الجمهوريّة الجزائريّة الدّيمقراطيّة الشّعبيّة
رئاسة الجمهوريّة

المجلس الأعلى للغة العربية

المعجم الطّوبونيمي الجزائريّ



- الجزء الأوّل -

من أدرار (01) إلى الجزائر (16)

منشورات المجلس 2021

المعجم مرفق بخريطة الجزائر
حسب التّقسيم الإداريّ الجديد

المجلس الأعلى للغة العربية
المعجم الطّوبونيمي الجزائريّ
المجلس الأعلى للغة العربية

بمساهمة: المعهد الوطني للخرائط والكشف عن بعد

برعاية: موبيليس

إنّ الطّوپونيميّة/الطّوپونيميا علم يهتمّ أساساً بالأصل اللغويّ الإنثروپولوجيّ لأسماء الأماكن والمناطق الجغرافيّة في كلّ منطقة من مناطق العالم، وأهميّة هذا النّوع من البحوث والدّراسات تكمن في محاولتها التّعمّق في فهم الأصول اللغويّة لأسماء الأماكن ودلالتها؛ فأسماء الأماكن تتّسم بالمحافظة بصيغها في أغلب الأحيان، كما أنّ مثل هذه الدّراسات تُسهم في رفد المادة المعجمية للغةٍ/ لهجة بعينها بمادّةٍ قد لا تكون قد صُنِّفت، كما توضّح مجال التّوسّع في المقارنات اللغويّة لتشتمل لغات ولهجات في سياق جغرافيّ أوسع، يعني ذلك يعطيك فهماً أعمق وأشمل للسياقات الحضاريّة للمكان. ومن الطّبيعيّ أنّ لكلّ منطقة جغرافيّة في العالم أسماء خاصّة؛ ترتبط بشكل وثيق وأساسيّ بالمجتمع والإنسان الذي سكن أو يسكن في تلك المنطقة، وما يحمل من لغة وثقافة، وهي التي تعبّر عن كينونته.

رئيس المجلس الأعلى للّغة العربيّة

البروفيسور صالح بلعيد

9 789931 681991

المجلس الأعلى للّغة العربيّة

52، شارع فرانكلين روزفلت – الجزائر / ص.ب رقم: 575 ديدوش مراد، الجزائر

الهاتف: 09/ 11 07 23 (021)

النّاسوخ: 07 07 23 (021)

موقع الإلكتروني: www.hcla.dz

تصميم، إنجاز وطبع: منشورات كليك - المحمدية

الجمهوريّة الجزائريّة الدّيمقراطيّة الشّعبيّة
رئاسة الجمهوريّة

آلمجلس الأعلى للغة العربية

المعجم الطّوبونيميّ الجزائريّ



– الجزء الأوّل –

من أدرار (01) إلى الجزائر (16)

منشورات المجلس 2021

المعجم مرفق بخريطة الجزائر
حسب التّقسيم الإداريّ الجديد

المجلس الأعلى للغة العربية

الإيداع القانوني : جويلية 2021

ردمك : 978-9931-681-99-1 : ISBN

52، شارع فرانكلين روزفلت – الجزائر / ص.ب رقم: 575 ديدوش مراد، الجزائر

الهاتف: 09/ 11 07 23 (021)

النّاسوخ: 07 07 23 (021)

الموقع الإلكتروني:www.hcla.dz

تصميم وإنجاز وطبع: منشورات كليك - المحمدية

كلمات في المعجم الطّوپونيميّ الجزائريّ

- الجزء الأوّل -

ـ الدّيباجة: إنّها لمناسبة كبيرة وعاليّة وعظيمة أن نلتقي في احتفال وطنيّ مهمّ؛ احتفال يجمع عيد الاستقلال وعيد الشّباب، في هذا اليوم الأغرّ الذي يحتفل الشّعب الجزائري بالانتصار والاستقلال وتقرير المصير، يحتفي بالمناسبة المجلس الأعلى للّغة العربيّة بتسلّم الجزء الأوّل حول (**معجم الطّوپونيميّة**) الذي يحمل (**المعجم الطّوبونميّ الجزائريّ، ج I**) وهذا الجزء يحوي **ستّ عشرة (16) ولاية**؛ من أدرار إلى الجزائر العاصمة، بترقيم وطنيّ 01 ـــ 16. هذا العمل الذي نحتفي به أيّها الحضور لم يأتِ إلاّ بتجنيد فِرَقِ بحثٍ وطنيّةٍ؛ نزلت الميدان في تحرّي الدّقة العلميّة؛ تحقيقاً وتثبيتاً في الأماكنيّة/ الأنوماستيكيّة، التي تحمل دلالات مرتبطة في الغالب بالتّفاعلات التي تحدُث بين الإنسان ومجاله المحيطي، وباستيقاء التّسميات الصّحيحة التي ترتبط بالواقع اللغويّ وما يحيط به من تسميات، وفي ذات الوقت ترتبط بنمطيات ثقافة المجتمع الجزائريّ، إضافة إلى ما تقدّمه من معلومات مهمّة للباحثين في التّاريخ والإنثروپولوجيا، توفيراً للتّضارب في الهويّة.

إنّه علم الأعلام الجغرافيّة، والمُسمّى عالمياً (**الطّوپونيميا**) وتكمن أهميّته في السّعي لفهرسة أسماء المواقع التّاريخيّة، ونحن بحاجة إلى الدّراسات اللغويّة التي تتطرّق إلى تفاصيل دقيقة كدراسة أسماء الأعلام/ دراسة أسماء المواقع، وكلّ ما يدخل في تصنيف نوع معجميّ واحد من المادة اللغويّة. وترون بأنّ أهميّة هذا العمل يكمن في ماضيه وفي حاضره، وأنّ أسماء الأماكن جزء من ذاكرة الشّعوب، وأنّ دراستها تُزوّدنا بمعلومات عن الطّبيعة الجغرافيّة والطّپوغرافيّة والجيومورفولوجيّة للمكان وبيئته القديمة وما طرأ عليها من تحوّل طبيعيّ/ مقصود، كما تمدّنا بمعلومات عن مراحل السُكنى البشريّة وتنوّعها؛ وهي تمثّل جزءًا أصيلًا من موضوع دراسة الجغرافيّة التّاريخيّة القديمة، ولها أهميّة في الأبحاث التي تُعنى بدراسة اللغات واللهجات القديمة، وعلم اللغة المقارن، والتي تُعيننا بدورها على الإحاطة بالجوانب الثّقافيّة والدّينيّة والاجتماعيّة والسّياسيّة والحضاريّة المختلفة للمكان وسكانه.

ـ المقدّمة: إنّ العمل الذي أقمنا له هذه النّدوة الإعلاميّة هذا اليوم؛ عمل أكاديميّ تعاونت على إنجازه فِرَقٌ من المجلس الأعلى ممثّلين للبَحَثة من الجامعات الوطنيّة، ومن مراكز البحوث، ومن المعهد الوطني للخرائط والكشف عن بُعد من وزارة الدّفاع الوطنيّ، ومن وزارة السّياحة والصّناعات التّقليديّة والعمل العائلي التي أمدّتنا ببعض المواقع والمعالم، وكما تعاون معنا المركز الوطنيّ في البحث في الإنثروپولوجيا الاجتماعيّة والثّقافيّة في معلومات وأفكار نظريّة حول هذا العلم. كما نُعلِم الحضورَ بأنّ هذا العمل استغرق سنة تقريباً، وسبقته مرحلة جمع المادة وتصنيفها من مصادرها الأولى. وهي تُعد الإحاطة من أدبيات البحث العلميّ، وما يتطلّبه من استقصاء معلومات بما هو مكتوب، وما في

الشّفاهيّة التي تحتاج إلى تدقيق وتثبيت، وكلّ ذلك يتطلّب الحذر ثمّ الحذر لتحقيق المادة في صورتها الصّحيحة، مع العمل بنظام ما يُجمع عليه، والحذر كذلك من تلك الصّور/ الكتابات المنشورة بلغات غير متداولة على نطاق واسع. علماً أنّ المجلس الأعلى للّغة العربيّة يعمل بتقنيّة العودة إلى المراجع وإلى أمّات المصادر، وهذا منهج يعتمده في كلّ منشوراته. كما نعلم الحضور أنّ المجلس سبق أن مهّد لهذا العمل بملتقى مشترك مع CRASC في 28 أكتوبر 2020، وكان بعض الحضور وجاهة، وبعضهم تمّ بطريقة التّحاضر المرئي عن بُعد، وأصدر المجلس أعماله بعنوان (**المعجم الطّوبونيميّ الرّقميّ في الجزائر**) في السّداسي الأوّل 2021م.

ـ أهميّة العمل: أيّها الإعلاميّون، إنّ الطّوبونيميّة/ الطّوبونيميا علم يهتمّ أساساً بالأصل اللغويّ الإنثروبولوجيّ لأسماء الأماكن والمناطق الجغرافيّة في كلّ منطقة من مناطق العالم، وأهميّة هذا النّوع من البحوث والدّراسات تكمن في محاولتها التّعمّق في فهم الأصول اللغويّة لأسماء الأماكن ودلالتها؛ فأسماء الأماكن تتّسم بالمحافظة بصيغها في أغلب الأحيان، كما أنّ مثل هذه الدّراسات تُسهم في رفد المادة المعجمية للغةٍ/ لهجة بعينها بمادّةٍ قد لا تكون قد صُنِّفت، كما توضّح مجال التّوسّع في المقارنات اللغويّة لتشتمل لغات ولهجات في سياق جغرافيّ أوسع، يعني ذلك يعطيك فهماً أعمق وأشمل للسياقات الحضاريّة للمكان. ومن الطّبيعيّ أنّ لكلّ منطقة جغرافيّة في العالم أسماء خاصّة؛ ترتبط بشكل وثيق وأساسيّ بالمجتمع والإنسان الذي سكن أو يسكن في تلك المنطقة، وما يحمل من لغة وثقافة، وهي التي تعبّر عن كينونته. وعلى هذا الأساس ففي بلادنا الجزائر ذات البُعد التّاريخيّ الكبير، وذات المساحة القارة، فقد عرفت أجناساً بشريّة سكنوا المنطقة وتركوا أسماءهم هنا، وقد بقي البعض، والبعض مرّ، ومع ذلك لكلّ واحد بصمة وتاريخ واسم، وارتبط كلّ ذلك باللغة والعادات والثّقافة. فنجد تسميات مختلفة من مثل: **وهران+ أيكايث+ غليزان+ أذرار+ پاليسترو+ إن أمناس+ تبسّة+ عين صالح+ المطمر+ المديّة/ جبل عمّور/ أولاد نايل/ الهامل/ سيدي صالح/ بسكرة/ الزّاب/ الوادي/ طولگة/ أفلو/ الشّلف/ الأصنام/ الأغواط/ الجلفة/ باب الصّحراء/ ميزاب/ بوسعادة/ عين الصّفراء/ الهامل/ المسيلة/ الشّعيبة/ قصر الشّلالة/ باتنة/ خنشلة/ الصّومام/ ثوڤيرت/ المغيّر/ وادي سوفلات/ تيميمون/ تامنراست/ بني بهدل/ القنادسة/ بشّار/ تلمسان/ معسكر/ تندوف/ تعزيبت/ أمشدالة/ السّماش/ آث منصور/ لعذاورة/ وادي سوف/ ثيگجذا+ شيليا+ لالة ستّي+ سيدي بلعباس+ تيهرت+ فراندا+ مليانة/ سوق أهراس/ الطّارف/ عنّابة/ سكيكدة/ گالمة/ توگرت/ ثيڤركانين+ خميش الخشنة/ خميس مليانة...** وإنّ بعض هذه الأسماء لها علاقة باللغة المازيغيّة/ لغات ما قبل الإسلام/ اللغة العربيّة/ الإسپانيّة/ التّركيّة، وأحياناً بثقافة أو لغة المستدمِر الفرنسي. علماً أنّ الأعلام الجغرافيّة هي التي تحافظ على الكيان الثّقافي للمجتمع البشريّ في العالم، والعَلَم الوطني وثيقة تاريخيّة ثمينة لا تقلّ قيمة عن الوثيقة التي تتمثّل في القطع النّقدية وغيرها. وهكذا إخواني الحضور نرى مختلف التّسميات تُتداول في محيطنا، وبعضها لا نعرف مصدرها، ولا كيفيات تشكّلها، فهل نبقى نحافظ على تداولها دون معرفتها أو دون تصويبها، أو العمل على نقلها صواباً لأجيالنا؟ وهل نترك هذا سبهللاً في تلك التّسميات القادمة لأحياء عمرانيّة جديدة؟ وهل يمكن ربط هوياتنا بإطلاق تسميات على أولادنا تحمل خصوصياتنا ومرجعياتنا وثقافتنا، بدل الانسياق والتّماهي في ثقافة ليست منّا، ولا تقبل بنا؟ أليست لنا هويّياتنا ومرجعياتنا التي يجب العضّ عليها بالنّواجذ لاستمرارنا في التّاريخ والجغرافيّة؟

أيّها الحضور، تزداد أهميّة دراسة الأعلام المكانيّة في المجتمعات التي تفتقر إلى أرشيفات الوثائق المكتوبة؛ لأنّ الهدف هو قراءة وفهم معاني الأعلام الجغرافيّة التّاريخيّة التي اندثر بعضها من الوجود وبقي فقط في النّصوص المكتوبة أو اللغة العامّة. بالفعل لقد اندثرت بعض التّسميات، واستمرّ البعض منها رغم كلّ التّغيّرات التّاريخيّة، وبقيت بعض المعالم دالّة عليها. وبتقدّم العلوم ظهرت طوبونيمات ارتبطت بمجالات متنوّعة: **تاريخ/ جغرافيّة/ بيئة/ نوازل/ مجاري/ أنهار/ فلاحة/**

أشجار/ سواقي/ بونة/ معادن/ سيرتا/ موقع الرّيح/ تقديس/ أسماء الحيوان/ لامبيز/ لافيجري/ عيون الماء/ عشيرة/ قبيلة/ شخص/ ألوان/ ولي صالح/ التّضاريس/ مواقع... وإنّه عندما نحاول دراسة تاريخ الذّهنيات والثّقافات والمعتقدات نستقي كثيراً من المعلومات والإشارات التي تدلّ على ارتباط ديمغرافيّة مجموعة بشرية بالمجال الحيويّ، ولهذا، فإنّ الطّوبونيميا الذي يتسمّى (**علم الأماكنيّة**) يعني بدراسة الأعلام الأماكنيّة الذين يرتبط بهم الإنسان مثل السّكن والمكان والمحيط العامّ، وتلك التّسميات التي تعبّر عن خصائص المحيط والثّقافة، وما يعيش فيه الإنسان كفرد أو جماعة بمكان معيّن تنشأ معه الحاجة على إطلاق أوصاف أسماء على الأماكن بالسّكن أو الارتباط بالفكر والخيال. ويعني كلّ ذلك ارتباطه بالبُعد الجغرافيّ أكثر من الأبعاد الأخرى. وهكذا يعدّ (**علم الأماكنيّة**) من العلوم البينيّة لما له من علاقة وطيدة باللسانيات والتّاريخ والعلوم الإنسانيّة والطّبيعة، أضف إلى ذلك مُتعلّقات العَلَم مُقابل مُحيطه ودرجات تقاطع وإحداثيات مَوقعه من خلال خطوط الطّول والعرض، وموقع مكانه في الشّرق/ الغرب/ الوسط/ الصّحراء/ السّاحل/ الجنوب/ الشّمال... ومن خلال هذا نعلم أنّ التّسميات نظام فكريّ يساعد على فهم المشهد العامّ لمجال المكان المُسمّى؛ لذلك فالعَلَم المكانيّ يتميّز بخصائص علميّة وشخصيّة وجنسيّة وقصديّة، ولا يأتي عبثاً مطلقاً، إلاّ لرابط بينيّ علائقيّ.

أيّها الإعلاميّون، لست هنا لأفيدكم في حديثي عن الأماكنيّة، فلقد دعوناكم لتغطيّة منجزنا في مجال الطّوبونيميا في مجلّده الأوّل، وتترى المجلّدات الثّلاثة لاحقاً، ونزعم أنّه أوّل عمل باللغة العربيّة؛ يكون له هذه الحيثيات العلميّة، وما لها علاقة بالخرائط والأبعاد الجغرافيّة، ويدخل في باب تعميم استعمال العربيّة في كلّ مناحي الحياة اليوميّة، وإعادة تصحيح التّسميات؛ والتي نالتها بعض التّغييرات من خلال التّضاريس، وبعض التّغييرات من خلال تدمير المستخرب لهويّتنا الثّقافيّة، والمسخ والمسح الذي طال الكثير من مناحي وجودنا. ولقد آن الأوان أن يقع الاهتمام بأسماء الأماكن في البُعد الجغرافيّ لمرجعيتها، هو اهتمام بأسماء أماكن ناطقة تفصح عن شكلها الطّوبوغرافيّ، وغطائها النّباتيّ، ونشاطها الفلاحيّ، ومجراها المائيّ، ومظهرها الجغرافيّ، هذا من جهة، ومن جهة أخرى أن يحصل الضّبط في التّأريخ للتّسميات إلى جانب معطيات أخرى تكشف عن جانب مهمّ من تاريخ المكان، وترسم سُبُل الوصول إلى التّعرّف على الحلقات المفقودة من تاريخها، مما يبرز جانباً بالغ الأهميّة للطّوبونيميا ليس في علاقتها بالمكان فحسب، بل في علاقتها بالإنسان الذي يعيش في المكان.

أيّها الإعلاميون نريدكم تبليغ أهميّة محتوى هذا العمل الطّوبونيميّ الوطنيّ، وما يقدّمه للذّاكرة الوطنيّة لتبقى حيّة بنصوصها ووثائقها ومعالمها الأماكنيّة، وإنّه لمخزون نوعيّ، ومهما علا رصيدُه لن يكون حاضراً بكلّ اشتقاقاته إلاّ إذا استند على التّاريخ لتجلية معانيه، مما يجعل البُعد التّاريخيّ حاضراً أثناء ضبط الأعلام الجغرافيّة. وهذا ما يظهر في أسماء القبائل/ الأُسر/ الجماعات/ الأفخاذ/ العروش... ولن يكون جاداً إلاّ إذا اعتمدَ المصادرَ والمراجعَ الموثوقةَ، وعاد للميدان، واستكنهَ التّاريخَ من واقعه، ولن يكون له موقع إلاّ إذا كانت له رؤيّة علميّة تحت نظريّة لسانيّة على غرار ما تقوم به الشّعوب التي عملت على المحافظة على هوياتها دون تزيّد أو إنقاص.

أيّها الإعلاميّون، إنّ المجلس في إطار مشاريعه الكبرى، وفي إطار أن تنال العربيّةُ موقعَها كلغة رسميّة يسعى من خلال هذا المنجز العمل بالشّراكة مع من يُهمّه الأمرُ لإعادة التّسميات إلى أصالتها بعدما تأدلج بعضها، وبعضها مسّها التّحريف، فيريد وضعَ خرسانةٍ صحيحةٍ لا تتغيّر بسهولة، ولتوصيل الصّواب الاسمي لأبنائنا في أن يهتمّوا بأصولهم المازيغيّة العربيّة؛ في إطار تكامليّ مُضيف، وبحضارة شرقيّة يقع الاعتزاز بها، مع المقاربة السّياسيّة الرّسميّة ذات البُعد الوطنيّ الذي يقضي بأفريقيتنا، وبعروبة الفضاء المغاربي، وانتمائه اللامشروط للأمّة العربيّة، ولا ندخل في صرعات طواحن الهواء التي لا تأتي إلاّ بالفراغ. ولا بدّ أن نُراعيَ خصوصياتنا في إطار الحفاظ على هُويّتنا، ونعمل على إبرازها والاعتزاز بها، فقانون المنتصر لا يرحمُ المنهزمَ كما أنّ قانون نُشْدانِ الأفضلِ هو المنتصرُ في لاحقٍ من الزّمان.

إنّه يوم الاستقلال الوطني، يوم الخامس (5) من جويليّة 1962م، إنّه يوم الانتصار الذي نريد أن نحتفي مع الإعلاميين في رحاب المجلس الأعلى للّغة العربيّة، لِنَقْلِ بعضٍ من تحقيق مشاريعنا الكثيرة، وبما يحمله حدث هذا المشروع المهمّ من هذه الخرائط بإحداثياتها وجداولها وطوبونيماتها الدّالة على وجودها وحركاتها وتفاعلها وأنظمتها الاجتماعيّة وتاريخها المشترك، وما له علاقة بالدّراسات المتعلّقة بالملكيّة والميراث والزّواج والقرابة، وكلّ أشكال الممارسات الماضيّة والحاضرة. وهذا ما نريد تفكيكه من مفاهيم ينتجها الأفراد في شكل علاقات وأنظمة يحتضنها البناء الاجتماعي لعلم الإنثروبولوجيا، ويكون المجلس قد أنتج مُدوّنات ذات العلاقة بالانسجام الجمعيّ، وباللغة المشتركة التي تحمل هُويتنا التي تجعلنا لا نذوب أمام العولمة التي تأتي على إلحاق الضّعيف وجعله مهزوماً، ويكون تابعا ودون هويّة لها المقام في خريطة العالم.

وفي المُحصّلة العامّة، إنّ الثّقافة الوطنيّة الجزائريّة هي القاسم التّفاعليّ، وهي التي تَدْحُر الثّقافة الدّخيلة المُهيمنة، والتي تسعى دائماً إلى إغراق وطمس هُويات الشّعوب المهزومة، فصراع اللغات والثّقافات والهُويات هو وجه من الوجوه الخفيّة للحرب، وطمس التّسميات الأصيلة التي دوّنها التّاريخ في (معاجم البلدان) ومثل هذا العمل يكشف الصّواب من الخطأ، ويعيد الأمور إلى أصحابه، بل يعمل على غرس المواطنة في أبعادها القديمة، وفي أبعادها التّفاعليّة بناءً على أنّ الإنسان ابن بيئته، ويتفاعل معها في الغالب بإيجابيّة. وهذا ما نَرُومُه من خلال هذا المنتوج النّوعيّ الذي نُبارك للمجلس عمله المائز والأوّل من نوعه، ولكلّ الفِرَق التي أعملتِ البصرَ والبصيرةَ، وشدّت الهمّةَ حتى بلغت الحقائقَ المُهمّةَ، وكشفت عن تزييف في الهُويّة، بما مسّ علم الأماكنيّة.

يمتدّ الشّكر ويتّسع؛ لرجال الإعلام في سُلطاتهم التّواصليّة؛ من رابعة إلى خامسة، ومن رقميّة إلى سماعيّة، ومن مكتوبة إلى مسموعة، ومن سمعيّة بصريّة إلى فسبكيّة، فيا أيّها الإعلاميّون إنّ المجلس الأعلى للّغة العربيّة يتألّق بكم، فأنتم منّا في حَمْل رسالةِ تعميمِ استعمالِ العربيّةِ، وأنتم شريكٌ في الذّود عن حياضِ العربيّة لانتشاركم وتأثيركم، وأنتم منّا في ما تقدّمونه من فتوحات لغويّة في حسن استعمال العربيّة، وبكم تُشرِق العربيّةُ في كلّ القنوات، فبوركتم أيّها الإعلاميّون، وَزِيدُونا تألُّقاً زِيدُونا.

رئيس المجلس الأعلى للّغة العربيّة

البروفيسور صالح بلعيد

مداخلة ممثلة المجلس الأعلى للغة العربيّة

منسّقة مشروع

المعجم الطّوپونيميّ الجزائري الرّقمي

إنّ مشروع **المعجم الطّوپونيميّ الجزائري الرّقمي** معلوماتيّة تنسجم مع تمييز الهويّة الثّقافيّة، والحضاريّة للمجتمع الجزائري، باعتباره وعاء إلكترونيا يرتقب منه أن يكون نافذة للإطلال على الواجهة الكونيّة في عصر العولمة، فالسّعي حثيث لتصميم مدونة لأسماء أعلام الأماكن الجزائريّة المعروف، علميا **الطّوپونيميّ**، ولا شكّ أنّ فريق إنجاز المعجم كفيل بتحقيق طموحات المجلس الأعلى للغة العربيّة لتجسيده في منطاق على أرض الواقع، ولقد توزع أعمال الفريق على عدّة مراحل، مرحلة جمع الطّوپونيمات لكلّ الولايات الوطنيّة، وقد حقق الفريق نتائج معتبرة في مرحلة الجمع، والإحصاء لجميع الطّوپونيمات، ويتطرّق الجزء الأوّل من المعجم إلى بلديات ولايات الوطن (58 ولاية)، وفي المرحلة الثّانيّة يعكف الفريق على تصنيف أنواع الطّوپونيمات ومعانيها، وتحديد إحداثياتها الجغرافيّة **فعلم الطّوپونيميّا**، أو ما يسمى بالمواقعيّة ترجم المصطلح إلى علم الأعلام الجغرافيّة، أو الإعلاميات أو الأماكنيّة.

ومن أهداف المعجم تعزيز بوادر العناية **بعلم الطّوپونيميا** لمسح التّهجين الثّقافي والحضاري، الذي امتدّ إلى تشويه أسماء الأماكن في عصور مختلفة محاولة طمس معالم الهويّة الثّقافيّة، والاجتماعيّة للمجتمع الجزائري ولقد شرع المجلس الأعلى للّغة العربيّة في تقديم أوّل خطوة تمهيدا لانطلاق مشروع **المعجم الطّوپونيميّ الجزائري الرّقمي** في عدّة ملتقيات، وندوات عن الطّوپونيميا وأهميّتها الاجتماعيّة، والثّقافيّة، والحضاريّة وتجلى ذلك بصورة أوضح في كتاب أعمال ملتقى المجلس الأعلى للّغة العربيّة (ملامح وحدة المجتمع الجزائري من خلال الواقع اللغوي الأنوماستيكي الطّوپونيمي في مجتمع المعرفة).

وينتظر من الفريق تقديم التّفسيرات الدّلاليّة لأسماء أعلام الأماكن في الجزائر، وتحديد التّطورات المتعاقبة على هذه التّسميات عبر الحقب الزّمانيّة المختلفة لسدّ الثّغرة الثّقافيّة في **مجال الطّوپونيميّا**، وإخراج المعجم إلكترونيا متاحا على الشّبكة العالميّة، ومنطاقا مدمجا مع البرمجيات التّطبيقيّة على الحواسيب والهواتف الذكيّة ليكون دليلا يستأنس به السّياح للوصول إلى مقاصدهم .

والمعول به في منهجيّة التّأصيل اللغوي **للطّوپونيم** مرجعه المصادر العينيّة التي تعني المقابلات الشّخصيّة الحضوريّة لأعيان المنطقة الحاضنة للطّوپونيم من مصادرها الشّفهيّة المستقاة من المرويات الشّعبيّة من قصص وأمثال، وحكايات من لهجات محكيّة، لندرة المدوّنات المكتوبة، باستثناء بعض المراجع العربيّة القديمة التي عنيت باستقراء أسماء أعلام الأماكن، والبلدان.

فقد بادر البكري بمعجم البلدان نحسبه من علم أسماء أعلام الأماكن لاشتماله على وصف الحواضر والتّعريف بأسمائها، ومحيطها، ورحلة ابن بطوطة التي انطلقت من طنجة إلى بلاد الهند، وقد تمكن من وصف الأماكن التي مر بها في كتابه: عجائب الأسفار في غرائب الأمصار، ورحلة بن قزمان، والمقدسي، وأبو بكر البغدادي الذي أعطى وصفا دقيقا لاماكن شتى من الجزائر. ومقدّمة ابن خلدون لكتاب التّاريخ المسمى بديوان المبتدأ، والخبر، أو كتاب العبر الذي استودعه توصيفا دقيقا لأسماء أماكن ذات بعد حضاري في مناطق واسعة من المعمورة، ولقد أولى عناية كبيرة بتوصيف

أسماء أعلام الأماكن بمنطقة الشّمال الإفريقي مثل القيروان، وبجاية وتلمسان وبادر بإرساء علم العمران البشري الذي يؤسّس بنيانه على أسماء المواقع، وثقافة المكان، وملامحه المميّزة.

وتوجد دراسات مسحيّة من الأوروبيين في العصر الحديث شملت أغلب أسماء المواقع الجزائريّة منها، الجزائر في كتابات الرّحالة الألمان ترجمة أبو العيد دودو.

وبالقياس إلى نوعيّة المصادر، والمراجع العينيّة، والمحكيّة، يتطلب تصميم **المعجم الطّوبونيميّ الجزائري الرّقمي** منهجيّة خاصّة تقتضي مبادئ : المتغير، والثابت، والمتحول، والمشوه، لاحتواء بنك معلومات نوعي خاص بطوبونمات الجزائر، ليكون خزّانا معلوماتيّا يستهدف شريحة عريضة من القطاعات الرّسميّة لمراجعة أسماء كثيرة أصابتها عوادي الزمان لتزيح اسم المكان عن أصله، وإحلال مسميات مبتورة من سياقها التّاريخي، والثّقافي، والاجتماعي والحضاري مثل ما حدث أثناء ليل الاستعمار الفرنسي للجزائر الذي رافق حملاته الاستيطانيّة، علماء الأنثروبولوجيا فعمدوا إلى مسح كلّ أسماء المواقع الجزائريّة، وأحلوا بدلها أسماء غريبة حملوها مسخا ثقافيا لكل ما هو موجود لبتر مقدسات الأمة الجزائريّة من سياقها التّاريخي ومن محيطها الطّبيعي المجمع عليه عبر العصور.

الأستاذة مراح نورة

كلمة رئيسة اللّجنة العلميّة

يحتضن التّراث البشري علوما شتى؛ من بينها علم أسماء الأماكن أو ما يعرف بالطوپونيمياالتي تُرجمت إلى اللّغة العربيّة بمصطلحات عديدة منها: **المواقعيّة، والاسمكانيّة، والأسماء الجغرافيّة، والأماكنيّة**، وكلها مصطلحات لمسمى واحد يحمل في طياته دلالات عديدة تهتم بالبحث في أسماء الأماكن.

تُعَدّ **الطّوپونيميا** ذلك الباب الذّي يمكن من خلاله إثبات الهويّة الأصيلة بعيدا عن كل التّجاذبات السّياسيّة، وسبيلا لفهم العديد من الظّواهر وحفظ الموروث الإنساني في تجلياته اللّغويّة والسياسيّة والحضاريّة...فمجال **الطّوپونيميا** أصبح لدى الكثير من الباحثين مصدرا غنيا نظرا لاعتماده على مجموعة من العلوم؛ كالتاريخ، والجغرافيا، والأنثروپولوجيا، وعلم الآثار وغيرها. **فالطوپونيميا**، أداة قويّة للبرهنة على التّجذر التّاريخي للإنسان المالك الأصلي للأرض.وهي مجال متداخل يكتسي أهميّة بالغة في التّعبير عن التّراث اللّامادي للأمة،ناهيك عن كونه من آثار تاريخها اللّغوي المعبر عن حقيقة التّنوع الثّقافيّ والتعدد اللّغوي لأي بلد في العالم. **فالطوپونيميا** علم من العلوم التّوثيقيّة الهامة، وأرشيف للأعلام والأحداث التي وقعت بمكان محدد، ويمكن عدُّها بنكا لغويّا يساهم في إعادة بناء ما أُهْمِل في علم اللّسانيات.

تعمل **الطّوپونيميا** على تصويب الكتابة التّاريخيّة بالاعتماد على التّسميات المكانيّة التي تحفظ إشارات مهمة متعلقة بالحدث التّاريخي،حيث تجعلها مرآة عاكسة للكثير من الحقائق المتعلقة بحياة الشّعوب بمختلف نواحيها مما يستدعي نقلها إلى معاجم متخصصة؛ لا سيما وأن المنجز **الطّوپونيمي** يحاول تفسير ظهور الأسماء داخل مجالها الجغرافي، والتاريخي، والاجتماعي، وتطور دلالاتها.

عطفا على ما سبق فإنّ **للطوپونيميا** أهميّة بالغة على الصّعيدين الفردي والمجتمعي؛تتجسد في التّعريف بالعناصر البشريّة التي تركت بصماتها في المجال الطّوپوغرافي، سواء تعلق الأمر بما اندثر وامّحى من الذّاكرة الجماعيّة أو بما بقي محتفظا بتركيبته اللّغويّة، وبكل ما يتعلق بالطبيعة والمناخ على مرّ التّاريخ.وهذا ما يوضح حاجة اللّغة العربيّة في وطننا العربي إلى مؤسسة معجميّة، ومصطلحيّة ضخمة لإنتاج معاجم متخصصة في العلوم والدراسات اللّسانيّة التّطبيقيّة.مع العلم أن العالم العربي يعاني قصورا في المجال المعجمي إذا ما قورن بالنهضة المعجميّة في البلاد الأوروبيّة التي اعتبرت صناعة المعجم هدفا قوميا، لاحتلاله مكانة أساسيّة عند جميع الأمم التي تحافظ على لغتها وتراثها، فهو ديوان اللّغة، كما أنه أداة من أدوات الثّقافة وصورة حيّة عن تراث الأمم، وحاضرها ومستقبلها.

في سياق الوعي بأهميّة **الطّوپونيميا**، ومسايرةً من المجلس الأعلى للغة العربيّة بالجزائر لمختلف التّطورات الثّقافيّة والعلميّة؛تأسّس مشروع "**المعجم الطّوپونيمي الجزائري**"، في محاولة جادة للبحث في معاني تسميات الأماكن المتواجدة عبر التّراب الوطني الجزائري، حيث تقرر البدء بتسميات البلديات،باعتبارها النّواة الأولىالتي تنطلق منها التّنميّة المستدامة،مما يفرض التّعريف بها عن طريق النّبش في معنى التّسميّة، وهو أمر ضروري لما يحمله الاسم من حمولة اجتماعيّة،وثقافيّة، وأنثروپولوجيّة، وإثنيّة... إذ عادة ما يحرص أصحاب الفضول المعرفي على معرفة ماوراء اسم المدينة، طلبا للمعرفة واستكمالا لمعلوماتهم عنها.

أهمية المعجم الطوپونيمي:

1. تكمن أهميّة هذا المعجم **الطّوپونيمي** في تقديم خدمة جليلة للميدان التّاريخي والاجتماعي، وتزداد أهميته كلما عرفنا أنه يقدم المادة اللّغويّة العلميّة عن المناطق المختلفة التي تتناولها، مما يفيد البَحَثة في تنميّة المعارف اللّغويّة والجغرافيّة لديهم. ولهذا أصبح المعجم **الطّوپونيمي** ضرورة ملحة في التّلاقح بين العلوم الثّلاثة، المعجميّة وصناعة المعاجم، و**الطوپونيميا**.

2. استحضار كل الألسن المتداولة في مجال الدّراسة والبقاء على اتصال بالمختصين في المجال اللّساني.

3. التمكن من تحصيل الصّيغة الأصليّة لكيفيّة نطق الأهالي **للطوپونيم** قيد الدّراسة.

4. العودة لكل المختصين في المجالات المرتبطة بعلم **الطّوپونيميا** سواء كانوا مؤرخين أو أنثروپولوجيين أو أركيولوجيين، أو إثنولوجيين...

الخطة والتنفيذ:

إنّ هذا المعجم هو إنجاز هام من إنجازات المجلس الأعلى للغة العربيّة وهو الأول من نوعه على المستوى الوطني، حيث تظافرت فيه جهود الباحثين من أساتذة جامعيين، ومثقفين ومهتمين بالمجال **الطّوپونيمي** تحت توجيهات **البروفسور صالح بلعيد** الذّي أولى عناية كبيرة لهذا العمل ليخرج إلى النّور.

وبالنظر إلى العدد الهائل لبلديات الوطن الذّي يصل إلى1541 بلديّة.موزعة على 58 ثمانيّة وخمسين بلديّة، منصوص عليها في المادة رقم: 02 من القانون رقم 19-12 بتاريخ 11 ديسمبر 2019 المتعلق بالتنظيم الإقليمي للبلاد. فقد ارتأت اللّجنة العلميّة أن يُقَسَّم عمل هذا المشروع إلى عدة أجزاء، يتم فيها توزيع طوپونيميات البلديّة تبعا لترقيمها الوطني، وقد استقر الرّأي على أن يغطي الجزء الأول منه 16 ستة عشرة ولاية (بدءا من ولاية أدرار وصولا إلى ولاية الجزائر العاصمة)، كما تم تحديد مناسبة الذّكرى المزدوجة لعيدي الاستقلال والشباب ميعادا رسميا لتقديم الجزء الأول، الذّي ستليه أجزاء أخرى في مناسبات قادمة بحول الله تعالى.

لقد عقد فريق العمل جلسات عمليّة عدة، منها ما تم بصورة حضوريّة ومنها ما تمّ عن بُعد، حيث أسندت مهام الرّصد **الطّوپونيمي** والتوثيق إلى الأساتذة المشاركين، مع مراعاة عنصر الانتماء لمختلف الولايات تسهيلا للعمل الميداني من جهة؛بالنظر إلى تواجد الأستاذ المكلف بالمنطقة المسندة إليه، ناهيك عن معرفته بالخصوصيّة الثّقافيّة لتلك المنطقة من جهة ثانيّة، لاسيما أنّ شطرا كبيرا من العمل الميداني استدعى التّنقل إلى مختلف الأماكن المعنيّة بالمشروع، لمساءلة السّاكنة عن معاني التّسميات وعن الحمولة التّاريخيّة والاجتماعيّة والثقافيّة والأنثروپولوجيّة وحتى الطّبيعيّة المتعلقة **بالطوپونيمات** المتوصل إليها.

أما بخصوص المرحلة التّقنيّة للمعجم. فقد تم فيها صب المعلومات **الطّوپونيميّة** وفق نموذج إلكتروني محكم سهّل على الفريق المتابعة الدّائمة لمدى تقدم الخطوات العمليّة لكل ولاية. وبانتهاء هذه المرحلة توجهنا نحو تدقيق ومراجعة المحتوى المعجمي في خطوة تقييمة تقويميّة تحريا للجودة في الإخراج النّهائي للعمل.

وجب القول قبل الختام أن ما تم تقديمه في تضاعيف هذا العمل ما هو إلا غيض من فيض وخطوة أولى نحو إرساء قاعدة علميّة تكون منطلقا للاجتهاد أكثر وبذل جهود متواصلة في سبيل إنجاز الأجزاء المقبلة بهدف تحقيق التّغطيّة الشّاملة لجميع **الطّوپونيمات** المتواجدة في التّراب الجزائري.

لم يبق في نهاية هذا التّقديم إلا أن نسجل الشّكر الوفير والثناء الصّادق للفريق الجاد الذّي سهر واقتطع من جهده في سبيل تحقيق الغاية المنشودة.

الجزائر في جوان 2021

د. فـــــاطمة لـــواتي

رئيسة اللجنة العلمية

فريق العمل:

المجلس الأعلى للّغة العربيّة:

الرّئيس الشّرفيّ للمشروع:	البروفيسور صالح بلعيد
منسقة المشروع:	الأستاذة نورة مراح
مساعدة المشروع:	أ. سلمى ينينة

رئيسة اللّجنة العلميّة:

د. فاطمة لواتي

رئيسة لجنة المراجعة والتّدقيق اللّغوي:

أ.د. مختاريّة بن قبليّة

اللّجنة العلميّة:

أ د. مختارية بن قبلية	د. فاطمة لواتي	أ. د. عمر ديدوح
أ. إسلام حب الدين	أ. درار عجوج	أ. نجيب بلمبارك
أ.جمال نحالي	د. جمال سايس	

المؤلّفون:

أ د. مختارية بن قبلية	د. فاطمة لواتي	أ. إسلام حب الدين
أ. درار عجوج	د. فاطمة سعدي	د. نادية حسناوي
د. آسيا كسور	د. سعاد عباسي	د. العيد بوده
د. لعربي بن عمارة	د. فاطمة الزهراء نجراوي	أ. نجيب بلمبارك
أ. مولود دحماني		

مساعدو المؤلّفين:

د. حبيب حاج محمد	أ. عبد القادر بوباية	أ. محمد حراث
أ. ناصر مراح	أ. جمال كواش	أ. عبد القادر بويه
أ. عيسى أبرزولغ	أ. لمين بلامين	

لجنة المراجعة والتّدقيق اللّغوي:

أ.د مختارية بن قبلية	أ. نورة مراح	أ. إسلام حب الدين	أ. درار عجّوج

دليل تشفير الرُّموز الموظّفة في المعجم

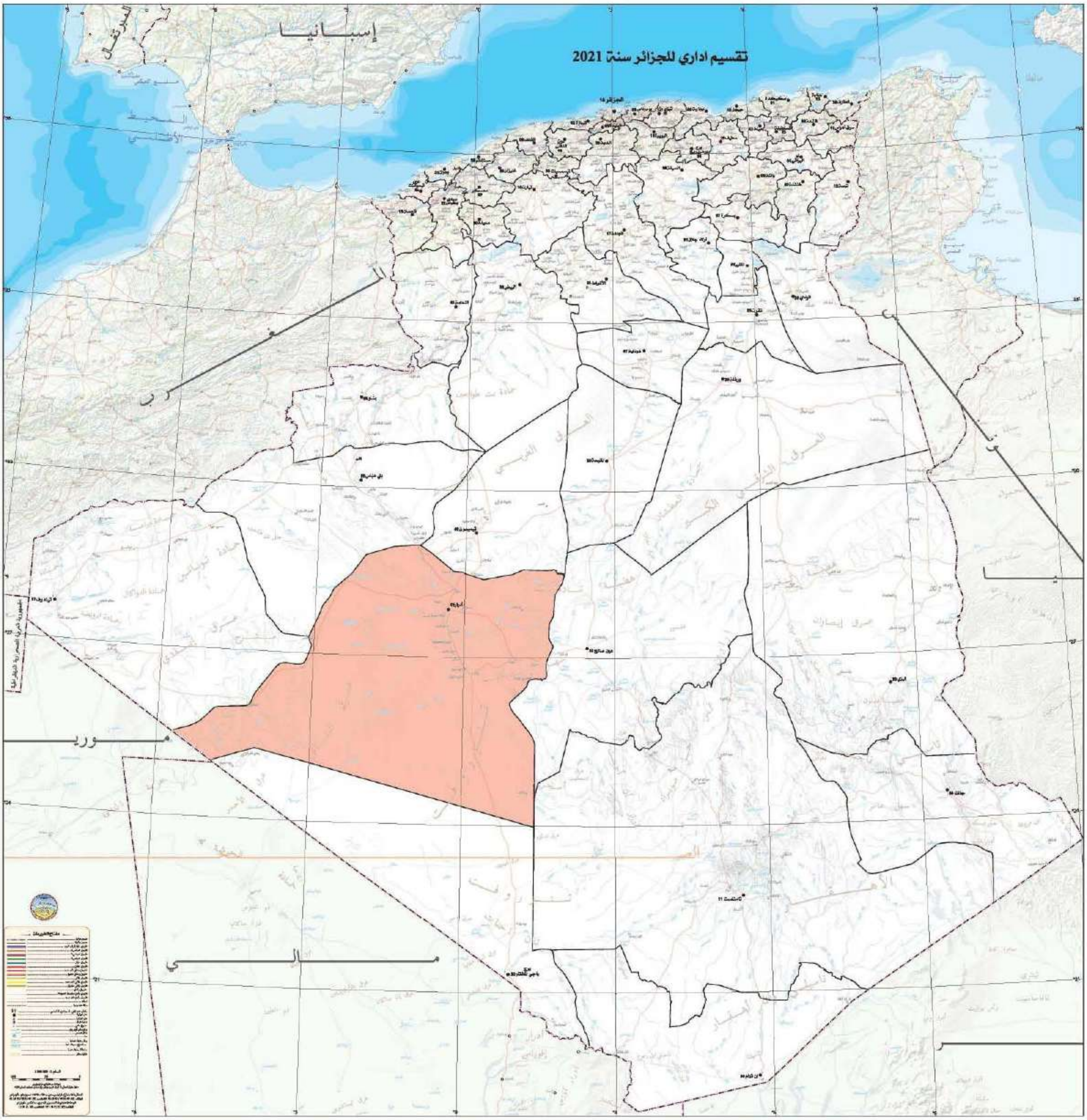
الرّمز/ الصّوت	
گ= G	**مثال:** ورگلة (Ouargla)
ڤ=V	**مثال:** كوڤيد (Covide)
پ= P	**مثال:** پرلمان (Parlement)
چ= J	**مثال:** چنات (Djanet)
ژ= z	**مثال:** أژكا (القبر في المازيغيّة)
/	أو

الأرقام الرّومانيّة:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X

تستخدم في التّواريخ والقرون (القرن VIII) وألقاب المُلوك (الملك يوبا I ، الملك يوبا II)

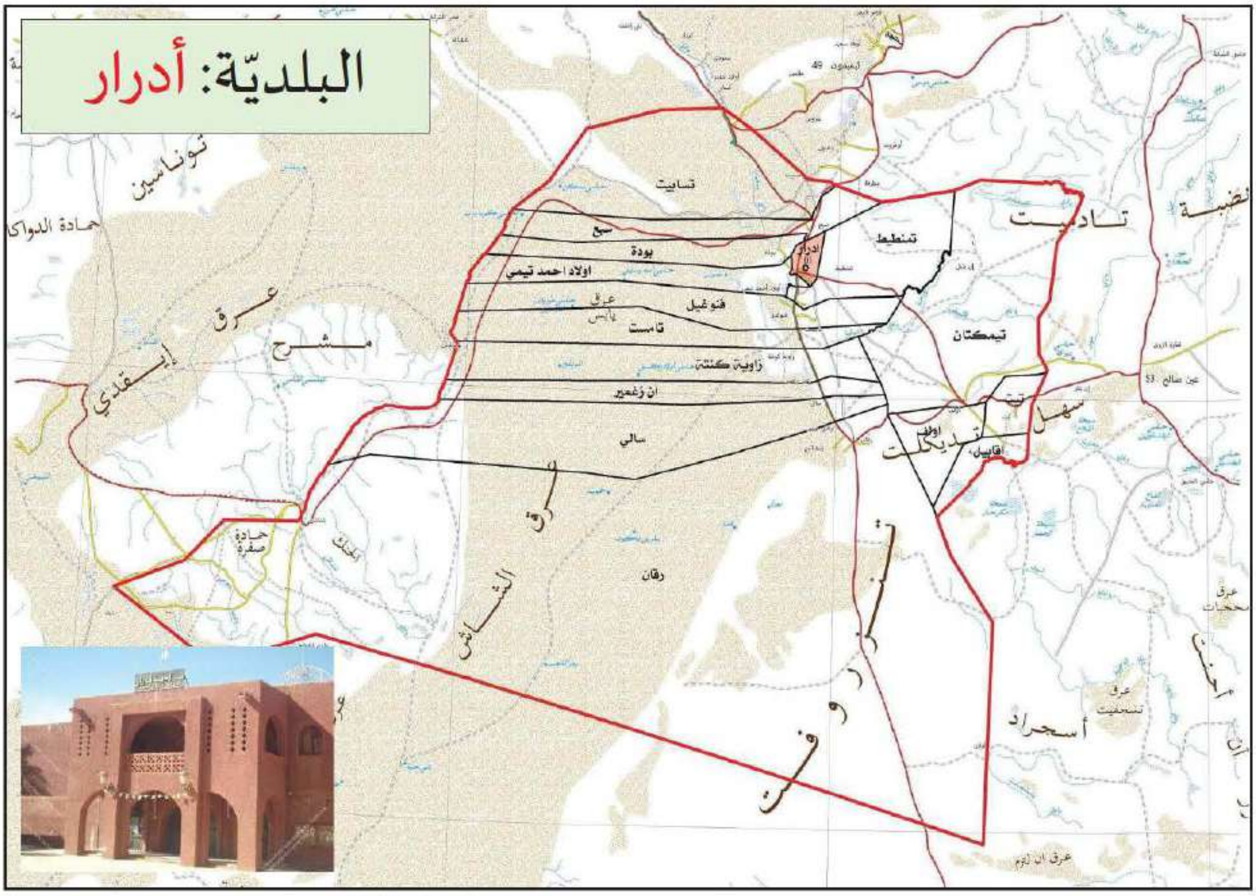
01 ولاية أدرار



المراجع

المراجع

1. محمد باي بلعالم، الرحلة العلية إلى منطقة توات لذكر بعض الأعلام والآثار والمخطوطات والعادات وما يربط توات من الجهات.
2. أسماء بلالي، الإسهامات الاجتماعية والثقافية للشيخ محمد باي بلعالم بإقليم توات.
3. حامد لمين إبراهيم، الأسر العلمية وأعلامها في منطقة آولف خلال القرن 16هـ/19م.
4. وصف افريقيا الحسن بن محمد الوزان الزياتي الفاسي المعروف بليون افريقيا.
5. عبد المجيد قدي، صفحات من تاريخ مدينة أولف العريقة (دراسة تاريخية-ثقافية اجتماعية).
6. أعيان المنطقة من خلال صفحات مواقع التواصل الاجتماعي.
7. إذاعة أدرار: بتاريخ 5أوت 2017.



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أدرار
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: أدرار
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Adrar
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- ❑ المساحة / كلم^2: 633
- ❑ الرّمز البريديّ: 10070
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 272
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض)

27° 52' 23,798" N / 0° 17' 5,978" O



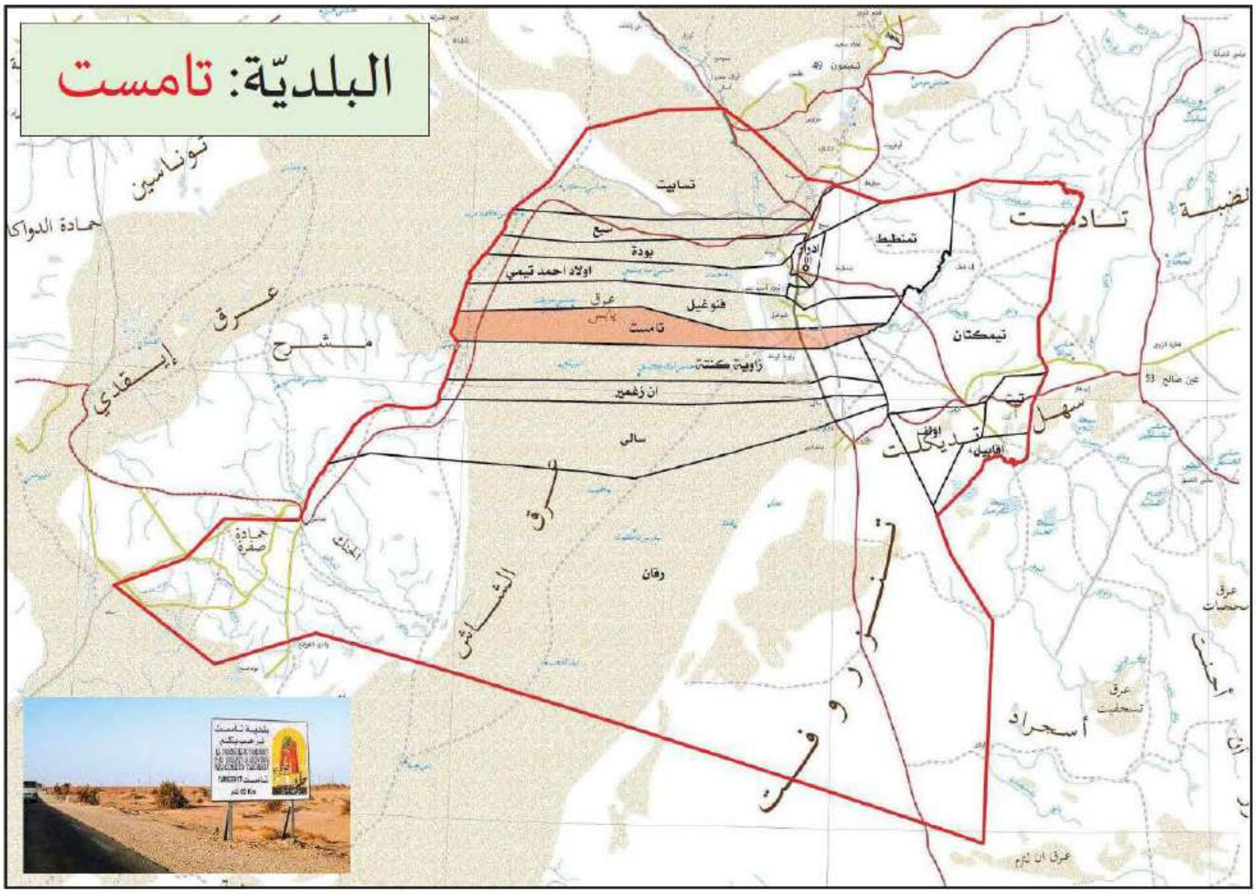
معنى الطّوبونيم:

"أدرار" هي تسمية مازيغيّة لولاية صحراويّة، معناها الجبل أو حجارة الجبل، حيث يرى كثير من المؤرخين أنّ التّسمية الصّحيحة لولاية "أدرار" هي "أدغاغ" بِحَرْفَيّ الغين بدلا عن الراء، ذلك أنّ تسمية المدينة حديثا جاءت تبعا لتسمية قصر "أدغاغ" القريب من وسط المدينة والذي أصبح نطقه تخفيفا "أدغا" لكن تسميته في كلّ الكتب القديمة هي "أدغاغ " وقيل "أضغاغ" بمعنى الصّخرة أو الجبل الصّخري.

❑ صورة الطّوبونيم:

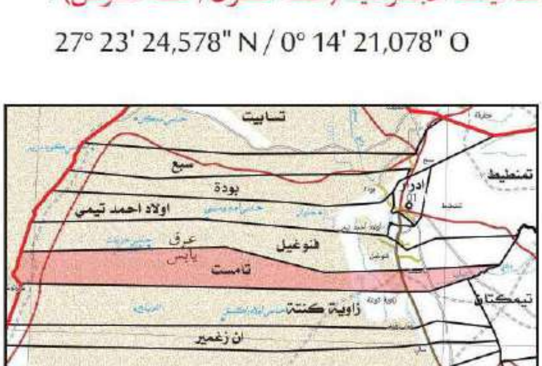


الولاية: أدرار　　　　رمز البلديّة: 0102



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تامست
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تامست
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tamest
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 6356
- الرّمز البريديّ: 10240
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 240
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض) :

27° 23' 24,578" N / 0° 14' 21,078" O



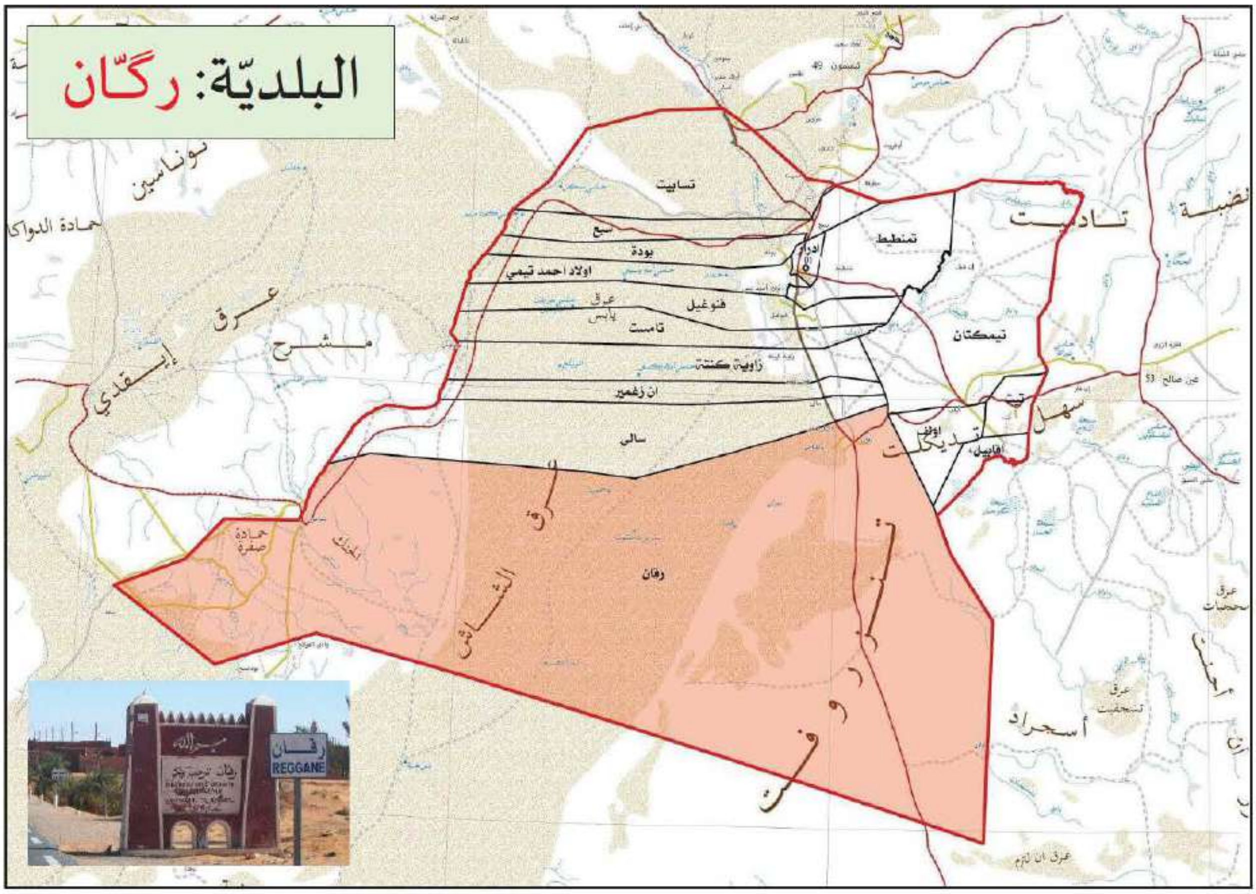
معنى الطّوبونيم:

"تامست" أو تأمست أو تأماست هي تسمية مازيغيّة تعني النّار أو الحرارة والسّخونة، وهي بلديّة تابعة لدائرة فنوغيل بولاية أدرار بالجنوب الغربيّ الجزائريّ، وتضمّ أحد عشر قصرًا.

- صورة الطّوبونيم:

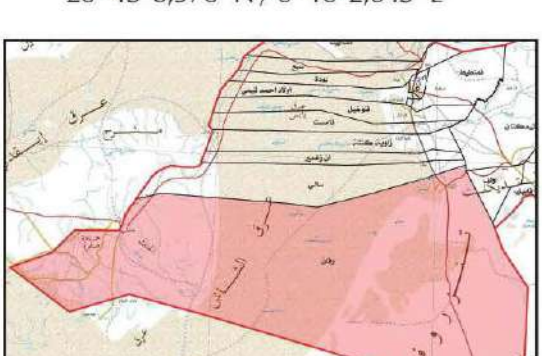


الولاية: أدرار رمز البلديّة: 0104



- ❑ اسم الطّوبونيم الرسميّ: رگّان
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: رگّان
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Reggane
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- ❑ المساحة / كلم²: 124298
- ❑ الرّمز البريديّ: 10040
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 200
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

26° 43' 0,976" N / 0° 10' 2,643" E



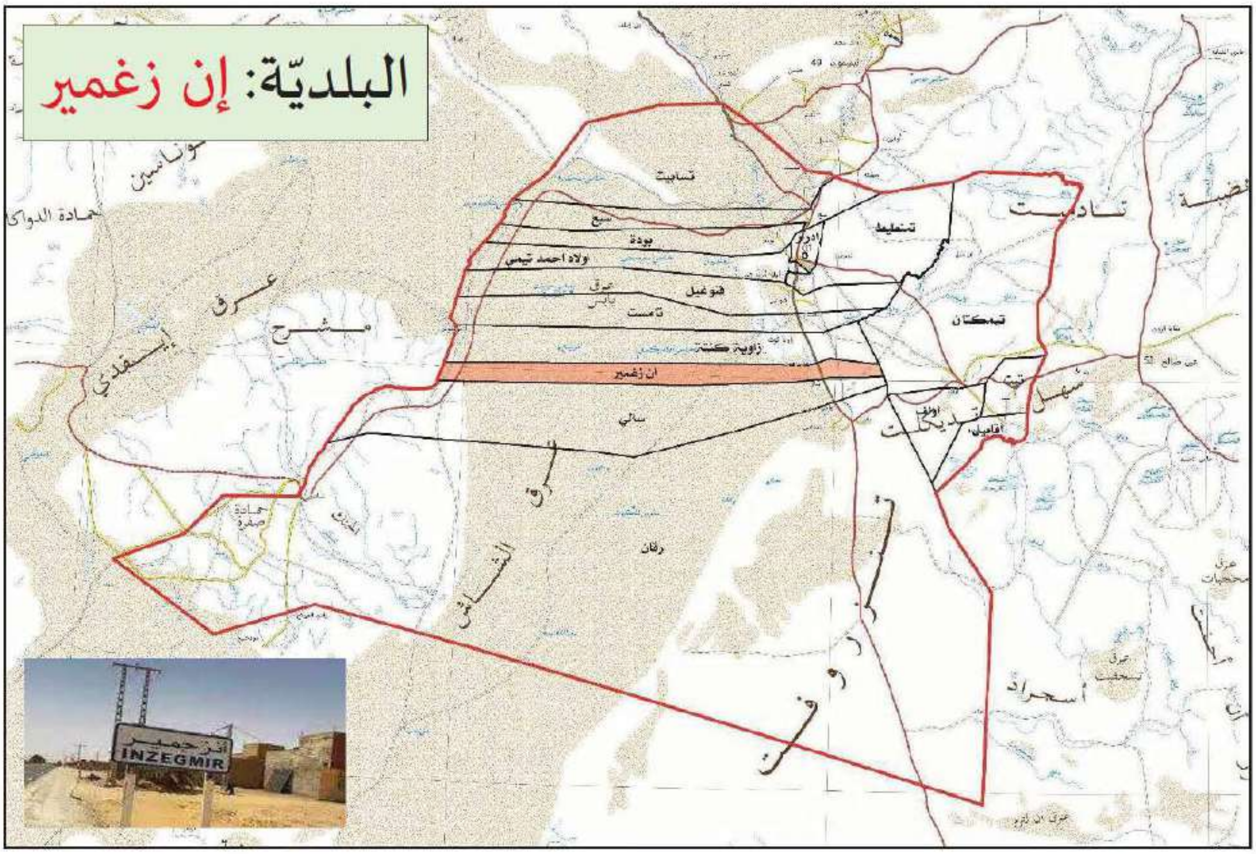
معنى الطّوبونيم:

يعود أصل تسمية "رگّان" إلى لفظ أرگن من اللغة المازيغيّة، وهو الجَمل الكبير الرّاقد أو الجمل ذو الرّقبة الطّويلة. أو هي الإبل الكبير في السّن أو مراح الإبل .وقيل إنّه في هذا المكان مات الجمل الذي كانت تمتطيه تين هينان ملكة العجم لذلك سميت المنطقة بهذا الاسم. وقد جاء في بعض الرّوايات رگّان مُثنّى كلمة "رگّ" وهو الخلاء.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: إن زغمير



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: عين زغمير
- اسم الطّوبونيم المحليّ: أنزجمير
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Inzeghmir
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغي
- المساحة / كلم^2: 5690
- الرّمز البريديّ: 01049
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 189
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

27° 4' 28,704" N / 0° 6' 54,747" O

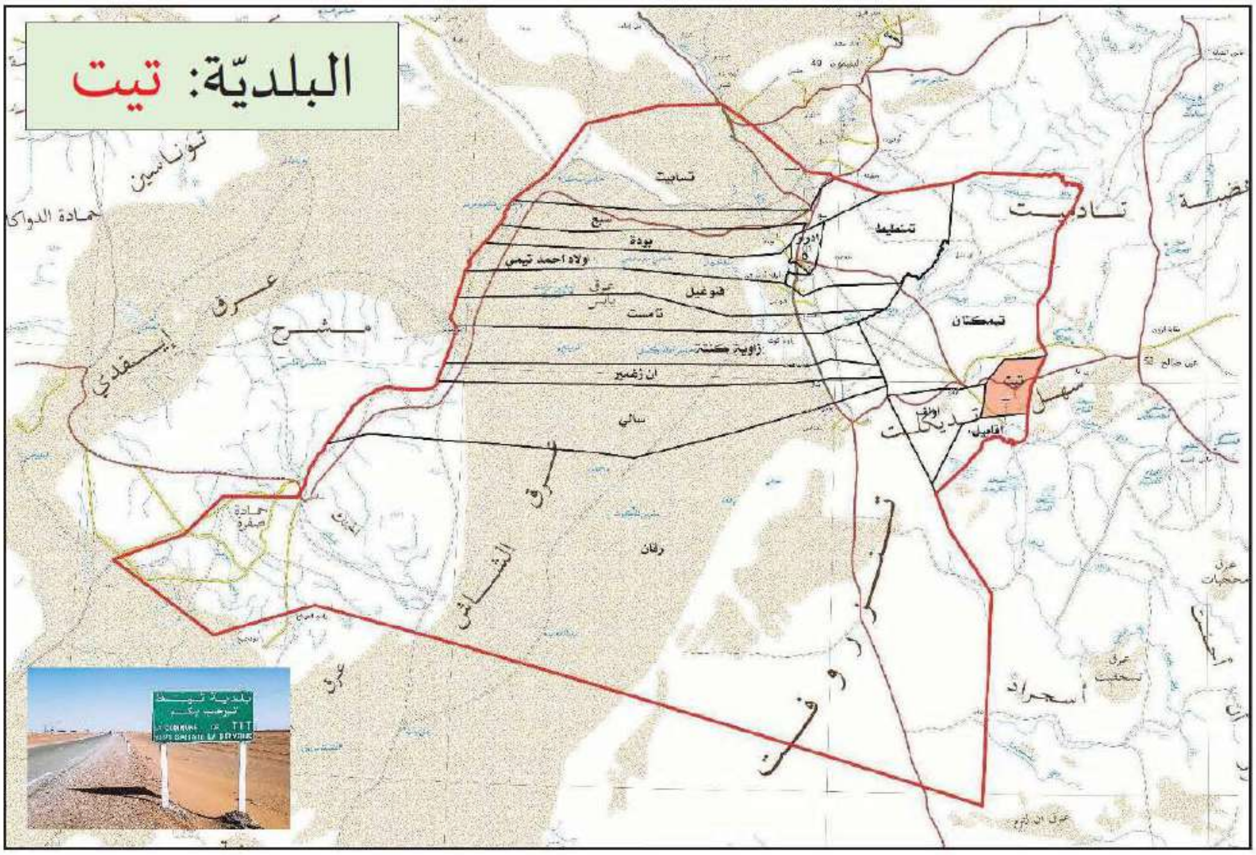


معنى الطّوبونيم:

انبثقت بلديّة "إن زغمير" عن التّقسيم الإداري لسنة 1984 بموجب المرسوم رقم: 84– 365 المؤرخ في: 1984/12/01. تقع في جنوب ولاية أدرار، عرفت تسميّتها عدّة تحريفات: فقيل: (إنجزمير) و(إنزجمير) بالقلب المكاني بين الجيم والزّاي، كما تُبدل الهمزة الابتدائيّة المكسورة أحيانا بأخرى مفتوحة، فيقال: (أنجزمير) و(أنزجمير). أمّا عن أصل التّسمية فيُرجّح الكثير أنّه عربيّ وهو (عين زغمير)، حيث ينطق أهل المنطقة العين همزة فيقولون (إن)، ومعنى الطّوبونيم هو: عين ماء حملت اسم رجل صالح يُدعى زغمير.

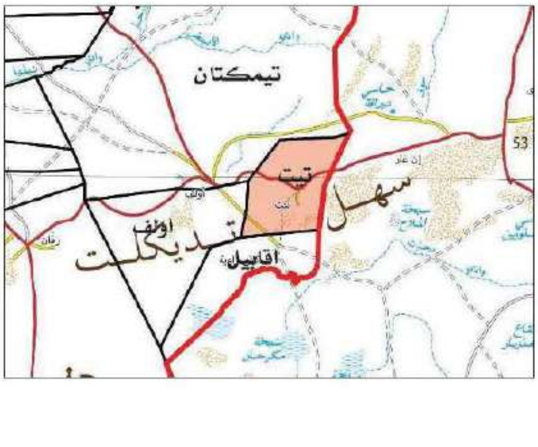
- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرسميّ: تيت
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تيط
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tit
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 1603
- الرّمز البريديّ: 10310
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م : 270
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

26° 56' 23,367" N / 1° 29' 30,851" E



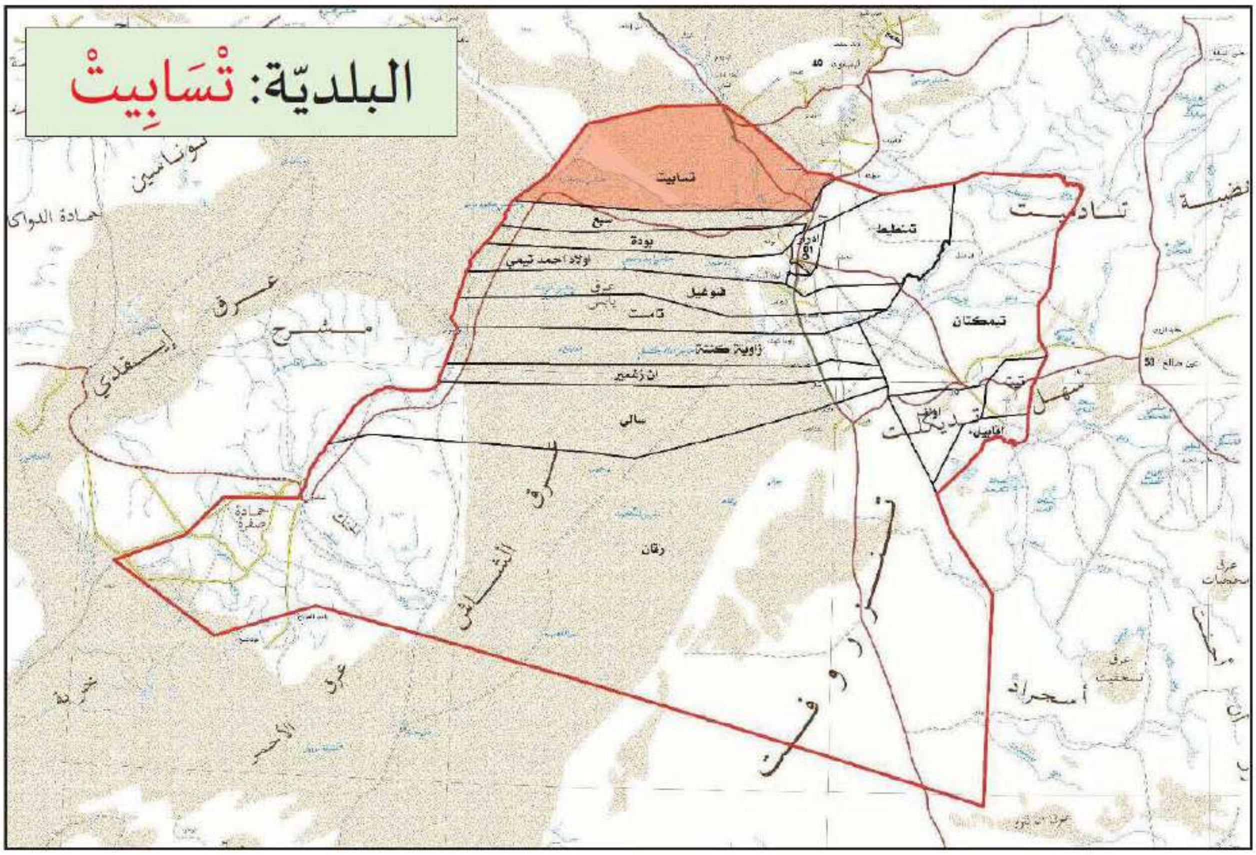
معنى الطّوبونيم:

"تيتْ" هي جزء من منطقة تيديكلت، وتُنْطَقُ أيضا تيطْ، وهي اسم مازيغي يعني العين (عضو الإبصار).

- صورة الطّوبونيم:



الولاية: أدرار رمز البلديّة: 0108



❑ اسم الطّوبونيم الرسميّ: تْسَابِيتْ

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: تْسَابِيتْ

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: **T'sabit**

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ

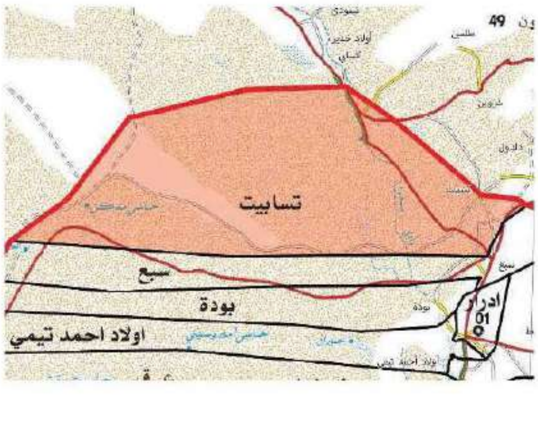
❑ المساحة / كلم^2: 13263

❑ الرّمز البريديّ: 01011

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 268

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

28° 18' 41,123" N / 0° 14' 17,498" O



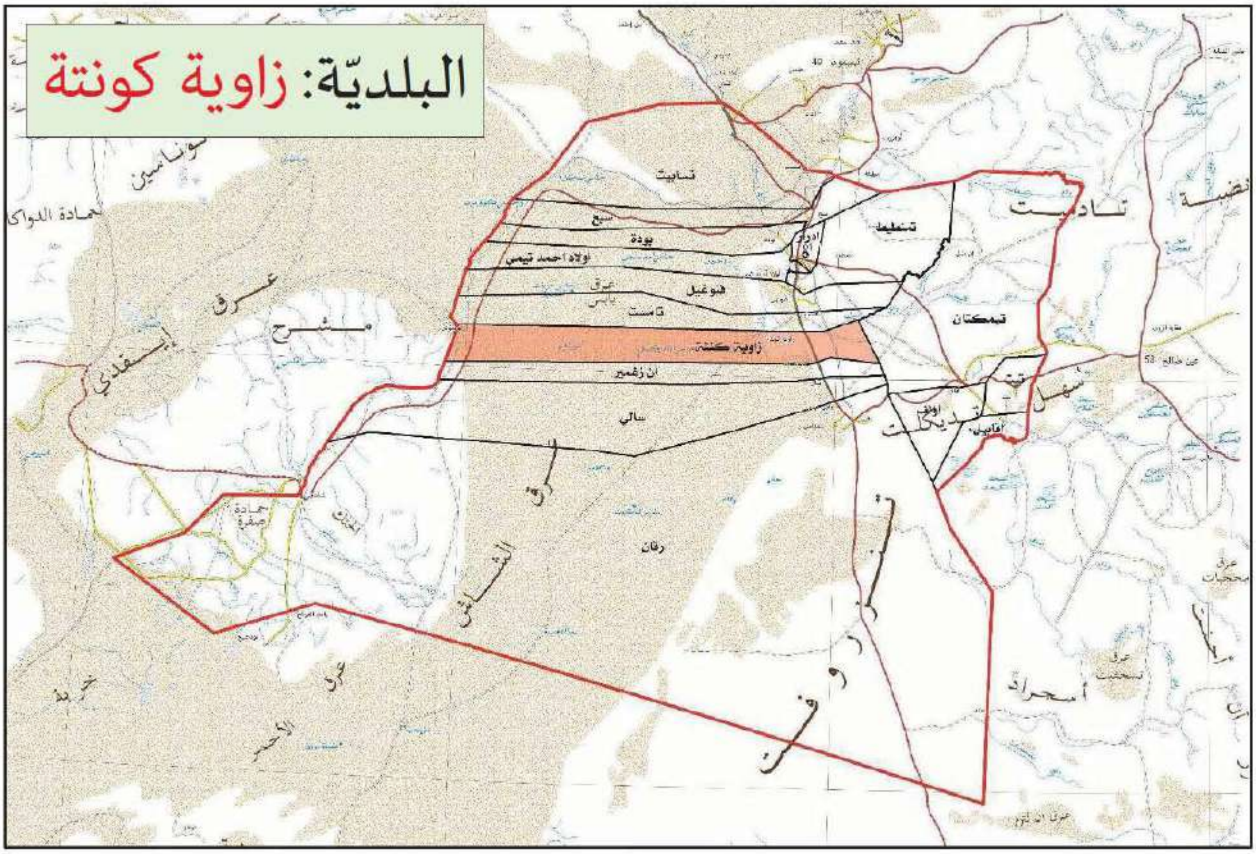
معنى الطّوبونيم :

يقال إنّ معنى "تسابيت" هو المكان المعزول عن الطريق.

❑ صورة الطّوبونيم:



الولاية: أدرار   رمز البلديّة: 0111



- ❑ اسم الطّوبونيم الرسميّ: زاوية كونتة
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: زاوية كونتة
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Zaouiet Kounta
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغي
- ❑ المساحة / كلم^2: 9140
- ❑ الرّمز البريديّ: 10070
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 223
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

27° 13' 33,927" N / 0° 11' 43,437" O



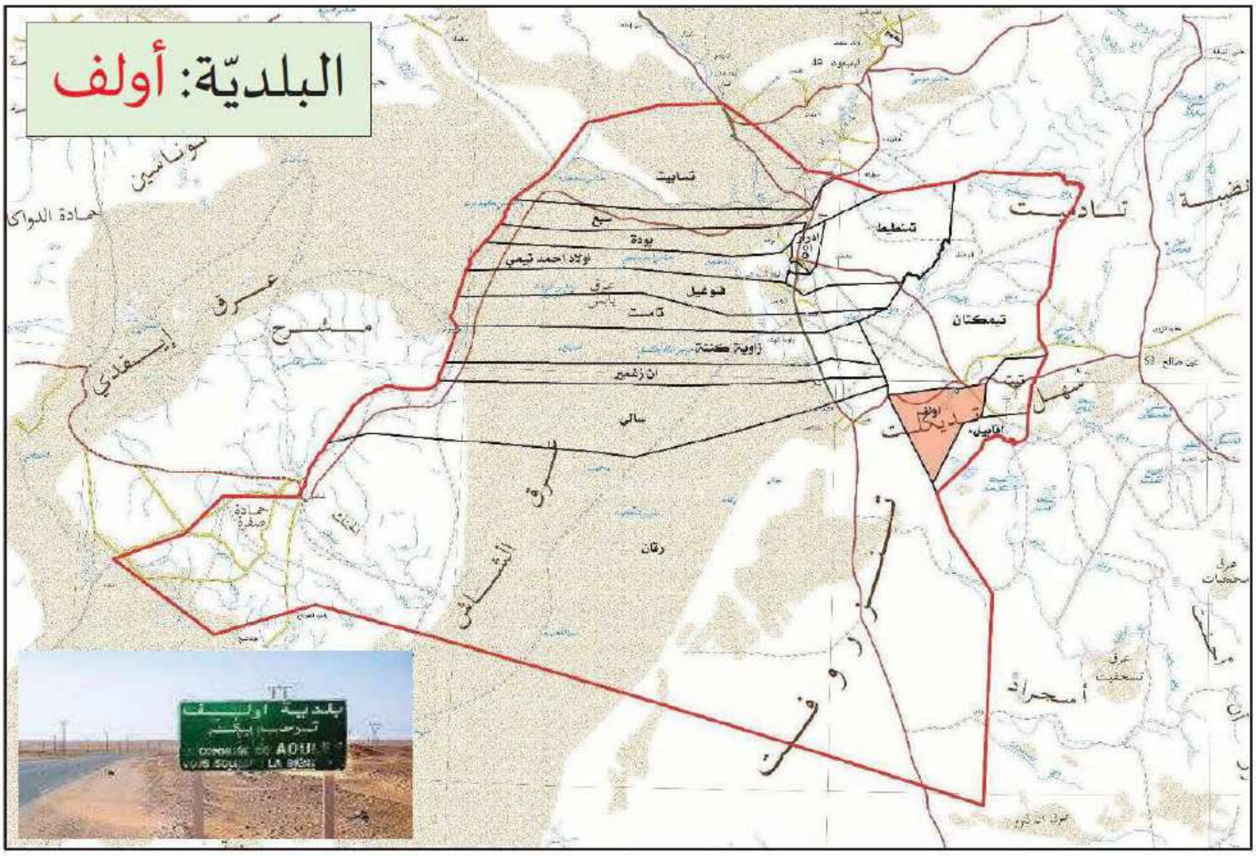
معنى الطّوبونيم:

سميت بلديّة "زاوية كنتة" نسبة إلى مؤسّس الزاوية الكنتيّة الشّيخ سيد أحمد الرّقاد الكنتي، ويعود تاريخ نشأتها إلى عام 1958 حيث كانت قبل سنة 1974 تابعة إقليميا إلى ولاية السّاورة: بشار حاليا.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: أولف



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: أولف
- اسم الطّوبونيم المحليّ: أولف
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Aoulef
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 2420
- الرّمز البريديّ: 10030
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 280
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

26° 58' 35,856" N / 1° 4' 53,501" E

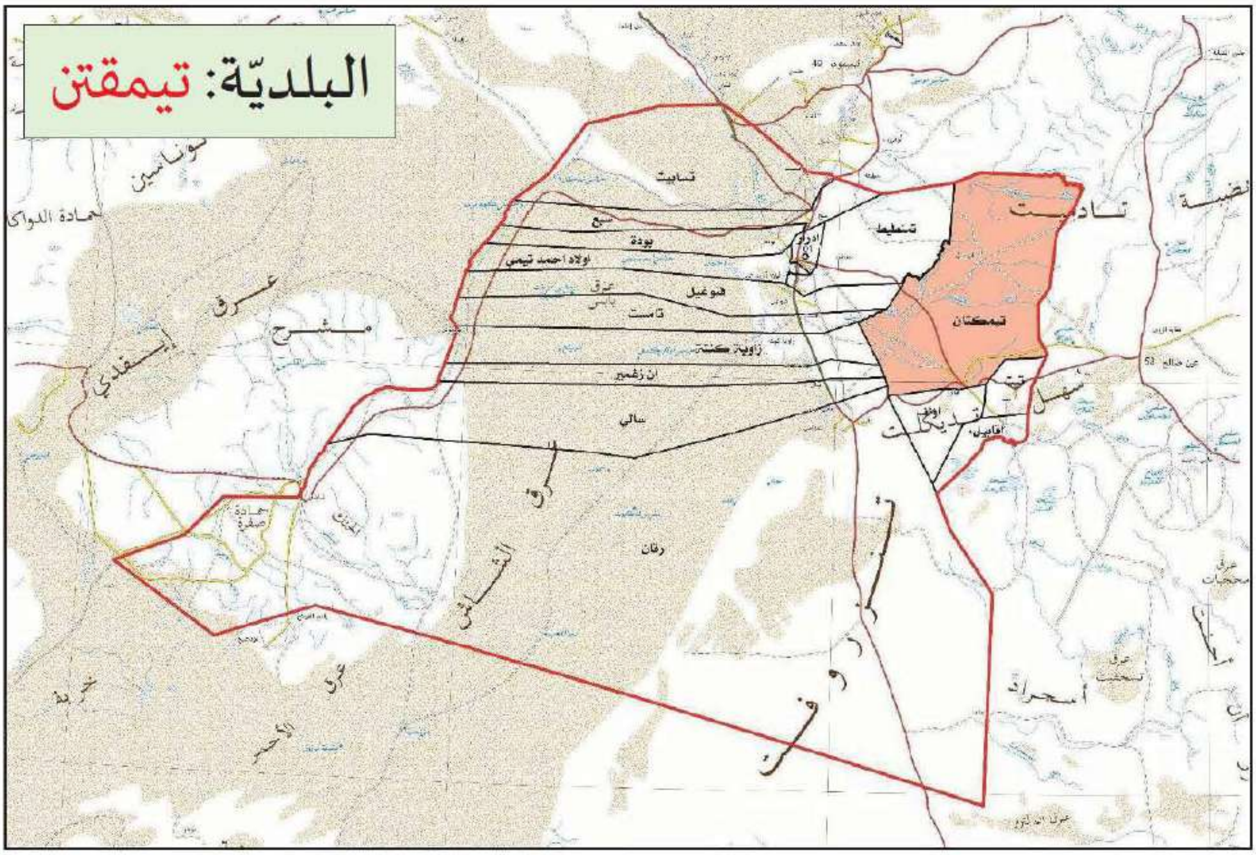


معنى الطّوبونيم:

تنتمي "أولف" إلى إقليم تيدكلت وهي تسمية بربريّة مركبة تعني كف اليد أو المكان المنخفض أو المنطقة المنبسطة بين مرتفعين وهي الجزء الممتد من فقارة الزوى شرقا إلى تمقطن غربا في شاكلة هلال مفتوح على هضبة تادمايت. أمّا معنى "أولف" فقد تعدّدت فيه الآراء، وقيل اسم "أولف" مشتقّ من الألفة، ونسبت بذلك إلى أصل عربيّ، فكل من يزورها يألفها، ويرغب في الإقامة بها حتى شاع فيها القول "اللي بغا يوالف يروح لأولف". ويقال أيضا إنّها مشتقّة من كلمة "أگليف" وتعني خليّة النحل، وهي كناية عن جاذبيّة المنطقة أو حركيّة السّكان. كما تعني تسمية أولف "وسط النّخلة عند منبت الجريد" وهو موضع تتشابك أشواكه فيتعذر منه الخروج. وقيل أيضا إنّ أولف أقرب لكلمة تاولفت بالمازيغيّة التّارگيّة التي تعني الأمارة أو العلامة، فسمّيت المنطقة على الكديّة لكونها أمارة وعلامة معلم طبيعيا ثابتا للقوافل التّجاريّة.

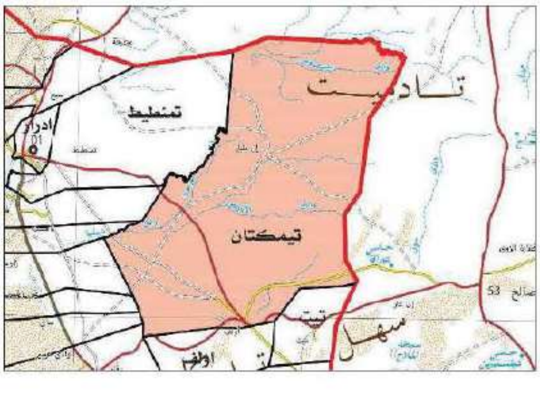
الولاية: أدرار رمز البلديّة: 0113

البلديّة: تيمقتن



- ❑ اسم الطّوبونيم الرسميّ: تيمقتن
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: تيمقطن
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Timoktene
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- ❑ المساحة / كلم^2: 17880
- ❑ الرّمز البريديّ: 10430
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 294
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

27° 1' 19,480" N / 1° 0' 51,650" E



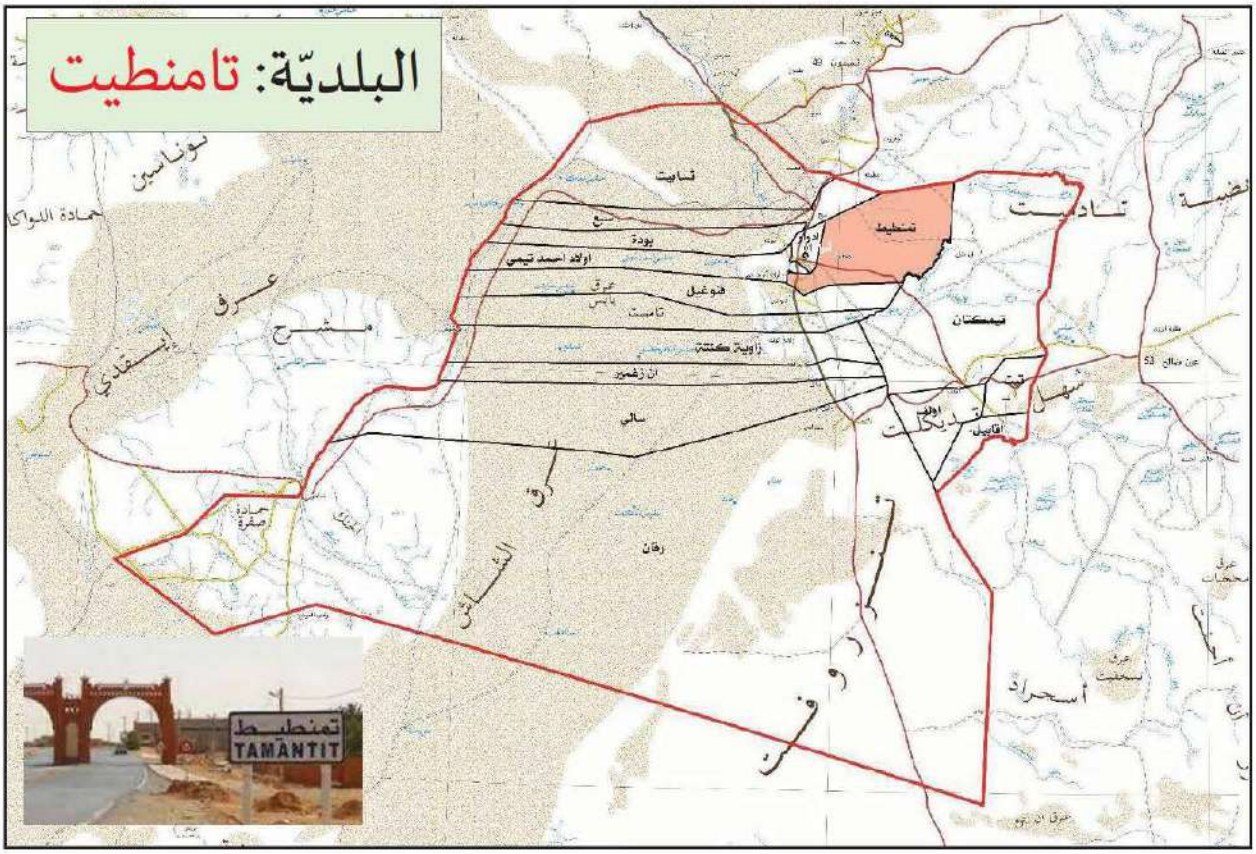
معنى الطّوبونيم:

"تيمقتن" أو "تامكتن" بلديّة بولاية أدرار الجزائريّة تقع شرق مدينة رقان يقال إنّها سُمّيت كذلك نظرا لكثرة القطن المزروع بها، أو إنّها أوّل قرية زرعت فيها شجرة القطن.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: تامنطيت



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: تامنطيت
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تمنطيط
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tamentit
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم²: 6937
- الرّمز البريديّ: 10290
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 242
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

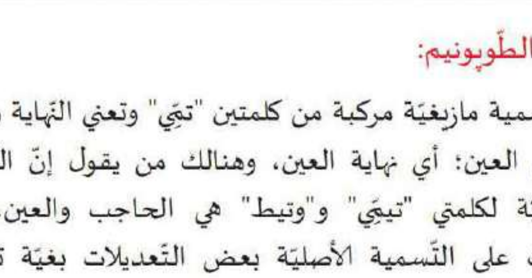
27° 45' 36,685" N / 0° 15' 30,812" O

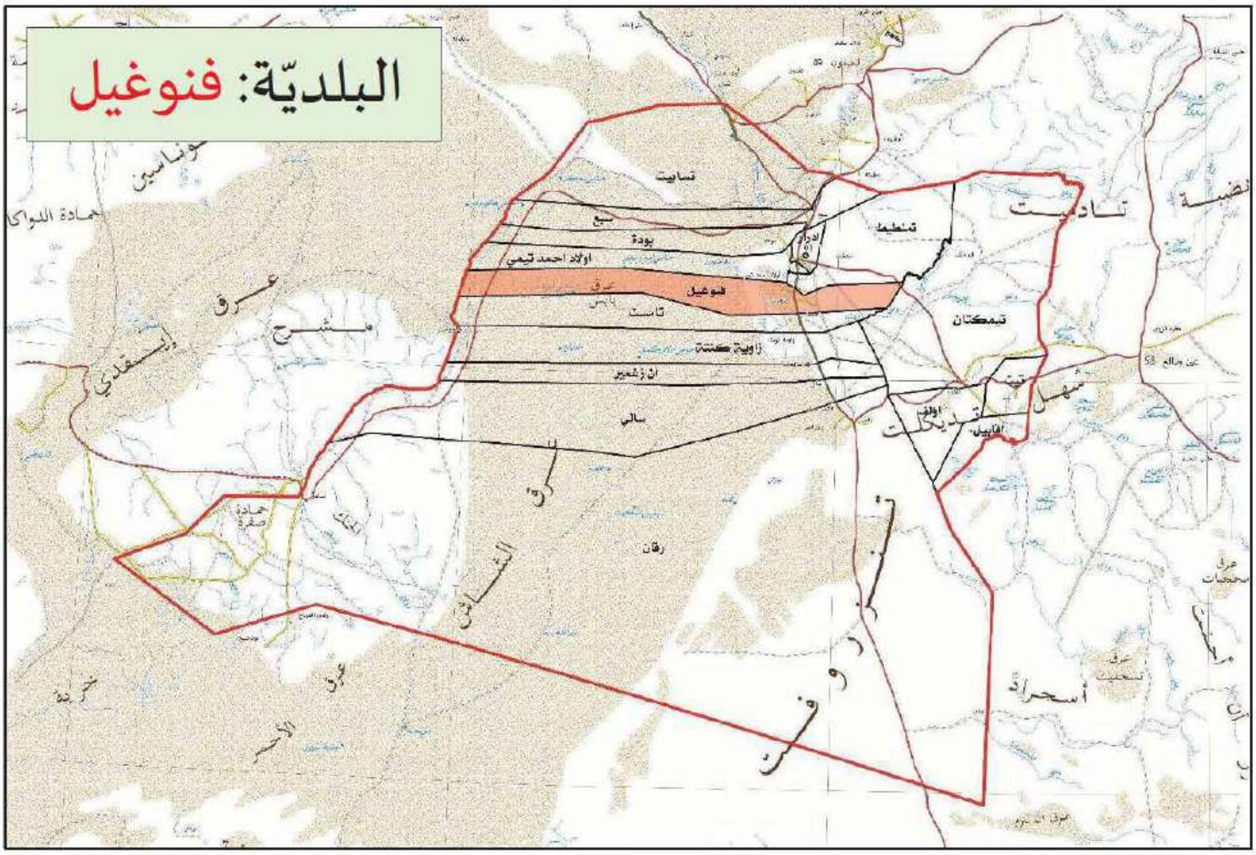


معنى الطّوبونيم:

تسمية مازيغيّة مركبة من كلمتين "تِمِي" وتعني النّهاية و"تيط "وتعني العين: أي نهاية العين، وهنالك من يقول إنّ التّرجمة الحرفيّة لكلمتي "تيمِي" و"وتيط" هي الحاجب والعين، وقد أدخلت على التّسمية الأصليّة بعض التّعديلات بغيّة تسهيل النّطق فأصبحت تمنطيط. ويقال إنّ معناها حاجب العين أو الجبهة .وبهذا تكون التّسمية منحوتة من كلمتين شكّلتا الاسم (أتْمَنتِيط)، الذي أصبح بعد ذلك (تمنطيط). ومع هذا فقد تناقلت الذّاكرة الجماعيّة معنى آخر للفظ الذي قيل إنّه منحوت من كلمتي (أمان) وتعني (الماء) و(تيت) وتعني (العين) أي عين الماء. ومنهم من يقول إنّ أصل تسمية تمنطيط. مؤداه: ميمي انتيط ومعناها بؤبؤ العين.

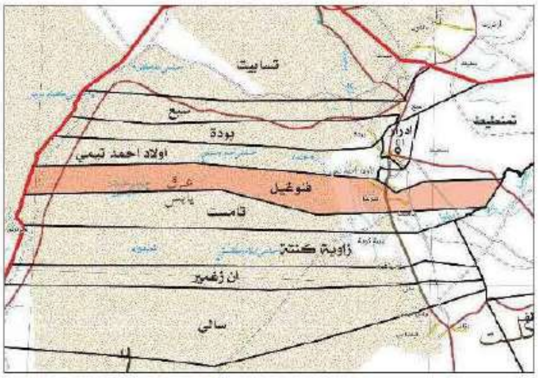
- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرسميّ: فنوغيل
- اسم الطّوبونيم المحليّ: فنوغيل
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Fenoughil
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 6777
- الرّمز البريديّ: 10080
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 244
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

27° 34' 16,903" N / 0° 17' 49,869" O



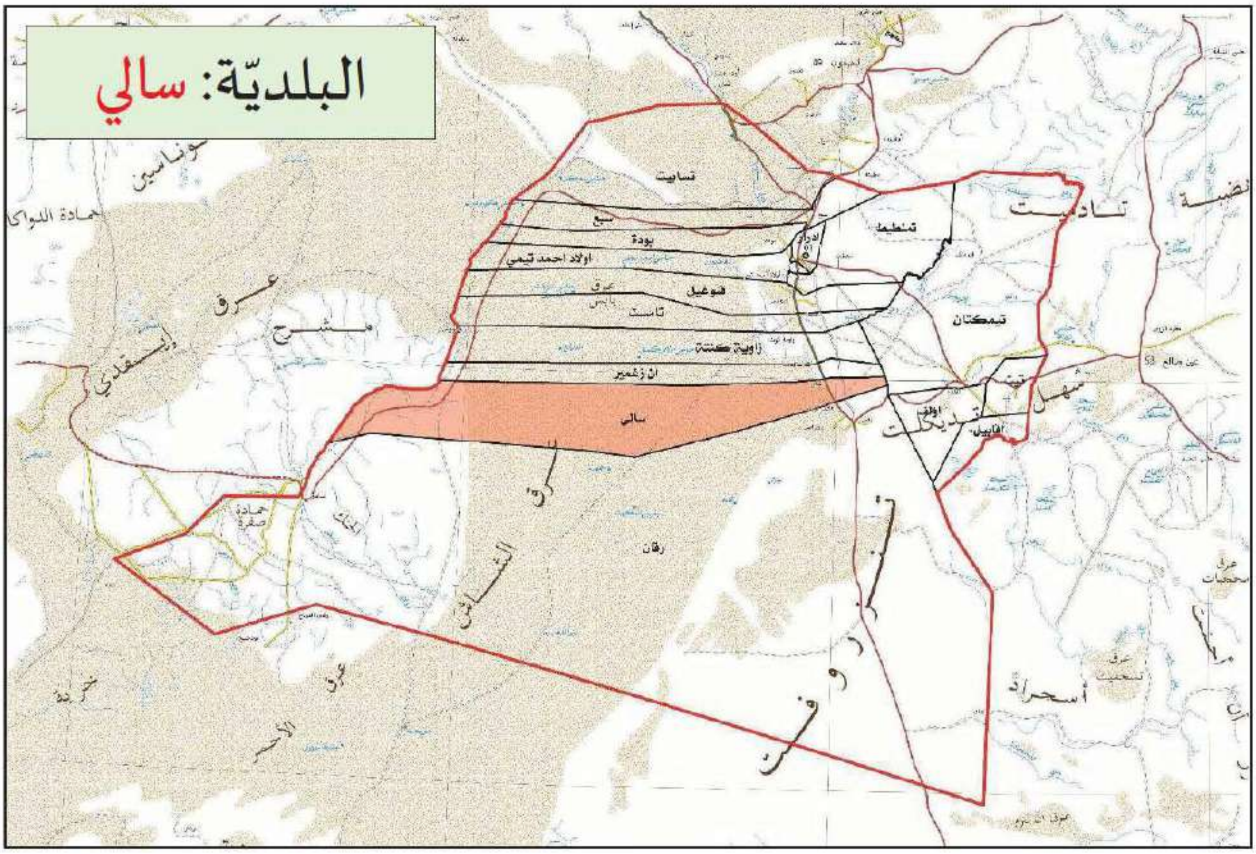
معنى الطّوبونيم:

"فنوغيل" تسمية مازيغيّة مركّبة من جزأين هما (فنو) وتعني آثار، و(إغيل) وتعني الذّراع، وبتركيب الكلمتين نحصل على معنى آثار الذّراع.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: سالي



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: سالي
- اسم الطّوبونيم المحليّ: اسالي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sali
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 16683
- الرّمز البريديّ: 10090
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 222
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

26° 58' 20,322" N / 0° 2' 7,053" O

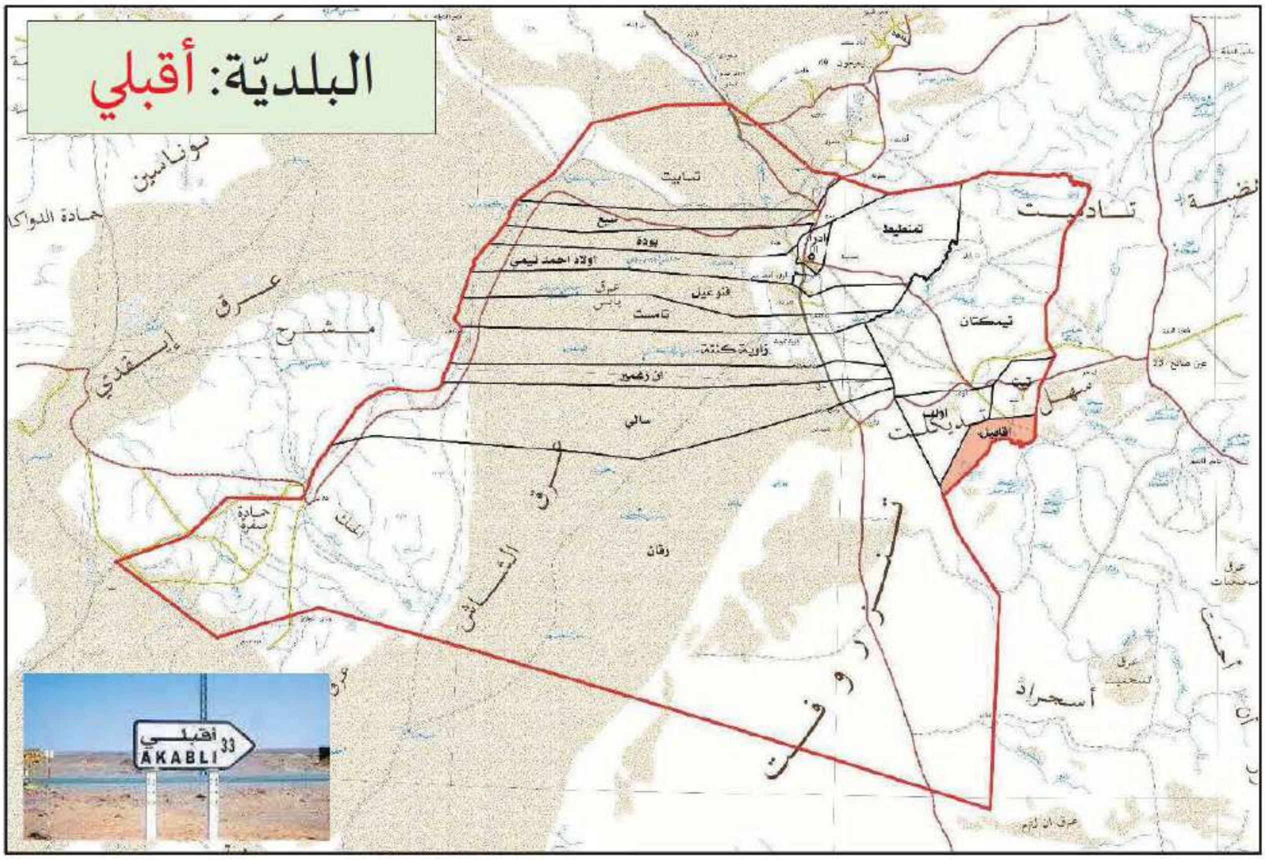


معنى الطّوبونيم:

"سالي" تعني علاق الرّاحلة التي توضع فوق البعير. ويرجع أغلب المؤرّخين أصل كلمة "سالي" إلى الفعل سال ومنه السّيلان نسبة إلى الواد الذي يشقّ المنطقة والمعروف بواد سيل الذي كان يسيل ماؤهُ قادمًا من أولف، وتمقطن وعين صالح، تتجمّع هذه المياه وتتوزّع على ثلاثة أوديّة. ويقال إنّها الحجرة الملساء.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرسميّ: أقبلي
- اسم الطّوبونيم المحليّ: أقبلي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Akabli
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 2033
- الرّمز البريديّ: 10440
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 237
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

26° 43' 7,999" N / 1° 22' 26,694" E



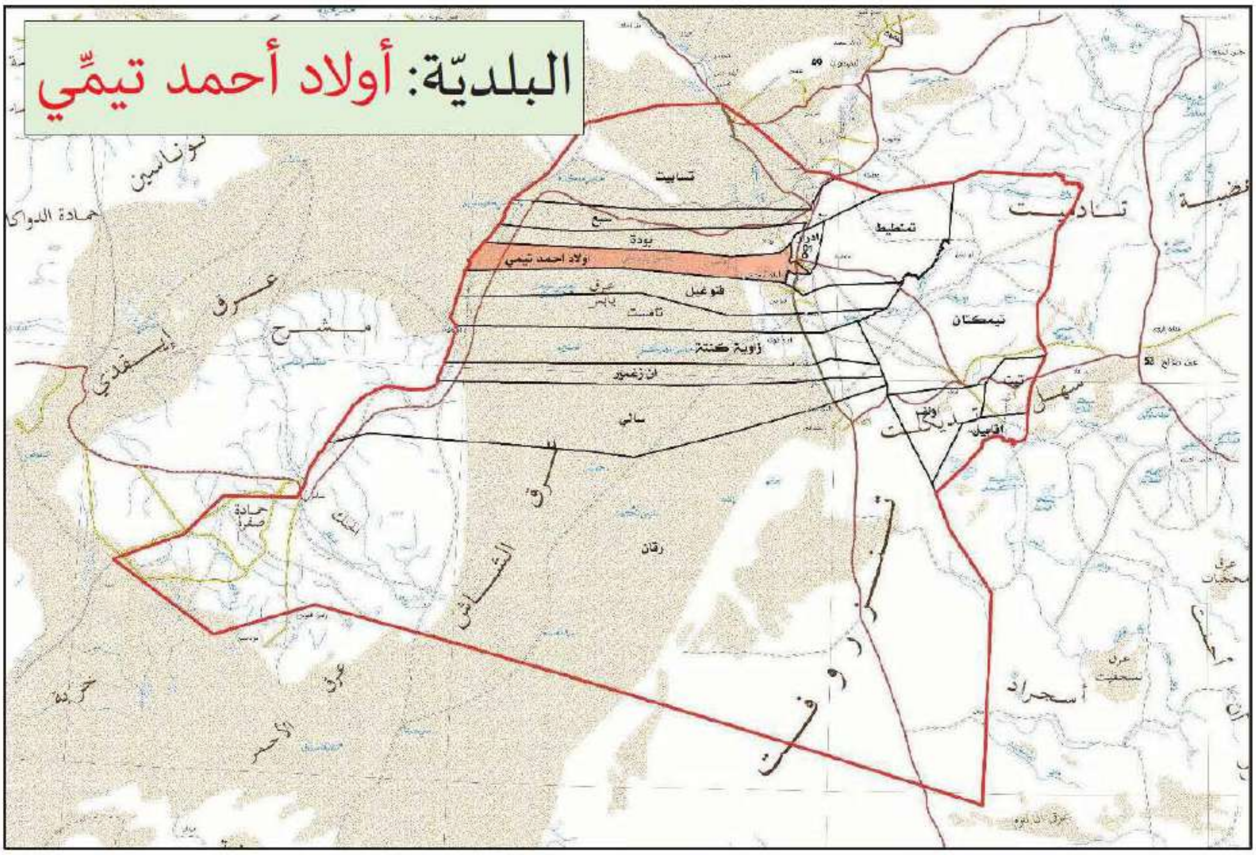
معنى الطّوبونيم:

تختلف الآراء في أصل تسمية أقبلي، فهناك من يقول إنّ تسميتها تعود إلى كونها قبلة العلم، وقيل: إنّها سميّت كذلك نسبة إلى رياح القبلي التي تهبّ على المنطقة، وهي ريح تحمل معها الأتربة التي تغطي آبار المياه وتعمل على جفاف الماء من القرب. كانت تعرف قديما باسم "دابدر" وتعني في لغة المازيغ الهديّة.

- صورة الطّوبونيم:

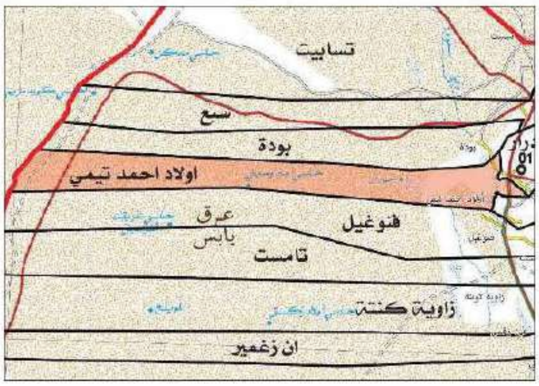


البلديّة: أولاد أحمد تيمِّي



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: أولاد أحمد تيمِّي
- اسم الطّوبونيم المحليّ: أولاد أحمد تيمِّي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ouled Ahmed Timmi
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 4650
- الرّمز البريديّ: 01025
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 239
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

27° 49' 24,380" N / 0° 16' 59,732" O



معنى الطّوبونيم:

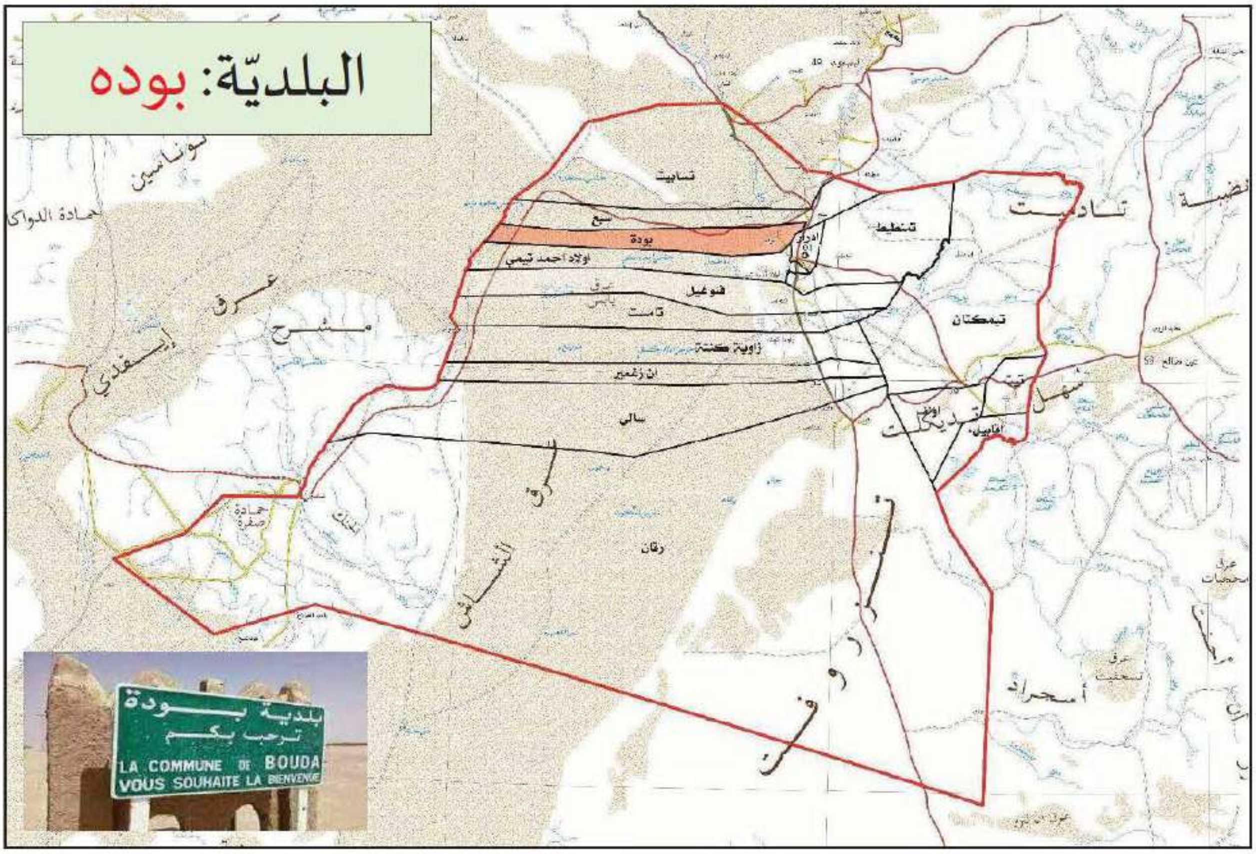
"تيمِّي" تسمية مازيغيّة تعني الجبهة والجبين، و"تيمِّي" أدرار تعني واجهة الجبل أو المنحدر. تأسست أولاد أحمد تيمِّي سنة 1651م (1061/1062 هـ) من قبل أولاد أحسين القادمين من المغرب الأقصى. وقيل سمّيت أولاد أحمد تيمِّي نسبة إلى مؤسّسها.

وتعني تيمِّي أيضًا: حاجب العين وتجمع على تيمِّيون.

- صورة الطّوبونيم:

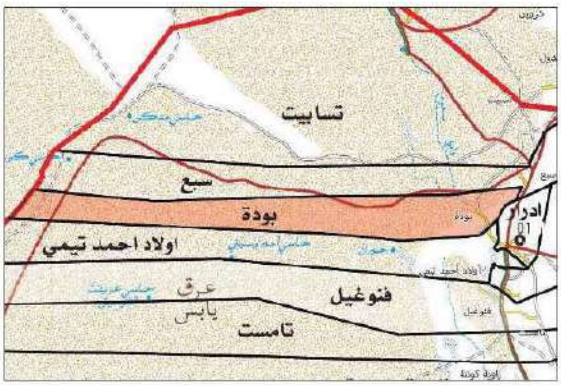


البلديّة: بوده



- ☐ اسم الطّوبونيم الرسميّ: بوده
- ☐ اسم الطّوبونيم المحليّ: بوده
- ☐ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bouda
- ☐ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- ☐ المساحة / كلم^2: 4140
- ☐ الرّمز البريديّ:01023
- ☐ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 245
- ☐ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

27° 57' 49,458" N / 0° 24' 22,235" O



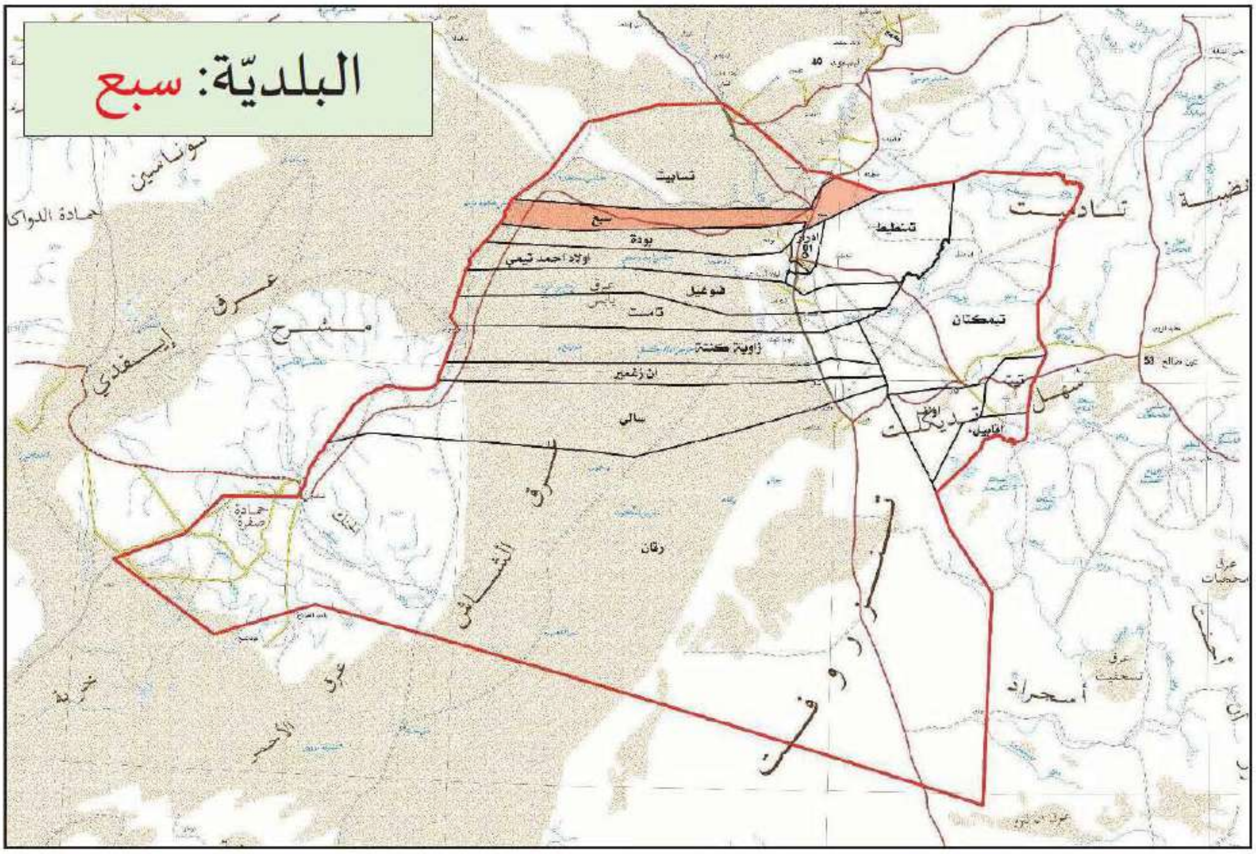
معنى الطّوبونيم:

"بوده" تسمية مازيغيّة، وهي كلمة مجزأة إلى جزأين؛ بو: وتعني الماء، ودا: تعني هنا. وبالتّأليف بين الكلمتين يصبح المعنى: الماء هنا وترجع حكاية هذه التّسمية إلى أوّل رجل نزل بالمنطقة مع ابنه بحثا عن العيش والاستقرار، فإذا بابنه يلمح الندى على سطح الأرض فصاح قائلا: البو - دا، البو - دا.

☐ صورة الطّوبونيم:

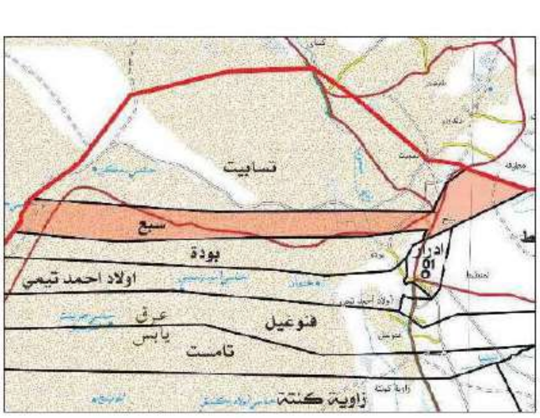


البلديّة: سبع



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: سبع
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سبع
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sbaa
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 6183
- الرّمز البريديّ: 01022
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 259
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

28° 12' 24,632" N / 0° 10' 10,449" O



معنى الطّوبونيم:

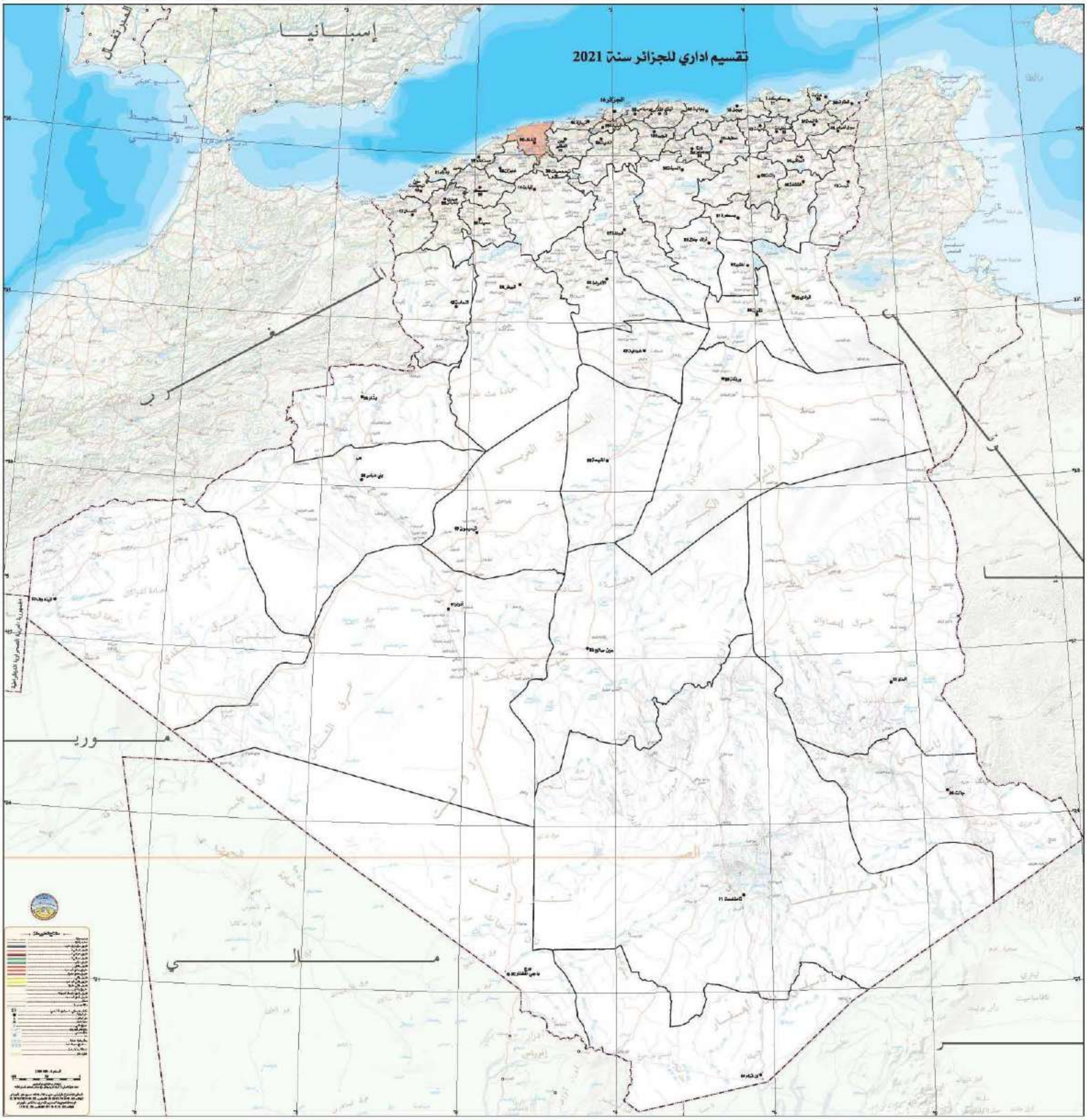
لم نصل إلى معلومة مؤكّدة حول معنى تسمية "سبع" أو عن سبب إطلاقها على هذا المكان، إلا أنّ اللّفظ فصيح: جاء في معجم اللغة العربيّة المعاصرة: سَبْع وسَبُع [مفرد]: ج أسْبُع وسِباع وسُبُوع وسُبوعة: كلّ ما له نابٌ كالأسد والنّمر والذّئب، أو ما له مخْلَب كالصّقر والحدأة، ويعدو على النّاس والدّوابّ ويفترسها، وهو المفترس من الحيوان.

أمّا في اللهجة الجزائريّة العربيّة فيُسمّى الأسد بالسّبع، ولسنا نعرف إن عرفت هذه المنطقة وجودا للأسود في الماضي أم أنّ التّسمية تعود إلى اسم علم أو شيء آخر.

- صورة الطّوبونيم:



02 ولاية الشلّف



المراجع

المراجع

❶ خديجة ساعد، الطّوبونيميا الأمازيغية أسماء وأماكن من الأوراس،
❷ محمد شفيق، المعجم العربي الأمازيغي، أكاديمية المملكة المغربية.
❸ بوزياني الدراجي، القبائل الأمازيغية، دورها موطنها، وأعيانها،
❹ موقع التواصل الاجتماعي الفايسبوك
❺ Dictionnaire toponymique et historique de l'Algérie, HADDADOU, M-A, 2012.



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: الشّلَفْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الشّلَفْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Chelef
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: فيْنقيّ
- المساحة / كلم^2 : 127.04
- الرّمز البريديّ: 2000
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 90
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 10' 10,271" N / 1° 19' 43,085" E



معنى الطّوبونيم:

سميت المنطقة بـ : (الشّلف) نسبة لوادي الشّلف المار بها. ويقال: إنّ التّسمية ذات أصول فينيقيّة أو مازيغيّة:

- أصل فينيقيّ: فهو مشتَقٌّ من الجذر [شين ألف]، وتعني "زينة الثّور"، لكون المنطقة مرعًى للبقر. وقيلَ: أيضا إنّها محرَّفة عن (شِينَا فَالْ) المحرَّفة بدورها عن (شِينْ هَابَعْلْ)؛ وتعني "فضل بعل"، وهو معبُودُهم.

- أصل مازيغي: منحوتٌ من (إش) بمعنى (قرن) و(افْ) بمعنى بروز أو ظهور. وبهذا يكون المعنى الكلّي للكلمة هو (الظهور) وهذا ما يتّفق مع التّسميّة الحاليّة لسلسلة جبال (الظّهرة) المارّة بالمنطقة. مع العلم أنّ وادي الشّلف من أهمّ أنهار المغرب الكبير.

أُطلق على مدينة الشّلف في عهد الاستعمار الفرنسيّ (Orléansville)، ثمّ سُمّيَت بعد الاستقلال باسم (الأصنام) واشتهرت محلّيا باسم (الأصناب)، حيث أُبدلت الميم باءً، ثمّ استمرّت هذه التّسمية إلى غاية يوم 10 أكتوبر 1980م، حيث تغيّر على إثر الزّلزال الذي ضرب المنطقة هروبا من المعنى الذي تحمله التّسمية القديمة والذي يحمل رمزاً وثنيًّا لا يليق بعقيدة الشّعب الجزائري المُسلم. وتقرّر تغيير الاسم رسميًّا ليصبح "الشّلف"، وفقا للمرسوم رقم 81-106 بتاريخ 26 ماي 1981م الذي بقي إلى يومنا هذا.



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: تْنَسْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تْنَسْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tenes
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : فنيقي
- المساحة / كلم^2 : 100.22
- الرّمز البريديّ: 2006
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 52
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 30' 38,455" N / 1° 18' 26,603" E



معنى الطّوبونيم:

ثْنَسْ، واسمها الأصليّ (**carthennas**): يعتقد أنّه اسم فينيقي مازيغيّ، ويقرأ كما يلي: (**Quart-Ténés**)، القسم الأوّل فينيقي؛ بمعنى (مدينة)، والباقي مازيغيّ يدلّ على مكان قضاء الليل. تنس من المدن الجزائريّة القليلة التّي احتفظت باسمها الأوّل منذ تأسيسها نهاية القرن **XVII** وبداية القرن **XVIII** قبل الميلاد على يد الفينيقيين. وكانت تمثل المدينة القديمة، وهي عبارة حصن على البحر. شَيّدَ الأندلسيون عام 160هـ/875م مدينة تنس الحديثة، واختارها بعضهم للاستقرار بها مع مزاولة النّشاط التّجاري. وارتقت لتصبح بلديّة في عهد الاستعمار الفرنسي يوم 17 جوان 1854م.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بَنَايْرِيّة



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: بَنَايْرِيّة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بَنَايْرِيّة / بَنَارِيّة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bénairia
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2 : 60.65
- الرّمز البريديّ: 2039
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 395
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/ خطّ العرض):

36° 21' 26,499" N / 1° 22' 25,082" E



معنى الطّوبونيم:

تسمية بَنَايْرِيّة عربيّة: نسبة إلى عائلة (بنّور) المشهورة في المنطقة، وقد أطلقت هذه التّسمية على المدينة بعد الاستقلال بينما كانت تسمّى في عهد الاستعمار الفرنسيّ بـ (FLATTERS) وأصبحت بلديّة طبقا للمرسوم 09/84 بتاريخ: 04/02/ 1989م.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الكْرِيمِيّة



- ❑ اسم الطّوبونيم الرسميّ: الكَرِيمِيّة
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: الكْرِيمِيّة
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Karimia
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- ❑ المساحة / كلم^2 : 96.47
- ❑ الرّمز البريديّ: 2008
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 218
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 6' 50,353" N / 1° 33' 8,270" E

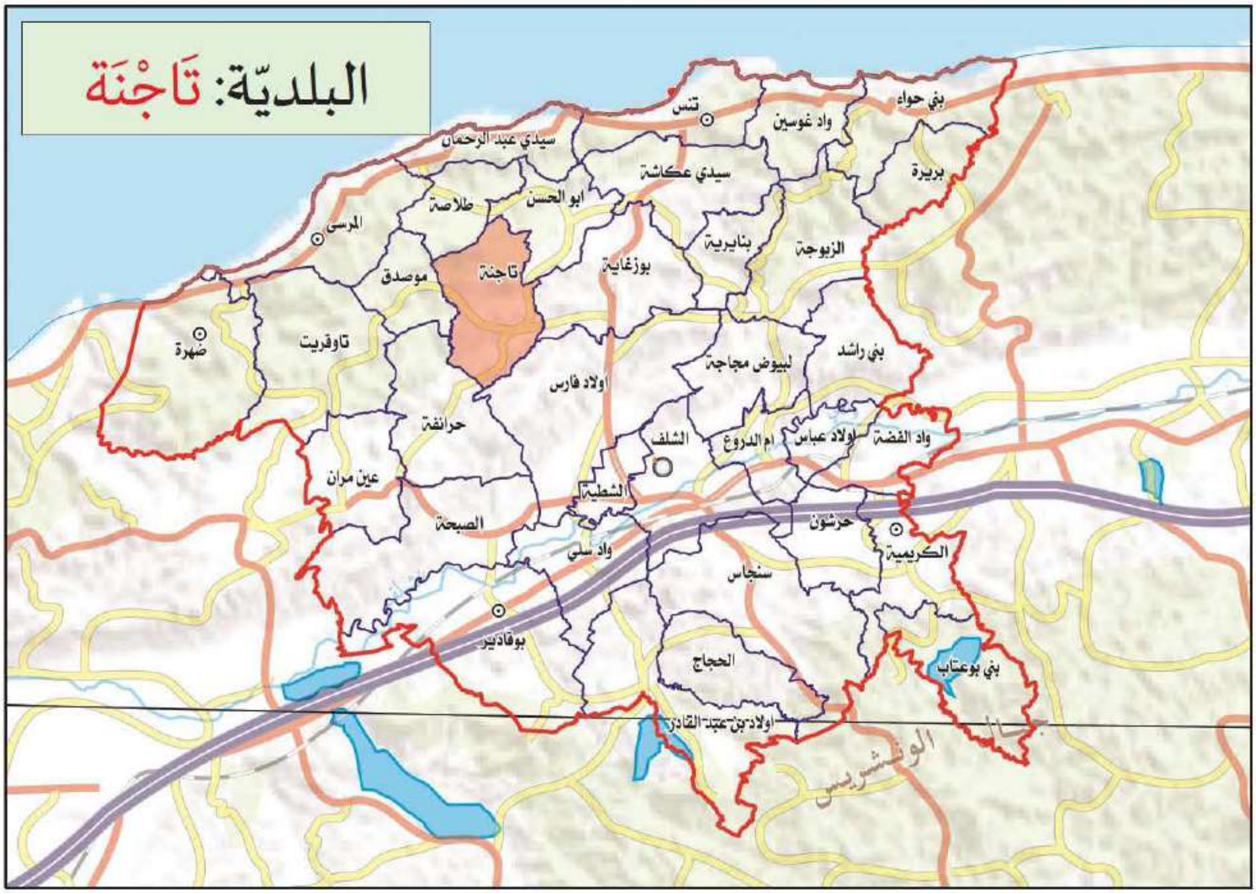


معنى الطّوبونيم :

سميت المنطقة بهذا الاسم نسبة إلى الكتيبة الثّوريّة (الكريميّة) التّي كانت تنشط بالمنطقة إبان الثّورة التّحريريّة بقيادة الشّهيد عبد الكريم وهو اسم ثوري، أمّا في عهد الاستعمار كانت تسمى "لامارتين"، نسبة للكاتب الفرنسيّ المعروف.

❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرسميّ: تَاجْنَة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تَاجْنَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tadjena
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ/ مازيغيّ
- المساحة / كلم^2 : 116.26
- الرّمز البريديّ: 2043
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 487
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 19' 23,975" N / 1° 8' 10,300" E



معنى الطّوبونيم:

تَاجْنَة كلمة مازيغيّة تعني بركة ماء، وسهولَةُ تَوَفُّرِ المياهِ سبّب تحويل أراضيها لبساتين، لذا شبهت بـ "الجنة". ويقال -كذلك-: إنّها تعني الحقل الأخضر.

- صورة الطّوبونيم:





☐ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تَاوَڨْرِيتْ

☐ اسم الطّوبونيم المحليّ: تَاوَڨْرِيتْ

☐ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Taougrit

☐ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ

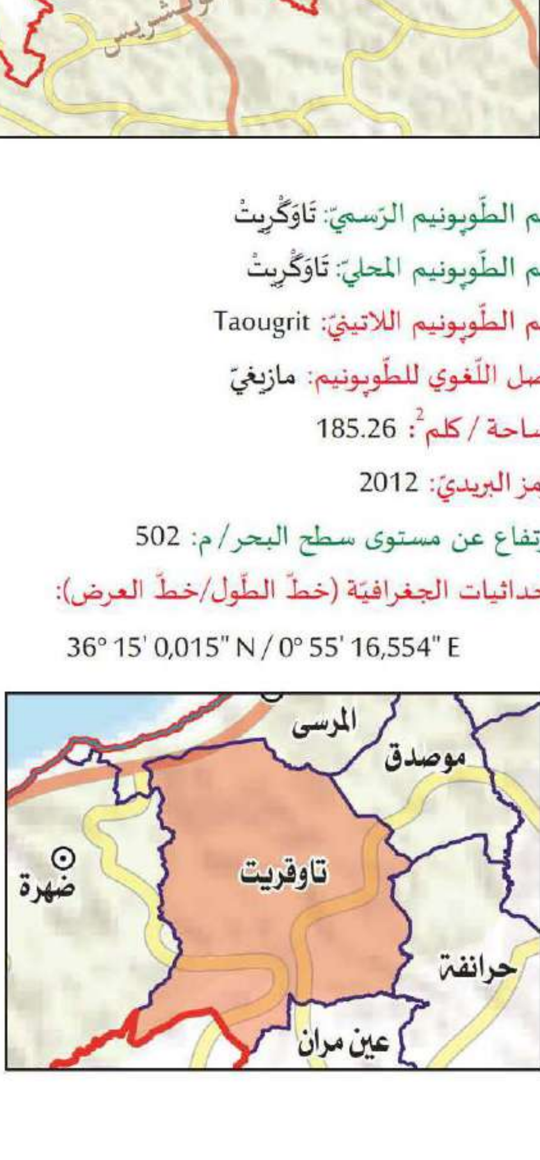
☐ المساحة / كلم²: 185.26

☐ الرّمز البريديّ: 2012

☐ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 502

☐ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 15' 0,015" N / 0° 55' 16,554" E



معنى الطّوبونيم:

تَاوَڨْرِيتْ كلمة مازيغيّة؛ بمعنى المكان الصّعب الولوج إليه. وكانت تدعى في عهد الاستعمار الفرنسي بـ: (Paul Rober)، وهناك من يقول إنّها جمع ڨْرِي ومعناه في بعض المتغيرات المازيغيّة: الغار؛ أي أنّ تَاوَڨْرِيتْ تعني الغيران.

☐ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بني حواء
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بْنِي حَوَّاء
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Beni Haoua
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 112.79
- الرّمز البريديّ: 2017
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 56
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 31' 43,350" N / 1° 34' 8,593" E



معنى الطّوبونيم:

بني حواء كلمة مركبة من شقين: الأول: (بني)؛ بمعنى أولاد، والثاني: (حواء)؛ وهو اسم علم؛ وقيل إنها استمدت هذه التسمية من القبيلة الأمازيغيّة القاطنة بها، وما يثبت صحّة هذا القول حضور اللغة المازيغيّة بقوّة بين أهاليها، وكانت تدعى في عهد الاستعمار الفرنسيّ (Francis-Garnier)، وأصبحت بلديّة عامّ 1957م.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرسميّ: صَبْحَة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: صَبْحَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sabha
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2 : 183.89
- الرّمز البريديّ: 2033
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 117
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 6' 42,059" N / 1° 6' 36,271" E



معنى الطّوبونيم:

تعود تسمية بلديّة صَبْحَة إلى قبيلة صبيح التي وُجدت في المنطقة منذ القدم، وهي قبيلة عربيّة كثيرة العدد والتّشعّب تقع أراضيها على مستوى ولاية شلف الجزائريّة وبالتّحديد المناطق الغربيّة لمدينة الشّلف، خصوصا في المناطق التّاليّة: (الهرانفة، وعين مران، والصبحة، وبوقادير، وواد سلي).

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرسميّ: حَرْشُونْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: حَرْشُونْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Harchoun
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم :عربيّ
- المساحة / كلم^2 : 80.12
- الرّمز البريديّ: 2031
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 230
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 6' 44,335" N / 1° 30' 27,041" E



معنى الطّوبونيم:

حَرْشُونْ تسمية عربيّة من حَرَشَ يَحْرِشُ حَرْشًا؛ بمعنى خَشُنَ، ومنه الأرضُ الصَّعْبةُ الوَعْرة، وَصُبِّتْ الكلمة في قالبٍ مازيغيّ نَلمسه في اللاحقة (ون)، تأسّست بلديّة حرشون منذ التّقسيم الإداري يوم 01/01/ 1985م.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: أَوْلَاد فَارَس



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: أَوْلَادْ فَارَس
- اسم الطّوبونيم المحليّ: أَوْلَادْ فَارَسْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ouled Fares
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 244.49
- الرّمز البريديّ: 2010
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 131
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 13' 51,501" N / 1° 14' 16,386" E



معنى الطّوبونيم:

أَوْلَادْ فارَسْ أخذت بلديّة أولاد فارس تسميتها من اسم العرش القاطن بالمنطقة، وكانت تدعى في عهد الاستعمار الفرنسيّ (Warnier). قبيلة أولاد فارس بولاية الشّلف هي قبيلة هلاليّة عربيّة يعود نسبهم إلى فارس بن عنان وهو عرش هلالي دخل الشّلف في ق IX هـ ؛ أي قرن XV م الميلادي قادما من الأغواط، وهو يستقرّ اليوم في بلديّة أولاد فارس، والشّطيّة، والأبيض مجاجة.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: سِيدِي عُكَّاشَة



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: سِيدِي عُكَّاشَة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سِيدِي عُكَّاشَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sidi Okkacha
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2 : 130.00
- الرّمز البريديّ: 2009
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 122
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/ خطّ العرض):

36° 27' 59,240" N / 1° 18' 14,901" E



معنى الطّوبونيم:

أطلقت تسمية سِيدِي عُكَّاشَة على البلديّة بعد الاستقلال نسبة إلى الوليّ الصالح (سيدي عكاشة)، وهي كلمة عربيّة مركّبة من (سيدي): بمعنى الاحترام الكبير الذي يُعطى لأهل العلم و(عكاشة): اسم علم ينسب لوليّ صالح أسس زاويّة بالمنطقة. وقد أخذت البلديّة هذه التسمية بعد الاستقلال.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بُوقَادِيرْ



- ❑ اسم الطّوبونيم الرسميّ: بوقادير
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: بُوقَادِيرْ
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Boukadir
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- ❑ المساحة / كلم ^{2}: 220.42
- ❑ الرّمز البريديّ: 2002
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 85
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 3' 57,454" N / 1° 7' 43,525" E



معنى الطّوبونيم:

تأسّست بلديّة بُوقَادِيرْ عام 1874م، وكانت تسمّى في عهد الاستعمار الفرنسيّ شارون (Viala Charon) نسبةً إلى الحاكم العام للجزائر في الفترة (1850م-1848م). يعود أصل تسمية بوقادير إلى فرضيّتين:

الأولى: بوغدير من اللغة العربيّة؛ ومعناها الوحل الذي يبقى في المياه الرّاكدة قليلة العمق. ويقول أعيان بوقادير إنّها كانت عبارة عن مرجة سُمِيّت في الحقبة الرومانيّة بفاغال أو فاخال نسبة الى ملكة رومانيّة.

والفرضيّة الثانيّة: أگادير من اللغة المازيغيّة؛ ومعناها الصّور.

❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بَنِي رَاشَدْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بَنِي رَاشَدْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Beni Rached
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 105.00
- الرّمز البريديّ: 2035
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 581
- لإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 16' 44,041" N / 1° 31' 53,426" E



معنى الطّوبونيم:

بَنِي رَاشَدْ كلمة عربيّة مركّبة من: (بني)؛ أي أولاد، و(راشد)؛ وهو اسم العرش القاطن بالمنطقة المعروف بعرش بني راشد الذي ينتهي نسبه إلى القبيلة القديمة أولاد راشد وهم من عرب قبائل سويد.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرسميّ: تَلَعْصَة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تَلَعْصَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Telassa
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2 : 69.72
- الرّمز البريديّ: 2065
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 150
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 25' 33,328" N / 1° 5' 32,551" E



معنى الطّوبونيم:

تَلَعْصَة كلمة مازيغيّة؛ تعني المنبع المائيّ السّطحيّ، ويقال: إنّها تعني الأرض القريبة للمياه نظرا لقربها من البحر.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الهَرَانْفَة



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الهَرَانْفَة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: الهَرَانْفَة

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Herenfa

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ

❑ المساحة / كلم^2 : 142.09

❑ الرّمز البريديّ: 2038

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 223

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 14' 47,074" N / 1° 2' 42,006" E



معنى الطّوبونيم:

استمدت المنطقة تسميتها من عرش الهَرَانْفَة الذي تعود أصوله إلى القبيلة العربيّة صبيح الظّهرة من بني هلال، وقد كانت تسمى: (ماونة العيون)، وفي عامّ 1975م عند زيارة الرّاحل هواري بومدين تغير اسمها إلى الهَرَانْفَة.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: واد گوُسِينْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: واد گوُسِينْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: واد گوُسِينْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Oued Goussine
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ / مازيغي
- المساحة / كلم²: 79.25
- الرّمز البريديّ: 2061
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 47
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 31' 27,097" N / 1° 29' 55,265" E



معنى الطّوبونيم:

سميت (واد گُوسِينْ) نسبة إلى الوادي المار بها، وهي كلمة عربيّة مكوّنة من شقين؛ الأوّل: (وادي)؛ أي مجرى الماء، والثّاني: (گُوسِينْ) مفردها (أگُوسْ)؛ التي تعني الحِزام في المتغيّر المازيغي بينما تقول الرّواية الشّعبيّة إن سكان البدو (منطقة جبليّة) كانوا يلتقون في مركز البلديّة الحالي للتجارة والمقايضة. وكانوا يستعملون الدّواب والبغال للتنقل إليها وعند وصولهم يربطون دوابهم على ضفاف الوادي، ومن هنا جاءت كلمة گُوسان؛ التي تعني مربطا للدّواب، والتّسمية الأصليّة لوادي گُوسِينْ هي وادي گُوسان.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الظَّهْرَة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الظَّهْرَة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الظَّهْرَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Dahra
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2 : 205.00
- الرّمز البريديّ: 2036
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 499
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 15' 24,687" N / 0° 51' 9,875" E



معنى الطّوبونيم:

الظّهرة كلمة عربيّة تعني الجبال الظّاهرة، وجغرافيّة المنطقة تجسد هذا المعنى؛ حيث تمثل سلسلة جبليّة تمتدّ عبر ست ولايات غرب الجزائر، هي: مستغانم، وتيبازة، والشّلف، وعين الدّفلى، والمديّة، وغيلزان.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: أَوْلَاد عَبَّاسْ



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: أَوْلَادْ عَبَّاسْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: أَوْلَادْ عَبَّاسْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ouled Abbes
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2 : 38.81
- الرّمز البريديّ: 2029
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 158
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 12' 59,642" N / 1° 29' 3,610" E



معنى الطّوبونيم:

تسمية أَوْلَادْ عَبَّاسْ عربيّة مركّبة من شقّين؛ الأوّل: (أولاد)؛ بمعنى أبناء، والثّاني: (عبّاس)؛ اسم علم نسبة للعرش القاطن بالمنطقة.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: سَنْجَاسْ



❑ اسم الطّوبونيم الرسميّ: سَنْجَاسْ

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: سَنْجَاسْ

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sendjas

❑ الأصل اللّغويّ للطّوبونيم : عربيّ

❑ المساحة / كلم ^{2}: 218.42

❑ الرّمز البريديّ: 2025

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 291

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

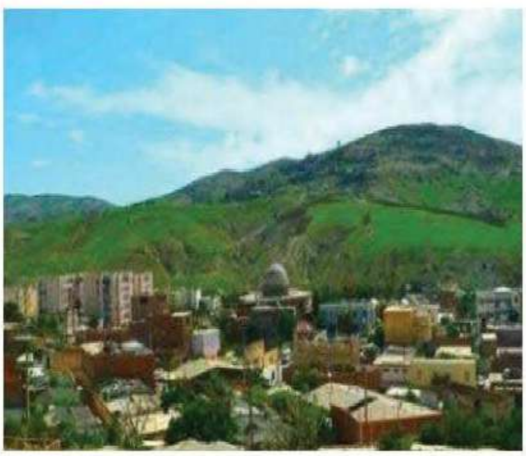
36° 3' 40,022" N / 1° 24' 15,766" E



معنى الطّوبونيم:

كلمة سَنجَاسْ هي تسمية لقبيلة بنو سنجاس المنتشرين في إفريقيّة والمغربين (الأوسط والأقصى)، وتعدّ من أوسع القبائل وأكثرها عددا، كما كان لها الأثر البالغ في فتنة زناتة وصنهاجة وقد اتّسعت منطقة وجودها في ثلاثة دواوير حسب المرسوم المؤرّخ يوم 30 سبتمبر 1868م، وكانت تدعى في عهد الاستعمار الفرنسيّ: **Bougainville** .

❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرسميّ: الزَبُوجَة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الزَبُوجَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Zeboudja
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغي
- المساحة / كلم^2 : 135.15
- الرّمز البريديّ: 2014
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 448
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/ خطّ العرض):

36° 21' 6,572" N / 1° 25' 55,469" E



معنى الطّوبونيم:

كانت تسمى منطقة **الزَبُوجَة** في عهد الإستعمار الفرنسيّ بـ: (هانوطو HANOTEAU)، لتحمل بعد الاستقلال اسم **الزَبُوجَة**: الذي يعني شجرة الزّيتون.

وأدولف هانوطو: عسكري فرنسي (1897-1814) ترك تأليف عدة حول اللسان المازيغي في بلاد القبائل ويعد رائدا في جمع الأشعار القبائلية.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرسميّ: وادِي سْلِي
- اسم الطّوبونيم المحليّ: وَادِي سْلِي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Oued Sly
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغي
- المساحة / كلم ^{2}: 104.48
- الرّمز البريديّ: 2011
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 97
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 6' 10,896" N / 1° 11' 59,467" E



معنى الطّوبونيم:

تأسّست بلديّة وَادِي سْلِي في عام 1984م. وسمّيت بهذا الاسم نسبة إلى وادي سلي المار بالمدينة؛ ومعناه بالمازيغيّة واد الحجارة الملساء. وكانت تدعى في عهد الاستعمار الفرنسيّ (Malakoff).

- صورة الطّوبونيم:





□ اسم الطّوبونيم الرسميّ: أَبُو الحَسَنْ

□ اسم الطّوبونيم المحليّ: أَبُو الحَسَنْ

□ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Abou EL Hassan

□ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

□ المساحة / كلم^2 : 81.18

□ الرّمز البريديّ: 2018

□ الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 307

□ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 25' 20,899" N / 1° 11' 40,737" E



معنى الطّوبونيم:

كانت المنطقة تسمى بـ (عرش بني تامو) في سنة 1935م وأصبحت تدعى بـ (كافنياك Cavaignac)؛ نسبة للجنرال الفرنسيّ. لتحمل بعد الاستقلال تسمية (أَبُو الحَسَنْ) وهو الاسم الثّوري للشّهيد زناسني عبد القادر المدعو (أبو الحسن)، وتعدّ من أقدم البلديات؛ حيث تأسّست عامّ 1883م.

□ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: المَرْسَى



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: المَرْسَى
- اسم الطّوبونيم المحليّ: المَرْسَى
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: EL Marsa
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربي
- المساحة / كلم^2 : 121.00
- الرّمز البريديّ: 2015
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 91
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/ خطّ العرض):

36° 24' 8,477" N / 0° 55' 22,184" E



معنى الطّوبونيم:

تسمية المَرْسَى عربيّة من رَسَى يَرْسُو: وهي بمعنى الميناء أو مرفأ السّفن. سميت بهذا الاسم نظرا لموقعها الاستراتيجيّ والمطلّ على البحر أين ترسو بها السفن.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الشّطِيّة



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: الشّطِيّة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الشّطِيّة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Chettia
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم :عربي
- المساحة / كلم^2 : 39.12
- الرّمز البريديّ: 2007
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 121
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 11' 47,775" N / 1° 14' 53,254" E



معنى الطّوبونيم:

أنشئت بلديّة الشّطِيّة عقب الزّلزال الذي ضرب منطقة الشّلف يوم 10 أكتوبر 1980م، وهذه التّسمية هي تصغيرٌ لكلمة (شط)، واشتقّت من تسمية القريّة الاشتراكيّة التّي دشنها الرئيس هواري بومدين يوم 08 نوفمبر 1977م باسم الشّطيّة بوعشرة. والشّطيّة كلمة عربيّة بمعنى تصغير لكلمة (شط) ربّما لتوفّر أحواض الماء بكثرة، لأنّ ليس لها ساحل مع البحر.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: سِيدِي عَبْد الرَّحْمَانْ



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: سِيدِي عَبْد الرَّحْمَان
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سِيدِي عَبْد الرَّحْمَان
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sidi Abderrahmane
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2 : 74.91
- الرّمز البريديّ: 2066
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 37
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 29' 26,919" N / 1° 5' 37,036" E



معنى الطّوبونيم:

عَرفت بلديّة سِيدِي عَبْد الرَّحْمَان عدّة تسميات؛ حيث أطلق عليها اسم (بوانت روج) في الحقبة الاستعماريّة، وتعني هذه التّسمية المنطقة الحمراء وهذا نظرا لموقعها الجغرافي: حيث تعدّ كخليج في البحر وبما أنّ تربتها حمراء فسميت (الرّأس الأحمر) وبعد الاستقلال ألحقت سيدي عبد الرحمن ببلديّة أبو الحسن التّي كانت آنذاك تدعى (كافنياك)، وتمّ تغيير الاسم من (بوانت روج) إلى (سوق البقر) نتيجة هروب الأبقار الكثيرة من بلديات أخرى إليها بسبب الغابات الكثيفة التّي كانت موجودة على حافة البحر وكانت مرتعا لها. ثم تمّ تغيير اسمها إلى سيدي عبد الرحمن نسبة للوليّ الصالح عبد الرحمن المدفون في عمق تراب البلديّة في منطقة المقان التّابعة لقرية الدّراملة.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: مُصْدَقْ



معنى الطّوبونيم:

سميت المنطقة بـ (مُصْدَقْ) نسبة إلى الشّهيد مصدق الذي ينحدر من أولاد فارس، وقد كانت تلقب بـ (برج بعاش) إبان الاستعمار الفرنسي لوجود ثكنة عسكريّة فرنسيّة بها.

- صورة الطّوبونيم:



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: مُصْدَقْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: مُصْدَقْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: MOUSSADEK
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2 : 63.14
- الرّمز البريديّ: 2060
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 546
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 21' 14,989" N / 1° 0' 23,800" E



البلديّة: الحَجَّاجْ



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: الحَجَّاجْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الحَجَّاجْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Hadjadj
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 99.31
- الرّمز البريديّ: 2050
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 495
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 0' 34,797" N / 1° 22' 57,008" E



معنى الطّوبونيم:

(الحجَّاج) جمع كلمة (حاج)؛ وهو المسلم الذي أدّى مناسك الحجّ و زار البقاع المقدّسة.

كانت بلديّة الحَجَّاجْ تسمّى سابقا بسيدي موسى نسبة للولي الصّالح سيدي موسى، وكانت مقسّمة على عرشين هما: عرش بني وعزان وعرش قربوصة، حيث كان جزء منها تابع لبلديّة سنجاس والآخر تابع لبلديّة أولاد بن عبد القادر، سميت ببلديّة الحجَّاج نسبة إلى بقعة الحجَّاج مركز والتّي كان سكّانها قديما يحجُّون إلى بيت الله الحرام سيرا على الأقدام، وكانت منطقة الحجَّاج مكان التّقاء واجتماع كل الحجَّاج ومكان استراحتهم وإكمال المسير فسُمِّيَ أهلها بالحجَّاج.

انبثقت بلديّة الحجَّاج عن التّقسيم الإداري عام 1984.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الأَبْيَض مَجاجَة



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: الأَبْيَضْ مَجَاجَة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الأَبْيَضْ مَجَاجَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Labiod Medjajdja
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2 : 110.23
- الرّمز البريديّ: 2048
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 191
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 15' 0,802" N / 1° 23' 27,601" E



معنى الطّوبونيم:

كلمة مَجَاجَة قيل إنّ اللفظة جاءت مصادفة للمعنى اللغويّ الذي أطلق على هذه الرّقعة من الأرض الغنيّة بمُرُوجها الدّافقة وأوديتها؛ أي كلّ شيء يخرج من باطن الأرض.

وقيل: يرجع أصل قبيلة مجاجة لمحمد بن علي بن بهلول بن جعفر المجاجي (945 للهجرة الموافق 1532م)، وله زاويّة مشهورة تعرف باسمه.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: وَادِي الفَضَّة



- ❑ اسم الطّوبونيم الرسميّ: وَادِي الفَضَّة
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: وادِي الفَضَّة
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: OUED FODDA
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- ❑ المساحة / كلم^2 : 76.47
- ❑ الرّمز البريديّ: 2001
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 167
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 11' 12,585" N / 1° 31' 52,443" E



معنى الطّوبونيم:

تسمية وَادِي الفَضَّة عربيّة مركّبة من شقّين؛ الأوّل: (وادي)؛ بمعنى مجرى الماء، والثّاني: (الفضّة)؛ وهو نوع من المعادن. وقد أخذت البلديّة هذه التّسمية من الوادي المار بها، أمّا عن سبب التّسمية نجد فرضيتين؛ الأولى: ترجع التّسمية إلى وجود صخور من مادة الفضّة، أين كان يستعملها الأهالي للغسيل وسط الوادي، ولما جاء المستعمر الفرنسيّ تمّ نزع هذه الصّخور. أمّا الثّانية: فتذهب إلى أنّ التّسمية استمدت من (الوادي الفَايَضْ)؛ ما يعني أنّ مياه الوادي كانت تفيض لتعمّ أراضي سهل الشّلف.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: أولاد بن عبد القادر



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أولاد بن عبد القادر
- اسم الطّوبونيم المحليّ: أولاد بن عبد القادر
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ouled Ben Abdelkader
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2 : 181.00
- الرّمز البريديّ: 2037
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 168
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 1' 37,988" N / 1° 16' 38,865" E



معنى الطّوبونيم:

كانت تدعى في عهد الاستعمار الفرنسي (Massena)، وبعد الاستقلال أطلق عليها اسم (أولاد بن عبد القادر)؛ وهي تسمية عربيّة مركّبة من شقّين: الأول: (أولاد)؛ أي أبناء، والثّاني: (بن عبد القادر)؛ نسبة إلى أحد فروع قبيلة بني هلال (القبيلة العربيّة الكبيرة).

- صورة الطّوبونيم:





معنى الطّوبونيم:

تثبت بعض المصادر التّاريخيّة أنّ بوزغاية هو أحد العلماء المسلمين الذي كان له دور كبير في تدريس القرآن الكريم والحديث النّبوي الشّريف وعلوم الدّين في زوايا المنطقة.

- صورة الطّوبونيم:



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: بُوزْغَاية
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بُوزْغَاية
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bouzeghaia
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2 : 138.58
- الرّمز البريديّ: 2021
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 297
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 20' 22,311" N / 1° 14' 46,344" E



البلديّة: عِينْ مَرَّانْ



- اسم الطّوبونيم الرّسمي: عِينْ مَرَّانْ
- اسم الطّوبونيم المحلي: عِينْ مَرَّانْ
- اسم الطّوبونيم اللاتيني: Ain Merane
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ / مازيغي
- المساحة / كلم²: 102.13
- الرّمز البريديّ: 2095
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 493
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 9' 54,798" N / 0° 58' 19,903" E



معنى الطّوبونيم:

عِينْ مَرَّانْ كلمة مركّبة من شقّين: الأول عربيّ: (عين): بمعنى منبع الماء، والثّاني مازيغي: (مران)؛ نسبة إلى الأميرة المازيغيّة التي عاشت في القرن السابع عشر؛ حيث تذهب القصّة المتداولة في بعض المصادر أنّ الأميرة في فترة حكمها خصّصت لنفسها عينًا تشرب منها، فسميّت باسمها.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: أُمْ الدْرُوعْ



❑ اسم الطّوبونيم الرسمي: أُم الدْرُوعْ

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: أُمْ الدْرُوعْ

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Oum Drou

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم²: 59.48

❑ الرّمز البريديّ: 2024

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 112

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 12' 0,873" N / 1° 23' 26,310" E



معنى الطّوبونيم:

تعود تسمية (أمْ الدْرُوعْ) -حسب ما أورده الحافظ أبوراس النّاصري في كتابه فقه الإله ومنته في التّحدث بفضل ربي ونعمته- نسبة إلى اشتهارها بصنع الدّروع خلال العهد العثماني وكانت تقع ضمن عرش أولاد قصير التّابع للباي الغربيّ.

خلال الحقبة الاستعماريّة وفي عام 1848 تأسّست بلديّة أم الدْروع وأطلق علها اسم (BONTIBA) نسبة إلى المعركة التّي انتصر فيها نابليون على الحدود الفرنسيّة وقد قطنها المعمّرون آنذاك.

❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بريرة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بريرة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Breira
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 73.30
- الرّمز البريديّ: 2070
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 190
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 26' 56,816" N / 1° 36' 50,258" E



معنى الطّوبونيم:

بريرة قد يكون معناها في اللغة المازيغيّة الرّبيع أو المنطقة المُخضرّة لكونها فلاحيّة بامتياز؛ حيث تشتهر بزراعة الحبوب وكثرة بساتين الأشجار. أو إبربر الفلاحي وهو أيضا مصطلح أمازيغي قديم.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بَنِي بُوعَتَّابْ



❑ اسم الطّوبونيم الرسميّ: بَنِي بُوعَتَّابْ

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: بْنِي بُوعَتَّابْ

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Beni Bouattab

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم^2 : 120.00

❑ الرّمز البريديّ: 2071

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 512

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 2' 54,387" N / 1° 35' 33,863" E



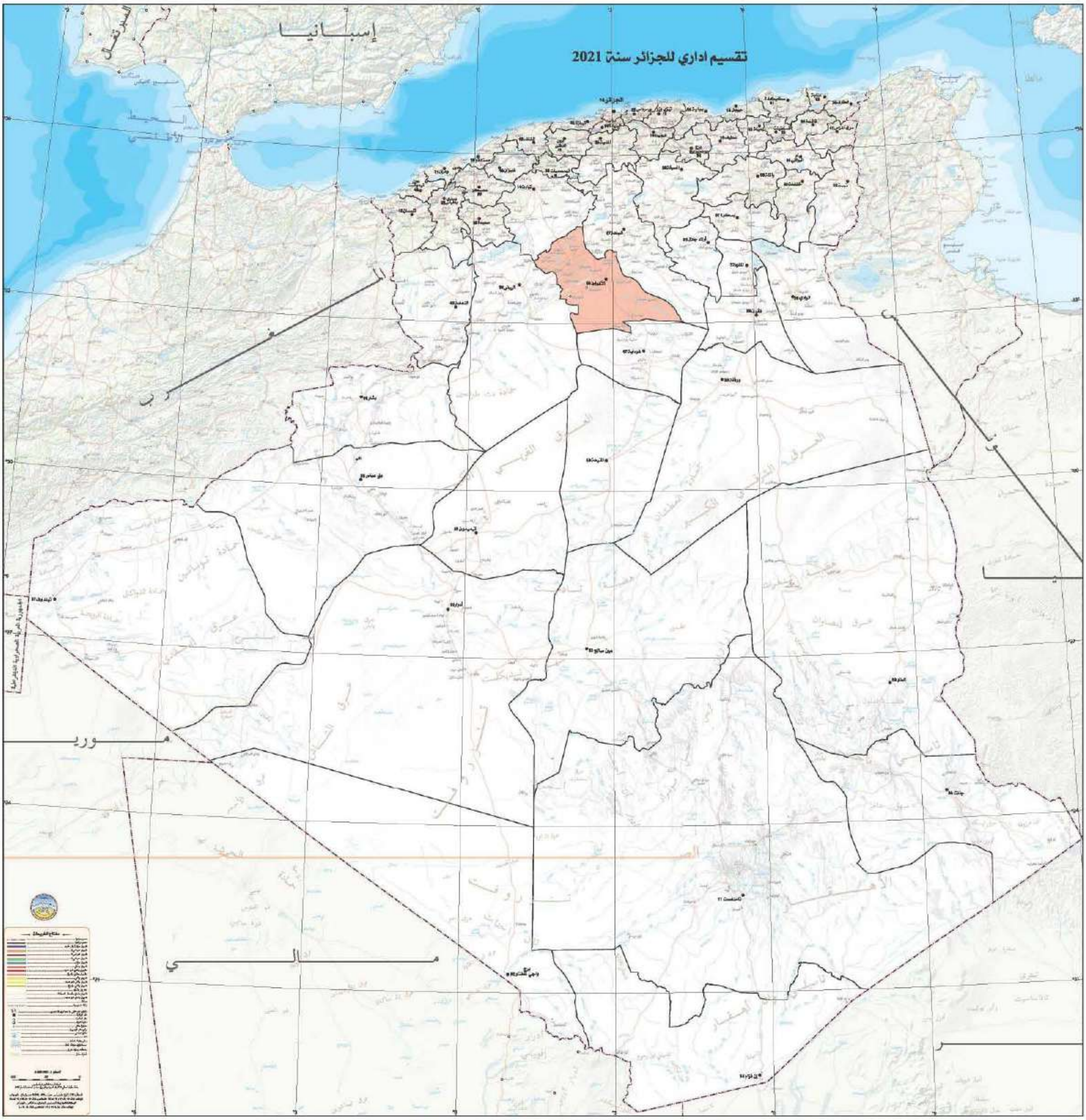
معنى الطّوبونيم:

بَنِي بُوعَتَّابْ تسمية عربيّة مركبة من: (بني): أي أولاد، و(بوعتاب): نسبة إلى قبيلة أو عرش، فبني بوعتاب كما تذكر بعض المصادر التّاريخيّة أنّها قبيلة مازيغيّة تقطن جنوب بني بودوان وشرق واد الفضّة في أقصى جنوب شرق ولاية الشّلف، هذه القبيلة تتكوّن من عدّة فرق هم أولاد معمر، وتيفليكين، والشّرفة، وبني جرتن، وبني بو سطور، أمّا المؤرّخ (رينيه باسيت) فقد ذكر منهم فرقتين فقط، هما فرقة بو منيعة وخنشوفة.

❑ صورة الطّوبونيم:



03 ولاية الأغواط



المـــراجـــع

المراجع

❶ ابن خلدون، المقدمة (كتاب العبر، وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر، ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر)، مؤسسة الرسالة، بيروت - لبنان، ط1، 2019م.

❷ أبو القاسم حمدي، جهيدة جيلاني، السياحة الدينية إلى الزاوية التيجانية بين مهدها بعين ماضي وضريح شيخها بفاس، قراءة في مجالات التنمية المستدامة بين المنطقتين، مؤتمر السياحة الدينية في الجزائر وطرق تفعيلها 13-14اكتوبر 2019، مركز المدار المعرفي للبحوث، مركز البحث في العلوم الإسلامية والحضارة، الأغواط.

❸ سلطانة عابد، التراتبية الاجتماعية ببايلك الغرب و أثرها على مقاومة الأمير عبد القادر، مقاربة مونوغرافية لمجتمع الخلافة الشرقية، جامعة وهران 2011/2010

❹ عمار درياس، كمال بوغرارة، السياحة في المناطق العمرانية والتراثية والقصور والواحات حالة ولاية الأغواط.

❺ محمد السعيد قاصري، دور القائد بن ناصر بن شهرة في ثورة الأمير محي الدين في الشرق الجزائري سنة 1871، مجلة المعارف للبحوث و الدراسات التاريخية، العدد 14.

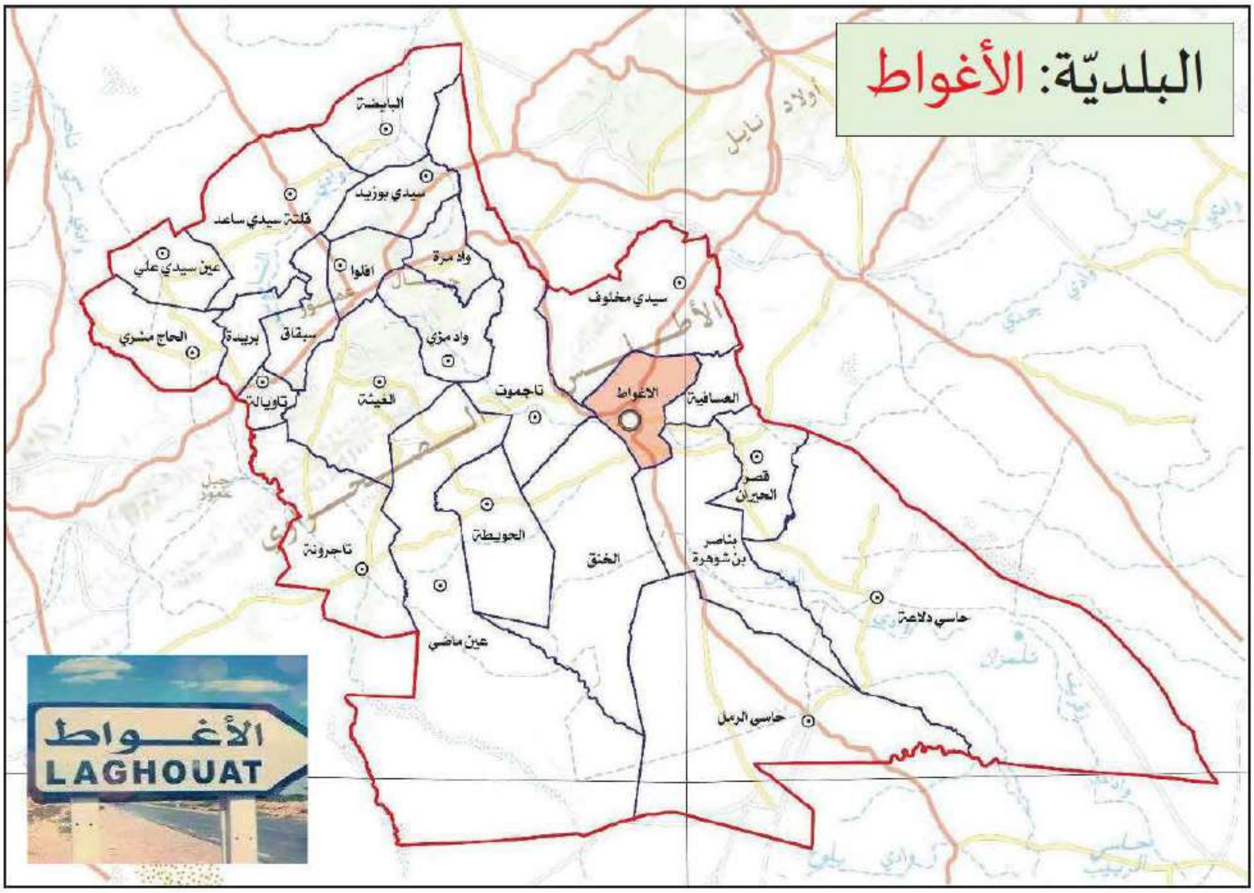
❻ نحيلة أمال، دراسة أثرية لنماذج من المساكن التقليدية بقصر تاويالة بولاية الأغواط، رسالة ماجستير، جامعة أبو بكر بلقايد تلمسان.

❼ موقع التواصل الاجتماعي (الفايسبوك) لمساءلة أهالي المنطقة حول معاني الطّوبونيمات.

❽ موقع ويكيبديا.

❾ منتدى الجلفة.

الولاية: الأغواط **رمز البلديّة: 0301**



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الأغواط
- اسم الطّوبونيم المحليّ: لقواط
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Laghouat
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 498.00
- الرّمز البريديّ: 0301
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 771
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

33° 48' 47,332" N / 2° 52' 3,553" E



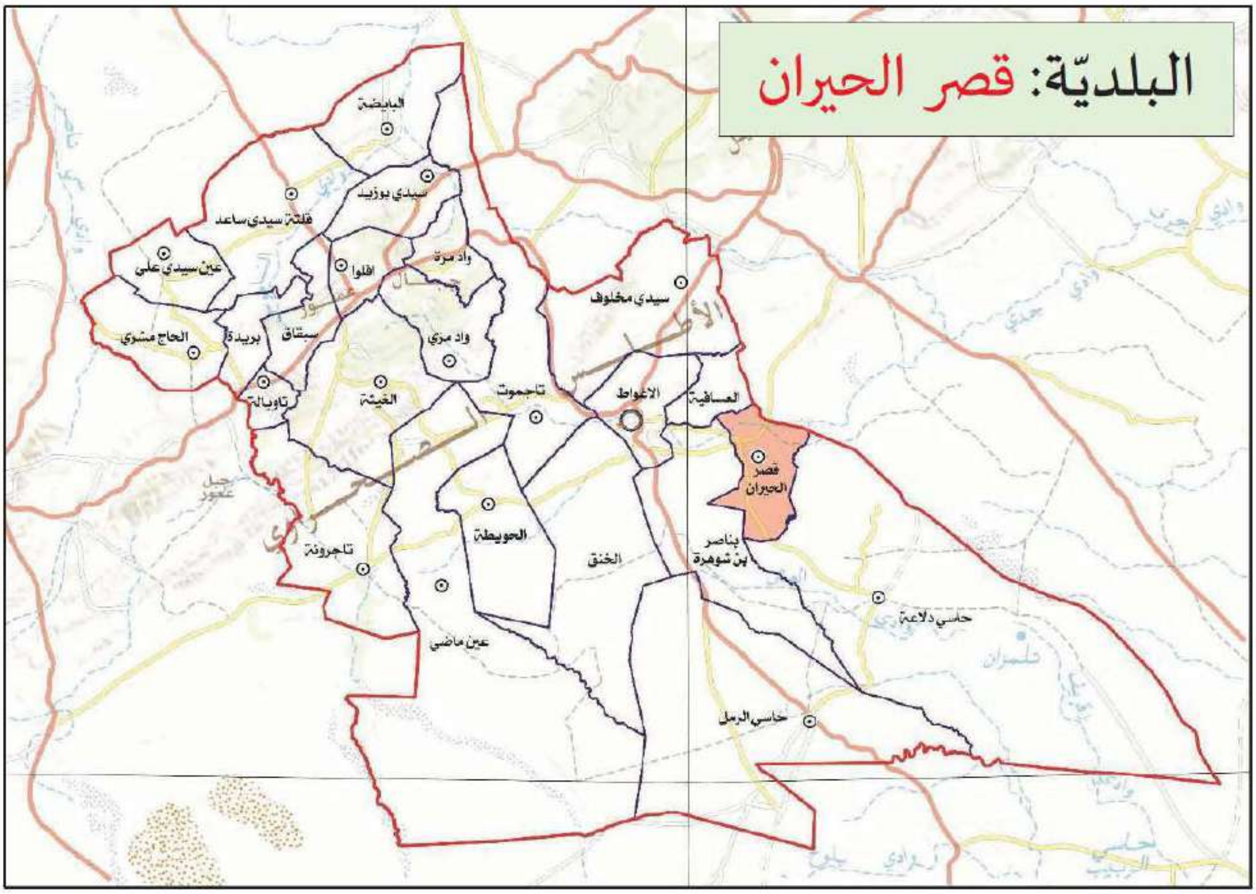
معنى الطّوبونيم:

الأغواط: جمع غوطة، وهي واحة النّخيل أو الأرض الزّراعيّة أو الحقل، وسميت بهذا الاسم لكثرة الواحات الموجودة بها، ويذكر لنا ابن خلدون في كتابه أنّ أصلها لقواط، وهم فخذ من مغراوة، من الصّحراء ما بين الزاب وجبل راشد، لهم هنالك قصر مشهور بهم، فيه فريق من أعقابهم على سغب من العيش لتوغله في الفقر.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: قصر الحيران



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: قصر الحيران
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الكُصَيَّرْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ksar El Hirane
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 508.00
- الرّمز البريديّ: 0302
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 723
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

33° 47' 15,619" N / 3° 8' 43,781" E



معنى الطّوبونيم:

الحيران جمع حُوار، وسمي بهذا الاسم نسبة إلى قصر شاسع واسع الأرجاء لصاحبه الأمير الهلالي ذياب بن غانم مالك المواشي والإبل، وكانت إبله ترعى في منطقة تاونزة، في حين تُحجز صغارها في القصر لحمايتها، فسمي بقصر الحيران، ومنه سُمّيت البلديّة بعد ذلك.

- صورة الطّوبونيم:

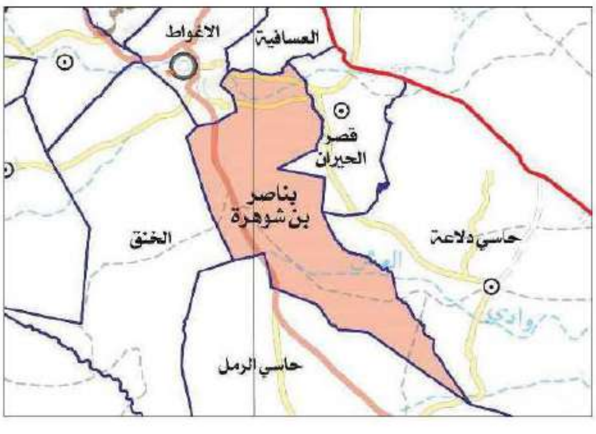


الولاية: الأغواط رمز البلديّة: 0303



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بن ناصر بن شهرة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: المُخَرِّق
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bennasser Benchohra
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 1262.00
- الرّمز البريديّ: 0303
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 738
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

33° 45' 18,962" N / 3° 0' 25,914" E



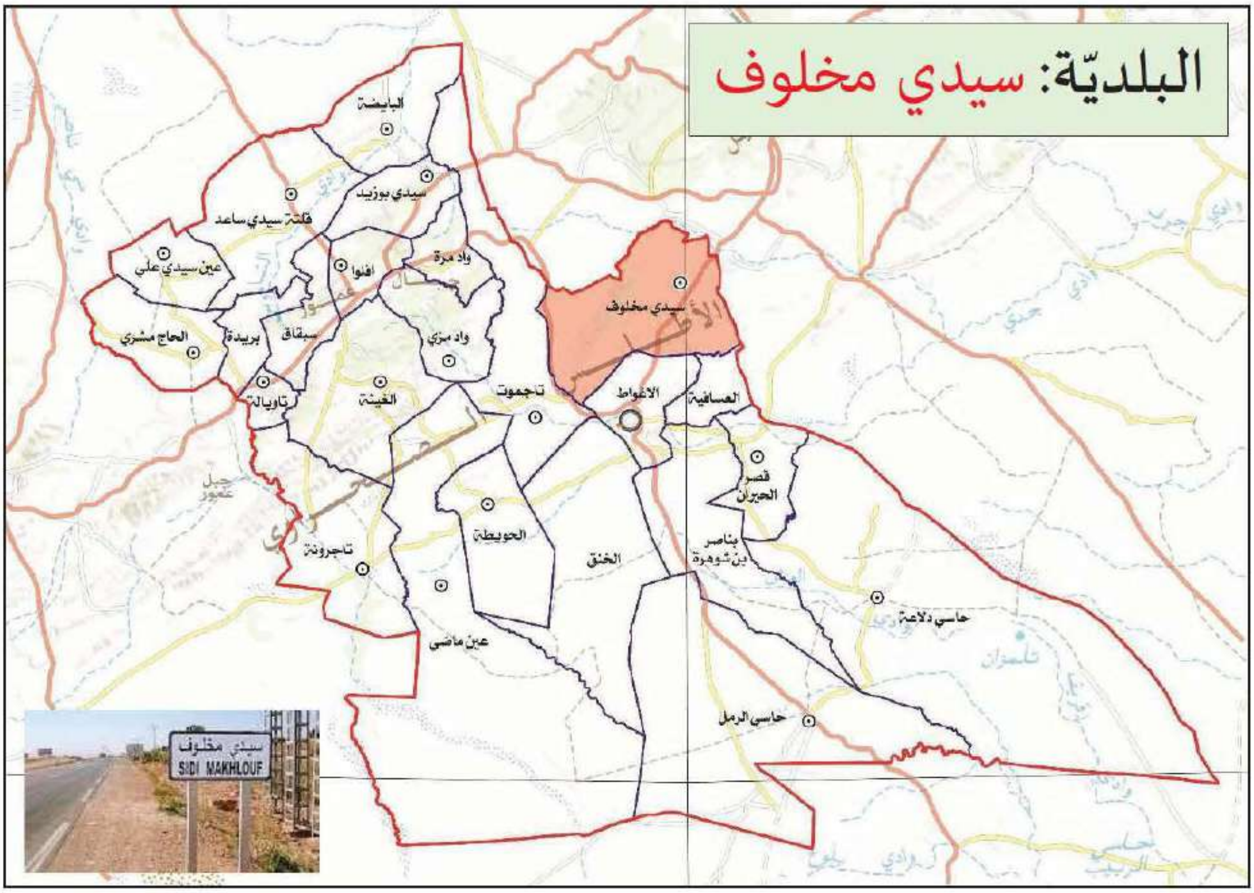
معنى الطّوبونيم:

سُمّيت هذه البلديّة نسبة إلى القائد المقاوم للاحتلال الفرنسيّ بن ناصر بن شهرة، وهو شيخ قبائل الأرباع الهلاليّة، ويقال: إنّ أصلهم من السّاقيّة الحمراء، وقد دام كفاحه أربعة وعشرين سنة، ولقّب بملاح الصّحراء.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: سيدي مخلوف



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سيدي مخلوف
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: سيدي مخلوف
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sidi Makhlouf
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- ❑ المساحة / كلم^2: 1310.00
- ❑ الرّمز البريديّ: 0304
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 895
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 7' 49,816" N / 3° 0' 59,186" E



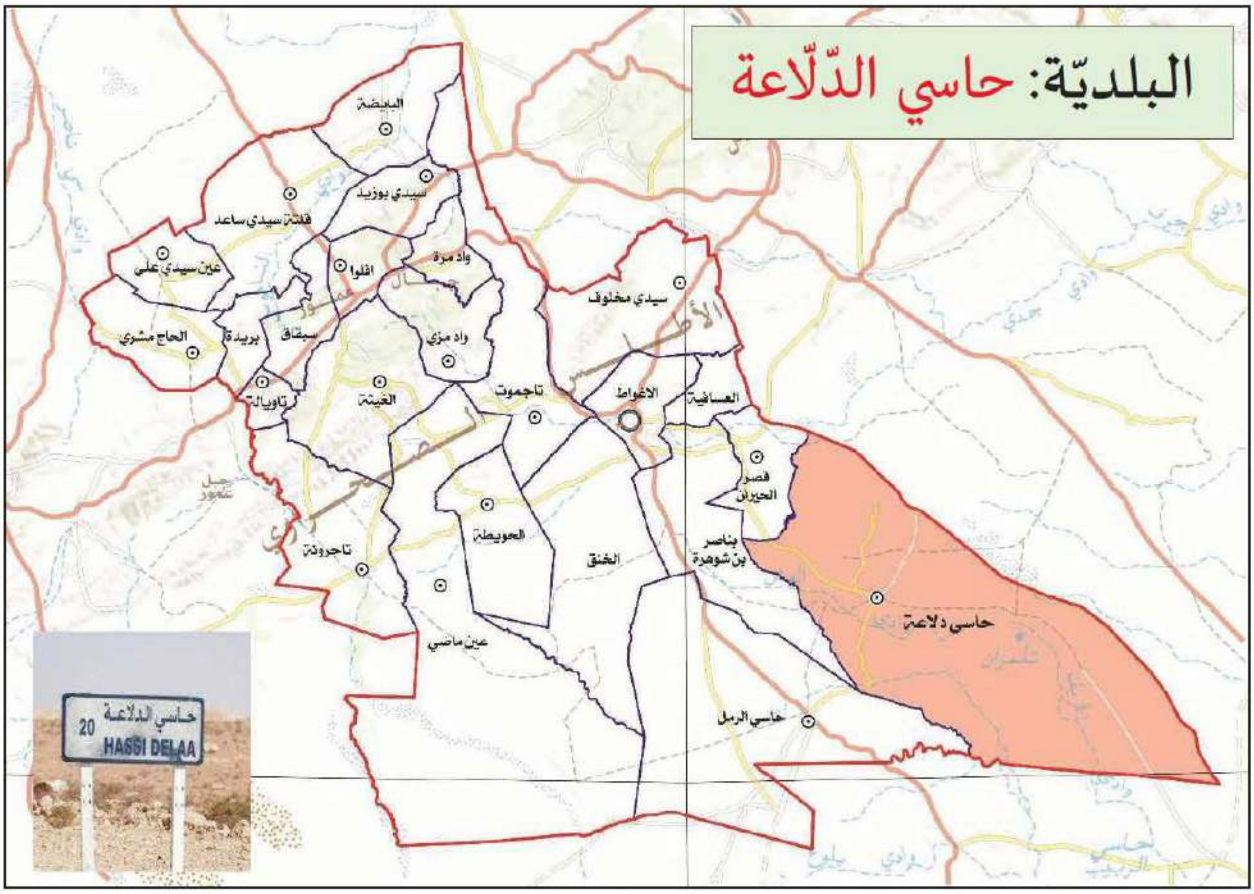
معنى الطّوبونيم:

سيدي مخلوف: نسبة إلى الوليّ الصّالح سيدي أحمد بن مخلوف الذي ولد بالمغرب، ويقع ضريحه بمدينة سيدي مخلوف، و يرجع بناؤه إلى العثمانيّين، وهو معلم تاريخي. قَدِم سيدي مخلوف من الجبل الأزرق واستقرّ في هذا المكان في أواخر القرن 17.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: حاسي الدّلّاعة



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: حاسي الدّلّاعة
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: حاسي الدّلّاعة
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Hassi Delaa
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- ❑ المساحة / كلم^2: 4672.00
- ❑ الرّمز البريديّ: 0305
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 763
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

33° 24' 56,743" N / 3° 33' 6,871" E



معنى الطّوبونيم:

حاسي الدّلّاعة: سميت بهذا الاسم نسبة إلى أحد الآبار التي حفرها وبناها الاستعمار الفرنسيّ نمت بجواره دلّاعة، وهي التّسمية الشّعبيّة لنبات البطيخ الأحمر، فأطلقوا على هذا المكان اسم حاسي الدّلّاعة.

❑ صورة الطّوبونيم:

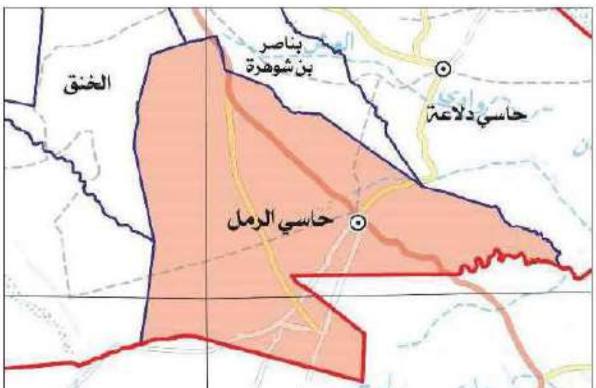


البلديّة: حاسي الرّمَلْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: حاسي الرّمَلْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: حاسي الرّمَلْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Hassi R'Mel
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم²: 3089.00
- الرّمز البريديّ: 0306
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 728
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

32° 57' 3,964" N / 3° 10' 59,508" E



معنى الطّوبونيم:

جاء في المعجم الوسيط، حسي وحِسَى: سهل من الأرض يستنقع فيه الماء، أو غلظ فوقه رمل يجمع ماء المطر، والحسى: الرّمل المتراكم تحته صلابة، فإذا نزل المطر منع الرّمل حرّ الشّمس أن ينشفه، ومنعته الصّلابة أن يغور، فإذا حفر وجه الرّمل عن ذلك الماء نبع باردا عذبا. وتُرد تسمية حاسي الرّمل إلى الحسى كون هذا الطّوبونيم يمتاز بهذه الخصائص، من حيث تجمع الماء، وشدة الحرارة، و تراكم الرّمل.

- صورة الطّوبونيم:

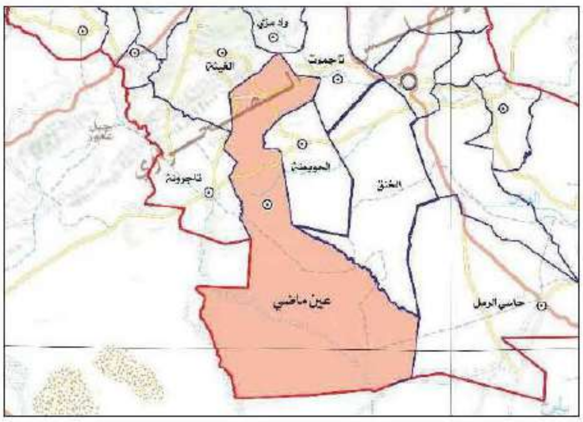


البلديّة: عين ماضي



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عين ماضي
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: عين ماضي
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Aïn Madhi
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- ❑ المساحة / كلم^2: 4245.00
- ❑ الرّمز البريديّ: 0307
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 981
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

33° 47' 39,530" N / 2° 18' 24,643" E



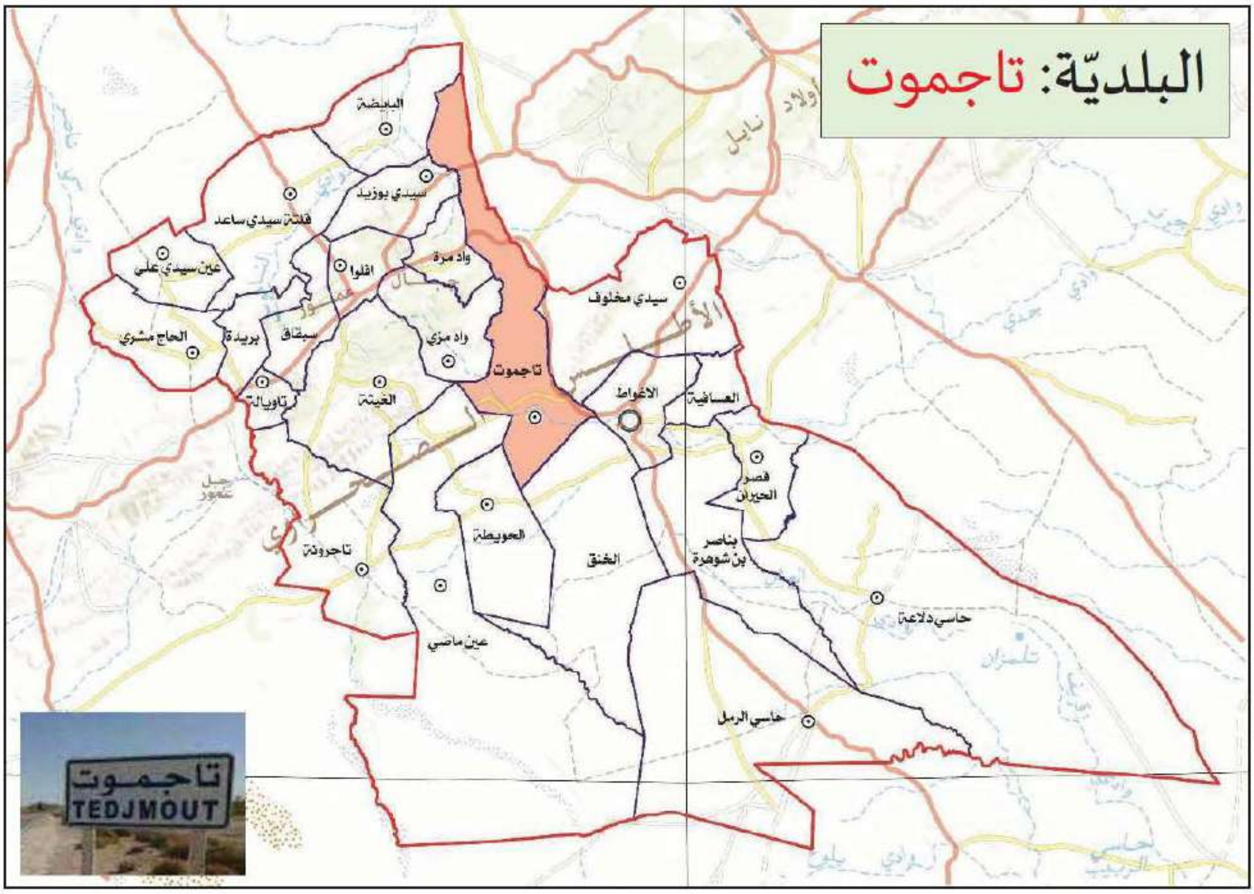
معنى الطّوبونيم:

يقال إنّ مدينة عين ماضي أخذت تسميتها من اسم عينٍ تمركز حولها أولاد ماضي؛ وهو بطن من بني عبد الله بن علي من بني قرّة، من العمور الملحقين بالأثبج. ويقال إنّ ماضي هو: الأمير الهلالي ماضي بن مقرب، يعود نسبه إلى بطون دريد بن الأثبج من قبيلة بني هلال بن عامر بن صعصعة من قيس عيلان، وكان أميرا لقبيلة بني قرة الهلاليّة بنواحي برقة، وتسمّى عاصمة التّيجانيين.

❑ صورة الطّوبونيم:



الولاية: الأغواط رمز البلديّة: 0308



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تاجموت

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: تاجموت

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tadjemout

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: روماني/مازيغي

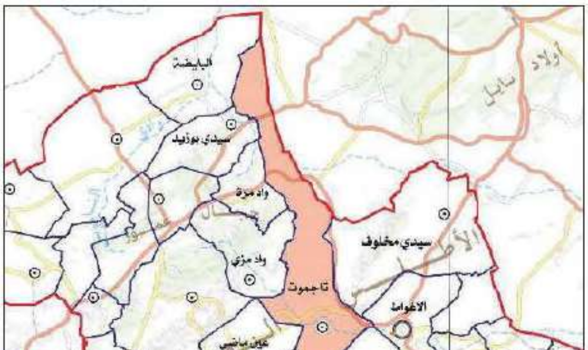
❑ المساحة / كلم^2: 1286.00

❑ الرّمز البريديّ: 0308

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 890

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

33° 52' 57,439" N / 2° 31' 47,828" E



معنى الطّوبونيم:

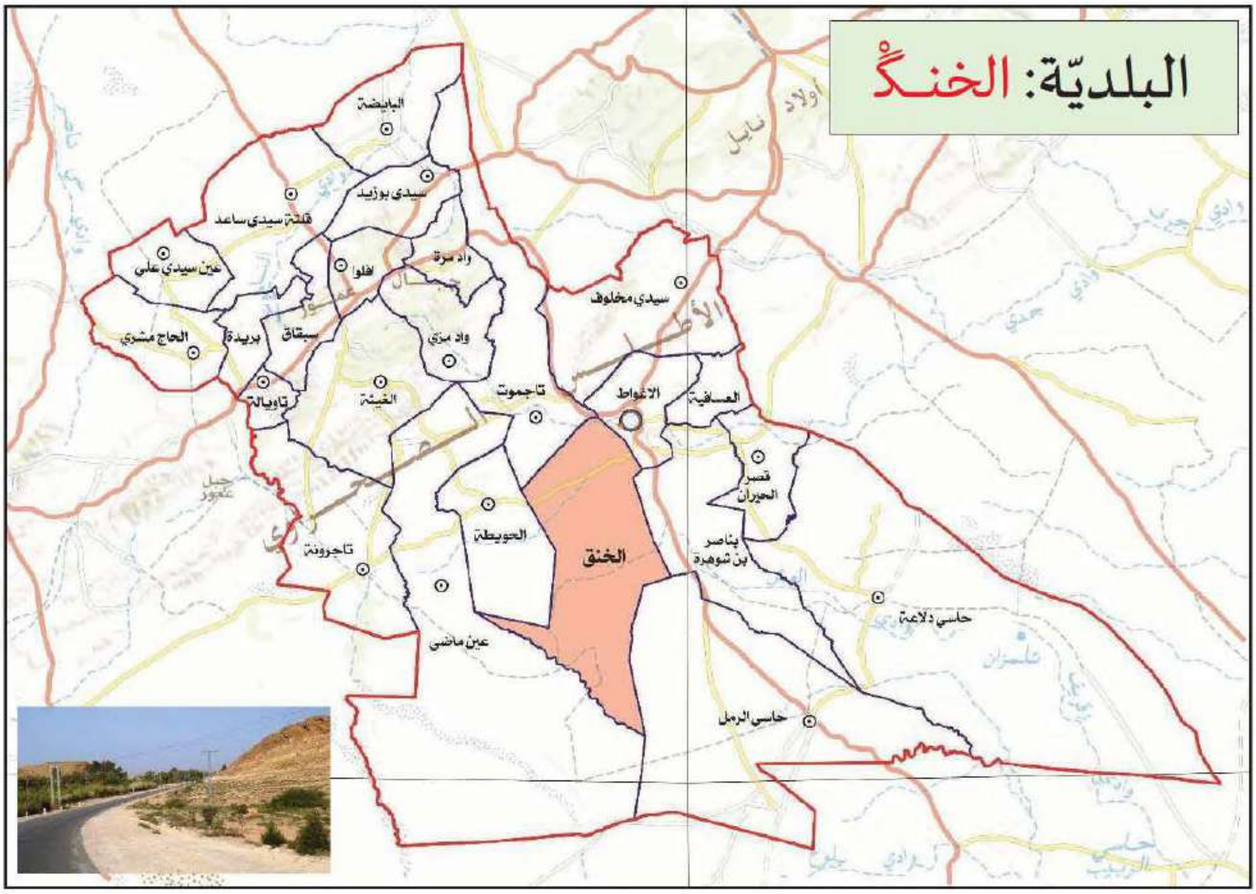
تاجموت: يشير ابن خلدون إلى أنّ تاجموت هي عبارة عن كلمة رومانيّة الأصل مركّبة تعني الخطّ الأخضر، نسبة إلى خطّ البساتين الدّائري الذي يحيط بالقصر. ومنها: تاجميّ وهي الجنة أو البساتين الوارفة الظلال.

❑ صورة الطّوبونيم:



الولاية: الأغواط رمز البلديّة: 0309

البلديّة: الخنـڤ



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الخنـڤ

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: الخنـڤ

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Kheneg

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

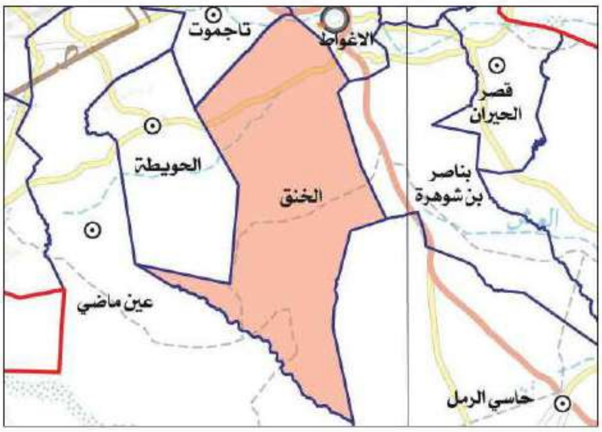
❑ المساحة / كلم^2: 1712.00

❑ الرّمز البريديّ: 0309

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 777

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

33° 45' 7,452" N / 2° 48' 2,637" E



معنى الطّوبونيم:

الخنـڤ: نسبة إلى الخنقة؛ أيّ المضيق الموجود بين جبلين في مدخل البلديّة، وكانت تسمى باسم المنعة أيام الاستعمار الفرنسيّ.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: گـلتة سيدي سعد



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: گلتة سيدي سعد
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: الگلتة
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Gueltat Sidi Saad
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- ❑ المساحة / كلم²: 1183.00
- ❑ الرّمز البريديّ: 0310
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 1114
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 17' 55,475" N / 1° 56' 51,881" E



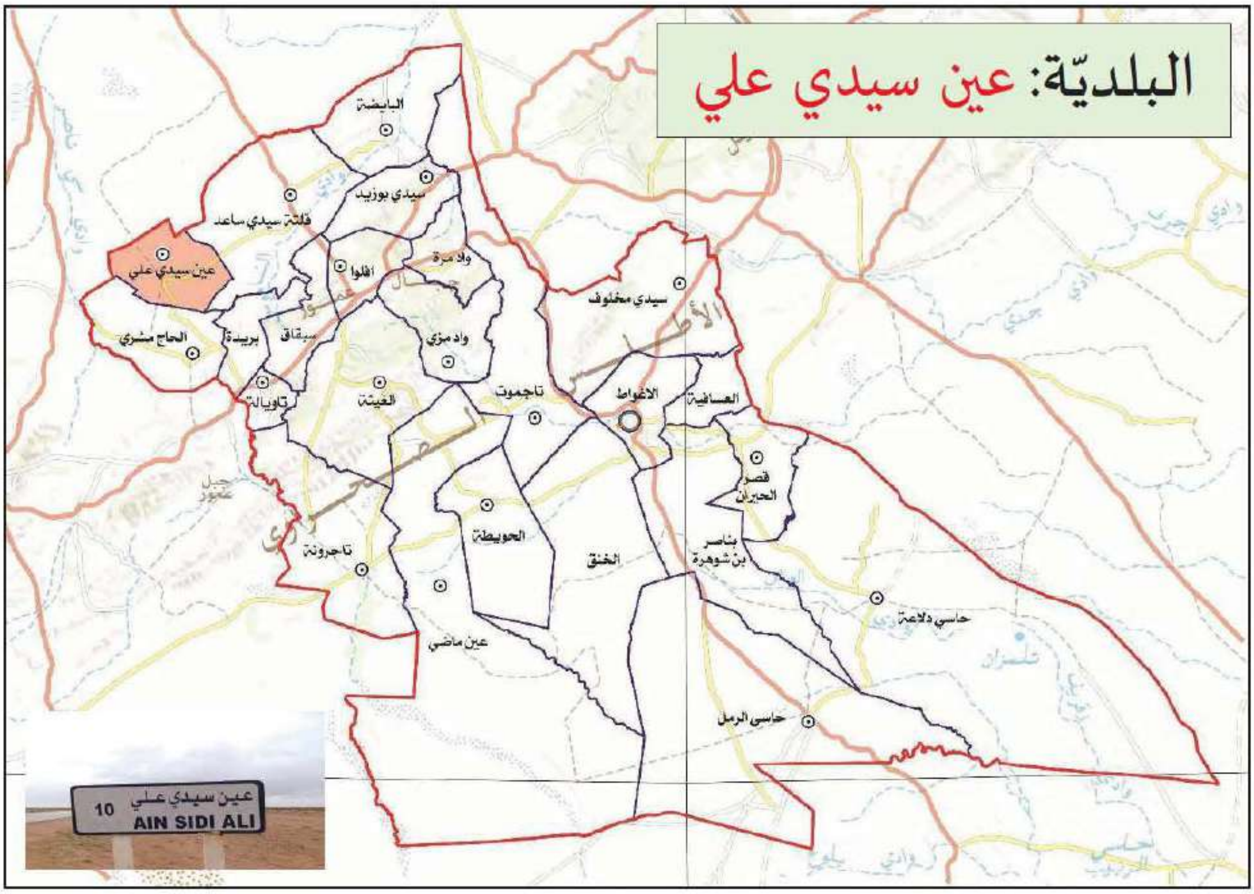
معنى الطّوبونيم:

سيدي سعد بن مصطفى هو رجل صالح مرّ بالمكان، أمّا الگلتة في المعاجم العربيّة فهي: مكان يتجمع فيه الماء، وهي النّقرة في أرض أو بدن، وهي حفرة في صخر استنقع فيها ماؤه، وهذا اللفظ يُستخدم للدّلالة على تجمع الماء أو الواحات في وديان المغرب العربيّ والصّحراء الكبرى، مثل .گلتة آرشي، ويمكن من خلال تأملنا لطوبونيمات المنطقة أن نلحظ كونها منطقة واحات، وأنّها منطقة تجمّع للمياه، ونؤيّد الرّأي أنّ سبب تسميتها يعود إلى تجمّع الماء.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: عين سيدي علي



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عين سيدي علي
- اسم الطّوبونيم المحليّ: عين سيدي علي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Aïn Sidi Ali
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 448.00
- الرّمز البريديّ: 0311
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1199
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 9' 18,176" N / 1° 33' 0,851" E

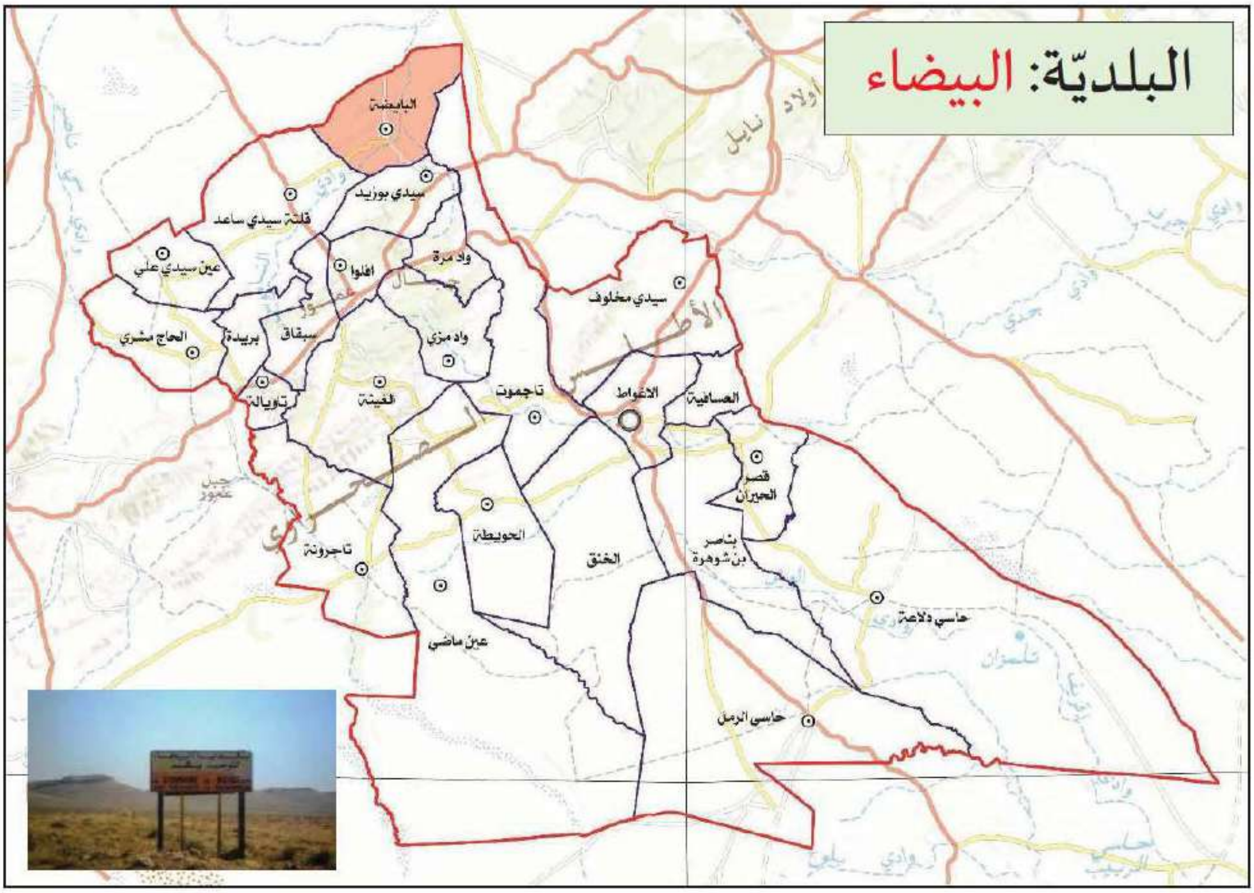


معنى الطّوبونيم:

عين سيدي علي: ينسبونها إلى إحدى القبائل الزّناتيّة التي تعرّبت فيما بعد، وهي قبيلة دمر، التي من أحفادها علي بن عامر باعتبارهم استوطنوا جبال عمور، لذلك سميت عين سيدي علي نسبة إلى أحد أبناء القبيلة. ويقال نسبة إلى الجبل المعروف في المنطقة وهو جبل سيدي علي بوعافية بن سيدي منصور، وعافية امرأة أرضعته، وهو من الأشراف الذين جاؤوا أثناء الغزو الهلالي واستقروا جنوب فرندة جنوب تاورزوت.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: البيضاء
- اسم الطّوبونيم المحليّ: البيضاء
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Beidha
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 722.00
- الرّمز البريديّ: 0312
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/م: 1003
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 28' 19,832" N / 2° 10' 31,544" E



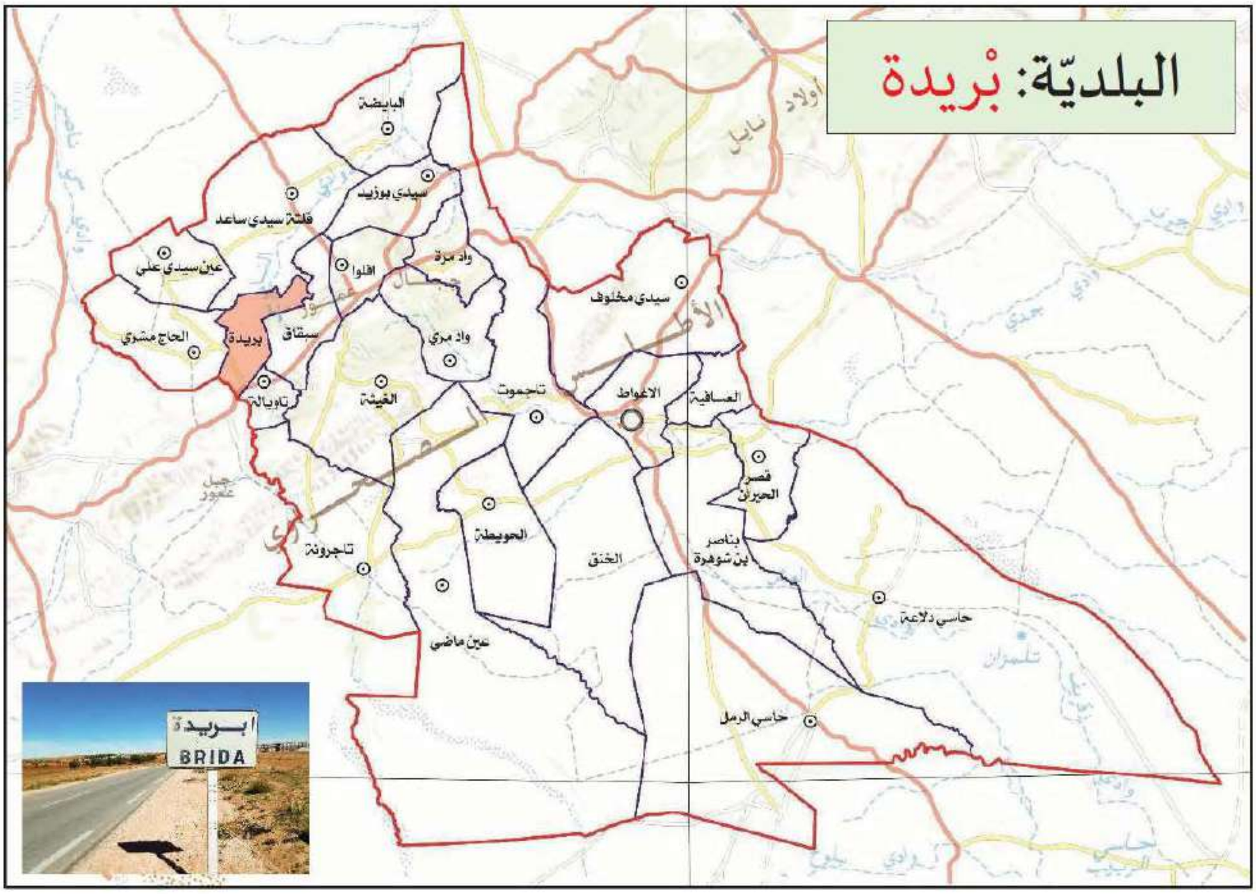
معنى الطّوبونيم:

يقال: اشترى منطقة البيضاء الجدّ الأكبر (مزندة) لعائلة أمزندي المقيمة بهذا المكان، وقد اشتراها من شيخ قبيلة لعمور من آفلو بمئة دورو، وزاد عليها الفرس البيضاء فسُمّيَت باسمها.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بْريدة



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بُريدة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: بْرَايْدَا

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Brida

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم²: 293.00

❑ الرّمز البريديّ: 0313

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1391

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

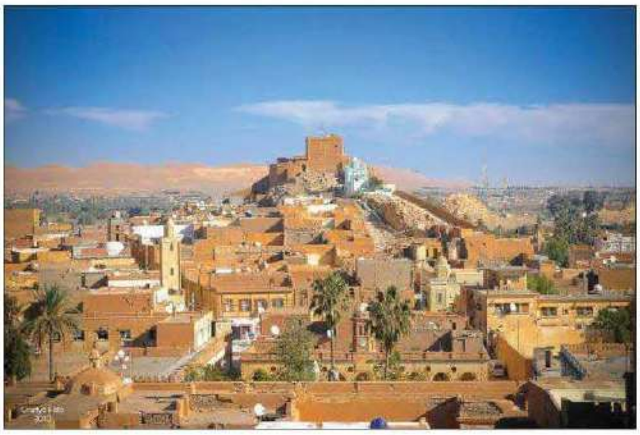
33° 54' 23,299" N / 1° 47' 8,039" E



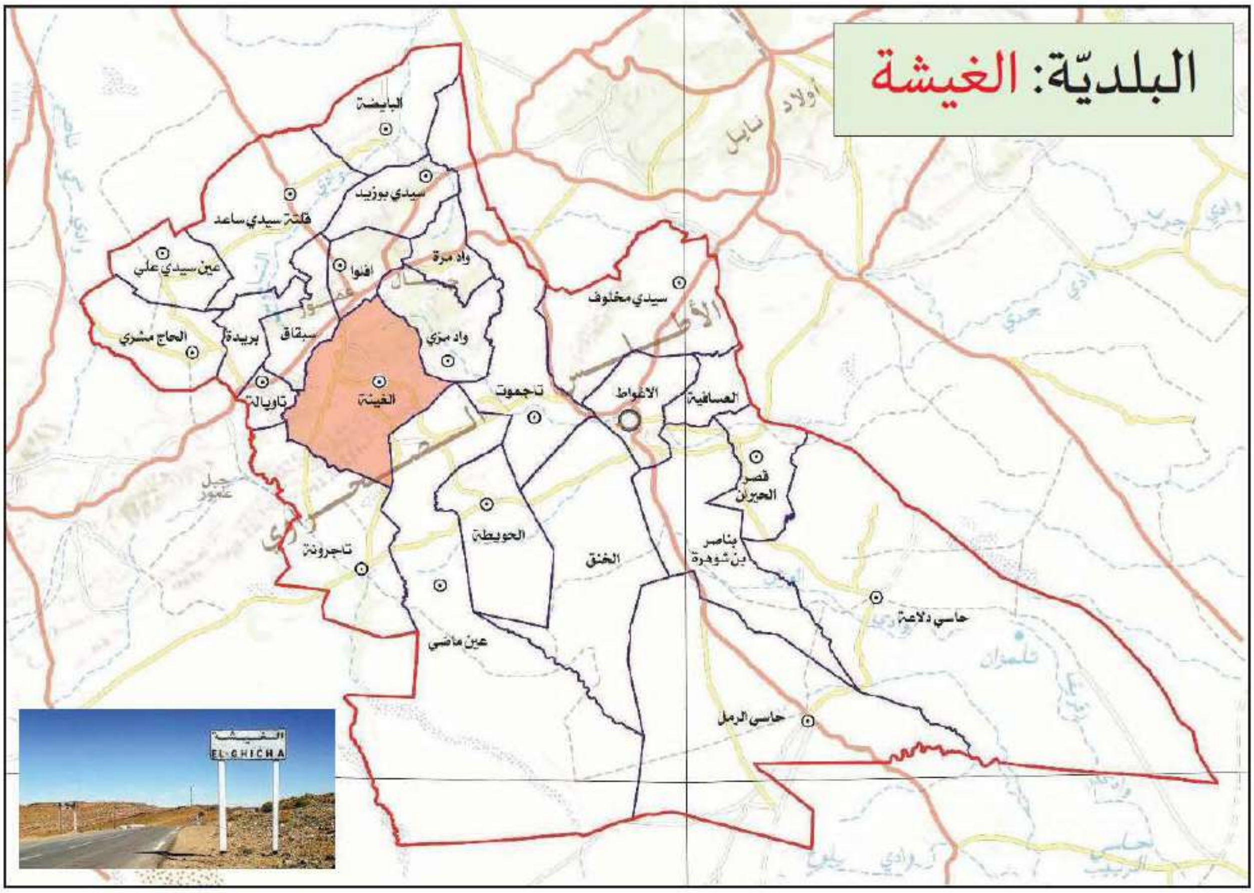
معنى الطّوبونيم:

بريدة: أصلها بئر للإبل، يقال بأنّه حفره الصّحابي بريدة بن الحصيب الذي أرسله الرّسول صلى الله عليه وسلم ليتفقّد إبل الصّدقة. وقيل: إنّها سمّيت بريدة لكثرة مائها وبرودته، وقيل نسبة لأوّل من عمّرها وهو البريدي.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الغيشة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الغيشة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: القيشة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Ghicha
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 1147.00
- الرّمز البريديّ: 0314
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1188
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

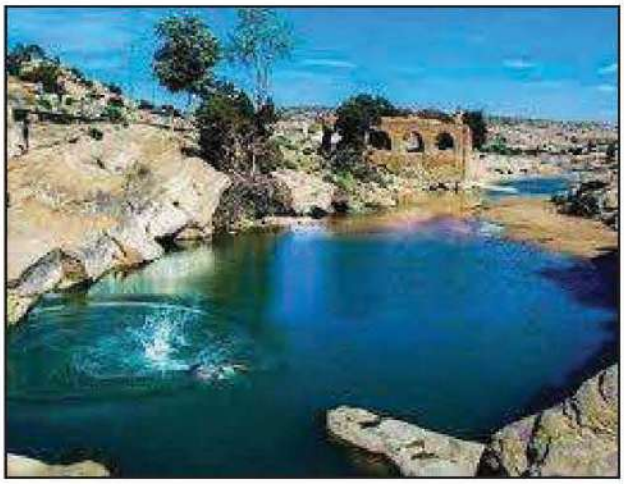
33° 55' 58,304" N / 2° 8' 20,249" E



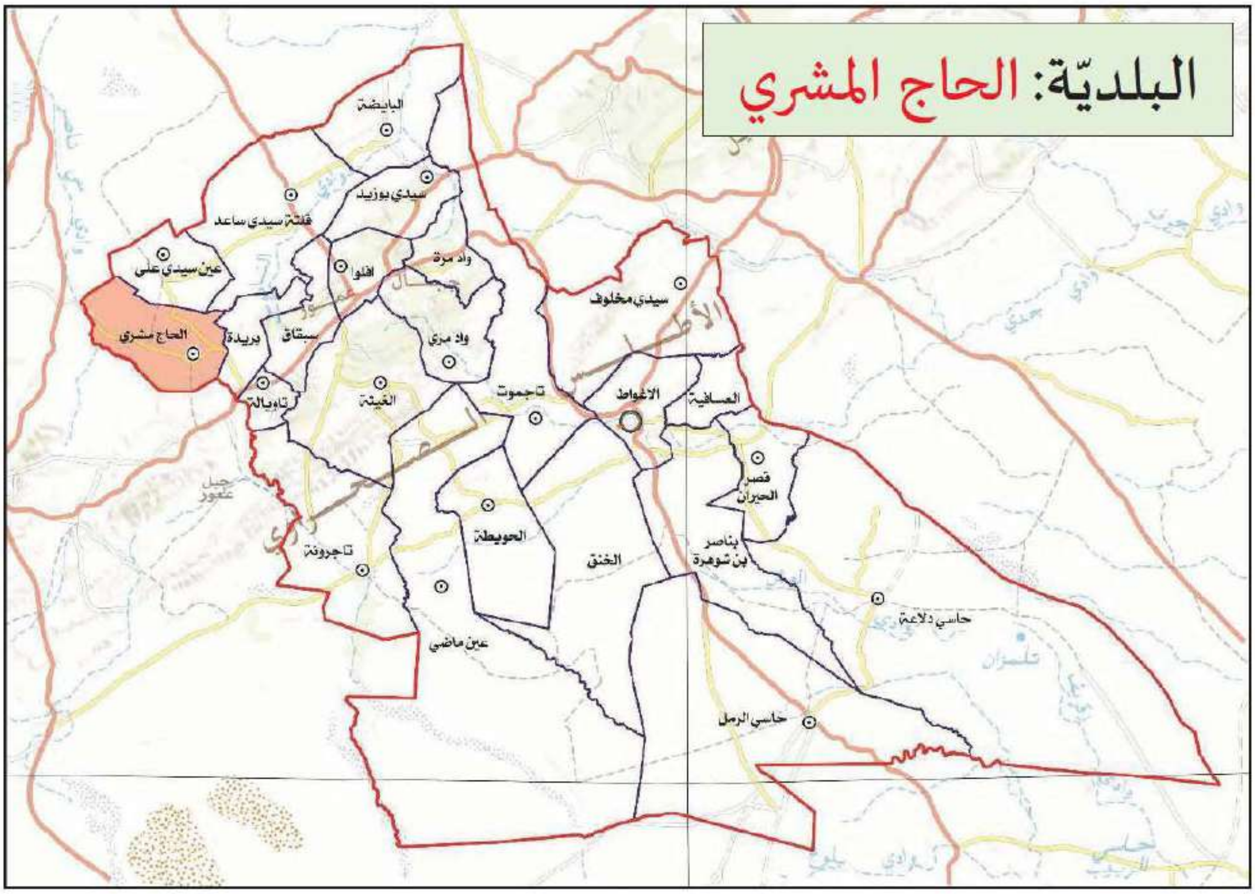
معنى الطّوبونيم:

الغيشة: مشتقّة من غشيان الحجيج إليها أثناء الحجّ وإيابهم يستريح فيها الحجّاج القادمون من المغرب والغرب الجزائري. ويقال إنّها مشتقّة من (أغشي) نسبة إلى فرس ذو لون أحمر وأبيض كان يعيش في المنطقة.

- صورة الطّوبونيم:

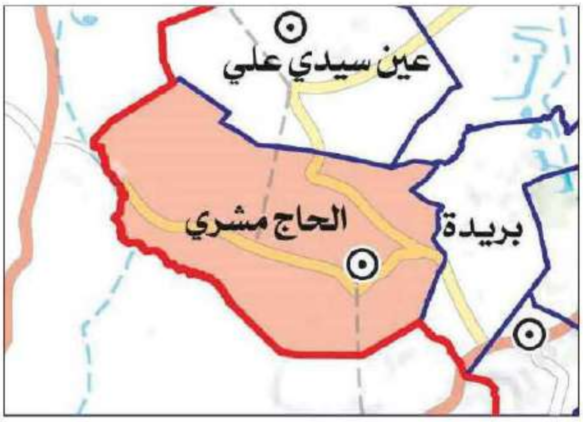


البلديّة: الحاج المشري



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الحاج المشري
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الحاج مشري
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Hadj Mechri
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 632.00
- الرّمز البريديّ: 0315
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1345
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

33° 57' 41,270" N / 1° 36' 9,167" E



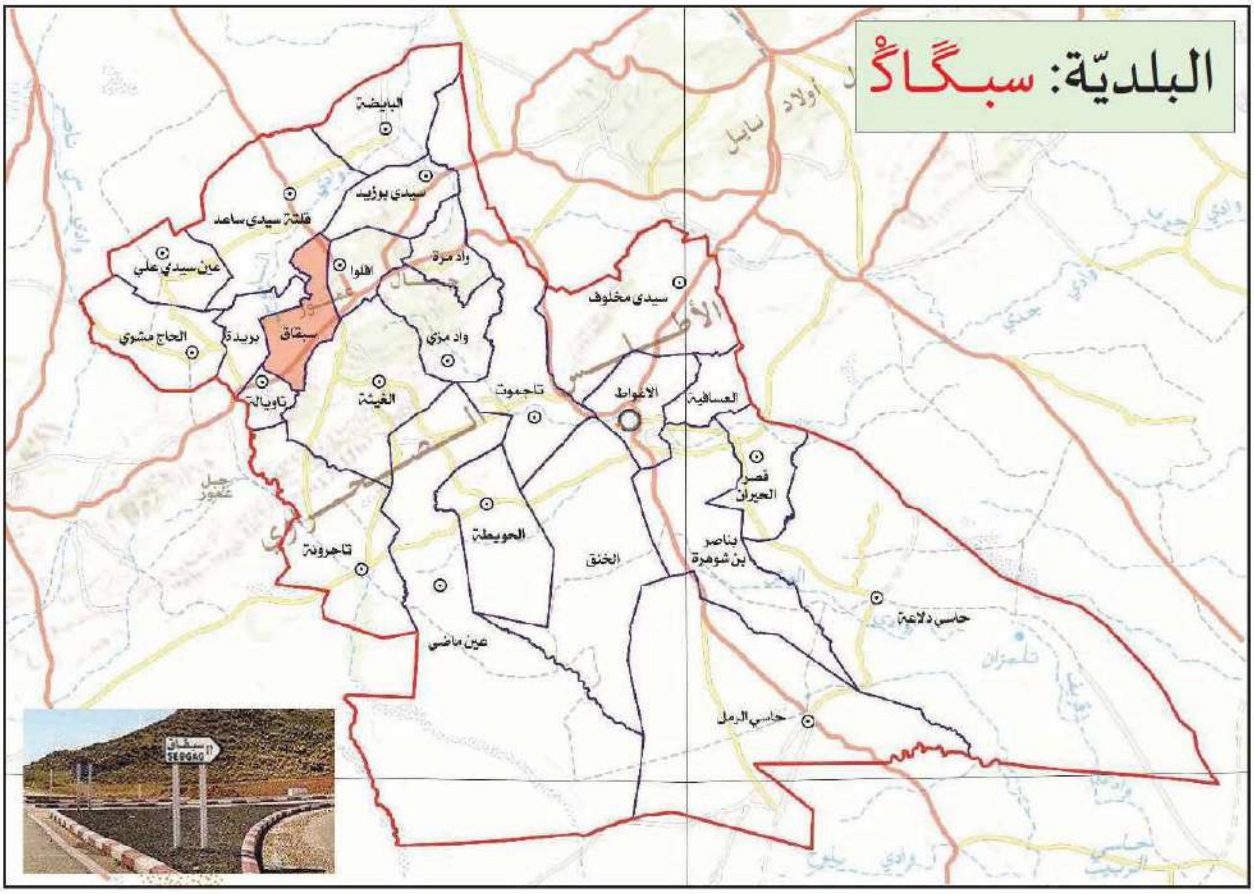
معنى الطّوبونيم:

الحاج المشري: بلدية حديثة النشأة، سميت كذلك نسبة إلى اسم الحاج المشري صاحب الضّريح الموجود على أمتار من وادي القصب، وهو صاحب زاوية وثروة حيوانيّة، وعُرف بكثرة التّنقل. قيل: إنّه قُتِل خطأً، ودُفن في وادي القصب.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: سبـگـاگْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سبـگاگْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سبـگاگْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sebgag
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 398.00
- الرّمز البريديّ: 0316
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/م: 1352
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول / خطّ العرض):

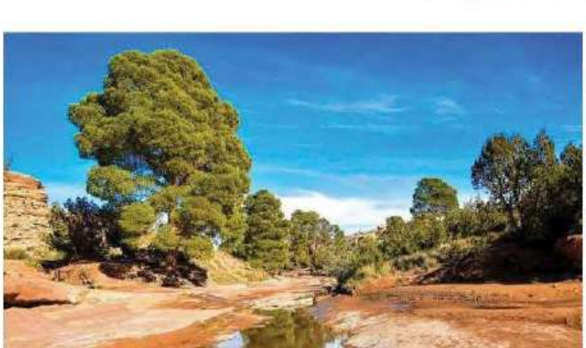
34° 1' 47,777" N / 1° 55' 32,494" E



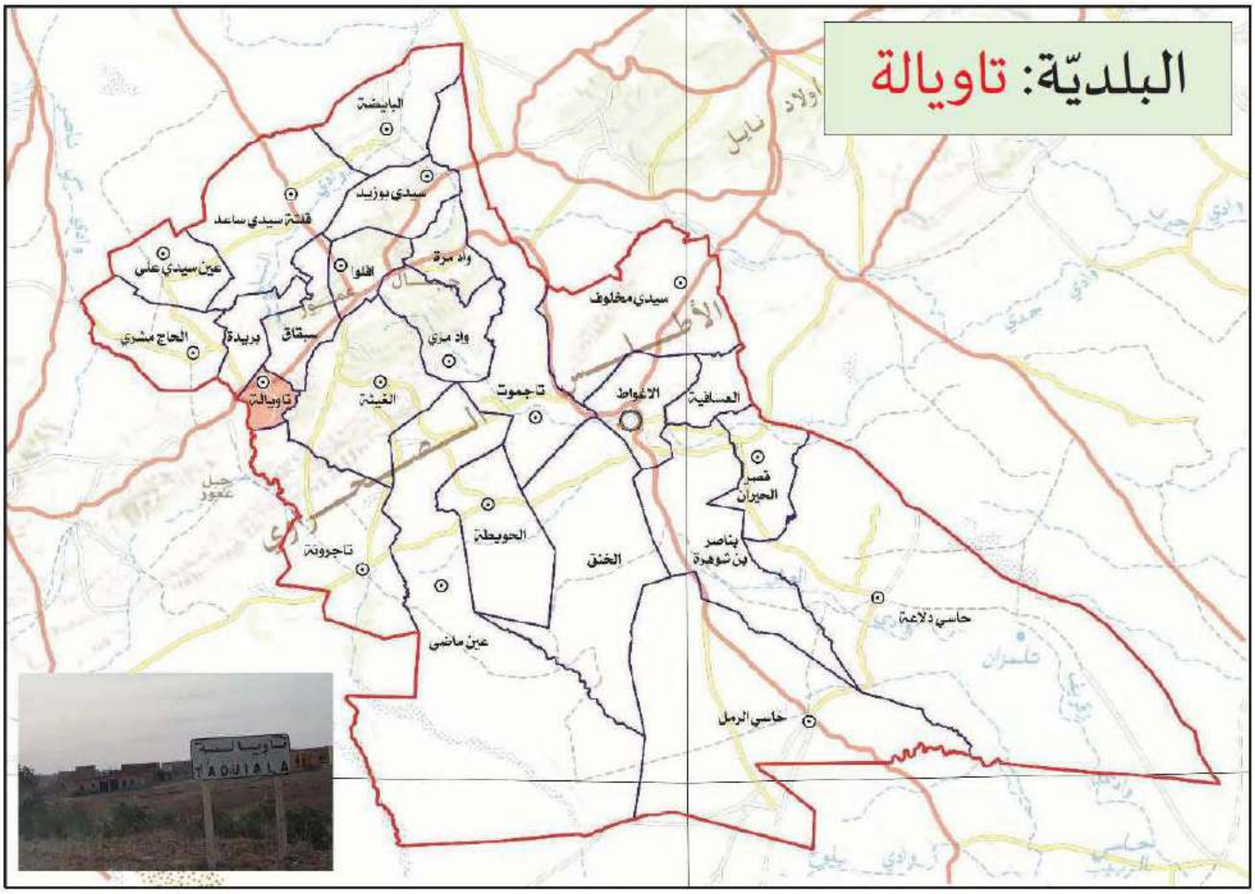
معنى الطّوبونيم:

استمدت سبـگاگْ اسمها من وادي سبـگاگْ وهو أحد روافد وادي الشلف، ويرجع أصل سكّانها إلى العمور الهلاليين.

- صورة الطّوبونيم:

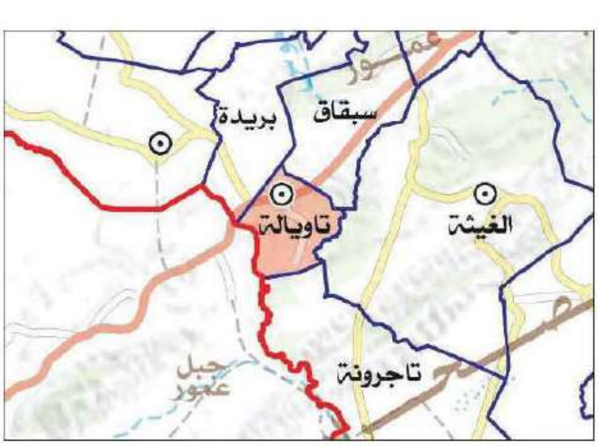


البلديّة: تاويالة



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تاويالة
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: تاويالة
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Taouiala
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغي عربيّ
- ❑ المساحة / كلم^2: 140.00
- ❑ الرّمز البريديّ: 0317
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1246
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

33° 52' 20,522" N / 1° 51' 20,796" E



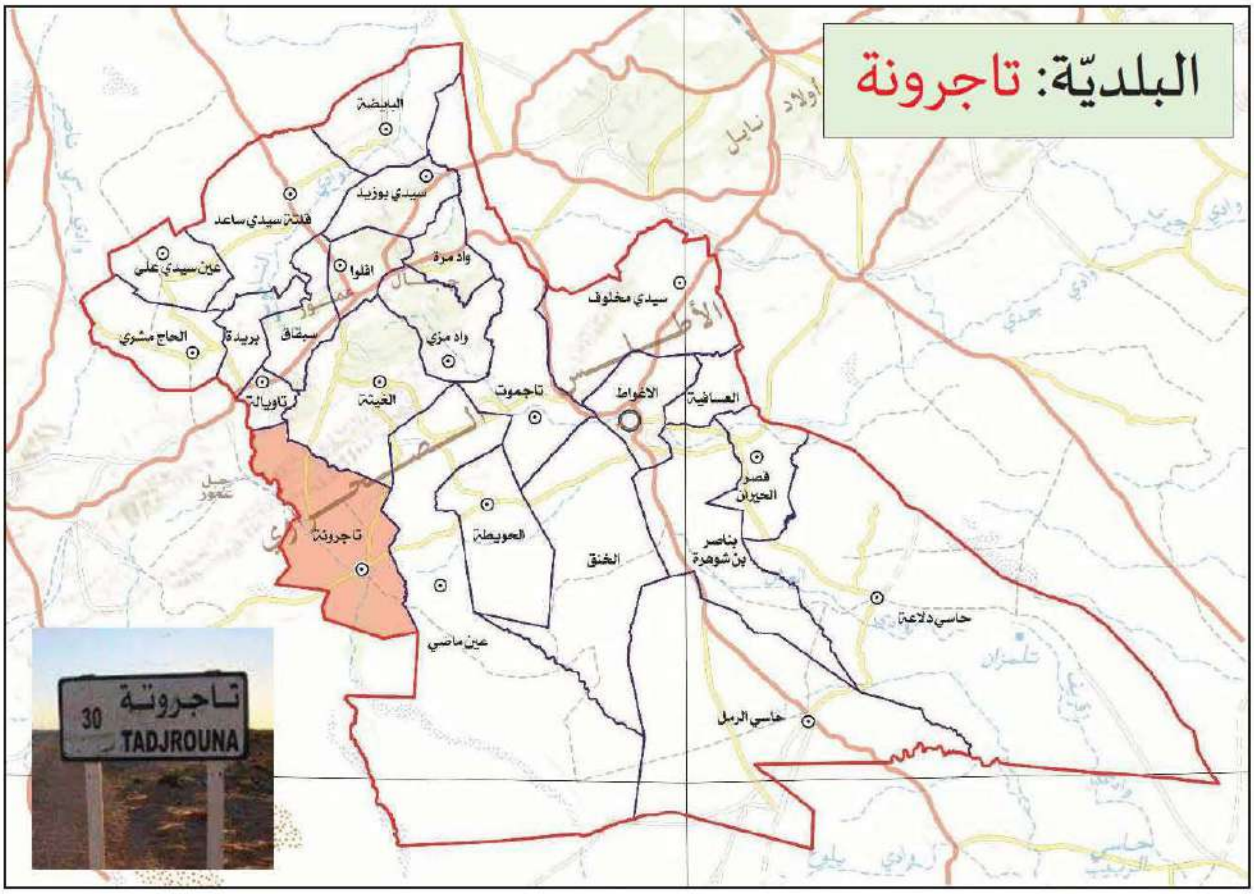
معنى الطّوبونيم:

تاويالة: يقال: إنّها لفظ مازيغي حُرّف عن التّسمية الأصليّة حيث كانت تسمّى (تاوريرت) ومعناها التّل، وهي موجودة بعين الحمام غرب الخضراء. ويقال أيضًا لتوريرت الجبل الصّغير.

❑ صورة الطّوبونيم:

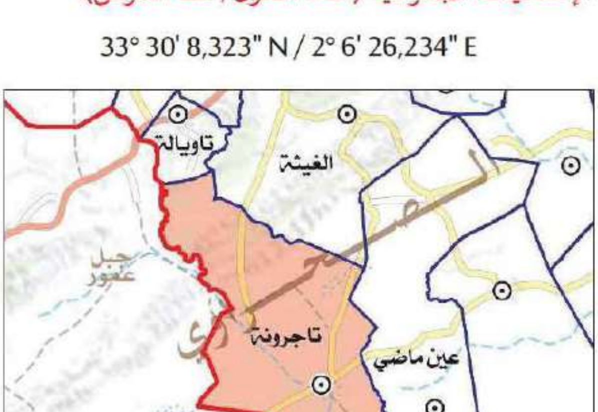


البلديّة: تاجرونة



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تاجرونة
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: تاجرونة
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tadjrouna
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ/ مازيغي
- ❑ المساحة / كلم^2: 1253.00
- ❑ الرّمز البريديّ: 0318
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/م: 911
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

33° 30' 8,323" N / 2° 6' 26,234" E



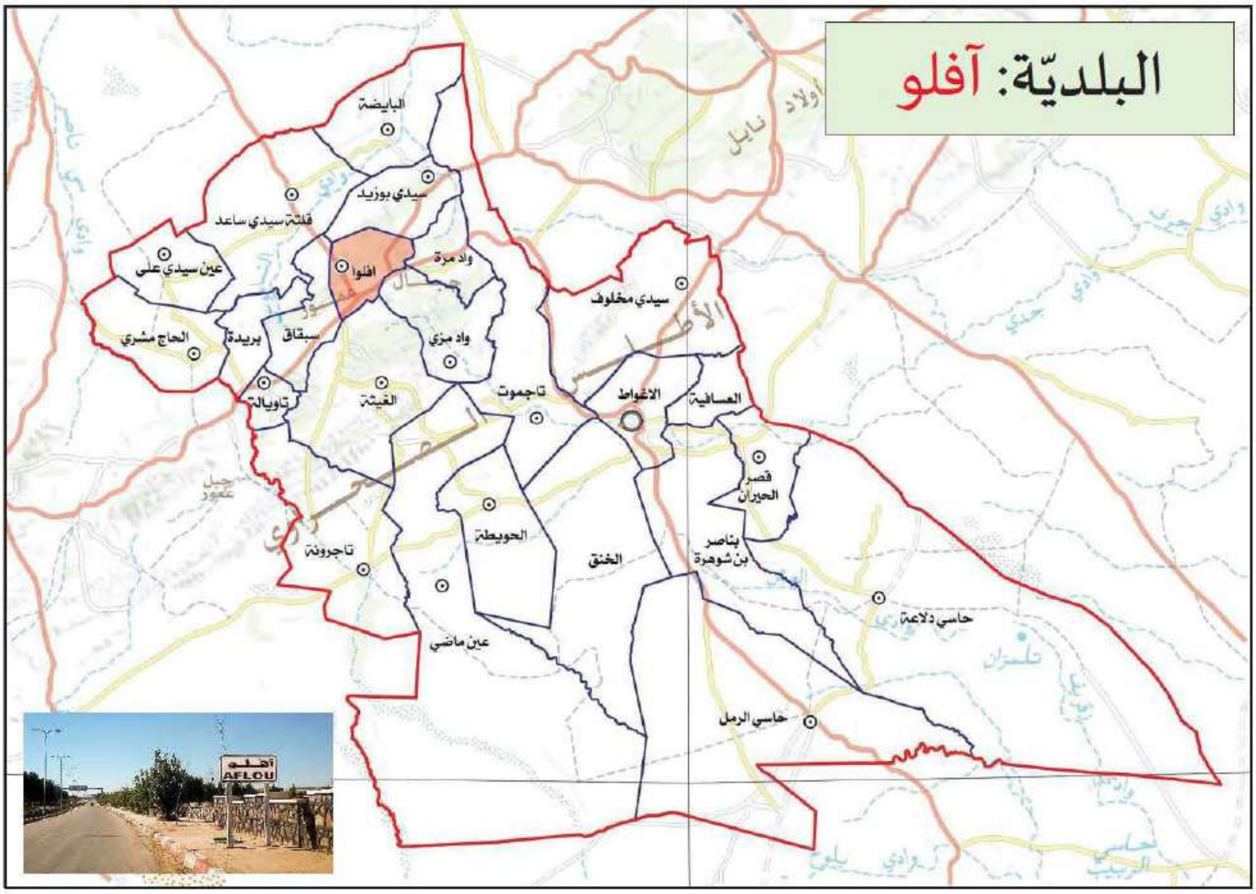
معنى الطّوبونيم:

تاجرونة يقال أن: أصل التّسمية يعود لامرأة اسمها "رونة"، كان على رأسها تاج سقط في بئر، وفي أحد الأيّام وُجد هذا التّاج، فقالوا عنه تاج رونة، ومن هنا جاءت تسمية منحوتة من الكلمتين معا "تاجرونة" ، وهو لقب عائلي عريق في وادي مزاب ولعل أصولهم من تلك المنطقة.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: آفلو



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: آفلو
- اسم الطّوبونيم المحليّ: آفلو
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Aflou
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 303.00
- الرّمز البريديّ: 0319
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1399
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 6' 57,745" N / 2° 6' 4,884" E



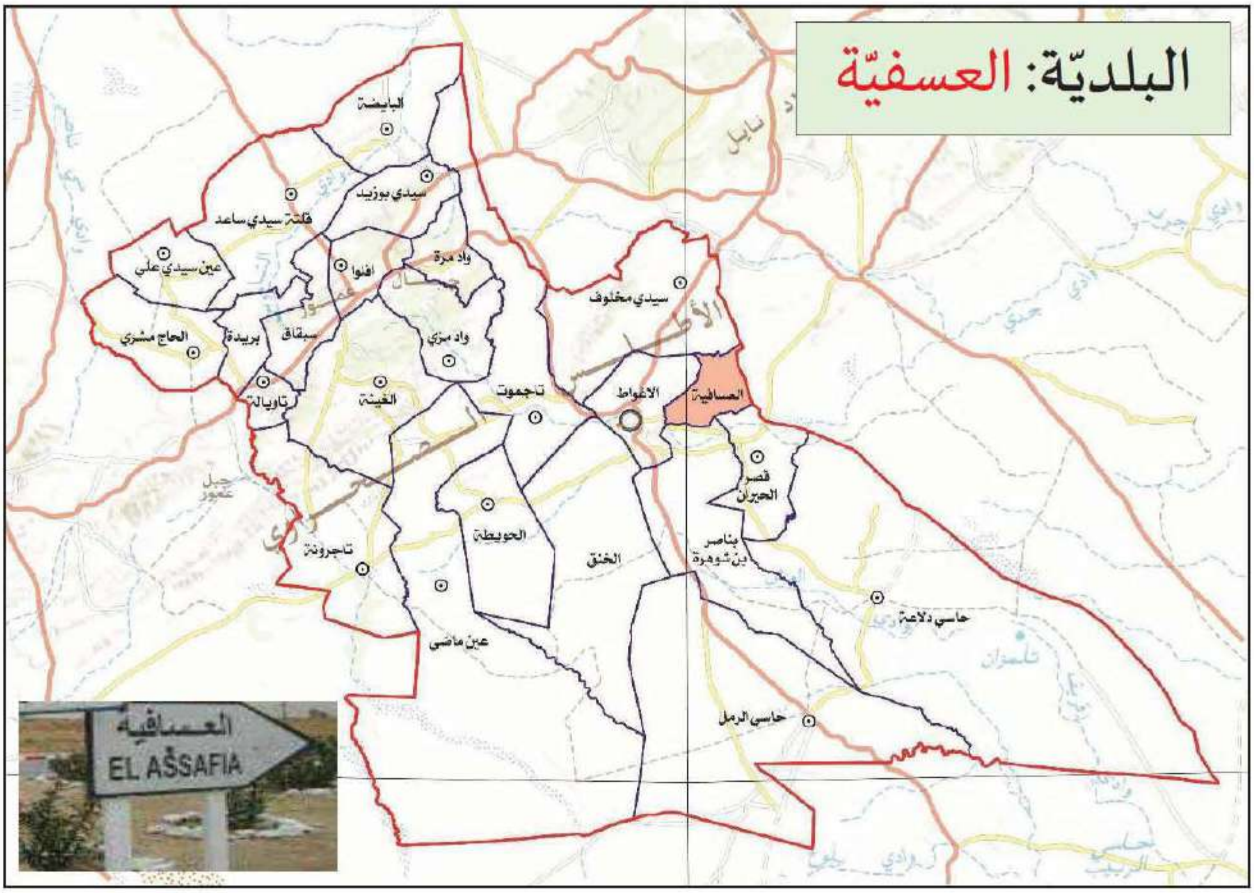
معنى الطّوبونيم:

آفلو: هي منطقة فلاء كانت مليئة بالمروج، والفلاء تسمية تطلق على الصّحراء، وهو ما ينطبق على هذه البلديّة.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: العسفيّة



- ☐ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: العسافيّة
- ☐ اسم الطّوبونيم المحليّ: لَعسَاسِيفْ
- ☐ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Assafia
- ☐ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- ☐ المساحة / كلم^2: 266.00
- ☐ الرّمز البريديّ: 0320
- ☐ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 763
- ☐ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

33° 50' 6,372" N / 3° 0' 41,563" E



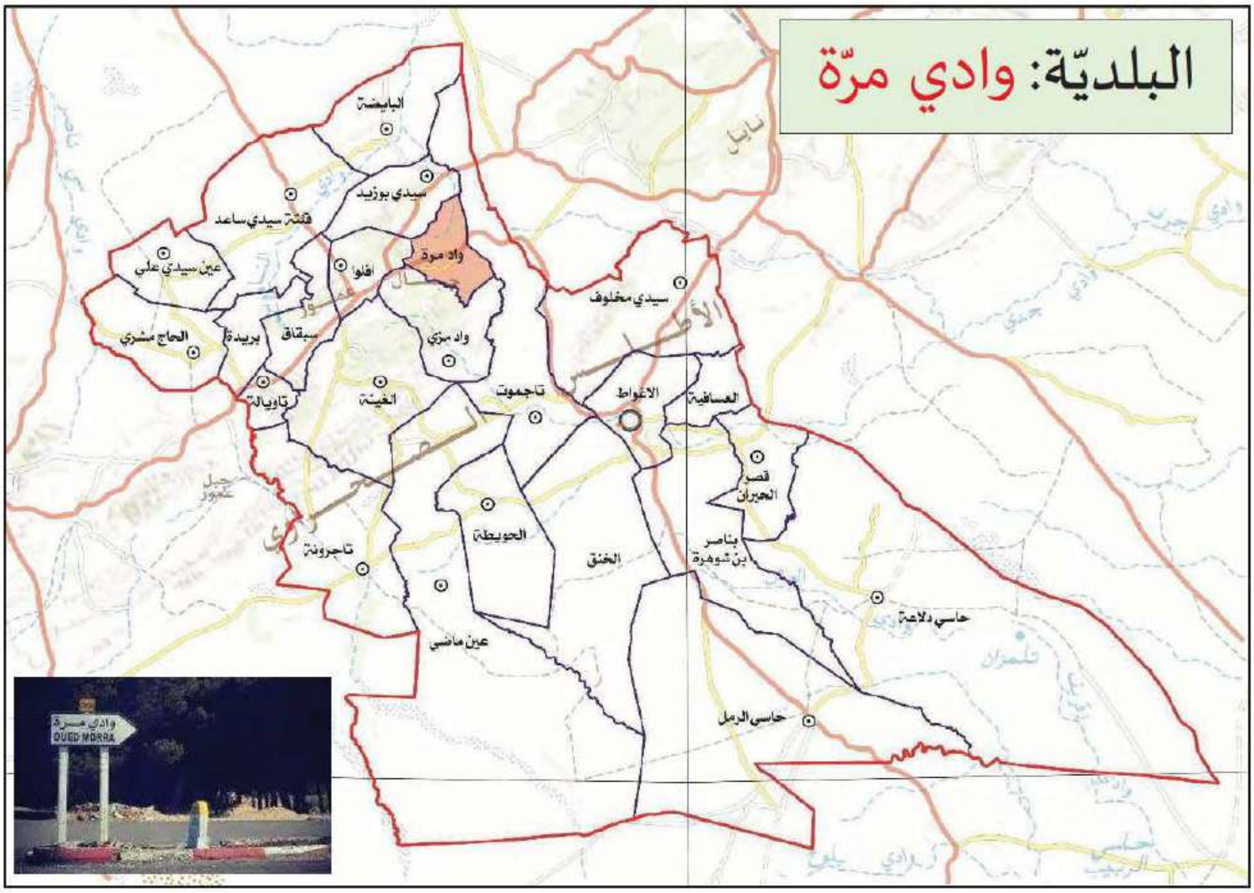
معنى الطّوبونيم:

العسافيّة: يقال إنّ قوما كانوا يسكنون المنطقة وهم الشقلة وسيدهم عبد الله، جاء أحدهم إلى المنطقة، فرأى كلّ النّاس تنظر إليه، حين وصل إلى صاحبه فقال له: فوتت على العسة فيها، والعسة هي الحراسة، ومنها اشتقت تسمية العسافيّة مركبة من كلمتي العسة وفيها.

☐ صورة الطّوبونيم:

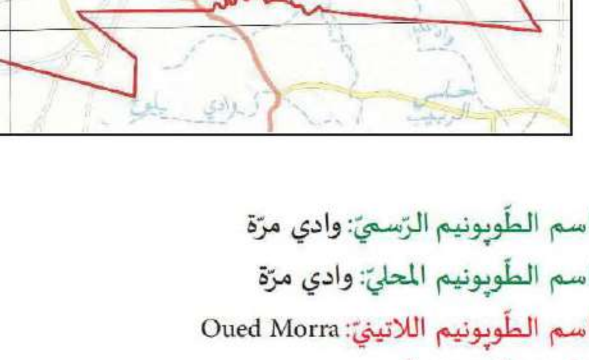


البلديّة: وادي مرّة



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: وادي مرّة
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: وادي مرّة
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Oued Morra
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- ❑ المساحة / كلم^2: 307.00
- ❑ الرّمز البريديّ: 0321
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1310
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 10' 0,789" N / 2° 19' 39,001" E



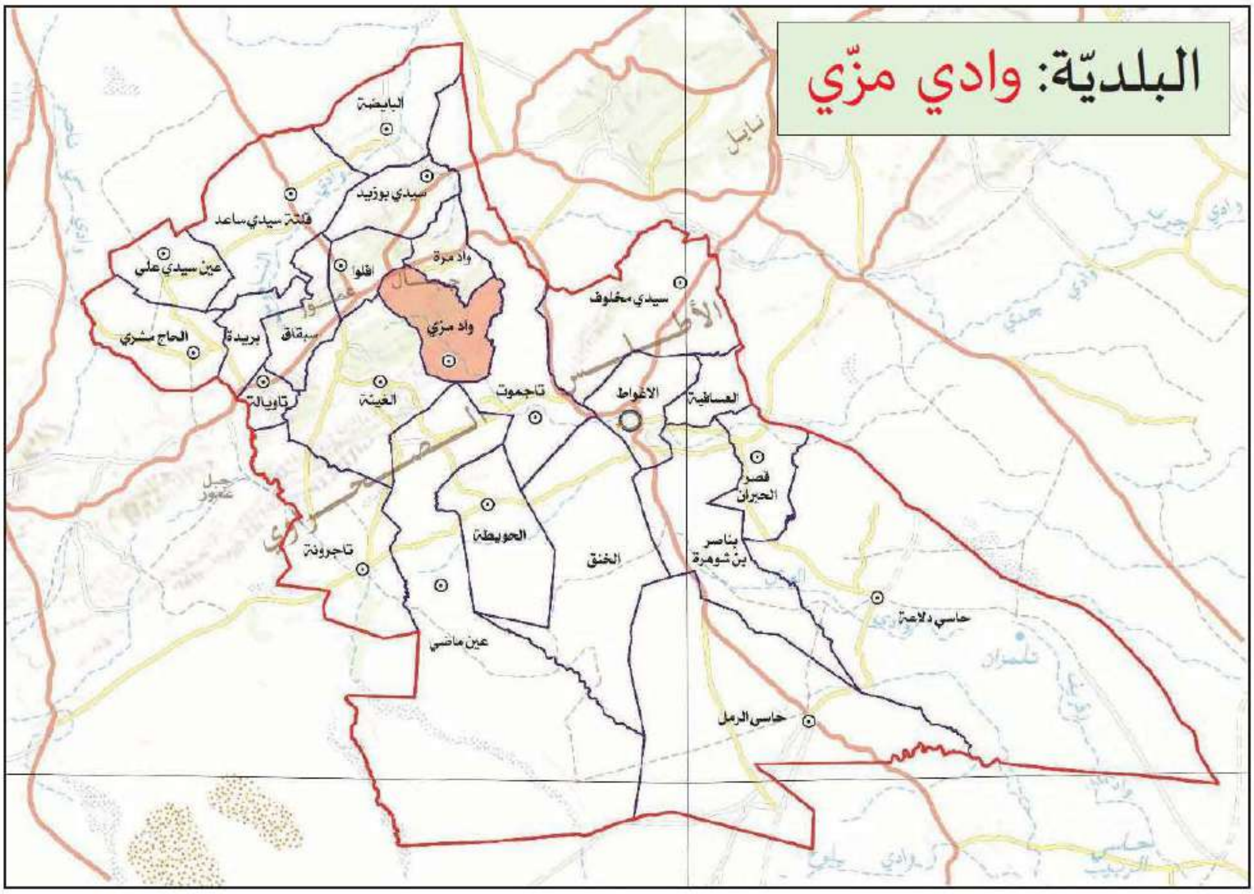
معنى الطّوبونيم:

اختلفت الرّوايات حول سبب تسمية البلديّة، بوادي مرّة فقيل: هي نسبة إلى حاكمة فرنسيّة تدعى (**Mora**). وقيل نسبة إلى بني مرة؛ وهي قبيلة عربيّة.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: وادي مزّي



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: وادي مزّي
- اسم الطّوبونيم المحليّ: وادي مزّي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Oued M'Zi
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ/ مازيغي
- المساحة / كلم²: 583.00
- الرّمز البريديّ: 0322
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 922
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

33° 55' 47,194" N / 2° 26' 28,011" E



معنى الطّوبونيم:

تروي الحكايات الشّعبيّة أنّ أصل تسمية واد مزي يعود إلى أمزي أو أمزا وتعني الغول، وهي كلمة مازيغيّة، ومنه فإنّ واد أمزي تعني واد الغول.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الحويطة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الحويطة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الحويطة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Houaita
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 853.00
- الرّمز البريديّ: 0323
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 932
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

33° 38' 27,400" N / 2° 26' 27,727" E



معنى الطّوبونيم:

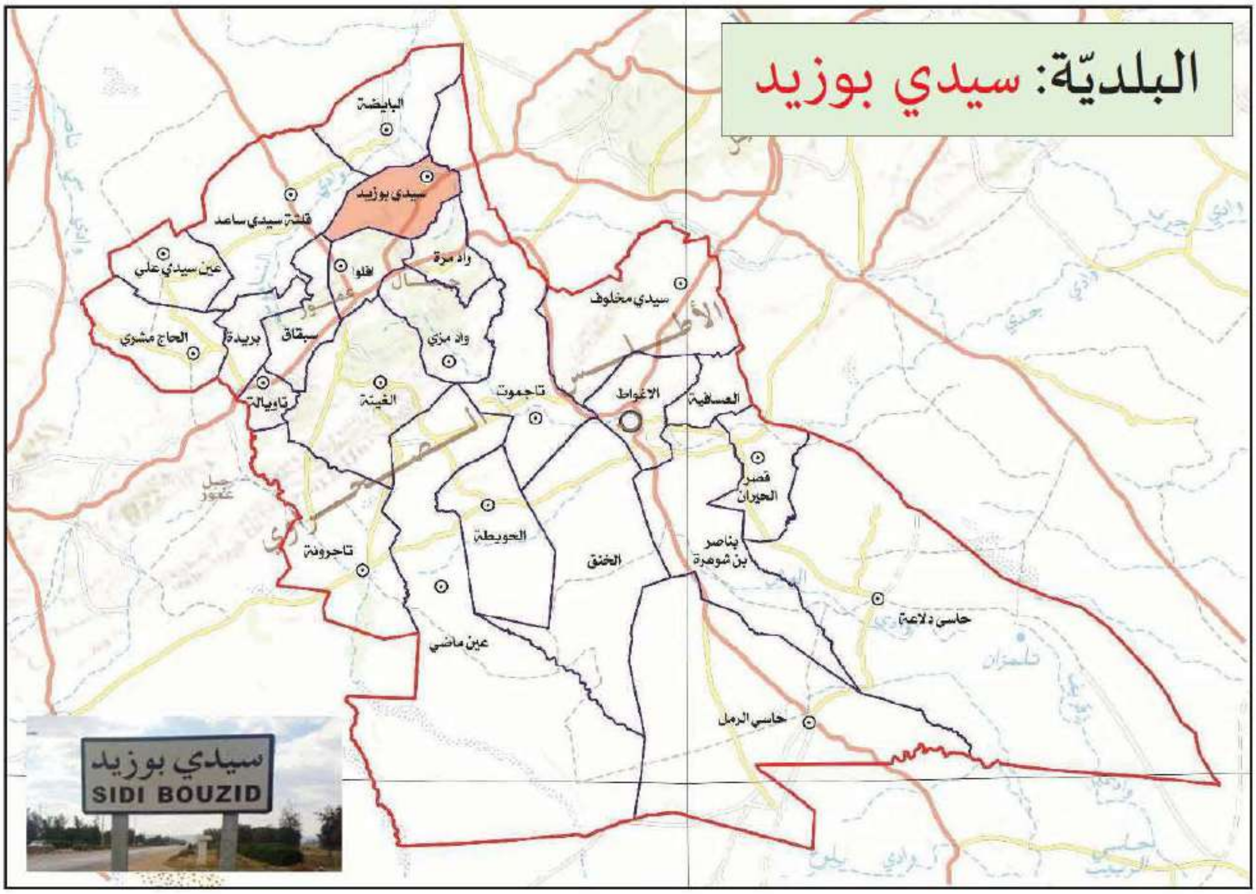
الحويطة: يقال إنّ قبيلةً حطّت بذاك المكان، وبَنَتْ حائطا صغيرا يحيط بها وأطلقت عليه اسم الحويطة، أو قيل: هي منطقة تحيط بها الحقول من كلّ جهة فسمّيت نسبة لذلك، وطبيعة المنطقة تبيّن أنها محاطة بالبساتين والقصور.

- صورة الطّوبونيم:



الولاية: الأغواط　　　　رمز البلديّة: 0324

البلديّة: سيدي بوزيد



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سيدي بوزيد
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سيدي بوزيد
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sidi Bouzid
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 442.00
- الرّمز البريديّ: 0324
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1258
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/ خطّ العرض):

34° 20' 33,889" N / 2° 15' 40,854" E



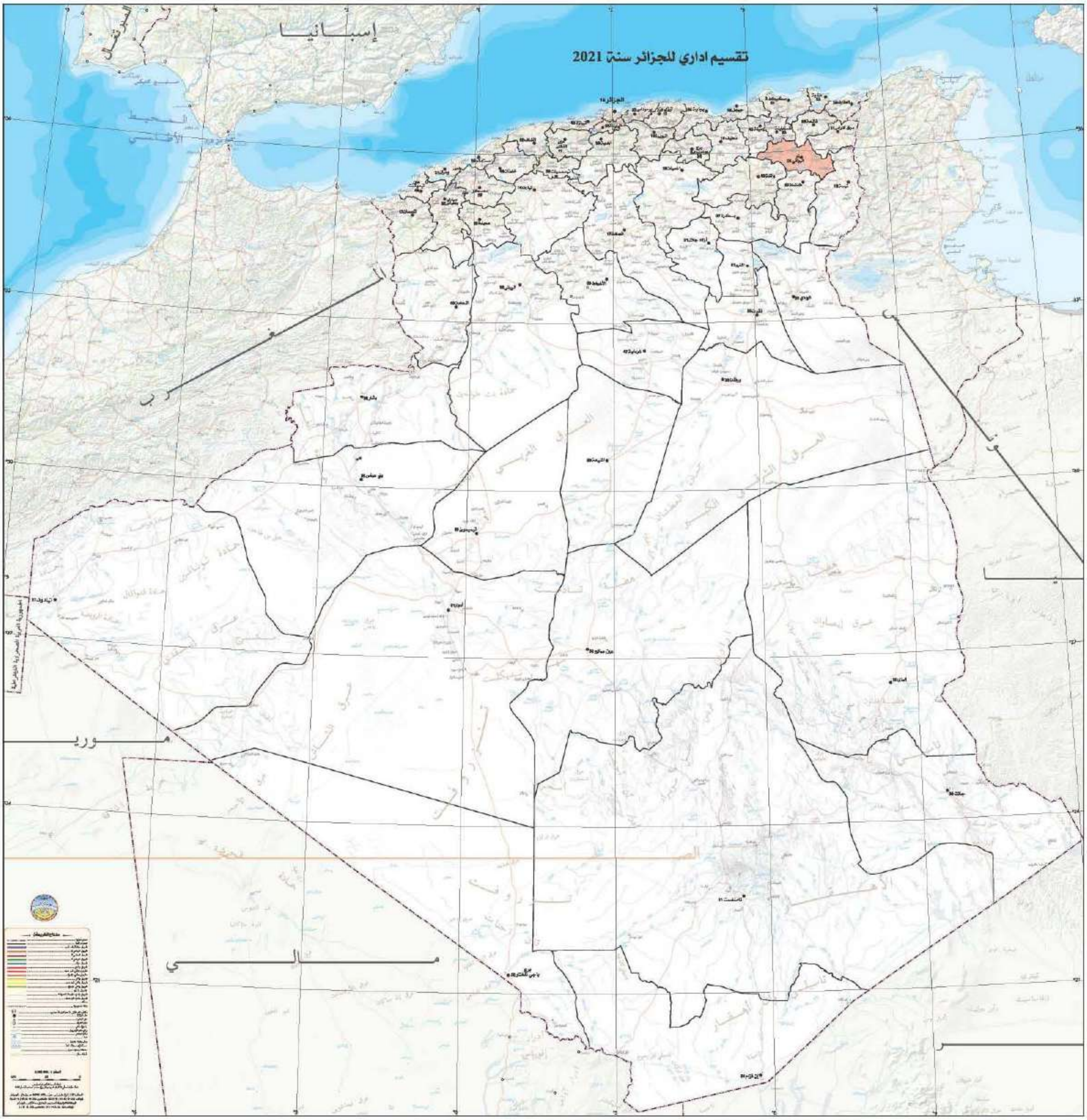
معنى الطّوبونيم:

تشير بعض الرّوايات إلى أنّ تسمية سيدي بوزيد تعود إلى الوليّ الصّالح سيدي بوزيد بن علي، استقرّ الوليّ الصّالح في هذه المنطقة ودُفن بها، وسميت السّمه.

- صورة الطّوبونيم:



04 ولاية أم البواقي



المــراجـــع

المراجع

❶ ابن خلدون، المقدمة (كتاب العبر، وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر، من عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر)، مؤسسة الرسالة، بيروت - لبنان، ط1، 2019م.

❷ أحمد بوساحة، أصول أقدم اللغات في أسماء الأماكن بالجزائر، دار هومة، الجزائر، 2001م.

❸ بوزياني الدراجي، القبائل الأمازيغيّة أدوارها - مواطنها - أعيانها، دار الكتاب العربي، القبة - الجزائر، 2013م.

❹ خديجة ساعد، الطّوبونيميا الأمازيغية أسماء وأماكن من الأوراس، دار النشر أنزار، بسكرة - الجزائر، ط1، 2017م.

❺ محمد شفيق، المعجم العربي الأمازيغي، أكاديميّ المملكة المغربيّة (سلسلة معاجم).

❻ Mohamed Akli Haddaddou:

Dictionnaire des racines berbères, communes, Haut Commissariat à l'Amazighité, 2006/2007.

Dictionnaire toponymique et historique de l'Algérie, Editions Achab, M-A, 2012.

❼ معجم المعاني الإلكتروني، على الرابط التالي: https://www.almaany.com؛ لشرح معاني الكلمات العربية من أمات المعجمات العربية.

❽ موقع التواصل الاجتماعي (الفايسبوك) لمساءلة أهالي المنطقة حول معاني الطّوبونيمات.

❾ موقع ويكيبديا.

❿ منتدى الجلفة.



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: أم البواقي
- اسم الطّوبونيم المحليّ: أم البواقي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Oum El Bouaghi
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ- عربيّ
- المساحة / كلم^2: 430.00
- الرّمز البريديّ: 401
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 933
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 52' 31,834" N / 7° 6' 48,474" E



معنى الطّوبونيم:

كانت أم البواقي تحمل اسم (ماكوماداس) في العهد الروماني وأطلق عليها اسم: (كانروبير) من طرف الاحتلال الفرنسي نسبة للجنرال الفرنسي (François Certain de canrobert)، أمّا عن سبب تسميتها بـ: (أمّ البواقي) فيعود إلى أيام الغزو العربيّ لشمال إفريقيا، حيث تبيّن أنّ التّسمية ترتبط بكلمة (الباقين)؛ أي إلى أبناء الملكة (ديهيا) الذين بقوا بها بعد مقتلها، لكن هذه الفرضيات تفتقر إلى الأدلّة التّاريخيّة واللغويّة، أمّا ما يهمنا في البحث الطّوبونيمي هو ما يقودنا إلى تسميّة مختلفةِ الصّيغةِ وهي (أم لبواگي) بـ: (گ)، أو (أم لبواغي) بـ: (غ) وهي التّسمية الأقدم التي كانت متداولة حتى أواخر القرن الماضي؛ والتي تنقسم إلى قسمين: الأوّل: (أم) التي هي تحريف لحرف (مَمْ) وتعني ذات الشّيء، والقسم الثاني (لَبْوَاغِي) وهنا لام التّعريف أضيفت لتعريب الكلمة التي كانت في الأصل (بَاغَاي) وجمعها (إيبُوغَايْ)، أو (بَاگَايْ) وجمعها (إيبُوگَايْ)؛ والتي تشير إلى الكثرة كالجيش أو العدد الذي لا يحصى، ويبقى هذا الاحتمال أقرب إلى الصّواب لارتباط التّسمية بكلمة (باگو) وجمعها (إيبُوگاي) التي تعني في لغة أهل ريغ وورقلة الحوض المائي الكبير، وبعودتنا إلى مواقع المياه في هذه الولاية نكتشف العدد الكبير من البحيرات والسّباخ والشّطوط التي تتمركز في جنوب مقر الولاية خاصّة، ومنها جاءت التّسمية بـ: (مَمْ إيبُوگايْ) أو ذات البحيرات أو الأحواض.

البلديّة: عين البيضاء



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عين البيضاء
- اسم الطّوبونيم المحليّ: عين البيضاء
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Aïn Beïda
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2 : 54.00
- الرّمز البريديّ: 402
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1006
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 47' 52,044" N / 7° 23' 21,766" E



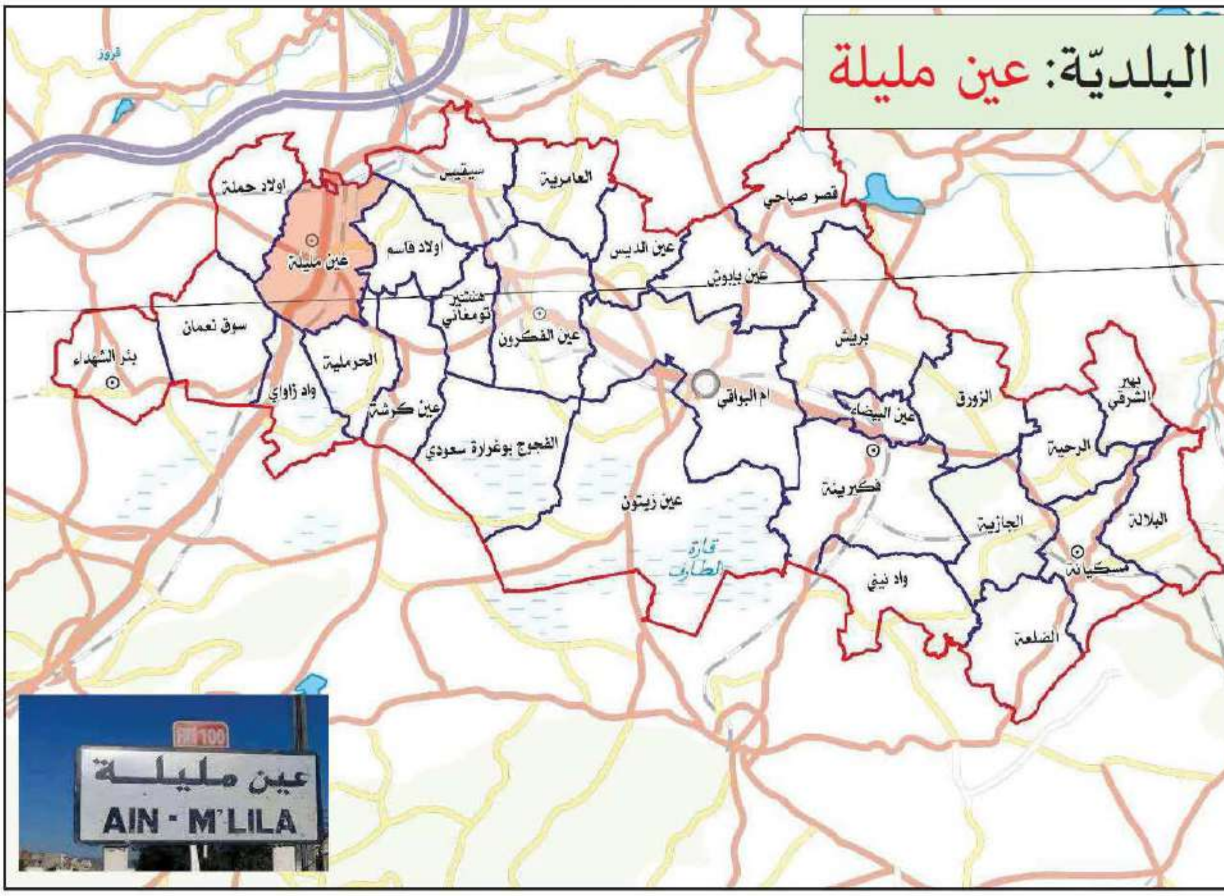
معنى الطّوبونيم:

سميت بلديّة عين البيضاء بهذه التّسمية نسبة إلى الأسطورة المتداولة حول قصّة دياب الهلايلي مع فرسه الأبيض، كما توجد بالقرب من المدينة عين تسمى عين البيضاء الصّغيرة؛ إذ تقول الأسطورة إنّ فرسه توفيت بالقرب من العين، كما أنّ لها تاريخا قديما جدّا منذ الإمبراطوريّة الرّومانيّة وكانت تسمى (مارسيميني)، بالإضافة إلى احتوائها على الآثار الرّومانيّة وكتابات على الأساسات في حديقة 1 نوفمبر 1954، ومع مجيء القوّات الفرنسيّة إلى الجزائر، تم إخضاع المدينة باحتلالها سنة 1848م، لتطلق عليها فيما بعد تسمية عين البيضاء نسبة لوجود منبع ماء أبيض .(la fontaine blanche)

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: عين مليلة



- ☐ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عين مليلة
- ☐ اسم الطّوبونيم المحليّ: عين مليلة
- ☐ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Aïn M'lila
- ☐ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغي عربيّ
- ☐ المساحة / كلم^2: 237.00
- ☐ الرّمز البريديّ: 403
- ☐ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 773
- ☐ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):
36° 2' 6,879" N / 6° 34' 27,282" E



معنى الطّوبونيم:

تستمد عين مليلة تسميتها من عين ماءٍ عذبةٍ لا تزال موجودة إلى يومنا هذا، وتوجد بالقرب من الجدار الجنوبي لحديقة عين مليلة وسط المدينة مقابل الباب الشّمالي لدار البلديّة، ومن الناحيّة التّاريخيّة هناك تسمية مماثلة لقبيلة مازيغيّة وهي (مليلة) والتي تنحدر من بطون مغر بن أوريغ بن برنس من قبيلة أوريغة من البرانس وهذا سبب وجيه للتّسمية، ولفظة (مليلة) أضيفت لها صيغة عربيّة ممّا غيّر من بناء الكلمة الأصليّة (تامليلت)، والجذر اللغوي هنا هو [مَ لَ] / [ML] والذي يتصل بالبياض، وهنا لا بد من الإشارة إلى البحيرات المالحة التي كانت تملأ بعض الأماكن من المدينة ومع جفافها اكتسبت الأرض لونها الأبيض، وهو ما قد يكون سببا في تسمية تامليلت بالمازيغيّة والتي تعني الأرض البيضاء المالحة، إلا أنّ اقتران التّسمية بالعين يجعل هذه الفرضيّة ضعيفة، وقد تكون التّسميّة مستمدة أيضا من نبع كبير لم يعد موجودا في الوقت الرّاهن، أو أنه جفّ ونقص ماؤه وتحول إلى عين صغيرة بفعل الجفاف، ففي اللغة المازيغيّة تسمى البحيرة (تامليلت) وحوّرت إلى مليلة كتصغير لها، وتسهيلا لنطقها بالعربيّة، مع العلم أنّ ولاية أم البواقي تحتوي على عدد من الأماكن الرّطبة والبحيرات، ويمكن القول إنّ كثيرًا من العيون يطلق عليها اسم (تِيتْ تَامَلّالتّ)؛ أي العين البيضاء بسبب غزارة ونقاء مياهها وصيغتها المعربة هي عين مليلة، كما يعود سبب هذه التّسمية أحيانا إلى نوع التّربة الغضاريّة أو الصّخور البيضاء التي تقع بها العين ممّا يكسبها المنظر الأبيض، وتنتشر هذه التّسمية عبر كل مناطق الأوراس وتطلق على عيون المياه العذبة؛ وما هو واضح ولا يرتقي إليه الشّك هو أن مليلة تسميّة مازيغيّة بامتياز.

البلديّة: بحير شرگي



معنى الطّوبونيم:

بحير شرگي هي إحدى بلديات أمّ البواقي؛ وحسب ما هو متداول عن معنى التّسمية فإنّ كلمة (بحير) أصلها من بُحِيرَة وهي في لهجة أهل المنطقة تعني الأرض الواسعة وبحسب موقعها الشّرقي تم ربط التّسمية بالجهة وسميت بالأرض الواسعة الشّرقيّة أو بحير آث شرق بالمازيغيّة أو بحير الشّرقي.

❑ صورة الطّوبونيم:



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بحير شرگي

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: بحير شرگي

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Behir Chergui

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ - عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 115.00

❑ الرّمز البريديّ: 404

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 840

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 47' 47,652" N / 7° 43' 4,213" E



البلديّة: العامريّة



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: العامريّة
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: العامريّة
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Amiria
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ - فرنسيّ
- ❑ المساحة / كلم^2: 165.00
- ❑ الرّمز البريديّ: 405
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 842
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 6' 42,053" N / 6° 54' 16,995" E



معنى الطّوبونيم:

كانت تدعى هذه المنطقة بتيجس (tigisis) قبل أن يُطلق عليها اسم العامريّة، حيث ذكرها المؤرخون والجغرافيون العرب والفرنسيون بهذا الاسم، أمّا عن التّسمية الحديثة (العامريّة) فقد استمدّتها من قبيلة العامريّة التي ينتسب أهلها إلى (عامر الدّردي الهلالي)، وهي فرع من فروع قبيلة دريد التي تعدّ من أشرف القبائل العربيّة الهلاليّة، وقد ساهمت في صناعة التّاريخ الجزائري، ونسبُها كالتّالي: (دريد بن الأثبج بن عامر بن أبي ربيعة بن نهيك بن هلال بن عامر بن صعصعة بن معاويّة بن بكر بن هوزان من العرب العدنانيّة القادمين من الحجاز). وقد توزعوا على التّراب الوطني إبان دخول الهلاليّين، فاستقر بعضهم في قسنطينة والبعض الآخر بتبسة، ومنهم آخرون استقروا بأم البواقي بهذه المنطقة.

البلديّة: سيـگُوس



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سيـگوس
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: سيـگوس
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sigus
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : لاتينيّ
- ❑ المساحة / كلم^2: 208.00
- ❑ الرّمز البريديّ: 406
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 778
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 7' 18,334" N / 6° 47' 20,447" E



معنى الطّوبونيم:

تتميّز سيـگوس بالآثار القديمة والموزّعة عبر عدد من المواقع، خاصّة بجبل فرطاس أين تقع القبور الميقاليتيّة، أمّا بالنسبة لتسميّة المنطقة فأغلب الظّنّ أنّ حرف السّين الأخير هو من زائدة لاتينيّة وأنّ أصل التّسميّة ربما يكون (آسِيـگْ) / (سِيـگْ) وهذه التّسمية أطلقت على عدد من المناطق بالجزائر، وهذه الكلمة لها علاقة بهذه التّسمية (تَاسَكَانْتْ) والتي تطلق على الطّبق الخشبيّ، وبالنسبة لتسمية الطّوبونيم فهي تنطبق على الحوض الزّراعي المنخفض، وهي من الجذر اللغوي [سَ گَ] / [SG]؛ وبهذا تكون كلمة (سِيـگْ) تعني الأرض المستويّة أو الصالحة للزراعة والتي يطبعها الانخفاض القليل، والحقيقة أنّ سيگوس منطقة سهليّة زراعيّة بالدّرجة الأولى، تتخللها مرتفعات تتشكل بينها أحواض أو منخفضات قليلة العمق، ولعلّ المكان الذي تقع فيه المنطقة خير دليل على ذلك، وبناء على ما سبق يمكن القول إنّ معنى التّسمية عائد إلى فرضيّة الأرض قليلة الانخفاض والصّالحة للزّراعة نظرا لطبيعتها وأصل الكلمة لاتيني لوجود السّين في نهاية الكلمة؛ فهي لاحقة لاتينيّة باعتبار المنطقة قد سكنها الرّومان وخلفوا بها العديد من الآثار.

البلديّة: البلالة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: البلالة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: البلالة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Belala
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربي
- المساحة / كلم^2 : 181.00
- الرّمز البريديّ: 407
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 854
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 39' 53,450" N / 7° 47' 22,076" E



معنى الطّوبونيم:

أُطلقت تسمية البلالة على البلديّة نسبة إلى العرش التي ينتهي نسبه إلى جدّهم الكبير اسمه بليل، كما ذكرهم الكاتب الفرنسيّ دوغروس في كتابه على أنّهم من أولاد بليل من مقاطعة سور الغزلان ولاية البويرة، و هم من أولاد رحمة بن عبد الله بن زكري بن محمد نايل الإدريسي الحسني، وأهم ما يتميز به أولاد بليل (البلالة) - حسب بعض المراجع -: الشّجاعة والقوة والمهابة، وكانوا يواجهون فرنسا بصدور عاريّة، وكانت فرنسا تعتبرهم متمرّدين عن الدولة ولهم تاريخ وقت الاستعمار.

- صورة الطّوبونيم:





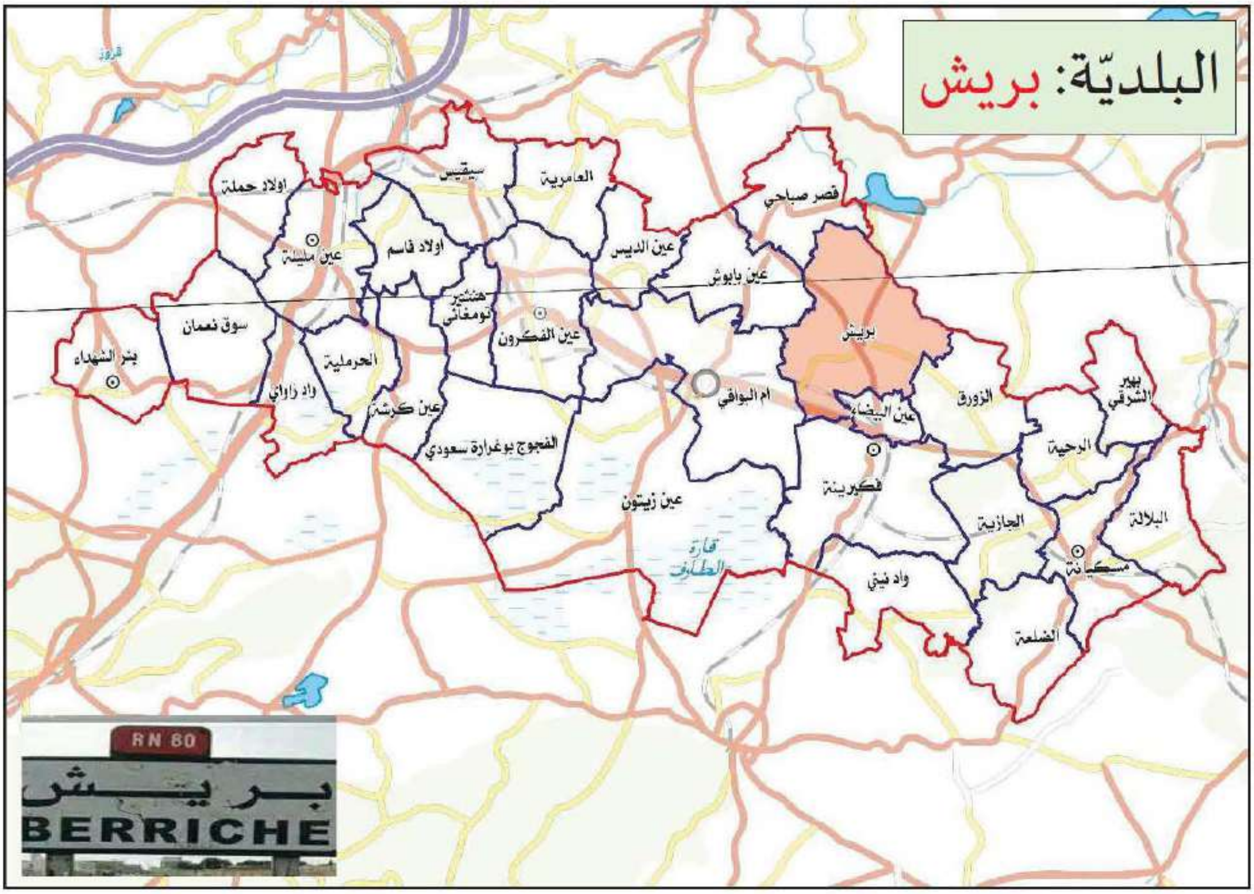
- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عين بابوش
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تبابوشت
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Aïn Babouche
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ - عربيّ
- المساحة / كلم^2: 200.00
- الرّمز البريديّ: 408
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 879
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 56' 27,325" N / 7° 11' 22,290" E



معنى الطّوبونيم:

ينطق أهل المنطقة اسم عين بابوش بالشّاويّة (تبابوشت)، والمتأمل في التّسمية المعرّبة (عين بابوش) يجد أنّها متكوّنة من قسمين؛ الأوّل تمّ تعريبه إلى عين، ويقصد بها عين الماء والتي كانت تسمى في الأصل (تيت)، أمّا القسم الثّاني فقد حافظ على التّسمية المازيغيّة والتي هي كلمة مستمدّة من (أَبَبُّوشْ) وينطقها أهل المنطقة بالباء الثّانيّة مشدّدة وتعني الحلزون، ونحن نعلم جيدا مدى ارتباط الحلزون بالرّطوبة وليس مستبعدا أن يكون سبب التّسمية مرتبط بوجود الحلزون في المنطقة دون إشارة إلى عين الماء نظرا لوجود بعض الآثار للحلزونيات المتحجّرة، كما أنّ جغرافيّة المنطقة تشبه قوقعة الحلزون من خلال المرتفعات والرّبوات وهذا الطّرح يتجسد بقوة في تسمية ربوة وسط غابة كيمل بباتنة تحمل تسمية (تبابوشت) والتي تتميّز بشكلها الدّائري كقوقعة الحلزون ممّا يدعم هذا الطّرح، وبناء على ما سبق يمكن القول إنّ تسمية المنطقة بعين بابوش أو (تبابوشت) مرتبطة بالحلزون من خلال تواجده بالمنطقة أو تحوله إلى مستحثات أثريّة، أو جغرافيّة المنطقة الشّبيهة بقوقعة الحلزون.



معنى الطّوبونيم:

كانت تسمى وقت الاستعمار جان ريغال (Jean Rigal)، لكن بعد الاستقلال أخذت المنطقة تسميّة برّيش نسبة إلى قبيلة برّيش أو البرارشة وهي فرع من فروع قبيلة النّمامشة المازيغيّة العريقيّة بشمال إفريقيا، وفي بعض الدّراسات حول (مدينة أقواس بريش بالمغرب) نجد أنّ كلمة بريش هي صيغة جمع لكلمة بريّ، وهذه الصّيغة رائجة في بعض اللهجات التي تستعمل السّين القشتاليّة (ش) للدّلالة على الجمع.

- صورة الطّوبونيم:



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: برّيش
- اسم الطّوبونيم المحليّ: برّيش
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Berriche
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغي
- المساحة / كلم^2: 338.00
- الرّمز البريديّ: 409
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 897
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 55' 1,367" N / 7° 22' 40,652" E



البلديّة: أولاد حملة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أولاد حملة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: أولاد حملة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ouled Hamla
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : فرنسيّ - عربيّ
- المساحة / كلم^2: 159.00
- الرّمز البريديّ: 410
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 803
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/ خطّ العرض):

36° 4' 38,737" N - 6° 28' 19,800" E



معنى الطّوبونيم:

من بين الأسماء المتداولة للطوبونيم (بيرتو) وهناك من يكتبه (بيرطو)، وهذه التّسمية أطلقت على المنطقة خلال الاستعمار الفرنسي تكريما للوزير الفرنسيّ (موريس بيرتو)، ثم بعد الاستقلال أخذ تسميّة أولاد حملة نسبة إلى عرش أولاد حملة: أي (بن حملة)؛ وهم أبناء حملة محمد بن عيسى المكنى بـ (أبي حملة).

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الضّلعة



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: الضلعة
- اسم الطّوبونيم المحليّ : الضلعة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Dhalaa
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربي
- المساحة / كلم^2: 206.00
- الرّمز البريديّ: 411
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 968
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 27' 38,677" N / 7° 32' 59,206" E



معنى الطّوبونيم:

تعددت الرّوايات في سبب تسمية بلديّة الضّلعة بهذا الاسم: حيث تذهب الرّواية الأولى إلى أنّ سبب التّسمية يعود إلى الفرس البيضاء التي سميّت باسمها بلديّة عين البيضاء بأم البواقي وهي فرس ذياب الهلالي التي كانت مصابة وبدأت تعرج (تضلع)، ورواية أخرى تذهب إلى القول: إنّ التّسميّة استمدت من جغرافيّة المنطقة كونها تشبه الضّلع الأعوج.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرسميّ: عين كرشة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: كرشة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Aïn Kercha
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغي - عربي
- المساحة / كلم^2: 163.00

- الرّمز البريديّ: 412
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 826
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 55' 35,389" N / 6° 41' 44,305" E

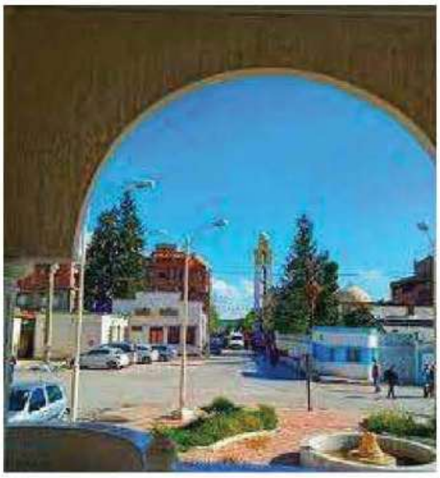


معنى الطّوبونيم:

كانت هذه المنطقة تسمى في حدود سنة 1874 بدوار أولاد عاشور، وبعدها سمّيت بعين البستان، واستقرت تسميتها في سنة 1934 على عين كرشة، وتسميّة المنطقة بهذه التّسميّة يعود إلى واد عين كرشة (إغزر - تيكرشت) الذي كان متواجدا منذ زمن ليس بالقصير، وهو نهر صغير نشأ من الينابيع الطبيعيّة التي كانت منتشرة على طوله ولم ينشأ من امتداد نهر آخر أو من مصب آخر وإنما كان يستمد مياهه في معظم أيام

السّنة من تلك الينابيع كانت تلك التّجمعات المائيّة أو السّدود الصّغيرة تتجمع فيها المياه بعمق، والأصل أن هذه التّسمية كانت تطلق على عين ماءٍ وافرةٍ تسمى (كريشة) هذه التّسمية حوّلها السّكان إلى (تيكْرَشْتْ) ويتمّ اختصارها بـ: (كَرْشَة)، والجذر اللغوي لهذه التّسمية هو [كَ رَ شَ] / [KRC]؛ وهو ما يمكن أن يشير إلى صفة تطلق على ملمس الشّيء ونعومته، فكلمة (كَرْشَاشْ) تعني الخشن عكس الأملس وهي من الفعل (يَكُورْشَشْ)؛ أي خشن عكس نعِم، وهذه المعاني تنطبق على الطّوبونيم إذا كان المكان صخريا أو محجّرا، وهنا يمكن التّطرق إلى كلمة (أَقْرِيشْ) وجمعها (إيقْرِيشَنْ) وهي من المتغير الشّاوي، وتعني المرتفع المحجّر ومعناها متصل بما سبق، وجذرها اللغوي [QRC] والذي لا يختلف عن [KRC] لأنّهما يؤديان إلى المعنى نفسه وهو خشونة الملمس، واحتمال آخر في غاية الأهميّة وهو أن يكون هذا الطّوبونيم قد استمدّ معناه من شجر البلوط الذي يدعى بالمازيغيّة (أَكْرُوشْ)، وبمعاينة المكان نلاحظ تواجد شجر البلوط في جبل (أَفَرْضَاسْ) والذي قد تكون المنطقة أخذت تسميتها من شجره، كما أن وجود العين الغزيرة كريشة يحيلنا إلى نوع من النّبات الذي ينمو بالمرتفعات ويسمى أكرتشون، ويدعى بالعربيّة كرشون ورأس الحنش، وأغلب الظن أنّ التّسميّة مأخوذة من أصلها المازيغيّ، وبناء على ما سبق فإن تسمية كرشة كرشة أو عين كرشة قد تكون مرتبطة بنبات كرشون المعروف بهذه التّسمية بولاية أم البواقي بالرّغم من قوة الفرضيات السّابقة المتعلّقة بالمرتفع المحجر أو شجر البلوط.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: هنشير تومغاني



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: هنشير تومغاني
- اسم الطّوبونيم المحليّ: هنشير تومغني
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Hanchir Toumghani
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 108.00
- الرّمز البريديّ: 413
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 864
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 56' 49,950" N / 6° 44' 48,018" E



معنى الطّوبونيم:

نلاحظ أنّ تسمية هنشير تومغني مقسّمة إلى قسمين: الأوّل: (هنشير)، والثّاني: (تومغني)، فالكلمة الأولى وجمعها (إِيهَنْشِيرَنْ) تطلق عموما على الكثرة في كلّ شيء وتعني "كثيرا"، كما تطلق هذه الكلمة على كلّ كوم إذا كان كبيرا ويطلق على الصّغير منه (تَاهَنْشِيرْتْ) وجمعها (تِيهَنْشِيرِينْ)، ونجد الفعل (إِيهَنْشَرْ) الذي يعني كَوَّمَ الشّيء وكدّسه وهو من الجذر اللغوي [هَ نْ شَ رْ]. وبالنّسبة للمواقع التي تحمل هذه التّسمية فإنّ الكوم يتعلّق بأحجار ثريّة مصقولة، وبقايا بنايات تاريخيّة قديمة ومعظمه بقي مطمورا تحت التّربة. انتقلت هذه الكلمة إلى العاميّة الجزائريّة وتعدّ دليلا ملموسا على وجود آثار بتلك المنطقة.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرسميّ: الجازيّة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الجازيّة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Djazia
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 196.00
- الرّمز البريديّ: 414
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 961
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

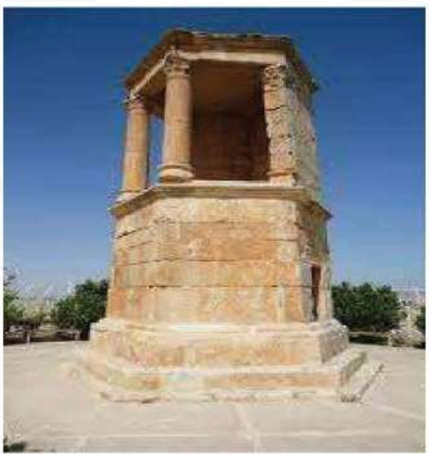
35° 39' 49,010" N / 7° 30' 27,233" E



معنى الطّوبونيم:

تعود تسميّة الطّوبونيم بهذا الاسم نسبة إلى فارسة بني هلال (الجازيّة بنت سرحان) أخت حسن بن سرحان زعيم دريد وهي من أكبر القبائل العربيّة الهلاليّة التي تنتشر في كلّ ربوع الجزائر ودفنت الجازيّة الهلاليّة بهذا المكان الذي يسمى إلى يومنا هذا باسمها.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: عين الدّيس



- اسم الطّوپونيم الرّسميّ: عين الدّيس
- اسم الطّوپونيم المحليّ: عين الدّيس
- اسم الطّوپونيم اللاتينيّ: Aïn Diss
- الأصل اللّغوي للطّوپونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 123.00
- الرّمز البريديّ: 415
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 875
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 2' 6,746" N / 7° 0' 21,835" E



معنى الطّوپونيم:

عين الدّيس هي تسمية عربيّة تنقسم إلى قسمين: الأوّل: (عين) نسبة إلى عين الماء، والثّاني: (الدّيس) وهو نبات يشبه الحلفاء ويطلق عليه بالشّاويّة (أذلس)، وقد ارتبطت التّسمية بهذه المنطقة نظرا لوجود نبات الدّيس بمحاذاة عين الماء المتواجدة بالمنطقة وحملت المنطقة هذه التّسمية.

- صورة الطّوپونيم:



البلديّة: فكرينة



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: فكرينة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: فكرينة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Fkirina
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغي - عربي
- المساحة / كلم^2: 345.00
- الرّمز البريديّ: 416
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 856
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 40' 10,353" N / 7° 18' 13,046" E



معنى الطّوبونيم:

يقال إنّ تسميّة فكرينة منسوبة إلى قائدة مازيغيّة اسمها (رينا)، هي التي دبرت مكيدة أوقعت فيها جنود الرّومان في الكمين وهناك رواية أخرى تقول: إنّ التّسمية مأخوذة من السّلحفاة (الفكرون) ويقال إنّها مأخوذة من (إفكرت) وهي التّربة الطّينيّة.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: سوق النّعمان



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: سوگ نعمان
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سوگ نعمان
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Souk Naamane
- الأصل اللّغوي للطّبونيم : مازيغي - عربي
- المساحة / كلم ^{2}: 227.00
- الرّمز البريديّ:417
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 810
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 53' 45,082" N / 6° 23' 43,191" E



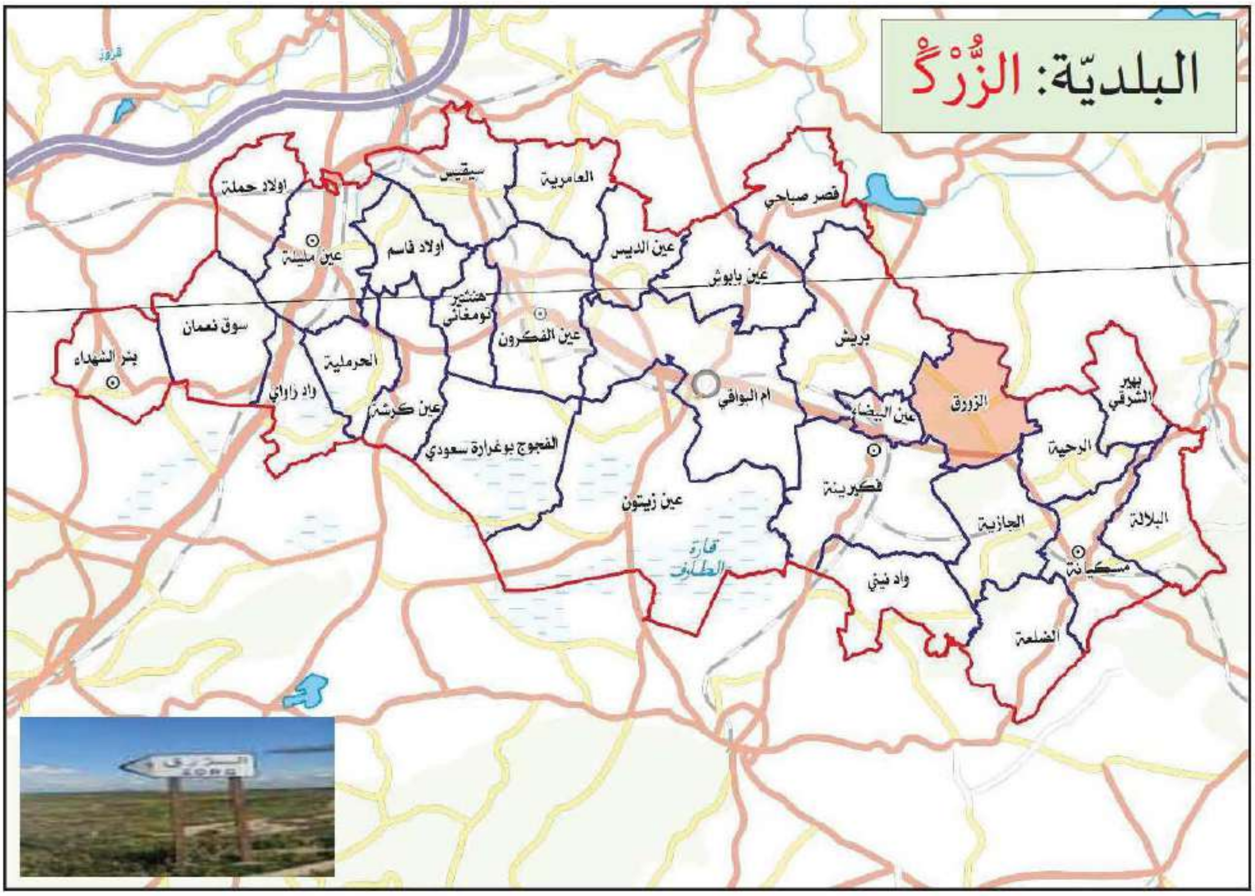
معنى الطّوبونيم:

تسمية سوق نعمان حديثة بعض الشّيء ولا توجد معلومات كافيّة عن تاريخها، وهي مكوّنة من جزئين: الأوّل هو سوق الذي يبدو أنّه عربيّ. والجزء الثّاني هو نعمان الذي يدلّ بحسب ما هو متداول عند أهل المنطقة على تواجد أزهار شقائق النّعمان في هذا المكان.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الزُّرْڨْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الزُّرْڨْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الزُّرْڨْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Zorg
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ - عربيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 197.00
- الرّمز البريديّ: 418
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1000
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 48' 39,927" N / 7° 32' 9,818" E



معنى الطّوبونيم:

سميت منطقة الزَّرْڨْ نسبة إلى قبيلة هي أحد فروع عرش الحراكتة المازيغ.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الفجوج بوغرارة سعودي



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: الفجوج بوغرارة سعودي
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الفجوج بوغرارة سعودي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Fedjoudj Boughrara Saoudi
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 314.00
- الرّمز البريديّ: 419
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 853
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 42' 44,205" N / 6° 49' 18,986" E



معنى الطّوبونيم:

سمّيت المنطقة بهذا الاسم نسبة إلى الشّهيد البطل بوغرارة السّعودي، أمّا كلمة (الفجوج) فهي كلمة عربيّة أصلها الفجّ ونقلت إلى العاميّة فأصبحت (فجوج) والتي تعني الطّريق الواسع بين جبلين، والملاحظ أنّ هذا الطّوبونيم يستمد تسميته من طبيعة المنطقة الجغرافيّة الواسعة والواقعة بين جبلين، مع اقترانها بالشّهيد بوغرارة سعودي كونه ينحدر من هذا المكان.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: أولاد زواي



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: أولاد زواي
- اسم الطّوبونيم المحليّ: أولاد زواي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ouled Zouaï
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربي
- المساحة / كلم^2: 140.00
- الرّمز البريديّ: 420
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 795
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 53' 10,120" N / 6° 30' 8,164" E



معنى الطّوبونيم:

حسب ما هو متداول على ألسنة سكّان المنطقة؛ نجد أن سبب التّسمية يعود إلى فرضيتين: الأولى: قيل إنّها سُمّيت أولاد الزّوي أو أولاد زواي بهذا الاسم نسبة إلى أولاد المجاهد بن زواي صحراوي. والثّانيّة: نسبة إلى الزّوّايْ وهو نوع من أنواع البطّ اسمه العلمي (Canard Siffleur)؛ البطّ الصّفّار، الذي كان يعيش بالبحيرة المتواجدة بالمنطقة وما يثبت صحّة هذا القول هو السّبخة.

- صورة الطّوبونيم:





❑ اسم الطّوبونيم الرسميّ: بئر الشّهداء

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: بير الشّهداء

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bir Chouhada

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 168.00

❑ الرّمز البريديّ: 421

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 835

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

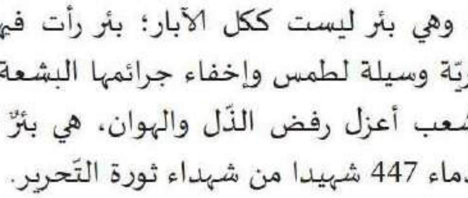
35° 53' 42,838" N /6° 17' 43,214" E



معنى الطّوبونيم:

كانت المنطقة تحمل إبّان الفترة الاستعماريّة تسميّة (لوفاسور): لتحمل بعد الاستقلال اسم بئر الشّهداء، ويعود سبب تسميّة هذا المكان بهذا الاسم إلى الجريمة التي ارتكبتها فرنسا في حقّ الجزائريّين، والمتمثلة في قتلها لـ 447 جزائريا بينهم عروس وزوجها، حيث رمتهم في البئر، وقاموا بعدها بصب مادة سامّة فوق الجثث نفسها بهدف إخفاء معالم الجريمة، وهي بئر ليست ككل الآبار؛ بئر رأت فيها فرنسا الاستعماريّة وسيلة لطمس وإخفاء جرائمها البشعة المرتكبة في حقّ شعب أعزل رفض الذّل والهوان، هي بئرٌ اختلطت مياهها بدماء 447 شهيدا من شهداء ثورة التّحرير.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: قصر صباحي



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: قصر صباحي
- اسم الطّوبونيم المحليّ: قصر صباحي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ksar Sbahi
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ - مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 177.00
- الرّمز البريديّ: 422
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 842
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 4' 50,351" N / 7° 15' 38,017" E



معنى الطّوبونيم:

من المحتمل أن يكون قصر صباحي مدينة (قاديوفالا) الرّومانيّة القديمة، والتي كانت تسمى (غازوفيلا) تحت الحكم البزنطي، من حوالي 534 إلى 700 عاما، وهي كلمة مشتقّة –وفق المختصين- من لقب فارسٍ بيزنطيّ اسمه الكامل (بريتانيكو قاديوفالا) عمّر بالمنطقة ما يقارب 81 سنة. وبعد الاستقلال أخذ الطّوبونيم تسميّة (قصر صباحي)، وصباحي هو فرع من قبائل السّقنيّة ثاني أكبر أعراش ولاية أم البواقي، سكنوا هذا القصر وعمّروا فيه، وهم من أصول هواريّة.

- صورة الطّوبونيم:





❑ اسم الطّوبونيم الرسميّ: واد نيني

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: واد نيني

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Oued Nini

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 197.00

❑ الرّمز البريديّ: 423

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 904

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 34' 34,014" N / 7° 20' 58,757" E



معنى الطّوبونيم:

تنقسم تسميّة واد نيني إلى قسمين، الأوّل: وقد تمّ تعريبه من (إغزر) إلى (واد)، والثّاني: (نيني) وقد حافظ على مازيغيته ويعني (يئِنُّ) من (الأنين). وقيل إنّ تسميّة واد نيني أصلها آتٍ من الفرس البيضاء التي سميّت باسمها بلديّة عين البيضاء بأم البواقي، وهي فرس ذياب الهلالي التي كانت مصابة وبدأت تعرج، وتقدّمت في مسيرتها وشعرت بالألم فكانت تئن كما يقال بالشّاويّة: (هتنيني) فسمي المكان الذي يوجد فيه الواد بواد نيني.

❑ صورة الطّوبونيم:

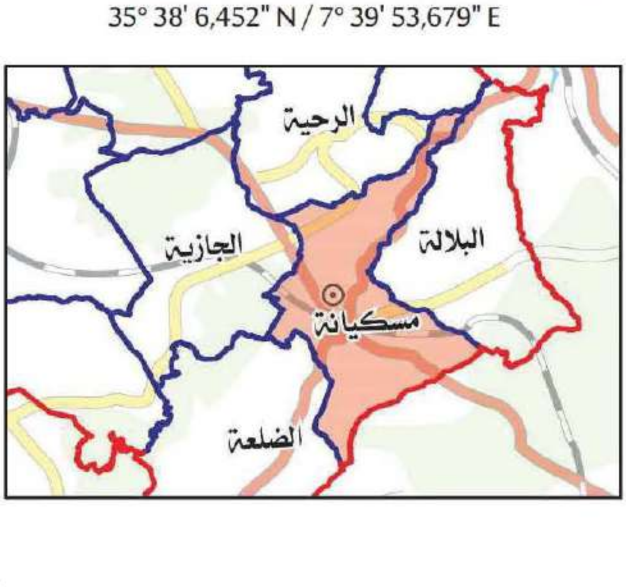


البلديّة: مسكيانة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: مَسْكْيانَة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: مَسْكْيانةَ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Meskiana
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 185.00
- الرّمز البريديّ: 424
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 853
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 38' 6,452" N / 7° 39' 53,679" E



معنى الطّوبونيم:

يرتبط اسم المدينة بخلفيّة تاريخيّة تعود إلى العهد الرّوماني البيزنطي حيث أقامت الكاهنة قواعدها العسكريّة على ضفاف الوادي لمقاومة الفتوحات الإسلاميّة وذلك خلال القرنين السّادس والسّابع للميلاد، ونظرا للمكانة التي تتمتّع بها الكاهنة فإنّ المنطقة ارتبطت بها حيث أصبح يقال للمدينة ابن الكاهنة: (مَمِيس نَ لْكَاهِنَه) وهي من المتغيّر الشّاوي ومنه أدغمت الكلمتين فتحولت إلى مسكيانة (مَسْكْيَانَة) للتسهيل والتّخفيف.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: عين فكرون



- اسم الطّوپونيم الرّسمي: عين فكرون
- اسم الطّوپونيم المحليّ: إفكر / أفكرون
- اسم الطّوپونيم اللاتينيّ: Aïn Fakroun
- الأصل اللّغوي للطّوپونيم : مازيغي - عربي
- المساحة / كلم^2: 263.00
- الرّمز البريديّ: 425
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 956
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

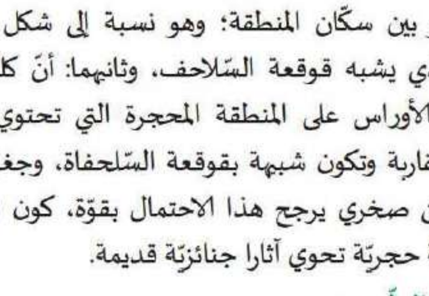
35° 58' 11,029" N / 6° 52' 36,845" E



معنى الطّوپونيم:

عين فكرون تسمية معرّبة، لكن أهالي المنطقة يطلقون عليها اسم (إيفْكَرْ) أو (أَفَكْرُونْ) تسهيلا للنّطق، والمتأمل في التّسمية يلحظ أنّها تنقسم إلى قسمين؛ الأوّل: (عين) نسبة إلى عين الماء وقد تمّ تعريبها والثّاني: (فكرون) وهو اسم مازيغيّ يطلق على السّلحفاة التي تسمى (إيفْكَرْ) وجمعه (إيفَكْرَانْ)، أو (أَفَكْرُونْ) وجمعه (إيفَكْرُونَنْ)، أمّا عن سبب التّسمية فإنّ معنى الطّوپونيم يقودنا إلى احتمالين: أوّلهما: ما هو منتشر بين سكّان المنطقة؛ وهو نسبة إلى شكل جبل سيدي أونيس الذي يشبه قوقعة السّلاحف، وثانيهما: أنّ كلمة (تيفْكَرْتْ) تطلق في الأوراس على المنطقة المحجرة التي تحتوي على حجارة صغيرة متقاربة وتكون شبيهة بقوقعة السّلحفاة، وجغرافيّة المنطقة ذات تكوين صخري يرجح هذا الاحتمال بقوّة، كون المنطقة عبارة عن هضبة حجريّة تحوي آثارا جنائزيّة قديمة.

- صورة الطّوپونيم:



البلديّة: الرّاحيّة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الرّاحيّة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الرّاحيّة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Rahia
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ - عربيّ
- المساحة / كلم^2: .163.00
- الرّمز البريديّ: 426
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 849
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 45' 57,539" N / 7° 38' 54,386" E



معنى الطّوبونيم:

الرّحيّة أو الرّاحيّة نسبة إلى الرّحى القديمة المستعملة في طحن الحبوب، والتي كان موقعها الأصليّ في المنطقة الحاليّة أين محطّة عبداللي للخدمات، وتمتد حتى مشارف منطقة بئر لعور إلى مشارف منطقة شرقراق، أمّا الرّحيّة (مقر البلديّة) فاسمها الأصلي هو بوسكرن وهي تسميّة مازيغيّة.

- صورة الطّوبونيم:





❑ اسم الطّوبونيم الرسميّ: عين الزّيتون

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: عين الزّيتون

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Aïn Zitoun

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ - عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 740.00

❑ الرّمز البريديّ: 427

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 850

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 41' 2,509" N / 6° 56' 12,959" E



معنى الطّوبونيم:

إنّ المتأمّل في التّسمية يجد أنّها متكوّنة من قسمين (عين) و(الزيّتون)، فالقسم الأوّل (عين)؛ يقصد به عين الماء وتسمى في المتغير المازيغي (ثاعوينث)، أمّا القسم الثّاني (الزّيتون) فهو اسم واضح يشير إلى شجرة الزّيتون، وفي المتغير المازيغي يطلق على شجرة الزّيتون اسم (تَازَمُورْثْ / ثَازَمُورْثْ) وجمعها (تِزَمُورِينْ / ثِيزَمُورِينْ) وهذا ما يوحي بتواجد شجر الزّيتون بالمنطقة كونه من أقدم الأشجار التي اهتم بها المازيغ.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: أولاد گاسم



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أولاد گـاسم
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: أولاد گـاسم
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ouled Gacem
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغي - عربي
- ❑ المساحة / كلم^2 : 138.00
- ❑ الرّمز البريديّ: 428
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 808
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 3' 37,938" N / 6° 39' 16,204" E



معنى الطّوبونيم:

سميت بلديّة أولاد گاسم بهذا الاسم نسبة إلى قبيلة أولاد قاسم (آث قاسم) الذين ينحدرون من عرش السّقنيّة المازيغي ثاني أكبر أعراش ولاية أمّ البواقي من أصول هواريّة.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الحرمليّة



- ❑ اسم الطّوبونيم الرسميّ: الحرمليّة
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: الحرمليّة
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Harmilia
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- ❑ المساحة / كلم^2: 137.00
- ❑ الرّمز البريديّ:429
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 794
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 55' 26,749" N / 6° 37' 38,692" E



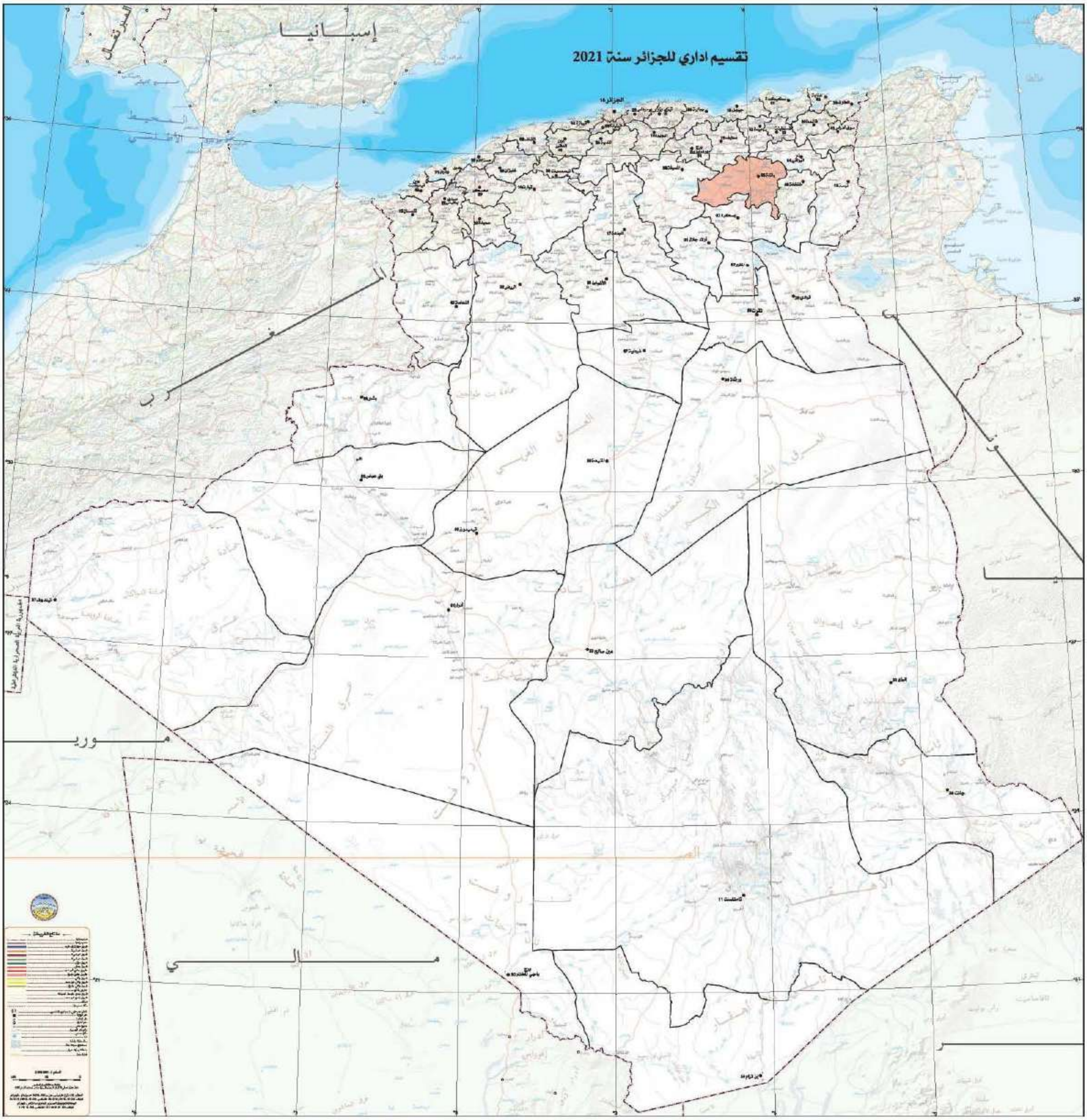
معنى الطّوبونيم:

كانت الحرمليّة تسمى سابقا بتاطوبت نسبة إلى الطوب المستعمل في البناء، ثم أخذت المنطقة التّسمية الحديثة (الحرمليّة) من نبات (الحرمل) ويسمى بالعربيّة (غلقة الذئب) لاحتمالين رئيسيين: أوّلهما حسب ما هو متداول في الموروث الشّعبي بشهادة أحد أبناء المنطقة أنّ فلاحيْن جمعا نبات الحرمل وحصل بينهما خلاف في تقسيمه وبهذا أطلقت التّسمية على القصّة الشّعبيّة، وثانيهما أن نبات الحرمل يكسو معظم المنطقة والطّبيعة هناك خير دليل على صحّة هذا الاحتمال.

❑ صورة الطّوبونيم:



05 ولاية باتنة



المراجع

المراجع

❶ ابن خلدون، المقدمة (كتاب العبر، وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر، من عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر)، مؤسسة الرسالة، بيروت - لبنان، ط1، 2019م.

❷ أحمد بوساحة، أصول أقدم اللغات في أسماء الأماكن بالجزائر، دار هومة، الجزائر، 2001م.

❸ بوزياني الدراجي، القبائل الأمازيغيّة أدوارها - مواطنها - أعيانها، دار الكتاب العربي، القبة - الجزائر، 2013م.

❹ خديجة ساعد، الطّوبونيميا الأمازيغية أسماء وأماكن من الأوراس، دار النشر أنزار، بسكرة - الجزائر، ط1، 2017م.

❺ محمد شفيق، المعجم العربي الأمازيغي، أكاديميّ المملكة المغربيّة (سلسلة معاجم).

❻ Mohamed Akli Haddaddou:

Dictionnaire des racines berbères, communes, Haut Commissariat à l'Amazighité, 2006/2007.

Dictionnaire toponymique et historique de l'Algérie, Editions Achab, M-A, 2012.

❼ معجم المعاني الإلكتروني، على الرابط التالي: https://www.almaany.com؛ لشرح معاني الكلمات العربية من أمات المعجمات العربية.

❽ موقع التواصل الاجتماعي (الفايسبوك) لمساءلة أهالي المنطقة حول معاني الطّوبونيمات.

❾ موقع ويكيبديا.

❿ منتدى الجلفة.



☐ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: باتنة

☐ اسم الطّوبونيم المحليّ: باتنة

☐ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Batna

☐ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: فرنسيّ

☐ المساحة / كلم²: 116.41

☐ الرّمز البريديّ: 0501

☐ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1058

☐ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 33' 5,551" N / 6° 11' 0,333" E



معنى الطّوبونيم:

ذكر كثير من المؤرخين والرّحالة اسم باتنة في كثير من كتبهم بهذا الاسم، وأطلقت عليها تسميّة باتنة في العهد الفرنسي بمرسوم إمبراطوري في 20 جوان 1849م، بعد أن كانت تحمل اسم (لَامْبِيزْ الجديدة)، ويختلف نطقها في المتغيّرات المازيغيّة من (هْبَاتَنْتْ)/ (طْبَاتَنْتْ) / (ثْبَاثَنْثْ)، امّا معنى كلمة باتنة فقد وردت فيها احتمالات عدة؛ أولها: جاءت من الكلمة العربيّة (بات هنا)، وذلك من خلال سرد قصة متداولة بين السّنة أبنائها؛ مفادها أن: "بعض الأشخاص باتوا في ذلك المكان، وحين داهمهم جنود الاحتلال الفرنسي سألوهم عن المكان ولكنهم لم يفهموا القصد فردوا: (بتنا هنا)؛ وبذلك أطلق على المكان اسم باتنة"؛ وهذه القصة باطلة لا أساس لها من الصّحة، امّا الاحتمال الثّاني: والذي نرجحه فهو أن الاحتلال الفرنسي هو من أنشأ المدينة وسماها بالرّموز الأولى للمعسكر المضاد للإرهاب في شمال إفريقيا وهي بذلك تعني:

B: Battaillant, A: Anti, T: Terroristes, N: Nord, A: Afrique

ما يعني أنّ المدينة أخذت تسميتها من الحروف الأولى الرّامزة لهذا المعسكر. امّا الاحتمال الثّالثّ: فتذهب خديجة ساعد إلى ربط تسميّة (هْبَاتَنْتْ) / (طْبَاتَنْتْ) / (ثْبَاثَنْثْ) بالكلمة المازيغيّة (أَبُوضْ) وجمعها (إِيبَاطَّنْ)؛ التي تعني القَّعْرَ باعتبارها أرضًا منخفضةً تُحيط بها الجبال، وتعني أيضا الأماكن الغُضاريّة التي تَجتَمعُ فيها المياه باعتبارها منخفضا بين الجبال؛ لأنّ الفعل (يَبْطَنْ) يعني احتوى وامتلأ، ولا زال متدوالًا بين النّاس إلى يومنا هذا.

البلديّة: غَسِيرَة



❑ اسم الطّوبونيم الرّسمي: غَسِيرَة

❑ اسم الطّوبونيم المحلي: إيغَاسِيرَنْ

❑ اسم الطّوبونيم اللاتيني: Ghassira

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغي - عربي

❑ المساحة / كلم^2: 234.53

❑ الرّمز البريدي: 0502

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 755

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 6' 4,559" N / 6° 13' 41,040" E



معنى الطّوبونيم:

(غَسِيرَة) هي تسمية إداريّة حديثة، وقد سميت المنطقة منذ القدم بـ: (إيغَاسِيرَنْ) بالنّطق المحلي بينما يُسمى سكانها بـ: (إيغُوسَارْ)، وجاءت بصيغة الجمع كونها تشمل عددا من القرى الواقعة على ضفاف الوادي الأبيض، والذي شكّل خوانق في طريقه إلى جنوب الأوراس، امّا ما يتعلّق بالدّلالة اللغويّة للتسمية فإنّ بعض المتغيرات المازيغيّة تطلق كلمة (غَاسْرِي) على القلعة أو المخزن الجماعي للغلال الوفيرة وهذا اللفظ تختصّ به ليبيا والمغرب، وبالرّغم من وجود العشرات من القلاع على طول منطقة غسيرة إلا أنّ هذا المصطلح اختفى تماما من لغة أهالي المنطقة، ومن ناحيّة أخرى نجد الفعل (يَغْسَرْ) يعني حَطَّ كَمَا يَحُطُّ الطَّائِرُ، ويعني أيضا وَفَدَ عَلَى القَوْمِ، ونجد في اللغة المازيغيّة -أيضا- الفعل (يَنَغْسَرْ) الذي يعني حُوصِرَ أو ضُيِّقَ عليهِ الخِنَاقُ. أو ما يفيد معنى الإحاطة من كلّ الجوانب. وعليه؛ فإنّ المنطقة الجغرافيّة تُرجح هذا المعنى كونها منطقة واقعة على ضفاف الخوانق التي تحيط بها من كل جهة وهذا ما يؤكد أيضا ورودها بصيغة الجمع (إيغَاسِيرَنْ).

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: مْعَافَة



- اسم الطّوبونيم الرّسمي: معافة
- اسم الطّوبونيم المحلي: مُعَافَة
- اسم الطّوبونيم اللاتيني: Maafa
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 154.26
- الرّمز البريديّ: 0503
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 956
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 15' 59,756" N / 5° 54' 4,259" E



معنى الطّوبونيم:

سميّت مُعَافَة بهذا الاسم نسبة إلى عرش بنيّ معافة وهم فرع من القبائل الزُغبيّة العدنانيّة التيّ هاجرت إلى الجزائر من الحجاز وقد ذكرهم ابن خلدون في مقدّمته.

- صورة الطّوبونيم:





❏ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: مَرْوَانَة

❏ اسم الطّوبونيم المحليّ: تَمَرْوَانْتْ

❏ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Merouana

❏ الأصل اللّغويّ للطّوبونيم : مازيغيّ عربيّ

❏ المساحة / كلم^2: 75.59

❏ الرّمز البريديّ: 0504

❏ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 998

❏ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 37' 48,848" N / 5° 54' 51,910" E



معنى الطّوبونيم:

سميت مروانة في العهد الرّومانيّ باسم: (Lamasba)، وفي العهد الفرنسيّ أطلق عليها اسم (كورناي) نسبة إلى الأديب والمسرحيّ الفرنسيّ (بيار كورنيّ / Pierre Corneille)، وتسميّة المدينة الحاليّة ما هو إلا تحوير لتسمية (تَامَرْوَانْتْ) المازيغيّة التيّ يفضل الأهاليّ استعمالها، وهي مقسّمة إلى جزئين؛ الأوّل: (تامْ) والتيّ تُعدُّ حرف اشتقاق مسبوق بتاء التّأنيث، أمّا الجزء الثّانيّ (رْوَانْتْ) وجمعها (تِيرْوَانِينْ)، فتعنيّ السّلة العظيمة التيّ تخزن فيها الحبوب، وتدعى بالعاميّة (الرّونيّة) وجمعها (الرّوَانِي)، وهذه التّسميّة مرتبطة بموقعها الجغرافي كون الجبال تحيط بها من كلّ النّواحيّ ما يشكّل للنّاظر شكل السّلّة، كما نجد عدّة معان لغويّة ذات صلة بمعنى الطّوبونيم؛ أوّلها: أنّ هذه الكلمة ذات صلة بلفظ (تَامَغْوَانْتْ) وجمعها (تِيمَغْوَانِينْ) والتيّ تطلق على اللؤلؤة وهي محاطة بمحارة تحميها، وثانيها: يقال إنّها سميت بهذا الاسم نسبة إلى مروانة وهي الحجارة الصّلبة والتيّ تعرف بالصّوّان، وهو حجر صلب يستعمل للقدح بالزّناد ليرسل شرر النّار، وثالثها: أنّ سبب التّسميّة متعلّق بـ (المَرْوِ) -أيضا- وهو اسم نبات الرّيحان ورابعها: قيل إنّ معنى مروانة هو شَربنا الماء هنا (مروانا)؛ وذلك لوجود الماء في هذه المنطقة نظرا لكثرة الآبار والوديان.

❏ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: سَرْيَانَة



☐ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سَرْيَانَة
☐ اسم الطّوبونيم المحليّ: تَسْرْيَانْتْ
☐ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Seriana
☐ الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: مازيغيّ - عربيّ
☐ المساحة / كلم^2: 173.39
☐ الرّمز البريديّ: 0505
☐ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 922
☐ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 41' 32,511" N / 6° 11' 14,124" E



معنى الطّوبونيم:

كانت سريانة مستعمرة رومانيّة ثم بيزنطيّة لتتحول مع دخول فرنسا إلى مركز استعماريّ عرف باسم (باستور Psteur)، تنطق سريانة في الشّاويّة (تَاسَرْيَانْتْ) وهيّ تسميّة تخصّ المناطق السّهليّة ذات المراعيّ الخصبة التي يتخذها الرّعاة مرتعا لماشيتهم، امّا من حيث المدلول اللغويّ للطّوبونيم فنجد ما يتصل به في لغة الطوارق؛ فالفعل (urrağ) يعنيّ نزل وانحدر إلى الأسفل، وكلمة (asaradg) وجمعها (isuradg) تشير إلى الموقع الوعر المنحدر نحو البسيط، والجذر اللفظيّ هنا هو [RG] الذيّ يمكن تعويض حرفه الثانيّ G بالحروف البديلة: ي, ل والجيم نطقها يكون أحيانا مفخما DJ، وهناك لفظ له علاقة بطوبونيم (سريانة) وهو الفعل (يَسْرِي) والذيّ يعنيّ مَشَطَ الشّعْرَ، غير أن هذا الفعل يُستعمل أيضا للتعبير عن كشط شكوة الحليب لتخليصها من الجِلد المتسخ، والجذر نفسه [سْ رِي] نجده في لفظ (تِسْرِيتْ) والتي تطلق على سَلْخِ الحَيّة (قِشْرُها) وكل هذه المعانيّ تشير إلى التّخلص من القشرة الخارجيّة للشيء، وهذه الفرضيّة تقودنا إلى الأرض الخاليّة من الأشجار والتي تليّ الجبال الغابيّة مباشرة، و(تَاسَرْيَانْتْ) هو النّطق الأصح للمنطقة امّا (سريانة) فقد تم تصحيفه ليناسب النّطق العربي.

☐ صورة الطّوبونيم:





❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: مَنْعَة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: مَنْعَة

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Menaa

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ - عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 187.88

❑ الرّمز البريديّ: 0506

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 901

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 10' 34,687" N / 6° 0' 24,132" E



معنى الطّوبونيم:

سميت بلديّة منعة قديما باسم (ثْفِيلْزِي)، وما يثبت صحّة التّسمية القديمة هو النّقيشة الأثريّة التي تحدث عنها (بيار موريزو) (pierre morizot) في نشريّة علميّة أثريّة صدرت سنة 1978م حيث إنّ النّقيشة تذكر تسميّة (ثْفِيلْزِي) وقد رجح بأنّها الاسم القديم لهذه المدينة، امّا من حيث صيغة التّسمية يبدو أنّ اللفظ مازيغي عكس تسميّة منعة ذات الصّيغة والمعنى العربيّ، فالفعل (إِفْلَزْ) يعني انفلق وانقسم إلى نصفين حسب معجم محمد شفيق، وغير بعيد عن هذا المعنى؛ نجد الفعل (يَفْلَزْ) والذي يعني شقّ الشّيء إلى نصفين، والمصدر هنا هو (أَفْلاَزْ) ويدعى الشّق في القدم أو اليد (أَفُورَازْ) وجمعها (إِفُورِيزَنْ)، كما يدعى شق التّمرة (أَفْلُوسْ) وجمعه (إِفْلُوسَنْ) وهو لا يزال متداولا في الأوراس، ويقترب جدا من الألفاظ السّابقة، ومن هنا فإنّ تسميّة (ثْفِيلْزِي) تعني الشّق عبر الصّخور أو الموقع الجبلي، وهذا ما يمكننا رؤيته في موقع (ثَاسَرِّيفْثْ) قرب الوادي والذي يبدو من الأعلى كَشِقٍّ قسَّم الجبلَ إلى نصفين متقاربين جدًا ليمر بينهما وادي لحمر (إِغْزَرْ آزُوگَاغْ). امّا التّسميّة الحديثة (منعة) فإنّها ذات صيغة عربيّة مستقاة من (المناعة؛ الحصانة)، وفي اللغة العربيّة يقال: "مَنْعَةٌ: معاقل حصينة"، والدّليل على صحّة هذا المعنى شكل القلعة الشّامخة المبنيّة فوق قمّة صخرة شاهقة ذات موقع دفاعي لترصد؛ أي هجوم خارجي.

البلديّة: المَعْذَرْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: المَعْذَرْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تَاحَمَّامْتْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Madher
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم : مازيغيّ - عربيّ
- المساحة / كلم^2: 99.96
- الرّمز البريديّ: 0507
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 909
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 37' 46,823" N / 6° 22' 30,717" E



معنى للطّوبونيم:

عُرفت منطقة المعذر في عهد الرّومان باسم: (كازاي)، امّا أهاليّ المنطقة فقد سموها (تَاحَمَّامْتْ / تَاحَمَّامْتْ) وقد تغيّرت هذه التّسميّة إلى عين القصر فيما بعد، ولكن اسم تاحمامت ظلّ هو الغالب لدى السّكان متمسّكين به إلى يومنا هذا، ولا يوجد معنى لكلمة (المعذر) في اللغة العربيّة، سوى ما ذهبت إليه خديجة ساعد بأنّ هذا الطّوبونيم يخصّ منطقة شمال إفريقيا، وهذا ما يدعو إلى الاعتقاد بأنّها كلمة محرّفة بطريقة جزئيّة؛ لأنّ حرف العين غير أصليّ في اللغة المازيغيّة، ما يعنيّ أنّ التّسميّة محورة بطريقة ما ومن المرجح أن تكون بصيغة مختلفة، مثل (مَادَّرْ) الذيّ اشتق من الجذر اللغويّ [دَ رْ] الذيّ يوحيّ بالحياة، ومنه الفعل (يَدَّرْ)؛ النذيّ يعنيّ عَاشَ، ومنه (تَامَدُورتْ)؛ التي تعنيّ الحياة، وهذا المعنى ليس بعيدا عن اللغة اللاتينيّة التي تعنيّ فيها كلمة (مَادُوزْ) المنطقة الرّطبة، فالمعذر إذا هو مكان للاستقرار المثالي، أين تتوفّر شروط الحياة المريحة، والتّسميّة الحديثة (عين القصر) تؤكد صحّة الفرضيّة بما لا يدع مجالا للشّك بأنّ المعنى العامّ للطوبونيم هو المكان الخصب والاستراتيجي.

صورة للطّوبونيم:



البلديّة: تَازُّولْتْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تازولت
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تَازُّولْتْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tazoult
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: مازيغيّ عربي
- المساحة / كلم^2: 112.52
- الرّمز البريديّ: 0508
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1186
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 29' 3,644" N / 6° 15' 22,122" E



معنى للطّوبونيم:

تم تأسيس مدينة تَازُّولْتْ من قبل الإمبراطور الرّومانيّ (هادريان) سنة 128م، لتتحول إلى عاصمة للرومان بإفريقيا بداية من القرن الثّالثّ للميلاد، وقد أطلقوا عليها تسميّة (لامبيزيس)، نسبة إلى اسم السّجن العسكريّ الذيّ بنته السّلطات الفرنسيّة، إلا أنّ هذه التّسمية لم يعد لها وجود إلاّ من خلال تسميّة السّجن. امّا التّسميّة الحاليّة للمدينة (تَازُّولْتْ) فتحتمل ثلاثة معان؛ أوّلها: أن (تَازُّولْتْ) مستمدّة من الكلمة المازيغيّة (تَازُّولْتْ / ثَازُّولْتْ) التي تعنيّ الكُحْل أو الإِثْمِد، حيث يعتقد بأنّه سبب التّسميّة وينطق بالزايّ المفخمة. وثانيها: أنّ اسم (تَازُّولْتْ) تمّ تحويره عن الطّوبونيم الأصليّ الذيّ لا يزال الأهاليّ يحتفظون به ألا وهو (تَازيزوكْتْ)؛ والتي تطلق على نبات شوكيّ هو الوَزّالْ وهي: (كلمة مازيغيّة دخلت اللغة العربيّة)، إذ إنّ هذا النّبات له صنفان: أحدهما بصيغة مذكرة ويدعى (أَزَازُو) ويسمى بالفرنسيّة (le genêt épineux) والمعروف بأوراقه الإبريّة وزهره الأصفر الدّقيق، امّا الصّنف الثّانيّ فهو بصيغة مؤنثة ويدعى (تَازيزوكْتْ)، حيث يعتقد أنّ المدينة الحاليّة استمدت تسميتها منه. امّا ثالثّ معنى فهو: أنّ اسم الطّوبونيم مرتبط بلفظة (تَازُولْتْ)؛ التي تعنيّ الحِرْفَة والصّنْعَة، إلا أنّ هذه الفرضيّة تفتقر للأدلّة التّاريخيّة التي تثبت ارتباط المدينة بأيّ حرفة من الحِرف. وعليه؛ فإنّ الرّاجح في سبب التّسمية (تَازُّولْتْ) عائد إلى فرضيّة نبات الوزال أو ما يسمى في المتغير المازيغيّ بـ (تَازيزوكْتْ).

- صورة للطّوبونيم:



البلديّة: نـگَاوْسْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: نْگَاوْسْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: نگَاوْسْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: N'Gaous
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: رومانيّ - مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 80.95
- الرّمز البريديّ: 0509
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 766
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 33' 18,933" N / 5° 36' 45,246" E



معنى الطّوبونيم:

عرفت نُگَاوَسْ في العهد الرّومانيّ باسم: (نسيفيبوس Ncivibus)، وقد ذكرها ابن خلدون في مقدّمته وكتبها بالقاف وينطقها كبار السّن بـ (مْگَاوَسْ)، (لَمْگَاوَسْ)، فالتّحليل اللغويّ للطّوبونيم -حسب محمد شفيق- يتعلق بأمرين اثنين: أولهما: امّا أن أصل التّسمية متعلق بحرف (گ) والكلمة تنطق بهذا الشّكل (نْگَاوَسْ) التي اشتُقّت من الجذر اللغويّ [گ و س]، والفعل منه (إِگَاوَسْ)؛ الذيّ يعنيّ فتش وبحث، ولا يمكن التّكهن بعلاقة التّسمية بهذا الفعل. ثانيهما: أنّ حرف السّين في آخر الكلمة (نْگَاوَسْ) رومانيّ أضافه الرّومان إلى الكلمة الأصليّة (أنْگو) التي تعنيّ الحفرة بصفة عامة، وتعرف في بعض مناطق الأوراس بحفرة الأرنب، إلا أن طبيعة الأراضيّ بهذه المدينة منبسطة وليست منخفضا أو حفرة إلا إذا تعلق الأمر بحفر مائيّة أو آبار. وتشير بعض المصادر إلى الجذر اللغويّ [نَ گ ي] الذيّ يشير إلى الامتلاء التّام، أو القُطْر، وفي بعض المتغيرات المازيغيّة إلى سيلان الماء، امّا لفظ (آنْگَايْ) وجمعه (آنْگَايَنْ) فيَعْنِيّ الفيضان والغَمْرُ بالمياه؛ ومن هنا يمكن ترجيح هذا الرّأيّ لوفرة المياه، خاصة مع وجود منطقة تسمى راس العيون والتي تحتويّ على نبع غزير، تستمد مياهه من جَبَلَيّ قطيان وأولاد سلطان.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الـگِيـگْبَة



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسمي: الـگِيـگْبَة
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: الـگِيـگْبَة
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Guigba
- ❑ الأصل اللّغويّ للطّوبونيم : عربيّ
- ❑ المساحة / كلم^2 : 63.31
- ❑ الرّمز البريديّ: 0510
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 967
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/ خطّ العرض):

35° 44' 14,942" N / 5° 35' 17,943" E



معنى الطّوبونيم:

الـگِيـگْبَة تسمية عربيّة؛ إذ يقال أنّها سميت بهذا الاسم نسبة إلى أشجار القَيْقَبْ التي كانت منتشرة بالمنطقة قديما، والقَيْقَبْ أو الأسفندان هي من أشجار الزّينة التيّ تنمو في المناطق المعتدلة وخشبه صلب، ومنه يصنع شراب القيقب، وما يؤكد صحّة هذه الفرضيّة تواجد شجر القيقب بالمنطقة.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: إِينُوغِيسَنْ



- ☐ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: إينُوغِيسَنْ
- ☐ اسم الطّوبونيم المحليّ: إينُوغِيسَنْ
- ☐ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Inoughissen
- ☐ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- ☐ المساحة / كلم^2: 72.77
- ☐ الرّمز البريديّ: 0511
- ☐ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1416
- ☐ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 17' 24,686" N / 6° 32' 24,552" E



معنى الطّوبونيم:

ما يقال عن سبب تسمية إينُوغِيسَنْ بهذا الاسم -حسب الموروث الشّعبي- هو عراك بين عائلتين (نُوغَنْ سَنْ)؛ أي تعارك اثنان، يعدّ محض خرافة لا أساس لها من الصّحة، امّا من حيث الدّلالة اللغويّة فإنّ تسمية (إِينُوغِيسَنْ) هو جمع لكلمة (أَنُوغِيسْ)، لكن هذه الكلمة غير معروفة في الأوراس بصفتها الحاليّة، في حين يذهب مجمل الباحثين إلى الاعتقاد بأنّ أصل التّسمية مردها إلى احتمالين؛ الأوّل: إنّ (أَنُوغِيسْ) كلمة مركّبة من شطرين: الأوّل هو (أَنُو)، ويعني البئر، والشّطر الثّاني هو: (غِيسْ) / (إِغِيسْ) والذي يعني العُمْقَ، المشتق من الفعل (يَغْزَا) بمعنى حفر المكان؛ أي جعله عميقا، إذ يمكن لحرف السّين أن يأخذ مكان حرف الزّاي، ويبقى حرف النّون في الأخير يدلّ على جمع الكلمة أو حرف نعت للكلمة التي تسبقه، امّا الاحتمال الآخر: فما هو متعارف عليه في المتغير القبائلي من كون كلمة (إِغِيسْ) وجمعه (إِغِيسَانْ) والتي تعني الشّق بكلّ أنواعه خاصّة في الصّخور والأرض، وهي مشتقة من الفعل (إِغُوسَا)؛ أي شقّ وعلى هذا الأساس يكون معنى التّسمية هو البئر الذي تمّ شقّه كما أنّ كلمة (أَنُو) لا تدلّ دوما على الآبار، فقد تطلق بصفة عرضيّة على منخفض مائيّ، حيث إنّ الفعل (يَانُو) يعني نقع الشّيء في الماء، ما يحملنا إلى الاعتقاد بأنّ معنى (إِينُوغِيسَنْ) متعلّق بمعنى العمق المرتبط بالماء، سواء كان بئرا أو شقّا أو منخفضا، ولأنّ المنطقة تشقها عدّة وديان جاءت التّسمية بصيغة الجمع نظرا للأماكن العميقة والمتفرّقة في المنطقة.

البلديّة: عيون العصافير



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عيون العصافير
- اسم الطّوبونيم المحليّ: عيون العْصَافَرْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ouyoun El Assafir
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: مازيغيّ عربي
- المساحة / كلم^2: 160.06
- الرّمز البريديّ: 0512
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1174
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 33' 19,872" N / 6° 18' 37,526" E



معنى للطّوبونيم:

كلمة (عيون العصافير) كلمة مركبة تنقسم إلى قسمين، الأول: جمع (عين) نسبة إلى منابع المياه، والثّاني: (العْصَافَرْ): الذيّ يرى حسب أهاليّ المنطقة أنه مستمد من كلمة (آعصفور) في المتغير المازيغي، والذيّ يُطلق على بعض يرقات الخنافس (Larve de Coléoptère).

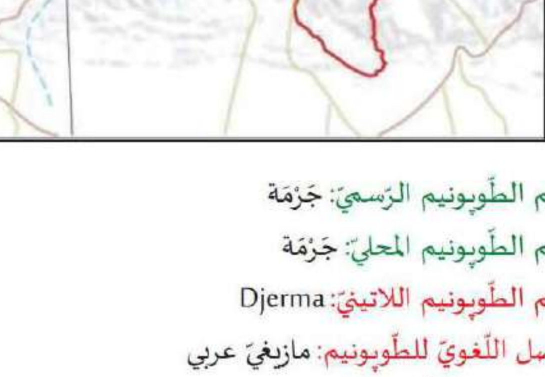
- صورة للطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: جَرْمَة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: جَرْمَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Djerma
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: مازيغيّ عربي
- المساحة / كلم^2: 99.66
- الرّمز البريديّ: 0513
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 879
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 39' 49,540" N / 6° 18' 36,670" E



معنى للطّوبونيم:

تثبت بعض المصادر أن أصل تسمية هذا الطّوبونيم يعود إلى العهد المازيغي، حيث كانت تسمى (جرنومان)؛ والتي تعني جر الماء كونها منطقة ذات موقع استراتيجيّ وتزخر بمياه جوفيّة، وأراضيها الفلاحيّة الخصبة خير دليل على صحّة هذا القول، ويذهب بعض الباحثين إلى أنّ التّسمية الحديثة (جرمة) ذات علاقة بكلمة (إِغْرَمْ) وجمعها (إِغْرَمَنْ) والتي تعنيّ القلعة في كثير من مناطق شمال إفريقيا، وهنا يمكن لحرف الغين أن يُعوض بحرف الجيم كما هو سائد في اللغة المازيغيّة مع تحوير بسيط يتلاءم مع اللغة العربيّة، كما يتعدّى المعنى من مجرّد قلعة أو حصن ليشمل المدينة أو مكان السّكن، وفي ثنايا عرضه للمعنى اللغويّ للطوبونيم أورد لنا جذرين: الأوّل [ج ر م] الذيّ لا يُعلم له معنى. امّا الجذر الثّانيّ [غ ر م]: الذيّ يحمل دلالات لغويّة متنوّعة، من بينها: معنى المجمع السّكنيّ أو المدينة، وحتى القلعة أو البرج.

- صورة للطّوبونيم:



البلديّة: بِيطَامْ



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بِيطَامْ

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: بِيطَامْ

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bitam

❑ الأصل اللّغويّ للطّوبونيم : عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 917.54

❑ الرّمز البريديّ: 0514

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 462

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 18' 30,660" N / 5° 22' 28,130" E



معنى الطّوبونيم:

كانت منطقة بيطام تسمى في الحقبة الاستعماريّة (بَيْتُ الطّعَامِ) والذيّ كان يتمّ فيه ادّخار الطّعام للمجاهدين، ولكن بسبب الكتابة الفرنسيّة للكلمة وكثرة تداولها نُحتت التّسمية من الكلمتين تسهيلا للنّطق وأصبحت متداولة بهذا الشّكل مصحفة ومحرفة نحو: (بيطام).

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: عَزِيلْ عبد القادر



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عَزِيلْ عبد القادر
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: عَزِيلْ عبد القادر
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Abdelkader Azil
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربي
- ❑ المساحة / كلم^2: 1035.00
- ❑ الرّمز البريديّ: 0515
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 417
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 29' 2,522" N / 5° 2' 48,326" E



معنى الطّوبونيم:

كانت التّسمية القديمة لمنطقة عَزِيلْ عبد القادر هي: (دوار المَتْكَعْوَكْ) كما تثبته بعض الوثائق الإداريّة، وتسمية عبد القادر عزيل هي تسمية حديثة؛ فالملاحظ أنّ هذا الطّوبونيم استمدّ تسميته من اسم الشّهيد (عَزِيلْ عبد القادر المدعو: الْبَرِيكِي)، المولود بـ: 14 جوان 1927 بدوار (المَتْكَعْوَكْ) غرب بريكة بولاية باتنة، قاد عدّة عمليات عسكريّة على مستوى جهات بريكة وعين التّوتة وبوطالب، ممّا جعل قيادة الثّورة توليه أهميّة خاصّة حيث قامت بترقيّته إلى رتبة عريف، ثمّ إلى رتبة مساعد، ثمّ رُقِّيَ بعد ذلك إلى ملازم أول عسكريّ، وقد أعدّ كمائن عدّة وهجمات كثيرة على مراكز العدّو كلّلت كلها بالنّجاح، وفي سنة 1959 كُلِّفَ بقيادة دوريّة إلى تونس لجلب السّلاح، وفي طريق عودته اصطدم بالقوات الفرنسيّة وبعد اشتباك كبير معها سقط مع معظم من كان معه من المجاهدين في ميدان الشّرف، وذلك في شهر ديسمبر 1959.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: آرِّيسْ



❑ اسم الطّوپونيم الرّسميّ: آرّيسْ

❑ اسم الطّوپونيم المحليّ: آرّيسْ

❑ اسم الطّوپونيم اللاتينيّ: Arris

❑ الأصل اللّغويّ للطّوپونيم: مازيغي

❑ المساحة / كلم^2: 151.78

❑ الرّمز البريديّ: 0516

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 1214

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول / خطّ العرض):

35° 15' 28,751" N / 6° 20' 42,007" E



معنى للطّوپونيم:

كلّ ما هو متداول عن الطّوپونيم أنّ تسميته نادرة جدا في الجزائر وهيّ غير منتشرة، وتختلف الآراء في أصل تسميتها؛ ففريق يرى بأنّها كلمة مازيغيّة مركّبة، تنقسم إلى شطرين؛ الأوّل منها: هو (أر) الذيّ يعنيّ الأسد، والثّانيّ (يِيْسْ) الذيّ يعنيّ الأسد أو الحصان؛ فعند اجتماع اللفظتين معا فإنّها تعنيّ بلاد الأسد والحصان، ويبدو هذا الطّرح غاية في البساطة والسّطحيّة وفريق ثان يرجع التّسمية إلى حدث تاريخيّ موغل في القدم وهو وصول الآريوسيين إلى هذا المكان، وهم ينتسبون إلى آريوس وهو قسيس رفض القول بالتّثليث وألوهيّة المسيح، فانتشرت أفكاره عبر كثير من الدّول فتعرض للاضطهاد، ومنه سميت (آريس)، وهذا الطّرح أيضا لا يختلف عن سابقه من حيث افتقاره للأدلة التّاريخيّة، ولم يؤرخ له كبار المؤرخين، ولم تتداوله الثّقافة الشّعبيّة في المنطقة. بينما يذهب الفريق الثّالث إلى عرض الدّلالات اللغويّ للتّسميّة مع ربطها بطبيعة المنطقة وجغرافيتها؛ فالمعنى الأوّل يُحتمل أن تكون التّسمية فيه ذات صلة بكلمة (تَارَسْتْ) التي تطلق على نوع من التّربة البيضاء والتي تستعمل لتمليس الجدران، كما تطلق كلمة (تَارَسْتْ) على التّربة الغضاريّة السّوداء إذا كانت شديدة الخصوبة وهيّ تخص مازيغ المغرب. امّا إذا عدنا إلى الجذر اللفظيّ للكلمة -(تَارَسْتْ)- فهو [رَ سَ] الذيّ يدلّ على النّزول من الفعل (يَرْسَا تْرُوسِي)؛ أيّ نَزَلَ نُزُولًا، وهو يشير إلى انخفاض المكان وما يحيط به من مرتفعات، كما يشير إلى الاستواء في الموقع بصفة عامّة، امّا في لغة أهل ميزاب فتطلق كلمة (تِيرَسْتْ)على البئر وجمعها (تِيرَاسْتِينْ)، ويبدو أنّ هذا اللفظ اختفى تماما من معظم المتغيرات المازيغيّة، والكلمة المتداولة حاليا هي (البير) بالعربيّة أو (آنُو) في بعض اللهجات.

البلديّة: كِيمَلْ



☐ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: كِيمَلْ

☐ اسم الطّوبونيم المحليّ: كِيمَلْ

☐ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Kimmel

☐ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ

☐ المساحة / كلم^2: 556.58

☐ الرّمز البريديّ: 0517

☐ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1383

☐ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 12' 59,485" N / 6° 32' 39,719" E



معنى الطّوبونيم:

في بعض المساءلات الشّفويّة لأهالي المنطقة حول معنى تسمية كِيمَلْ هناك من يرجع أصولها إلى الرّومانيّة، لكنّنا لم نجد ما يثبت صحّة هذه الفرضيّة ويفسر معناها من أدلة تاريخيّة ولغويّة، إلا أنّ كِيمَلْ تطلق في بعض المتغيرات المازيغيّة على ما يسمى بـ: (الفِيضْ)؛ وهو الوادي الصّغير الذي ينحصر بين الخوانق والفجوج، والزّائر للمنطقة يلحظ أنّ جغرافيتها ترجح صحّة هذا الاحتمال.

☐ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: تِيلَاطُو



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تِيلَاطُو
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تِيلَاطُو/ غَاسْرُو
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tilatou
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 381.00
- الرّمز البريديّ: 0518
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 782
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 29' 2,522" N / 5° 2' 48,326" E



معنى الطّوبونيم:

تعرف تيلاطو باسم: (غَاسْرُو) حاليا، ولم نجد للتّسمية الرّسمية (تيلاطو) تفسيرا. امّا التّسميّة المحليّة (غَاسْرُو) جمعها (إغَاسْرُوِيَنْ) في اللغة المازيغيّة تشير إلى الجذر اللغوي [غَ سَ رَ] وهو ما يعني الضِّيقَ والحَصْرَ، لأنّ الفعل (يَنَّغْسَرْ) الذي يعني حُوصِرَ أو ضُيِّقَ عليهِ الخِنَاقُ. أو ما يفيد معنى الإحاطة من كل الجوانب، وهذا يحمل دلالة لغويّة قريبة من الإحاطة والتّحديد في المسافة والرّقعة الجغرافيّة، كما أنّ هذه التّسمية ذات صلة وثيقة بـ: (غَاسْرُو) / (كَاسْرُو) / (قْصَرْ) / (لَقْصَرْ)؛ حيث إنّ حقلها الدّلالي يدل على بناء محروس محاط بسور، وبالنّسبة لجغرافيّة الطّوبونيم نجد أنّ الوادي شبه مسطّح ومياهه لم تحفر عميقا في الأرض، عدا الجهة العلويّة من القريّة التي يوجد بها مضيق بين الكتل الصّخريّة، كما يوجد بها قصر يعود للعهد الرّوماني وأغلب الظن هو سبب تسميّة المنطقة ككل باسم: (غَاسْرُو).

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: عِين جَاسَرْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عِين جَاسَرْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: عِين جَاسَرْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Aïn Djasser
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربي
- المساحة / كلم^2: 125.78
- الرّمز البريديّ: 0519
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 867
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 51' 46,570" N / 6° 0' 21,342" E



معنى الطّوبونيم:

يرجع تأسيس مدينة عِين جَاسَرْ إلى حقبة الرّومان سنة 124م وكانت تسمى ماكابا (باللاتينيّة: MAKABA)، امّا في العهد الفرنسي فأطلق عليها اسم (بُوغْزَالْ)، كما أطلق عليها أيضا اسم (سَغَارْ نَغْزَزَالْ)، والتّسمية الحديثة (عِين جَاسَرْ) تنقسم إلى قسمين، الأوّل: (عين) نسبة إلى منبع المياه المتواجد بالمنطقة والثّاني: (جَاسَرْ) وحسب ما هو متداول عند بعض السّكان التّابعين للمنطقة أنّ أصل التّسمية يعود إلى أحد المزارعين الرّومانيين يدعى جَاسَرْ الذي قام بتغطيّة العين الطّبيعيّة بالصّفائح الصّخريّة فسميت العين والمنطقة باسمه، والبعض الآخر يرجع أصل التّسمية إلى عين الجسر وهي ما تسمى بعين السّلطان حاليا.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: أَوْلَادْ سَلَّامْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أَوْلَادْ سَلَّامْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: اوْلَادْ سَلَّامْ / لَمْسِيلْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ouled Sellam
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغي عربي
- المساحة / كلم^2: 220.46
- الرّمز البريديّ: 0520
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 894
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 49' 33,120" N / 5° 52' 59,663" E



معنى الطّوبونيم:

تسمى المنطقة بأَوْلَادْ سَلَّامْ / لَمْسِيلْ في الوقت نفسه، فإذا اعتمدنا التّسميّة الأولى (أَوْلَادْ سَلَّامْ) فالتّسمية هنا نسبة إلى قبيلة (آيْثْ سَلَّامْ) فأولاد سلام من أصل مازيغي بربريّ الذي ينتهي نسبه إلى العرش الكبير أولاد بلعقال البرّانيّة، سلفهم الأوّل المُشترك عبد الرّحمان بن أومَلْجَنْ، كان قد استقرّ بسفح جبل فُوغَال، وبقدوم الفتح الإسلاميّ طلب المسلمون منه ومن عائلته اعتناق الإسلام (فقالوا لهم السّلاّمة بعد اعتناقه)؛ أي نسبة إلى إسلامهم، ومن هنا أتت تسمية أولاد سلاّم، امّا إذا اعتمدنا التّسمية الثّانيّة (لمسيل) فهي عبارة عن سهل يسمى في المنطقة (أَفْسِيخْ نْ لَمْسِيلْ)؛ بمعنى سهل لمسيل، وهذه التّسمية تذكرنا ببعض الجذور التّاريخيّة لسكان الأوراس، وهم الماسيل الذين تنحدر منهم العائلات المالكة لنوميديا، ولا يمكن الجزم بعلاقة المكان بهذه التّسمية، وكلمة (لَمْسِيلْ) هي عبارة عن مفرد محرف عن كلمة (أَمْسِيلْ) وجمعها (إِمْسِيلَنْ)، ولقد تم تحويرها إلى الصّيغة المعربة، وذلك بإضافة اللام في أولها، وهي من الجذر اللغوي [مَ سَ لَ] الذي يرتبط بالفعل (يَمْسَلْ) والذي يعني سوّى الشّيء وعدّله، كما يعني أيضا طَيَّنَ أي صنع أشياء من الطّين، وما يهمنا هنا هو كلمة الاستواء التي أخذت منها التّسمية معناها باعتبار أنّ المنطقة سهليّة.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تِيغَرْغَارْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تِيغَرْغَارْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tigherghar
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 229.87
- الرّمز البريديّ: 0521
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 755
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 6' 57,512" N / 5° 55' 46,540" E



معنى الطّوبونيم:

تطلق كلمة (تِيغَرْغَارْتْ) على موقد النّار وجمعها (تِيغَرْغَارْ) ولا يبدو أن هناك صلة بين الطّوبونيم وهذا المعنى، امّا كلمة (أَغَرْغُورْ) فتعني مؤخر الوادي ولكن مجيئه بصفة الجمع المؤنث يقلل من أهميّة هذه الفرضيّة أيضا، والجذر اللغوي للكلمة [غ ر] يعطينا دلالة لغويّة واضحة عن الصّلابة والجفاف، وهو ما نجده في كلمة (تِيغَرْغَارْتْ) التي تعني الأرض الصّلبة لدى الكثير من المازيغ خاصة القبائل وهي مشتقة من الجذر اللغوي [غ ا ر] والذي يرتبط بالجفاف، فيقال: (ثْغَارِيتْ) / (لُوغَارْتْ) / (ثْغَارِيثْ)؛ التي تعني الجفاف، وهو من الفعل (يَقُورْ)؛ أي جَفَّويَبُسَ، وتطلق على كل أرض مسطّحة وصلبة ويكون جمعها أحيانا (تِيغَرْغْرِيْنْ) كما في متغيّر ورگلة، وعلى أرضيّة البيت أيضا في بعض المتغيرات القبائليّة.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: عين يَاگُوتْ



☐ اسم الطّوپونيم الرّسمي: عين ياگُوتْ

☐ اسم الطّوپونيم المحليّ: عِينْ ياگُوتْ / ثَاگُوثْ

☐ اسم الطّوپونيم اللاتينيّ: Aïn Yagout

☐ الأصل اللّغويّ للطّوپونيم: مازيغيّ عربي

☐ المساحة / كلم^2: 154.05

☐ الرّمز البريديّ: 0522

☐ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 874

☐ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 46' 42,814" N / 6° 25' 7,384" E



معنى للطّوپونيم:

سميت عين يَاگُوتْ في العهد الرّومانيّ باسم: (جيبانسيس أو جيبا)، زَمَنَ الإمبراطور (سبتيموس سفيروس)، وما يعتقده البعض بأنّ كلمة (يَاگُوتْ) مستمدّة من الياقوت فالحقيقة أنّ الطّوپونيم لا علاقة له بهذا الحجر الكريم ولا بصناعة الجواهر ولا بلون التّربة الذيّ يشبه لون حجر الياقوت، فالتّسمية تنقسم إلى جزأين، الأوّل: (عين) وتورد بعض المصادر أنّ المنطقة تتوفّر على عين ماءٍ قديمة كان النّاس يتوافدون إليها والمنبع لا يزال إلى يومنا هذا، ويعتقدون أنّها سبب التّسمية الإداريّة الحاليّة، امّا الجزء الثّانيّ من التّسمية: (ثَاگُوثْ)؛ فتعنيّ الضّباب، باعتبار أنّ الحرارة ستولد فورانا وضبابا من العين خاصّة أيّام الشّتاء، وأغلب الظن أن التّسمية مقترنة بهذا النّبع، امّا بالنّسبة لسكان المنطقة فلا يزالون ينطقونها [ثَاگُوثْ] دون ذكرهم للعين.

☐ صورة الطّوپونيم:



الولاية: باتنة — رمز البلديّة: 0523

البلديّة: فِسْدِيسْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: فِسْدِيسْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: فِسْدِيسْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Fesdis
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربي
- المساحة / كلم^2: 85.80
- الرّمز البريديّ: 0523
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 961
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 37' 0,739" N / 6° 14' 49,612" E



معنى الطّوبونيم:

كانت المنطقة تسمى بـ: (فَجُّ الدّيسْ) لكن تمّ تحوير صوت الجيم إلى صوت السّين لتقاربهما في المخرج، فالقسم الأوّل: (الفَجُّ)؛ كلمة عربيّة تعني الطّريق الواسع بين جبلين، والثّاني: (الدّيسْ)؛ وهو نبات يشبه الحلفاء ويطلق عليه بالشّاويّة (أَذْلَسْ)، والملاحظ أنّ هذا الطّوبونيم استمد تسميته من طبيعة المنطقة الجغرافيّة الواسعة والواقعة بين جبلين مع وجود نبات الدّيس (أَذْلَسْ) بكثرة في المنطقة.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: سَفْيَانْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سَفْيَانْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سَفْيَانْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sefiane
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم : مازيغي
- المساحة / كلم^2: 181.26
- الرّمز البريديّ: 0524
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 640
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 26' 18,007" N / 5° 33' 1,701" E



معنى الطّوبونيم:

سميت بلديّة سَفْيَانْ من قبل بـ (إيسَافَنْ)، وهيّ كلمة مازيغيّة مرادفها في بعض المتغيّرات المازيغيّة (إيغزران) ويقابلها في اللغة العربيّة (الوِدْيان)، ثمّ تغيّرت إلى سَفْيَان تقول بعض الرّوايات إنّ جيش البايّ خيّم بضعة لياليّ في منطقة سفيان وبالضّبط منطقة (تِيعْوِينِنْ) بين سَفْيَان وبومقر، لوجود الينابيع المائيّة بكثرة، وكانت ليالٍ باردة مصحوبة برياح قويّة وبعد مغادرة الجيش إلى بسكرة سألوهم فقالوا لقد خيمنا في منطقة (السّفَّايْ) ومعناها الهواء البارد والقويّ، ومنها جاءت تسمية السّفَّايْ السّفَاسْفَة، سَفْيَان، ثَاسَفَّايْثْ.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الرَّحْبَاتْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الرّحْبَاتْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الرّحْبَاتْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Rahbat
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 55.07
- الرّمز البريديّ: 0525
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1000
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 42' 45,520" N / 5° 39' 24,126" E



معنى الطّوبونيم:

الرّحْبَاتْ صيغة عربيّة، امّا يتعلّق بالمدلول اللغوي للتّسمية فإنّها مأخوذة من الفعل (رَحَّبَ)؛ بمعنى دعاه إلى الرّحب والسّعة أو حيّاه، ويقال أيضا (الرّحْبُ) الشّيءُ الواسعُ، وهذا ما ينطبق على جغرافيّة المنطقة التي تعدُّ أرضًا رحبةً واسعةً.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: تِيغَانِمِينْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تِيغَانِمِينْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تِيغَانِمِينْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tighanimine
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: مازيغي
- المساحة / كلم^2: 229.87
- الرّمز البريديّ: 0526
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 944
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 10' 20,059" N / 6° 14' 35,314" E



معنى للطّوبونيم:

تعرف المنطقة بمضائق تِيغَانِمِينْ (Les gorges de Tighanimine) بمنطقة تاغيت ببلديّة تكوت ولاية باتنة، وما هي إلا تسمية أطلقها الفرنسيون على المكان المسمى أساسا خنقگة أولاد بُوسْلِيمَان (Khanga Ouled Bou Slimane)، امّا التّسميّة الحديثة فإنّها ترتبط بـ (تِيغَانِمِينْ) وهيّ جمع لكلمة (تْغَانِيمْتْ) وقد جاءت على صيغة جمع المؤنث خلافا لما هو معروف عن نبتة القصب والتي تدعى (غَانِيمْ)، وجمعه (إِيغْونَامْ) أو (إِيغَانِيمَنْ) وتدعى بالفرنسيّة (Roseau)، وما يؤكّد ارتباط تسمية المنطقة بهذا النّبات هو انتشاره الواسع بها، خاصّة أنّ الواديّ يشكل شريان الحياة فيها وهو مكان مثاليّ لنموّ هذا النّوع من القصب الذيّ كان في السّابق يملأ ضفتيّ الواديّ قبل أن يتمّ إحراقه بغرض استغلال الأراضيّ للفلاحة.

- صورة للطّوبونيم:



البلديّة: لَمْسَانْ



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: لَمْسَانْ

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: لَمْسَانْ

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Lemsane

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ

❑ المساحة / كلم^2: 67.45

❑ الرّمز البريديّ: 0527

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 866

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 39' 26,265" N / 5° 47' 43,443" E



معنى الطّوبونيم:

إنّ تسمية (لَمْسَانْ) مازيغيّة، لكن قد شَابَهَا نوعٌ من التّصحيف، إذ هي بهذا الشّكل غيرُ واضحةِ المعانِي، كما أنّها غيرُ خاضعةٍ للميزانِ الصّرفيِّ المازيغِيِّ؛ لأنّ الأصل قد يكون (إِلَمْسَانْ)، والجذر اللغوي للكلمة هو نفسه [ل م س]، وفيما يخصّ حذف النّون في آخر الكلمة فإنّه يدلّ على الجمع، وعلى هذا الأساس فالمفرد يكون (تَالْمَسْتْ) وجمعه (تِلْمَسِنْ) وتطلق هذه التّسمية على عين الماء ولا تزال متداولة بالأوراس، بينما في لغة التّوارگ تطلق كلمة (اَلْمَسْ) على نبات القصب وهو لا ينبت إلا في أماكن المياه، وجمعها (إِيلَمْسَانْ)؛ إذ إنَّ هذا الطّوبونيم به عينُ ماءٍ قديمة وغزيرة لا تزال إلى يومنا هذا، وارتباط التّسمية بهذا النّبات احتمال وارد.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: قْصَرْ بَلَّزْمَة



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: قْصَرْ بَلَّزْمَة
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: قْصَرْ بَلَّزْمَة
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ksar Bellezma
- ❑ الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: عربيّ
- ❑ المساحة / كلم^2: 88.51
- ❑ الرّمز البريديّ: 0528
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 905
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 40' 40,847" N / 5° 54' 13,897" E



معنى الطّوبونيم:

تقول الرّواية الشّعبيّة -حسب أحد سكان المنطقة- إن بَلَّزْمَة ابن من أبناء تاموگاديّ وقد حدث بينهما خلافٌ حادٌّ، جعل الأب ينفي ابنه إلى هذه المنطقة، كما بنى له قصرا سمّاه باسمه أي: (قْصَرْ بَلَّزْمَة) وجعل له ممرًا سرّيًا يربطه بهذا القصر؛ أيّ من تمگاد حاليا إلى قْصَرْ بَلَّزْمَة، كما تثبت بعض المصادر أنّها سميّت بهذا الاسم نسبة إلى قصر بلزمة الذيّ بناه البزنطيون خلال القرن الخامس ميلاديّ.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: سَكَانَة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سَكَانَة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سَكَانَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Seggana
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 284.47
- الرّمز البريديّ: 0529
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 643
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 21' 46,762" N / 5° 34' 29,663" E



معنى الطّوبونيم:

حسب ما هو متداول في الموروث الشّعبي فإنّ سبب التّسمية يرجع إلى القصّة التي تقول إنّ بعض الرّحالة حين وصولهم إلى المنطقة وقد أنهكهم العطش طلبوا ماءً فحصلوا عليه بعد جهد جهيد ثم رحلوا، بعد مدّة عادوا وتوقفوا بالمنطقة وسموها (سَكَانَة) / (سقانة)؛ أي المكان الذي سقاهم ماء، وهذه قصة بعيدة عن الواقع-حسب خديجة ساعد- باعتبار أنّ الأفعال لا تطلق على الطّوبونيم، وإذا تأملنا في الجذر اللغوي لكلمة (سَكَانَة) هو [سَ گ نَ] الذي يشير-حسب محمد شفيق- إلى احتمالين؛ الأوّل: متعلق بحرفة الخياطة وصناعة الشّبَاك، وكل ذلك متصل أساسا بالإبرة التي تدعى (تِيسَيْنِيتْ) وجمعها (تِيسَيْنَاوْ)، وتنطق أيضا في بعض المتغيرات المازيغيّة (تِيسَگْنِيتْ) وجمعها (تِيسَگْنَا) / (تِيسَگْنَاوِينْ)، وصانع الإبر وبائعها يدعى في بعض المناطق المغربيّة (أَسَگْنِي) وجمعه (إِيسَگْنَايَنْ). امّا الاحتمال الآخر: فهو أن يكون المكان ذا تربة سوداء، لأنّ كلمة (أَسَگَّانْ) وجمعها (إِسَگَّانَنْ) تعني اللون الأسود. امّا حَدَّادُو فيربط التّسميّة بكلمة (تَاگَانَا) وجمعها (تِيگَانِوِينْ) التي تطلق على الشّبكة التي تنقل فيها السّنابل قبل درسها، كما تطلق كلمة (إِسَگْنِي) وجمعها (إِسَگْنِيتَنْ) على السّلة العظيمة التي ينقل فيها الزّرع، وكل هذه المعاني متعلّقة بحرفة الفلاحة وصناعة أدواتها، كما أن كلمة (تَاسَگْنَتْ) تعني في بعض المتغيّرات المازيغيّة الطّبق المصنوع من الخشب. من النّاحيّة الطّوبونيميّة يحمل دلالة واضحة على المنخفض أو الحوض الزّراعي.

البلديّة: إشَّمُولْ





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: إشَّمُولْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: إشَّمُولْ - لَمْدِينَتْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ichmoul
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 123.67
- الرّمز البريديّ: 0530
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 1540
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 18' 40,092" N / 6° 30' 34,984" E

معنى الطّوبونيم:

لقد أطلق الفرنسيون على (إِشَّمُولْ) اسم (مْدِينَة) وهي التّسمية المتداولة حاليا وينطقها الأهالي (لَمْدِينَتْ) / (لَمْدينَة)، وهي في الأصل تسميّة ليست بعربيّة وإنّما فارسيّة، امّا الاسم المازيغيّ (إِشَّمُولْ) فبدأ يتلاشى ويختفي من لدى أهالي المنطقة، وهي في الحقيقة تسمية تخصّ الجبل المطل على المدينة، ومنه أخذت المدينة تسميتها، وفيما يخصّ الدّلالة اللغويّة لطوبونيم (إشمول) فإنّ الكلمة مركّبة من جزأين: (إِشْ) و(مُولْ)، فالأوّل (إيش)؛ يعني قَرْنَ الحيوان، وجمعه (آشَاوِنْ)، وتطلق على الشّيء الذي ينتهي بقمّة حادّة. والثّاني هو: (أُوولْ)؛ والذي يعني القلب، وجمعه (أُولاوَنْ)، والتّسميّة الكاملة (إِيشْ نْ وُوْلْ) / (إِيشْ مُولْ). وقد نتج عن إدغام حرف الرّبط النّون مع الواو في الكلمة الثّانيّة ميم في التّسميّة الحاليّة، وهو ما يعني قرن القلب وهو وصف دقيق لتلك القمّة الجبليّة التي تشبه القلب.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: فُمْ الطَّوبْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: فُمْ الطّوبْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: فُمْ الطّوبْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Foum Toub
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ عربيّ
- المساحة / كلم^2: 108.39
- الرّمز البريديّ: 0531
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1159
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):
35° 24' 19,009" N / 6° 32' 54,755" E



معنى الطّوبونيم:

تمّ تعريب تسمية (إِيمِي نَ طُوبْ) إلى فم الطّوب إداريا ولم تعد التّسميّة الحقيقيّة متداولة إلاّ لدى قليل من أهالي المنطقة، وهي تسمية تنقسم إلى شطرين: الأوّل: (إِيمِي): الذي يعني لغويا الفم، وجمعه (إِيمَاوَنْ)؛ كما يعني أيضا الثّغر أو المدخل في الطّوبونيم، والمكان الذي أطلقت عليه التّسمية هو مضيق في الوادي يقع بين مرتفعين، في الطّريق المؤدي إلى بلديّة إشمول، امّا الشّطر الثّاني والمتمثل في كلمة (أَطُوبْ)، (طُوبْ)، وجمعه (أَطُوبَنْ)؛ فهي تطلق على الآجُرُ؛ اللبنة التي تستعمل في البناء والمصنوع أساسا من الطّين، كما تطلق في الأوراس على الكتلة المنفصلة على الجرف التّرابي، وقد يكون هذا سببا وجيها في التّسمية؛ لأن المضيق المذكور آنفا يتكوّن أحد أجزائه من كتل ترابيّة متراصة يمكن ملاحظتها بشكل جيد من الطّريق الذي يشقّ المنطقة إلى نصفين، وعليه؛ فإنّ المدلول العامّ لـ (إِيمِي نَ طُوبْ) هو مدخل الكتلة التّرابيّة المتراصة.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بْنِي فْضَالَة الحَقَّانِيّة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بْنِيّ فْضَالَة الحَقَّانِيّة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بْنِيّ فْضَالَة الحَقَّانِيّة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ben Foudhala El Hakania
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 299.18
- الرّمز البريديّ: 0532
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 988
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول / خطّ العرض):

35° 23' 7,428" N / 6° 2' 43,591" E



معنى الطّوبونيم:

عُرِفتْ بلديّة بنيّ فضالة باسم (تَاغْنَانْتْ) قبل التّقسيم الإداريّ الحديث، والتّسمية الحديثة عربيّة؛ وقيل إنّها سميت ببنيّ فضالة نسبة إلى عرش بنيّ فضالة وأصلهم من صنهاجة أحد بطون المازيغ، أمّا كلمة (الحقانيّة) التيّ ألحقت باسم العرش إنّما من باب المجاز لغرض الإثبات بأنّ هذه المنطقة هي الموطن الأصليّ للعرش، كما توجد بها الكثير من الشّواهد التّاريخيّة الدّالة على الوجود الرّومانيّ بالمنطقة، فهناك آثار رومانيّة في المناطق المحاذيّة لتَازُولْتْ (لامبيز) وحتى البعيدة عنها.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: وَادِي المَاءْ



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: وَادِيّ المَاءْ

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: وَادْ آلْمَا

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Oued El Ma

❑ الأصل اللّغويّ للطّوبونيم : مازيغيّ عربيّ

❑ المساحة / كلم^2 : 196.14

❑ الرّمز البريديّ: 0533

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 988

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول / خطّ العرض):

35° 39' 0,369" N / 5° 59' 27,586" E



معنى الطّوبونيم:

سميت واد الماء في عهد الاحتلال الفرنسيّ باسم: (Bernelle) نسبة إلى الجنرال بيرنايْ (Bernelle)، كما حملت هذه المدينة عدّة تسميات، أبرزها: (لَمْصُورِيتْ)، و(مَافُونَة). وما لبثتْ أن أعيد لها اسمها الحقيقيّ والذيّ ظلّ السّكان يستعملونه طيلة قرون وهو (واد الما)، وهي تسمية محرّفة عن معناها الحقيقيّ إذ إنّ كبار السّن ينطقون التّسمية (واد آلْمَا)، فكلمة (آلْمَا) جمعها (إيلْمَاتَنْ) مازيغيّة الأصل وتعنيّ المَرج، أو المكان المخضر الوافر العشب، وهو الوصف نفسه الذيّ يمكن إطلاقه على منطقة (واد الماء) وذلك بسبب موقعها بين واديين هما (إِغْزَرْ نْ بَالُولُو) و(إِغْزَرْ نْ حَرَكَاتْ)، ويمكن نطق هذه الكلمة بطريقة مغايرة في بعض المتغيرات اللغويّة بمفردها وجمعها، بحيث نجد أنّ المرج الأخضر يسمى (آلما) وجمعه (أَلْمُوتَنْ / أَلْمَاتَنْ / إِلْمَاتَنْ)، أو يسمى (آلْمُو)، وجمعه (إِلْمَا).

❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تَالْخَمْتْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تَالْخَمْتْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Talkhamt
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 176.48
- الرّمز البريديّ: 0534
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 873
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 40' 17,343" N / 5° 47' 8,558" E



معنى الطّوبونيم:

يطلق سكان المنطقة على تَالْخَمْتْ اسم: (مْصَرَّه)، وإنّ تسميّة تَالْخَمْتْ يُشير إلى النّاقة أو أنثى الجمل، فهي تدعى (تَالْغَمْتْ) وجمعها (تِيلَغْمَانْ)، غير أنّ سكّان هذه النّواحي ينطقون الغين خاءً -في جميع الألفاظ التي تحمل هذا الحرف فتستبدله خاء- وهذا ما حوّل (تَالْغَمْتْ) إلى (تَالْخَمْتْ)، لكنّه من المستبعد جدا ارتباط هذا المكان بالنّاقة في حدّ ذاتها لأنّها منطقة جبليّة لا تعيش فيها الجمال، إلا أنّ المعروف في اللغة المازيغيّة هو إطلاق هذا اللفظ (تَالْغَمْتْ) على موج البحر إذا كان عاليا، وكذا عضلة السّاعد حين تصاب بتشنُّجٍ فتظهر على شكل كُتلة بارزة تسمى (تَالْغَمْتْ)، ولا بد أنّ المنطقة قد استمدّت تسميتها من مرتفع أو ربوة أو هضبة تشبهًا لهَا بِسَنَامِ النّاقَةِ، وهذا ما نجده في المرتفع الذي يقع شمالا والذي يسمى (كَافْ تَالْغَمْتْ)؛ أي جُرُفُ تَالْغَمْتْ، وهو فعلا جرف صخري ينتهي بتحدُّبٍ يُرى من بعيد كَسَنَامِ النّاقَة.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بُوزِينَة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بُوزِينَة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بُوزِينَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bouzina
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم²: 194.47
- الرّمز البريديّ: 0535
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1282
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول / خطّ العرض):

35° 16' 27,559" N / 6° 6' 36,016" E



معنى الطّوبونيم:

أطلق عليها اسم بوزينة قديما، وهي كلمة مركّبة من أداة نسبة (بو)، و(زينة) نسبة إلى موقعها الجذاب وجمال طبيعتها السّاحرة؛ حيث تعتبر آية في الجمال بغاباتها الكثيفة غير المستغلة، وهي دشرة سياحيّة بامتياز، بُنيت على تلة صخريّة وفق طراز القلاع، النّاظرُ إليها من بعيد يَلحظُ شكلها المميز الذي يشبه صورة ذئب يترقب فريسته، كما تَتميز بتنوع لون تربتها من الأحمر الدّاكن إلى الأصفر الفاقع، وتضاريسها المتميزة بجبالها الصّخريّة والسّلاسل الصّغيرة التي تتخللها الوديان والينابيع التي يستفاد منها في سقاية حزام بساتينها الخضراء، كما شكّلت تلك الينابيع واديا كبيرا قسم المنطقة إلى شرق وغرب؛ أو ما يسمى بـ: (سَامَّرْ ؛ الذي يعني المكان المشمس معظم الوقت، ومَالُو: الذي يعني المكان الظليل).

- صورة الطّوبونيم:





□ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: شُمُرَّة

□ اسم الطّوبونيم المحليّ: الشّمُرَّة

□ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Chemora

□ الأصل اللّغويّ للطّوبونيم : عربي

□ المساحة / كلم^2: 262.72

□ الرّمز البريديّ: 0536

□ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 872

□ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 40' 7,463" N / 6° 38' 42,060" E



معنى للطّوبونيم:

يمكن تحليل معنى الطّوبونيم بالاستناد إلى فرضيتين متكاملتين: الأولى أنّها سميت بهذا الاسم نسبة إلى نبات الشّمرة الشّائع في هذه المنطقة وهو نبات عطري، وقيل إنّ الشّمْرَة نبات مُرُّ المذاق، ويحمل عدّة تسميات؛ من بينها: السّنوت أو الرّازيانج أو الشّمَّر أو البَسْبَاسْ (المعروف في محليتنا) أو الشّمرة أو الشّمر المُرّ، والنّوع الأخير هو المتواجد بكثرة في هذا المكان؛ حيث ترتبط بالفرضيّة الثّانيّة وهي قصّة متداولة في الموروث الشّعبيّ مفادها أنّ بعض الرّحالة الذين وصلوا إلى المنطقة كانت لديهم أغنام ترعى وتأكل العشب لكن عندما وصلوا إلى هذه المنطقة أخذ بعض الرّحالة بإبعاد الأغنام عن تناول هذا النّبات لمرارته لأنّ ذلك ينعكس في الحليب الذيّ تدرّه الأغنام، فقال أحدهم: (أَشْ مُرَّة) و(أَشْ): فعل أمر يستعمله الرّعاة لنهيّ الأغنام عن فعل ذلك الأمر أو لإبعادهم، و(مُرَّة): مِنَ المرارَة عكس الحلاوة، والمقصود هنا أنّ الرّاعيّ أمرهم بالابتعاد عن النّبات لمرارته وتجدر الإشارة هنا إلى أنّ عامليّ الوقت والاستعمال لهما الأثر في إدغام الكلمتين (أَشْ مُرَّة) لتصبح (الشّمرة).

□ صورة للطّوبونيم:



البلديّة: وَادِي الشَّعْبَة



- اسم الطّوبونيم الرّسمي: وَادِي الشّعْبَة
- اسم الطّوبونيم المحلي: ثَاشْلِيحْتْ / أَوْلَادْ شْلِيحْ
- اسم الطّوبونيم اللاتيني: Oued Chaaba
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ - عربيّ
- المساحة / كلم^2: 245.67
- الرّمز البريديّ: 0537
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/م: 1076
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 30' 22,735" N / 6° 4' 37,056" E



معنى الطّوبونيم:

يعرف هذا الطّوبونيم عند أهل المنطقة بـ: (ثَاشْلِيحْتْ) أو (أولاد شليح) نسبة إلى أحد القبائل المازيغيّة، والجذر اللغوي لـ(ثَاشْلِيحْتْ) في المتغير الشّاوي [ش ل ح]، ومنه اشتق الفعل (يَشْلَحْ) بمعنى استقرَّ وأقَامَ، وهذا الطّوبونيم كان يسمى شعبة أولاد شليح، وفي اللغة: الشّعْبَةُ هي الفِرقة من الشّيء المستقرّة في مكان ما، والمتأمل في تاريخ المنطقة وجغرافيتها يجد أن فرنسا هي من أنشأت هذه المنطقة وهي عبارة عن مجموعة من المحتشدات قرب وادٍ، وهذا ما يبرر تسميتها بوادي الشّعبة.

- صورة الطّوبونيم:





❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تَاكَسْلَانْتْ

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: تَاكَسْلَانْتْ

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Taxlent

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ

❑ المساحة / كلم^2: 143.25

❑ الرّمز البريديّ: 0538

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1118

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 36' 24,202" N / 5° 48' 20,031" E



معنى الطّوبونيم:

تعود تسمية (تَاكَسْلَانْتْ) إلى فرضيتين رئيسيتين؛ الأولى: كون المنطقة عبارة عن حوض وسط الجبال؛ إذ تقع في منخفض منبسط تحيط به المرتفعات والجبال، أضف إلى جغرافيتها الفعل المازيغي (إِكَسَّلْ)؛ الذي يعني بَسَّطَ الشّيءَ ومَدَّدَ فيه وهو ما ينطبق على موقعها المنبسط، امّا الفرضيّة الثّانيّة والأكثر تداولا بين أهالها فهي ارتباط الكلمة بحيوان النّمرِ الذي يُسمَّى في بعض المتغيرات المازيغيّة (أَكْسَلْ)، وجمعه (إِكَسْلَاوَنْ)، ومُؤَنَّثُهُ (تَاكْسَلْتْ)، وجمعها (تِيكَسْلَاوِينْ)، فوجود هذا الحيوان بالمنطقة أو مكان محدد كعين الماء، أو الوادي أو المغارة أمر وارد، وذلك قبل تعميم التّسمية على المنطقة ككل، امّا بالنّسبة لحرف النّون الزّائدة في كلمة (تَاكَسْلَانْتْ) بدل (تَاكْسَلْتْ) فالأمر وارد حسب اختلاف اللهجات دون أن نقلل من فرضيّة المكان.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الـگَصْبَاتْ



- اسم الطّوبونيم الرّسمي: الـگَصْبَاتْ
- اسم الطّوبونيم المحلي: الـگَصْبَاتْ
- اسم الطّوبونيم اللاتيني: Gosbat
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 281.20
- الرّمز البريدي: 0539
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 912
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 38' 54,770" N / 5° 27' 34,031" E



معنى الطّوبونيم:

القصبات جمع قصبة، وهي مجاريّ المياه من العيون، وتطلق أيضا على وسط المدينة التيّ تتحصّن بأبراج وقلاع، والمتأمّل لجغرافيّة المنطقة يجد أنّ بلديّة الگَصْبَاتْ كثيرة العيون والمجاري، وهي أيضا بوابة دائرة رأس العيون واتّخذت قلعة للمراقبة أيّام الاستعمار الفرنسيّ وعليه فإنّ التّسميّة مرتبطة بالاحتمالين معا.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: أَوْلَادْ عُوفْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أولاد عوف
- اسم الطّوبونيم المحليّ: اولاد عُوفْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ouled Aouf
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 149.22
- الرّمز البريديّ: 0540
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 1203
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 27' 25,100" N / 5° 45' 21,120" E



معنى الطّوبونيم:

إنّ سبب تسمية هذه المنطقة -حسب أحد كبار سكاّنها باسم أولاد عوف يعود إلى فرضيّتين؛ الأولى: إنّ المنطقة تستمدّ تسميّتها من أحد أعراش هذه المنطقة وهم عرش أولاد عوف لأنّ أغلب سكان تلك المنطقة ينحدرون من هذا العرش والمنتمين إلى عرش أولاد سلطان المتواجد بمنطقة الأوراس عبر العصور، والثّانيّة: حسب بعض الرّوايات غير المؤكدة؛ تعود التّسمية إلى عالم جليل اسمه (عوف) استقرّ بالمنطقة بعد أن اتّخذها مكانا للعبادة.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بُومْـگَرْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بُومْگَرْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بُومْگَرْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Boumagueur
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 111.69
- الرّمز البريديّ: 0541
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 667
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 30' 14,355" N / 5° 33' 2,755" E



معنى الطّوبونيم:

يمكن أن نستند في دراستنا لمعنى طوبونيم بُومْگَرْ إلى تحليلين:
الأوّل: أنّ بُومْگَرْ هيّ قبيلة غير معروفة ولكن تمّ استيعابهم في قبيلة أولاد سلطان، وهيّ قبيلة مازيغيّة تسمى أيضًا بأولاد طالب
والثّانيّ: أنّ هذا الطّوبونيم استمدّ تسميته من نبات شوكيّ يدعى في اللغة العربيّة (المَقِرُّ) وهو جنس من فصيلة زنبقيّة تنبت في البلاد الحارّة، فيها أنواع تزرع في الحدائق للتزيين، وأخرى تستعمل في الطبّ، ويسمّى هذا النّوع من النّبات أيضا بـ: (الصّبْرُ أو الصّبَّار)، وهذا ما نرجعه لطبيعة المنطقة التي تتميّز بحرارتها الشّديدة، وكثرة الصّبار في أرجائها بأنواعه المختلفة، إذ لا يخلو بيت من هذه النّبتة التي اتخذت وسيلة للتّزيين.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بَرِيكَة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بريكة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بَرِيكَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Barika
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: مازيغيّ عربيّ
- المساحة / كلم^2: 305.43
- الرّمز البريديّ: 0542
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/م: 475
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 23' 5,912" N / 5° 22' 2,205" E



معنى الطّوبونيم:

عرفت بريكة باسم: (طبنة) وورد ذكرها في العديد من الكتب التّاريخيّة باسم (ثيبنيّ Thubunae)، ويشير بعض الباحثين إلى أنّ (طبنة) تستمدّ تسميتها من الشّطّ الذيّ بنيت بالقرب منه وهو ما يسمى اليوم بالحضنة ولا يوجد لغويا ما يدعّم هذا الرّأيّ أو ينفيه، أمّا ما يتعلق بالدّلالة اللغويّة للطوبونيم بريكة فإنّه يتّصل بالفعل المازيغيّ (يِبْرِكْ)؛ الذيّ يعنيّ سَوَّدَ الشّيءَ؛ أيّ جعله أسودَ اللَّونِ، وكلمة (إِمْسِيبْرِيكْ) وجمعها (إِمْسِيبْرِكَنْ) وتعنيّ الأسمر، وهذه الألفاظ تكاد تخصّ المتغيّر القبائليّ في بعض المناطق، والمعروف لدى سائر المتغيّرات هو (أَبْرْكَانْ) / (أَبْرْكَانْ) وجمعه (إِبْرْكَانَنْ) / (إِبَرْكَانَنْ) والتيّ تعنيّ اللون الأسود في كلّ شيء والمصدر هنا هو (تِيبَرْكَنْتْ) / (تِيبَرْكَنْتْ)، والظاهر أنّ التّسميّة لبست ثوبا عربيّا وأصبحت (بريكة). وهذا التّوجّه يؤكده المؤرخ (بلين) الذيّ ذكر طبنة وجبالها التيّ تعنيّ السّوداء، والرّاجح أنّ هذا المعنى هو أقرب إلى الصّواب كون هذا الطّوبونيم قريب من مدينة سكّانة التيّ تحمل تسميتها المعنى نفسه وهو الأسود باللغة المازيغيّة.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الجَزَّارْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الجَزَّارْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الجَزَّارْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Djezar
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربي
- المساحة / كلم^2: 332.38
- الرّمز البريديّ: 0543
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 534
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 30' 35,952" N / 5° 16' 3,191" E



معنى الطّوبونيم:

يعود سبب تسمية الجَزَّارْ بهذا الاسم إلى الجبل الذي يحمل التّسمية نفسها، ويقع في الجهة الشّماليّة للمدينة، والتّسمية السّابقة لهذا الطّوبونيم هي (عَرْشُ المُرَابِطِينَ)، وهذه التّسمية لازالتّ على ختم البريد وتوجد في جميع الخرائط، وهذا يعود للسّكان الأصليّين، وهم أبناء الولي الصّالح سيدي سعيد المدوفون في التّلة الشّرقيّة للمقبرة (ضريح الوليّ الصّالح سيدي سعيد بن عمر)؛ وهي عبارة عن مجموعة قبائل مرابطين وسَلَالْحَة وحْرَايَزْ ومْرَازْقِيّة.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: تْكُوتْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تْكُوتْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: كّْوكَتْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: T'Kout
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغي
- المساحة / كلم²: 185.37
- الرّمز البريديّ: 0544
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 970
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 8' 22,880" N / 6° 18' 23,274" E



معنى الطّوبونيم:

إنّ التّسمية المحليّة السّائدة لدى الأهالي هي (كّْوكَتْ) بتشديد حرف الكاف الأوّل، وهذا ناتج عن إدغام تاء التّأنيث في أوّل الكلمة مع حرف الكاف، لأنّ أصل التّسميّة هو (تْكُوكَتْ / تْكُوكَتْ)، امّا ما يتعلّق بالتّسمية الإداريّة (تْكُوتْ) فإنّه يحيلنا إلى عدّة توجهات؛ حيث تذهب خديجة ساعد إلى القول إنّ التّسمية مأخوذة من الجوهرة وهذا ليس ضربا من الخيال لأنّ كلمة (تَاكُوتْ) هو حجر صلب تصنع منه الجواهر. امّا إذا عدنا إلى الفعل المازيغي (يُوكّا) فيعني توهج، و(تُوكُوتْ) هو تَوَهُّجُ النّار. بينما محمد شفيق يرى بأن التّسمية اشتقت من الجذر اللغوي [كَ] ما يفتح المجال أمام دلالات لغويّة عدة، فنجد كلمة (أَكُوكْ) تعني الصّلابة في معناها العامّ، ومن ضمنها صلابة الأرض ويمكن تصغيرها بكلمة (تَكُوكْتْ)، بينما تعني (تُوگُوتْ) الأنفة والإباء والفعل في ذلك هو (يَاگُو). وفضيل شاريقان يذكر في هذا الشّأن لفظ (تَكُوكْتْ) الذي يشير إلى الحصن والقلعة وبالرّغم من أنه لفظ غير متداول إلاّ أنّه كان شائعا في الماضي للدّلالة على البناء الضّخم. بينما ساعد سعد يرى بأنّ كلمة (أَكُّويْ) قد تكون هي أساس التّسميّة، والتي تعني القلعة في لغة الطّوارق، وتصغيرها (تَاكُّويْتْ) والتي أصبحت تنطق (تَكُوكْتْ / كّْوكَتْ)، بالشّد على الكاف الأولى بعد حذف تاء التّأنيث في بداية الكلمة. وعليه فإنّ الاحتمال الرّاجح في سبب التّسمية هو جغرافيّة المنطقة التي هي عبارة عن قلعة بنيت في مكان صخري عال.



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عين التّوتة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: عين التّوتَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Aïn Touta
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 170.99
- الرّمز البريديّ: 0545
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 914
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 22' 43,611" N / 5° 53' 28,355" E



معنى الطّوبونيم:

سميت عين التّوتة في عام 1872م بـ: (Hourbourg)، وفي حقبة الاستعمار الفرنسيّ كانت تسمّى بـ: (ماك ماهو) (Mac Mahon) نسبة إلى الكونت الفرنسيّ (ماك ماهون ماريّ بان موريس ماريشال) ، وبعد الاستقلال سميت بـ: عين التّوتة، وهي تسمية عربيّة تنقسم إلى قسمين؛ الأوّل: (عين) نسبة إلى منبع المياه، والثّانيّ: (التّوتة) نسبة إلى شجرة التّوت، وتذهب الدّراسة الطّوبونيميّة إلى الاستناد على فرضيتين: الأولى: إنّ التّسمية مستمدّة من القصّة المتداولة بين سكان المنطقة حيث تتوفّر المنطقة على عين لشرب الماء، كان بجوارها شجرة التّوت فسميّت بعين التّوتة دمجا بين عين الماء وشجرة التّوت، أمّا الفرضيّة الثّانيّة: فقيل إنّ هذه المنطقة مشهورة بشجرة التّوت وطبيعة المنطقة وجغرافيتها تثبت صحّة هاتين الفرضيّتين.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: حِيدُوسَة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: حِيدُوسَة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: حِيدُوسَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Hidoussa
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: مازيغيّ - عربيّ
- المساحة / كلم^2: 149.97
- الرّمز البريديّ: 0546
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1402
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 30' 20,421" N / 5° 54' 40,533" E



معنى الطّوبونيم:

تعرف حيدوسة بمطاحن المياه في المنطقة المسماة (الرّحَاوَات)، وبالنّسبة للتّسمية فهي ذات صيغة معربة، فقد أوردت خديجة ساعد فرضيتين لمعنى الطّوبونيم: الأولى: إنّ كلمة (أَحِيدُوْسْ) تطلق لدى مازيغ المغرب على نوع من الغناء الجماعيّ الاستعراضيّ على شكل دائرة أو نصف دائرة، تشترك فيه النّساء والرّجال، وموطنه الأصليّ هو جبال الأطلس، ولا يوجد معنى واضح لهذا المصطلح من النّاحيّة اللغويّة، والثّانيّة: تسميّة حيدوسة مرتبطة أساسا بمؤسسها الأصلي، وهو من آث حِيدُوسْ، ويبدو أن هذه اللفظة تخصّ المغرب دون مناطق شمال إفريقيا، واستقرار أهاليّ حيدوسة في البداية كان بواد عبدي، والذيّ قدموا إليه من المغرب، قبل أن يهاجروا بشكل شبه جماعيّ إلى بلزمة ليستقروا بمنطقة حيدوسة، كما أنّ هناك قلعة صغيرة ببلديّة ثنيّة العابد بباتنة تسمى (حيدوس أو مازر) تحمل التّسميتين معا إلى يومنا هذا.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: ثَنِيّة العَابِد



❑اسم الطّوپونيم الرّسميّ: ثَنِيّة العَابِد

❑اسم الطّوپونيم المحليّ: ثِيزِيّ العَابَدْ / إِغْزَرْ نْ عَبْدْيّ / وَادْ عَبْدِي

❑ اسم الطّوپونيم اللاتينيّ: Teniet El Abed

❑ الأصل اللّغويّ للطّوپونيم: مازيغيّ عربي

❑ المساحة / كلم: 107.64

❑ الرّمز البريديّ: 0547

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 1300

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 15' 18,144" N / 6° 12' 6,411" E



معنى للطّوپونيم:

عرّبت تسمية هذه المنطقة من (ثيزيّ العابذ) إلى (ثنيّة العابد)؛ وهيّ تسمية تنقسم إلى قسمين في اللغتين المازيغيّة والعربيّة: الأوّل وهو (ثيزي) / (ثنيّة): المنفذ بين مرتفعين، وهيّ تطلق على المنطقة المنخفضة في أعلى الجبل والتي تشكل منفذا أو معبرا لمنطقة أخرى، وهنا تجدر الإشارة إلى أنّه قد تم تعريب كثير من الأسماء الطوّپونيميّة التي تحمل تسميّة (ثيزي) إلى الثّنيّة، أمّا الجزء الثّانيّ فهو اسم (العابد): الذيّ يتعلّق بشخصيّة دينيّة كان لها الفضل في تدريس علوم الدّين في المنطقة، ويُعدُّ أحد أبرز المرابطين الذيّ سكنوا المنطقة، وكان زاهدًا، كثيرَ العِبَادَةِ، مُجَابَ الدّعَاءِ، ولهذا عُرِف بالعابِدِ؛ فسميت المنطقة باسمه، أمّا الاسم الحقيقيّ لهذا الشّخص فهو (الصّادق الحاج) الذيّ أشرف على بناء مسجد ثنيّة العابد أو ثيزيّ العابد سنة 460هـ، ولأنّه كان متدينا فسميّ المسجد باسمه، ثم المنطقة ككل حسب إحدى الوثائق القديمة. وطبيعة المنطقة الجغرافيّة وموقعها خير دليل على صحّة التّسمية معنى، فالمنطقة من بدايتها إلى نهايتها واقعة بين سلسلتين جبليتين، يشقّ ترابها الواديّ الكبير المسمى بوادي عبدي.

❑ صورة للطّوپونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: واديّ الطّاڤّة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بُوحْمَارْ / إغْزَرْ نْ ثَاقَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Oued Taga
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: مازيغيّ - عربيّ
- المساحة / كلم^2: 249.97
- الرّمز البريديّ: 0548
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 1229
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

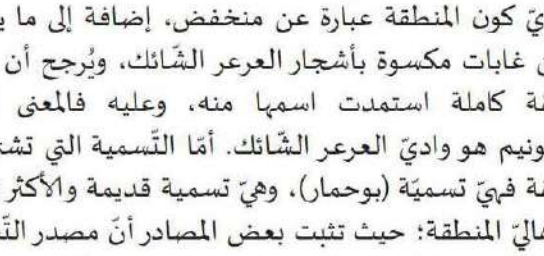
35° 25' 49,731" N / 6° 24' 55,556" E



معنى للطّوبونيم:

يحمل هذا الطّوبونيم تسميات مختلفة تجعلنا أمام اختلاف المدلول لكل تسمية على حدة، فالتّسمية الإداريّة ذات صيغة معربة؛ حيث عربت من (إغْزَرْ نْ ثَاقَة) إلى (واديّ الطّاڤّة)،وهيّ كلمة مركّبة من جزأين: الأوّل: (إغْزَرْ) ويعنيّ الوادي، والثّانيّ هو: (ثَاقَّة): وتعنيّ شجر العرعر الشّائك، وجمعها (ثَاقَّاوِينْ)، وتتواجد بكثرة في الأوراس وتدعى (genévrier oxycedre)، وتجدر الإشارة هنا إلى كلمة أخرى شبيهة بـ (ثَاقَّة) ذكرها محمد شفيق في معجمه ألا وهيّ (أقّا) وجمعها (أقَّاوِينْ)؛ التي تعنيّ الممرّ بين الجبال المتوسطة الارتفاع، وهو ما يؤكد صحّة ارتباط التّسمية بالواديّ كون المنطقة عبارة عن منخفض، إضافة إلى ما يحيط بها من غابات مكسوة بأشجار العرعر الشّائك، ويُرجح أن تكون المنطقة كاملة استمدت اسمها منه، وعليه فالمعنى العامّ للطوبونيم هو واديّ العرعر الشّائك. أمّا التّسمية التي تشتهر بها المنطقة فهيّ تسميّة (بوحمار)، وهيّ تسمية قديمة والأكثر تداولا بين أهاليّ المنطقة؛ حيث تثبت بعض المصادر أنّ مصدر التّسمية ذو صلة بشخصيّة تاريخيّة مهمّة، وهو مخلد بن كِدَاد المعروف بصاحب الحمار.

- صورة للطّوبونيم:



البلديّة: أَوْلَاد فَاضَلْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أَوْلَاد فَاضَلْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: اوْلاد فَاضَلْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ouled Fadel
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم : مازيغيّ عربي
- المساحة / كلم^2: 206.22
- الرّمز البريديّ: 0549
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1033
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 29' 1,518" N / 6° 37' 31,460" E



معنى للطّوبونيم:

نلاحظ أنّ التّسمية أولاد فاضل ذات صيغة عربيّة، ويرتبط أصلها بعرش (آث فاضل أو أولاد فاضل) الذين يقطنون بهذا الإقليم، والتي تعود أصولهم إلى قبائل سدويكش الكتاميّة المازيغيّة وقد ذكرهم ابن خلدون في المقدّمة، ويعود تاريخ التّعمير بهذه البلديّة إلى سنة (1921م).

- صورة للطّوبونيم:



الولاية: باتنة		رمز البلديّة: 0550



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تِيمْݣَادْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تِيمْݣَادْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Timgad
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: رومانيّ مازيغي
- المساحة / كلم^2: 222.26
- الرّمز البريديّ: 0550
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1027
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 29' 26,044" N / 6° 28' 13,650" E



معنى للطّوبونيم:

تعد تِيمْݣَادْ من أهمّ المدن الأثريّة وأقدمها؛ حيث تم تأسيسها سنة 117م في عهد الإمبراطور (تراجان)، وحملت اسم (تَامُوݣادِيّ / Tamugadi)، أمّا فيما يتعلّق بأصل التّسمية فإنّ بعض المصادر تثبت مازيغيتها، وهذا يقودنا إلى الاعتقاد بأنّ المدينة كانت موجودة قبل الرّومان، وأنّ ما قاموا به هو إعادة بناء لمدينة مازيغيّة على الطّراز الرّوماني، ولذلك لم يتم تغيير اسمها المازيغيّ بل تمّ تصحيفه بما يتناسب مع اللغة اللاتينيّة فقط وهذا يجعلنا أمام تحليلات مختلفة لمعنى الطّوبونيم، يمكن أن نعرضها كما يلي: أوّلا نجد المؤرخ (Procope) قد أورد تسمية المدينة باسم (تَامُوݣاسْ)، ويقسم الكلمة إلى قسمين: (تَا) ويعنيّ حرف التّأنيث، والجذر [م ݣ س] الذيّ يعنيّ أداة أو نباتا أو شيئا يخصّ المنطقة. ويليه رأيّ الباحث (Rinn) بأنّ اسم (تَامُوݣادِي) هو اسم مازيغيّ مكوّن من حرف التّأنيث (تَا) ومن الجذر اللغويّ [ݣ د] وهو ما يعنيّ المنطقة الآهلة بالسّكان أو صاحبة السّعة والغزارة. بينما نجد ثالث رأيّ لأحمد بوساحة معتقدا بأنّ (تِيمْݣَادْ) عبارة عن جمع لكلمة (تَامْݣّدَتْ) وهيّ كلمة غامضة وغير مألوفة، تخصّ المعالم الجنائزيّة. ونعرض هنا رأيا رابعا لخديجة ساعد حيث ترى بتقسيم الكلمة إلى شطرين: الأوّل منها هو: (تَامْ) وتعنيّ النّاحيّة أو الضّاحيّة ولا تزال متداولة

في الأوراس باسم (هَامًّا أو ذَامًّا). والثّانيّ منها هو: (تِيگودَا) والأصل هنا هو (أَگُودِي) وجمعها (إِيگُودَايّ / إِيگُودْيَانْ)؛ فهيّ تعنيّ الكوم والكدس عموما، بينما في الأوراس تعنيّ كُومُ التّبْنِ الذيّ يُكدّس بطرِيقة هرميّة، ويغطى للاحتفاظ به لوقت الحاجة خارج البيت نظرا لعظمة تلك الأكداس، وقد انتقلت هذه الكلمة للعاميّة الجزائريّة على شكل (الكُدْيّة) والجذر اللفظيّ هو [گ د]. بينما في المغرب كلمة (أَگُودِي) وجمعها (إِيگُودْيَانْ) تعنيّ الحوض الذي يخزن فيه الماء، وهذا يعنيّ أنّ الكلمة مكوّنة من جزئين: (تَامْ) وهيّ مكونة من أداة التّأنيث (تَ) وأداة الانتساب (مْ)، بينما (أَگُودِي) يعنيّ الحوض، وهذا الاحتمال وارد جدا لوجود موقع مائيّ تمّ تحوِيله إلى سدِّ تِيمْگَادْ الحالي.

❑ صورة للطّوبونيم:



البلديّة: راسْ العيُون



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: راسْ العيُون

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: راسْ العيُون

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ras El Aioun

❑ الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 115.96

❑ الرّمز البريديّ: 0551

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 881

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 40' 27,541" N / 5° 39' 5,082" E



معنى الطّوبونيم:

يتّضح أن التّسمية عربيّة في شقّيها، والدّليل على ذلك أنّ سكان المنطقة يطلقون عليها التّسمية نفسها، فلفظ: (راس) يعنيّ القمّة، أمّا (العيون) هو جمع لكلمة (عين) التّي تعنيّ الينابيع أو المياه، وبهذا يكون المعنى الكامل لهذه التّسمية هو قمم المياه، فطبيعة المنطقة الجغرافيّة عبارة عن مرتفعات متوسّطة بالنّسبة لباقيّ المدينة تنتشر فيها العيون وما يدلّ على ذلك تسمية الطّوبونيمات الفرعيّة التّابعة لهذه المنطقة باسم (عين): مثل: عين تَاسَة، عين جَرْنُوعْ، عين أَنْفِيفْ.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: شِيرْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: شِيرْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: شِيرْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Chir
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: مازيغي
- المساحة / كلم^2: 78.28
- الرّمز البريديّ: 0552
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1107
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 13' 12,425" N / 6° 6' 50,291" E



معنى للطّوبونيم:

تطلق كلمة (شِيرْ) في المتغير المازيغيّ على الأثر العمراني وجمعها (إِيشَارَنْ)، وهذا ما يمكن الوقوف عليه عبر كل المواقع التي تحمل التّسمية نفسها (شِيرْ)، ممّا يحيلنا إلى احتمال مهم، وهو أن تكون التّسمية أساسا مقترنة بالتّجمع العمرانيّ مهما كانت طبيعته، فلا نكاد نجد مكانا يحمل تسميّة (شير) إلا وكانت الآثار بجانبه أو قريبة منه، نذكر - على سبيل التّمثيل لا الحصر- منها: (شِيرْ) الذيّ يبعد ببضع كيلومترات عن دائرة آريس ولاية باتنة، وهو أيضا يقع على ضفة الواديّ الأبيض، وكذلك (شِيرْ) قرب جبل (شيليا) بالأوراس، يمكن أيضا للتّسمية أن تأتيّ بصيغة الجمع (إِيشَارَنْ) مثل المكان الموجود بحيّ (آوْرِيرْ) بلديّة بوزينة بباتنة، وهو يحتويّ على آثار قديمة غير مصنّفة.

- صورة للطّوبونيم:





❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أولاد سي سليمان

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: اوْلَادْ سِي سْلِيمَانْ

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ouled Si Slimane

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 156.66

❑ الرّمز البريديّ: 0553

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 799

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 36' 46,028" N / 5° 37' 59,269" E



معنى الطّوبونيم:

تستمد منطقة أولاد سي سليمان تسميتها من قبيلة أو عرش واختلف في أصل العرش؛ فقيل: إنّ نسبه ينتهي إلى سليمان الولي الصّالح أحد أبناء أحمد بن حرز الله الذي ينتهي نسبه إلى الإدريس الأكبر، وسيدي سليمان قدم الأوراس من بسكرة بالضبط من الدّوسن ليتزوج ببربريّة من ولاية باتنة وبالضّبط من نقاوس وخلّف منها أولاد منهم: موسى ومنصور وسليمان وهم مازيغيّو النّطق. وقيل: إنّ نسبهم ينتهي إلى أولاد سليمان بن عبد الله بن زكري المنتمين إلى قبيلة سيدي نائل كبرى القبائل العربيّة في الجزائر.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: زَانَة البَيْضَاء



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: زَانَة البَيْضَاء
- اسم الطّوبونيم المحليّ: زَانَة البَيْضَاء
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: **Zanat El Beida**
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم : مازيغيّ - عربيّ
- المساحة / كلم^2: 213.95
- الرّمز البريديّ: 0554
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 827
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 48' 35,255" N / 6° 8' 4,088" E



معنى الطّوبونيم:

تعرضّت زانة البيضاء كمعظم المناطق ذات التّسمية المازيغيّة إلى نوع من التّعريب، فبالنّسبة لهذا الطّوبونيم نجد عدّة فرضيات حول سبب التّسمية: أوّلا: حسب الأسطورة المتوارثة من جيل لآخر فإنّ اسم (زَانَا) يرجعه الكثير إلى الاسم الرّومانيّ (ديانا Daina) وهو اسم لآلهة الصّيد عند الرّومان وتعتبر أمّ الحيوانات المتوحّشة والغابات وإلهة القمر، وقد كانت أشجار البلوط مقدّسة لديهم، فهذا الاحتمال محض أسطورة لا أساس له من الصّحة، ولا يوحيّ بارتباط الآلهة بتسميّة الطّوبونيم؛ والدّليل على ذلك أنّ سكان تمازغا لا علاقة لهم بهذه الآلهة، ثانيا: كلمة (زَانَا) بالمازيغيّة تطلق على نوع من شجر البلوط الفليني، ومفرده (تَازَّانْتْ) وتسمّى بالفرنسيّة (le chéne zéne) وهيّ الكلمة نفسها التي انتقلت إلى اللغة العربيّة باسم الزّان، وهذا اللفظ مطابق تقريبا لكلمة (زانا) مع تصحيف بسيط للكلمة بإضافة تاء التّأنيث في نهايتها (زانة)، وهذا ما يفسر مدى ارتباط الطّوبونيم (زانة) باللغة المازيغيّة وبشجر الزّان بالتّحديد المنتشر بكثرة في المنطقة، وهو ما يرجح صحّة هذه الفرضيّة.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: مَدُوكَالْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: مدوكال
- اسم الطّوبونيم المحليّ: إِمَدُوكَالْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: M'doukel
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 252.14
- الرّمز البريديّ: 0555
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 412
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 7' 25,554" N / 5° 10' 43,106" E



معنى الطّوبونيم:

أطلق على مدينة إِمَدُوكَالْ في العهد الرّومانيّ اسم: (AQUAVIVA)، أمّا التّسمية الحديثة (إِمَدُوكَالْ) فهي مازيغيّة بامتياز؛ تحمل معنيين؛ أوّلهما: (إِمَدُوكَالْ) اشتُقّت من الجذر اللغويّ [د ك ل] / [DKL]، الذيّ يشير إلى المنخفض الشّبيه براحة اليد والتيّ تدعى (تِيدِكَّلْتْ) في بعض المتغيّرات المازيغيّة ومنها التّرگيّة، أمّا الميم التيّ أضيفت في بداية الكلمة فهي أداة نسبة لا غير، وبهذا يكون المعنى المقصود منه هو ناحيّة المنخفضات، ثانيهما: (إِمَدُوكَالْ) وتعنيّ الأصدقاء، وهي من الكلمة (آمَدُّوكَلْ: الصّديق) وجمعها (إِيمَدُوكَالْ: الأصدقاء)، فالفعل (يَدُّوكَلْ) يعنيّ صاحب وصادق و(تيدُّوكْلَة) هي الصّداقة، كما أنّ الموقع الجغرافي للمنطقة لعب دورا هامًّا في التّسمية؛ فطبيعة المكان الذيّ يعدّ بوابة للصّحراء ويعدّ محطّة للقوافل، واستراحة للمسافرين له علاقة بالتّسميّة وفي كثير من الأحايين تتوطّد العلاقات، وتنشأ بين أهاليّ المنطقة والمسافرين صداقات، فسميت بإِمَدُوكَالْ؛ أيّ الأصدقاء أو محطّة الأصدقاء، وترجيح هذا الاحتمال هو الأقرب إلى الصّواب نظرا للموقع الجغرافي والاستراتيجيّ الذيّ تتوقّف فيه القوافل.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أَوْلَادْ عَمَّارْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: اوْلَادْ عَمَّارْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ouled Ammar
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغي عربي
- المساحة / كلم^2: 75.14
- الرّمز البريديّ: 0556
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 440
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 27' 49,358" N / 5° 9' 19,005" E



معنى الطّوبونيم:

أطلقت تسمية أَوْلَادْ عَمَّارْ على هذا الطّوبونيم نسبة إلى عمار أحد أبناء سحنون، المنتمين إلى إحدى قبائل المازيغ.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الحَاسِي



معنى الطّوبونيم:

إنّ الاسم الأصلي للمنطقة مازيغي؛ وهو (ثَمَهْرِيثْ)، أمّا التّسمية العربيّة الحديثة للمنطقة فهي الحَاسِي، ويُعرف الحَاسِي في اللغة العربيّة بأنّه المكان الذي تتجمّع فيه المياه، ويغطيه رمل وطبيعة المنطقة خير شاهد على صحّة هذا القول؛ فمنه استمدت تسميتها.

❑ صورة الطّوبونيم:



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الحَاسِي

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: الحَاسِي

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Hassi

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 57.91

❑ الرّمز البريديّ: 0557

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 883

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 48' 12,587" N / 5° 56' 21,719" E





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: لَازْرُو
- اسم الطّوبونيم المحليّ: لَازْرُو
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: **Lazrou**
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: مازيغيّ عربي
- المساحة / كلم^2: 160.43
- الرّمز البريديّ: 0558
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 808
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 48' 30,856" N / 6° 13' 30,709" E



معنى الطّوبونيم:

لَازْرُو تسمية مازيغيّة تمّ تحويرها بصفة جزئيّة بما يناسب النّطق العربيّ، و(آزْرُو): تعنيّ الصّخر عموما كما تعنيّ الجرف الصّخري،وجمعها (إِيزَرْوَنْ)؛ بينما كلمة (تَازْرُوتْ) (ثَازْرُوثْ) تعنيّ الحجر بكل أشكاله وجمعها (تِيزْرَا) (ثِيزْرَا)؛ وعليه فإنّ سبب التّسمية هنا يعود إلى الموقع الصّخريّ بالمنطقة، وطبيعة المنطقة الجغرافيّة يثبت صحّة هذا التّحليل.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بُومِيّة



- اسم الطّوبونيم الرّسمي: بُوميّة
- اسم الطّوبونيم المحلي: بُوميّة/ بُومْيَا
- اسم الطّوبونيم اللاتيني: Boumia
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 153.27
- الرّمز البريديّ: 0559
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 870
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 40' 46,028" N / 6° 29' 1,832" E



معنى للطّوبونيم:

تمّ تحوير التّسمية بكسر الميم وتشديد الياء مع فتحها بهذا الشّكل (بُومِيّة)، لكن في الحقيقة تُخَفَّفُ ياؤُها (بُومْيَة)، وتعود التّسمية إلى قصر (بُومْيَا) وهو عبارة عن قصر كبير يضمّ مئة (100) سكن أطلق عليه اسم (بُومْيَا) نسبة إلى عدد السّكنات التي يحويها.

- صورة للطّوبونيم:



البلديّة: بُو الحيلَاتْ / بُولْهِيلَاتْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بُو الحِيلَاتْ / بُولْهِيلَاتْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: لِيطُو
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Boulhilat
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: فرنسيّ عربي
- المساحة / كلم^2: 160.86
- الرّمز البريديّ: 0560
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 862
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 43' 42,578" N / 6° 39' 43,135" E



معنى للطّوبونيم:

ترد التّسمية الإداريّة للمنطقة بصيغتين إحداهما: (بُو الحِيلَاتْ) والأخرى (بُولْهِيلَاتْ)، وهما تسمية حديثة غير معروفة لدى سكان المنطقة ولم نجد لها تفسيرا علميا دقيقا إلاّ ما يُتداول على السّنة بعض أهاليّ المنطقة أنّ الاسم الحقيقيّ لها هو (بُو الحِيلَاتْ) نسبة إلى شخص كان كثير الحِيلَةِ، فكُتِبَت في عهد الاستعمار الفرنسيّ بهذه الصّيغة (Boulhilat) لكنه عُرّب بعد الاستقلال من الفرنسيّة بالشّكل الخاطئ فاستبدلت الحاءُ هاءً (بُولْهِيلَاتْ)، لكن الشّائع عند أهاليّ المنطقة أنّهم يطلقون علها اسم (لِيطُو) إبان العهد الفرنسي، وهيّ عبارة عن أراضيّ زراعيّة خصبة كان مالِكُها الجنرال الفرنسيّ (لِيطُو) وقد سميت نسبة إليه ولا تزال هذه التّسمية الأكثر تداولا بين أهاليّ المنطقة إلى يوم النّاس هذا بدلا من (بو الحيلات / بولهيلات).

- صورة للطّوبونيم:



البلديّة: لَارْبَاعْ



- اسم الطّوپونيم الرّسميّ: لَارْبَاعْ
- اسم الطّوپونيم المحليّ: لَارْبَاعْ
- اسم الطّوپونيم اللاتينيّ: Larbaâ
- الأصل اللّغوي للطّوپونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 99.04
- الرّمز البريديّ: 0561
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1581
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 21' 18,200" N / 6° 8' 21,976" E



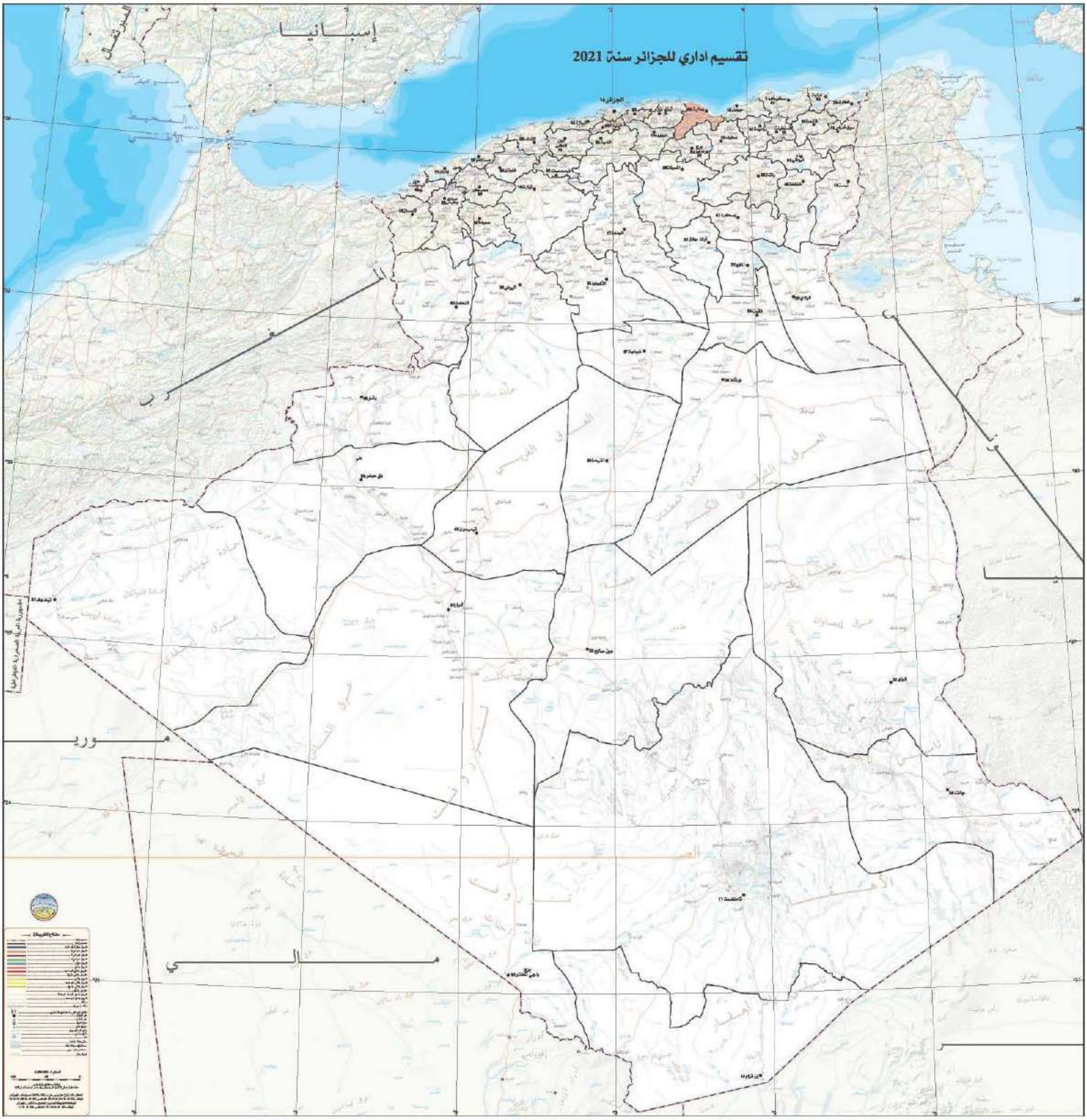
معنى الطّوپونيم:

يسكن منطقة لَارْبَاعْ عرش يحمل الاسم نفسه وهو عرش لَارْبَاعْ ويعود أصل تسمية القبيلة إلى كلمة الأرباع أو لارباع حاليا وكلمة الأَرْبَاعْ والتي مفردها الرَّبْعْ، والرَّبْعْ: هو الموضع الذي يُنزل فيه زمنَ الرّبيعِ، ويُقال أَرْبَعَ القَوْمُ: أي صاروا في الرّبيع، وارْتَبَعَ فلانٌ المكانَ أقام فيه زَمَنَ الرّبيعِ، فالأرباعُ تعني أرضَ الإقامة في فصل الرّبيع بسبب خُصُوبةِ مراعيها ومُنَاخِهَا المعتدل، فالمنطقة تشتهر بالرّعي وسكانها لهم تقليد قديم في الرّعي: حيث يتوجّهون في فصل الشّتاء بماشيتهم للرّعي في الصّحراء لدفئها، امّا في فصل الرّبيع فيرجعون بها إلى (لَارْبَاعْ)، فسمي المكان نسبة إليه؛ أي منازلُ الرّعْيِ في الرّبيعِ وطبيعة المنطقة أكبر شاهد على صحّة هذا الرّأي.

- صورة الطّوپونيم:



06 ولاية بجاية



المراجع

المراجع

❶ المقابلات الشفهية مع رؤساء البلديات والأمناء العامون

❷ HADDADOU- Dictionnaire toponymique et historique de l'Algérie,

❸ Foudil Cheriguen- Dictionnaire de la toponymie algérienne des lieux habités

❹ الدائرة الولائية لبجاية

❺ جمع المعلومات من بلدية عين المكان

❻ معلومات مرسلة من وزارة الداخلية



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بجاية
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بجاية
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bejaia
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 120,22
- الرّمز البريديّ: 6000
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 38
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 45' 13,426" N / 5° 4' 55,529" E



معنى الطّوبونيم:

مدينة بجاية (بالمازيغيّة Vgayeth amazigh.png وبالفرنسيّة: Béjaïa)، سميت أيضا : صالدّي في عهد الرّومان، ثم النّاصريّة في العهد الحمادي، وتسمى vgaiet ڤڭايث بالمازيغيّة، وقد اختُلف في تفسير معنى اسمها، والأصح هو أنّها أخذت اسم أوّل قبيلة نزلت بها، وهي قبيلة مازيغيّة تدعى بجاية أو بگاية، وسماها الفرنسيون Bougie (بوجي) القريب صوتيا من لفظة بجاية، ومعنى التّسمية الفرنسيّة هو الشّمعة، ذلك لأن أهلها اشتهروا بصناعة الشّموع، ويقال للنور الذي سطع من حضارتها وعلم أبنائها.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: أميزور



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أميزور
- اسم الطّوبونيم المحليّ: أميزور
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Amizour
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 109,36
- الرّمز البريديّ: 6008
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 98
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 38' 28,088" N / 4° 54' 5,946" E



معنى الطّوبونيم:

أصله واد أميزور، وهو واد يتوسّط الأراضي الفلاحيّة التي كانت تابعة للمعمر كول مار إبان الاحتلال الفرنسي، وبعدها للقايد أورابح، وسميت المنطقة في عهده نسبة للواد المار بها. وبعد الثّورة ارتقت هاته البلديّة إلى دائرة فحذفت واد وبقي أميزور، ومعناها أوراق التّين الشّوكي.

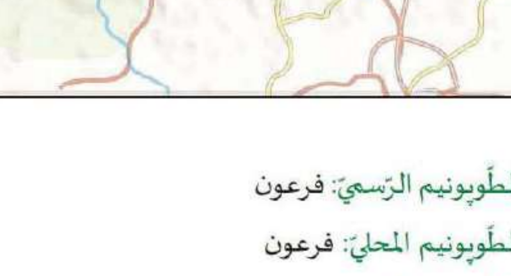
- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: فرعون
- اسم الطّوبونيم المحليّ: فرعون
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ferraoun
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 41,91
- الرّمز البريديّ: 6033
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 613
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 33' 32,839" N / 4° 52' 5,800" E



معنى الطّوبونيم:

يعود أصل التّسمية فرعون إلى روايتين: تقول الرّواية الأولى إنّ أصل التّسمية يعود إلى المحاصيل الزّراعيّة كالقمح والشّعير وتصفيتها تكون بالرّياح وتسمى بالمازيغيّة عون-العون. وعندما تضعف هذه الرّياح يقولون اختفى العون بمعنى إفر العون.

أمّا الرّواية الثّانيّة فيقال إنّ أحد الحكماء مرّ على منطقة جبليّة وعرة فتأثر لوضعيّة سكّانها فأشار لهم إلى تلك المنطقة الصّالحة للزّراعة ونصحهم بالنّزوح وقال لهم ارحلوا إلى هناك تتفرعنوا. ولفظ تتفرعنوا مأخوذة من فرعون مصر، فسميت المنطقة فرعون، التي نشأت سنة 1946.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: تاوريرت آغيل



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تاوريرت آغيل
- اسم الطّوبونيم المحليّ: ثاوريرث
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Taourirt Ighil
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 71,34
- الرّمز البريديّ: 6035
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 645
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 44' 27,806" N / 4° 42' 40,672" E



معنى الطّوبونيم:

تاوريرت آغيل هو اسم مركّب؛ تاوريرت وتعني: الحجارة المستديرة وأغيل بمعنى الذّراع ويقصد بها نصف الإنسان في اللهجة التّارگيّة.

تاوريرت في المتغيّر المازيغيّ القبائلي هو الشّكل الضّئيل أو الجبل الصّغير، أو الهضبة أو هو نتوء أو مكانٌ مرتفع.

وبذلك يكون تاوريرت أغيل هو جبل على شكل ذراع

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: شلاّطة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: شلاّظة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Chellata
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 41,60
- الرّمز البريديّ: 6052
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1149
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 31' 11,859" N / 4° 29' 45,042" E



معنى الطّوبونيم:

شلاطة (بالمازيغيّة icelladen) بمعنى الأرض محمّلة بالجليد نسبة إلى ردائها الأبيض الذي تكتسيه طول الشّتاء.

- صورة الطّوبونيم:





❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تمُقرة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: ثامُقرة

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tamokra

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ

❑ المساحة / كلم ^{2}: 68,40

❑ الرّمز البريديّ: 6028

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 723

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 24' 3,367" N / 4° 39' 37,525" E



معنى الطّوبونيم:

يحمل الاسم معنى المقرأة من القراءات أو مكان القراءة لوجود زاويّة سيدي يحي العدلي، والمعنى الأقرب بالقبائليّة هو ثاما إمقرن: أي المنطقة الواسعة .والمتداول شفهيا إموقرون جمع لمفرد إموقريو وهي منطقة عريقة عرفت منذ القدم بزاويتها الشّهيرة زاويّة الوليّ الصّالح سيدي يحي العيدلي المتوفي سنة 881م، والذي تخرّج علي يده جمع غفير من العلماء الأجلاء بلغت مراتبهم الدّرجات العليا في التّحصيل.

❑ صورة الطّوبونيم:





معنى الطّوبونيم:

تيمزريرت تسمية في المنطوق المحلّي معناها مأخوذ من المنظر، أو النّظر، وتعني أيضا مراسيم رؤيّة أهل العريس للعروس، حيث يقدّمون لها مبلغا من المال يسمى عند الأهالي: ثيمزري، ومعناها في العربيّة الرّؤيّة. وهذا لا يخرج من دائرة الدّلالة الأولى.

- صورة الطّوبونيم:



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تيمزريرت
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تيمزريرت
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Timzrit
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 38,09
- الرّمز البريديّ: 6019
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 101
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 37' 43,596" N / 4° 46' 45,890" E



البلديّة: سوق الاثنين



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سوق الإثنين

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: سوق الاثنين

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Souk El Ténine

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 26,28

❑ الرّمز البريديّ: 6012

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 21

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 37' 37,851" N / 5° 20' 18,811" E



معنى الطّوبونيم:

كانت سوق الاثنين تابعة لبلديّة أوقاس والتي كانت تسمى واد مرسي قبل سنة 1957، وبعد ما أصبحت بلديّة سميت بسوق الاثنين نسبة إلى السّوق الأسبوعيّة التي كانت تقام بالمنطقة في هذا اليوم.

❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: مسيسنة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: مسيسنة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: M'cisna
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم²: 39,12
- الرّمز البريديّ: 6038
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 690
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 34' 0,569" N / 4° 42' 39,091" E



معنى الطّوبونيم:

مسيسنة اسم مشتقّ من ماسينيسا حيث عاش فيها الملك ماسينيسا الذي ولد سنة 238 ق م وتوفي 148 ق م ويتركب اسمه من شقيّن: ماسي ويعني بالمازيغيّة سيد والشّق الثّاني أنس. وهكذا يصبح المعنى الإجمالي سيّد النّاس. وإذا كان هذا التّفسير صحيحا فإنّه يُشير مدى تقارب كلمة أنس مع كلمة النّاس في اللغة العربيّة ويمكن أن تكون مأخوذة من اللغة البونيقيّة حسب بعض المؤرخين باعتبارها لغة ساميّة مثل اللغة العربيّة.

- صورة الطّوبونيم:





معنى الطّوبونيم:

تينبذار، اسم مركب من تين إبرانا بالمازيغيّة، وقيل إنّه اسم لملكة بربريّة. وهناك من يقول إنّه اسم امرأة أسّست زاويّة باسم والدها سيدي موسى.

❑ صورة الطّوبونيم:



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تينبذار

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: تينبذار

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tinabdher

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ

❑ المساحة / كلم^2: 16,61

❑ الرّمز البريديّ: 6037

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 529

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 37' 42,948" N / 4° 40' 54,801" E





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تيشي
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تيشي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tichy
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم²: 55,66
- الرّمز البريديّ: 6023
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 114
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 39' 43,508'' N / 5° 10' 20,457'' E



معنى الطّوبونيم:

كلمة مازيغيّة مركّبة من تيش وهي اختصار من كلمة ايش وتعني القرن أو من كلمة تيشي التي تعني النّور. وبالنّسبة للبعض وخاصّة كبار السّن، فإنّ كلمة تيتشي تعني ببساطة الغابة ممّا يتوافق مع وجود غابة قريبة تسمى بتيشي أيضا. واسم تيشي الذي كان يُنطق سابقًا تيشيت يعني في منطقة القبائل قرن البقر الصّغير.

- صورة الطّوبونيم:





معنى الطّوبونيم :

كانت تسمى تيزي صنهاجة التي تنتمي إلى البلديّة المختلطة الصّومام بسيدي عيش وهذا قبل 1957 وبعد هذا التّاريخ انبثقت من الصّومام تيزي عجيسة وتيزي صنهاجة حتى سنة 1963، وفي سنة 1964 نشأت بلديّة جديدة تشمل ثلاثة دواوير صنهاجة وعجيسة وبني جليل، وأُطلق عليها اسم سمعون نسبة للعالم الجزائري صالح السّمعوني وهو ابن المنطقة الذي هاجر إلى الشّام، وكان عارفا بالرّياضيات والفلك وعلوم أخرى، وأقرأ علم الفلك لأبناء دمشق وتولىّ فتوى المالكيّة بدمشق وقد غطت عليه سمعة ابنه الشّيخ طاهر.

- صورة الطّوبونيم:



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سمعون
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سمعون
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ : Semaoun
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 33,68
- الرّمز البريديّ: 6012
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 475
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 36' 40,782" N / 4° 49' 25,276" E





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: كنديرة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تيزي تنجيد
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Kendira
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 45,56
- الرّمز البريديّ: 06032
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1018
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 32' 35,522" N / 5° 1' 34,883" E



معنى الطّوبونيم:

حسب ما يتداوله أهالي المنطقة، فإن التّسمية كنديرة تُنطق في اللهجة المحليّة كينديرو أو كيفاش نديرو، لأنّ قوم المنطقة والقائمين عليها كانوا يتساءلون حول مشاكل البلديّة وكيفيّة إيجاد الحلول، بعد مرور الوقت تحولت التّسمية إلى كنديرة ولسنا نعلم إن كانت هذه الرّواية صحيحة نظرا لافتقارها إلى الأدلّة.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: تيفرة



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تيفرة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: تيفرة

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tifra

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ

❑ المساحة / كلم ^{2}: 38,84

❑ الرّمز البريديّ: 6028

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 375

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 39' 48,933" N / 4° 42' 1,717" E



معنى الطّوبونيم:

حسب معجم الجذور المازيغيّة لمحند آكلي حدادو فإن التّسمية تيفرة من الجذر (ف ر و)، واحتمال تكون مشتقّة من الكلمة إفراون، ومعناها: جناح أو ريش الطّائر أو ورق النّبات.

❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: آغرام
- اسم الطّوبونيم المحليّ: إغرم
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ighram
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 50,11
- الرّمز البريديّ: 6015
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 348
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 27' 54,743" N / 4° 30' 5,351" E



معنى الطّوبونيم:

آغرام، تسمية اختفت من المنطوق اللّهجي المحلّي ولكن يقال إنّ معناها العامّ في اللهجات المازيغيّة الأخرى: هو تكتّل أو تجمّع سكني.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: أمالو



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أمالو
- اسم الطّوبونيم المحليّ: امالو
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Amalou
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 57,14
- الرّمز البريديّ: 6034
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 551
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 28' 36,126" N / 4° 38' 19,261" E



معنى الطّوبونيم:

كلمة مازيغيّة تحمل عدّة معاني:

1. تعني الغرب، بمعنى أنّ المنطقة تقع في الجهة الغربيّة.

2. وتعني كذلك الغابة بحيث أنّ المنطقة تعرف بتواجد الغابات الكثيفة.

3. كما تعني كذلك المكان الأقلّ إشراقا أو المظلل، حيث يبقى الثّلج به أكثر فترة.

- صورة الطّوبونيم:



الولاية: بجاية — رمز البلديّة: 0617

البلديّة: إغيل علي



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: إغيل علي
- اسم الطّوبونيم المحليّ: إيغيل علي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ighil Ali
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ ومازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 195,37
- الرّمز البريديّ: 6014
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 640
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 20' 24,184" N / 4° 28' 7,510" E



معنى الطّوبونيم:

كلمة مركّبة من إغيل وتعني الذّراع وعلي وهو اسم علم مذكر. وقيل كذلك إنّ أغيل استعملت كوحدة قياس، لأنّه في العادة يستعمل الذّراع كذلك، أمّا علي فهو من العلوّ، لأنّ المكان مرفع.

- صورة الطّوبونيم:



الولاية: بجاية　　　　رمز البلديّة: 0618



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: فناية الماثن
- اسم الطّوبونيم المحليّ: افلاين الماتن
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ifelain Il Matten
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 45,21
- الرّمز البريديّ: 6018
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 433
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 40' 5,537" N / 4° 46' 8,611" E



معنى الطّوبونيم:

اسم مركب من فناية والماثن وهما قبيلتان هاجرتا من بابور واستقرتا في المنطقة. وفناية قبيلة كبيرة أوشكت على الفناء لظروفهم المعيشيّة والماثن استقرت قبل 1945.

- صورة الطّوبونيم:





☐ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: توجة

☐ اسم الطّوبونيم المحليّ: توجة

☐ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Toudja

☐ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ

☐ المساحة / كلم ^{2}: 167,13

☐ الرّمز البريديّ: 6030

☐ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 330

☐ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 45' 0,104" N / 4° 53' 38,559" E



معنى الطّوبونيم:

يقال إنّه كانت هناك مجموعة من القبائل المتواجدة بالمنطقة اشتهرت بصناعتها للطّاجين فعُرفت باسم إيتوجا أو إيطوجا نسبة إلى تلك الحرفة. وكانت المنطقة تسمى قديما أغبالو، نسبة إلى المنبع المائي والمعروف وطنيا، وهو اسم مازيغيّ. وقيل: التّسميّة متعلّقة بالارتفاع، وهو ما يتناسب مع الموقع الجغرافي للقريّة.

☐ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: درگينة



معنى الطّوبونيم:

اسم لعائلة مازيغيّة عريقة في المنطقة وهي درقين أو رگينة، وكانوا يملكون جل الأراضي بالمنطقة قبل وصول المعمرين، لذلك أصبح سكان المنطقة يسمّونها درقينة لكونها ملك هذه العائلة.

- صورة الطّوبونيم:



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: درگينة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: درگينة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Darguina
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 82,85
- الرّمز البريديّ: 6016
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 120
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 33' 56,949" N / 5° 18' 59,682" E





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سيدي عياد
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سيدي عياد
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sidi Ayad
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 9,06
- الرّمز البريديّ: 6085
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 260
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 36' 47,993" N / 4° 42' 57,617" E



معنى الطّوبونيم:

أطلق عليها هذا الاسم نسبة إلى الوليّ الصّالح سيدي عياد الذي له ضريح في المنطقة، وتعتبر أقدم قريّة وكانت تابعة لبلديّة سيدي عيش وفي التّقسيم الإداري لسنة 1985 انفصلت تحت اسم سيدي عياد نسبة الضّريح.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أوقاس
- اسم الطّوبونيم المحليّ: أوقاس
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Aokas
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 2,787
- الرّمز البريديّ: 6007
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 17
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 38' 10,067" N / 5° 14' 39,003" E



معنى الطّوبونيم:

أوقاس، ومعناها هو سمك القرش في اعتقاد سكان المنطقة، ولكن آخرون يعتقدون أنّ التّسمية تعني الأسد أو نوع من الحيوانات المفترسة الشّبيهة للأسد مثل الفهد. ولكن الاقتراحين غير موجودين بأيّ لهجة من اللهجات البربريّة. لكن في المنطوق التّارگي هناك مصطلح مشابه تاوقست بمعنى كلّ حيوان بري قابل للصّيد.

- صورة الطّوبونيم:





❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بني جليل

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: بني جليل

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Beni Djellil

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربي

❑ المساحة / كلم^2: 27,93

❑ الرّمز البريديّ: 6020

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 520

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 34' 30,986" N / 4° 47' 52,670" E



معنى الطّوبونيم:

اسم مركّب من بني بمعنى أولاد وجليل اسم علم يطلق على الذّكر، ومعناها في اللغة العربيّة، جليل المقام، محترم، وقور وقد يكون اسم عرش.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: آدكّار



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: آدكار
- اسم الطّوبونيم المحليّ: توقبال
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Adekar
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم ²: 107,60
- الرّمز البريديّ: 6021
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 897
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 41' 46,759" N / 4° 40' 27,788" E



معنى الطّوبونيم:

أدكار، هو اسم ذَكَر التّين الذي يعلّق لأشجار التّين في بداية خلق الثّمار، لكون هذه المنطقة تتميّز بهذا النّوع من الثّمار وتملأ الأسواق المجاورة والقرى في موسمه، ومن هذا أطلق على المنطقة اسم أذكار والذي أصله ذكار، كما كانت تسمّى في عهد الاستعمار طوك فيل نسبة للمعمر فرنسي المتوفى، وبعد الثّورة أطلق عليها أهل المنطقة اسم توقبال أذكار.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أقبو
- اسم الطّوبونيم المحليّ: أقبو
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Akbou
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 52,18
- الرّمز البريديّ: 6001
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 262
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 27' 37,574" N / 4° 32' 19,546" E



معنى الطّوبونيم:

قيل إنّ معنى أقبو أو كما تسمى بالمازيغيّة أققو هو المكان المثقوب.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: صدّوق



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: صدوّق
- اسم الطّوبونيم المحليّ: صدوّق
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Seddouk
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 94,42
- الرّمز البريديّ: 6011
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 366
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 32' 33,461" N / 4° 41' 22,003" E



معنى الطّوبونيم:

صدوّق، لفظة مشتقّة من الصّدق ومعناه في معجم المعاني الجامع: الصّدْقُ: الأمر الصّالح لا شيّة فيه من نقصٍ أو كذب وصِدق اسم مصدره صَدَقَ، ويمكن للكلمة أن تحمل معنى آخر الصّدْقُ: الصّلابةُ والشّدَّةُ. ويجهل المعنى الحقيقي التي سميت به المنطقة، ولعلّه متعلّق باسم عَلَم لكونه من الأسماء الشّائعة في الجزائر.

- صورة الطّوبونيم:





❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تازمالت

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: تازمالت

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tazmalt

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ

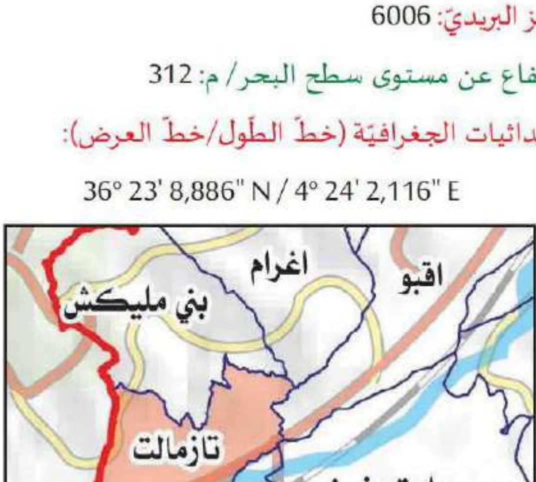
❑ المساحة / كلم ^{2}: 33,64

❑ الرّمز البريديّ: 6006

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 312

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 23' 8,886" N / 4° 24' 2,116" E



معنى الطّوبونيم:

تازمالت: كلمة مازيغيّة تعني شجرة الزّيتون التي تنتج الزّيتون العالي الجودة كبير الحجم.

❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: آيت أرزين
- اسم الطّوبونيم المحليّ: آث أرزين
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ait-R'zine
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 94,56
- الرّمز البريديّ: 6013
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 373
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 22' 30,673" N / 4° 29' 25,862" E



المعنى الطّوبونيم:

آيت بمعنى عرش أو أهل، ورزين: صفة النّاس الذين يتّسمون بالرّزانة.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: شميني
- اسم الطّوبونيم المحليّ: شميني
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Chemini
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 39,04
- الرّمز البريديّ: 6022
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 836
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 35' 37,084" N / 4° 36' 42,936" E



معنى الطّوبونيم:

هناك عدّة احتمالات لهاته التّسمية حسب أهالي المنطقة:

شميني اسم لعائلة تقطن المنطقة قبل الاحتلال الفرنسي شميني اسم علم لامرأة بمنطقة القبائل، حسب بعض مذكّرات التّخرج، جامعة بجاية. أمّا البعض فيقول إنّ المنطقة من بعيد تشبه مدخنة، وترجمتها باللغة الفرنسيّة هي Cheminée.

- صورة الطّوبونيم:



الولاية: بجاية رمز البلديّة: 0630

البلديّة: سوق أوفلة



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سوق أوفلة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: أوفلة

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Souk- Oufella

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ

❑ المساحة / كلم^2: 13,82

❑ الرّمز البريديّ: 6042

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 748

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 36' 22,870" N / 4° 38' 11,291" E



معنى الطّوبونيم:

سوق أوفلة، تسمية مركّبة عربيّة مازيغيّة، سوق، كلمة عربيّة بمعنى مكان للتّجارة وأوفلة كلمة مازيغيّة ومعناها المكان العاليّ. سميت سوق أوفلة، بهذا الاسم نظرا لوجود سوق بالمنطقة يوم الأربعاء ويتواجد في أعلى مكان من سوق سيدي عيش المقام يوم الثّلاثاء، وهو موجود بجبل أكفادو.

❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تاسكريوت
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تاسكريوت
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Taskriout
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 31,06
- الرّمز البريديّ: 6015
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 134
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 33' 28,414" N / 5° 17' 19,406" E



معنى الطّوبونيم:

يعود أصل تسمية المنطقة تاسكريوت، إلى امرأة إسبانيّة الأصل استوطنت المنطقة في عهد الاحتلال الإسباني وبما أنّ المنطقة تابعة لها أصبحت معروفة باسمها، أمّا في عهد الاستعمار الفرنسي فكانت تسمى برج ميرة، وبعد توسع عمران المنطقة، انبثقت بلديّة جديدة سميت بالاسم الذي عرفت به قديما تاسكريوت.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: طيبان



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: طيبان
- اسم الطّوبونيم المحليّ: طيبان
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tibane
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 540
- الرّمز البريديّ: 6087
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 617
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 36' 39,984" N / 4° 39' 21,031" E



معنى الطّوبونيم:

التّسمية طيبان أو تيبان، وأصلها ظبيان من حيوان الظبي المنتشر في المنطقة، حسب ما هو شائع بين أهالي المنطقة.

- صورة الطّوبونيم:





معنى الطّوبونيم:

اسم مركّب من: تالة وحمزة، تالة معناه الينبوع وهو عبارة عن ينبوع ماء بناه أحد المحسنين صدقة جاريّة قرب مسجد سيدي ابراهيم، أمّا حمزة فهو اسم علم للشّخص الذي قام بإحاطة هذا الينبوع ببناء، لذا سميت المنطقة تالة حمزة نسبة له.

- صورة الطّوبونيم:



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تالة حمزة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تالة حمزة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tala Hamza
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ - ومازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 38,83
- الرّمز البريديّ: 6066
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 39
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 41' 50,058" N / 5° 1' 2,055" E





□ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: برباشة

□ اسم الطّوبونيم المحليّ: برباشة

□ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Barbacha

□ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ

□ المساحة / كلم ^{2}: 83,77

□ الرّمز البريديّ: 6009

□ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 751

□ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 34' 21,192" N / 4° 58' 6,655" E



معنى الطّوبونيم:

سميت برباشة بهذا الاسم نسبة إلى عائلة متكوّنة من أربعة إخوة هاجروا إلى المنطقة من منطقة الشّاويّة وكلّ أفراد العائلة لهم بقع تميل إلى السّواد، وبالمازيغيّة يقال إبَربَش أو بَبَرقَش وشاع اسم إبربش على تلك المنطقة وأطلق عليها اسم بَربش ليتحوّل إلى برباشة أثناء الفترة الاستعماريّة إلى يومنا هذا، وقام الإخوة الأربعة بتقسيم المنطقة إلى أربعة دواوير: إبربش، عفرون، أوبر، أمعراط وفي سنة 1964 أنشئت البلديّة تحت اسم برباشة وفي سنة 1985 ارتقت إلى دائرة.

□ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بني كسيلة



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بني كسيلة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: بني كسيلة

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Beni Ksila

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ - مازيغيّ

❑ المساحة / كلم ^{2}: 184,16

❑ الرّمز البريديّ: 6021

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 59

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 52' 51,882" N / 4° 40' 15,784" E



معنى الطّوبونيم:

بني كسيلة، اسم مركّب، بني بمعنى أبناء وكسيلة بفتح الكاف وكسر السّين كقولنا فسيلة كما ضبطه ابن الأثير في أسد الغابة؛ نسبة إلى الزّعيم المازيغيّ كسيلة وهو من أمراء البربر، أسلم على يد أبي مهاجر دينار ويذكر هذا ابن خلدون.

❑ صورة الطّوبونيم:





□ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أوزلاگن

□ اسم الطّوبونيم المحليّ: أزوگن

□ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ouzellaguen

□ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربي

□ المساحة / كلم^2: 61,40

□ الرّمز البريديّ: 6010

□ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 171

□ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 32' 33,184" N / 4° 36' 43,864" E



معنى الطّوبونيم:

أوزلاگن، تسمية عربيّة، بنطق مازيغيّ، أصلها أزلاقة، نسبة لمعركة وقعت بالأندلس، حيث أمر يوسف بن تاشفين قائد الدّولة الموحديّة -بعد المعركة المذكورة- جنوده بالعودة إلى شمال أفريقيا. أين أقاموا قريّة أطلقوا عليها اسم الزّلاقة، وبعد مرور الوقت حرفت إلى أوزلاگن.

□ صورة الطّوبونيم:





□ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بوحمزة

□ اسم الطّوبونيم المحليّ: بوحمزة

□ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bouhamza

□ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ

□ المساحة / كلم ^{2}: 77,86

□ الرّمز البريديّ: 6031

□ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 663

□ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 26' 40,771" N / 4° 41' 10,775" E



معنى الطّوبونيم:

بلديّة بوحمزة اسمها القديم أيغيل أبركان ومعناه الحَرْفي هو الذّراع الأسود، أمّا المعنى المسند للمنطقة فمعناه السّهل الأسود وله تسميّة أخرى هي: إغيل أومنذكرار، الكاف المنطوق باللغة المازيغيّة، وهو نوع من النّبات. أما التّسمية بوحمزة ففيها روايتان:

الرّواية الأولى تقول إنّه عندما بدأ التّمرد على الإسبان في هذه المنطقة، ظهر شاب يدعى حمزة وأشعل شرارة التّمرد اللذود بالاستقلال.

أما الرّواية الثّانيّة فتقول إنّه سميت على أحد أحفاد حمزة مؤسّس مدينة البويرة.

□ صورة الطّوبونيم:





البلديّة: بني مليكش

- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بني مليكش
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بني مليكش
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Beni Mellikeche
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ - مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 42,80
- الرّمز البريديّ: 6039
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 805
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 26' 41,524" N / 4° 24' 6,059" E



معنى الطّوبونيم:

بني مليكش، اسم مركّب من فعل أمر مل، بمعنى علّم، وضمير منفصل اكش، الذي يعني أنت ونفسك، ويعني علّم نفسك. قيل: أطلق على سكّان المنطقة لرفضهم أي انتداب أو حماية أجنبيّة على أراضيهم بعدما استقرّوا في منطقة الصّومام، وكانوا يُعرفون بعرش بني مليكش، (عرش آث مليكش) إلى أن دخل التّقسيم الإداري.

- صورة الطّوبونيم:

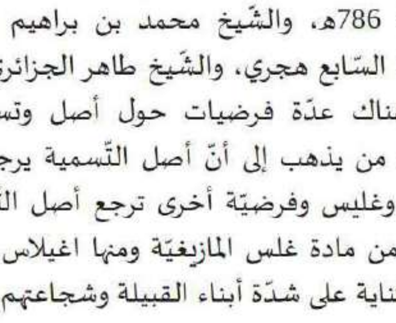




معنى الطّوپونيم:

سُمّيت البلديّة نسبة إلى الولي الصّالح صاحب الحكمة والبركة سيدي عيش وهي من أشهر مدن وادي الصّومام، وتتشّكل من عرش آيث غليس. ويعرف العرش بعلمائه الكبار الذين أثْرَوْا السّاحة العلميّة في العالم الإسلاّمي، وكانت مقرّا للأشراف والفضلاء، ومنهم على سبيل المثال العالم الفاضل الشّيخ أبو زيد عبد الرّحمن الوغليسي عالم بجاية وقاضيها المتوفى في سنة 786هـ، والشّيخ محمد بن براهيم الوغليسي المتوفّى في القرن السّابع هجري، والشّيخ طاهر الجزائري الحسني الوغليسي... هناك عدّة فرضيات حول أصل وتسمية آيث وغليس، فهناك من يذهب إلى أنّ أصل التّسمية يرجع إلى جد القبيلة المسمى وغليس وفرضيّة أخرى ترجع أصل التّسمية إلى اشتقاق لفظي من مادة غلس المازيغيّة ومنها اغيلاس التي تعني الأسد أو النّمر كناية على شدّة أبناء القبيلة وشجاعتهم.

- صورة الطّوپونيم:



- اسم الطّوپونيم الرّسميّ: سيدي عيش
- اسم الطّوپونيم المحليّ: سيدي عيش
- اسم الطّوپونيم اللاتينيّ: Sidi- Aich
- الأصل اللّغوي للطّوپونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 7,70
- الرّمز البريديّ: 6005
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 101
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 36' 45,471" N / 4° 41' 29,618" E





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: القصر
- اسم الطّوبونيم المحليّ: القصر
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Kseur
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 94,06
- الرّمز البريديّ: 6003
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 92
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 40' 50,072" N / 4° 51' 10,565" E



معنى الطّوبونيم:

سميت بلديّة القصر نسبة إلى القصر العظيم الذي شيده الرّومان في المنطقة بأسوار طويلة سمكها 1متر، وآثاره موجودة لحدّ الآن تسمى لصوار، كما كانت القصر تسمى قديما إغيل لكون المكان يشبه ذراع الإنسان، وفي عام 1972 أطلق عليها اسم القصر نسبة للقصر الرّوماني.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: ملبو
- اسم الطّوبونيم المحليّ: ملبو
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Melbou
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 47,47
- الرّمز البريديّ: 6012
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 10
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 38' 26,317" N / 5° 21' 59,329" E



معنى الطّوبونيم:

حسب أهالي المنطقة، ملبو، تسمية لسائحة أجنبيّة أوروبيّة دخلت المنطقة عن طريق سفينة تعطّلت، ولما عايشت المنطقة كانت تداوي أهاليها عن طريق الدّهن ويعتقد أنّ يدها كانت مباركة، فلقّبت بيما ينبو: أي يما من أم وينبو: أي يدهن (رواية شائعة بين السّاكنة). توفيت بالمكان وأطلق على المنطقة هذا الاسم قبل اندلاع الثّورة. وبمرور الوقت وعن طريق الحكاية الشّعبيّة، أدّى إلى ترسيخ الاسم رسميا سنة 1985.

وحسب محند آكلي حدادو، فالتّسمية من الجذر (ل ب و)، من الكلمة م-اليا، ومعناها تلك المياه.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: أكفادو



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أكفادو
- اسم الطّوبونيم المحليّ: أكفادو
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Akfadou
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 42,01
- الرّمز البريديّ: 6025
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1033
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 39' 22,091" N / 4° 36' 54,363" E



معنى الطّوبونيم:

أكفادو كلمة مازيغيّة تعني فوق الرّيح، وقيل رأس الرّيح : أ ك ف واظو، إخف واظو، ما يؤكّد ذلك اسم الجبل في الخرائط القديمة: Cime des vents سميت بهذا الاسم نسبة لغابة أكفادو وهي من أجمل وأكبر غابات الجزائر، كانت قلب الولاية الثّالثة خلال حرب التّحرير.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: لفلاي
- اسم الطّوبونيم المحليّ: لفلاي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Leflaye
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 9,48
- الرّمز البريديّ: 6043
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 269
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 36' 26,416" N / 4° 40' 20,243" E



معنى الطّوبونيم:

تقول الرّواية إنّ سكان منطقة لافلاي، كانوا يسكنون منطقة اسمها أغومار، يمرّ بجانبها واد كبير يمرّون منه للوصول إلى مساكنهم. وكان في منطقة سيدي عيش قنطرة على شكل جبل حيث قام السّكان بحفر ثقب بالجبل حتى يتمكّنوا من المرور والوصول إلى منطقة أغومار، وهذا الثّقب يسمى باللغة المازيغيّة أتفلوط، وبعد مرور الوقت تغيرت التّسمية إلى لفلاي.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: خراطة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: خراطة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Kherrata
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربي
- المساحة / كلم ^{2}: 97,30
- الرّمز البريديّ: 6004
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 517
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 29' 29,150" N / 5° 16' 51,684" E



معنى الطّوبونيم:

كانت تسمّى حرّاثة نسبة إلى حرث الأرض ثمّ تطوّر الاسم إلى خرّاطة بنطق المستعمر الفرنسيّ. وهناك من يقول إنّها سميت بهذا الاسم نسبة إلى حرفة الخرّاطة.

- صورة الطّوبونيم:

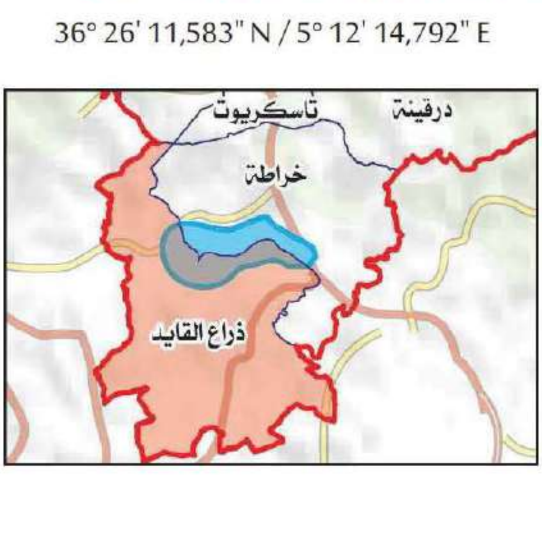


البلديّة: ذراع القايد



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: ذراع القايد
- اسم الطّوبونيم المحليّ: دراع القايد
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Draa El- Kaid
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 120,16
- الرّمز البريديّ: 6074
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 721
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 26' 11,583" N / 5° 12' 14,792" E



معنى الطّوبونيم:

التّسمية مركّبة من: ذراع، مصطلح من أصل عربيّ يعني السّاعد في اللغة العربيّة الفصحى، وهو وحدة قياس. لقايد أو كايد (موظف حكومي تركيّ احتفظ الفرنسيون بلقبه في منطقة القبائل، كان ملازمًا إداريًا على قبيلة أو اثنتين).

- صورة الطّوبونيم:





❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تامريجت

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: تامرجيت

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tamridjet

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربي مازيغيّ

❑ المساحة / كلم ^{2}: 53,27

❑ الرّمز البريديّ: 6007

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 487

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 34' 27,272" N / 5° 22' 20,371" E



معنى الطّوبونيم:

تامريجت، معناها المنطقة المنخفضة التي تتجمّع فيها مياه الشّتاء، فإذا كان المكان رحبا يسمى أمريج أمّا إذا كان صغيرا فيسمى تمريجت، ويطلق على المنطقة اسم تبابورت لكونها تشبه السّفينة، انبثقت بلديّة تامريجت عن بلديّة درقينة سنة 1985.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: آيت سماعيل



معنى الطّوبونيم:

كلمة مركّبة من آث وإسماعيل، قيل: سميت بهذا الاسم نسبة إلى ابن الإسبانيّة تسكريوت، انفصل عن أمّه وتولّى شؤون المنطقة نتيجة التّقديم الإداري سنة 1985 وأصبح يعرف بدوار اسماعيل ونظرا للتّكاثر العائلي وكبر عدد السّاكنين بالمنطقة أطلقوا عليه آث اسماعيل بمعنى الدّوار وما فيه لأهل اسماعيل.

- صورة الطّوبونيم:



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: آيت سماعيل
- اسم الطّوبونيم المحليّ: آث سماعيل
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ait Smail
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ ومازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 27,08
- الرّمز البريديّ: 6080
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 619
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 33' 9,761" N / 5° 14' 34,796" E



الولاية: بجاية — رمز البلديّة: 0648



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بوخليفة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بوخليفة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Boukhelifa
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 116,38
- الرّمز البريديّ: 6048
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 272
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 36' 53,462" N / 5° 5' 14,719" E



معنى الطّوبونيم:

لم نجد تفسيرا لتسمية بلديّة بوخليفة ويحتمل أن تكون نسبة لقبيلة أو عرش أو علم من الأعلام البارزة في المنطقة.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: تيزي أنبربار



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تيزي أنبربار
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تيزي نبربر
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tizi N'berber
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 52,76
- الرّمز البريديّ: 6049
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 392
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 36' 57,822" N / 5° 13' 3,748" E



معنى الطّوبونيم:

اسم مركّب من تيزي وتعني المضيق ونبربار وتعني التّغطيّة الكاملة؛ أي المكان المغطى.

- صورة الطّوبونيم:





❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بني ماعوش

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: بني معوش

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Beni Maouche

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ ومازيغيّ

❑ المساحة / كلم ^{2}: 94,86

❑ الرّمز البريديّ: 6024

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 973

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 30' 22,959" N / 4° 45' 39,336" E



معنى الطّوبونيم:

كلمة مركّبة من بني بمعنى أولاد ومعوش أصلها أمعوش وهو اسم قائد وحاكم القبيلة، الذي عين من قبل السّلطات الاستعماريّة وكان يسمى دور آث معوش، انبثقت بني معوش عن التّقسيم الإداري لسنة 1984.

❑ صورة الطّوبونيم:





❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: وادي غير

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: واد غير

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Oued Ghir

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ

❑ المساحة / كلم ^{2}: 47,93

❑ الرّمز البريديّ: 6017

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 104

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 42' 44,634" N / 4° 58' 42,103" E



معنى الطّوبونيم:

كلمة مركّبة من وادي وغير . كلمة وادي في معجم المعاني اسم والجمع أوداء، وأوديَة، ووديان، وهو اسم فاعل من ودى، ومعنى وادي في علم الجغرافيا منفرج بين جبال أو تِلال أو آكام يكون منفذًا للسَّيْل ومسلكًا، وقد يكون ضَحْلاً أو عميقًا أو ضيِّقًا أو واسعًا، ويحوي عادة مجرى مائيًا. أمّا كلمة غير هي أداة استثناء في اللغة العربيّة، لكنّها أطلقت في هذا المقام على المغارة، وبهذا يكون المعنى هو وادي المغارة.

❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بوجليل
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بوجليل
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Boudjellil
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربي
- المساحة / كلم^2: 99,85
- الرّمز البريديّ: 6018
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 357
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 20' 45,457'' N / 4° 25' 3,716'' E



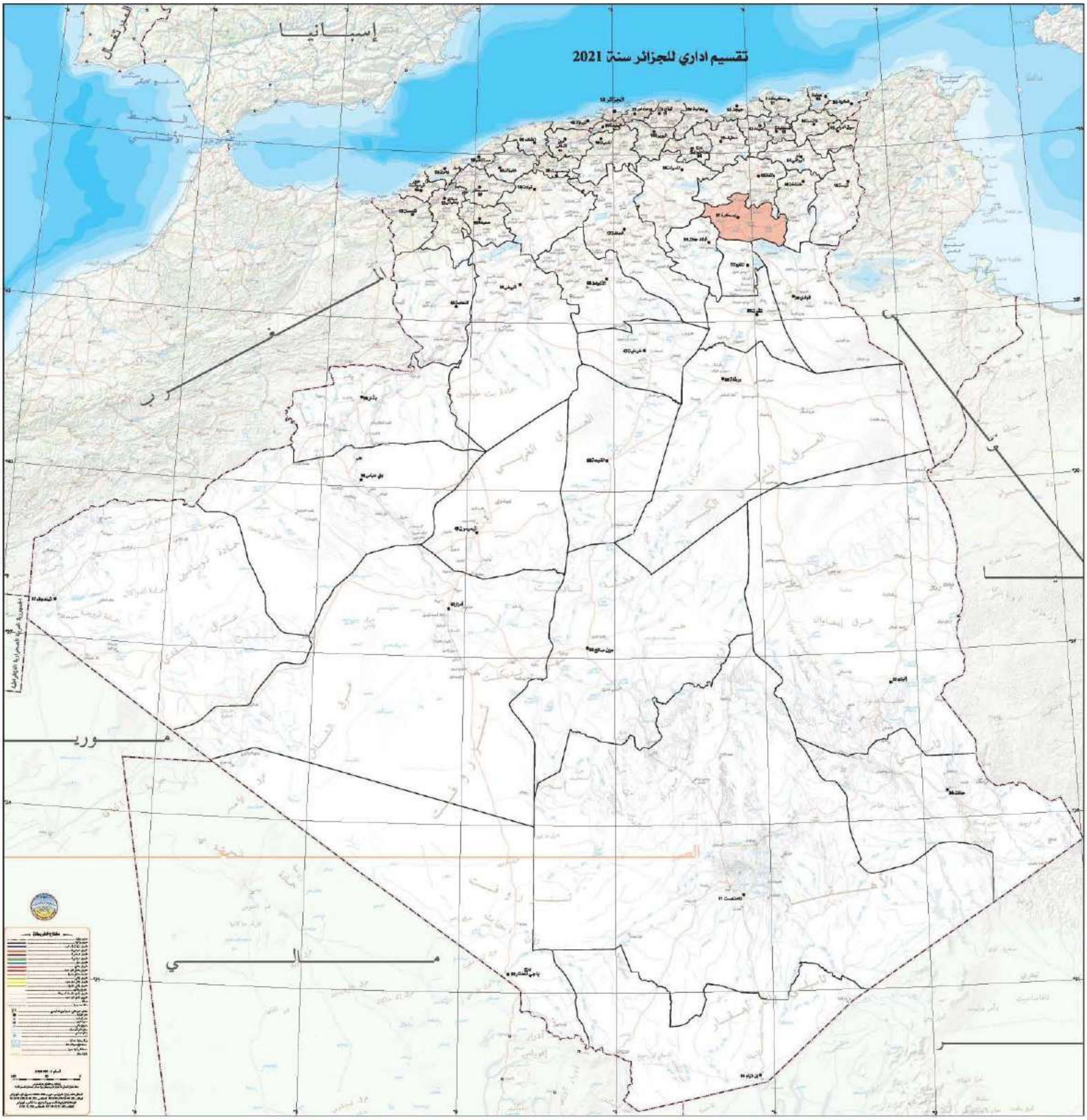
معنى الطّوبونيم:

يعود أصل التّسمية إلى العالم الجليل أبو القاسم البوجليلي، صاحب التّآليف الكثيرة والمصنفات المتنوعة المفيدة، وصاحب زاويّة بمنطقته ببوجليل.

- صورة الطّوبونيم:



07 ولاية بسكرة



المراجع

❶ خديجة ساعد، الطّوبونيميا الأمازيغية أسماء وأماكن من الأوراس

❷ محمد شفيق، المعجم العربي الأمازيغي،

❸ بوزياني الدراجي، القبائل الأمازيغية، دورها موطنها، وأعيانها،

❹ من حواضر ومدن وبلديات منطقة الزيبان ، الملتقى الوطني الثاني عشر (بسكرة عبر التاريخ) أيام 25/24/23 و 26 ديسمبر 2014م بقاعة سينما الاطلس ببسكرة، من تنظيم الجمعية الخلدونية، اصدارات الجمعية الخلدونية ببسكرة 2017م

❺ Dictionnaire toponymique et historique de l'Algérie, HADDADOU,



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بسكرة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بسكرة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Biskra
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 216.172
- الرّمز البريديّ: 7000
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 97
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 51' 13,384" N /5° 44' 16,386" E



معنى الطّوبونيم:

اختلفت حقيقة تسمية بسكرة بين المؤرخين والباحثين: منهم من يرى أن اسمها ينحدر من كلمة فيسيرا أو فيسكيرا وهي تسمية رومانيّة تعني المحطّة أو المقرّ التّجاري؛ وذلك لموقعها الاستراتيجي الّذي أهلها أن تكون منطقة عبور وإلتقاء بين الشّمال والجنوب، ومن أهمّ المحطّات الأساسيّة لخطّ الليمس الّذي شيّده الرّومان بعد احتلالهم لبلاد المغرب، كما يرى آخرون أنَّ أصل كلمة بسكرة مشتق من سُكَّرة؛ وقد أُطلق عليها هذا الاسم لحلاوة تمورها التي اشتهرت بها وعذوبة مياهها التي تجري خلالها، ويعتقد آخرون أنَّ أصل التّسمية الحقيقيّة لها هي (أدبيسينام)؛ وهي كلمة رومانيّة تعني المنبع نسبة لحمام الصّالحين المعدني. كما حدّد ابن خلدون أنّ التّسمية تعود إلى التّقسيم الجغرافيّ الذي كانت عليه المنطقة قديما، فقد كانت مقسّمة إلى قسمين القسم الشّمالي يسمى (بس) والقسم الجنوبي (كرّة) ويفصل بينهما واد يسمى باسم الوالي الصّالح المدفون فيه إلى حدّ الآن سيدي زرزور.

صورة الطّوبونيم:

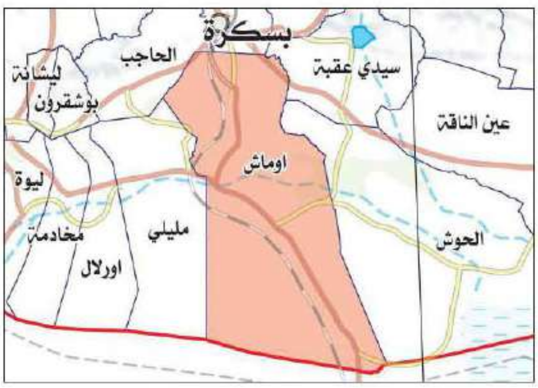


البلديّة:أوماش



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أوماش
- اسم الطّوبونيم المحليّ: أوماش
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Oumache
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 828.53
- الرّمز البريديّ: 7315
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 40
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 41' 49,446" N /5° 42' 7,922" E



معنى الطّوبونيم:

تثبت بعض المصادر أن تاريخ تأسيس بلديّة أوماش إلى ما قبل الميلاد، كما أنّها خضعت للاحتلال الرّوماني والدّليل على ذلك وجود آثار رومانيّة، وهي في الحقيقة كلمة مركّبة من شطرين الأوّل: عربيّ (أم)، والثّانيّ مازيغيّ: (إش)؛ ومعناه القرن، نسبة إلى حيوان يمتلك قرنا وحيدا كان يعيش بالمنطقة -حسب أحد سكان المنطقة-

صورة الطّوبونيم:



البلديّة:برانيس



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: البرانس
- اسم الطّوبونيم المحليّ: البْرانس
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Branis
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 374.65
- الرّمز البريديّ: 07023
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 297
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 59' 49,908" N /5° 46' 25,548" E



معنى الطّوبونيم:

تذكر بعض المصادر أنّ سبب التّسمية يعود إلى أمرين:

الأوّل: مرتبط بتضاريس المنطقة المتميّزة بالجبال ذات المنعرجات العديدة الشّبيهة بجناح البرنوس، وهو لباس مازيغيّ مشهور يسمى (أبرنوس) وجمعه (إيبرناس).

الثّانيّ: مرتبط بوجود ضريح على الجانب الأيسر لنهرها باسم (برنس).

صورة الطّوبونيم:



البلديّة: شتمة



❑اسم الطّوبونيم الرّسميّ: شتمة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: شتمة

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: chetma

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 110.03

❑ الرّمز البريديّ: 7270

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 90

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

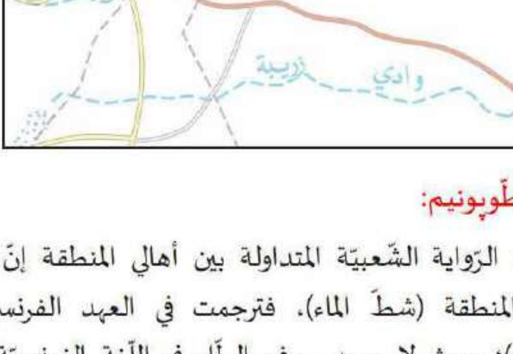
34° 50' 59,357" N / 5° 47' 32,868" E



معنى الطّوبونيم:

تقول الرّواية الشّعبيّة المتداولة بين أهالي المنطقة إنّ أصل تسمية المنطقة (شطّ الماء)، فترجمت في العهد الفرنسيّ إلى (chetma)؛ حيث لا يوجد حرف الطّاء في اللّغة الفرنسيّة، وتم تعريب الاسم من اللّغة الفرنسيّة إلى العربيّة بعد الاستقلال إلى (شتمة). أمّا الرّواية الثّانيّة فتقول إنّ أصل التّسمية هي (مشتى الماء) وهو غير بعيد عن الأوّل، وكلا التّسميتين فيهما معنى يدلّ على كثرة الماء بهذه المنطقة، وما يؤكّد صحّة هاتين الفرضيتين هو تواجد الكثير عيون الماء الجاريّة العذبة والمالحة ببلديّة شتمة.

صورة الطّوبونيم:



البلديّة: سيدي عقبة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سيدي عقبة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سيدي عقبة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sidi Okba
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 255.56
- الرّمز البريديّ: 07200
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 43
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 44' 58,105" N /5° 54' 6,274" E



معنى الطّوبونيم:

يرجع أصل تسمية المنطقة إلى الصّحابي الجليل عقبة بن نافع بن عبد القيس القرشي الفهري، ولد قبل الهجرة بسنة، ويعد من أبرز قادة الفتح الإسلامي، وفاتح إفريقيا منذ القرن 41هـ حيث وصل المدينة -سيدي عقبة حاليا- خلال الفتوحات الإسلاميّة في القرن السّابع ميلادي؛ وقد استشهد سنة 63 للهجرة الموافق لـ 682م، في معركة ممس، ليدفن الشّهيد بهذه المنطقة، ولا يزال ضريحه متواجدا في المكان الذي خلد فيه اسمه.

صورة الطّوبونيم:



البلديّة: مشونش



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسمي: مشونش
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: مشونش
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: M'Chouneche
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- ❑ المساحة / كلم^2: 504.4
- ❑ الرّمز البريديّ: 7230
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 327
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 56' 58,576" N / 6° 0' 31,815" E



معنى الطّوبونيم :

مشونش تسمية حديثة، حيث كانت تسمى سابقا بـ (هِمْسُونِينْ)، والتي تعني الجنات أو الواحات، نظرا لطبيعتها الجغرافيّة التي جسّدتها وفروة المياه وخصوبة الأرض. أمّا (مْشُونَشْ) فهي تسمية حديثة يرى البعض أنّها معربة لـ (هِمْسُونِينْ)؛ وذلك من خلال المقارنة بين جذري الكلمتين، فـ (هِمْسُونِينْ) جذرها (م س ن)، و(مْشُونَشْ) جذرها (م ش ن)؛ نجد أنّ السّين تحوّلت إلى الشّين.

وإذا عدنا إلى طبيعة المنطقة الجغرافيّة التي تتميّز بالتّربة البيضاء، فإنّ الاحتمال الذي قدّمه بعض المؤرخين بأنّ (مْشُونَشْ) هي نفسها (ملشون) من بينهم البكري، والباحث الفرنسيّ (J. Morizot)، وخديجة ساعد، حيث ذهبت هذه الأخيرة إلى القول بأنّ (مَلْشُون) مرتبط بكلمة (تَمْلُوجت) وجمعها (تِمَلُوجين)، وهي كلمة تطلق على الأراضي البيضاء، كما تعني أيضا الأراضي المعطاءة والسّخيّة.

صورة الطّوبونيم :





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الحوش
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الحوش
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Haouche
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 742
- الرّمز البريديّ: 7210
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 3-
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 33' 18,792" N / 6° 3' 28,440" E



معنى الطّوبونيم :

إنّ ما تعلّق بسبب تسمية هذا الطّوبونيم بالحوش يكاد ينعدم إلاّ أنّ الملاحظ أنّها كلمة عربيّة بمعنى شبهُ الحظيرة، وفي محليتنا نطلق التّسمية على الكوخ المصنوع بأغصان الخشب أو جريد النّخل.

صورة الطّوبونيم :



البلديّة: عين النّاقة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عين النّاقة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: عين النّاقة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ain Naga
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2 : 508
- الرّمز البريديّ: 7220
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 41' 27,339" N / 6° 5' 43,391" E



معنى الطّوبونيم :

عين ناقة كلمة عربيّة مكوّنة من شطرين؛ الأوّل: (عين)، وهو مصدر الماء، والثّانيّ: (ناقة)، وهي أنثى الجمل. يعود سبب تسمية المنطقة بعين ناقة حسب ما هو متداول على السّنة أبناء المنطقة إلى الرّواية التي تقول بأنّ: "الشّيخ سيدي محمد السّايح بن سيدي الصّالح بن سيدي امحمد بن موسى (الجدّ الأوّل لعائلة حساني المدفون بجوار مسجدها-. حين غضب منه والده الشّيخ سيدي صالح، أمره بمغادرة المنطقة فجمع حاشيته وغادر متّجها شمالا نحو أحمر خدو. وحين وصل إلى المكان غرقت قدم ناقته وبركت على الأرض فنزل منها، وحاول أن يساعدها على النّهوض فرفضت النّاقة النّهوض، حاول الخدم معها فقال لهم متمثلا بقول الرّسول صل الله عليه و سلم دعوها فإنّها مأمورة، ثم استراح القوم وفجأة تنهض النّاقة وتخرج قدمها من الحفرة فينهمر الماء العذب من تلك الحفرة فأطلق عليها اسم (عين النّاقة)، عندئذ قرّر سيدي محمد السّايح النّزول والمكوث بهذا المكان وإنهاء الرّحلة والإقامة عند هذا المنبع فنصب خيامه مع خدمه ثمّ أنشأ زاويّة يقصدها طلاب العلم والمعرفة والفتوى وهي ليست بالبعيدة عن زاويّة والده الشّيخ (سيدي صالح) بينها مسافة 15كم، وأصبح المكان محط رحال القوافل التي تعبر المنطقة.

البلديّة: زريبة الواد



- اسم الطّوپونيم الرّسميّ: زريبة الوادي
- اسم الطّوپونيم المحليّ: زريبة الوادي
- اسم الطّوپونيم اللاتينيّ: Zeribet El Oued
- الأصل اللّغوي للطّوپونيم : عربيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 501.34
- الرّمز البريديّ: 7250
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 44
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 41' 0,663" N / 6° 30' 47,923" E



معنى الطّوپونيم :

يعود أصل تسمية زريبة الوادي حسب بعض المصادر إلى وادي العرب الذي يمرّ بالمنطقة؛ أمّا دلالة الكلمة التي تتكوّن من (زريبة)، وجمعها (زرائب)؛ وتعني: (حضيرة الماشيّة)، و(الوادي)؛ بمعنى مجرى المياه، وقد أطلق عليها هذا الاسم لقربها من وادي العرب.

صورة الطّوپونيم :



البلديّة: الفيض



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الفيض
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الفيض
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Feidh
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 1.358
- الرّمز البريديّ: 7026
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 5
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 31' 26,926" N / 6° 31' 29,419" E



معنى الطّوبونيم :

الفَيْض كلمة عربيّة، من فَاضَ، بمعنى الكثيرُ والغزيرُ، وبالعودة إلى طبيعة المنطقة الجغرافيّة نجد أنّ سكان المنطقة كانوا يهتمون بالزّراعة، وكان وادي العرب الذي يمرّ بها مصدرا للسّقاية، فسميت بالفيض نسبة إلى فيضان الوادي.

صورة الطّوبونيم :



البلديّة: القنطرة



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الـگـنطرة
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: الـگـنطرة
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Kantara
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- ❑ المساحة / كلم^2: 238.98
- ❑ الرّمز البريديّ: 7130
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 523
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 13' 28,241" N /5° 42' 42,430" E



معنى الطّوبونيم :

الـگـنطرة: جِسر مُتَقَوّس مَبنيّ فوق نَهْرٍ يُعبَر عليه، حيث نجد أنّ سبب التّسمية يعود إلى احتمالين متعلّقين بالجسر؛ أوّلهما: نسبة إلى الجسر الرّوماني الذي بناه الرّومان فوق المنطقة سنة 335م، حيث تم إعادة ترميمه في عهد الاستعمار الفرنسيّ بتاريخ 1862م، وما يميّز الجسر أنّه متكوّن من قوس واحدة فقط قطرها 10 أمتار، وثانيهما: أنّ الگنطرة تعدّ الجسر الذي يربط الشّمال بالجنوب، وحلقة وصل بين مناطق التّل والصّحراء، كما تسمى ببوابة الصّحراء.

صورة الطّوبونيم :





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عين زعطوط
- اسم الطّوبونيم المحليّ: عين زعطوط
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ain Zaatout
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 170.7
- الرّمز البريديّ: 07013
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 956
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 8' 49,360" N / 5° 50' 15,318" E



معنى الطّوبونيم :

يطلق سكان المنطقة تسمية (آه فْرَحْ): (بني فرح) بدل عين زعطوط، وقد سمتها القوافل التي كانت تمر على هذه البريّة: لفرح سكانها بالوافدين عليها: أي (أهل الفرح)، أما عن التّسمية الحديثة (عين زعطوط) فهي مركّبة من قسمين: أوّلهما: (عين): التي تعني عين الماء، وثانيهما: (الزعطوط) الذي يحمل عدّة معان: من بينها: اسم لطائر الحمام البرّي يدعى في المتغير المازيغيّ (آزدوض)، وهو طائر إن حلّ بالزّرع أفسده، يسمى علميا بـ: (الورشان المألوف)، وهو طائر حذر جدا في طباعه، ويصعب الاقتراب منه، ذو لون رملي، يتميّز بطوق أسود على رقبته، يعيش في المناطق شبه الصّحراويّة بالقرب من القرى والمسطّحات الزراعيّة والسّدود، حيث يَرِدُ كثيرا إلى المياه المتواجدة بالمنطقة فاستمدّت تسميتها منه. ومن بين المعاني الزعطوط في المتغير المازيغيّ ما يتعلق بكلمة (آزَعْضُوضْ) وجمعه (إيزَعْضُوضَنْ) والتي تعني القرد، وهو نوع من القردة يسمى المكاك البربري، وما يؤكّد صحّة هذا المعنى هو كثرة الأماكن التي تحمل التّسمية نفسها مثل زعضوض بشلاطة ولاية بجاية وتزعطوط بقمرون ولاية جيجل.

صورة الطّوبونيم :



البلديّة: لُوطاية



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: لُوطاية
- اسم الطّوبونيم المحليّ: لُوطاية
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Outaya
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 2 406
- الرّمز البريديّ: 07030
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 262
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 1' 57,521" N / 5° 35' 11,607" E



معنى الطّوبونيم :

كانت تسمى في العهد الرّوماني بـ: (ميزارفولتا) وبالرّجوع إلى بعض كتابات المؤرخين فإنّ المدينة أنشئت على سهل لوطاية المعروف حاليا سنة 400 قبل الميلاد، ولوطاية كلمة عربيّة من الواطئة؛ بمعنى المكان المنخفض أو ما انخفض وسهل من الأرض، وربّما هذا التّحليل أقرب إلى الصّواب كون المنطقة عبارة عن سهل شاسع يتربع على مساحة 409 كلم^2.

صورة الطّوبونيم :



البلديّة: جمورة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: جمورة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: جمورة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Djemorah
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 280.5
- الرّمز البريديّ: 07025
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 538
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/ خطّ العرض):

35° 4' 17,995" N / 5° 50' 24,688" E



معنى الطّوبونيم :

سميت المنطقة قديما بـ (بيت الرّومان)، وقد اختلف حول تسميتها بجمورة: فالرّأي الأوّل يرى بأنّها سميت بهذا الاسم نسبة إلى ماريّة ابنة أحد الحكّام الفرنسيين الذين استوطنوا بالمنطقة لكن هذا الرّأي باطل كون التّسميّة قديمة جدا وقد ذكرها ابن خلدون، أمّا الرّأي الثّاني: يذهب إلى أنّ سبب تسميتها يعود إلى السّوق التّجاري الذي يأتي إليه النّاس مبكرين في أيام الشّتاء القارس فيجتمعون حول الجمر ليتدفؤوا فاستمدت تسميتها من الجمر، ورأي ثالث: يرجعه إلى (تاگمْرَاوْت / تاجَمْرَاوْتْ) التي تعني الصّيد، كون المنطقة معروفة بالصّيد تتوسّط الصّحراء والتّل والرّأي الرّابع الأقرب إلى الصّواب هو ما ينطبق على الكلمة المازيغيّة (أگْمَرْ) وجمعها (إيگْمْرَانْ) والذي يعني المرج المحاذي للوادي؛ حيث تحوّلت القاف الأعجميّة إلى الجيم؛ فأصبحت (آجْمَرْ) وتأنيثها (تاجمورتْ) وهي الأصح، وهذا الاحتمال الأكثر قبولا من سابقيه كون الموقع الجغرافيّ المميز للمدينة الذي يقع قرب الوادي.

صورة الطّوبونيم :



البلديّة: طولڤـة



- اسم الطّوبونيم الرّسمي: طولڤة
- اسم الطّوبونيم المحلي: طولڤة
- اسم الطّوبونيم اللاتيني: Tolga
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 1335
- الرّمز البريديّ: 07003
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 161
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 43' 48,756" N /5° 22' 51,029" E

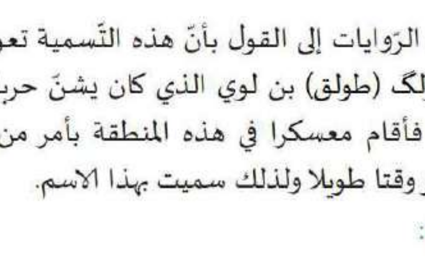


معنى الطّوبونيم :

كلمة طولڤة قد تعود في أصلها إلى الرّومانيّة، وقد عرفت قديما بالتّسمية المازيغيّة بتيولاشة، ومن المحتمل أنّ تولڤا له علاقة باسم نبات، وهي مشتقة من الجذر [ل ڤ] أو [و ل ڤ]، وله علاقة باشتقاق الاسم (ألڤي)، وجمعه (إلڤا)، ومعناه: اندفاع الأشياء الكبيرة، ومنه: الرّمح الحديدي، وتصغيره (تالڤيت) وجمعها (تيلڤاتين) بالتّارڤيّة، و(إيلوڤي) وجمعها (إيلوڤيتن) نوع من النّبات.

وتذهب بعض الرّوايات إلى القول بأنّ هذه التّسمية تعود إلى القائد البربري طولڤ (طولق) بن لوي الذي كان يشنّ حربا على الرّومان مع أبيه فأقام معسكرا في هذه المنطقة بأمر من أبيه ودام هذا المعسكر وقتا طويلا ولذلك سميت بهذا الاسم.

صورة الطّوبونيم :





❑ اسم الطّوبونيم الرّسمي: ليوة

❑ اسم الطّوبونيم المحلي: ليوة

❑ اسم الطّوبونيم اللاتيني: Lioua

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ

❑ المساحة / كلم^2: 243.2

❑ الرّمز البريدي: 7033

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 107

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 38' 12,041" N / 5° 23' 55,074" E



معنى الطّوبونيم :

يجمع المؤرخون أنّ تسمية ليوة مشتقّة من القبيلة المازيغيّة لواتة التي كانت تقطن المنطقة، والمنتسبة إلى لوا الأصغر بن لوا الأكبر بن زحيك بن مدغيس.

صورة الطّوبونيم :



البلديّة: ليشانة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: ليشانة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: ليشانة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Lichana
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2 : 39.46
- الرّمز البريديّ: 07009
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 140
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 43' 28,670" N / 5° 26' 6,439" E



معنى الطّوبونيم :

تعددت الرّوايات حول أصل التّسمية: الرّواية الأولى: تنسب تسمية ليشانة إلى العهد النّوميدي، حيث استقرت أميرة نوميديّة تدعى شانة في منطقة المخراف أين تتواجد آثار صخريّة قديمة تمتدّ من الشّرق إلى الغرب من ناحيّة محطّة القطار القديمة إلى ناحيّة الرّحى، أمّا الرّواية الثّانيّة: فتذهب إلى القول بأنّ ليشانة مشتقّة من كلمة النّشالة بمعنى الصّيد فقد كانت عبارة عن أرض مبسوطة يمارس فيها الصّيد قديما. أمّا الرّواية الثّالثة: حسب بعض سكان المنطقة أنّ ليشانة اسم إحدى بنات أمير الزاب (ليوا) الأصغر، وهي أخت (طولق بن ليوا).

صورة الطّوبونيم :



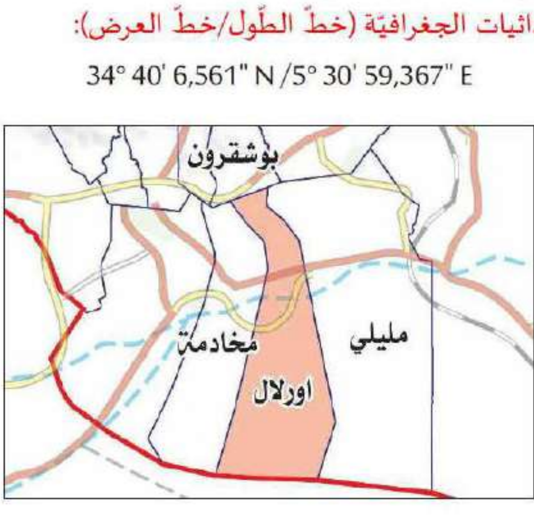
الولاية: بسكرة رمز البلديّة: 0724

البلديّة: أورلال



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أورلال
- اسم الطّوبونيم المحليّ: أورلال
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ourelel
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 187.25
- الرّمز البريديّ: 07011
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 71
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 40' 6,561" N /5° 30' 59,367" E



معنى الطّوبونيم :

أورلال منطقة عريقة أقام فيها الرّومان، وكانت تسمى من قبل بجميلة الصّغرى (القصبات)، أمّا عن معنى التّسمية فنجد ابن خلدون قد ذكرها بالغين بدل العين (وغلان)، فكلمة (أورلال) كلمة مركبة من: (أ): الذي يعني ذو، و(وغلان / ورلان): التي تعني في المتغير المازيغيّ السّاقيّة، وجمعها (إيغولان)؛ أي: (ذو السّاقيّة) وإذا عدنا إلى موقع المدينة نجدها محاذيّة لـ"مكان السّاقيّة" التي كانت تسمى من قبل بـ: (وعلان) أو (وغلان)، ما يثبت أنّها استمدت تسميتها من السّاقيّة.

صورة الطّوبونيم :



البلديّة: مليلي



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: مليلي
- اسم الطّوبونيم المحليّ: مليلي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: M'Lili
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 80.371
- الرّمز البريديّ: 07068
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 78
- الإحداثيّات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 39' 54,883" N /5° 33' 4,811" E



معنى الطّوبونيم :

سميّت في العهد الرّوماني بقيميلاي (Gumilai) نسبة للقائد الرّوماني في ذلك العهد الّذي استوطن بالمنطقة على ضفاف وادي جدّي، والتي لازالتّ آثاره الرّومانيّة شاهدة إلى حدّ اليوم. أمّا عن كلمة (مليلي) المازيغيّة فالجذر اللغويّ للكلمة هو [ML] والذي يتّصل بالبياض، وهنا لا بد من الإشارة إلى طبيعة المنطقة الجغرافيّة التي تتميّز تربتها باللون الأبيض، وهو ما قد يكون سببا لتسمية مليلي بالمازيغيّة والتي تعني الأرض البيضاء.

صورة الطّوبونيم :





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: فوغالة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: فوغالة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: **Foughala**
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلمّ^{2}: 80.42
- الرّمز البريديّ: 7340
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 149
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 43' 51,765" N /5° 19' 39,450" E



معنى الطّوبونيم :

يستند البعض إلى الرّواية المتوارثة بين أهالي المنطقة بأنّ أصل التّسمية عائد إلى اسم امرأة مازيغيّة كانت لها بئر تسقي منه المسافرين، كانت تسمى (إفوغال)، لكنّ هذه القصّة ما هي إلاّ محض خيال لافتقار أدلّة تاريخيّة تثبت صحّة الرّواية. أمّا إذا عدنا إلى معاني الكلمة في المتغير المازيغيّ فإن (تَافُوغَالتّ) في المؤنث تطلق على الهضبة الصّغيرة والمتوسّطة، أو (آفُوغَالْ) في المذكر يطلق على الجبل الطّويل والعريض المنبسط. وجغرافيّة المنطقة يثبت صحّة التّسمية بفوغالة.

صورة الطّوبونيم :



البلديّة: برج بن عزوز



❑ اسم الطّوپونيم الرّسميّ: برج بن عزوز

❑ اسم الطّوپونيم المحليّ: برج روزة

❑ اسم الطّوپونيم اللاتينيّ: Bordj Ben Azzouz

❑ الأصل اللّغوي للطّوپونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم2: 23.4

❑ الرّمز البريديّ: 7021

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 135

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 42' 10,584" N /5° 21' 37,006" E



معنى الطّوپونيم :

سميت باسم واحد من أبرز العلماء في المنطقة ألا وهو علي بن محمّد عمارة البرجي رحمه الله، المولود سنة 1895م، يوجد ضريح مؤسّسها الشّيخ بن عزوز في المسجد الّذي يقع عند مدخل المدينة في الطّريق الرّابط بينها وبين طولگة، والمسجد قديم مازال موجودا إلى حدّ الآن. وهذا الأخير بمقربة من الزّاويّة العثمانيّة زاويّة الشّيخ علي بن عمر رحمه الله الموجودة بالطّريق نفسه، وقد شارك الشّيخ بن عزوز في المعارك ضد الاستعمار الفرنسي مع قوات الأمير عبد القادر وساهم في تحفيظ القرآن وتعليم أصول اللّغة العربيّة والشّعر توفي سنة 1933م.

صورة الطّوپونيم :



الولاية: بسكرة رمز البلديّة: 0728

البلديّة: المزيرعة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: المزيرعة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: المزيرعة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: M'ziraa
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم2: 965.47
- الرّمز البريديّ: 07067
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 49
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 43' 11,414" N / 6° 17' 33,006" E



معنى الطّوبونيم :

كلمة عربيّة بمعنى المزرعة الصّغيرة لارتباط أهلها بالزراعة السّهليّة.

صورة الطّوبونيم :



البلديّة: بوشگرون



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بوشگرون
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بوشگرون
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bouchagroun
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم2: 57.34
- الرّمز البريديّ: 7022
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 143
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 42' 58,708" N /5° 27' 52,731" E



معنى الطّوبونيم :

اختلف في أصل تسمية المنطقة، حيث يرى فريق بأن: بوشگرون كلمة مركبة من جزأين؛ الأوّل: (بو)؛ بمعنى ذو أو (آث) بالمازيغيّة، أمّا الثّاني: (شگرون)؛ نسبة إلى قبيلة الشّگارنة، وقد ذكر الشّماخي أن أصل هذه القبيلة يعود إلى زعيم يفرن وهو شگرون بن عايد بن عون بن حريز. حوالي القرن الثّامن الهجري، وبهذا تكون التّسميّة منسوبة إلى شگرون (أي آث شگرون بالمازيغيّة والشّقارنة بالعربيّة)، وفي بعض الرّوايات يقال إن بوشگرون سميت بهذا الاسم نسبة إلى مالك الأراضي وهو شخص أشقر، الشّقْرَة: وهي الحُمْرةُ الصّافيّة مع ميل البشرة إلى البياض؛ أي أنّه كان أشقرا إلا أنّ هذه الفرضيّة لا يمكن الأخذ بها لافتقارها للأدلّة التّاريخيّة. أمّا إذا ربطنا معنى الشّقرة بالتّمور كون المنطقة عبارة عن واحات كثيفة فإنّه أقرب إلى الصّواب وخاصّة وقت جني التّمور، حيث نجد أن (الشّقگرى): تمرٌ جيّد؛ وهو المعروف في اليمن بالمُشَگر، يرجح صحّة هذه الفرضيّة أيضا.

- صورة الطّوبونيم :



البلديّة: مْخادمة



- ☐ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: مْخادمة
- ☐ اسم الطّوبونيم المحليّ: أمْخادمة
- ☐ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Mekhadma
- ☐ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- ☐ المساحة / كلم²: 152.3
- ☐ الرّمز البريديّ: 7034
- ☐ الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 88
- ☐ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 39' 17,071" N /5° 28' 31,207" E



معنى الطّوبونيم :

تثبت بعض المصادر أنّ المنطقة استمدت تسميتها من القبيلة العربيّة (المخادمة)، التي دخلت المغرب العربيّ مع الزحف الهلالي وهي أحد بطون الأشراف: بنو الشّريف مخدم بن بوير بن هاشم بن مهنا جمال الدين جماز، والتي ينتهي نسبها إلى علي بن أبي طالب -رضي الله عنه-، حيث استقرت حين دخولها إلى الجزائر بورگلة، وبعد الاستقلال أخذت تنتشر وتتوسّع حتى وصلت بعض أطرافها إلى ولايتي البيّض وبسكرة.

كما أنّ بعض أعيان المنطقة أن المُخَادْمَة كانوا خَدَمًا عند الزناتيين في ولاية تگرت، وهاجروا إلى هذه المنطقة واستقروا بها.

صورة الطّوبونيم:



الولاية: بسكرة — رمز البلديّة: 0731



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الغروس
- اسم الطّوبونيم المحليّ: لغروس
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Ghrous
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 245.3
- الرّمز البريديّ: 07027
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 159
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 42' 19,933" N /5° 17' 11,535" E



معنى الطّوبونيم :

تنسب تسميتها إلى الغراسة، اشتقت من الفعل (غَرس، يغرس)، مصدرها (غَرسٌ)، وجمعه (غُروس)، و(ال) للتّعريف، وحذفت الألف للتّخفيف لتصبح (لغروس)، كما أنّ الغرس يقصد به النّخيل، إذ تعد واحات النّخيل التي تشتهر بها المنطقة خير دليل على سبب التّسمية.

- صورة الطّوبونيم :





❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الحَاجب

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: الحاجب

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Hadjeb

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ

❑ المساحة / كلم^2: 208.75

❑ الرّمز البريديّ: 07066

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 148

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 47' 16,956" N /5° 35' 55,522" E



معنى الطّوبونيم :

الحاجب كلمة عربيّة من الفعل (حَجَبَ)، بمعنى ستره أو غطاه؛ منعه من الرّؤيّة، ومنه حاجِبُ العَيْنِ: العَظْمُ الَّذِي فَوْقَ العَيْنِ بِلَحْمِهِ وَشَعْرِهِ، فكلّ هذه المعاني تنطبق على الجبال المحيطة بها ممّا جعلها تحتجب عن بقيّة المناطق.

❑ صورة الطّوبونيم :



البلديّة: خنڤة سيدي ناجي



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: خنڤة سيدي ناجي
- اسم الطّوبونيم المحليّ: خنڤة سيدي ناجي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Khanguet Sidi Nadji
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 80
- الرّمز البريديّ: 07032
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 164
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 48' 21,841" N /6° 42' 24,275" E



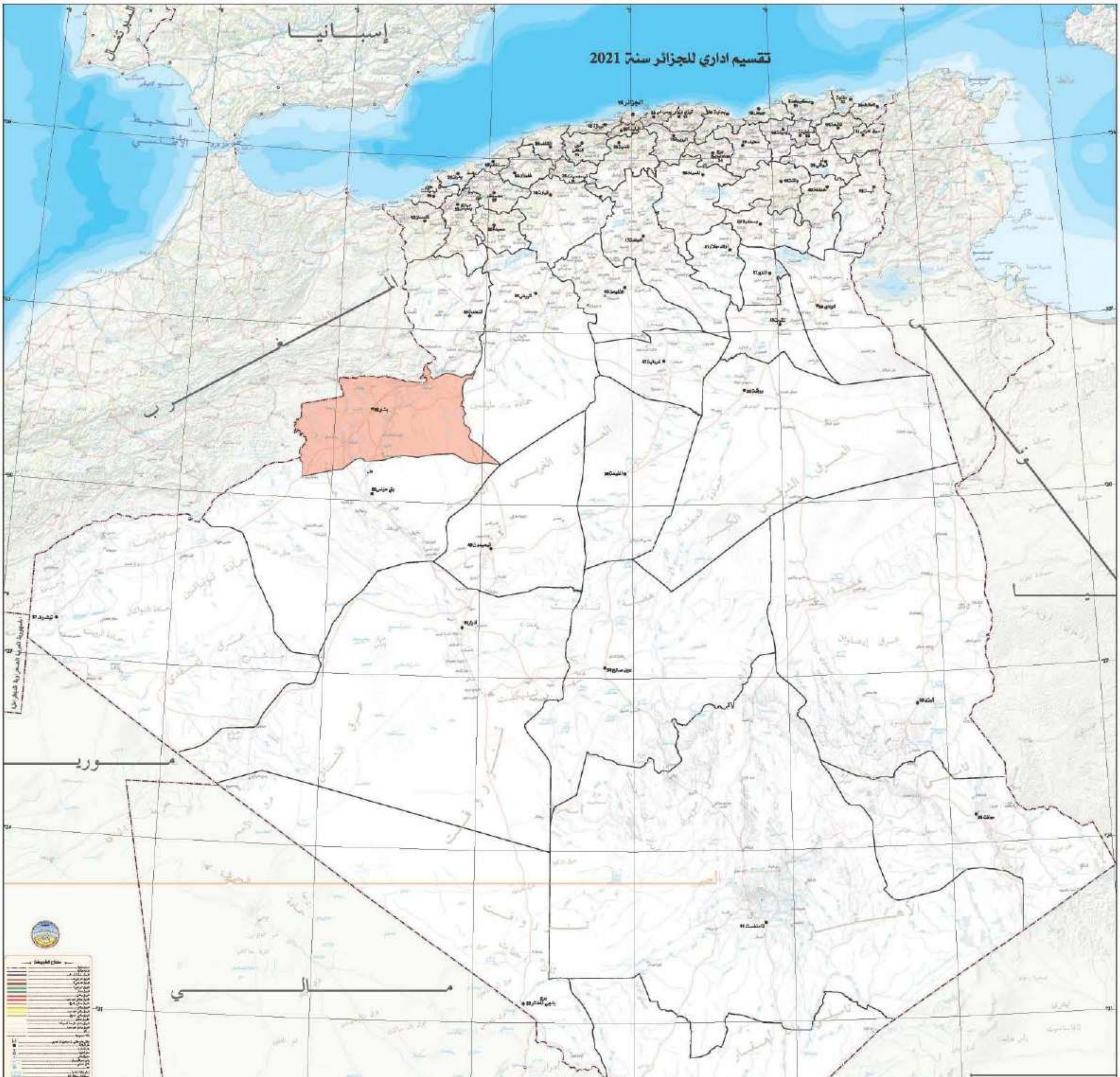
معنى الطّوبونيم :

تعود نشأتها إلى الحقبة الرّومانيّة، وقد عرفت قديما بمورد النّعام، كما تعرف أيضا بتونس الصّغيرة، والتّسمية الحديثة عربيّة مركبة من جزأين: الأوّل (خنڤة)؛ وهي الخانق، وجمعه الخوانق، ويعني المضيق العميق بين الجبال أو الوديان، والثّاني: (سيدي ناجي)؛ نسبة إلى الزاويّة المتواجدة بالخنڤة والتي أسّسها الشّيخ المبارك بن قاسم المتوفى عام (1031هـ/1622م)، وقد سماها على اسم جدّه سيدي ناجي تبركا به، وموقعها الجغرافي الواقعة في منخفض بين الجبال ووجود الزاويّة خير دليل على صحّة هذا الرّأي.

صورة الطّوبونيم :



08 ولاية بشار



المراجع

1. لسان العرب لابن منظور
2. معاني الأبنية في العربية لفاضل السامرائي
3. التطبيق الصرفي لعبده الراجحي
4. تاج العروس من جواهر القاموس للزبيدي
5. أعيان المنطقة
6. شبكات التواصل الاجتماعي

الولاية: بشار — رمز البلديّة: 0801

البلديّة: بشار



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بشار
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بشار
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bechar
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 50,502
- الرّمز البريديّ: 8000
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 809
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول / خطّ العرض):

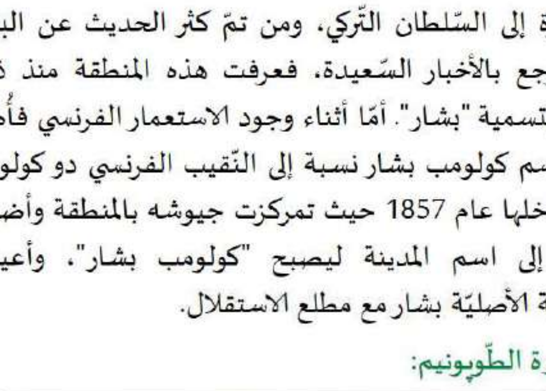
31° 36' 40,404" N / 2° 13' 27,996" O



معنى الطّوبونيم:

بشار من (ب .ش .ر) من البشر وردت بمعنى الفرح، ومنه يقال إنّ أصل تسميتها يعود إلى كلمة البَشَّار: أيّ حامل البشارة، وذلك أنّ عبد الملك السّلطان التّركي بعث بمستكشفين من شمال الوطن إلى الصّحراء للبحث عن مصادر جديدة للمياه، وصل أحدهم إلى السّاورة واكتشف ينابيع المياه، وعاد بالبشارة إلى السّلطان التّركي، ومن تمّ كثر الحديث عن البشار الذي رجع بالأخبار السّعيدة، فعرفت هذه المنطقة منذ ذلك الزمن بتسمية "بشار". أمّا أثناء وجود الاستعمار الفرنسي فأُطلق عليها اسم كولومب بشار نسبة إلى النّقيب الفرنسي دو كولومب الذي دخلها عام 1857 حيث تمركزت جيوشه بالمنطقة وأضيف اسمه إلى اسم المدينة ليصبح "كولومب بشار"، وأعيدت التّسمية الأصليّة بشار مع مطلع الاستقلال.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: عرگ فراج



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عرگ فراج
- اسم الطّوبونيم المحليّ: عرگ فراج
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Erg Farradj
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 6,410
- الرّمز البريديّ: 8023
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 775
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

30° 56' 12,846" N / 3° 4' 20,813" O



معنى الطّوبونيم:

عرگ فراج كلمة مركّبة من: (عرق) و(فرّاج)، وقيل: إنّ سبب تسمية المنطقة يعود إلى الشّهيد الرّائد فرّاج؛ الذي كان ينشط بالمنطقة. أمّا كلمة عِرق فتنسب إلى الرّمال المحيطة بإقليم البلديّة.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: المْرِيجَة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: المريجة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: مُرِيجَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Meridja
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 2,270
- الرّمز البريديّ: 8041
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 774
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض)

31° 33' 1,123" N / 2° 56' 44,251" O



معنى الطّوبونيم:

مُرِيجَة على وزن فعيلة الذي يدلّ على التّصغير. جاء في لسان العرب (م.ر.ج) المرج يعني الفضاء، وقيل: المرج أرض ذات كلإ ترعى فيها الدّواب. و"مريجة" تعبر عن وجود الماء الكثير. فحتى في اللهجة المحليّة الجزائريّة يقال: "مَرْجَة"؛ بمعنى بقعة الماء الصّغيرة أو المتوسّطة الحجم.

- صورة الطّوبونيم:





□ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: لحمر

□ اسم الطّوبونيم المحليّ: لَحْمَرْ

□ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Lahmar

□ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ ومازيغي

□ المساحة / كلم^2 : 820

□ الرّمز البريدي: 8026

□ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 901

□ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

31° 55' 32,389" N / 2° 18' 4,667" O



معنى الطّوبونيم:

يقال: إنّها سميت بهذا الاسم نسبة لغلبة اللون الأحمر على كلّ شيء بالمنطقة، مرورا بلون التّربة إلى لون بشرة سكانها، ولون خيولهم، وإبلهم وملابسهم. كما كان يطلق عليها قديما عاصمة قصور الشّمال، (لحمر،ب وكايس، وموغل)، وقد أنشأت منذ قرون خلت على يد المازيغ؛ حيث شُيّد قصرها العتيق فوق هضبة جميلة.

□ صورة الطّوبونيم:

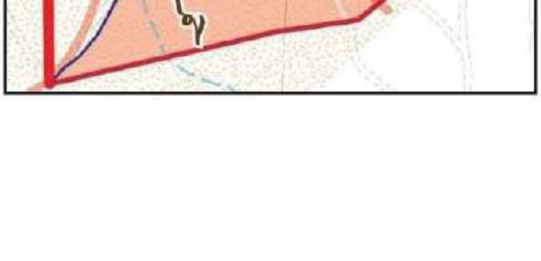


البلديّة: مشرع هواري بومدين



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: مشرع هواري بومدين
- اسم الطّوبونيم المحليّ: هواري بومدين
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Mechraa Houari Boumediene
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 2,820
- الرّمز البريديّ: 8027
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 576
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

30° 56' 58,389" N / 2° 44' 42,924" O



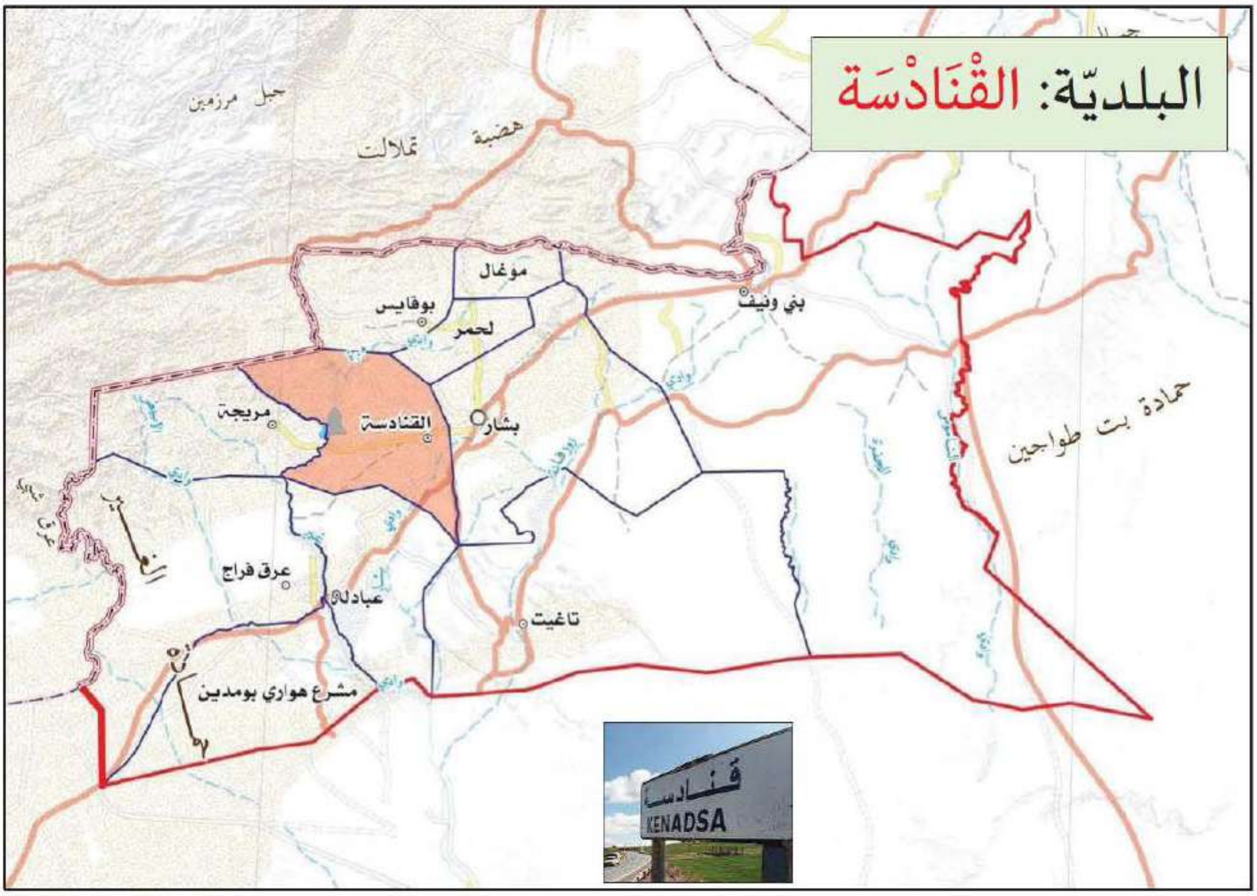
معنى الطّوبونيم:

يستمد هذا الطّوبونيم تسميته من اسم الرّئيس الجزائري الرّاحل هواري بومدين، وهو الرّئيس الثّاني للجزائر من 1976م إلى غاية 1978م، ويعدّ من أبرز رجالات السّياسة في الجزائر والوطن العربيّ.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: القْنَادْسَة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: القنادسة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: قنادسة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Kenadsa
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 2,77
- الرّمز البريديّ: 8011
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 743
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

31° 33' 6,453" N / 2° 25' 23,476" O



معنى الطّوبونيم:

تسمية قنادسة لعلها مستمدّة من التّقندس وهي من الشّعائر الدّينيّة التي يتوخّى من خلالها تجنّب المعصيّة، وحسب بعض الرّوايات فإنّ أصل تسمية المنطقة يعود إلى أسرة سكنت المنطقة تسمى القنادسة من أعلامها الحاج عبد الرّحمن بن أحمد الذي سلك طريق الزّهد والتّصوف. كانت تعرف في القديم بالعوينة، وهذه التّسمية ذكرها العلامة الرّحالة أبو سالم عبد الله بن محمد العياشي صاحب الرّحلة العياشيّة.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: تاغيت



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تاغيت
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تاغيت
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Taghit
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغي
- المساحة / كلم^2: 8,040
- الرّمز البريديّ: 8030
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 614
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

30° 55' 25,014" N / 2° 1' 46,936" O



معنى الطّوبونيم:

تاغيت كلمة ذات أصول مازيغيّة تحمل دلالات مختلفة من متغير إلى آخر: فتاغيت مفرد (تَاغِيتِينْ): وهي كلمة مازيغيّة مشتقّة من الجذر [غْ]: الذي يوحي بالمرور والنّفوذ، وعليه فإنّ تاغيت تعني المضيق بين مرتفعين أو المنفذ بين جبلين. وتاغيت مشتقّة من تاغونت، وتعني في المتغير المازيغي "الحجرة"، وتغليت تعني الهضبة، إذ بنيت المدينة على ربوة: وآغل هو الذّراع. سكانها الأصليين يدعون بني كومي وتعرف بالواحة الحمراء.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بوكايس



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بوكايس
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بوكايس
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Boukais
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغي
- المساحة / كلم^2: 1,760
- الرّمز البريديّ: 8034
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 836
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

31° 55' 24,775" N / 2° 27' 33,107" O



معنى الطّوبونيم:

حسب الرّوايات المحليّة فإنّ التّسميّة تحمل دلالات مختلفة حيث قيل إنّ "بوكايس" مشتق من "أبوك يافارس"، وقيل أيضا إنّ بوكايس من (بوغ موق)؛ ومعناها منبع الماء، ويرجع بعض السّكان أصل الكلمة إلى الماء استنادا إلى بعض المصطلحات العربيّة في المثل المتداول: (أعطوني الأخضر واليابس، ولا تعطوني بوكايس)، فاللغة المتداولة بين سكان المنطقة هي اللغة المازيغيّة. فسكان منطقة قصور الشّمال، أغلبهم من أصل مازيغي، ويقال إنّ تاريخ نشأتها يعود إلى أربعين سنة قبل مجيء الإسلام.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: مُوغال



- ☐ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: موغال
- ☐ اسم الطّوبونيم المحليّ: موگال / موغال
- ☐ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Mougheul
- ☐ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ ومازيغي
- ☐ المساحة / كلم^2: 640
- ☐ الرّمز البريديّ: 8042
- ☐ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1017
- ☐ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

32° 1' 12,029" N / 2° 13' 16,946" O



معنى الطّوبونيم:

يقال إنّ تسمية (موغل / موغال) مشتقّة من الفعل (تَوَغَلَ) نظرا لموقعها الجغرافيّ التي تتوغّل ما بين سلسلتين جبليتين (الأطلس التّلي والصحراوي). بينما تذهب بعض الرّوايات -في اعتقاد كثير من أهاليها- أنّ أصل كلمة (موغل) يعود إلى رجل أنقذ امرأة غريبة من سارق فتزوّج بها وأنجبت له طفلين، وبعد فترة أصبحت الحيوانات تختفي. ولم يعد أهل القريّة ينامون بسبب المرأة التي تزوج بها الرّجل، ولما اكتشف زوجها ذلك طلب منها الرّحيل وقتل أولاده؛ لأنّه اتّضح فيما بعد أنهم ليسوا من البشر.

☐ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: العبادْلَة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: العْبَادْلَة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: عْبَادْلَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Abadla
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم²: 2,870
- الرّمز البريديّ: 8003
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 581
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

31° 1' 18,937" N / 2° 43' 0,871" O



معنى الطّوبونيم:

جاء في معجم تاج العروس "العَبَادِلَةُ" جمعُ عبدِ اللهِ، على النّحْت لأَنّه أُخِذَ من المُضَاف، وبعضِ المُضَافِ إليه، لا أنّه جمع لِعَبْدَلٍ كما تَوَهَّمَهُ بعضُهم، وإن كان صَحيحاً في اللَّفْظِ، إلَّا أنَّ المَعْنَى يأْباه. وأُطْلِق على هؤلاءِ للتَّغْلِيب. والعبادلة من الصّحابة هم عبد الله بن مسعود وعبد الله بن عباس وعبد الله بن الزبير. وهناك قبيلة العبادلة المتواجدة في برقة وطرابلس وأصل التّسمية هو مجموعة من الفاتحين لبرقة وطرابلس وكانت أسماءهم جميعا "عبد الله" فسمي بجيش العبادلة.

- صورة الطّوبونيم:



الولاية: بشار | رمز البلديّة: 0821

البلديّة: بْنِي وْنِيفْ



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بني ونيف

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: بْنِي وْنِيفْ

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Beni Ounif

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ ومازيغي

❑ المساحة / كلم^2: 16,600

❑ الرّمز البريديّ: 8010

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 834

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

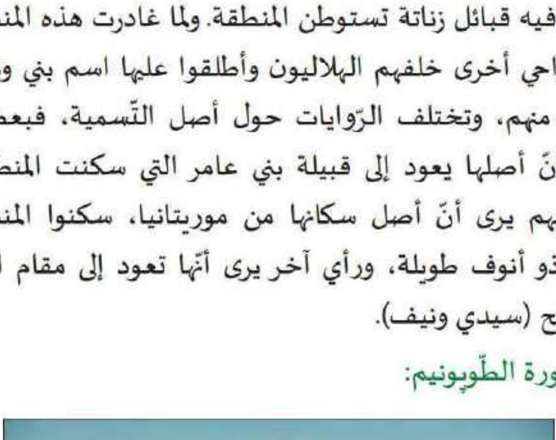
32° 2' 59,089" N / 1° 14' 48,819" O



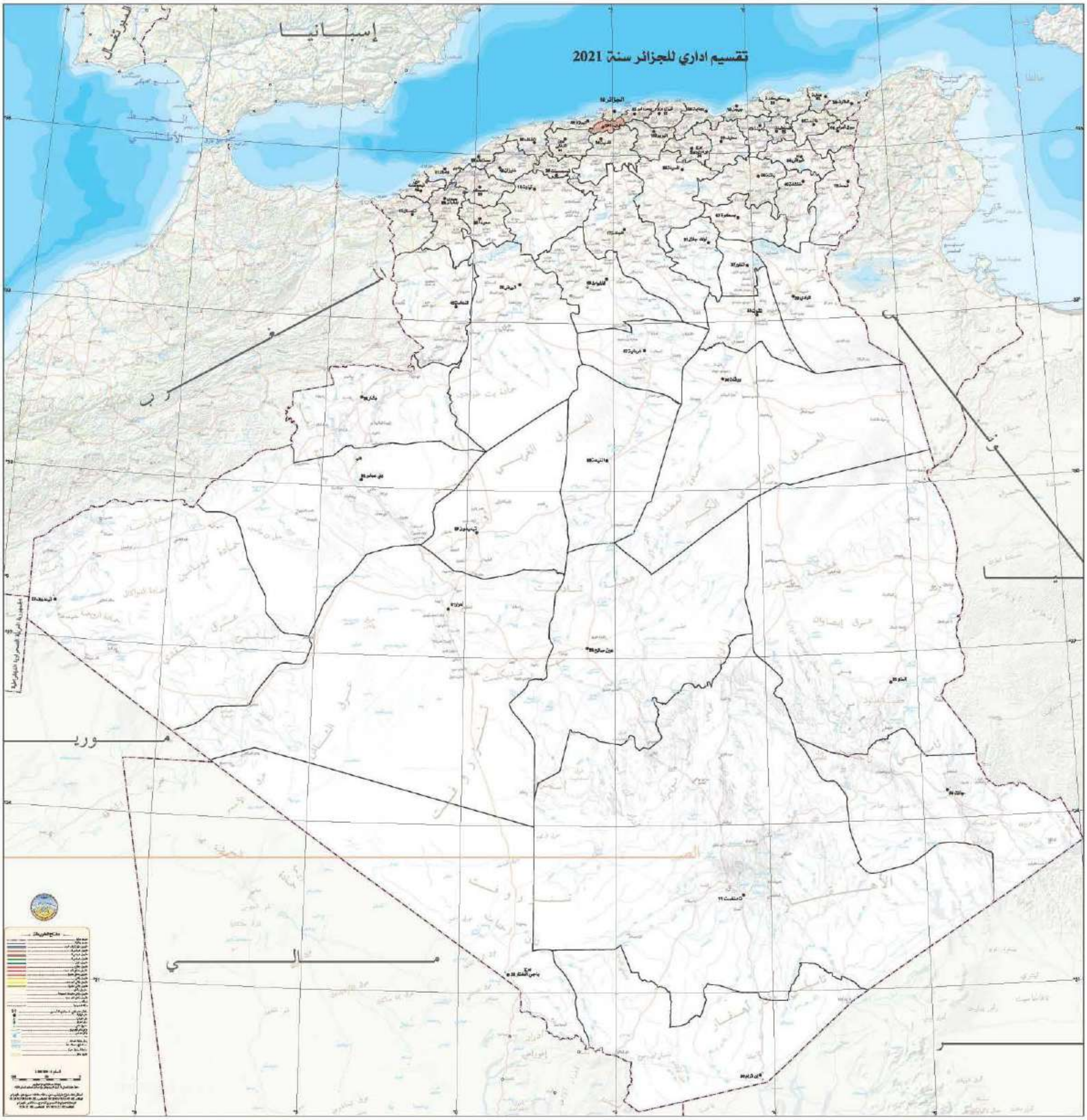
معنى الطّوبونيم:

كانت منطقة "بني ونيف" تسمى آيت سميمن في العهد الذي كانت فيه قبائل زناتة تستوطن المنطقة. ولما غادرت هذه المنطقة إلى نواحي أخرى خلفهم الهلاليون وأطلقوا عليها اسم بني ونيف لفرق منهم، وتختلف الرّوايات حول أصل التّسمية، فبعضهم يرى أنّ أصلها يعود إلى قبيلة بني عامر التي سكنت المنطقة، وبعضهم يرى أنّ أصل سكانها من موريتانيا، سكنوا المنطقة وهم ذو أنوف طويلة، ورأي آخر يرى أنّها تعود إلى مقام الولي الصالح (سيدي ونيف).

❑ صورة الطّوبونيم:



09 ولاية البليدة



المراجع

❶ صديقي جميلة محمد باجو واخرون. " البليدة الولاية".

❷ مراد مسيكة. محافظ رئيسي في التراث الثقافي والمتحفي. مقابلة أجريت بمديرية الثقافة لولاية البليدة جويلية 2020.

❸ في مقابلة مع بعض قاطنة واد جر من كبار السن في احدى المحلات المتواجدة بالمنطقة.

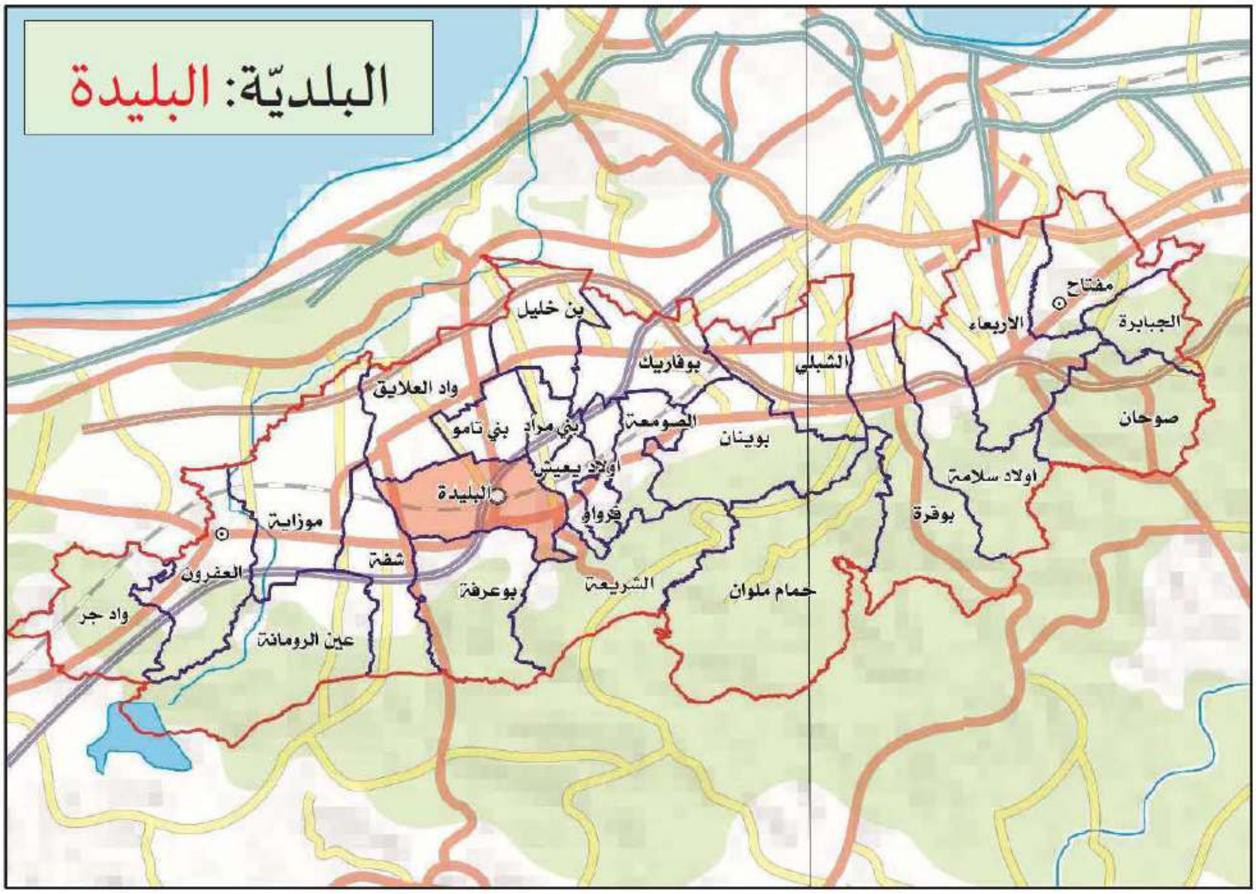
❹ في مقابلة مع السيد يوسف اوراقي. مختص في ذاكرة البليدة. بدا البحث منذ عام 1970. صاحب 84 عاما. في حديث مطول تم اجراؤه في مقر جمعية المنار في وسط البليدة امام ساحة التوت (ساحة اول نوفمبر). له العديد من تسجيلات على قنوات الاعلام والتلفزيون. يحمل معه الكثير من الصور العتيقة والكتابات حول الاثار والمعالم والمناطق بالبليدة. تم اجراء المقابلة شهر سبتمبر 2020.

❺ مراد مسيكة. محافظ رئيسي في التراث الثقافي والمتحفي. مقابلة 2 أجريت بمديرية الثقافة لولاية البليدة سبتمبر 2020.

❻ مقابلة مع الباحث امين معمر بن سونة. جمع بين الطب والاهتمام بالموروث الحضاري الامازيغي. لديه حصة دورية في القناة الاذاعية متيجة الجهوية. اسم الحصة "ايزوران" معنى "الجذور". في مقابلة أجريت شهر سبتمبر 2020. بالبليدة.

❼ Fiori lys et autres, Guide,blida,cherea, et leurs environs,

❽ LE COLONEL C. TRUMELET, Une page de l'histoire de la colonisation algérienne



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: البليدة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: البليدة

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: BLIDA

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربي

❑ المساحة / كلم^2 : 53.26

❑ الرّمز البريديّ: 9000

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 257

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 28' 27,397" N / 2° 49' 46,517" E



معنى الطّوبونيم:

اسم البليدة هو تصغير لكلمة "البلدة". بناها سي أحمد الكبير الأندلسي، وضريحه معروف موجود بجانب الواديّ الذي يحمل اسمه.

❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الشّبلي
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الشّبلي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: CHEBLI
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربي/ مازيغي
- المساحة / كلم^2: 61.46
- الرّمز البريديّ: 9009
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 62
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 34' 40,939" N / 3° 0' 42,221" E

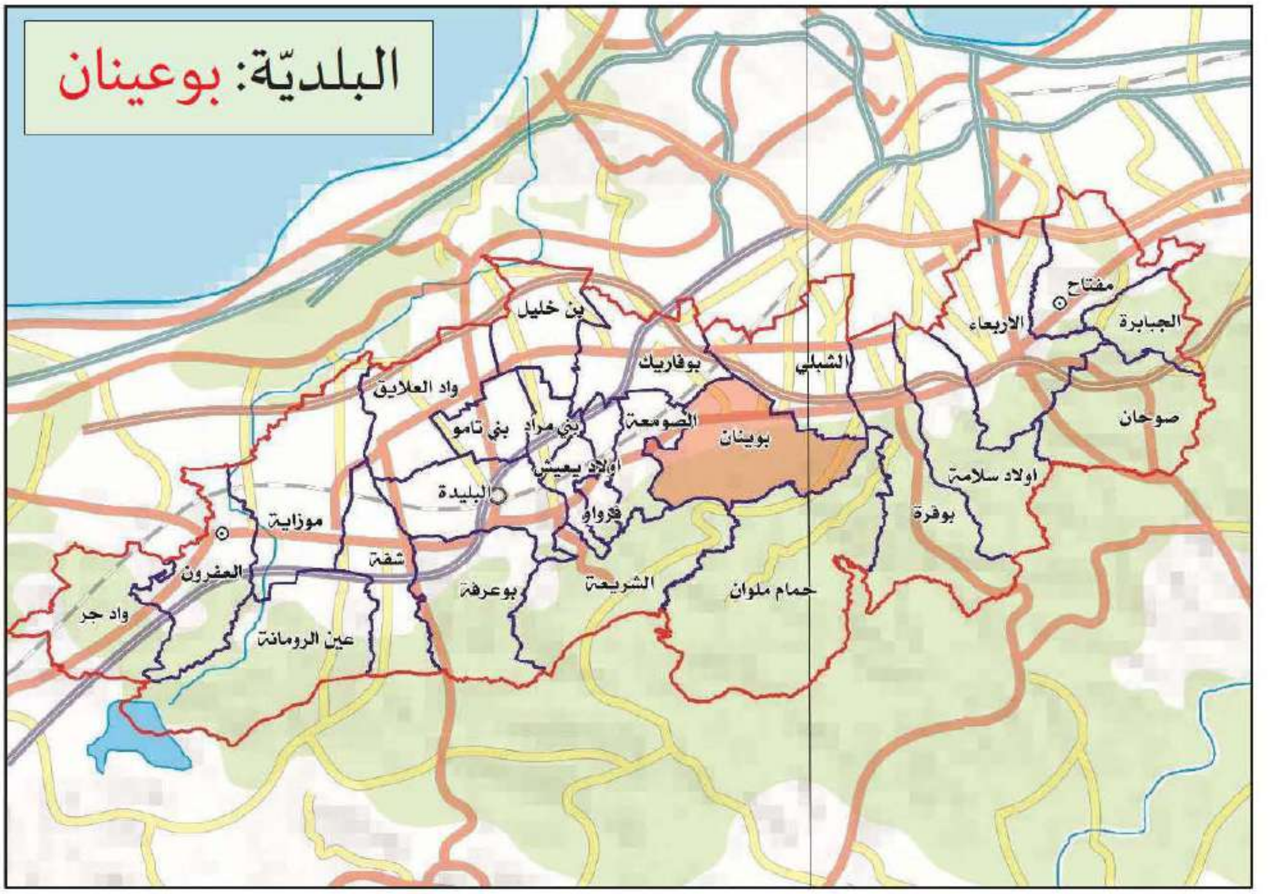


معنى الطّوبونيم:

قيل إنّ "الشّبلي" مأخوذة من كلمة "شبل" وهو اسم قبيلة كانت تقطن بالمنطقة، ويرجع أصلها إلى مدينة إشبيليّة الأندلسيّة.

- صورة الطّوبونيم:





- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بوعينان
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: بوعينان
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: BOUINAN
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- ❑ المساحة / كلم^2: 73.20
- ❑ الرّمز البريديّ: 9020
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 93
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 32' 2,774" N / 2° 59' 50,887" E



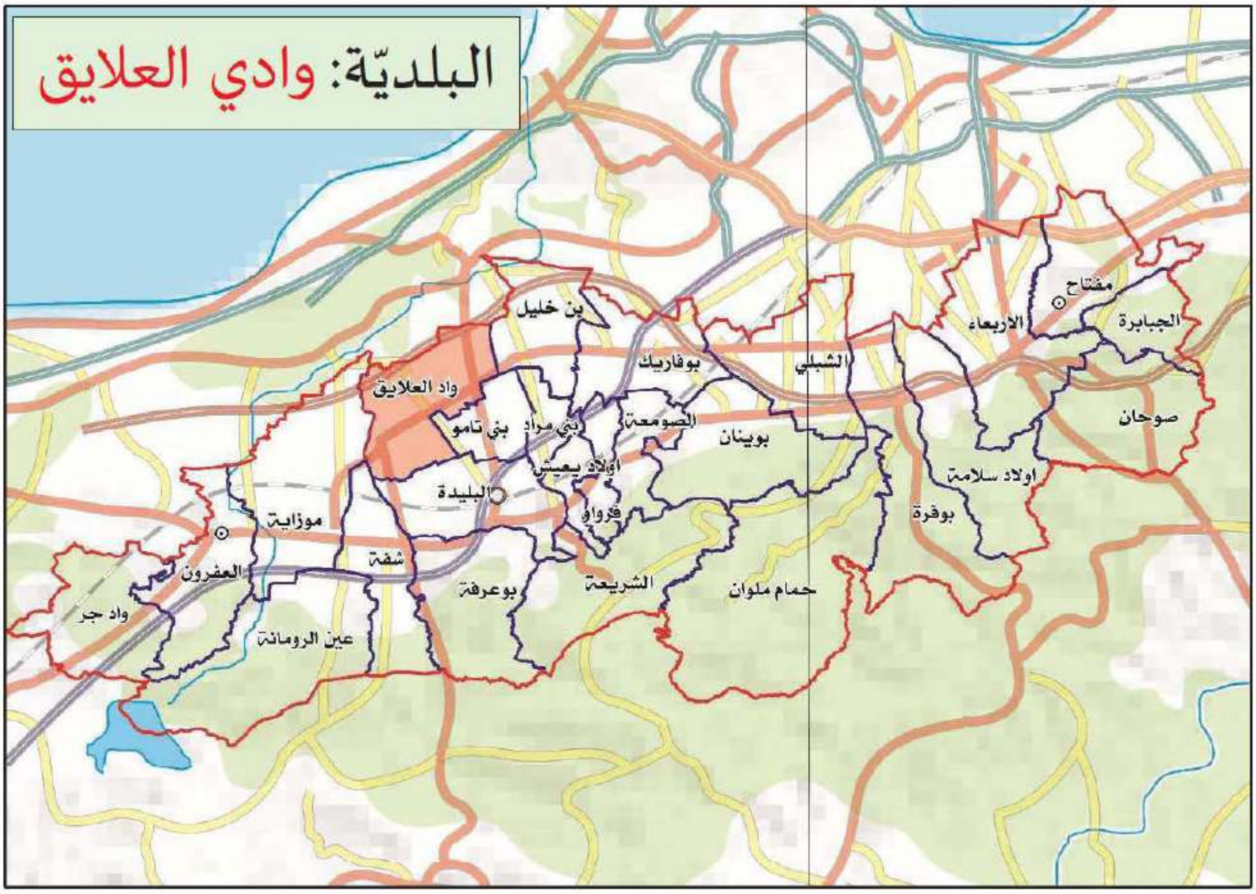
معنى الطّوبونيم:

"بوينان" كلمة مازيغيّة هي "ينّان" وتعني "قالوا"، أمّا نطقه ب "بو عينان " ففيها أقوال. القول الأوّل: هو اسم علم لوليّ المدينة الذي يقع ضريحه ب "واد الحدّ". والقول الثّاني: إنّه عند مجيء لمعمرين الأوائل للمنطقة -خاصّة منهم الاسبان- اندهشوا لخصوبة الأراضي، فأخذوا يرددون كلمة "بوينو"، التي هي إسبانيّة بمعنى: جيد؛ فأخذت المدينة هذه التّسمية.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: وادي العلايق



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: وادي العلايق
- اسم الطّوبونيم المحليّ: وادي العلايق
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: OUED EL ALLEUG
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 53, 55
- الرّمز البريديّ: 9014
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 55
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 33' 20,919" N / 2° 47' 23,026" E



معنى الطّوبونيم:

كلمة وادي العلايق: عربيّة مركّبة من "وادي" وهو مجرى مائيّ و"علايق" وهو نبات من أنواع التّوت البرّي ينتشر على طول الوادي.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: أولاد يعيش



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أولاد يعيش
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: اولاد يعيش
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: OULED YAICH
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- ❑ المساحة / كلم²: 14.02
- ❑ الرّمز البريديّ: 9015
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 204
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 30' 2,285" N / 2° 51' 40,891" E



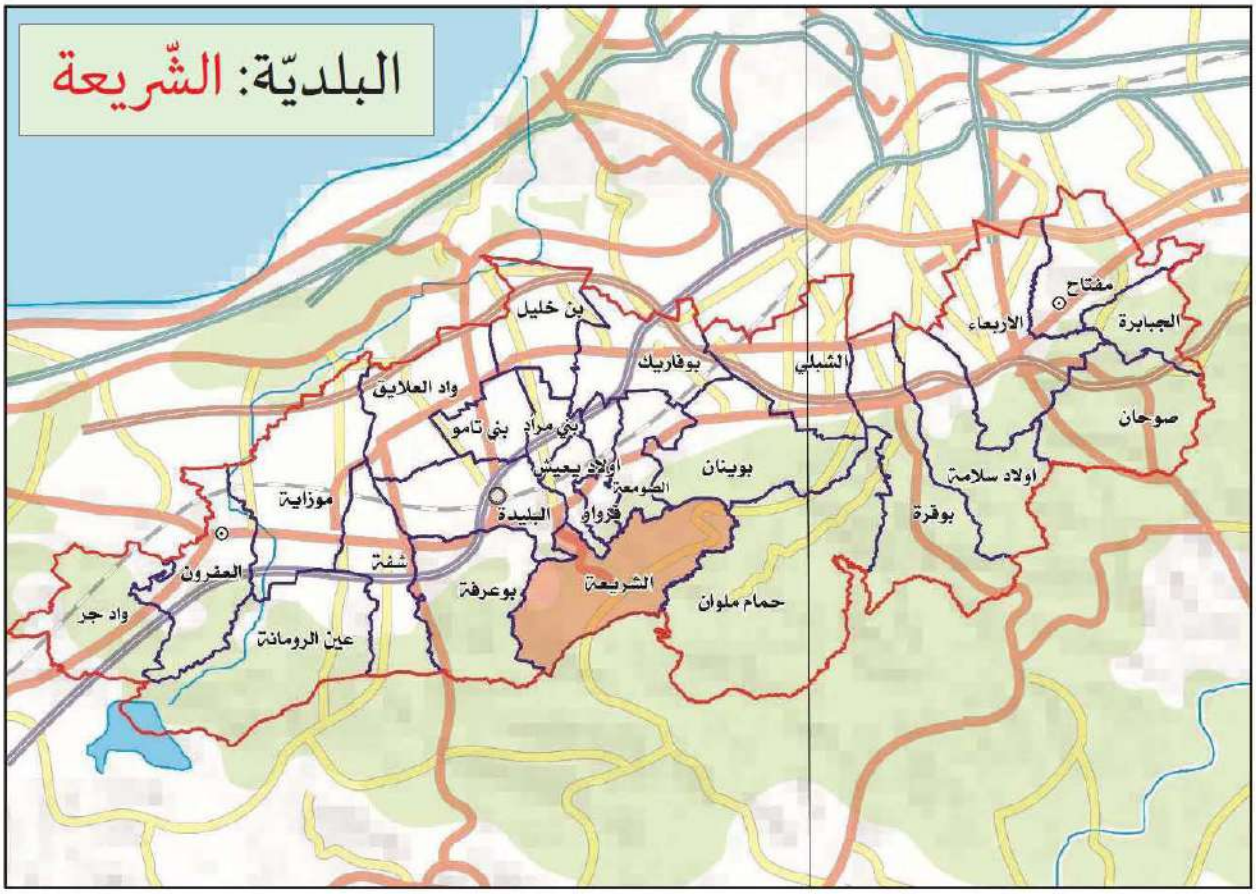
معنى الطّوبونيم:

كلمة "أولاد يعيش" عربيّة مكوّنة من شقّين : "أولاد "؛ أي "بنو" و"يعيش" اسم علم هو يعيش بن عاشور الذي سكن هو وقبيلته في المنطقة .

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الشّريعة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الشّريعة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الشّريعة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: CHREA
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 80.29
- الرّمز البريديّ: 9027
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1508
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 25' 35,473" N / 2° 52' 37,946" E

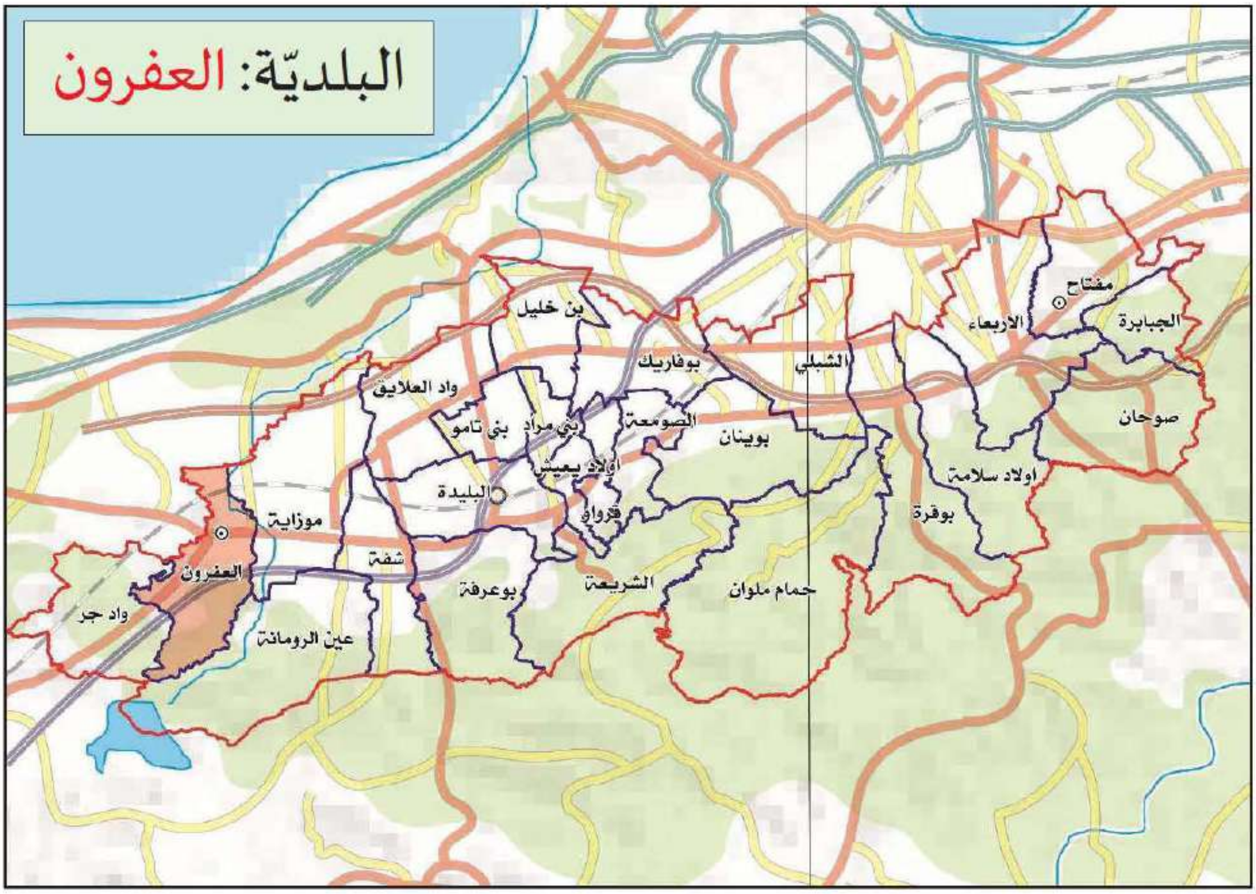


معنى الطّوبونيم:

"الشّريعة" كلمة عربيّة تُشير إلى الشّريعة الإسلاميّة. ويروى أنّ عالما يدعى "عبد الحميد العثاني" كان يجلس للقضاء بالمنطقة لاستقبال شكاوي سكّان المنطقة من قبائل بني مراد، وبني صالح وبني الغلاي للفصل في قضاياهم وفق الشّريعة الإسلاميّة. والشّريعة الطريق الواسع.

- صورة الطّوبونيم:





❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: العفرون

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: العفرون

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: EL AFFROUN

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربي

❑ المساحة / كلم^2 : 56.87

❑ الرّمز البريديّ: 9011

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 102

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 28' 12,700" N / 2° 37' 38,713" E

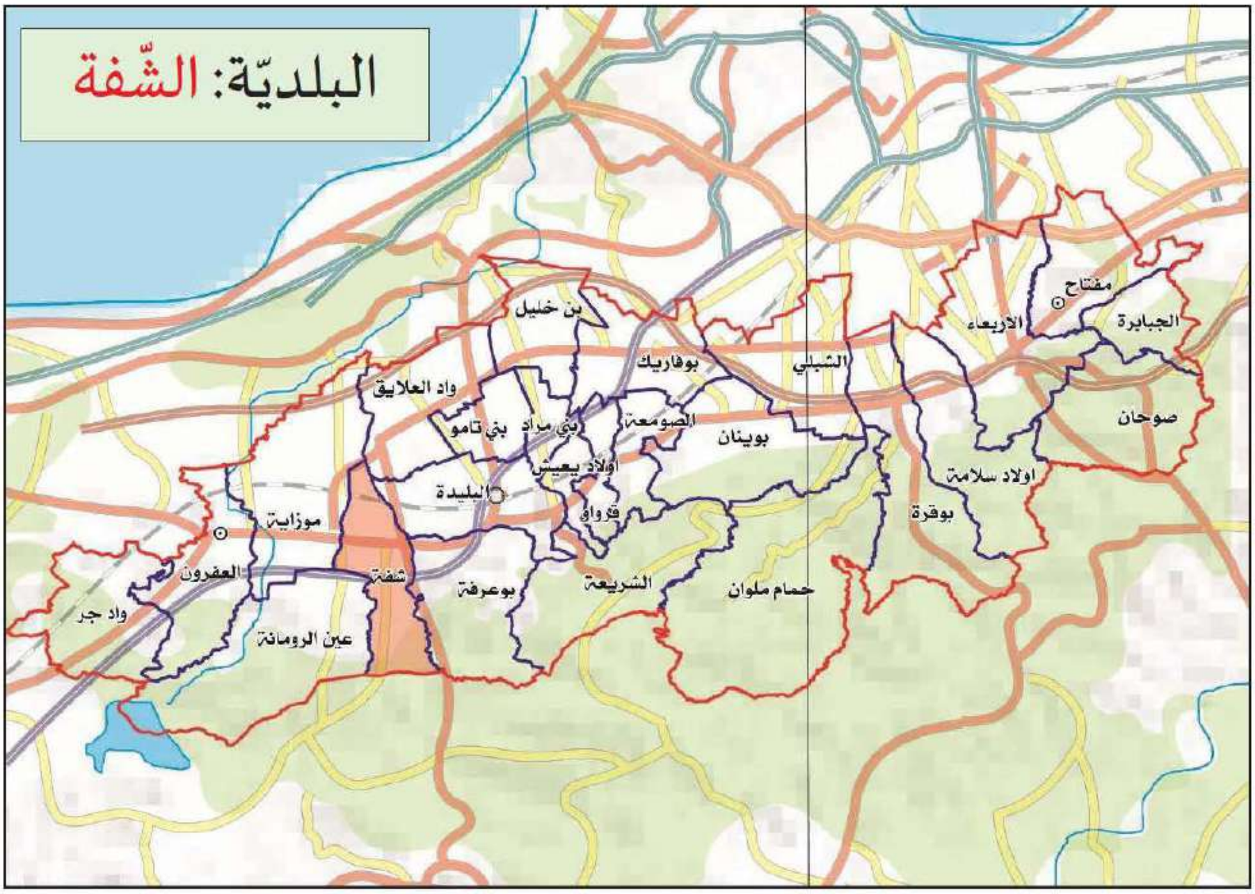


معنى الطّوبونيم:

كلمة "العفرون" عربيّة، لها معانٍ عديدة منها: "المعركة "، وهي تحريف لكلمة "العفريب"، والقوّة أو "الأقوياء". وتُنسب التّسميّة إلى أحد مجاهدي المنطقة واسمه: يحي ابن العربيّ ابن سي العربيّ بن اعمر الذي ترك ولدا يدعى يحي مسجّل في الحالة المدنيّة سنة 1795م وكان سنُّهُ آنذاك 24 سنة تقريبا. واستنادا للمراجع الرّسميّة الاستعماريّة، فإنّ العفرون كان يقيم بالمتيجة وهو كان قائدا على مواطني القبيلة ضد الاستعمار الفرنسيّ منذ سنة 1830م. استشهد عام 1841م. وقيل إنّ التّسمية ذات أصل مازيغي بمعنى "أفرون": أي المختبئون.

❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الشّفة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الشّفة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: CHIFFA
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 11, 48
- الرّمز البريديّ: 9010
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 116
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 27' 41,159" N / 2° 44' 24,929" E



معنى الطّوبونيم:

تعود كلمة "الشّفة" إلى أصول عربيّة؛ حيث قيل إنّ المدينة كانت تسمّى سابقا بالشّفاء وهي أيضا تسمية وادي الشّفة الذي ينطلق من جبال موزاية، وسمّيت كذلك نسبة إلى مركز علاج أقيم على مرتفعات المدينة لجنود الأمير عبد القادر، أو لماء الوادي ذو الطّابع العلاجي، أو نسبة إلى شفّة الوادي أو حافّته. وكانت هذه المدينة في العهد الاستعماريّ قريّة صغيرة تحمل اسم "الخروب" بسبب الوجود الكثيف لشجرة "الخروب" بالمنطقة.

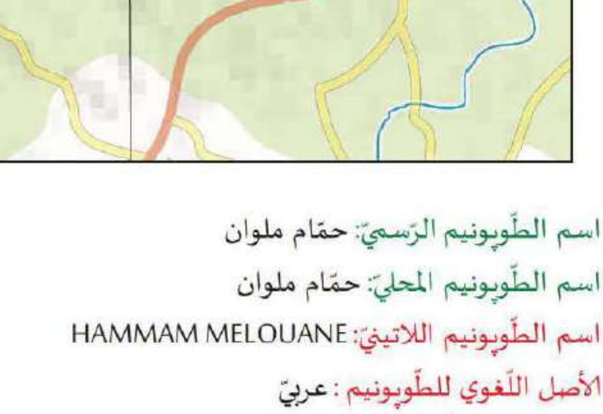
- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: حمّام ملوان
- اسم الطّوبونيم المحليّ: حمّام ملوان
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: HAMMAM MELOUANE
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 93,151
- الرّمز البريديّ: 9030
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 323
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 29' 5,729" N / 3° 2' 50,971" E



معنى الطّوبونيم:

"حمّام ملوان" كلمة عربيّة مركّبة من شقيّن "حمّام" هو مكان للنّظافة، و"ملوان" متعدّد الألوان. والطّوبونيم منسوب إلى حمّام معدنيّ موجود بالمنطقة.

أمّا عن قصّة التّسمية، فهناك قول مفاده أنّه فتاة مرضت في زمن الحكم العثماني، واستعصى شفاؤها، فأوتي بها هناك واستحمّت بحفرة موحلة كانت تلتقي بها مياه العديد من الوديان فشفيت تماما لدرجة أنها استعادت ألوان بشرتها الطبيعيّة، ومنها جاءت تسمية : الألوان، أو ملوان، أو مِلون.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بني خليل



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بني خليل
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بني خليل
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: BENKHELIL
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 63, 43
- الرّمز البريديّ: 9025
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 22
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 37' 24,339" N / 2° 52' 24,607" E

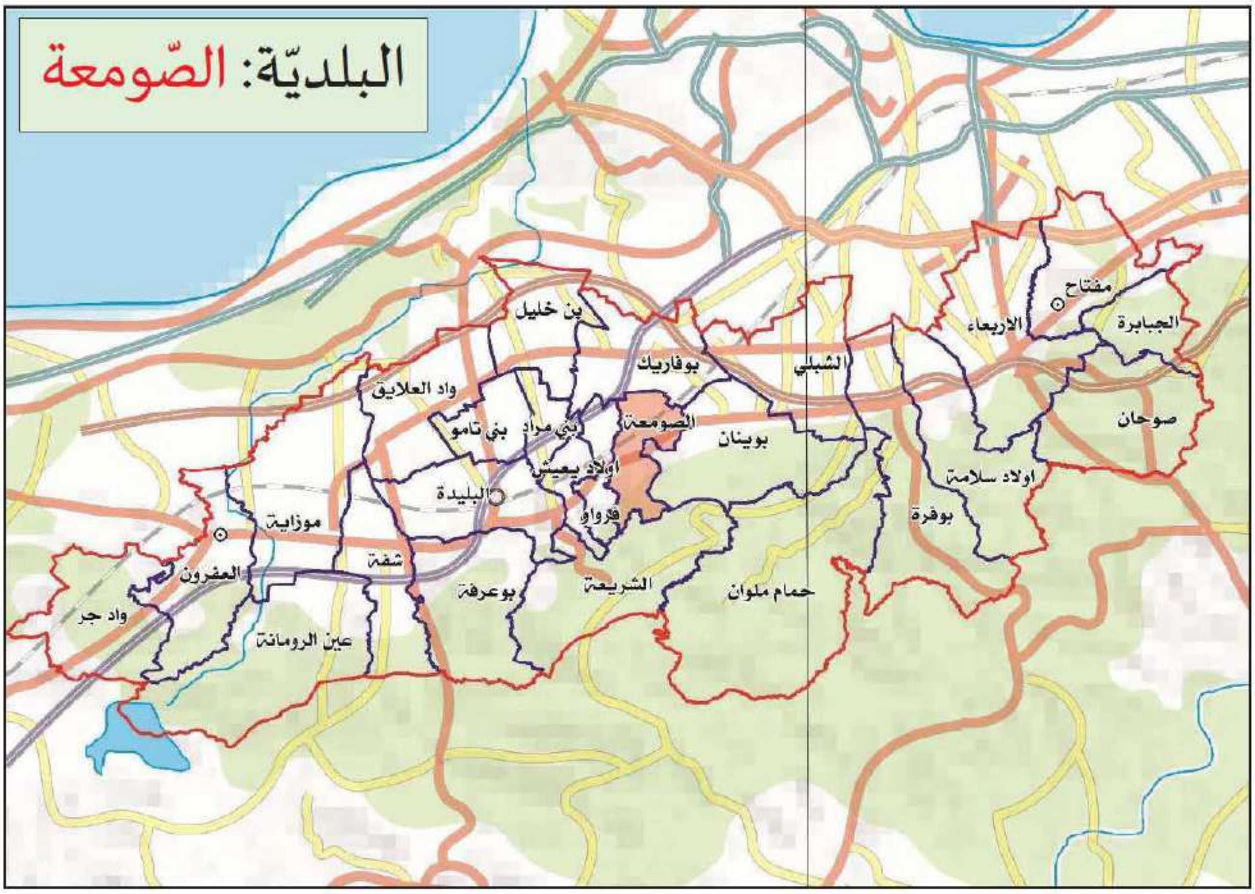


معنى الطّوبونيم:

كلمة عربيّة مركّبة من "بني" بمعنى أبناء أو نسل و"خليل" هو اسم علم لعرش ينتمي إلى المنطقة، استقروا بالمكان قبل قدوم العثمانيّن.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الصومعة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الصومعة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: SOUMAA
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 27.75
- الرّمز البريديّ: 9022
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 162
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 31' 3,195" N / 2° 54' 21,484" E



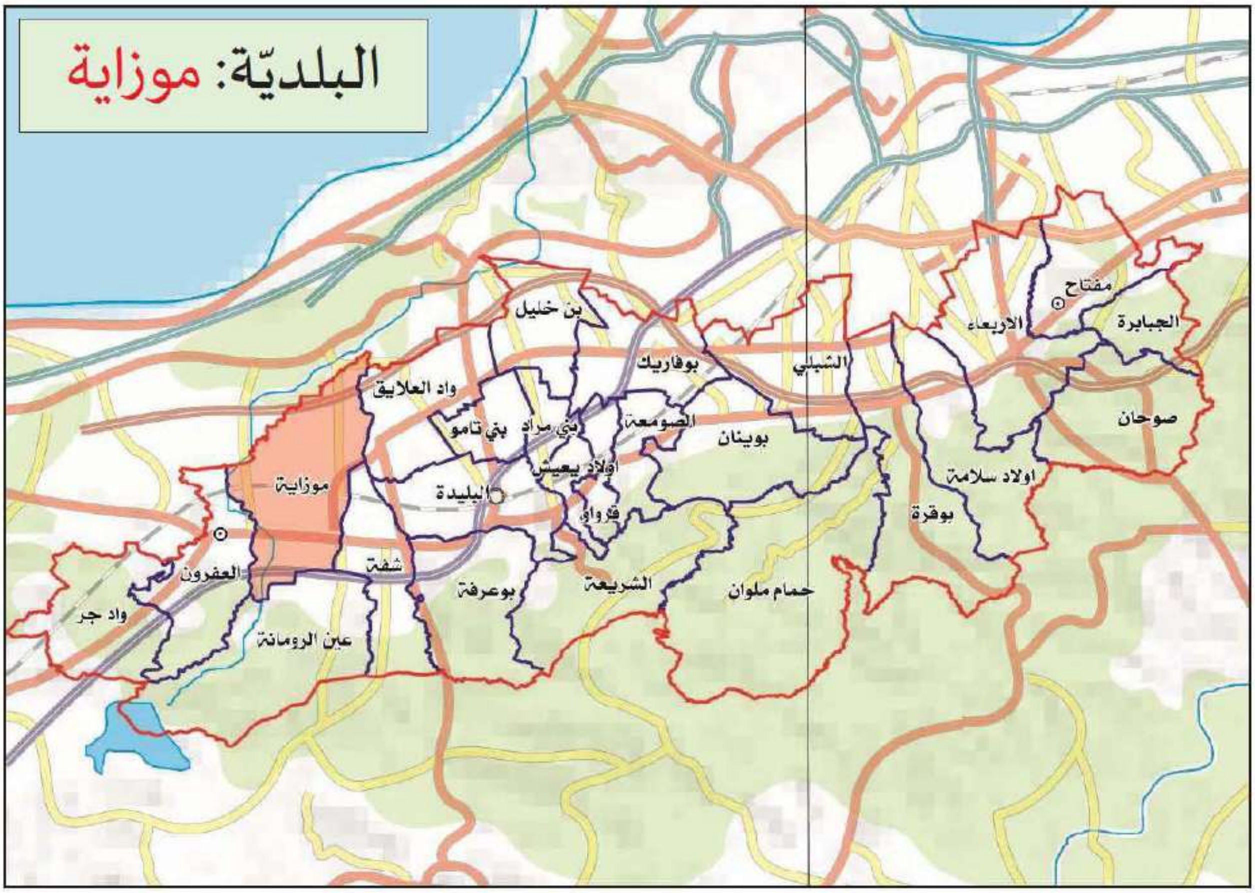
معنى الطّوبونيم:

"الصّومعة": كلمة عربيّة تعني جزء من بناية المسجد، وتعود التّسمية إلى صومعة المسجد العتيق للمدينة الذي كان سابقا كنيسة، ثم تحوّل إلى مسجد.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: موزاية



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: موزاية
- اسم الطّوبونيم المحليّ: موزاية
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: MOUZAIA
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغي
- المساحة / كلم^2: 90,83
- الرّمز البريديّ: 9013
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 124
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 28' 2,054" N / 2° 41' 25,893" E

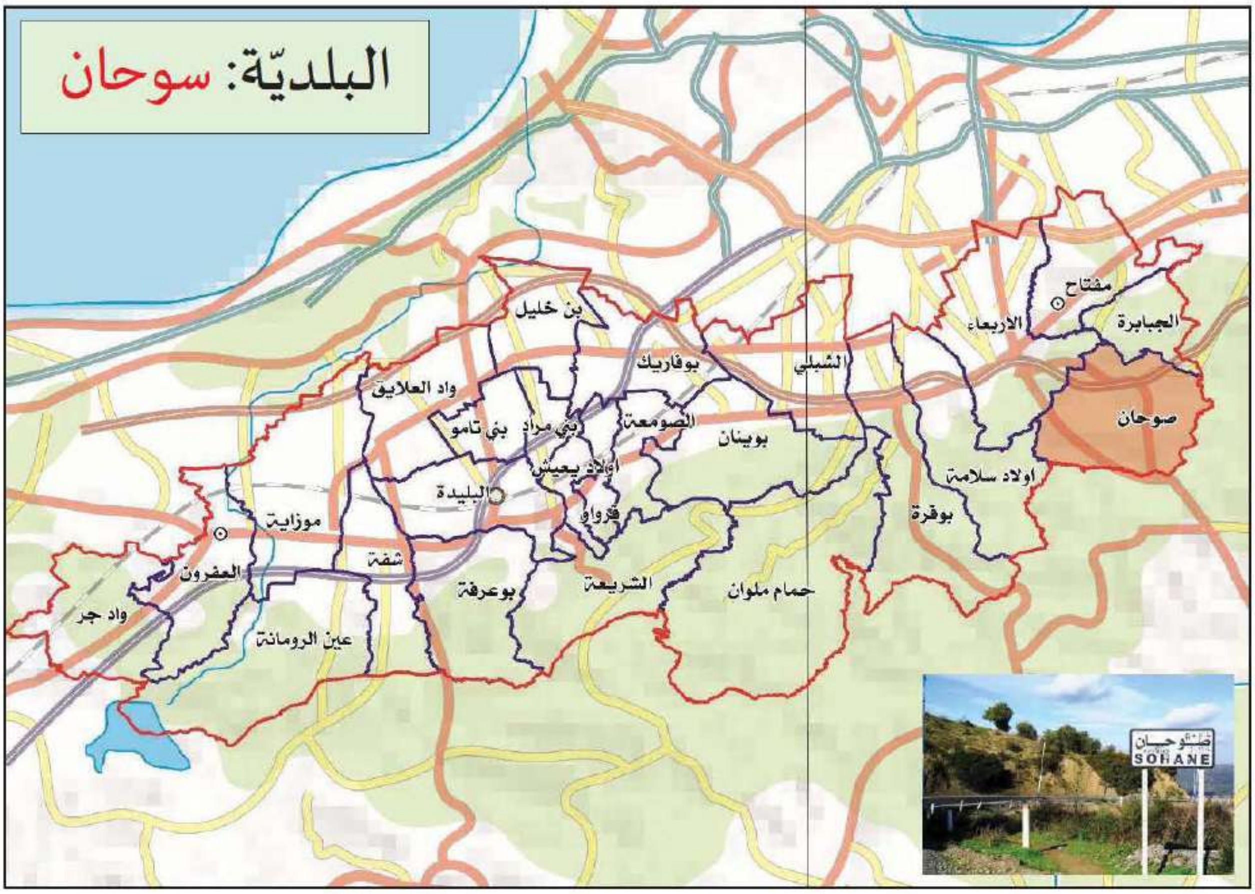


معنى الطّوبونيم:

موزاية كلمة مازيغيّة أصلها "ثالة أوزار" ثمّ "ثالا مزاكاسترا" وهي بمعنى عين الجذر أو عين الشّلال، تحولت إلى "موزاية" على لسان المعمّرين. والتّسمية تعود إلى العرش القاطن بالمنطقة، يمتدّ موطنه من المدينة الحاليّة إلى غاية "تمزگيدة".

- صورة الطّوبونيم:





- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسمي: سوحان
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: سوحان
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: SOUHAN
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : **مازيغي**
- ❑ المساحة / كلم^2: 70.50
- ❑ الرّمز البريديّ: 9034
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 708
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 30' 16,615" N/3° 14' 18,997" E

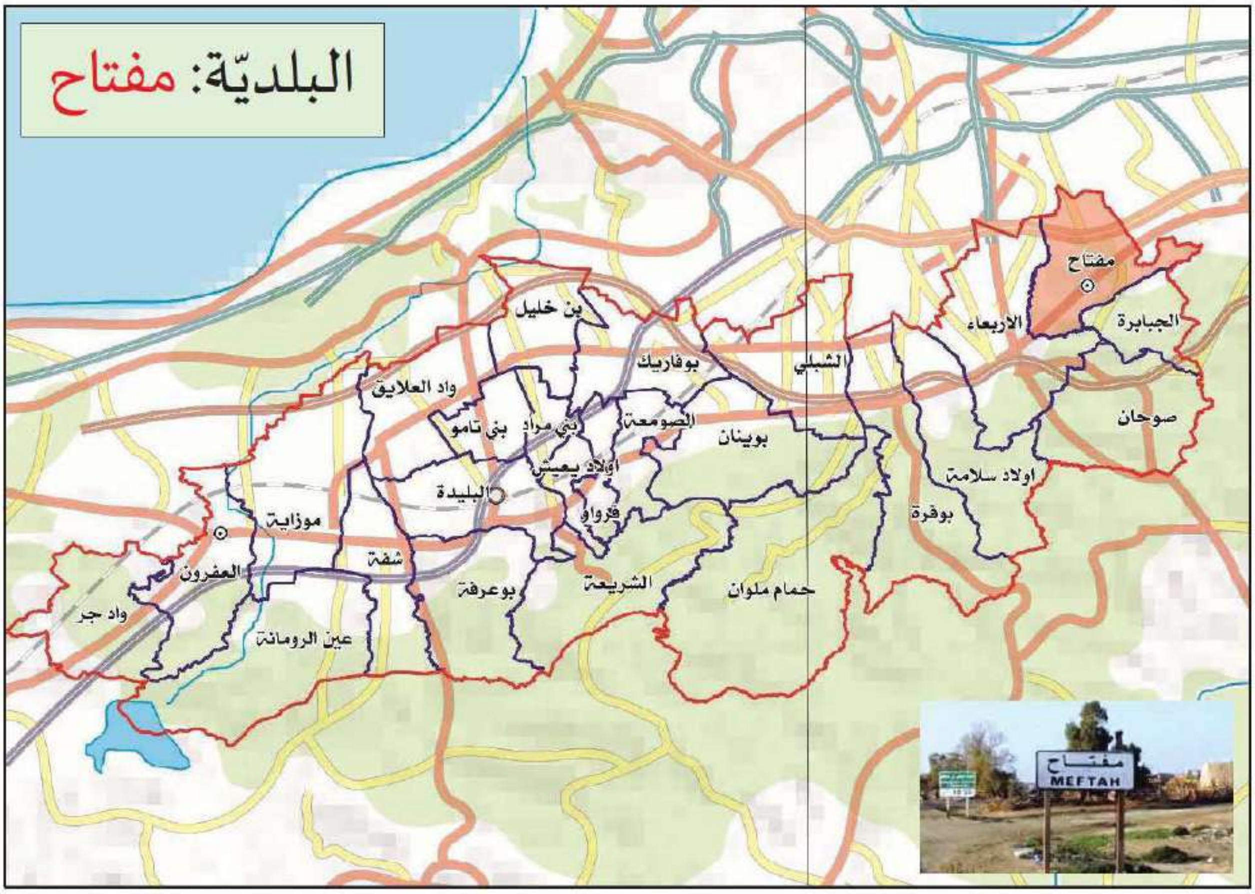


معنى الطّوبونيم:

كلمة "سوحان" مازيغيّة يجهل معناها، أطلقت على ساكني المنطقة التي يمرّ بها الوادي. ولعلّها تسمية العرش الذي استقر أول مرّة بتلك المنطقة.

❑ صورة الطّوبونيم:





❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: مفتاح

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: مفتاح

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: MEFTAH

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 12, 52

❑ الرّمز البريديّ: 9012

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 83

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 37' 14,350" N / 3° 13' 27,725" E



معنى الطّوبونيم:

"مفتاح" اسم علم عربيّ يُشير هنا إلى الشّهيد سعيد كحلوش المدعو ثَوْرِيًا "سي مفتاح" (02 أفريل 1931م — 14 جويليّة 1958م). حيث سميت البلديّة باسمه بعد الاستقلال، وكانت تدعى بالعهد العثماني "باقالم"، وفي العهد الاستعماري "ريفي" Rivet نسبة لـ جنرال فرنسي.

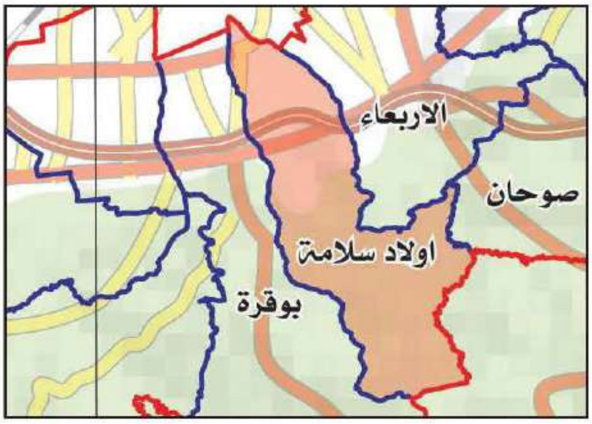
❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أولاد سلامة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: اولاد سلامة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: OULED SLAMA
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 18, 71
- الرّمز البريديّ: 9033
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 102
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول / خطّ العرض):

36° 33' 18,726" N / 3° 7' 14,723" E



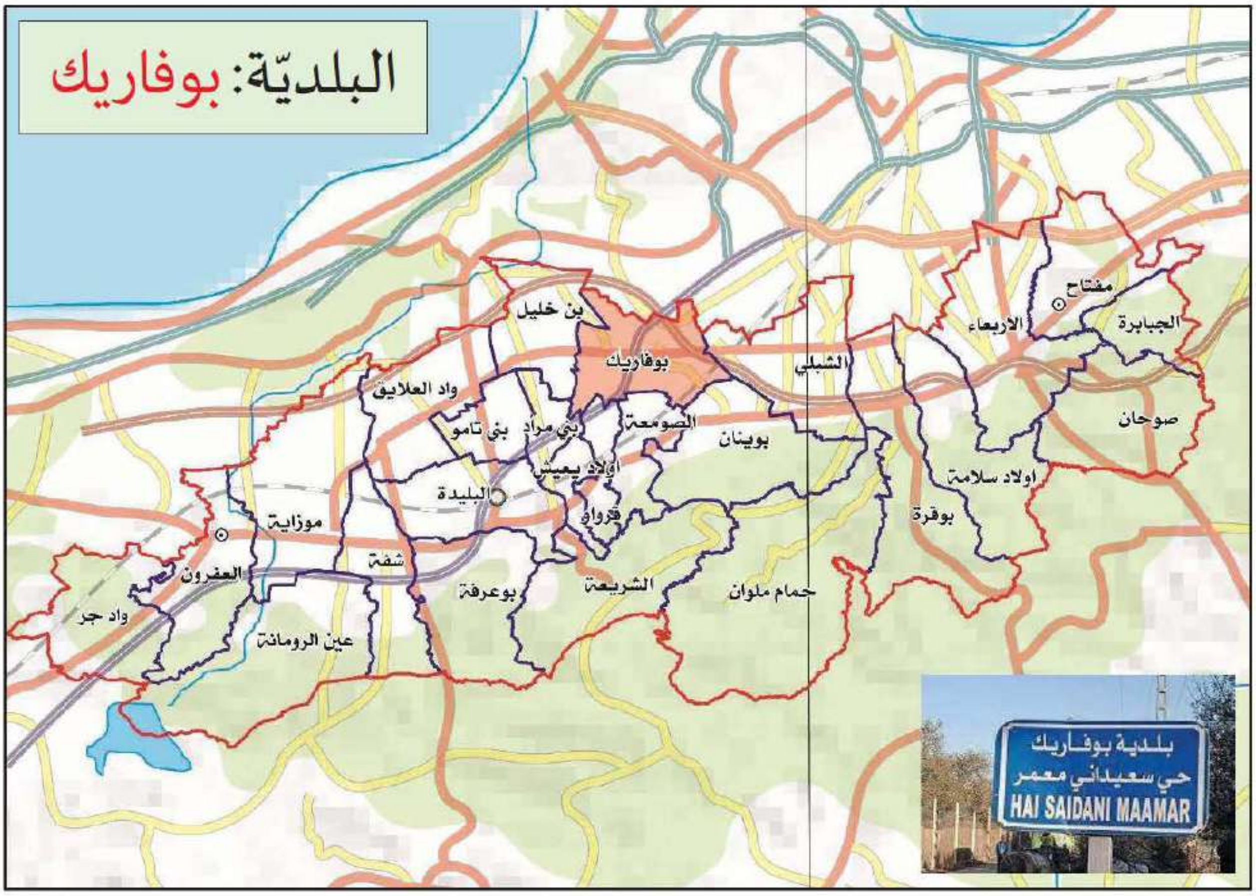
معنى الطّوبونيم:

أولاد سلامة: هو اسم قبيلة مازيغيّة تنتمي إلى عرش بني موسى؛ (أي من سلالة سلامة)، وهي إحدى بلديّات ولاية البليدة التّابعة لدائرة بوگرة. وهي منطقة ذات جمال نادر مع نباتات غنيّة ومتنوّعة تقدّم إمكانات لا تقدّر بثمن في المجال السّياحي (الغابات ومصادر المياه).

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بوفاريك



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بوفاريك
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بوفاريك
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: BOUFARIK
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 50.94
- الرّمز البريديّ: 9001
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 59
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 34' 20,869" N / 2° 54' 36,769" E



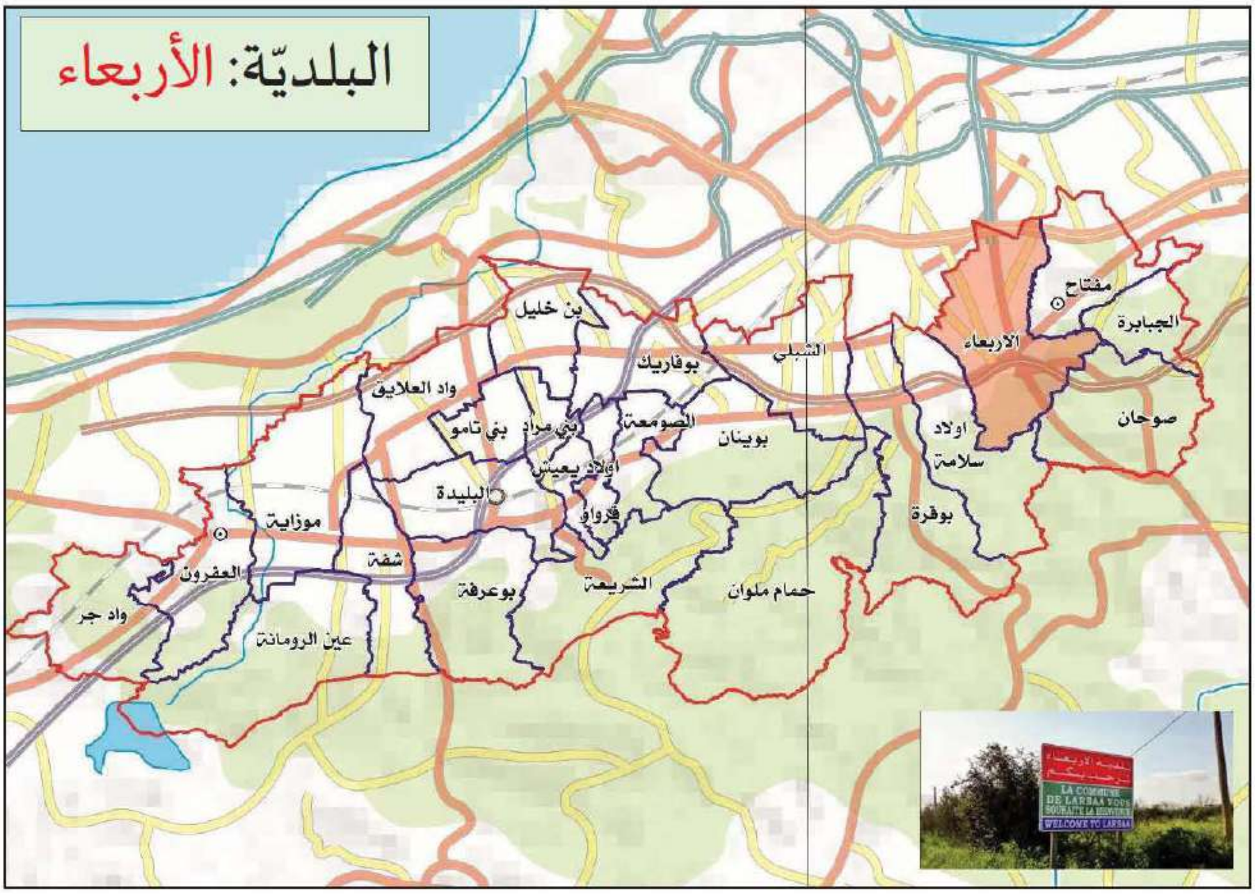
معنى الطّوبونيم:

كلمة "بوفاريك" عربيّة مكوّنة من شقّين :"أبو" أي صاحب و"فريك" وهو القمح المدقوق المستعمل في تحضير "الشّربة" والتّسمية معناها "صاحب القمح المبكر". ارتبطت المدينة بسوقها الأسبوعيّ يوم "الإثنين" حيث يعود تاريخه للقرن 16 خلال العهد العثماني بالجزائر.

- صورة الطّوبونيم:



الولاية: البليدة　　　　رمز البلديّة: 0917



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الأربعاء
- اسم الطّوبونيم المحليّ: لاربعا
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: LARBAA
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 25,85.
- الرّمز البريديّ: 9002
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 105
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 33' 57,640" N/3° 9' 24,684" E



معنى الطّوبونيم:

كلمة "الأربعاء" كلمة عربيّة تعني اليوم الرّابع من أيام الأسبوع وأُخذت التّسمية من: السّوق الأسبوعي الكبير المقام يومي: الأربعاء والثّلاثاء. وقيل: هي قبيلة تقطن المنطقة باسم "أربعاء سيدي ناصر".

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: وادي جر



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: وادي جر
- اسم الطّوبونيم المحليّ: وادي جر
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: OUED DJER
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 61.14
- الرّمز البريديّ: 9032
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 153
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 25' 38,446" N / 2° 33' 33,940" E

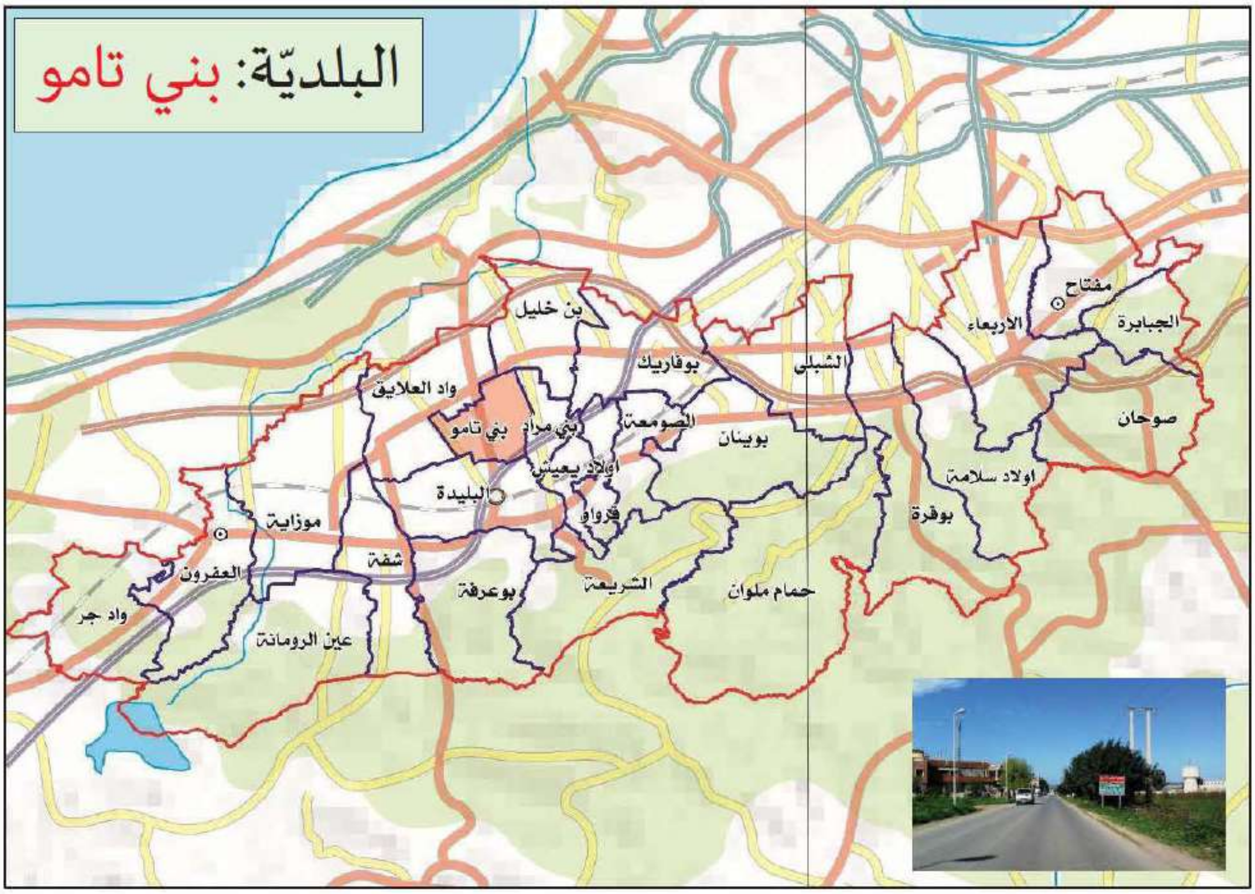


معنى الطّوبونيم:

تسمية " وادي جر" عربيّة مركّبة من "وادي" وهو مجرى الماء "الجرّ" من الجرّ القويّ للأشياء. وقد أخذ الطّوبونيم هذه التّسمية نسبة إلى الواد الموجود بالمكان، وقد شُهد له بقوّة جرّ كلّ شيء في طريقه.

- صورة الطّوبونيم:





معنى الطّوبونيم:

بني تامو: كلمة مركّبة من شقّ عربيّ هو "بني" بمعنى أهل وشقّ مازيغي "تامو" بمعنى "كومة التّبن" أو قيل: بني تامو نسبة إلى عرش السّلالة القاطنة بالمنطقة.

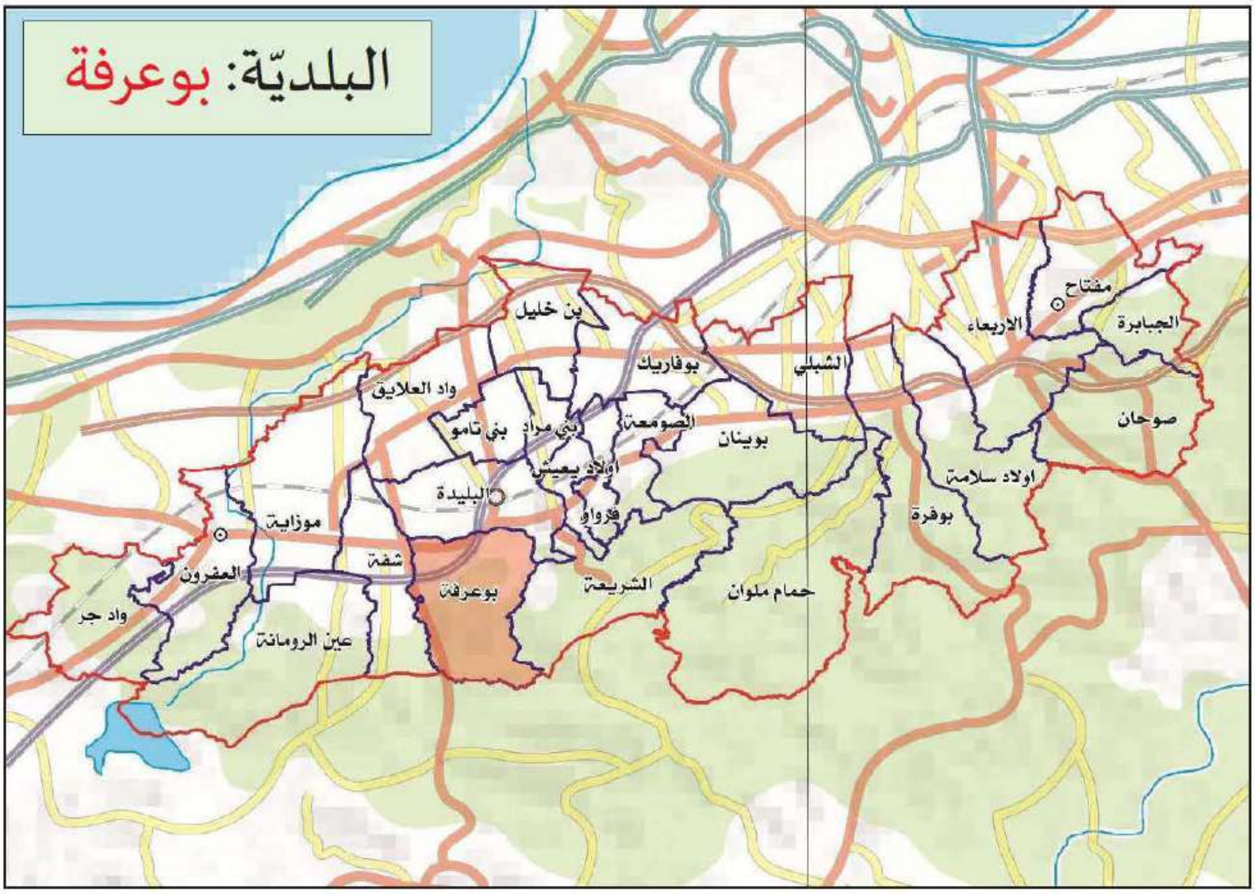
- صورة الطّوبونيم:



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بني تامو
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بني تامو
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: BENI - TAMOU
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ / مازيغي
- المساحة / كلم^2: 67, 24
- الرّمز البريديّ: 9024
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 96
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 32' 29,252" N / 2° 49' 20,742" E





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بوعرفة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بوعرفة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: BOUARFA
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 68.26
- الرّمز البريديّ: 9019
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 370
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 27' 17,824" N / 2° 48' 39,037" E

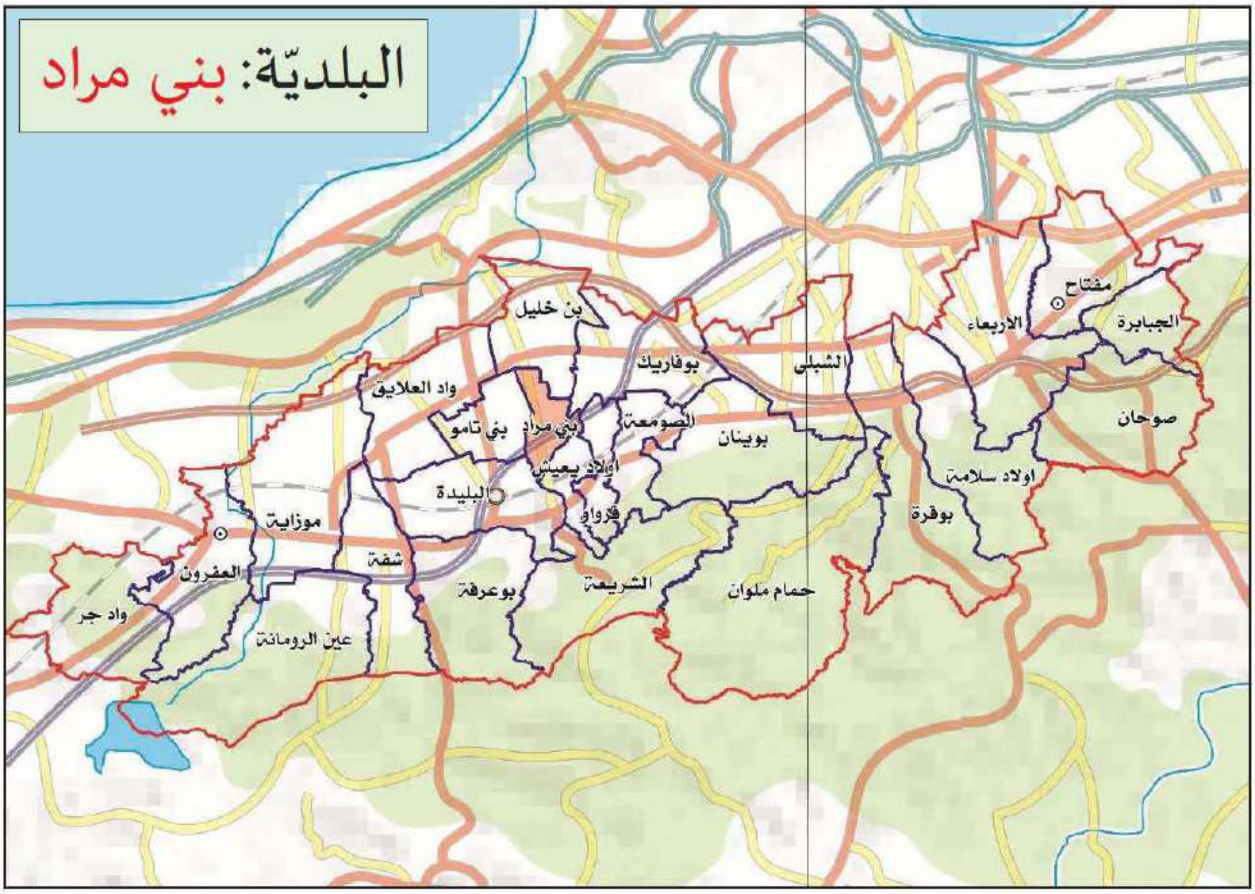


معنى الطّوبونيم:

كلمة "بوعرفة" تحريف لكلمة "بوطارفة" عربيّ بمعنى "الحبل". أخذت التّسمية بعد الاستقلال. أسّست كبلديّة عام 1957م خلال العهد الاستعماري تحت اسم "سيدي الفضيل".

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بني مراد
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بني مراد
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: BENI MERED
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربي
- المساحة / كلم²: 15.72
- الرّمز البريديّ: 9003
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 153
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 31' 24,855" N / 2° 51' 42,807" E

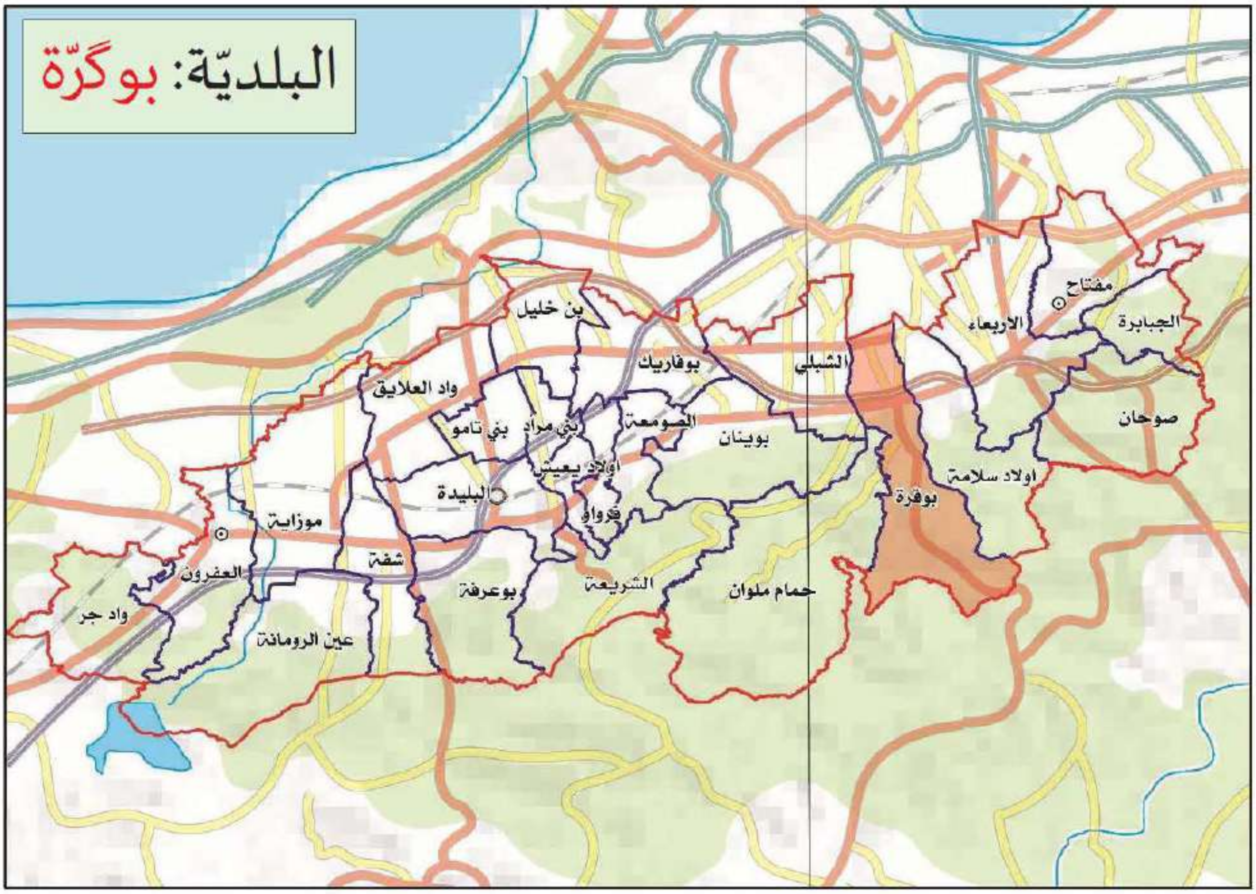


معنى الطّوبونيم:

تسمية "بني مرّاد" مركّبة من شقّين: "بني"؛ أي أولاد، و"مراد" وهو اسم علم، والكلمة "بني مراد" نسبة لقبيلة مازيغيّة كانت سلالتها تعيش بالمنطقة.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بوگرة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بوگرة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: BOUGARA
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 12, 86
- الرّمز البريديّ: 9008
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 117
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 32' 31,977" N / 3° 5' 2,965" E

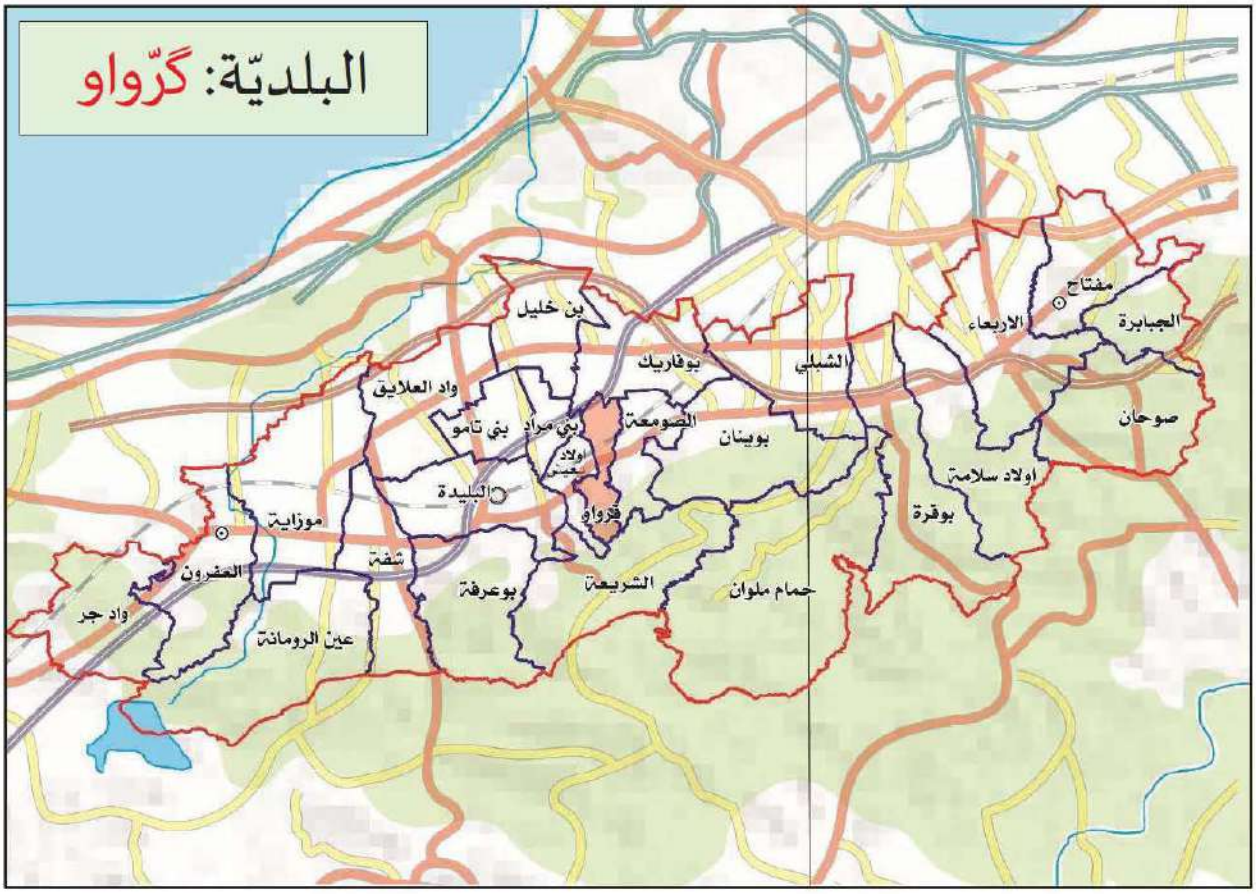


معنى الطّوبونيم:

"بوگرة" هو اسم علم يعود إلى الشّهيد "امحمد بوگرة" (1926م-1959م) التي أخذت البلديّة اسمه بعد الاستقلال. أنشئت البلديّة عام 1848م خلال العهد الاستعماري بمرسوم ملكي تحت اسم: "روفيقو" Rovigo (وهو أحد جنرالات فرنسا الذي كان وزيرا للشّرطة من 1810م إلى 1814م). واشتهرت المدينة بسوق الجملة للخضر والفواكه.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: گرّواو
- اسم الطّوبونيم المحليّ: گرّواو
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: GUERROUAOU
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغي
- المساحة / كلم^2 : 18.01
- الرّمز البريديّ: 9029
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 141
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 31' 35,538" N / 2° 52' 58,449" E

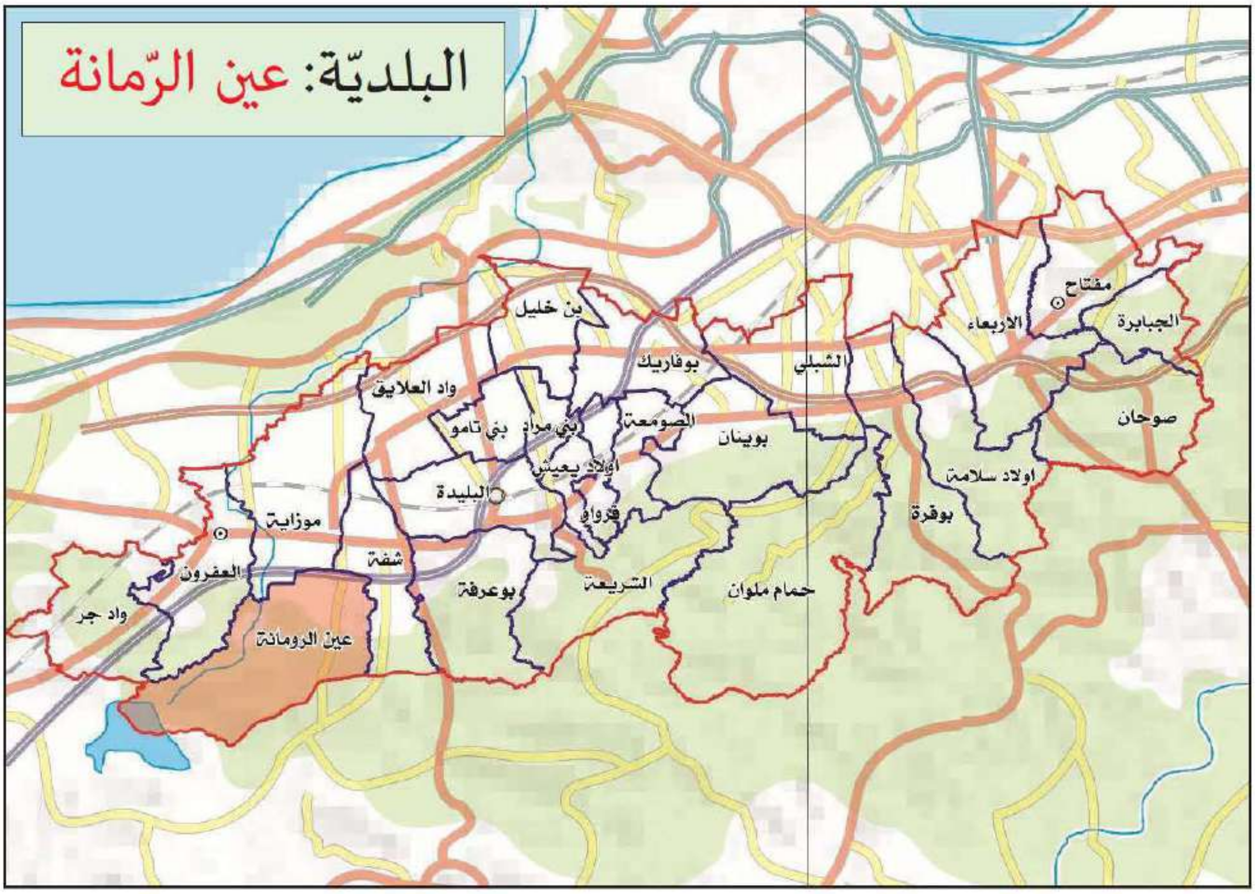


معنى الطّوبونيم:

گرّواو، كلمة مازيغيّة تعني هضبة أو تل، وفي التّسمية وصف للمكان .

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عين الرّمانة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: عين الرّمانة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: AIN ROMANA
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2 : 38,101
- الرّمز البريديّ: 9023
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 454
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 24' 35,236" N / 2° 41' 22,165" E

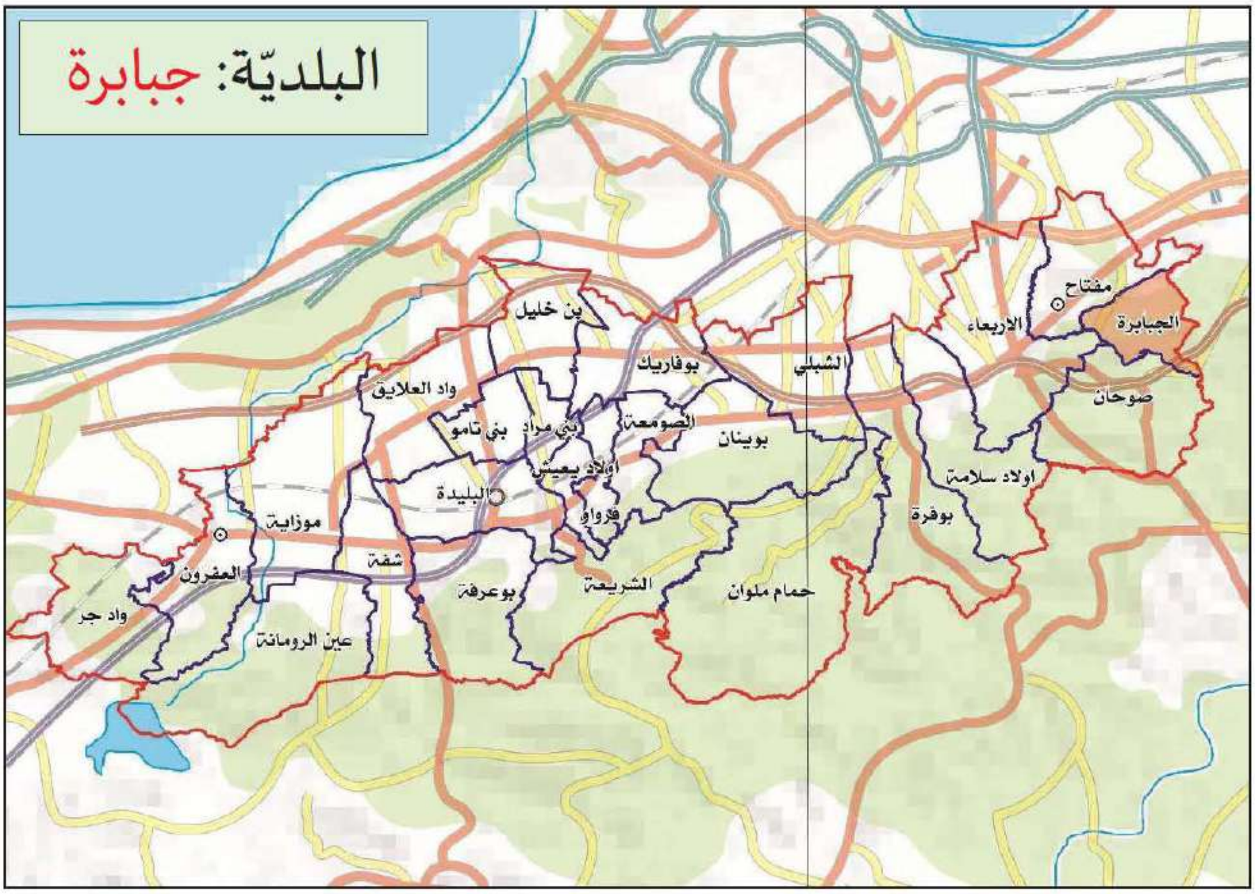


معنى الطّوبونيم:

عين الرّمانة: كلمة عربيّة مركّبة من "عين" وهي منبع الماء و"الرّمانة" شجرة لنوع من الفواكه، والكلمة المركّبة أخذتها المنطقة لانتشار هذا النّوع من الشّجر بها .

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: جبابرة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: جبابرة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: DJEBABRA
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربي
- المساحة / كلم^2 : 48, 28
- الرّمز البريديّ: 9028
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 565
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 33' 55,463" N / 3° 16' 33,938" E



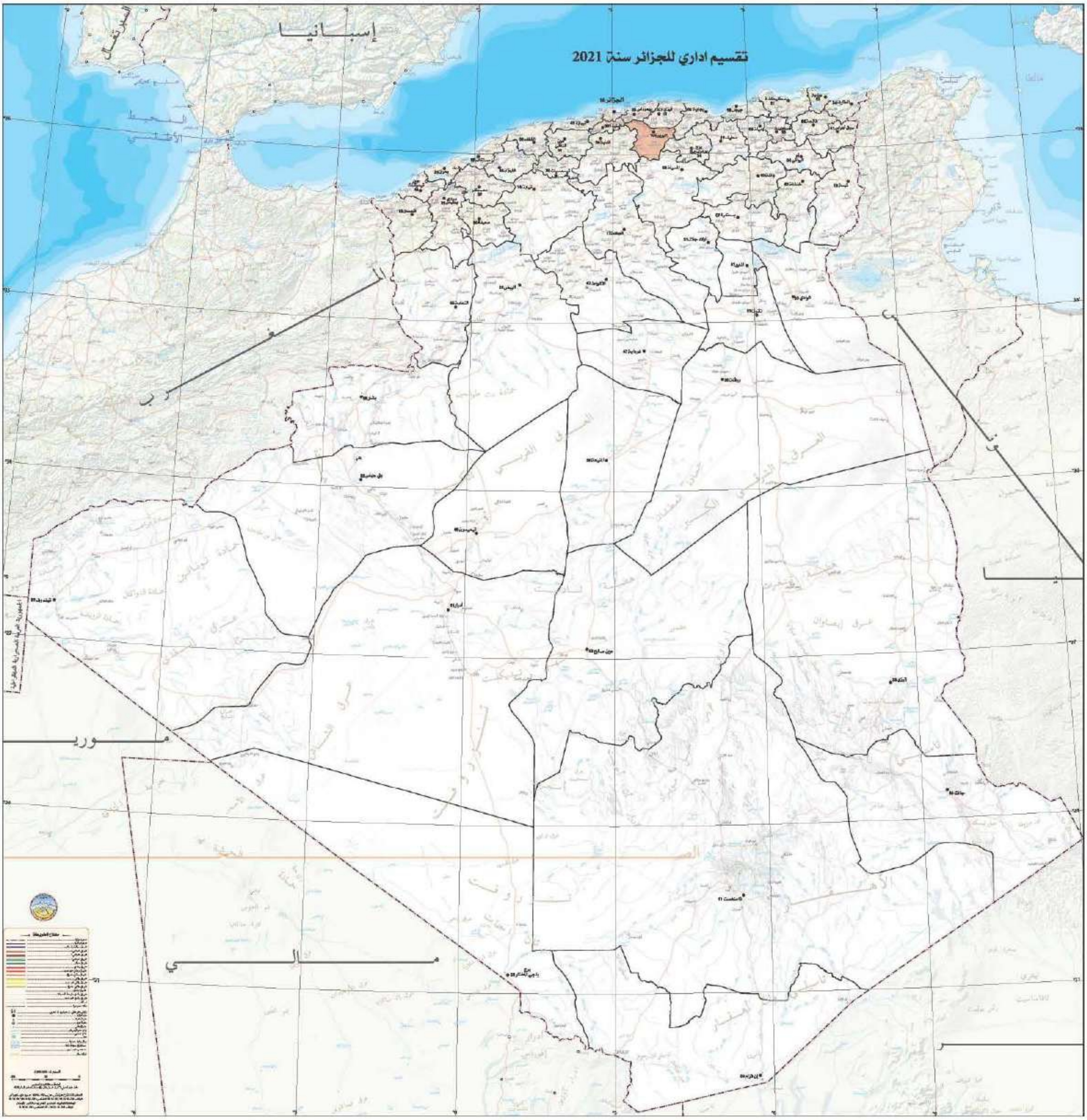
معنى الطّوبونيم:

جبابرة، كلمة عربيّة يقال أنّها تُشير إلى صفة قبيلة كانت تقطن المنطقة يتّصف أهلها بالحدّة والجبروت.

- صورة الطّوبونيم:



10 ولاية البويرة



المراجع

❶ خديجة ساعد، الطّوبونيميا الأمازيغية أسماء وأماكن من الأوراس،

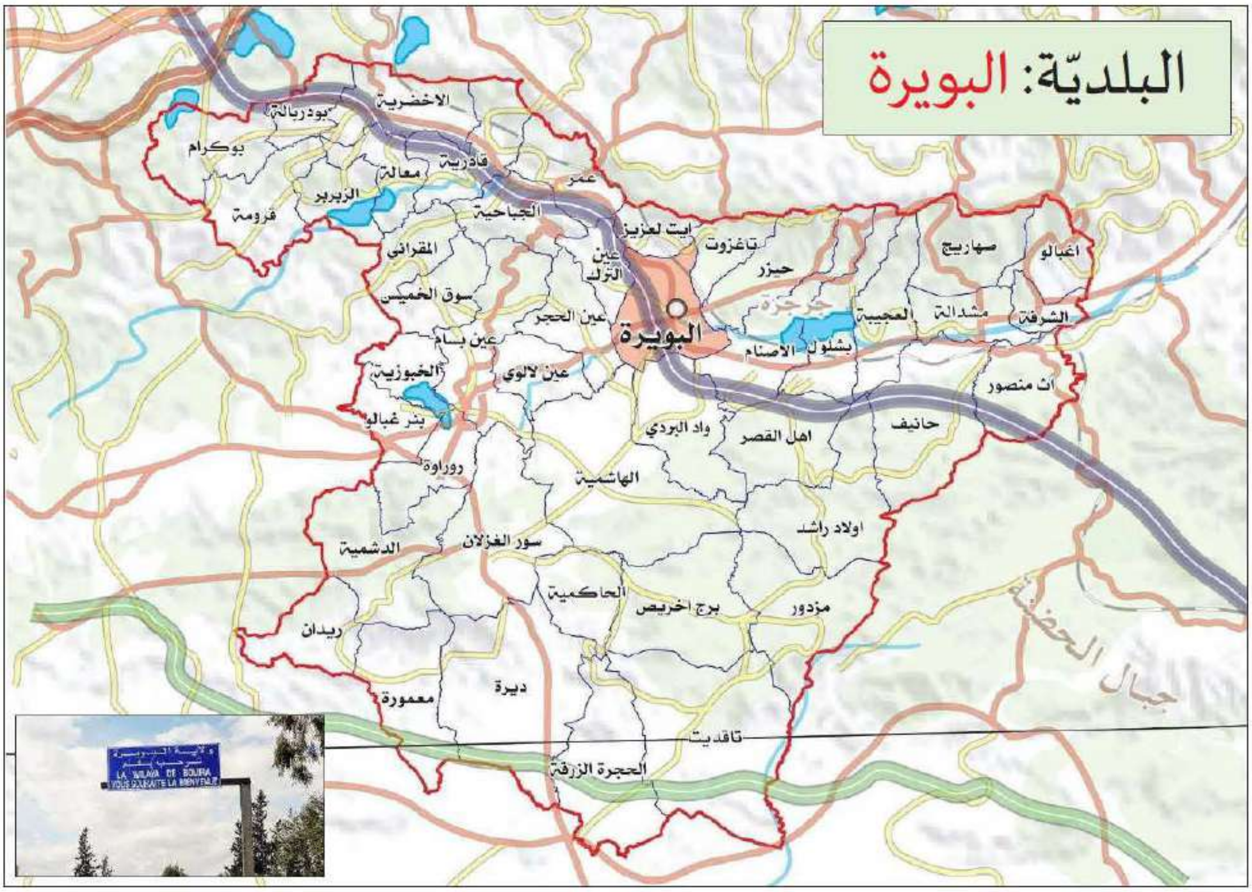
❷ محمد شفيق، المعجم العربي الأمازيغي، أكاديمية المملكة المغربية.

❸ بوزياني الدراجي، القبائل الأمازيغية، دورها موطنها، وأعيانها،

❹ موقع التواصل الاجتماعي الفايسبوك

❺ Dictionnaire toponymique et historique de l'Algérie, HADDADOU, M-A, 2012.

❻ د. ذهبية، تاريخ وآثار منطقة البويرة، دار الأمل للطباعة والنشر التوزيع، السداسي الأول جوان 2019 م، ص 211.



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: البويرة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: البويرة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: BOUIRA
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 97.00
- الرّمز البريديّ: 10000
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 500
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 22' 20,221" N / 3° 54' 14,617" E



معنى الطّوبونيم:

ارتبط اسم البويرة في العصر الوسيط بشخص "حمزة بن الحسن العلوي"الذي ينتهي نسبه عند الإمام علي بن أبي طالب -رضي الله عنه-وفاطمة ابنة الرّسول صلى الله عليه وسلم الذي أسّسها في منتصف القرن التّاسع ميلادي حوالي سنة 850م في عهد الدّولة الإدريسيّة، وتطوّرت التّسمية إلى "سوق حمزة"، حيث كانت وقتها مركزا للمبادلات التّجاريّة عرفت بعدها بـ "سوق السّبت"، الذي ما يزال ينشط ليومنا هذا، وعرفت باسم:(Coligny)أثناء الاحتلال الفرنسي. يعود سبب التّسمية إلى عدّة فرضيات: أهمها ما يلي:

- كانت المنطقة مشهورة بخصوبة أراضيها، إلا أنّها غير مستغلة؛ أي تركت بورا، فاشتق الاسم من كلمة "بور" فهي "بويرة".
- إنّ الاسم اشتق من كلمة مازيغيّة وهي"بير إيرا" التّي تعني بئر الأسود، وحسب الرّواية فإنّ أسودا كانت تعيش في المنطقة وترتوي من العيون المنتشرة بها.
- إنّ اسم "البويرة" هو جمع لكلمة "بئر"؛ أي آبار وبالمازيغيّة جمع "بير" هو "بيورة (BOUIRA)، فتحوّلت الكلمة إلى (BOUIRA) لسهولة التّلفظ بها على اللسان.
- اسم "البويرة" عربيّ الأصل، بمعنى تصغير لـ "بئر"؛ أي البئر الصّغير.
- إنّ رجالا حطوا الرّحال بالبئر فوجدوا طفلا فسألوه عن والده فأجابهم بالعاميّة: "بويا راح"؛ أي أبي ذهب، فسميت "البويرة".

البلديّة: الأسنام



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الأسنام
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الأسنام
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: EL ASNAM
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 114.00
- الرّمز البريديّ: 10022
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 502
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 19' 18,925" N / 4° 0' 19,268" E



معنى الطّوبونيم:

الأسنام كلمة عربيّة، وهي جمع مفردها "سنم": بمعنى حدبة الجمل، وطبيعة المنطقة الجغرافيّة تثبت صحّة هذا التّحليل؛ حيث يقابل المدينة قمتان جبليتان على شكل سنميْ جمل، لذا أطلق عليها اسم "الأسنام".

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: قرّومة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: گرُّومة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: گرُّومة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: guerrouma
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 97.00
- الرّمز البريديّ: 10037
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 464
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 26' 2,226" N / 3° 25' 25,241" E

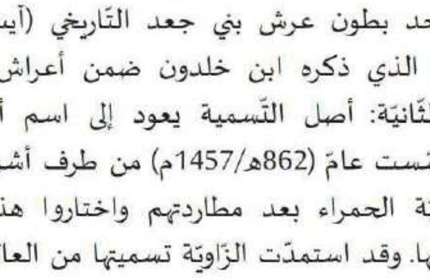


معنى الطّوبونيم:

يعود سبب تسمية البلديّة باسم گرُّومة إلى فرضيتين:

الأولى: نسبة إلى قبيلة قرومة وهي قبيلة مازيغيّة تسمى (بني بلقاسم) أحد بطون عرش بني جعد التّاريخي (آيت جعد أو إيجعديون) الذي ذكره ابن خلدون ضمن أعراش صناهجة المازيغيّة. الثّانيّة: أصل التّسمية يعود إلى اسم أقدم زاويّة بالمنطقة أسّست عامّ (862هـ/1457م) من طرف أشراف قدموا من السّاقيّة الحمراء بعد مطاردتهم واختاروا هذه المنطقة واستقرّوا بها. وقد استمدّت الزّاويّة تسميتها من العالم أبو عبد الله محمد بن محمد بن داود الصّنهاجي المعروف بابن آجروم المولود عامّ (672هـ/1273م-723هـ/1323م)، والمتوفى بفاس بالمملكة المغربيّة، الذي ألّف المقدمة الأجروميّة في النّحو.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: سوق الخميس



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سوق الخميس
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سوق الخميس
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: SOUK EL KHEMIS
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 65.00
- الرّمز البريديّ: 10044
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 794
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 23' 26,756" N / 3° 38' 10,428" E



معنى الطّوبونيم:

تأسست البلديّة عامّ 1984م، و"سوق الخميس" تسمية عربيّة مركّبة من شقّين هما: "سوق"؛ وهو مكان تجمع التّجار و"الخميس"؛ هو يوم من أيّام الأسبوع، والكلمة عموما نسبة للسّوق الأسبوعي المقام بالمنطقة يوم الخميس

- صورة الطّوبونيم:

البلديّة: قادريّة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: قادريّة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: قادريّة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: KADIRIA
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 94.00
- الرّمز البريديّ: 10006
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 193
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 32' 9,982" N / 3° 41' 5,205" E

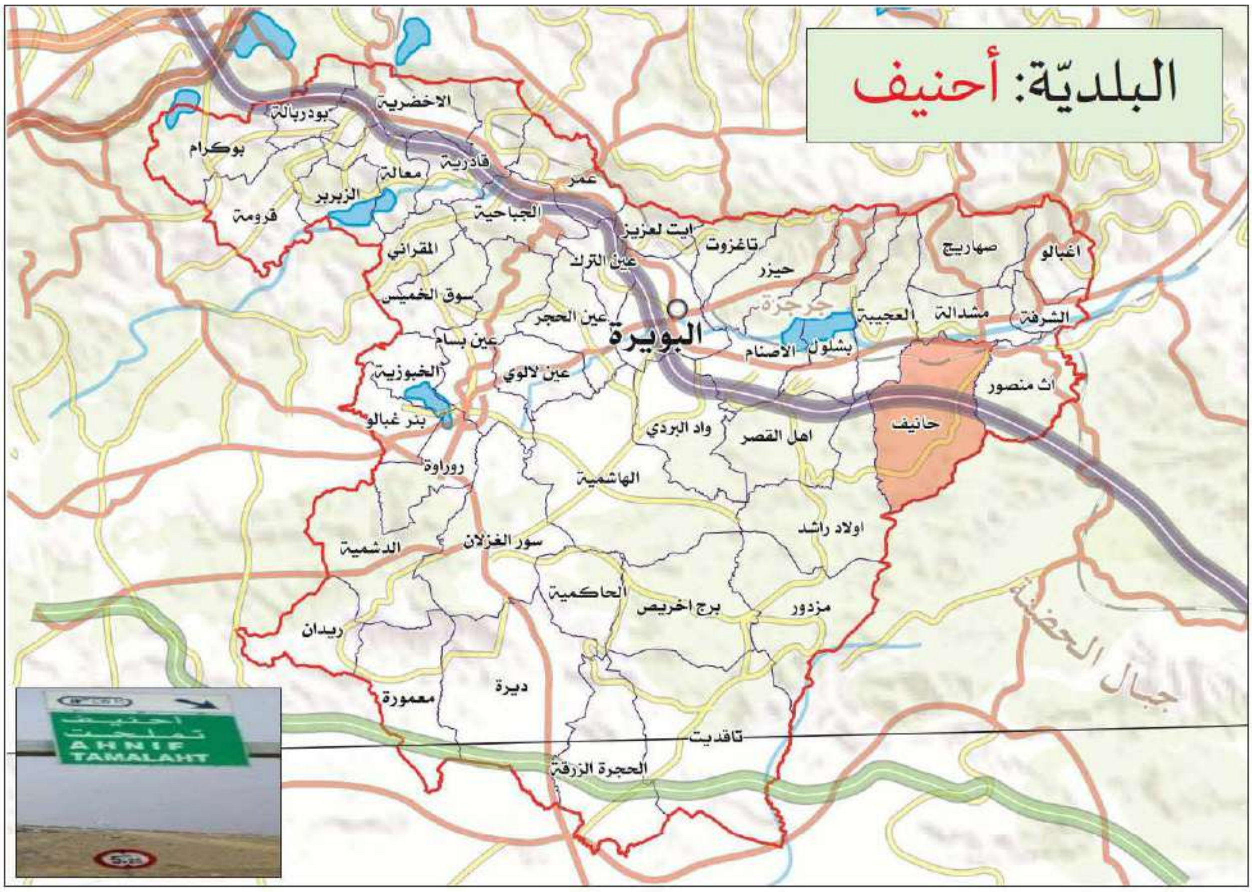


معنى الطّوبونيم:

أخذت اسم "تيار **Thiers**" نسبة لرئيس الجمهوريّة الفرنسيّة في العهد الفرنسيّ، لتأخذ بعد الاستقلال اسم "عين أم العلق " وبعد تأسيسها كبلديّة يوم 28 جوان 1957م أخذت اسم "قادريّة": وهي تسمية عربيّة تعود للاسم الثّوري للشّهيد بوزرزورة محمد (1904م-1959م) المدعو (سي قادر).

- صورة الطّوبونيم :





□ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أحنيف

□ اسم الطّوبونيم المحليّ: أحنيف

□ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: ahnif

□ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ

□ المساحة / كلم^2: 159.00

□ الرّمز البريديّ: 10020

□ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 342

□ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 20' 6,630" N / 4° 15' 58,444" E

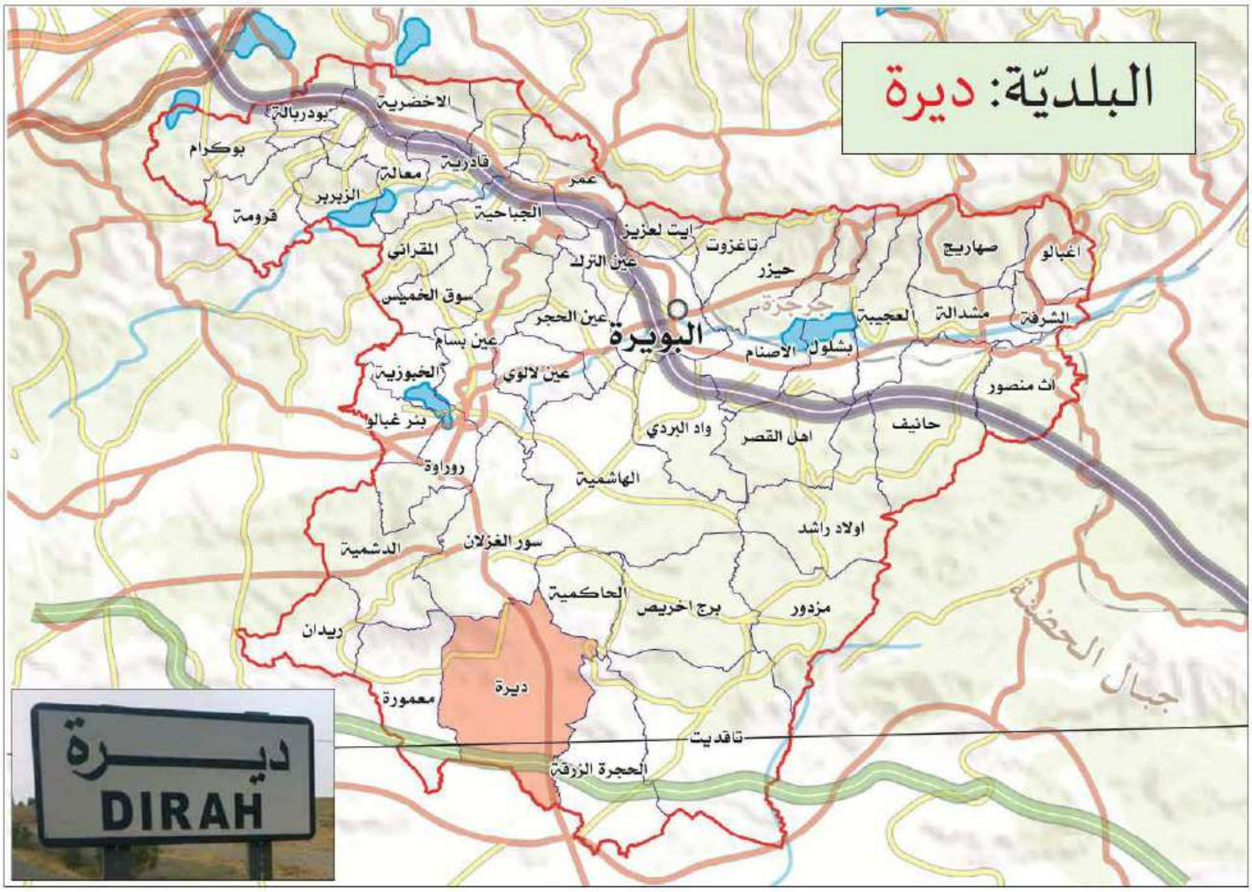


معنى الطّوبونيم:

أصبحت بلديّة عام 1984م، وأحنيف كلمة عربيّة نسبة للمكان الذي تقلّ فيه المياه العذبة، وتكثر فيه المياه المالحة، وكانت تدعى في السّابق "تملاحث" وهي كلمة مازيغيّة بمعنى مكان الملح، تتميز أرضها بكونها لا تصلح للزّراعة.

□ صورة الطّوبونيم :





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: ديرة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: ديرة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: dirah
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 233.00
- الرّمز البريديّ: 10020
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م:798
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 0' 27,566" N / 3° 45' 28,343" E



معنى الطّوبونيم:

كلمة الدّيرة في اللغة العربيّة هي ما استدار من الرّمْل، وفي اللغة المازيغيّة هي الضّريح، وإذا عدنا إلى طبيعة المنطقة وجغرافيّتها نجد بلديّة ديرة واقعة بين مجموعة من الجبال وقد استدارت حولها، لهذا أخذت المنطقة اسم ديرة من استدارة الجبال عليها. وقد عرفت من قبل بأسماء منها: "لوزين" ثم "واد جنان" لاستشهاد أحد المجاهدين الذي يحمل اسم جنان، كما اشتهرت بتواجد ضريح "طاكفاريناس" ب"أولاد سلامة".

- صورة الطّوبونيم :



البلديّة: آيت لعزيز



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: آيت لعزيز
- اسم الطّوبونيم المحليّ: آيت لعزيز
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: AIT LAAZIZ
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغي
- المساحة / كلم ^{2} : 40,00
- الرّمز البريديّ: 10034
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 703
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 26' 29,102" N / 3° 54' 41,456" E



معنى الطّوبونيم:

كانت البلديّة تسمى سابقا: "بزّيت"، لتحمل بعدها اسم "آيت لعزيز"، وهي كلمة مركّبة من: "آيت/آيث": التّي تعني في المتغيّر المازيغي (الآل أو الأهل)، و"لعزيز": هو اسم علم يعود للعائلة المازيغيّة القاطنة بالمنطقة؛ أي آل لعزيز.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: تغزوت



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تغزوت
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: تغزوت
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: taghzout
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغي
- ❑ المساحة / كلم^2: 45.00
- ❑ الرّمز البريديّ: 10089
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 621
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 25' 3,727" N / 3° 57' 47,921" E



معنى الطّوبونيم:

نجد في المتغيّر المازيغي معنيين لكلمة تاغزوت، الأوّل: يعني الأرض المنخفضة والصّالحة للفلاحة، أمّا الثّاني فالكلمة تعني حافة الوادي الذي تنمو فيه الأشجار والأعشاب، فإذا ربطنا المعنيين بجغرافيّة المنطقة نثبت صحّة سبب التّسمية.

❑ صورة الطّوبونيم :



البلديّة: رواوة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: روارة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: روارة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: RAOURAOUA
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 70.00
- الرّمز البريديّ: 10042
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 738
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 13' 59,725" N / 3° 38' 52,900" E

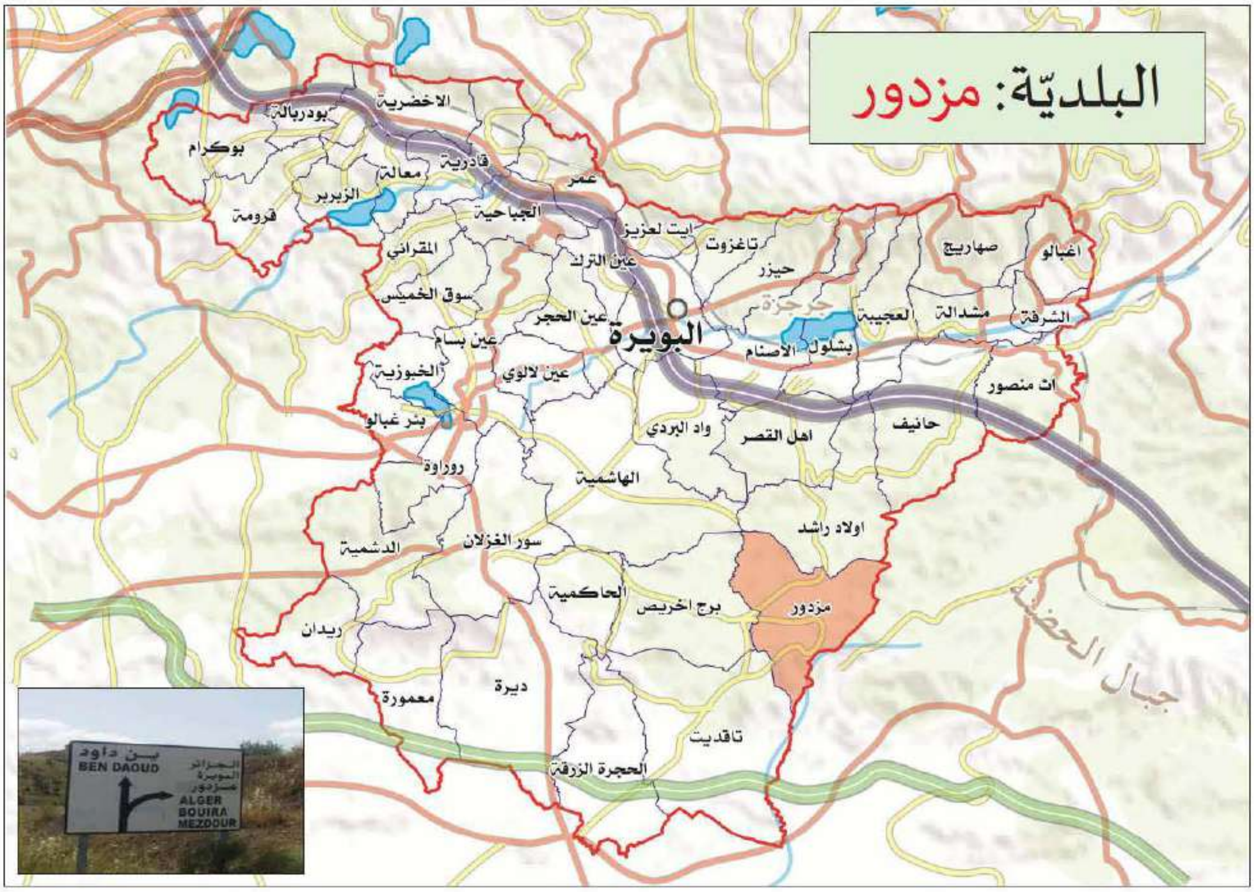


معنى الطّوبونيم:

أصبحت بلديّة بتاريخ: 04 / 02 / 1984م، كانت التّسمية القديمة للمدينة (**les trembles**)؛ وهو نوع من الأشجار المنتشر بالمنطقة، وما يقابل الاسم بالعربيّة هو الرّوراو، من هنا أخذت البلديّة اسم الرّوراوة.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: مزدور
- اسم الطّوبونيم المحليّ: مزدور
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: MEZDOUR
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغي
- المساحة / كلم^2: 145.00
- الرّمز البريديّ: 10040
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 980
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 4' 54,034" N / 4° 4' 17,759" E



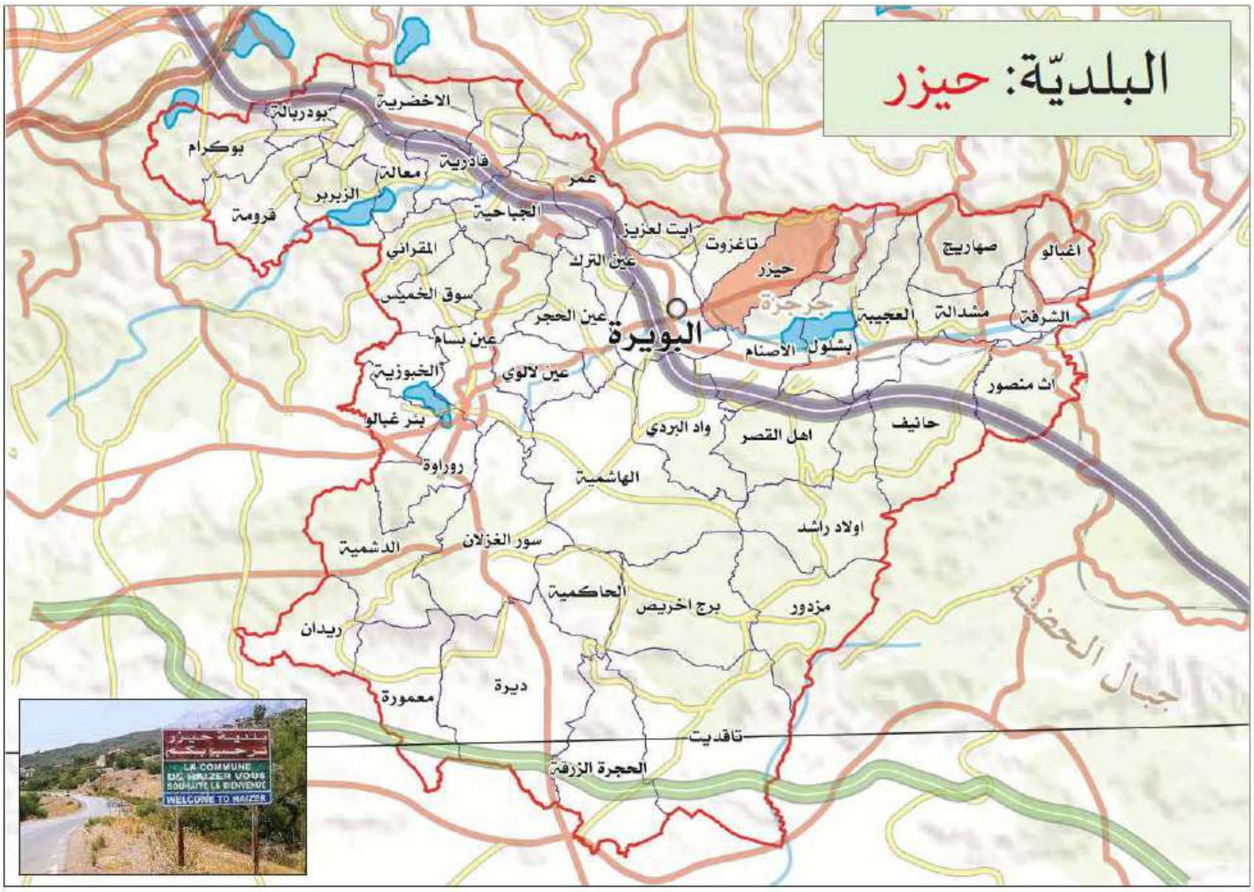
معنى الطّوبونيم:

ألِفَ سكان المنطقة اسم مزدور نظرا لسهولة النّطق بدلا من الاسم الحقيقي مسدور، ويعود أصل تسمية المسدور إلى فرضيتين: تقول الأولى إنّه في فترة معيّنة كان يتواجد بها الكثير من نبات السّدرة، والفرضيّة الثّانيّة مفادها أنّ الاسم مشتقّ من المازيغيّة وهو مُسْضْرَارْ ويعني "ابن الاصل".

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: حيزر



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: حيزر

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: حيزر

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: haizer

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عثمانيّ

❑ المساحة / كلم^2: 89.00

❑ الرّمز البريديّ: 10024

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 595

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 24' 0,909" N / 3° 59' 52,201" E

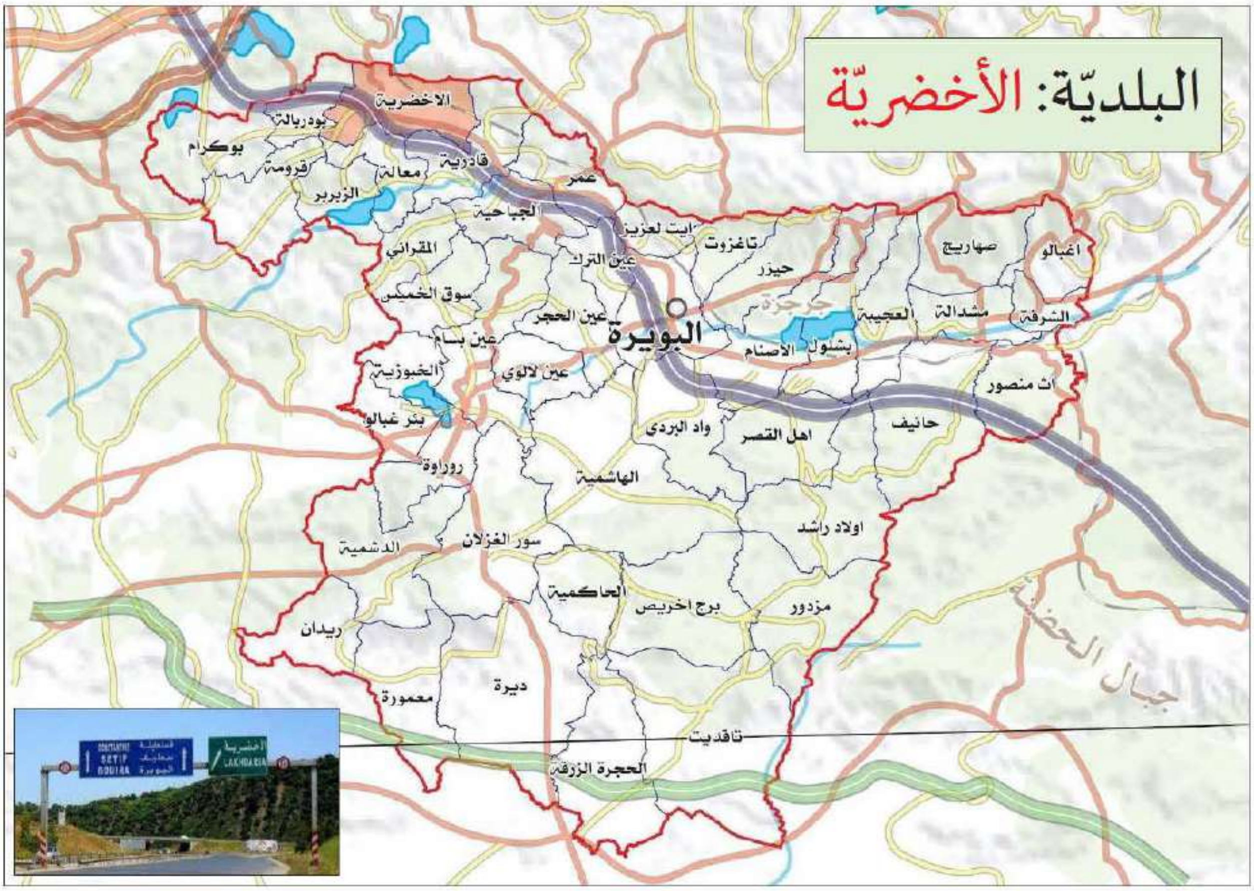


معنى الطّوبونيم:

"حيزر" كلمة عثمانيّة بمعنى السّد، حيث يظهر جليا بالمنطقة حائط طبيعي طويل كالسّد.

❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الأخضريّة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: لخضريّة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Lakhdaria
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 92
- الرّمز البريديّ: 10002
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 181
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 33' 58,204" N / 3° 35' 36,366" E



معنى الطّوبونيم:

سميت منطقة الأخضريّة في العهد الاستعماري باسم: "باليسترو- Palestro" نسبة للانتصار المحقّق في المعركة التّي وقعت بإيطاليا 31/30 ماي سنة 1859م ضدّ النّمسا)، وبعد الاستقلال أخذت المنطقة اسم الأخضريّة نسبة لاسم الرّائد الشّهيد رابح مقراني المدعو "سي لخضر" (1934م - 1958م).

- صورة الطّوبونيم :



البلديّة: معالة



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: معالة
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: معالة
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: maala
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- ❑ المساحة / كلم²: 55.00
- ❑ الرّمز البريديّ: 10039
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 472
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 4' 54,034" N / 4° 4' 17,759" E



معنى الطّوبونيم:

أنشئت البلديّة يوم 19 جوان 1900م، ويحتمل أن يكون أصل كلمة (معالة) هي كلمة عربيّة مركّبة بمعنى "مع الله"، لكن أدغمت تسهيلا لنطقها، كما نقول بعض الرّوايات بأنّ التّسمية تعود إلى قبيلة الصّنهاجة (المعالة) وهي -أيضا- قبيلة مازيغيّة من عرش بني جعد التّاريخي (آيت جعد أو إيجعديون) الذي ذكره ابن خلدون ضمن أعراش صنهاجة المازيغيّة.

❑ صورة الطّوبونيم :



البلديّة: الهاشميّة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الهاشميّة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الهاشميّة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: EL HACHIMIA
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 250.00
- الرّمز البريديّ: 10023
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 735
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 13' 11,052" N / 3° 49' 2,805" E



معنى الطّوبونيم:

تمّ إنشاء بلديّة الهاشميّة في سنة 1957م، وكانت تحمل حينها تسمية البراكة (**la barraca**)؛ وهي كلمة إسبانيّة بمعنى الكوخ وفي 1963م أخذت تسمية بالهاشميّة نسبة إلى الشّهيد سي الهاشمي ديلمي (14 جوان 1935م-14 جوان 1957م) الذي استشهد بالمنطقة، ولد الشّهيد زعطوط الهاشمي ابن عبد الله في 14 جوان 1926م بقريّة "ثاغورفت" بلديّة "أيث موحلي" ولاية سطيف، وفي شبابه انتقل إلى ولاية عنابة كباقي سكّان القريّة للعمل هناك، وكانت هذه الأخيرة محطّة للعبور للضّفة الأخرى إلى المهجر "فرنسا" في عام 1950، هناك تعرف على شخصيات وطنيّة ممّا أدى به إلى الانخراط في الحركة الوطنيّة إلى غاية 1954 أين عاد إلى أرض الوطن بعد اكتشاف أمره من طرف المستعمر، لدى وصوله إلى قريته بدأ بترتيب أحواله النّضاليّة رفقة بعض المجاهدين في سطيف، وبعد مسيرة كفاحيّة بسطيف جعلت العدو يترصد له فاضطرّ العقيد عميروش لتغيير مكان نضاله برفقة جماعته إلى ضواحي مدينة البويرة بمنطقة البراكة، وكانت آخر عمليّة نفذها سي الهاشمي في هذه المنطقة لتحمل بعدها اسم الشّهيد الهاشمي، تعرف محليا باسم "عين حازم" أو "بوخلخال".

الولاية: البويرة | رمز البلديّة: 1016



معنى الطّوبونيم:

سميت البلديّة بعُمر نسبة إلى مالك أراضي المنطقة لكن لم نجد معلومات كافيّة عن مالكها، وأصبحت في العهد الاستعماري تدعى **Aomar**، وتشتهر المنطقة بمحطة قطار السّكة الحديديّة التّي أنشئت بها عام 1886م؛ أي في بداية الاحتلال.

- صورة الطّوبونيم:

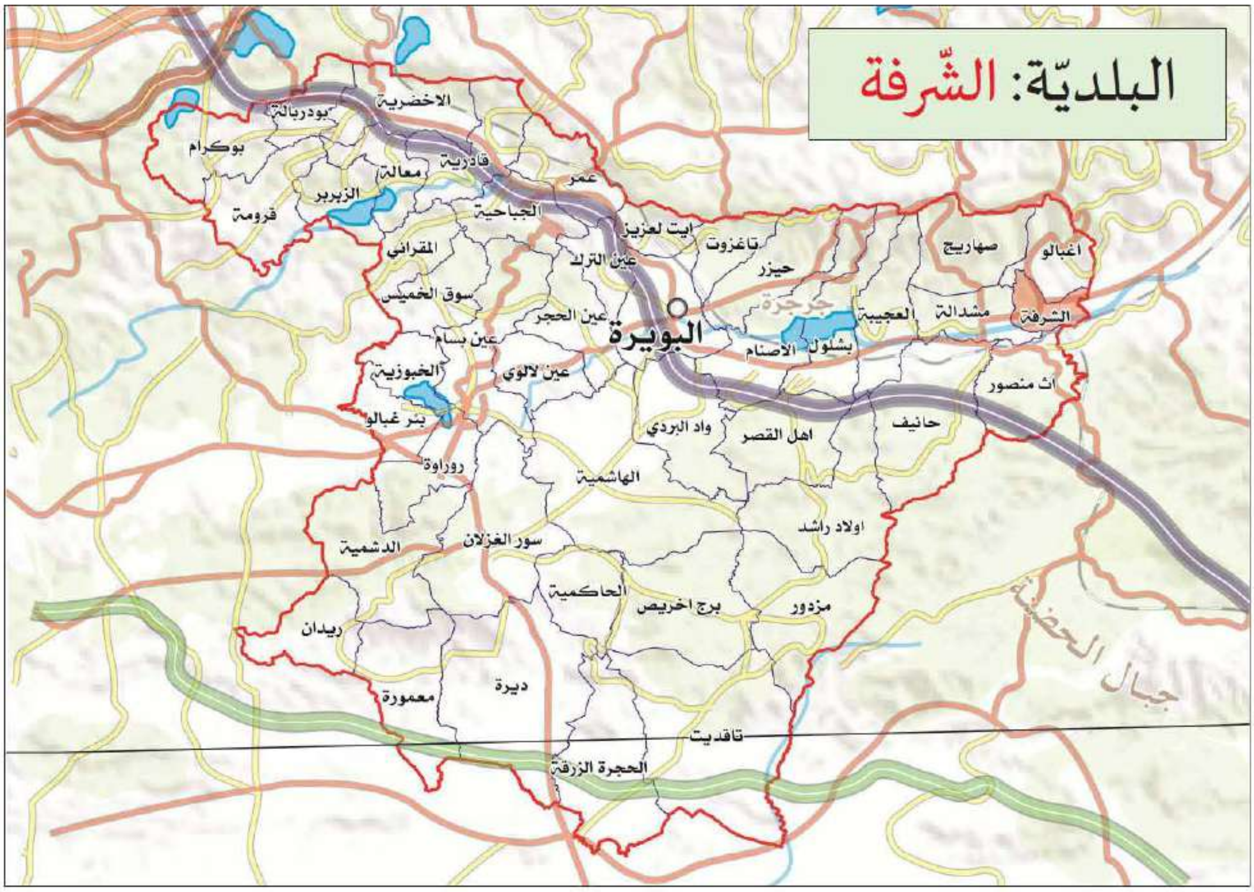


- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عمر
- اسم الطّوبونيم المحليّ: عمر
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: AOMAR
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 70.00
- الرّمز البريديّ: 10010
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 355
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 29' 59,599" N / 3° 46' 18,059" E



البلديّة: الشّرفة



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الشّرفة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: الشّرفة

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: chorfa

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 30.00

❑ الرّمز البريديّ: 10019

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 402

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

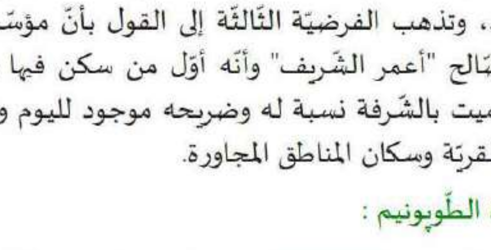
36° 22' 2,110" N / 4° 19' 25,214" E



معنى الطّوبونيم:

يعود سبب تسمية المنطقة باسم الشّرفة إلى عدّة فرضيات: تذهب الفرضيّة الأولى إلى أنّ منطقة الشّرفة تذكر باسم "قريّة الشّرفاء" -كما تثبته بعض المصادر- لكون معظم سكّانها من المرابطين الشّرفاء الذين لهم باع في التّعليم ودراية بأصول الدّين، أمّا الفرضيّة الثّانيّة: فهناك من يقول أنّها سميت الشّرفة بسبب موقعها، إذ تطلّ المنطقة على القرى المجاورة لكون القريّة القديمة "ثدارث" مبنيّة على تلال مرتفعة تطلّ على القرى المجاورة..، وتذهب الفرضيّة الثّالثّة إلى القول بأنّ مؤسّسها هو الوليّ الصّالح "أعمر الشّريف" وأنّه أوّل من سكن فيها وتنسب إليه فسميت بالشّرفة نسبة له وضريحه موجود لليوم وهو مزار لسكّان القريّة وسكان المناطق المجاورة.

❑ صورة الطّوبونيم :



الولاية: البويرة — رمز البلديّة: 1018

البلديّة: برج أوخريص



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: برج أوخريص

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: برج أوخريص

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: BORJ OKHRISS

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 154.00

❑ الرّمز البريديّ: 10014

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 753

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 4' 55,497" N / 3° 58' 32,427" E



معنى الطّوبونيم:

حسب الرّاويات المحليّة، يرجع أصل تسمية "برج اخريص" إلى المدعو "يوسف بوخريص"، يهودي المعتقد كان يمتهن تجارة الحبوب، وكثيرا ما كان يتصدّق على أهالي المنطقة، فردوا له هذا الصّنيع الجميل بأن خلدوا اسمه بإطلاقه على المنطقة.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: العجيبة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: العجيبة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: العْجِيبَة/ تيزي ن آتسَلثْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: EL- ADJIBA
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 82
- الرّمز البريديّ: 10021
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 378
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 19' 47,593" N / 4° 9' 16,250" E



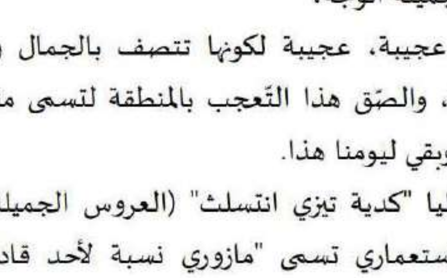
معنى الطّوبونيم:

حسب الرّواية المحليّة فإنَّ اسم "العجيبة" يرجع لامرأة فارسيّة ملثمة شاركت في معركة بين قومها وأعدائها من الخارج. وحسبها الأعداء رجلا فارسا وشجاعا. لما قتلت في نهاية المعركة وكشف الأعداء عن وجهها تعجبوا من كونها امرأة فارسة، شجاعة وجميلة الوجه.

فصاحوا: عجيبة، عجيبة لكونها تتصف بالجمال والشّجاعة وأنّها إمرأة، والصّق هذا التّعجب بالمنطقة لتسمى منذ وقتها بـ العجيبة، وبقي ليومنا هذا.

تسمى محليا "كدية تيزي انتسلث" (العروس الجميلة)، وكانت بالعهد الاستعماري تسمى "مازوري نسبة لأحد قادة الجيش الاستعماري.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الحاكميّة



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الحاكميّة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: الحاكميّة

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: EL- Hakimia

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 68.00

❑ الرّمز البريديّ: 10058

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1043

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

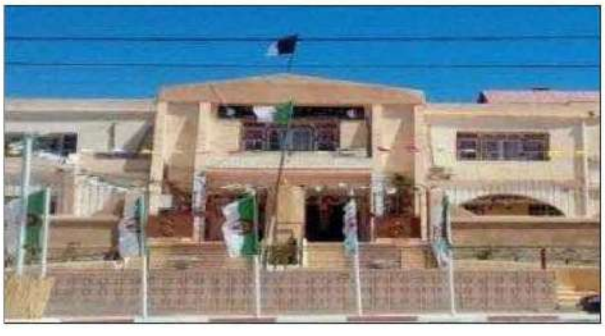
36° 5' 30,742" N / 3° 45' 54,155" E



معنى الطّوبونيم:

كانت تسمى بلديّة المرّة سنة 1984م، وتم تغيير اسم المدينة بمرسوم في 6 فبراير 1988 لتصبح الحاكميّة، تيمنا وتبركا باسم إحدى كتائب جيش التّحرير التّي أبلت البلاء الحسن ضد المستعمر الفرنسي، وهي كتيبة الحاكميّة التّي خاضت معركة المعمورة التّي وقعت في شهر مارس 1959 بجبل ديرة،

❑ صورة الطّوبونيم :



البلديّة: الخبوزيّة



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الخبوزيّة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: الخبوزيّة

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: EL KHABOUZIA

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم ^{2}: 50.00

❑ الرّمز البريديّ: 10038

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 685

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 18' 58,637" N / 3° 36' 8,250" E



معنى الطّوبونيم:

كانت تسمى الخبوزيّة في العهد الاستعماري باسم **Hoche** نسبة إلى جنرال فرنسي (**Louis Lazare Hoche**)، وأطلقت تسمية الخبوزيّة على المنطقة نسبة إلى نبتة الخُبّيز المنتشرة بها وتعرف محليا باسم المجّير، ويختلف في أنّ أصل التّسمية مشتقة من الخبز والمخبزة.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: أهل القصر



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أهل القصر

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: أهل القصر

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: AHL EL KSAR

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربي

❑ المساحة / كلم^2: 103.00

❑ الرّمز البريديّ: 10008

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 616

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 15' 0,485" N / 4° 1' 47,001" E



معنى الطّوبونيم:

أهل القصر كلمة عربيّة مركّبة من "أهل": أي أصحاب و"القصر": أي البيت الفخم الواسع أو القلعة أو البناية حيث يقال إن المنطقة تتوفّر بها بناية كبيرة كانت تسمى "آشير"، وقد أطلق عليها هذا الاسم نسبة لقاطني المنطقة المحيطة بالبناية لكن للأسف الشّديد اندثرت حاليا ولم يعد لها أثر.

❑ صورة الطّوبونيم:



الولاية: البويرة — رمز البلديّة: 1023



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بودربالة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بودربالة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: bouderbala
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 46.00
- الرّمز البريديّ: 10016
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 305
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 34' 58,193" N / 3° 30' 30,005" E



معنى الطّوبونيم:

يعود سبب تسمية المنطقة باسم بودربالة إلى فرضيتين: الأولى: بودربالة اسم علم هو أحمد بودربالة مؤسّس الزّاويّة المتواجدة بالمنطقة، وقد سميت البلديّة بهذا الاسم نسبة إليه، الثّانيّة: نسبة إلى قبيلة الزّواتنة (بودربالة) المازيغيّة أحد بطون عرش بني جعد التّاريخي (آيت جعد أو إيجعديون) الذي ذكره ابن خلدون ضمن أعراش صنهاجة المازيغيّة.

- صورة الطّوبونيم :



البلديّة: زبربر



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: زبربر
- اسم الطّوبونيم المحليّ: زبربر
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: zbarbar
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 58.00
- الرّمز البريديّ: 10047
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 582
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 29' 5,931" N / 3° 31' 39,175" E

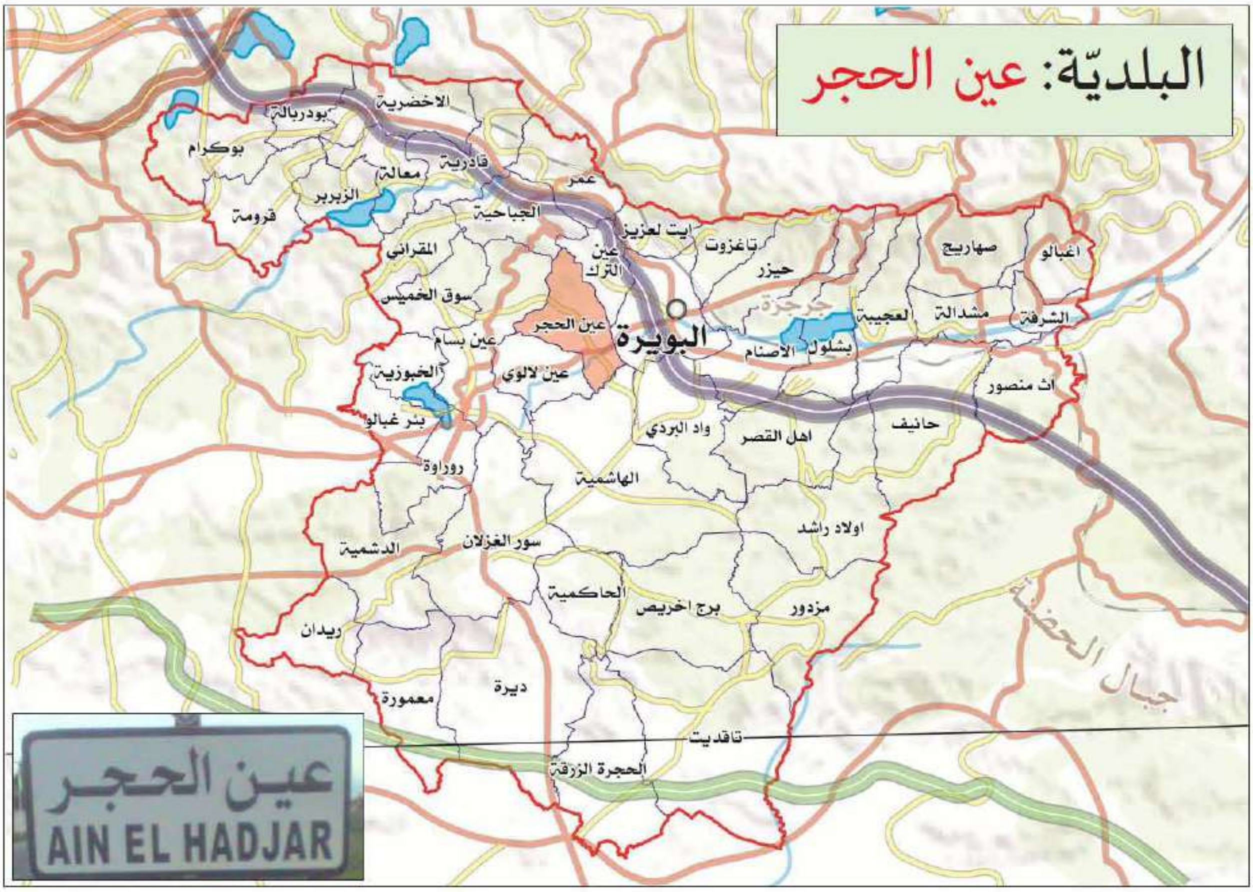


معنى الطّوبونيم:

كانت تسميتها الأولى "اليَسْرِي" نسبة لوادي "يَسَّرْ" المار بها. ويمكن إعادة تسمية الزّبربر الذي أطلق على المنطقة إلى ثلاث فرضيات: الأولى: نسبة لاسم قمّة الجبل الحاضنة لمقر البلديّة حيث تمتدّ السّلسلة الجبليّة "الزّبربر" من مدينة "المقراني" إلى غاية "بوكرام"، وهي ضمن الأطلس البليدي. الثّانيّة: أزبربور كلمة مازيغيّة تعني العنب البريّ غير الناضج، الثّالثة: أزبربور كلمة مازيغيّة تعني المكان أو المنطقة كثيفة الغابات، وطبيعة المنطقة الجغرافيّة تؤكّد صحّة هذه الفرضيات.

- صورة الطّوبونيم :





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عين الحجر
- اسم الطّوبونيم المحليّ: عين الحجر
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: AIN- EL HADJAR
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 74.00
- الرّمز البريديّ: 10031
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 558
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 20' 14,405" N / 3° 48' 23,977" E



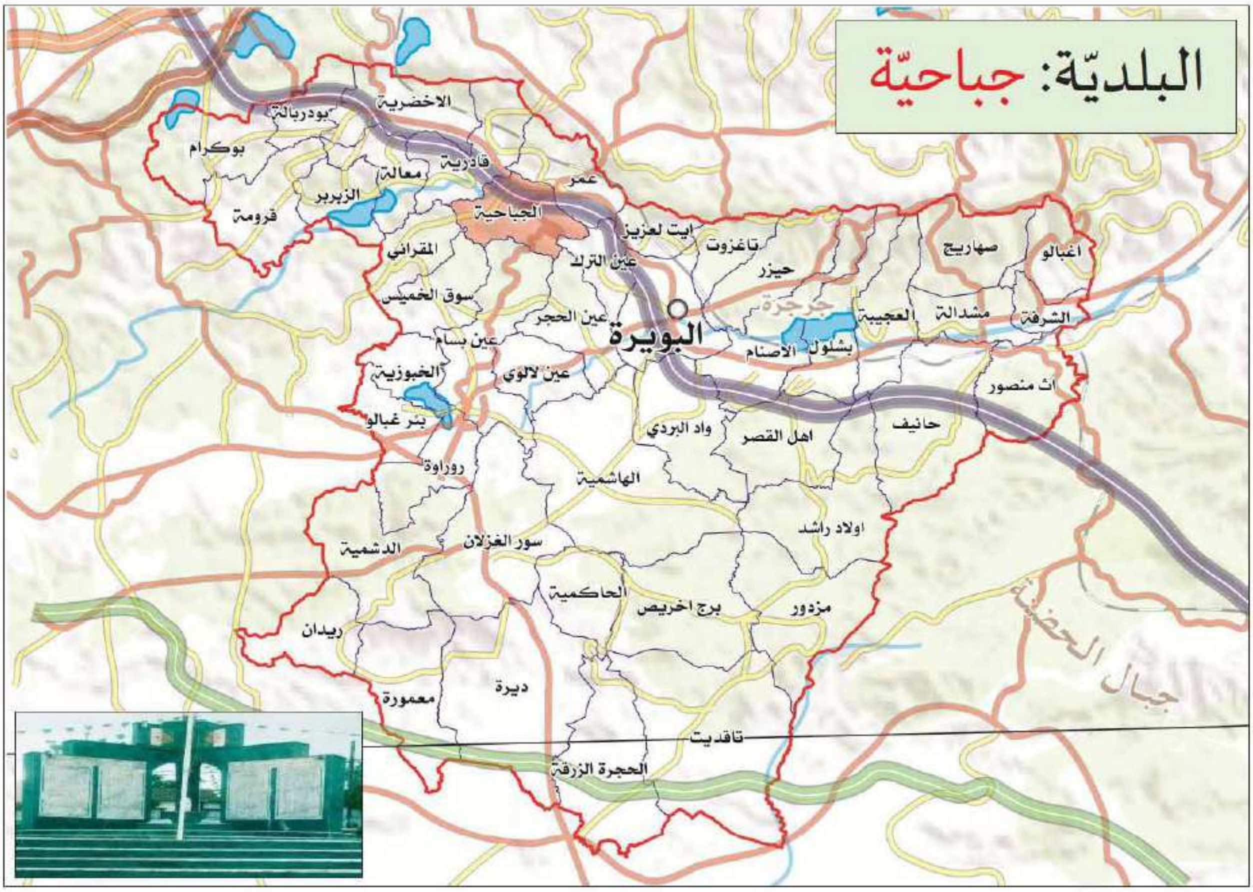
معنى الطّوبونيم:

تعرف في العهد الاستعماري باسم **Aboutville**، (تحديدا في سنة 1958)، وبعد الاستقلال أخذت اسم عين الحجار/ عين الحجر، والملاحظ أنّ تسمية "عين الحجر"، عربيّة مكوّنة من جزأين: الأوّل (عين) نسبة إلى عين الماء، والثّاني (الحجر)، ويعني الصّخور الصّلبة، وحسب ما هو متداول عن بعض سكان المنطقة أنّها تتوفّر بها منبع مياه تمتدّ أصوله إلى بئر غبالو كما أنّ طبيعة المنطقة حجريّة، وبهذا استمدت المنطقة تسميتها من العين الواقعة بالمنطقة وجغرافيتها.

- صورة الطّوبونيم :



البلديّة: جباحيّة



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: جباحيّة
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: جباحيّة
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: DJEBAHIA
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عثماني
- ❑ المساحة / كلم^2: 73.00
- ❑ الرّمز البريديّ: 10036
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 416
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 28' 37,467" N / 3° 45' 31,591" E



معنى الطّوبونيم:

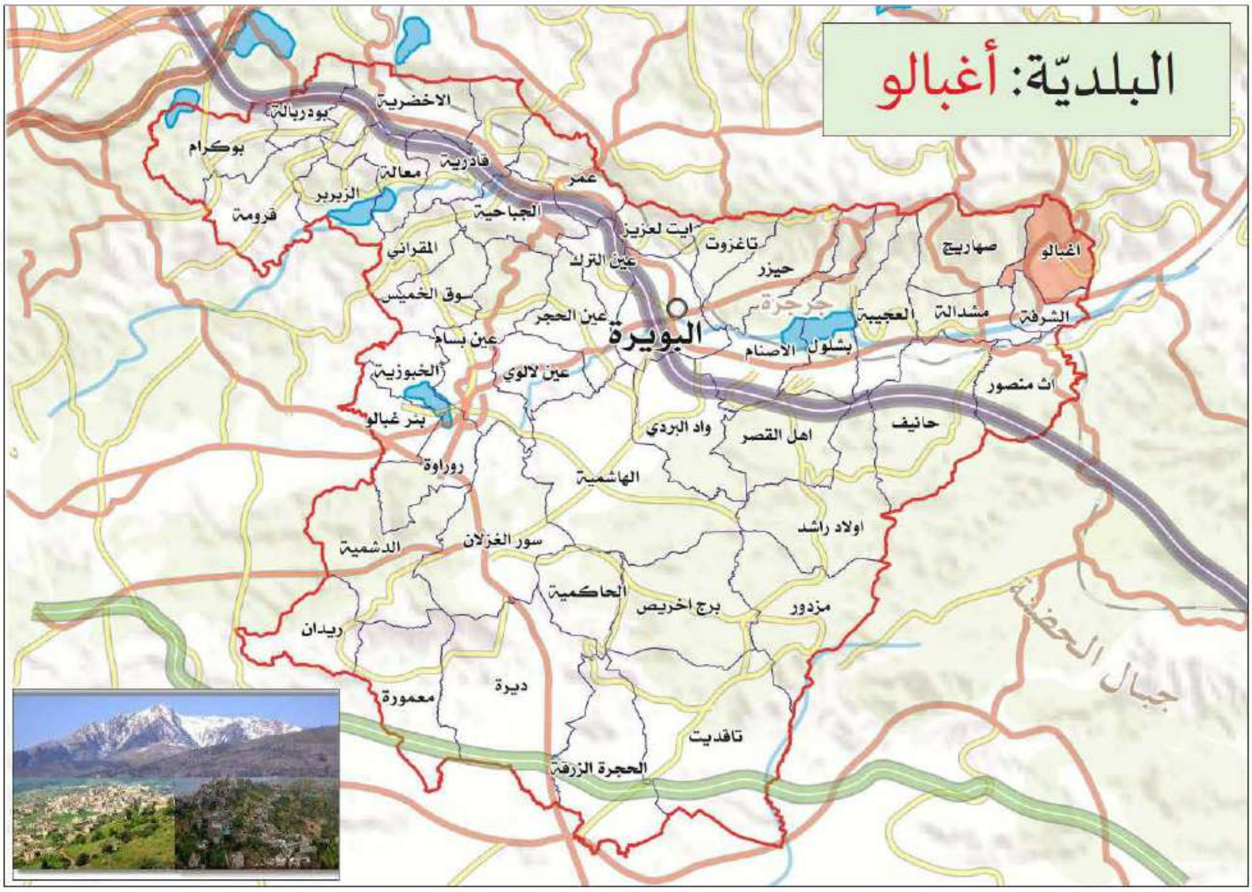
تأسست منطقة الجباحيّة في العهد الاستعماري عام 1876م تحت اسم (**Laperrine**)، وبعد الاستقلال أطلق عليها اسم الجباحيّة نسبة لشهيد الثّورة التّحريريّة الطّاهر بوشدة المعروف ثوريا باسم "سي جباح" المولود في 28 يونيو 1935م، استشهد في شهر نوفمبر من سنة 1955م ودفن بمقبرة المدينة.

❑ صورة الطّوبونيم:



الولاية: البويرة　　　　رمز البلديّة: 1027

البلديّة: أغبالو



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أغبالو
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: تاقربوست
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Aghbalou
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغي
- ❑ المساحة / كلم ^{2}: 60
- ❑ الرّمز البريديّ: 10007
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 945
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 25' 19,071" N / 4° 20' 48,107" E



معنى الطّوبونيم:

التّسمية الرّسميّة للبلديّة هي "أغبالو"؛ وتعني في اللغة المازيغيّة مصدر المياه أو البئر، أما التّسمية المحليّة للمنطقة هي "تاقربوست" أو "ثاقربوست"؛ التّي تعني مقبض السّرج، وهنا السّرج نعني به سرج الدّابة من حصان وغيره. وتاكربوست: موضع الوضوء للصلاة. ولابد أن يكون فيه الماء.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: تاقديت



معنى الطّوپونيم:

أطلق اسم تاقديت على المنطقة كما ذهبت إليه بعض المراجع نسبة إلى وليّة صالحة كانت تقيم بالمنطقة سابقا تسمى عائشة مولات تاقديت، لكن هذه الفرضيّة تفتقر إلى الأدلّة التّي تثبت صحتها، لكن في المتغيّر المازيغيّ فإن كلمة تيقديت تحمل عدّة معاني: منها معنى "القربة"، وهي مصنوعة من جلد الماعز تستعمل لحفظ الماء. ومنها أيضا معنى (البُومَة).

- صورة الطّوپونيم:



- اسم الطّوپونيم الرّسميّ: تاقديت
- اسم الطّوپونيم المحليّ: تاقديت
- اسم الطّوپونيم اللاتينيّ: TAGUEDIT
- الأصل اللّغوي للطّوپونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 261.00
- الرّمز البريديّ: 10045
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1014
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 0' 54,401" N / 3° 59' 37,618" E



البلديّة: عين التّرك



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عين التّرك

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: عين التّرك

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: AIN TURK

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عثماني

❑ المساحة / كلم ^{2}: 42.00

❑ الرّمز البريديّ: 10033

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 661

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 23' 47,870" N / 3° 49' 18,754" E



معنى الطّوبونيم:

"عين التّرك" كلمة عربيّة مركّبة من: "عين": وهي منبع الماء و"التّرك": نسبة للسّلطة العثمانيّة الحاكمة وقتها، والتّسمية هي للعين المنجزة من طرف الحكّام على طول الطّريق الرّابط بين مدينتي الجزائر وقسنطينة للقوافل التّجاريّة والعسكريّة للاستراحة والشّرب والأكل.

❑ صورة الطّوبونيم:



الولاية: البويرة

رمز البلديّة: 1030

البلديّة: صهاريج



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: صهاريج
- اسم الطّوبونيم المحليّ: صهاريج
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: saharidj
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 93.00
- الرّمز البريديّ: 10043
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 695
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 23' 50,044" N / 4° 14' 56,192" E



معنى الطّوبونيم:

يعود أصل تسمية منطقة صهاريج إلى الكلمة العربيّة (صهاريج)؛ وتعني لغويا "الأحواض المائيّة"، ومفردها "صهريج"، حيث تزخر منطقة صهاريج بالأحواض المائيّة (الصّهاريج) التي تتشكّل من الينابيع المنحدرة من أعالي جبال لالة خديجة بجرجرة، وهو ما جعل المنطقة تستمدّ تسميتها من الأحواض المائيّة.

- صورة الطّوبونيم :



البلديّة: الدّشميّة



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الدّشميّة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: الدّشميّة

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: dechmia

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغي

❑ المساحة / كلم^2: 150.00

❑ الرّمز البريديّ: 10057

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 893

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 7' 38,959" N / 3° 34' 22,190" E



معنى الطّوبونيم:

ويعود أصل تسمية المنطقة بالدّشميّة كما تذكره بعض المصادر إلى فرضيات عدّة: الأولى: ترد أصل التّسمية إلى المازيغيّة حيث إنّ الدّشميّة تعني المنطقة الصّعبة: أي الوعرة، والثّانيّة: حسب الموروث الشّعبي أنّ الدّشميّة هي امرأة انحدرت من شبه الجزيرة العربيّة واستقرّت بالمنطقة وأطلقت التّسمية عليها، لكن هذا الاحتمال لا أساس له من الصّحة، أمّا الفرضيّة الثّالثّة: فترد أصل التّسمية إلى العربيّة كون الدّشمة جنس من الفطريات (الاسم العلمي لهذا الفطر: **Gnomonia**)، وهو جنس فطور من فصيلة الدّشميات.

❑ صورة الطّوبونيم :





- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: ريدان
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: ريدان
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: ridane
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- ❑ المساحة / كلم²: 75.00
- ❑ الرّمز البريديّ: 10083
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1132
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 4' 27,314" N / 3° 27' 39,902" E

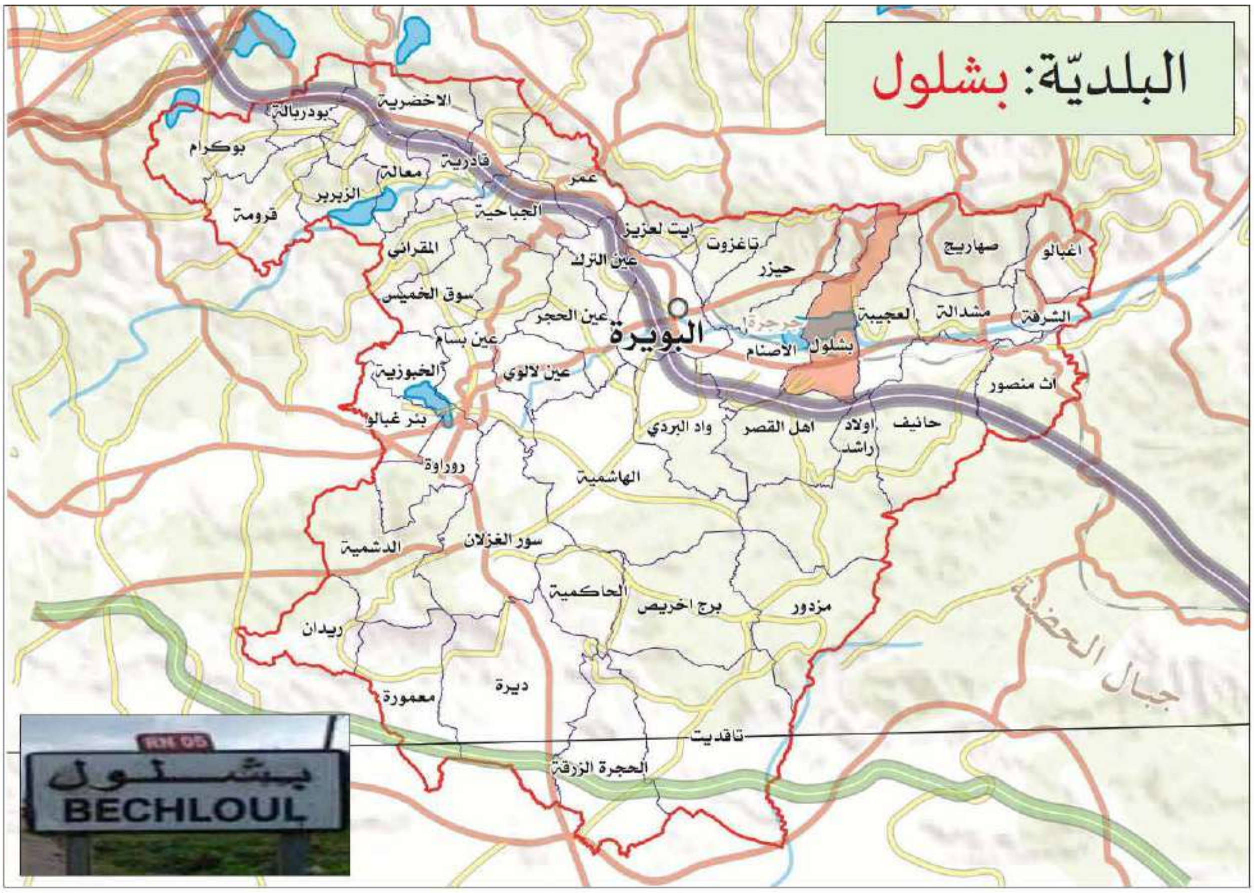


معنى الطّوبونيم:

يعود سبب تسمية المنطقة باسم ريدان نسبة إلى عدّة فرضيات: أوّلا: نسبة إلى قبيلة بريدان وهي بطن من قبيلة المنفة أو المنيف والتّي ترجع إلى عبد مناف بن هلال بن عامر بن صعصعة بن معاويّة بن بكر بن هوازن، أولى القبائل الهلاليّة. ثانيا: حسب بعض سكّان المنطقة فإنّ "ريدان" كلمة مازيغيّة أصلها "إرذن"؛ ومعناه القمح، نظرا لكون المنطقة مشهورة بزراعته. وبعد الاستعمال حرفت الكلمة لتصبح "ريدان". ثالثا: كما تذكر بعض المصادر أنّ اسم ريدان في المتغيّر المازيغي يعني المكان لأهله.

❑ صورة الطّوبونيم :





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بشلول
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بشلول
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: BECHLOUL
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ - مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 88.00
- الرّمز البريديّ: 10012
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 420
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 18' 45,496" N / 4° 4' 32,968" E



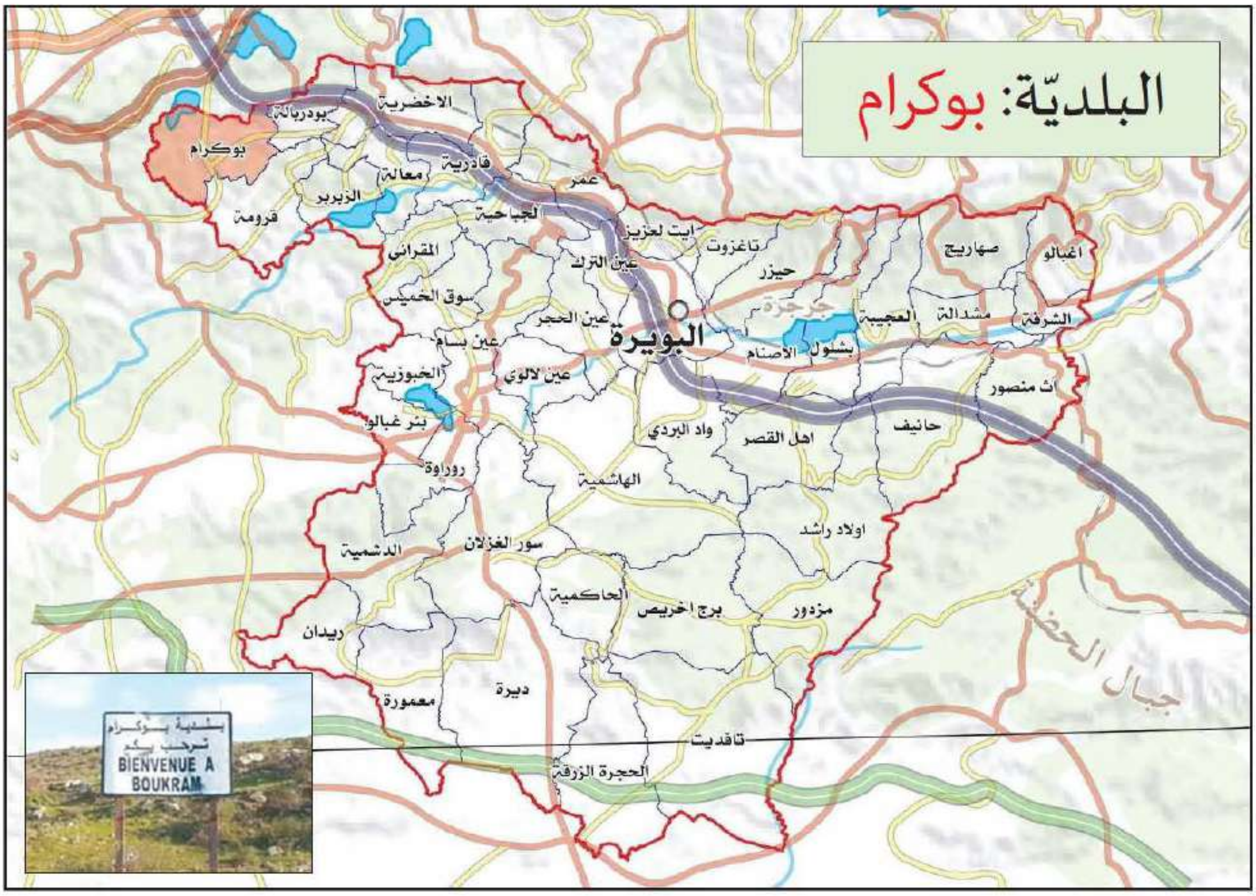
معنى الطّوبونيم:

ترجع بعض المصادر أصل التّسمية إلى فرضيتين: الأولى: أنها كلمة مازيغيّة تعني لغويا مكان تبييض الأشياء، أو المكان المشوّه، والثّانيّة: التّسمية نسبة لعائلة" بشلاوي" الّتي تقطن المنطقة.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بوكرام



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بوكرام
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بوكرام
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: boukram
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 93.00
- الرّمز البريديّ: 10054
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 766
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 32' 42,220" N / 3° 23' 42,089" E



معنى الطّوبونيم:

يعود سبب تسمية منطقة بوكرام بهذا الاسم إلى فرضيتين: الأولى: نسبة لعرش بوكرام أحد بطون عرش بني جعد التّاريخي (آيت جعد أو إيجعديون) الذي ذكره ابن خلدون ضمن أعراش صنهاجة المازيغيّة، والثّانية: نسبة إلى الزّاويّة المتواجدة بالمنطقة والتّي تحمل الاسم نفسه. التّي أسّسها الشّيخ علي بن سليمان بن موسى بن أحمد المنتمي لعائلة هاجرت من "مجاجة" بالشّلف لـ "تابلاط" (بولاية المديّة)، بعدها انتقلت واستقرّت بالمنطقة التي أنشأ بها الزّاويّة بولاية البويرة. عند وفاته، دفن داخل الزّاويّة وعوضه ابنه عبد الرّحمن.

- صورة الطّوبونيم :



البلديّة: عين بسّام



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عين بسّام

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: عين بسّام

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: AIN- Bessem

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم²: 126.00

❑ الرّمز البريديّ: 10005

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 688

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 17' 32,605" N / 3° 40' 26,612" E



معنى الطّوبونيم:

اشتهرت المنطقة في العصر الرّوماني باسم: **Castellum Auziens** وتعني قريّة أوزيا البعيدة، وتعدّ مدينة عين بسام من أقدم المدن المستعمرة من طرف الاحتلال الفرنسي للجزائر؛ حيث كانت تابعة لبايلك التّيطري (المديّة حاليا) ونشأت بلديتها في عامّ 1932م، وكانت تابعة لدائرة سور الغزلان (أومال سابقا)، وبعد التّقسيم الإداري لعام 1984 أصبحت دائرة تابعة لولاية البويرة. وتسمى مدينة عين بسام بمدينة ألف شهيد ومدينة الألف بئر. وعين بسام كلمة عربيّة مركّبة من قسمين الأوّل "عين"؛ وهو منبع المياه، والثّاني "بسام"؛ وهو اسم علم نسبة للسّيد "بسام" مالك المنطقة وصاحب العين، ولد عامّ 1862م، وعاش أزيد من قرن منها المرحلة الأولى للاحتلال الفرنسي للجهة. لما قامت السّلطات العسكريّة بمسح أراضي المنطقة وجدت عند السّيد "بسام" وثائق تثبت الملكيّة فسميت المنطقة والعين باسمه، وتذكر بعض المصادر أنّ سبب التّسمية إلى قبيلة **Aribs**.



معنى الطّوبونيم:

تعد بئر غبالو من أقدم المدن الجزائريّة، تأسّست كبلديّة عامّ 1984م، وبئر غبالو كلمة مركّبة تنقسم إلى قسمين الأوّل؛ عربيّ، والثّاني مازيغي ومعناهما واحد فكلمة غبالو هي البئر.

- صورة الطّوبونيم :

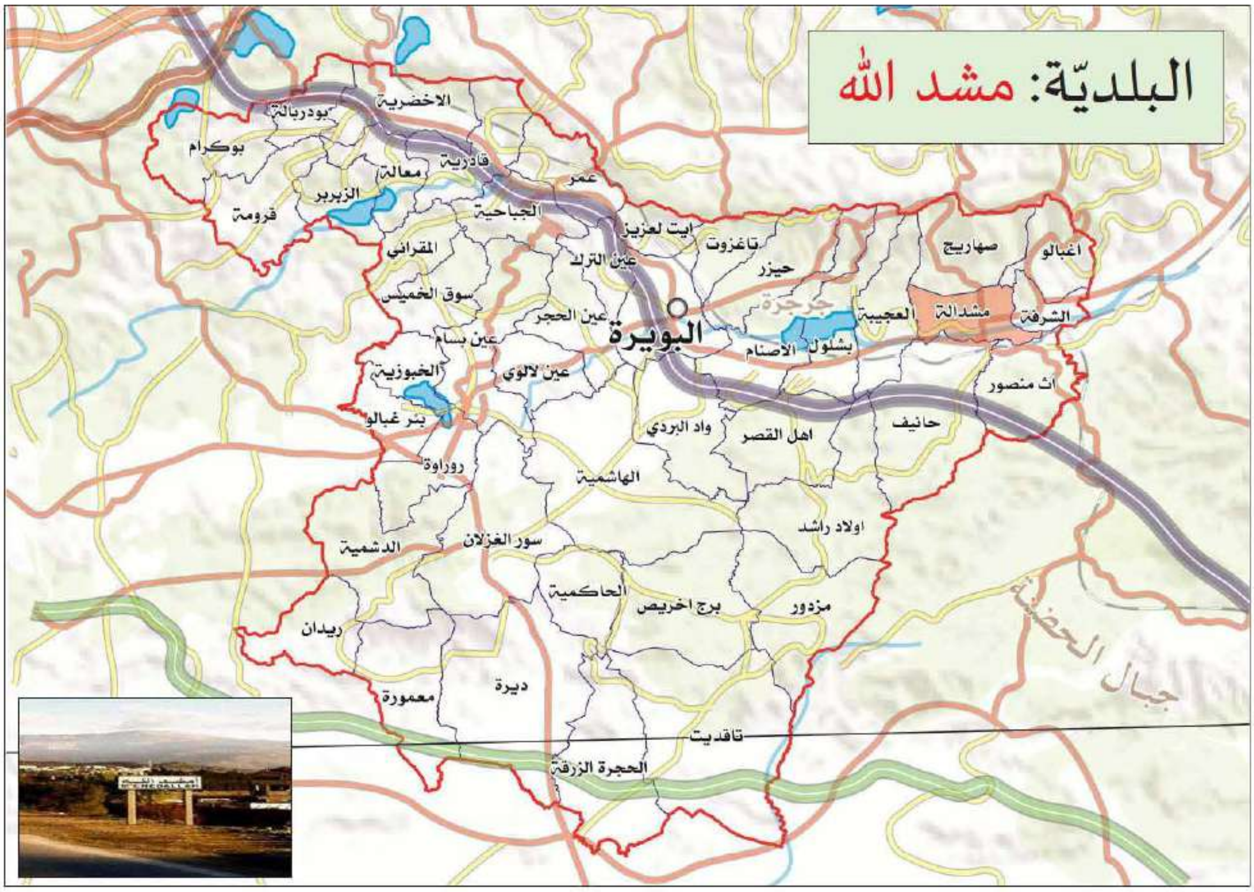


- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: غبالو
- اسم الطّوبونيم المحليّ: غبالو
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: aghbalou
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغي
- المساحة / كلم^2: 59.00
- الرّمز البريديّ: 10007
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 641
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 15' 51,971" N / 3° 35' 9,047" E



البلديّة: مشد الله



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: مشد الله
- اسم الطّوبونيم المحليّ: مشد الله
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: M CHEDALLAH
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم²: 57.00
- الرّمز البريديّ: 10003
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 421
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 22' 6,886" N / 4° 16' 17,838" E



معنى الطّوبونيم:

كانت في العهد الاستعماري تدعى نسبة إلى أحد الأطباء: (Maillot)/(1804- 1894م)؛ وهو الطّبيب الذي جلب للجزائر دواءَ داءِ حُمّى المستنقعات، وأخذت المنطقة تسمية (مشد الله) بعد الاستقلال، إذ يعود سبب تسمية بلديّة (مشد الله) إلى عدّة فرضيات:

* إنّ الكلمة مازيغيّة وتعني "أمشدالة" بالدّال غير المعجمة؛ أي بمعنى الاعتماد على الذّات مع الابتعاد عن الحرام، وهي بنفس المعنى بـ "الذّال"، مع الاختلاف في الآداء.

* إنّها كلمة عربيّة "مشد الله"؛ أي الاتكال على الله، وحرفت مع الاستعمال اللفظي.

* إنّها تسمية تعني في المتغير المازيغي النّمل الأحمر.

- صورة الطّوبونيم :



البلديّة: سور الغزلان



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سور الغزلان
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سور الغزلان
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sour el ghozlane
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 185.00
- الرّمز البريديّ: 10004
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 903
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 8' 39,944" N / 3° 41' 22,868" E



معنى الطّوبونيم:

كانت تسمى منطقة سور الغزلان بـ "أوزيا" في العهد النّوميدي المازيغي، و"أومال" **Aumale** بالعهد الاستعماري نسبة إلى دوق أومال (1822م-1897م) حاكم الجزائر ونجل آخر ملوك فرنسا لويس فيليب الأوّل، لتأخذ المنطقة بعد الاستقلال اسم "سور الغزلان"، وهي كلمة مركّبة من قسمين: الأوّل (سور)؛ حيث يعود سبب التّسمية إلى السّور المحيط بالمنطقة والذي يبلغ طوله 03 كلم، الثّاني: (الغزلان) هي النّوافذ الموجودة بالسّور والتي تظهر بحجم كبير من الخارج وصغير ضيق من الدّاخل، بها أربعة أبواب هي: باب القرط، باب بوسعادة ، باب سطيف وباب الجزائر.

- صورة الطّوبونيم :



البلديّة: معمورة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: معمورة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: معمورة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: maamora
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 118.00
- الرّمز البريديّ: 10071
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 868
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 1' 59,239" N / 3° 33' 23,096" E



معنى الطّوبونيم:

تأسّست كبلديّة عام 1984م، وكلمة المعمورة عربيّة بمعنى المكان العامر بالنّشاط الحيوي الدّارُ المبنيّة، أو الدّارُ المسكونة، وقيل أنّ سبب التّسمية يعود إلى معركة المعمورة التي وقعت في شهر مارس 1959 في جبل ديرة قرب المنطقة، وهذا هو الرّاجح في أصل التّسمية.

- صورة الطّوبونيم :



البلديّة: ولاد راشد



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: ولاد راشد
- اسم الطّوبونيم المحليّ: ولاد راشد
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: OULED RACHED
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 150.00
- الرّمز البريديّ: 10081
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 913
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 12' 58,274" N / 4° 6' 44,054" E



معنى الطّوبونيم:

أنشأت البلديّة بعد التّقسيم الإداري لعام 1984م؛ وسميت بهذا الاسم نسبة لعرش أولاد راشد فرع من قبائل أهل القصر وسبخة قبائل المنتشرة بإقليم قبائل سور الغزلان.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: عين العلوي



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عين العلوي
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: عين العلوي
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: AIN-LALOUI
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- ❑ المساحة / كلم^2: 58.00
- ❑ الرّمز البريديّ: 10032
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 621
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 19' 10,560" N / 3° 44' 56,219" E



معنى الطّوبونيم :

أنشئت البلديّة في العهد الاستعماري تحت اسم **Berville**، كما يطلق علىها أيضا اسم "عين بوذيب"، وأخذت البلديّة بعد الاستقلال اسم "عين العلوي"، وتسمية (عين العلوي) تسمية عربيّة مركّبة من شقين: الأوّل (عين)؛ نسبة لعين الماء، والثّاني (العلوي)؛ تيمنا بالشّهيد "العلوي العلوي" المدعو بوعلام العلويّ (1921م-1962م) الذي كان ضابطا في جيش التّحرير الوطني بالولاية التّاريخيّة الرّابعة المنطقة الأولى، المولود عام 1921 بدوار سيدي خليفة التّابع لبلديّة عين بسام، استشهد بتاريخ 17 أفريل 1962 بمنطقة هرواة بدائرة الرّويبة، وهو مدفون بمقبرة حي الجبل بالحراش بالعاصمة.

❑ صورة الطّوبونيم :



البلديّة: الحجرة الزّرقاء



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الحجرة الزّرقاء
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: الحجرة الزّرقاء
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: HADJERA ZERGA
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- ❑ المساحة / كلم^2: 148.00
- ❑ الرّمز البريديّ: 10065
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 818
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 57' 25,561" N / 3° 50' 59,280" E



معنى الطّوبونيم:

الحجرة الزّرقاء تسمية عربيّة، مركّبة من "حجرة": وهي شيء طبيعي صلب يستعمل خاصّة للبناء، و"زرقاء": نسبة إلى اللون الأزرق، وحسب أحد سكانّها فإنّ الكلمة تعود إلى أنّ بالمنطقة حجرة كبيرة لونها أزرق. كانت الإدارة الاستعماريّة تجمع عندها ضرائب السّكان؛ فسميت نسبة إليها.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: أيت منصور



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ :أيت منصور
- اسم الطّوبونيم المحليّ: أث منصور
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: athmansour
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 90.00
- الرّمز البريديّ: 10011
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 341
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

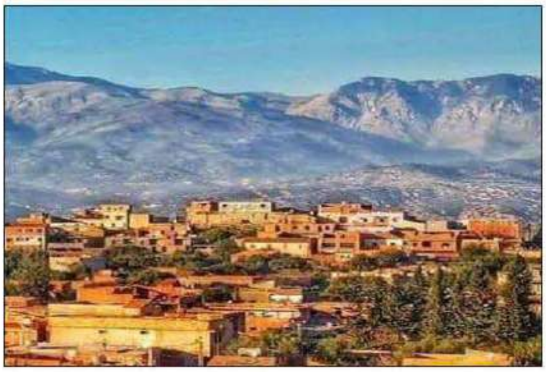
36° 19' 41,450" N / 4° 18' 45,586" E



معنى الطّوبونيم:

كانت تسمى تاوريرت سابقا، لتأخذ بعدها اسم آيت منصور وهي كلمة مركّبة من قسمين الأوّل: آيت؛ التّي تعني (الآل / الأهل)، والثّاني: منصور، وسميت منطقة (أيت منصور) بهذه التّسمية نسبة لسكّان المنطقة المنتمين لعرش آث منصور.

- صورة الطّوبونيم :



الولاية: البويرة — رمز البلديّة: 1044



البلديّة: المقراني

- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: المقراني
- اسم الطّوبونيم المحليّ: المقراني
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: EL MOKRANI
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 56.00
- الرّمز البريديّ: 10060
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 447
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 25' 25,974" N / 3° 36' 41,961" E



معنى الطّوبونيم:

بعد الاستقلال أطلق عليها اسم "سوفلات" نسبة للوادي الذي يعبرها، ثم تغيّرت لتصبح "الماجن" إلى غاية عامّ 1986م أين أعطي لها اسم "المقراني" نسبة إلى زعيم المقاومة الشّعبيّة الشّيخ محمد المقراني (1815م-1871م)، الذي سقط شهيدا بالمنطقة (كدية المسدور) يوم 1871/05/05م.

- صورة الطّوبونيم:



الولاية: البويرة — رمز البلديّة: 1045

البلديّة: وادي البردي



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: وادي البردي
- اسم الطّوبونيم المحليّ: وادي البردي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: OUED EL BERDI
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 113.00
- الرّمز البريديّ: 10075
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 579
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 17' 29,121" N / 3° 55' 6,952" E



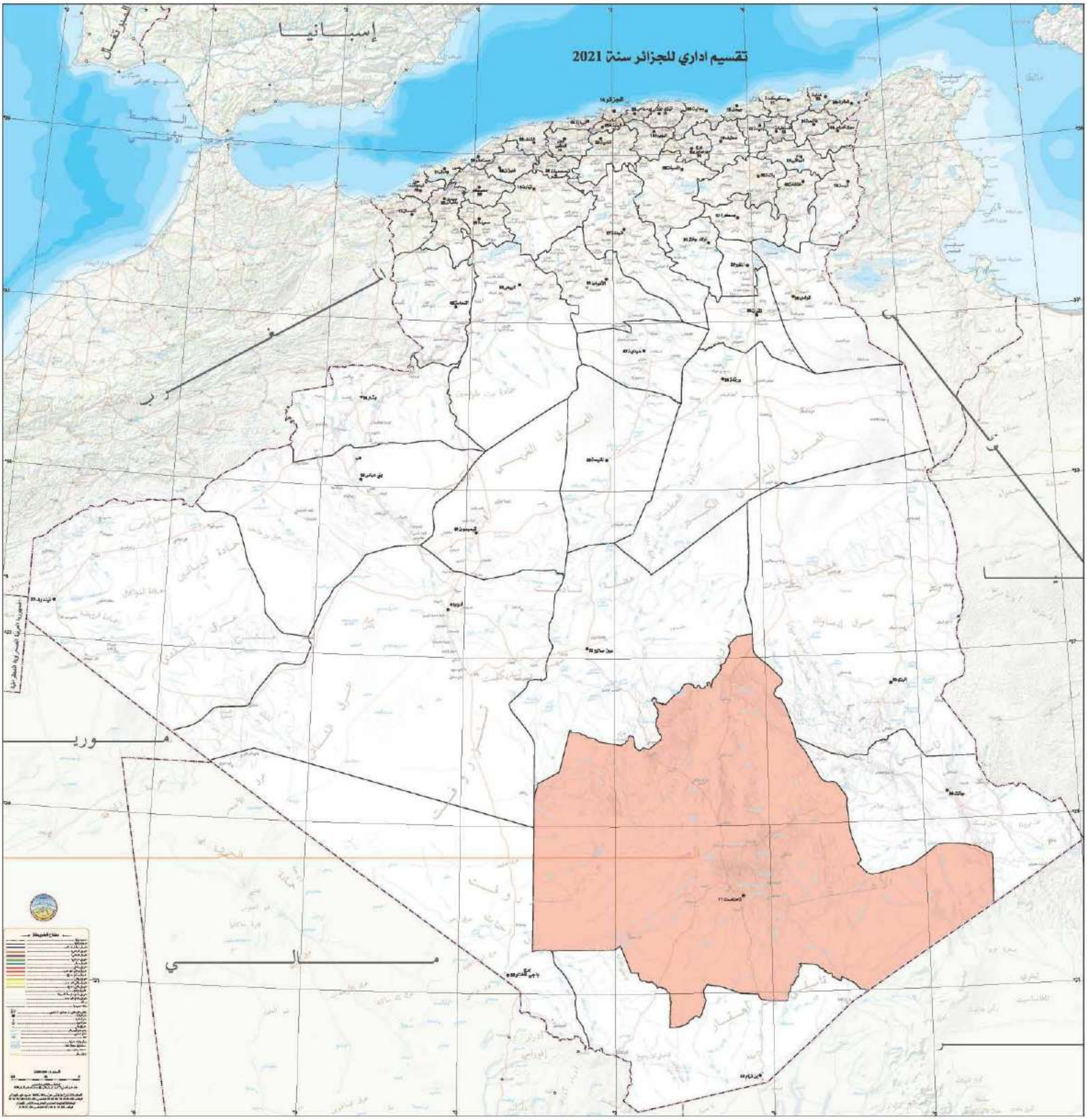
معنى الطّوبونيم:

تأسّست البلديّة عام 1984م، ووادي البريدي تسمية عربيّة مركّبة من:"وادي"؛ وهي مجرى الماء، و"بردي"؛ هو اسم لنبات مائي يشبه القصب منتشر بالمنطقة، وتستعمل قشرته في الكتابات القديمة، حيث يقطع أخضرا، كما يستعمل أيضا في تسييج حدود البساتين والبيوت، ويسمى "البردي" بالمازيغيّة بـ: "ثابوذا".

- صورة الطّوبونيم:



11 ولاية تمنراست



المراجع

1. صفحات من تاريخ الصحراء الجزائرية تيديكلت والهقار، عبد القادر بويه،
2. تاسيلي ناجر، البنية الجغرافية والحضارية، إبراهيم العيد بشي
3. المقابلات الشفهية:

مقابلة مع الأستاذ أبرزولغ عيسى،

مقابلة مع الأستاذ عبد القادر بويه.



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تمنراست
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تمنغست
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tamanrasset
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2 : 37,713 كم^2 (14,561 ميل^2)
- الرّمز البريديّ: 11000
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1365
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

22° 47' 10,866" N / 5° 31' 32,961" E



معنى الطّوبونيم:

تُؤَدَّى التّسمية في منطوق التّوارق بالصّيغة التّاليّة: "تَمَنْغَسَتْ"، لكنّ التّداول العربي للاسم حوَّلَهُ إلى تمنراست. وقد وجدنا معنيين مختلفين للتّسمية، فمِن قائل إنّها تعني النّبل والشّرف، ومنهم من قال إنّ تمنغست هو اسم حشرة تغوص في الرّمال. وتجدر الإشارة إلى انتماء المنطقة إلى إقليم تاَسِيلِيناهَقَّار وهي تسميّة تارقيّة متكونّة من عنصرين أساسيين؛ إذ تعني كلمة التّاسيلي السّلسة الجبليّة التي يُغطها السّواد، أما كلمة الهقار، فقد تعددت واختلفت حولها الآراء، فمنهم من يقول إنّه سمي نسبة إلى هُقَّار ابن تينهينان ملكة التّوارق. ومنهم من يقول إنّ التّسمية مرتبطة بالتّمور، فالتّمر بالتّارقيّة يُسَمَّى أَهَقَّر ومفرده أهقار. ولعلّ التّسمية أُطْلِقَت على المكان في زمن كان معروفا بوفرة التّمور. كما أنّ فرضيّة أخرى في هذا السّياق تقول بتسمية الهقار نسبة إلى قبيلة حاكمة تُدْعَى "إيهقارن". وتختلف الصّيغة النّطقيّة للاسم لدى التّوارق باختلاف الأداءات اللهجيّة للتوارق، حيث يَنْطِقُه توارق تمنراست أهقار، بينما يَنْطِقُه توارق الأزجر بإليزي أزَقَّار، و يَنْطِقُه توارق مالي ونيجر أشَقَّار.

البلديّة: أبلسة



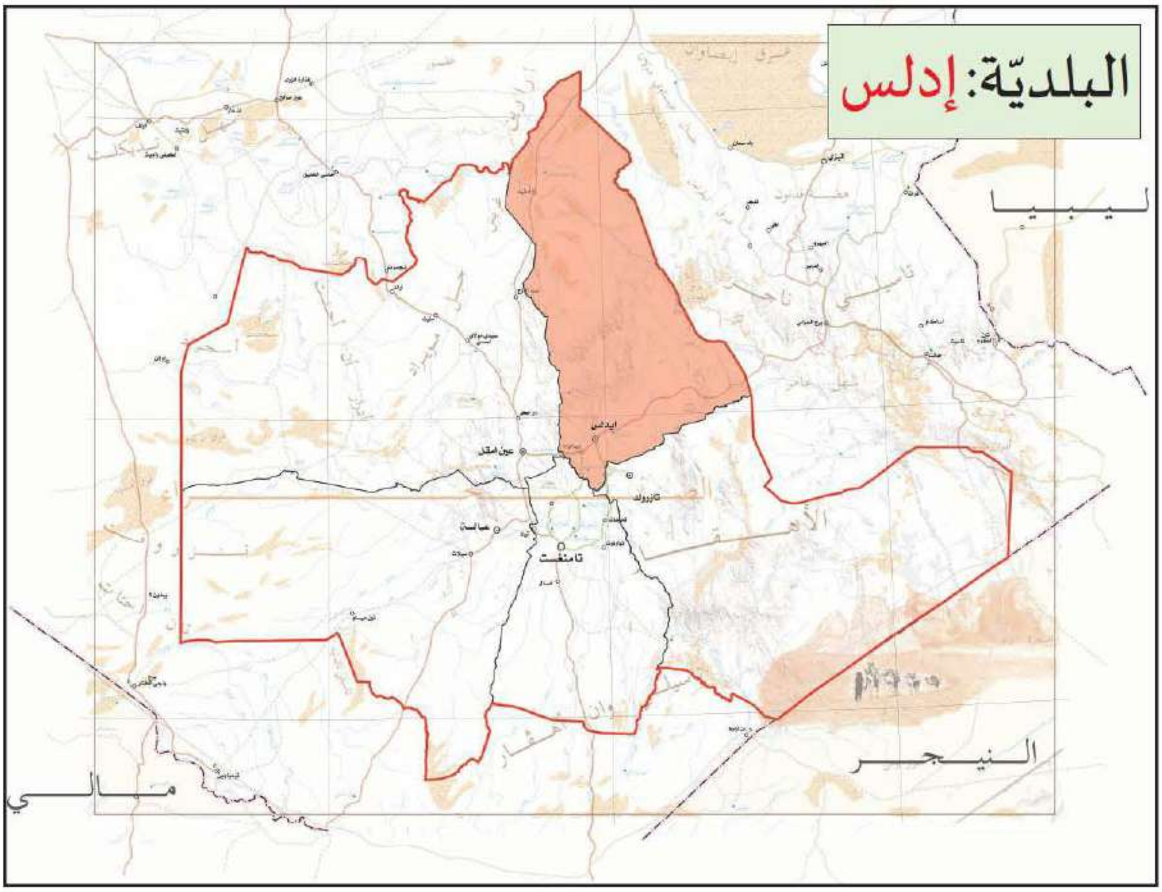
- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أَبْلَسَّة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: أبَلَسَّة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Abalessa
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغي
- المساحة / كلم^2: 74,563 كم^2 (28,789 ميل^2)
- الرّمز البريديّ: 11012
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 882
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

22° 53' 32,637" N / 4° 50' 37,211" E



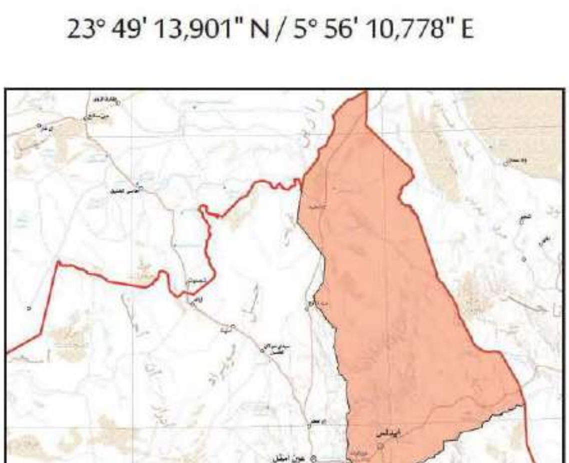
معنى الطّوبونيم:

تُلْفَظُ التّسمية في المنطوق التّارقي: بفتح الألف، والباء واللام، وتشديد السّين وفتحها، وتسكين الحرف الأخير. (أَبَلَسَّة)أمّا في المنطوق العربيّ فتُلْفَظُ، بفتح الألف وتسكين الباء، وفتح اللام، وتشديد السّين وفتحها، وتسكين الحرف الأخير (أَبْلَسَّة)، وتتميّز هذه المنطقة باحتضانها للضّريح الملكي لملكة التّوارق تين هينان. وممّا هو متواتر أنّ هذا الضّريح جرى تشييده منذ خمسة قرون قبل الميلاد، ويقع على علوّ 850 مترا. وقد وردت في تسمية أبلسة أقوال مختلفة، فمنهم من يقول إنّ اسمها مأخوذ من كلمة (أباليوسان) وهو الجمل الضّامر العطشان، وتجدر الإشارة إلى أنّ كلمة (أبال) التي تعني الجمل هي قليلة التّداول لدى التّوارق حاليا، لذلك قلّة هم من يعرفون معناها. أمّا القول الثّانيّ في أصل تسمية أبلسة فمفاده أنّ اسم المنطقة مأخوذ من (أبنكور أو إيبنكار التي كانت تسمى أيضا عند قدماء التّوارق" أبلستن") وتعني حُفَر الماء. ذلك أنّ المنطقة في عهد قديم كانت تتوفّر على قدر معيّن من الحفر المائيّة.



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: إدَلَسْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: إدَلَسْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ideles
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغي
- المساحة / كلم²: 54,125 كم² (20,898 ميل²)
- الرّمز البريديّ: 11020
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1397
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

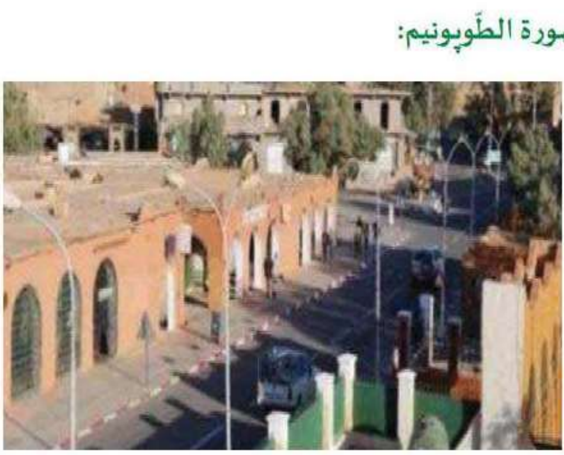
23° 49' 13,901" N / 5° 56' 10,778" E



معنى الطّوبونيم:

تُلْفَظُ في المنطوق التّارقي: بكسر الألف، وفتح الدّال، واللاّم، وتسكين السّين، نحو: دَلَسْ. وهناك من يلفظها بفتح الألف مع الإبقاء على حركات الحروف الأخرى كما في النّطق الأوّل (أَدَلَسْ) أمّا في المنطوق العربيّ فتُلْفَظُ، بكسر الألف وتسكين الدّال، وفتح اللاّم وتسكين السّين. نحو: إِدْلَسْ، أمّا عن معنى هذا الاسم عند توارق الهقار، فيقال إنّه يعني: الطبيعة الجميلة. كما يقال إنّه يعني مكان مائي ينبت فيه نبات يسمى أدلس.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: ناظروك



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تتَاظْرُوك
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تتَاظْرُوك/ تازروك
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tazrouk
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغي
- المساحة /كلم^2: 76,125 كم^2 (29,392 ميل^2)
- الرّمز البريديّ: 11010
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1805
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/ خطّ العرض):

23° 24' 38,390" N / 6° 15' 42,733" E



معنى الطّوبونيم:

يتواتر ساكنة تاظروك أنّ للمنطقة اسمان، أوّلهما تَاظْرُوك، وثانيهما تَاظُولَتْ، لكنّها اشتهرت بالاسم الأوّل تاظروك الذي جاء نسبة إلى اسم امرأة غير معروفة أتت إلى هذا المكان في زمن قديم، ثم توفيّت بها، وما يزال قبرها موجودا إلى يومنا هذا في بستان الطّاهر كرزيكة عند دار صابرة جمّى. أمّا الاسم الثّاني الموسوم بـ تاظولت فَسُمِّيَت به نسبة للأحجار السّوداء الموجودة في جبالها، والتي يُسْتَخْرَجُ منها كحل العيون. الذي يسمّى بالتّارقيّة (تاظولت)؛ بمعنى أنّ هذا الاسم يعني: كحل العين.

- صورة الطّوبونيم:

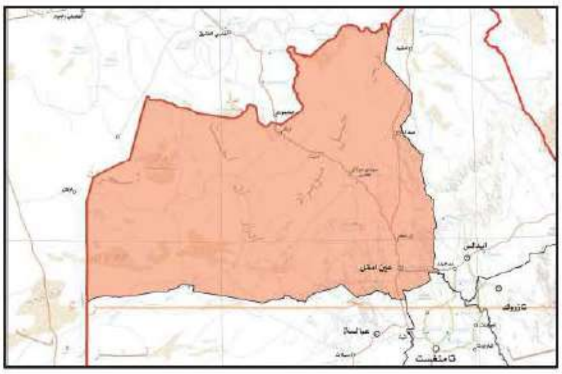


البلديّة: عين أَمْـگَلْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عين أمْـگَلْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: عين أمْـگَلْ/ إن أمْـگَلْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: In Amguel
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغي
- المساحة / كلم^2: 93,438 كم^2 (36,077 ميل^2)
- الرّمز البريديّ: 11003
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 967
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/ خطّ العرض):

23° 41' 25,522" N / 5° 8' 58,958" E



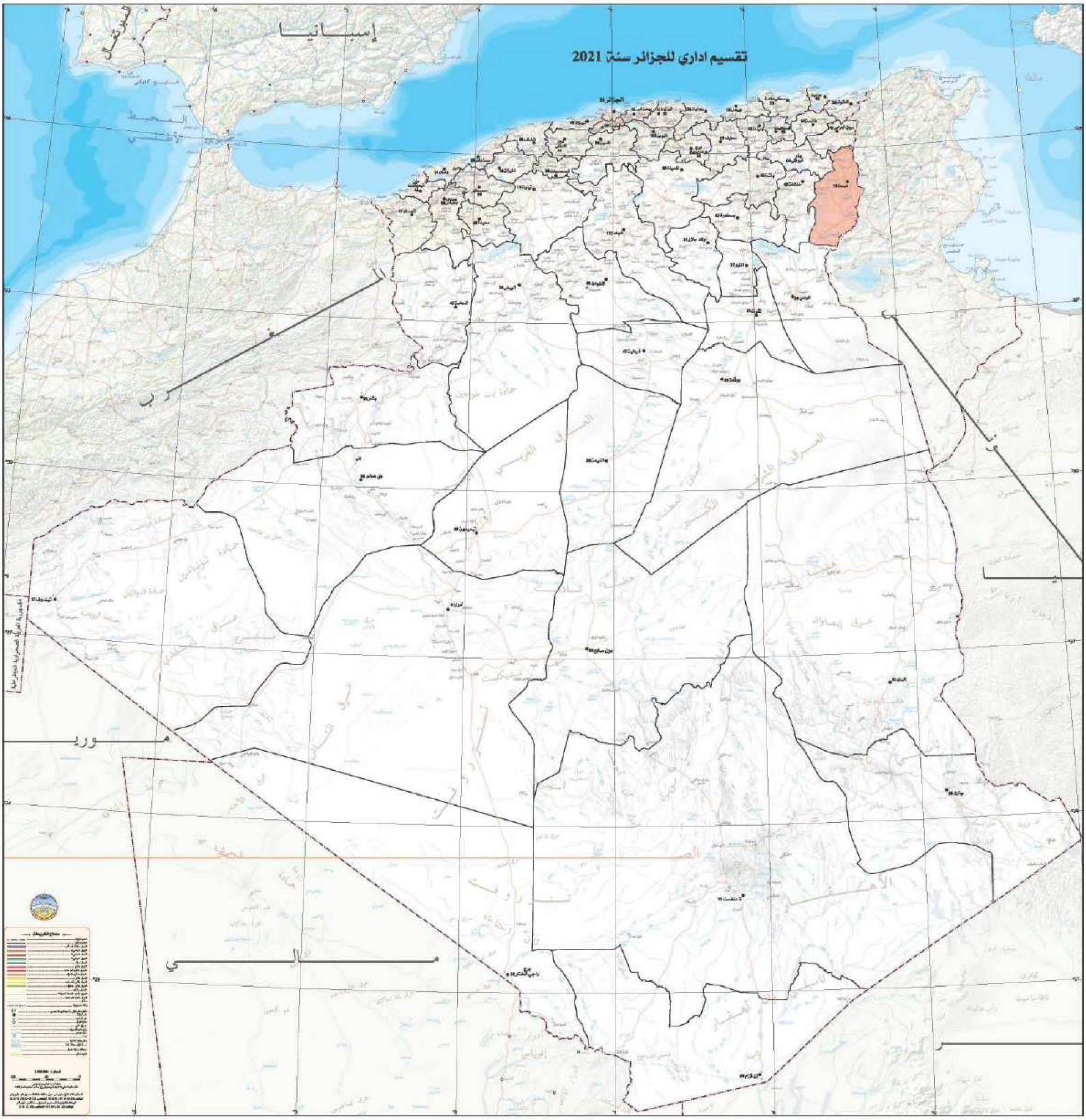
معنى الطّوبونيم:

تتكوّن التّسمية من عنصرين "عَيْنْ" و"أَمْـگَلْ" وبتركيب العنصرين تُلفظُ في المنطوق التّارقي: بإبدال العين ألفا مكسورة، وفتح الألف الثانيّة، وتشديد الميم المفتوحة، وفتح القاف، وتسكين اللام. على نحو: إن أَمَّگلْ، لكنها في المنطوق العربيّ تقلب الألف عينا، فَتُنْطَقُ عين أمْگلْ. ويتواتر السّاكنة أنّ إين أمْگلْ هو اسم ثعبان صغير ورقيق، وقد سُمِّيَتْ المنطقة باسمه.

- صورة الطّوبونيم:



12 ولاية تبسة

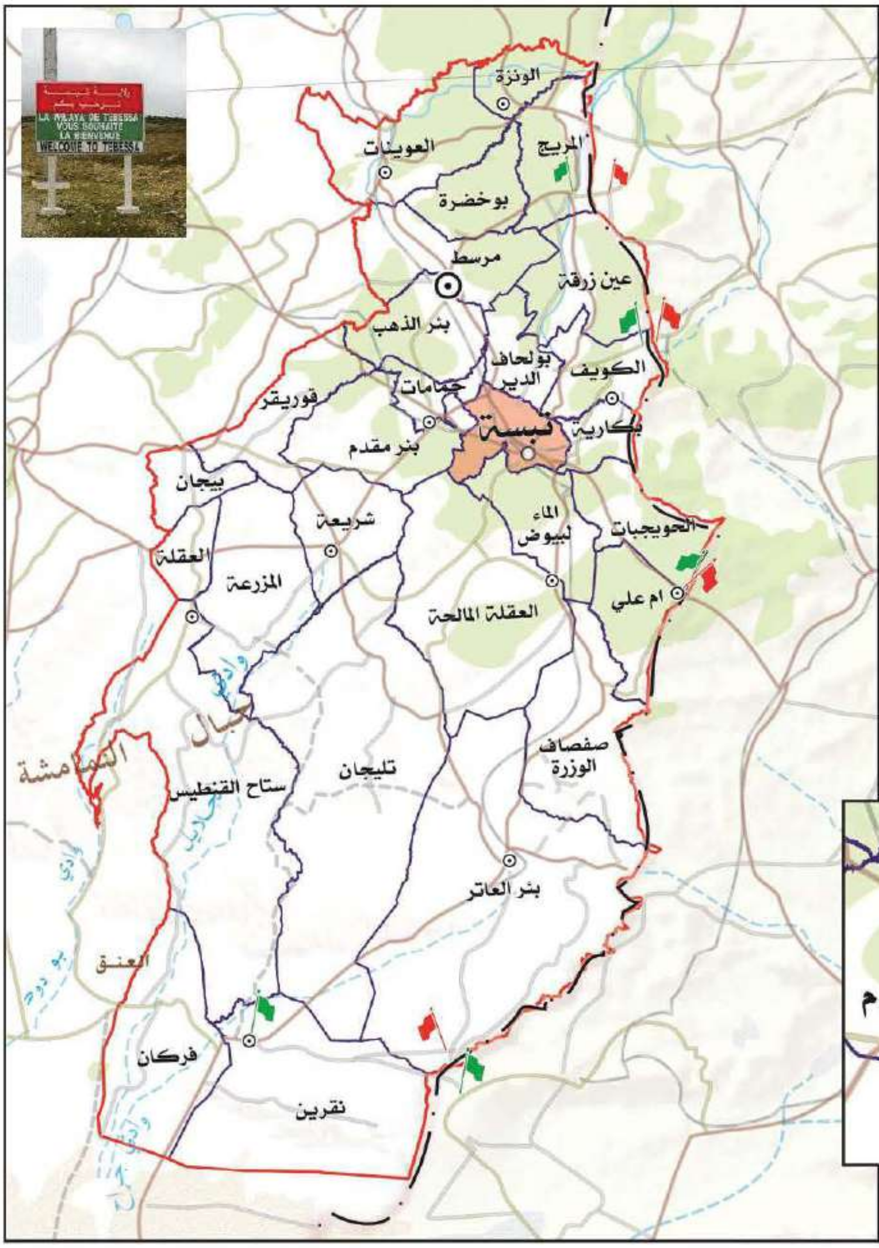


المراجع

❶ ابن منظور- لسان العرب --
❷ حسّان قبيسي- معجم الأعشاب الطبية والنباتات -
❸ موقع التواصل الاجتماعي (الفايسبوك) كدراسة ميدانية لمعاني الطّوپونيمات.
❹ موقع ويكيبديا-

❺ A. Pellegrin- Essai sur les Noms de lieux d'Algérie et de Tunisie
❻ Foudil Cheriguen- Dictionnaire de la toponymie algérienne des lieux habités
❼ Mohand Akli Haddadou- Dictionnaire toponymique et historique de l'Algérie

البلديّة: تبسّة



- اسم الطّوبونيم الرّسمي: تبسّة
- اسم الطّوبونيم المحلي: تبسّة
- اسم الطّوبونيم اللاتيني: Tébessa
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ - رومانيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 184
- الرّمز البريديّ: 12000
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 870
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 24' 19,043" N / 8° 7' 24,687" E



معنى الطّوبونيم:

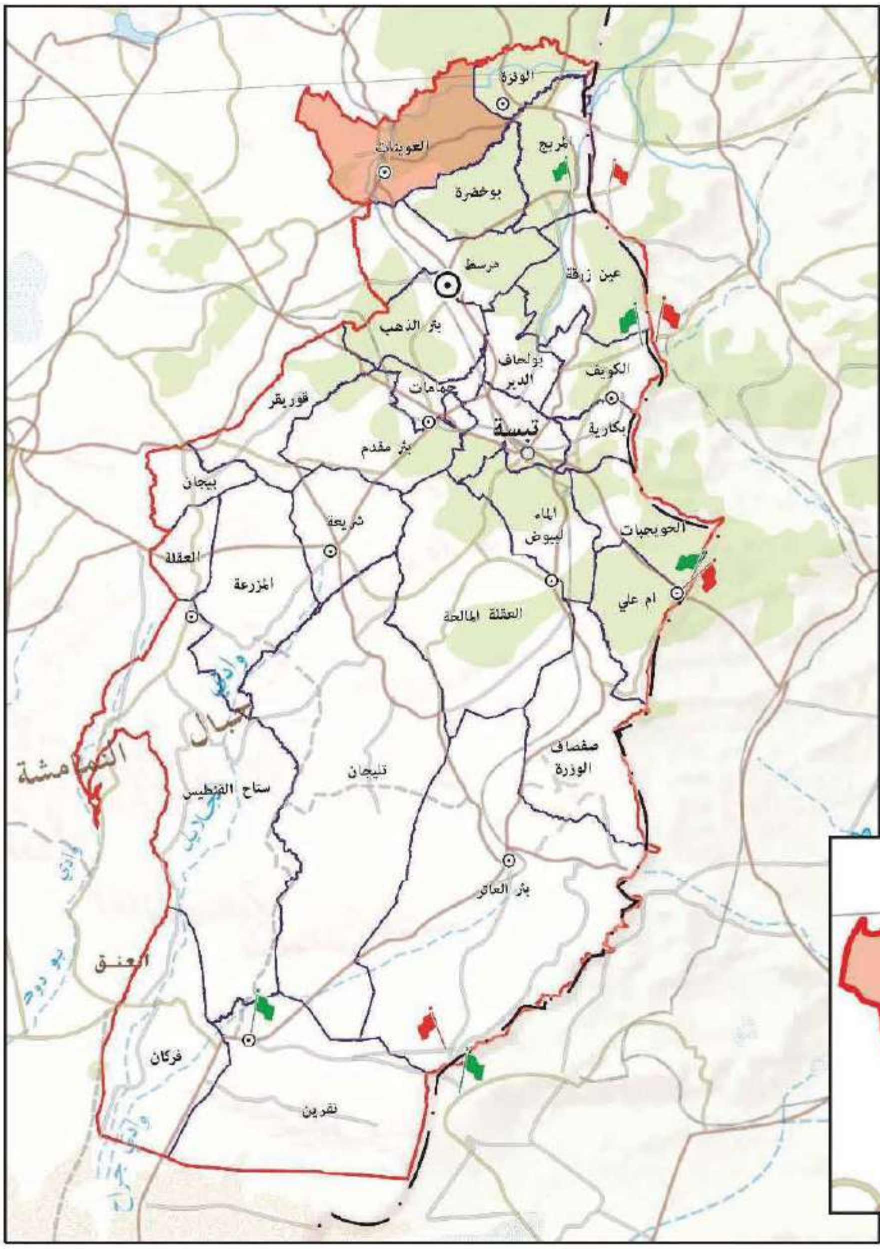
تذكر بعض المصادر أنّ تبسّة من أقدم المدن في شمال إفريقيا، وقد تأسّست في القرن الثّالثّ قبل الميلاد، وأطلق علىها في العهد الرّومانيّ اسم (تيڤاستيس / Tévestis)، ومع مرور الوقت تمّ تصحيفها لتصبح (تبسّة)؛ وهي بهذا الشّكل تحمل عدّة دلالات لغويّة؛ أوّلها: ارتباطها بقصّة الرّضيع الذي توفّيَ أهله في منطقة سيدي محمّد الشّريف، فأرضعته أنثى ضبع سوداء، لينزل بعد ذلك إلى هذه المنطقة واستقرّ بها فسمّاها النّاس بـ: (تيفِيسْتْ) والتي تعني أنثى الضّبع في المتغيّر الشّاوي ويرجّح هذه الفرضيّة الحجَر المنحوت في أعالي جبال أنوال قرب المنطقة إذ يشبه إلى حدّ قريب زوجاً من الضّباع. وثانيها: ارتبطاها بنبات النّفل ويسمّى في المتغيّر المازيغي (تيفِيسْتْ) وهو نوع من البقول يدعى بالفرنسيّة (Le trèfle). وثالثها: ارتباطها بنوع التّربة الهشّة أو أكلة شعبيّة تعرف في محلّيتنا بـ: (البسيسة)، وتسمّى في الشّاويّة (تَابْسِيسْتْ)، اشتقّت من الفعل (إِيبَسَّسْ) الذي يعني رطّب الدّقيق بالزّيت لصنع الخبز.

- صورة الطّوبونيم:



الولاية: تبسّة — رمز البلديّة: 1202

البلديّة: بئر العاتر



- ❑ اسم الطوبونيم الرّسميّ: بئر العاتر
- ❑ اسم الطوبونيم المحليّ: بِيرْ العَاطَرْ
بِئرْ الكَاهِنَة،وجْبَلْ العْنَڨ
- ❑ اسم الطوبونيم اللاتينيّ: Bir el-Ater
- ❑ الأصل اللّغوي للطّبونيم : عربيّ - أمازيغي
- ❑ المساحة / كلم ^{2}: 1522
- ❑ الرّمز البريديّ: 12001
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 872
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة
(خطّ الطّول/خطّ العرض):

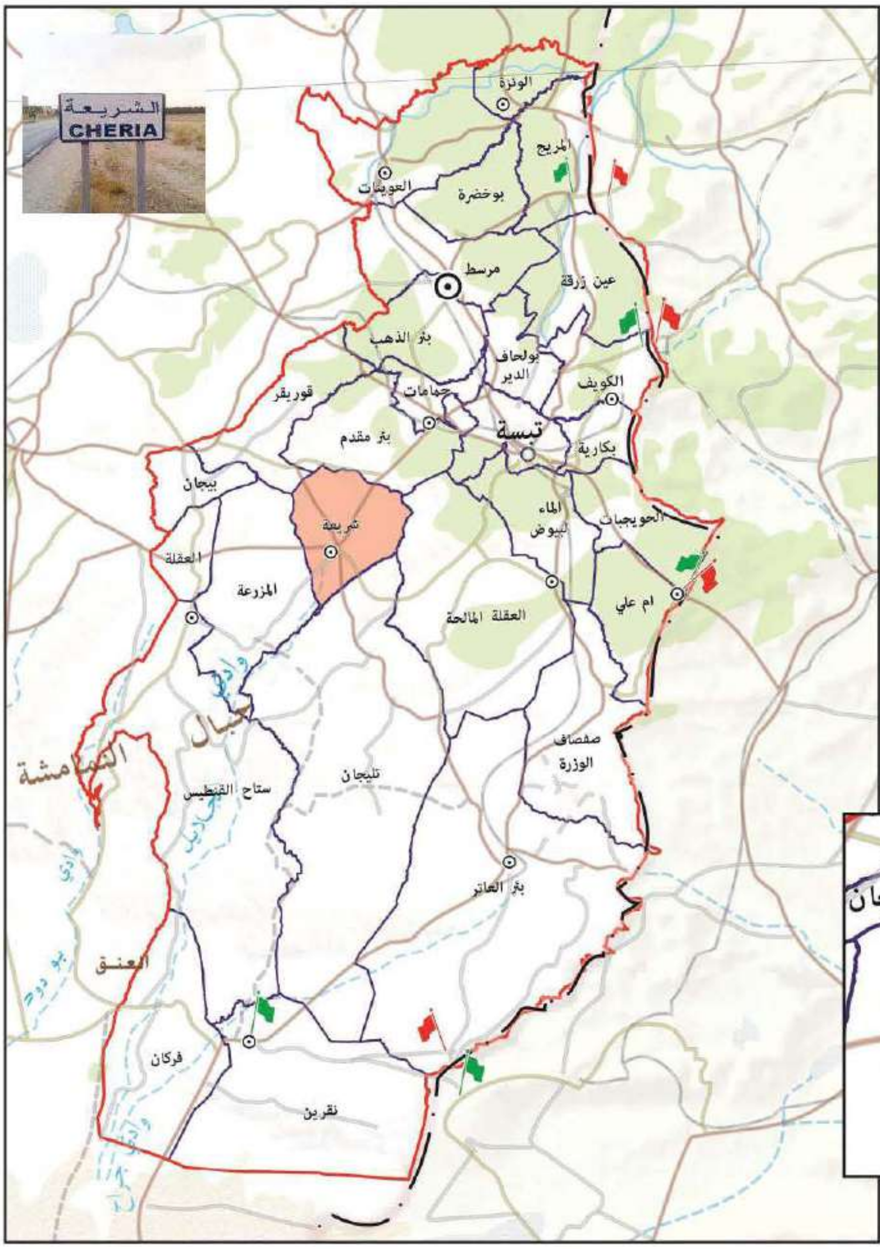
34° 44' 19,692" N / 8° 3' 54,668" E



معنى الطّوبونيم:

كانت بير العاتر، في بادئ الأمر تدعى بوادي الجبانة (المقبرة) وذلك بسبب تراكم الحجارة على ضفاف الوادي. ثمّ استبدل اسمها بمدينة "العاتر". فالحضارة العاتريّة من أهمّ وأقدم حضارات العصر الحجري فيمتد الحيز الزمني لهذه الحضارة ما بين 40000 و 30000 سنة ق.م. فقد عثر في عديد من الأماكن على أدوات حجريّة كالصّوان وبقايا رسوم ملونة على حيطان الكهوف، كما تركت هذه الحضارة عددا من شواهد القبور المرسومة ومخلفات الحكام والملوك أثناء حكمهم. وعرفت هذه الحضارة انتشارا واسعا وتضمّ العديد من الأماكن في بلدان شمال إفريقيا. وحسب المصادر المحليّة تدعى المنطقة كذلك "بئر كاهنة "وذلك حسب الرّوايتين الأكثر تداولا في المنطقة، فالأولى: أنّ اسم "بئر العاتر" يرجع الي فترة الفتح الإسلامي لشمال إفريقيا ويذكر أنّه عند شعور الكاهنة البربريّة بالهزيمة أمرت جنودها بسكب كميّة هائلة من العطور في بئر (تسمى الآن باسمها) في محاولة يائسة منها لهزم الفاتحين المسلمين وحرمانهم من الماء وعند وصول الفاتحين بقيادة حسان بن نعمان إلى البئر بعد فرار الكاهنة وقتلها فيما بعد رفضها الاستسلام وجدوا المياه معطرة فسموا البئر بـ (بئر العاطر)، ومع مرور الأزمنة حرفت "بئر العاطر" إلى بئر العاتر. وهناك رواية أخرى تقول إنّه في هذه المنطقة كان هناك بئر قصير: أي باللهجة العاميّة اعتر أو عاتر فسميت بئر العاتر - وهي الرّواية الأكثر رواجا. إلا أنه جاء هذا الطّوبونيم عند الكاتب حدادو بمعنى البئر ذو العطر الطيبة. أمّا عند الكاتب فضيل شريقان فبئر كلمة عربيّة من بأر البئرُ والجمع آبار فإذا كثرت فهي البئار وهي في القلة أبؤُرٍ، أمّا العاتر فهي كلمة مازيغيّة معربّة (آتَّر / ater): بمعنى نزل، أو التّواجد في منحدر، وعليه، فالمعنى العامّ هو البئر المتواجد في المنحدر، وانحدرت من هذا الطّوبونيم العديد من الأسماء مثل: Mateur, Matrou, Métriona. .

البلديّة: الشّرِيعَة



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الشّرِيعَة
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: الشّرِيعَة
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Cheria
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- ❑ المساحة / كلم ^{2}: 267
- ❑ الرّمز البريديّ: 12002
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1097
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 16' 22,280" N/7° 44' 58,922" E



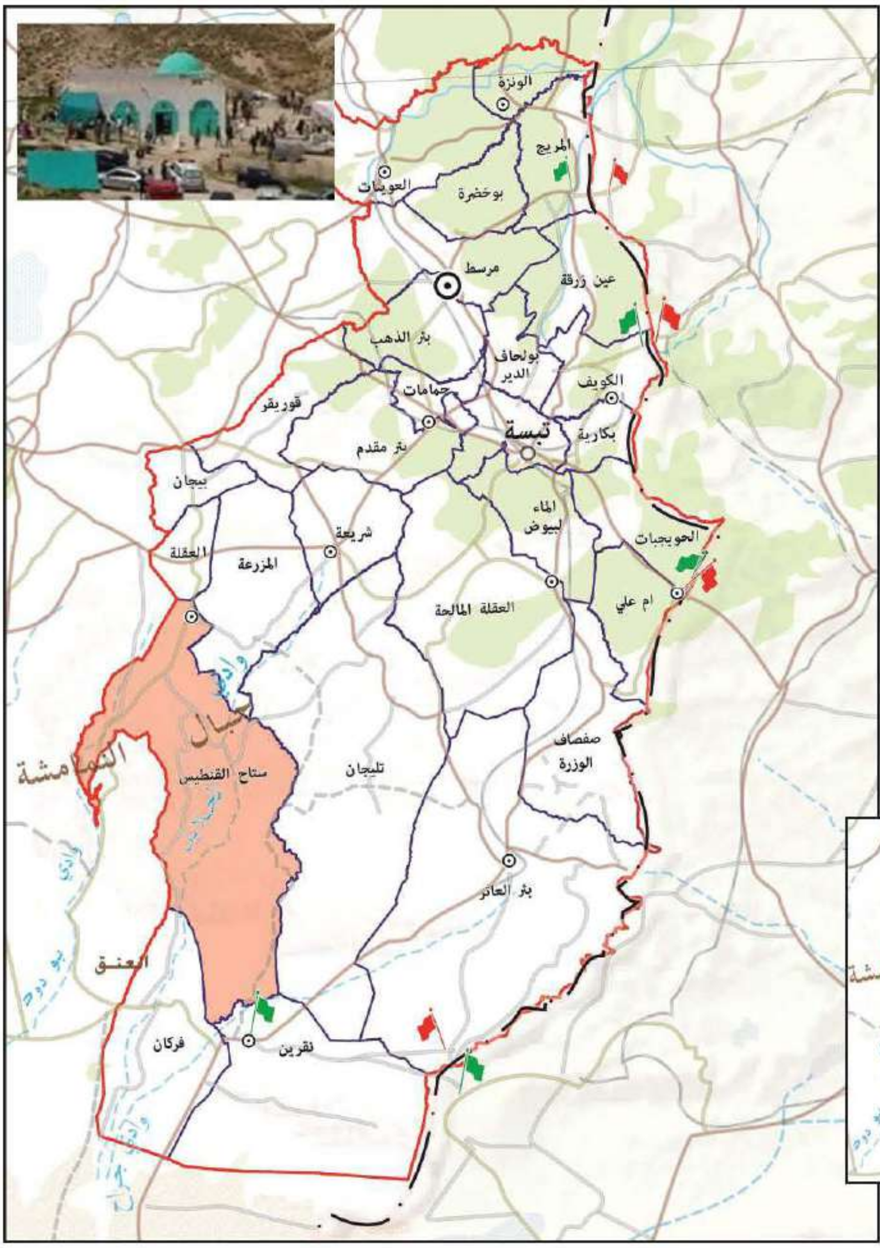
معنى الطّوبونيم:

التّسمية عربيّة من شرع يشرع شرعاً وشروعاً وشرعت الدّواب في الماء أي دخلت. والشّريعةُ والشّراعُ والمشرعةُ: المواضع التي ينحدر منها الماء. والشّرِيعةُ والشّرْعَةُ: ما سنّ الله من الدّين وأمر به كالصّوم والصّلاة والحجّ وسائر برّ الأعمال. كما جاءت كلمة شريعة بمعنيَيْن عند الكاتب حدّادُو، الممرّ الضّيق في الجبل، ومنهاج الطّريق المستقيم الذي يقتاده المسلمين.

❑ صورة الطّوبونيم:

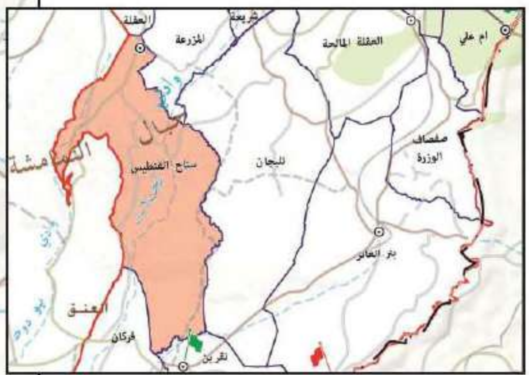


البلديّة: سْطَحْ گَنْطِيسْ



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: : سْطَحْ گَنْطِيسْ
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: سْطَحْ گَنْطِيسْ
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Stah Guentis
- ❑ الأصل اللّغويّ للطّوبونيم : عربيّ - مازيغيّ
- ❑ المساحة / كلم ^{2}: 1124
- ❑ الرّمز البريديّ: 12046
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1004
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/ خطّ العرض):

35° 0' 0,010" N / 7° 18' 20,253" E

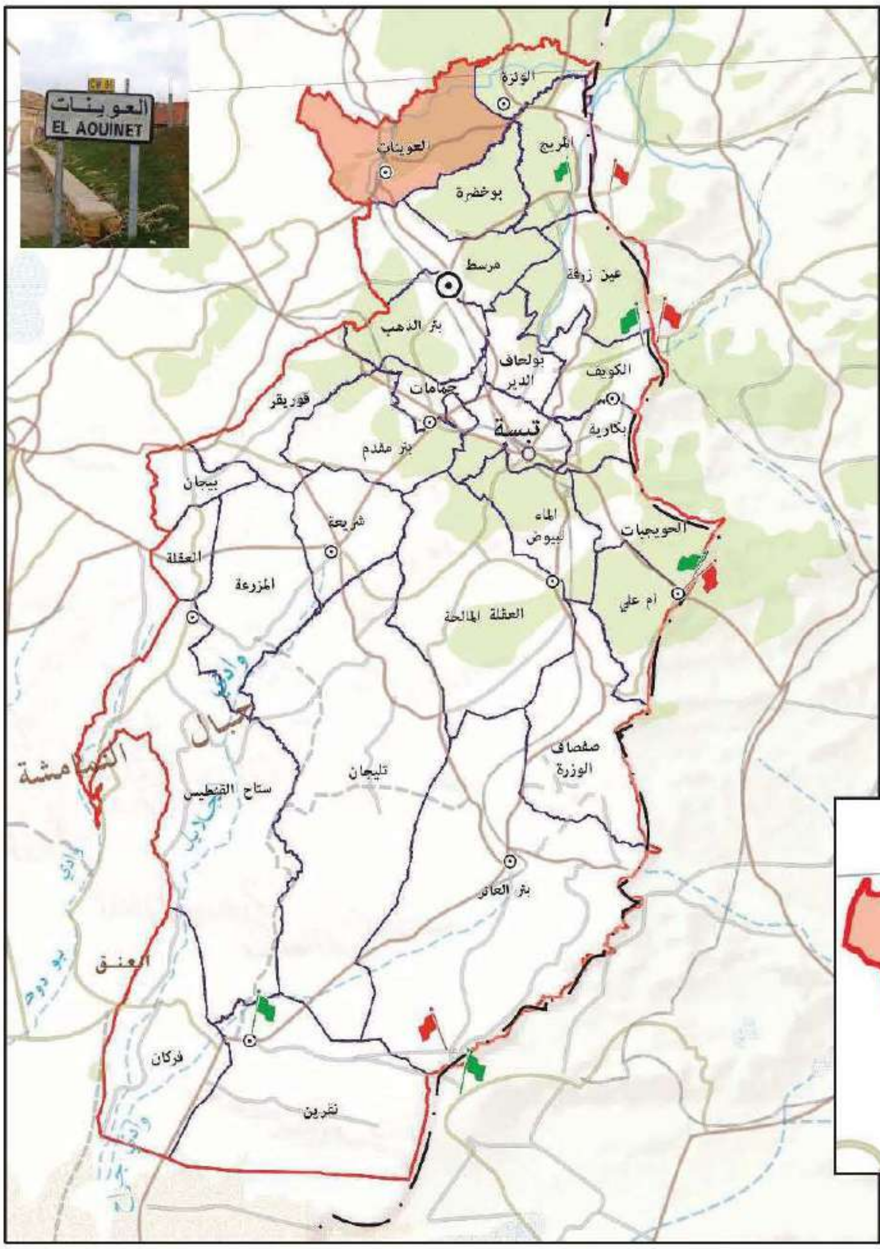


معنى الطّوبونيم

تقع بلديّة سْطَحْ گَنْطِيسْ جنوب غرب مدينة تبسّة، وهي كلمة مركّبة من قسمين، الأولى: (سْطَحْ): عربيّة من سطح السطيح المنبسط، وسطح الله الأرض سطحاً، بسطها. أمّا الكلمة الثّانيّة (گَنْطِيسْ): تطلق في المتغيّر المازيغيّ على اسم لنبات يدعى (Tagendest / ignens / tigenthast/ agounthas)، واسمه العلميّ: (Anacyclus pyrethrum- Pyrèthre)، يوجد هذا النّبات في الهضاب العليا ثمّ يصدر كمخدّر مسواك. كما جاءت هذه الكلمة عند التوارگ (أَگَنْدِيصْ / Agendis) جمع (إِگَنْدَاصْ Igendas) بمعنى شجر النّخيل المذكّر.

❑ صورة الطّوبونيم :





البلديّة: العْوِينَاتْ

- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: العْوِينَات
- اسم الطّوبونيم المحليّ: كْلَارْ فُونْتَانْ وعْوِينَاتْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Aouinet
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 411
- الرّمز البريديّ: 12005
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 661
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/ خطّ العرض):

35° 51' 57,802" N / 7° 53' 11,469" E



معنى الطّوبونيم:

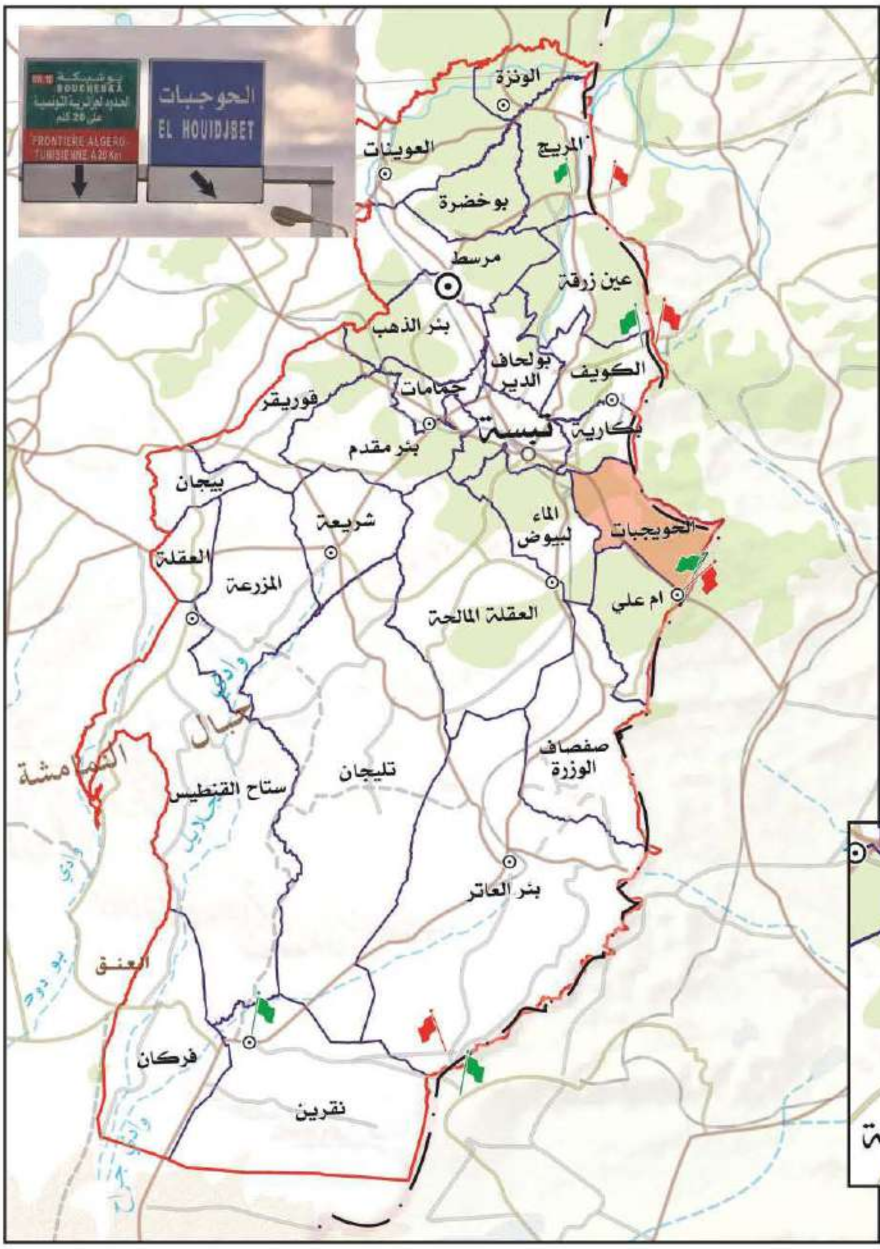
العوينات في محليتنا هي جمع لعين الماء، والعين ينبوع الماء الذي ينبع من الأرض ويجري. وهي اسم مؤنث والجمع أعين أو عيون ويقال: غارت عين الماء. وعين الرّكبة: مفجر مائها ومنبعها. وحفرت حتى عنت أو أعينت: باغت العيون وكذلك أعان وأعين: حفر فبلغ العيون. وقال: الأزهري: حفر الحافر، فأعين وأعان؛ أي بلغ العيون. وعين القناة: مصبّ مائها. وماء معيون ظاهر، تراه العين جاريا على وجه الأرض. وحسب المصادر المحليّة يرجع أصل تسمية "عوينات" إلى وجود منابع كثيرة من الماء في المنطقة، كما تعرف المنطقة بتسميتين الأولى: "كلار فونتان" فهما كلمتين من أصل فرنسيّ بمعنى "منبع الماء العذب"، والثّانيّة: "عوينات الذيب" بمعنى عيون كانت تأتي ترتوي منها الذّئاب.

- صورة الطّوبونيم:



الولاية: تبسّة — رمز البلديّة: 1206

البلديّة: الحْوِيجْبَاتْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الحْويجْبَاتْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: لَحْويجْبَاتْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Houidjbet
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 286
- الرّمز البريديّ: 12041
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1167
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 17' 36,699" N / 8° 16' 52,206" E



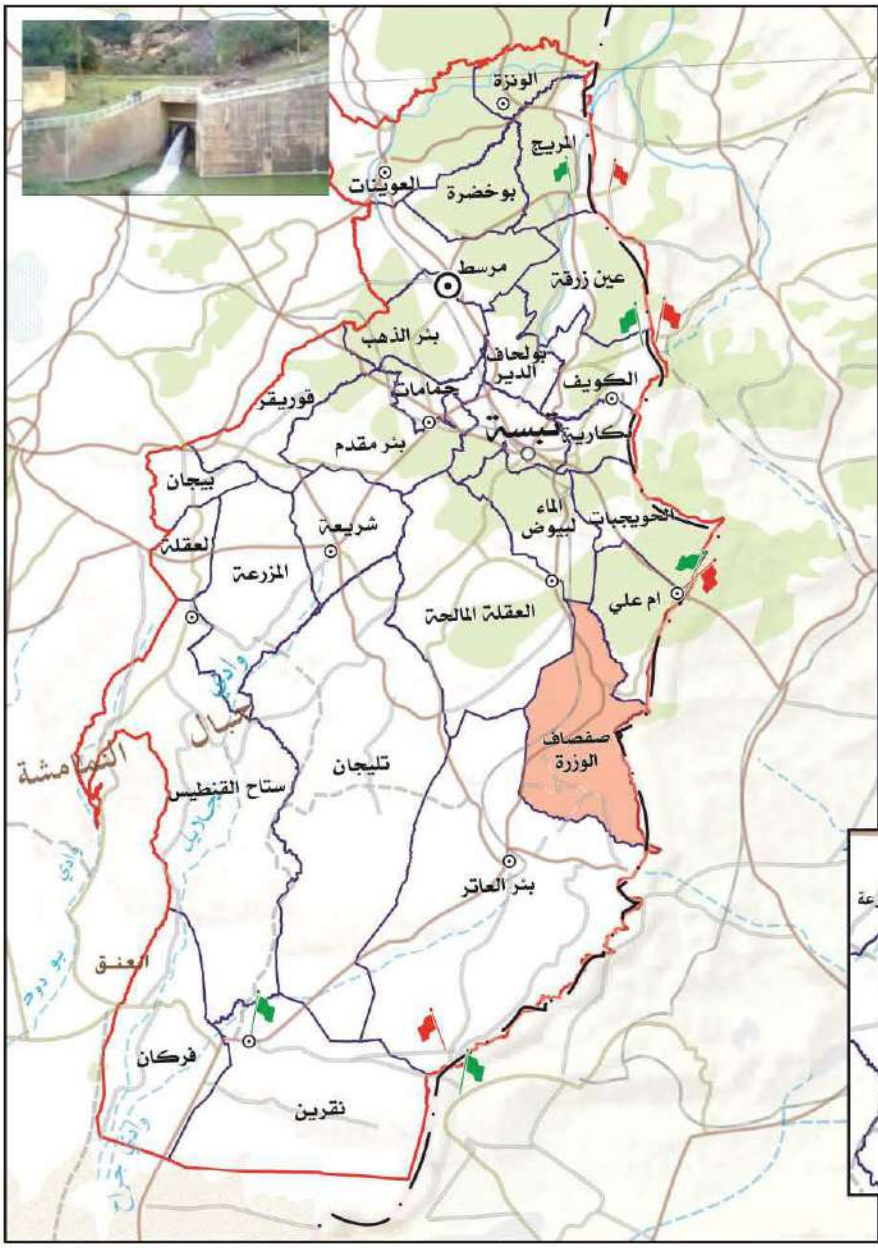
معنى الطّوبونيم:

سمّيت هذه البلديّة بالحويجبات، وهي تسمية عربيّة وجاءت في صيغة الجمع، مفردها الحاجب، وفي الطّوبونيميا اتّخذت معنيَين؛ الأوّل: بمعنى هذه الكلمة المكان المسدود، والبعيد عن الأنظار. أمّا الثّاني: بمعنى الهضبة المائلة التي تبدأ من أعلى وتنحدر إلى الأسفل، وفعلا المنطقة جغرافيا تشكّل هضبة منحدرة. وحسب ما يتداول في الرّواية الشّعبيّة المتوارثة أنّ قافلة حجّاج مرّت بالمنطقة وباتت فيها، وكانَ برفقتهم حاج صغير أصرّ على النّوم فيها من عناء السّفر فناموا فيها تلبيّة لرغبته فقيل عنها: الحويج الصّغير بات هنا، وعليه؛ فالحويجبات؛ بمعنى الحاج الصّغير.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: صَفْصَافْ الْوَسْرَة



- ◻ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: صَفْصَافْ الْوَسْرَة
- ◻ اسم الطّوبونيم المحليّ: صَفْصَافْ الْوَسْرَة
- ◻ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Safsaf El Ouesra
- ◻ الأصل اللّغويّ للطّوبونيم : مازيغيّ
- ◻ المساحة / كلم²: 477
- ◻ الرّمز البريديّ: 12037
- ◻ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 880
- ◻ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/ خطّ العرض):

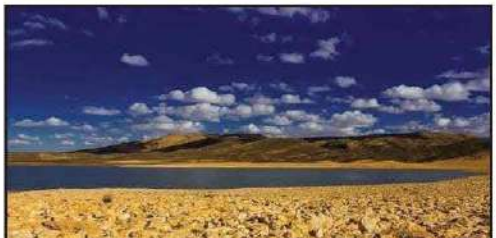
34° 57' 28,753" N/8° 12' 43,481" E



معنى الطّوبونيم :

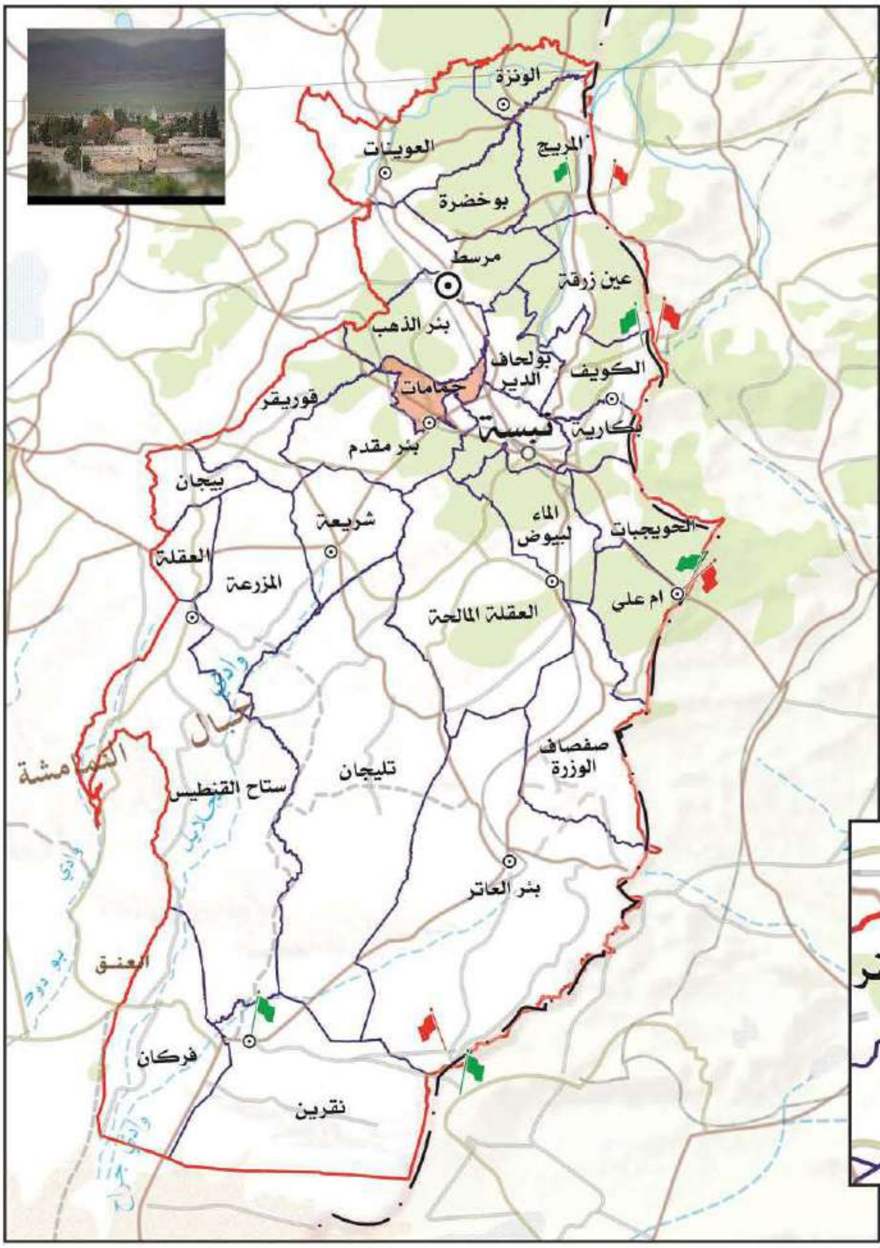
الصّفصاف أو الحور الرّجراج هي شجرة تتميّز بجذعها الأملس وقمّتها الخفيفة وأوراقها المستديرة ودائمة الاهتزاز وموطنه ضفاف الأنهار والغابات الرّطبة ومن خصائصه تطهير المياه. فيرى الكاتب بلقران Pellegrin في دراسته أنّ اسم الصّفصاف مصدرها من الكلمة الأمازيغيّة (Tsouf تسوف): بمعنى يجريّ بغزارة ويفيض، والتيّ تشبه لحدٍ ما كلمتي: (سُوفْ وأَسِيفْ)؛ بمعنى مجرى الماء. أمّا بخصوص كلمة الْوَسْرَة فهي من أصل الاسم القديم (VAS-AR-A / IS-AR-A) من اللغة الليبيّة المازيغيّة، ومن بين الكلمات القريبة منها مثلا (USAR)؛ التي تقابلها في اللغة المازيغية (Oussera و Ighzer)؛ التي تعنيّ مجرى الماء، أو الوادي؛ فيعطينا الصّفصاف الذيّ في مجرى الماء باسمه ثم المنطقة ككل حسب إحدى الوثائق القديمة.

◻ صورة الطّوبونيم :



الولاية: تبسّة　　　　　رمز البلديّة: 1208

البلديّة: الحَمَّامَاتْ



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الحَمَّامَاتْ
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: يُوكُوسْ و أكوا أسريرس
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Hammamet
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- ❑ المساحة / كلم ^{2}: 88
- ❑ الرّمز البريديّ: 12016
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 878
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 27' 1,361" N / 7° 57' 0,989" E



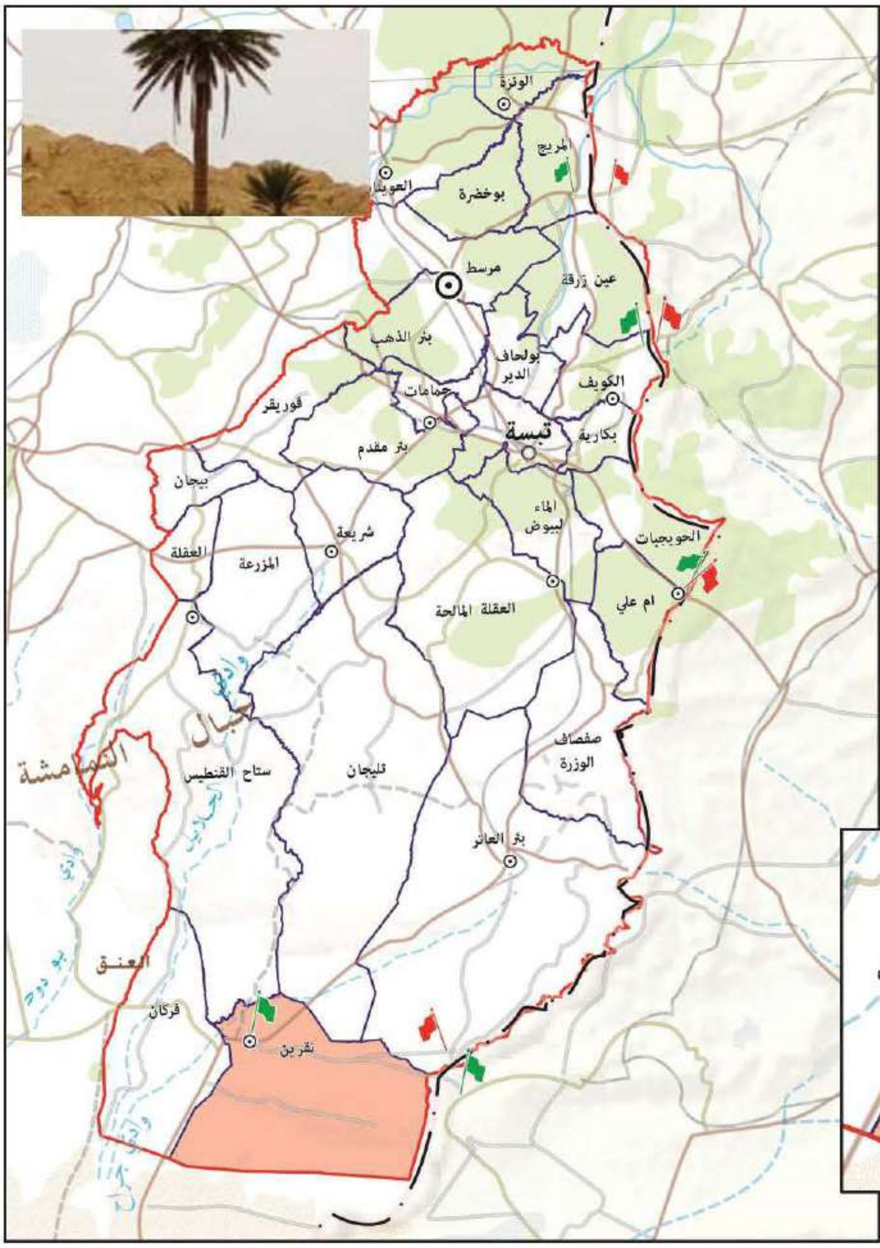
معنى الطّوبونيم:

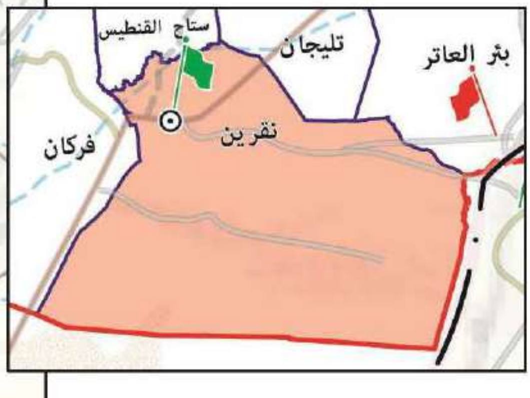
تعرف هذه المنطقة ب"يوكوس" و"أكوا إسيريس" وهو اسمها القديم، فـ"اكوَا" / "Aqua" كلمة لاتينيّة بمعنى الماء، وأمّا "سيريس" / "Céres" يرجح أنّه يعود على الآلهة الرّومانيّة التي ترتبط بالزّراعة الرّعويّة والخصوبة البشريّة، أمّا التّسمية الرّسميّة "الحمَّامَات" فقد أطلقت عليها نسبة إلى الحمام؛ هو مكان يقصده النّاس للاغتسال (ج) حمَّامَات. الحمَّام (الجوهري): الحَمَّام مشدَّد، واحد الحَمَّامَات المبنيّة. قال (ابن سيّدة): والحمَّام الدِّيماس مشتقّ من الحميم، مذكر تذكرة العرب وهو أحد ما جاء من الأسماء والجمع حمَّامَات. سمّيت نسبة إلى الحمَّامَات التي كانت تكثر بالمنطقة.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: نَكْرِينْ





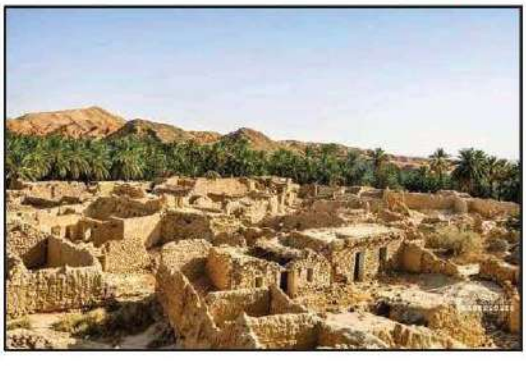
- اسم الطّوبونيم الرّسمي: نَكْرِينْ
- اسم الطّوبونيم المحلي: نَكْرِينْ
- اسم الطّوبونيم اللاتيني: Negrine
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم : آخر
- المساحة / كلم ^{2}: 1604
- الرّمز البريديّ: 12024
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 316
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/ خطّ العرض):

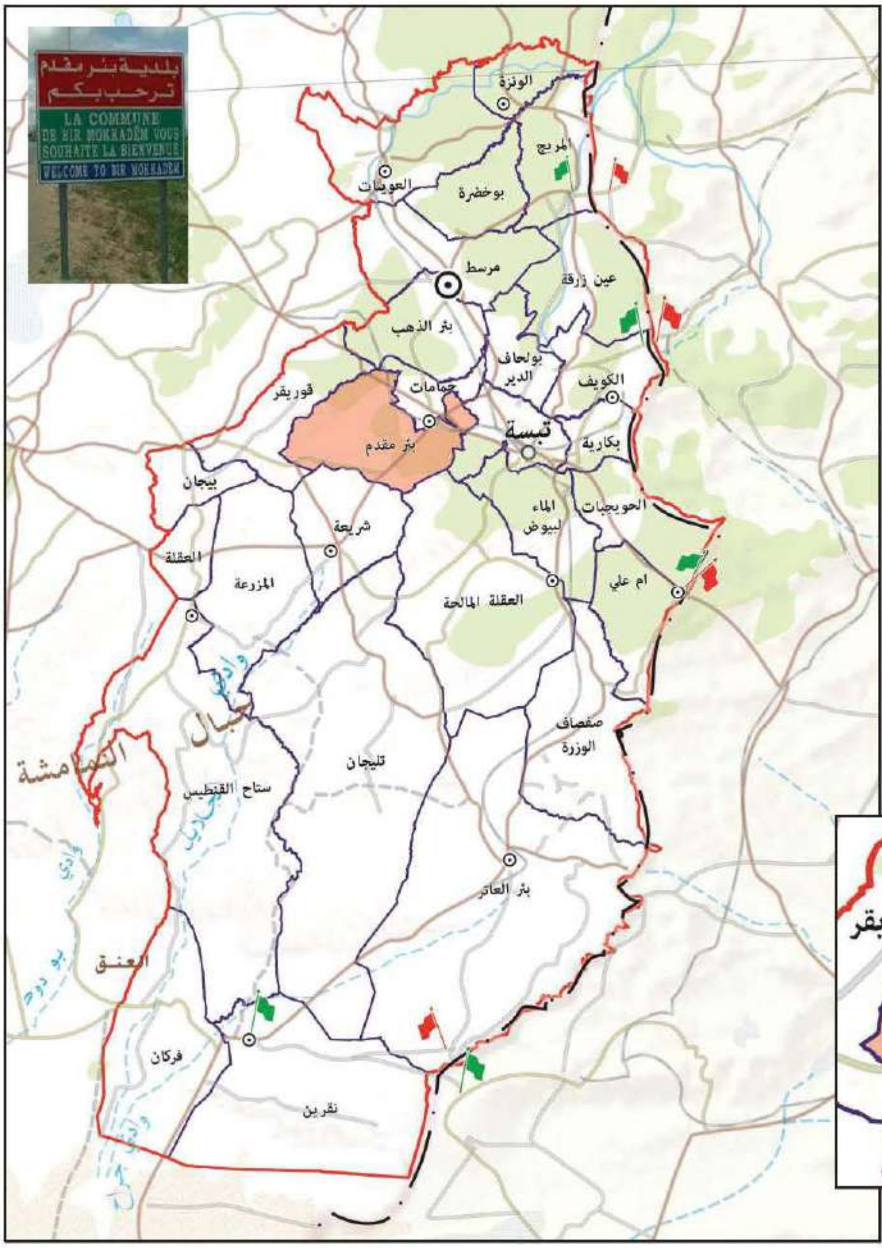
34° 29' 12,476" N / 7° 30' 18,118" E

معنى الطّوبونيم :

تعدّ نَكْرِينْ بوّابة الصّحراء، فحسب المصادر المحلّيّة أغلبهم يظنّون أنّ اسمها من النّقر وهو بئر الماء، إلاّ أنّه جاء في لسان العرب: المُنقرُ بئر صغيرة، والمِنقرُ بئر كثيرة الماء بعيدة القعر والنّقرةُ حفرة يستنقع فيها الماء؛ وقيل إذا جرت السّيول على الأرض انتقرت نُقْرًا يحتبس فيها شيء من الماء. إلاّ أنّ هذه الكلمة نَكْرِينْ Negrine جاءت عند الكاتب فضيل شريقان بمعنى الزّنوج، كما يفترض أنّ لها معنى عَازِفِي الطُّبُول، وتجدر الإشارة هنا إلى أنّ بعض الباحثين ذكروا أنّ هذه المدينة تعود نشأتها إلى حقبة ما قبل التّاريخ، وقد عثر فيها على العديد من الآثار الرّومانيّة. فذكر أنّ نقيشة بالرما (Palerme) التي عُثر عليها تحمل تسمية من أصل رومانيّ (Nigrenses) في (Nigrenses Majores)، فهو الاسم نفسه الذي انحدرت منه تسمية جبل نيجر (Mons Niger)؛ بمعنى هذا الاسم أسود.

- صورة الطّوبونيم :





البلديّة: بئر المُقَدَّمْ

- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بِئْر المُقَدَّم
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بير مُقَدَّم
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bir Mokkadem
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 426
- الرّمز البريديّ: 12011
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1165
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 22' 21,045" N / 7° 48' 26,740" E



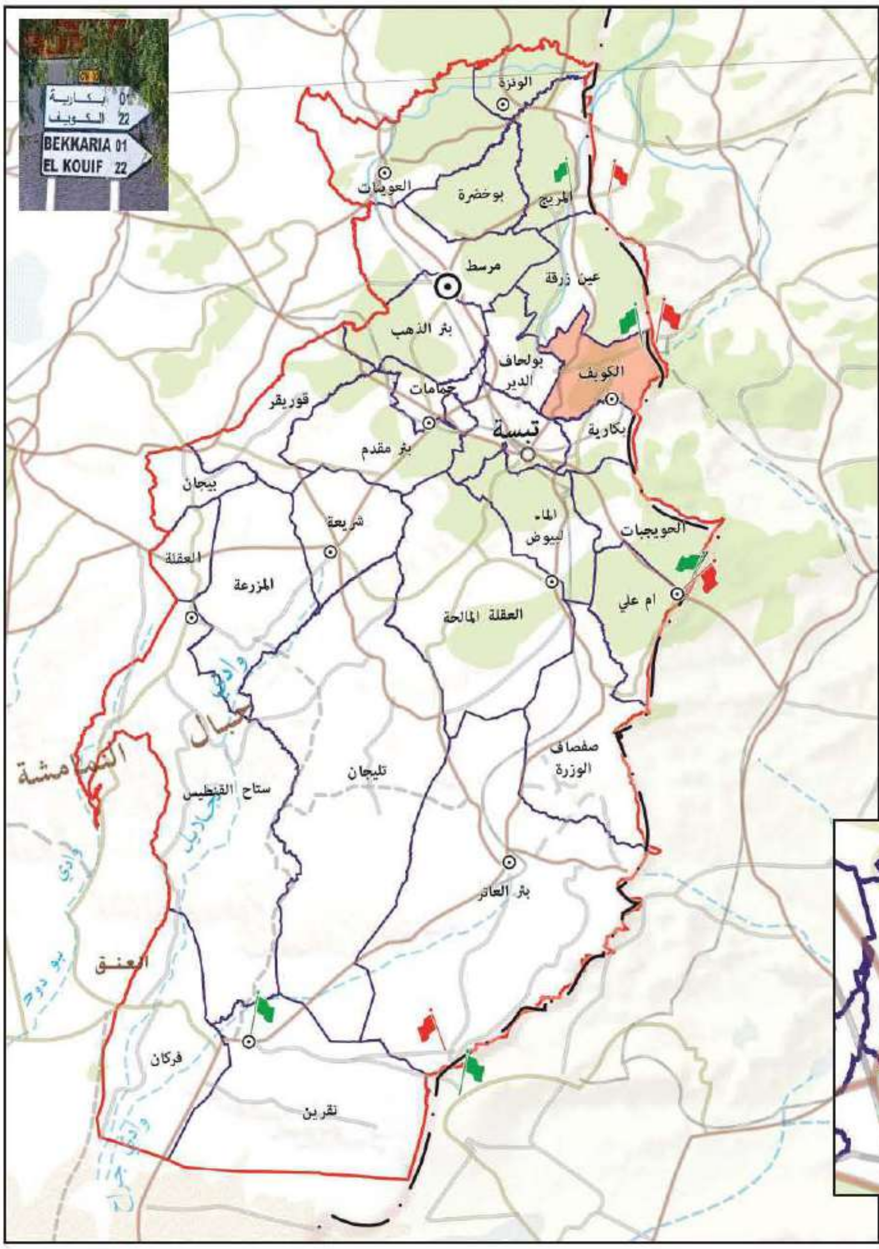
معنى الطّوبونيم:

سميت "بئر مقدّم" بهذا الاسم حسب روايات أهل وشيوخ المدينة والقرى المجاورة على اعتبار أنّ المنطقة كانت ذات طابع فلاحي ورعوي في القديم، ونتيجة لذلك كان يتواجد بهذه المنطقة بئر عميقة لأحد الفلاحين يدعى (المقدم) ويقع هذا البئر في النّاحيّة الشّماليّة للمدينة، يسعى إليه الفلاحون والمارّة من كلّ حدب وصوب للارتواء من مياهه العذبة، وجاءت كلمة (مقدَّم) عند الكاتب فضيل شريقان بمعنيين؛ الأوّل: البئر الذي يمتلأ تدريجيا أو البئر الذي يتمدّد في اتساع قطره، والثّاني: بئر للمتصرّف في فترة الحكم العثمانيّ.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الكُوِيفْ





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الكُوِيفْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الكْويفْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Kouif
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 257
- الرّمز البريديّ: 12006
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1105
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/ خطّ العرض):

35° 29' 55,295" N / 8° 19' 13,739" E

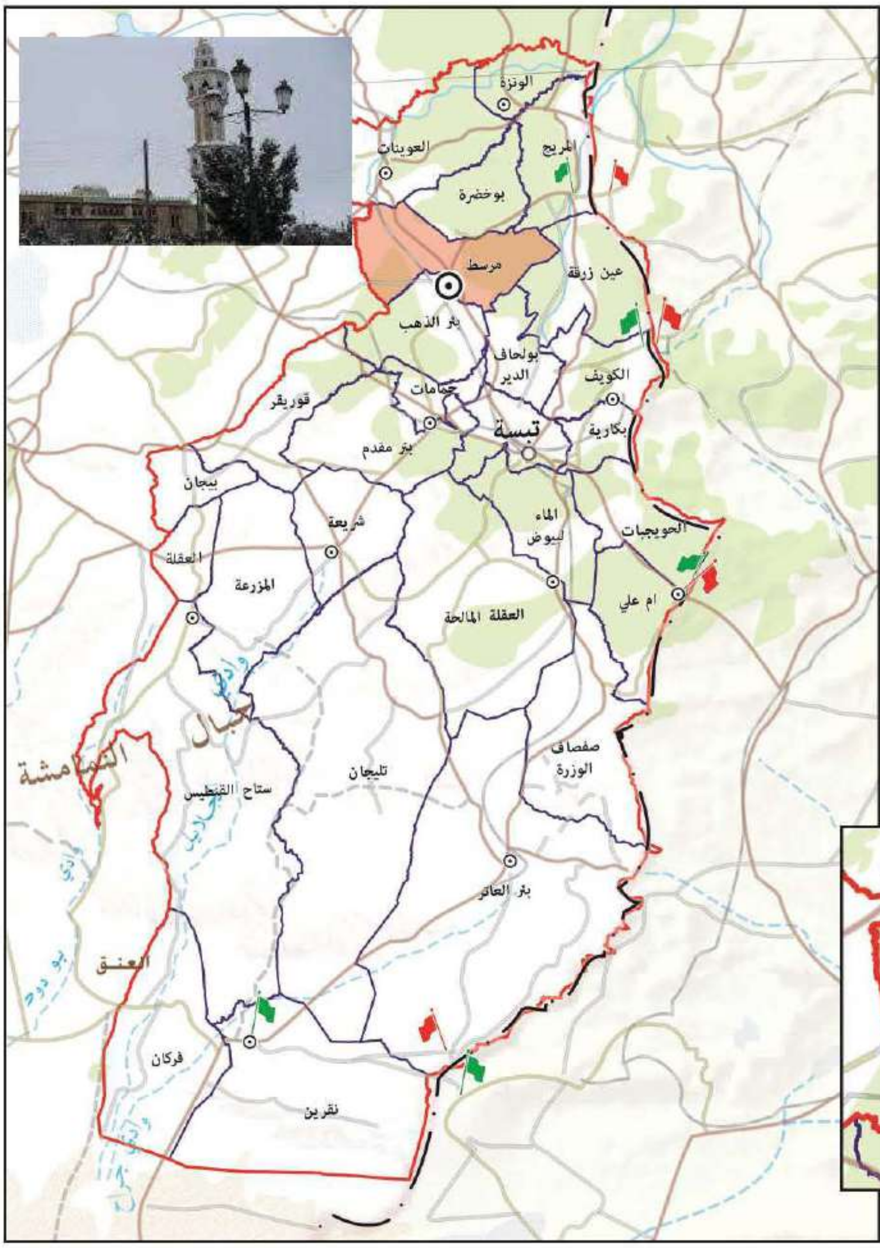
معنى الطّوبونيم:

كانت تدعى بلديّة الكُويفْ إبان الاستعمار الفرنسيّ بباريس الصّغيرة، وذلك لما تمتاز به من ثروات طبيعيّة كالفوسفاط والحديد. أمّا بخصوص معنى التّسمية "الكُوِيفْ" فجاءت بصيغة التّصغير لكلمة (كَافْ): التّي تعني (الكَهَفَ)، جمعها (كِيفَانْ) بمعنى المغارة الصّغيرة أو سفح الجبل.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: مُرْسُطْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: مُرْسُطْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: مُرْسُطْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Morsott
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2 : 296
- الرّمز البريديّ: 12017
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 765

الإحداثيات الجغرافيّة
(خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 40' 6,739" N / 8° 0' 38,908" E



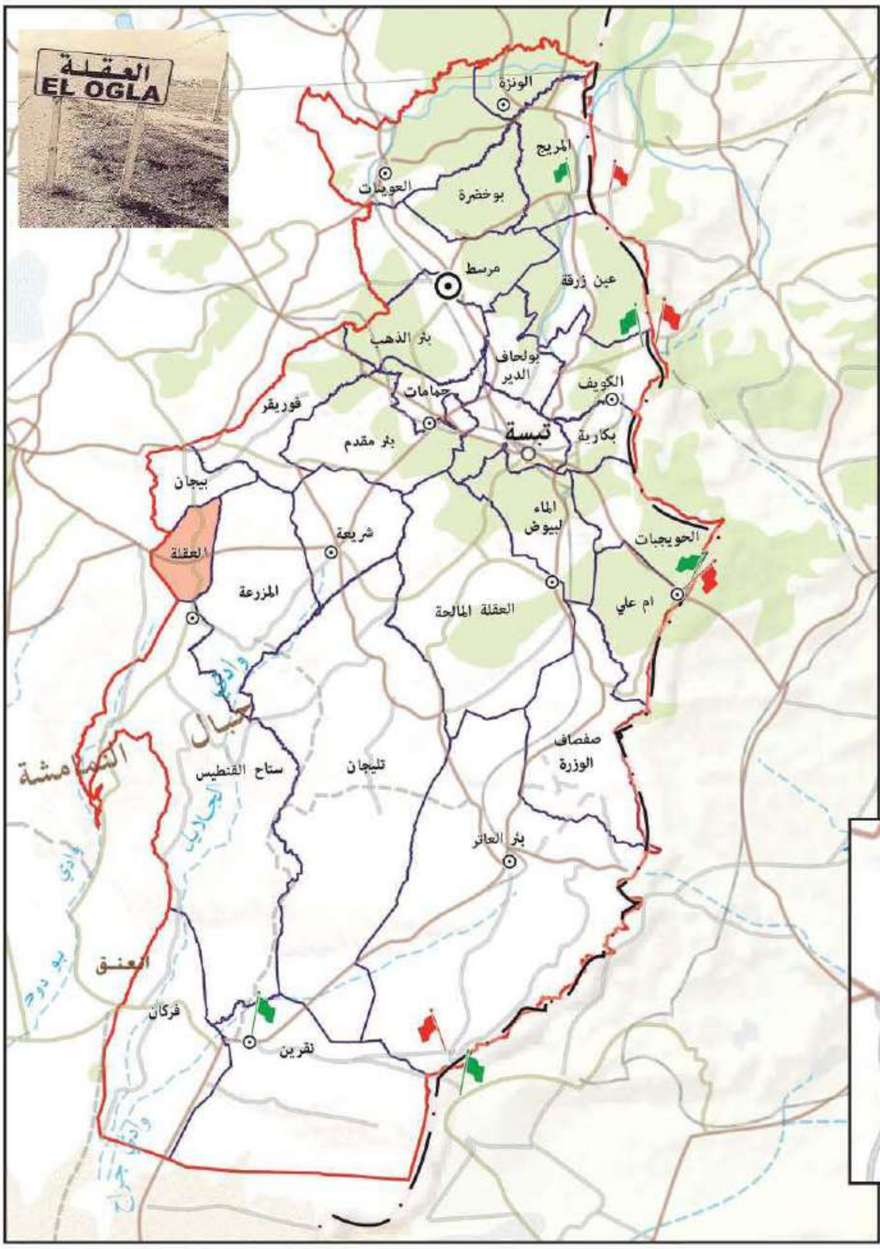
معنى الطّوبونيم :

تعدّ مُرْسُطْ من أقدم المدن المليئة بالآثار الرّومانيّة، أمّا ما يتعلّق بالدّلالة اللفظيّة للكلمة يذهب الكاتب فضيل شريقان إلى القول بأنّ: مُرْسُطْ هي تحريف من اللغة الفرنسيّة لاسم: (Marsot)، وفي اللغة الفرنسيّة القديمة يمكن أن تعود على الشّخص الذيّ يزرع القمح في شهر مارس، ويأتي هذا الاسم حتى في صفة التّصغير (Marsot / Marsset).

- صورة الطّوبونيم :



البلديّة: العُگْلَة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: العُگْلَة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: عُگْلَة قسّاس
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Ogla
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 255
- الرّمز البريديّ: 12015
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1056
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 11' 19,811" N / 7° 27' 53,693" E



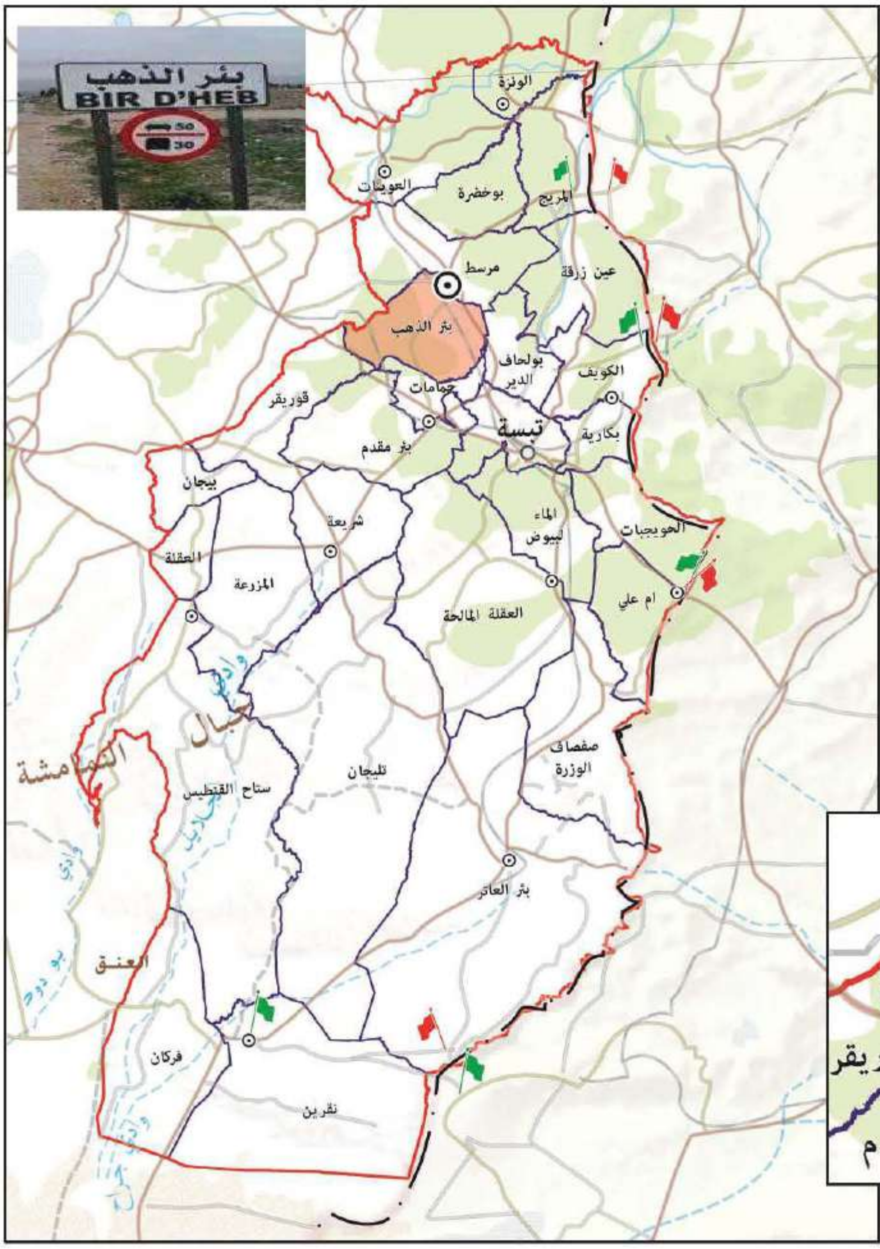
معنى الطّوبونيم:

حملت المنطقة عدّة تسميّات من بينها: سوق الأربعاء؛ نسبة للسّوق المقامة فيها كلّ يوم أربعاء -ولا تزال إلى يومنا هذا- وعُگْلَة قسّاس؛ وهي التّسمية المتداولة لدى أهالي المنطقة، والتّسمية الرّسميّة: (العُگْلَة)؛ ذات الصّيغة العربيّة فإنّها تحمل دلالتين مختلفتين، الأولى: تعني معقل الجمال في القديم، ومنه العُقْلَةُ: ما يُعْقَلُ به، كالقيد أو العقال، وعُقْلَةُ الدَّابَّةِ: قَيْدُها. وهو الحبل الذي يُشَدُّ في رُكبة الجمل. ثانيا: يقال إنّها تعني معقل المياه، أو هي الآبار ذات العمق الصّغير عادة يحفرها المستعمل بنفسه في الرّمل. ويستعمل مصطلح عگـلة كذلك عندما تكون الآبار مليئة وهذا يشير إلى أنّ المكان به مياه. أمّا التّسمية المحليّة لهذه المنطقة -عُگْلَة قسّاس- فهي مركّبة من جزأين؛ الأوّل: (عُگْلَة)؛ بمعنى بئر، والثّاني: (قسّاس)؛ نسبة إلى صاحب البئر، ليكون المعنى العامّ (بئر قسّاس).

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بئر الذهب



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بِئْر الذَّهَب
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بِيرْ الذْهَبْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bir Dheb
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2 : 279
- الرّمز البريديّ: 12025
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 864
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/ خطّ العرض):

35° 31' 29,946" N / 7° 56' 21,952" E

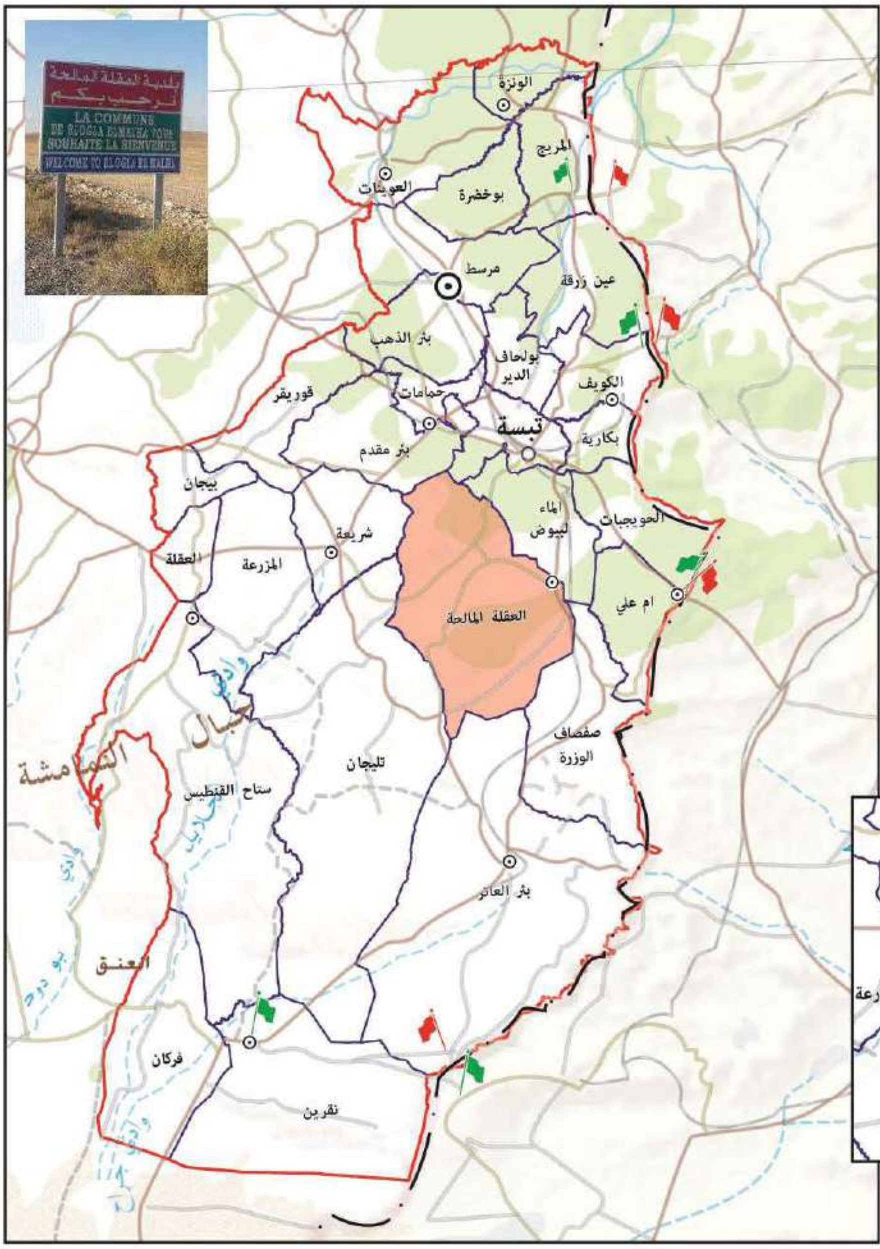


معنى الطّوبونيم:

إنّ المنطقة تحمل تسمية عربيّة في شقّها، (بئر): حفرة عميقة، يُسْتخرج منها الماء أو النّفْطُ، و(الذهب): من المعادن النّفيسة، وهو عنصرٌ فِلِزّيّ، أصَفرُ اللّون، وجاء في لسان العرب الذّهب معروف تصغير ذهبة والجمع الذّهبان وأذهب الشّيء: طلاه بالذّهبِ. فسميت هذه المنطقة كذلك نسبة إلى عذوبة وصفاء مياه البئر.

- صورة الطّوبونيم:

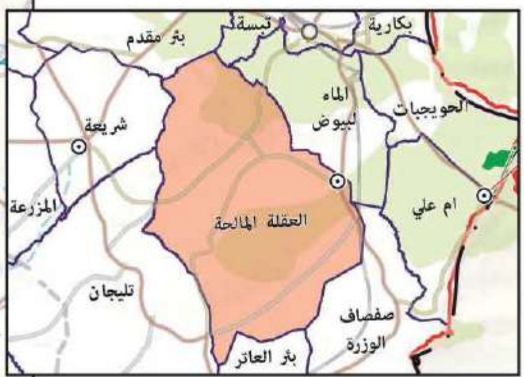




البلديّة: العُڤْلَة المَالْحَة

- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: العُڤْلَة المَالْحَة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: العُڤْلَة المَالْحَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ogla Melha
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم ^{2} : 1030
- الرّمز البريديّ: 12043
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1017
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 59' 37,566" N / 7° 56' 22,436" E

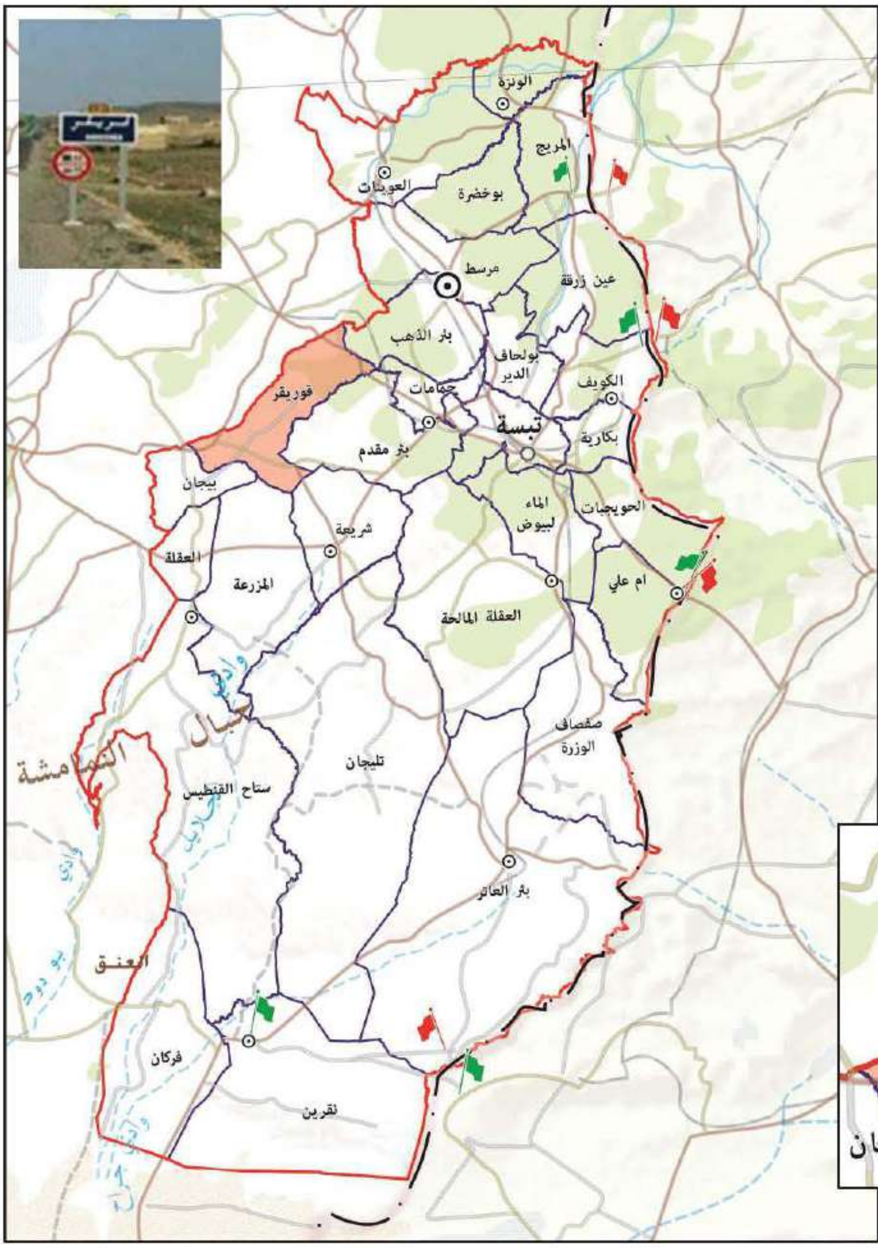


معنى الطّوبونيم:

العُڤْلَة المَالْحَة تسمية عربيّة مركّبة من جزأين؛ الأوّل تمّ ضبط معناه في الطّوبونيم السّابق، أمّا الجزء الثّاني: (المَالْحَة)؛ نسبة إلى الملوحة، وحسب المصادر المحليّة تعود إلى نوعيّة التّربة التي تتميّز بها المنطقة والتي تتطلّب الكثير من المياه لسقيها.

- صورة الطّوبونيم:





البلديّة: گُورِيگَرْ

- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: گُورِيگَرْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: گُورِيگَرْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Guorriguer
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 328
- الرّمز البريديّ: 12046
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1062
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ لعرض):

35° 25' 36,173" N/7° 35' 27,179" E



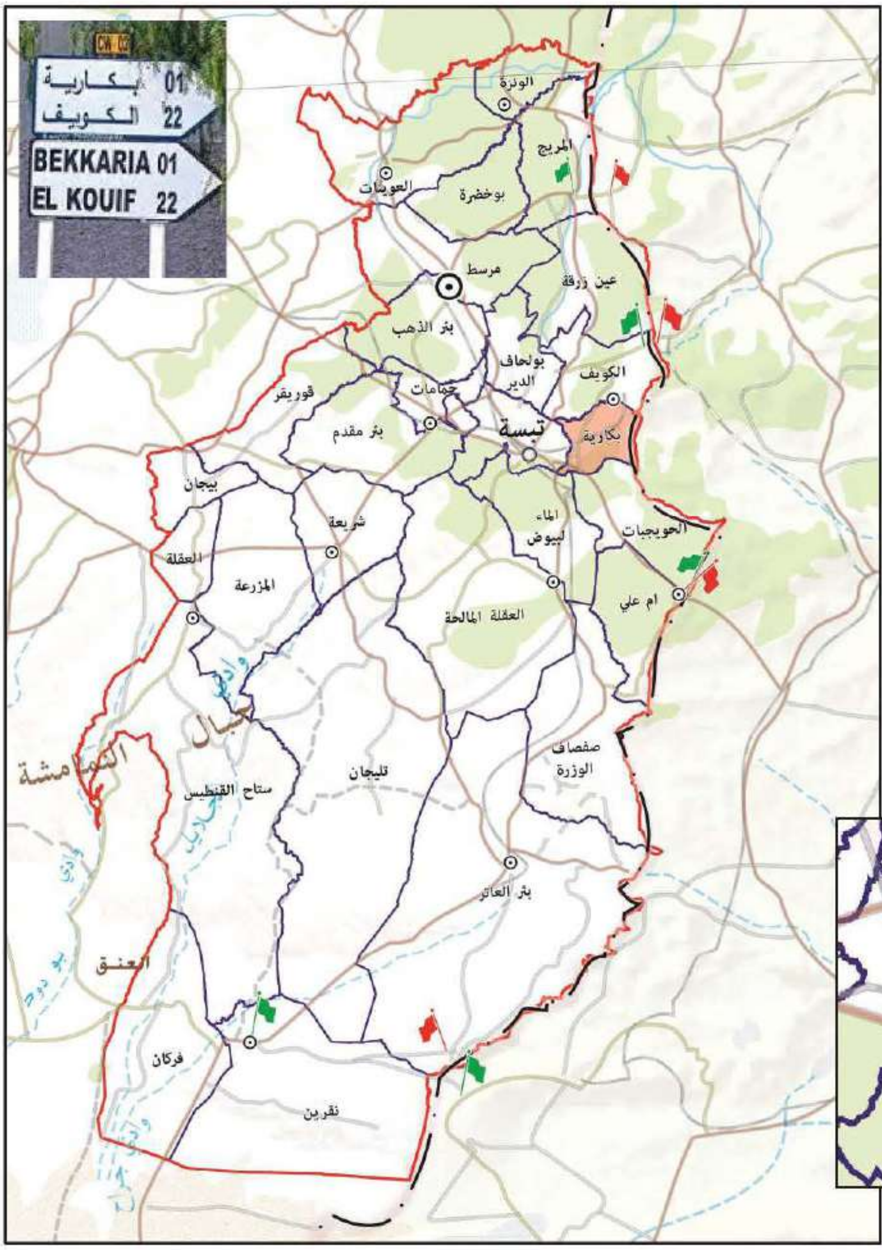
معنى الطّوبونيم :

سميت گُورِيگَرْ حسب المصادر المحلّيّة نسبة للقدّيس الرّومانيّ (سان قريقوار / Saint Grégoire)، إلاّ أنّ اللفظ يبدو محرّفا عن الكلمة العربيّة (قرقور)؛ بمعنى نقيق الضّفادع أو من اللغة المازيغيّة (گَرْگُورْ) من (Agherghour, arherrhour, arerrour)، جمع (igherghar, irerrar)؛ بمعنى توسع كبير لسهل ذو أرض مستويّة وصلبة.

- صورة الطّوبونيم :



البلديّة: بَكَّارِيّة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بَكَّاريّة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بَكّارِيّة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bekkaria
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 152
- الرّمز البريديّ: 12019
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 895
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 22' 34,938" N / 8° 14' 24,825" E

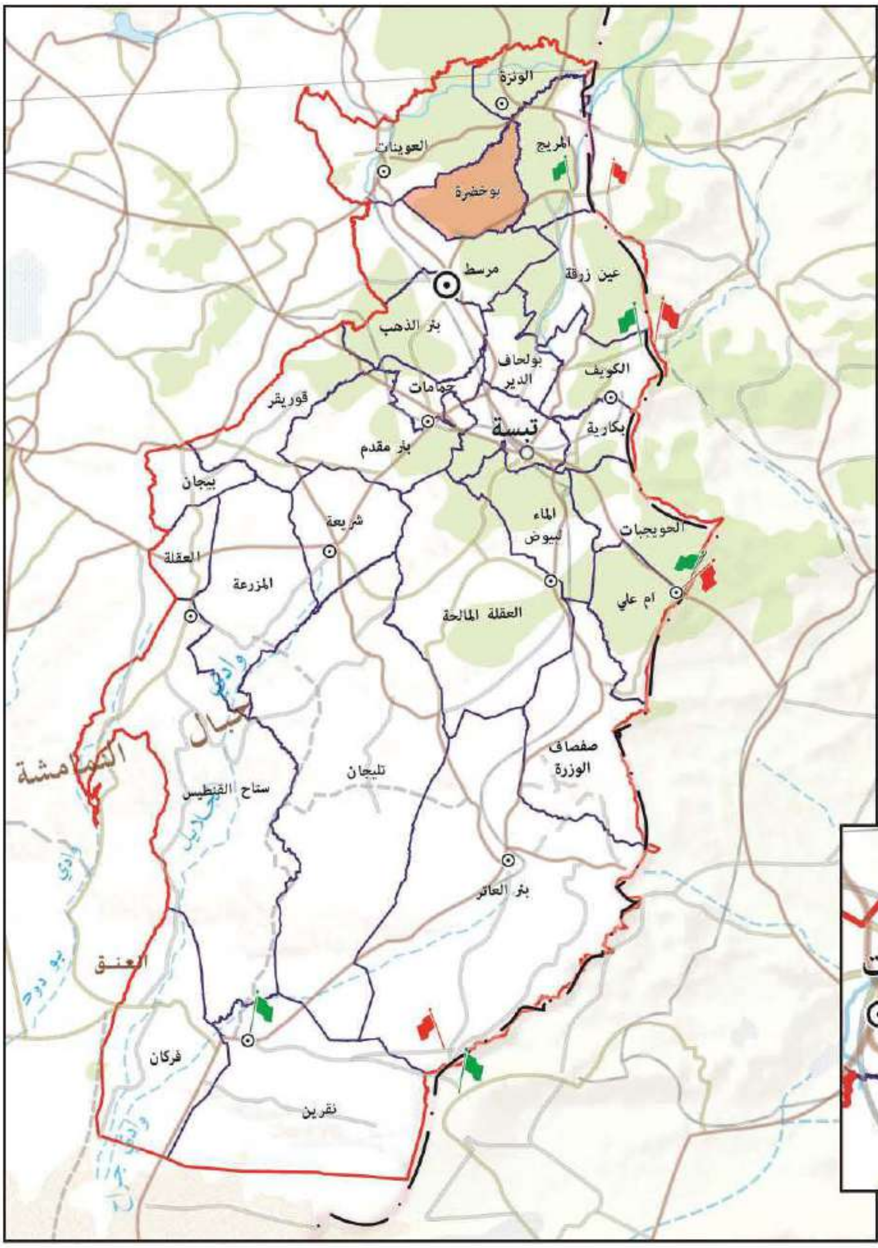


معنى الطّوبونيم:

اختلفت الرّوايات المحليّة حول سبب تسمية هذه المنطقة السّياحيّة باسم بكاريّة، حيث قيل: إنّها سميت نسبة لقبيلة البكاكاريّة، وهي قبيلة منحدرة من سيدي خالدّ من ضواحي بسكرة ويعود أصلها إلى السّاقيّة الحمراء بالصّحراء الغربيّة، ودليل ذلك وجود ضريحه -حسب روايات أحد الشّيوخ عن أبائه وأجداده- في المقبرة الإسلاميّة القديمة الموجودة بها. وقيل إنّها سميت ببكاريّة نسبة إلى امرأة اسمها "بكاريّة" دفنت عند سفح جبل بورمان، توفيت عند عبور قافلتها بالمنطقة. إلا أنّ بعض المصادر تثبت أصل تسميتها المازيغيّة المستقاة من الجذر [KR] و[QR]؛ بمعنى صلب وجاف، أعطت هذه الطوبونيمات Akkara, Bekkara, Bu- aqaria.

- صورة الطّوبونيم:





البلديّة: بُوخَضْرَة

- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بُوخَضْرَة
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: بُوخَضْرَة
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Boukhadra
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- ❑ المساحة / كلم^2: 213
- ❑ الرّمز البريديّ: 12012
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 848
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/ خطّ العرض):

35° 44' 43,317" N / 8° 2' 14,904" E

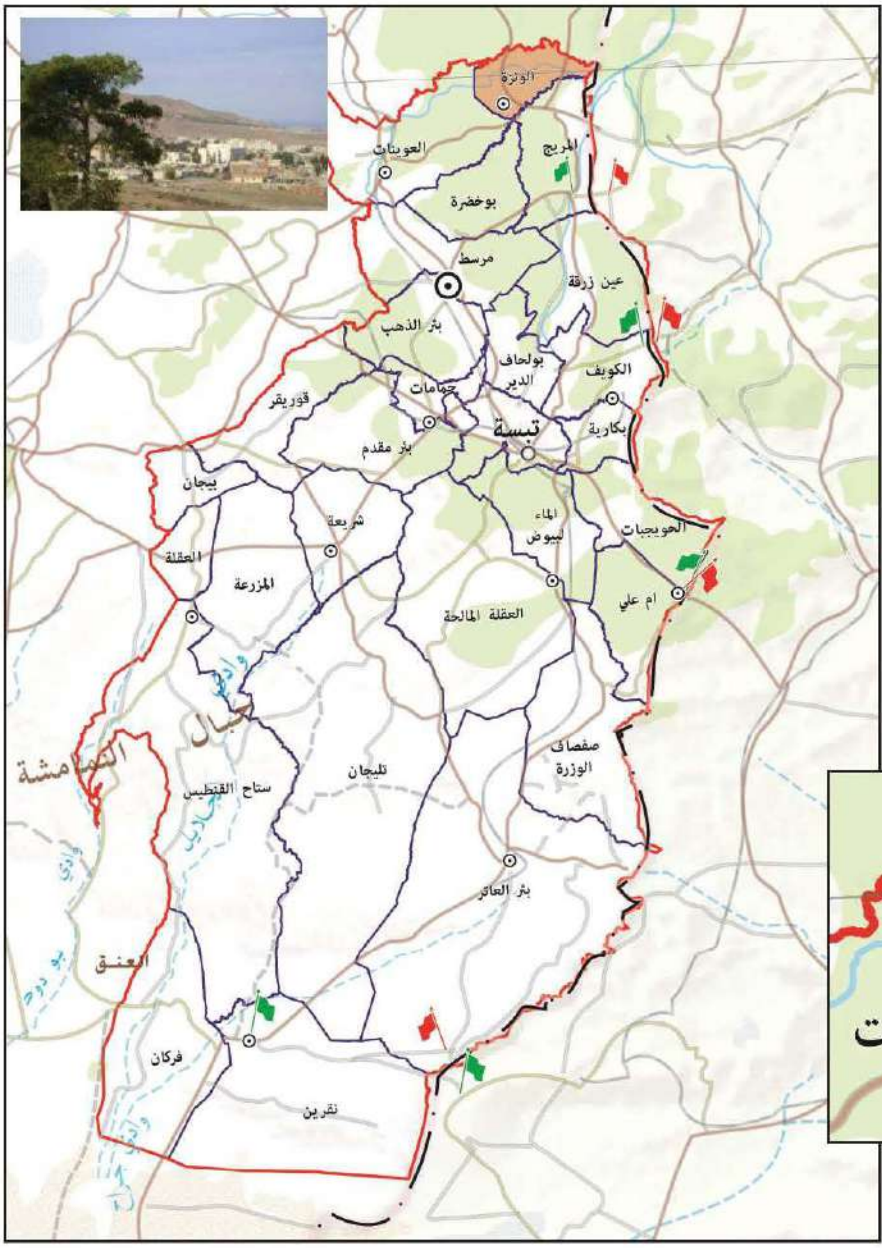


معنى الطّوبونيم:

حسب الكاتب فضيل شريقان يرجع أصل تسمية (بُوخَضْرَة) إلى مكان في الطبيعة، كالبساتين والحقول التّي تتوفر على الخضر الطازجة.

❑ صورة الطّوبونيم:





البلديّة: الوَنْزَة

- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الوَنْزَة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الوَنْزَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ouenza
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 124
- الرّمز البريديّ: 12003
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 634
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/ خطّ العرض):

35° 57' 6,755" N / 8° 7' 24,008" E

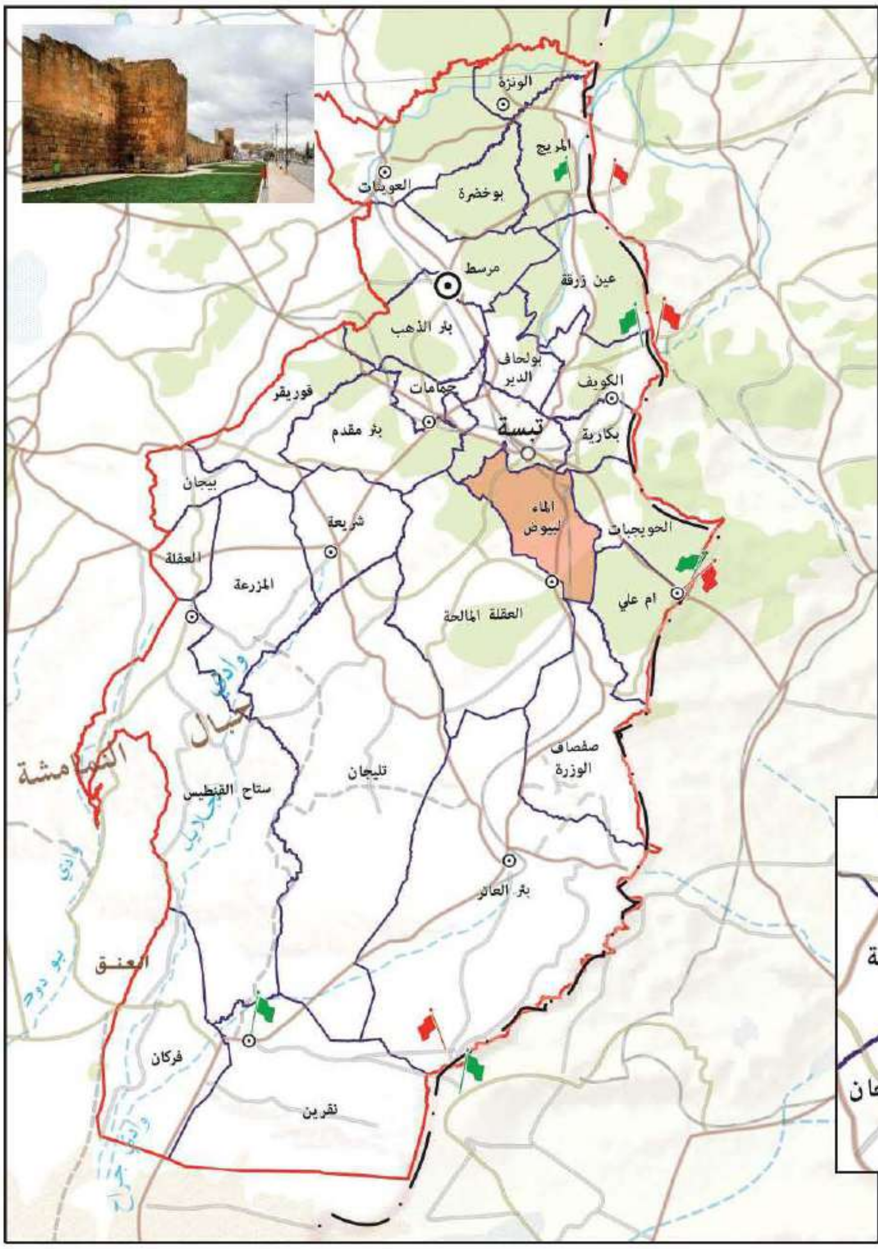


معنى الطّوبونيم:

تعرف الونزة بعاصمة الحديد نسبة إلى منجمها المشهور عالميا، وفيما يتعلّق بأصل التّسمية نجد في بعض المصادر أنّها استمدّت تسميّتها من اسم ابنة مكتشف مادة الحديد فيها، كما يقال إنّها تطلق في اللغة المازيغيّة على سفح جبل صخري، وفي اللغة العربيّة هي ركام من الأحجار تستعمل بمثابة قبر لشخص مدفون في المكان، وهي مرادفة لكلمة رجم.

- صورة الطّوبونيم:





البلديّة: الماء الأبيض

- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الماء الأبيض
- اسم الطّوبونيم المحليّ: لْمَا لَبْيُضْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Ma Labiodh
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 316
- الرّمز البريديّ: 12014
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1022
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 11' 54,929" N / 8° 10' 15,286" E



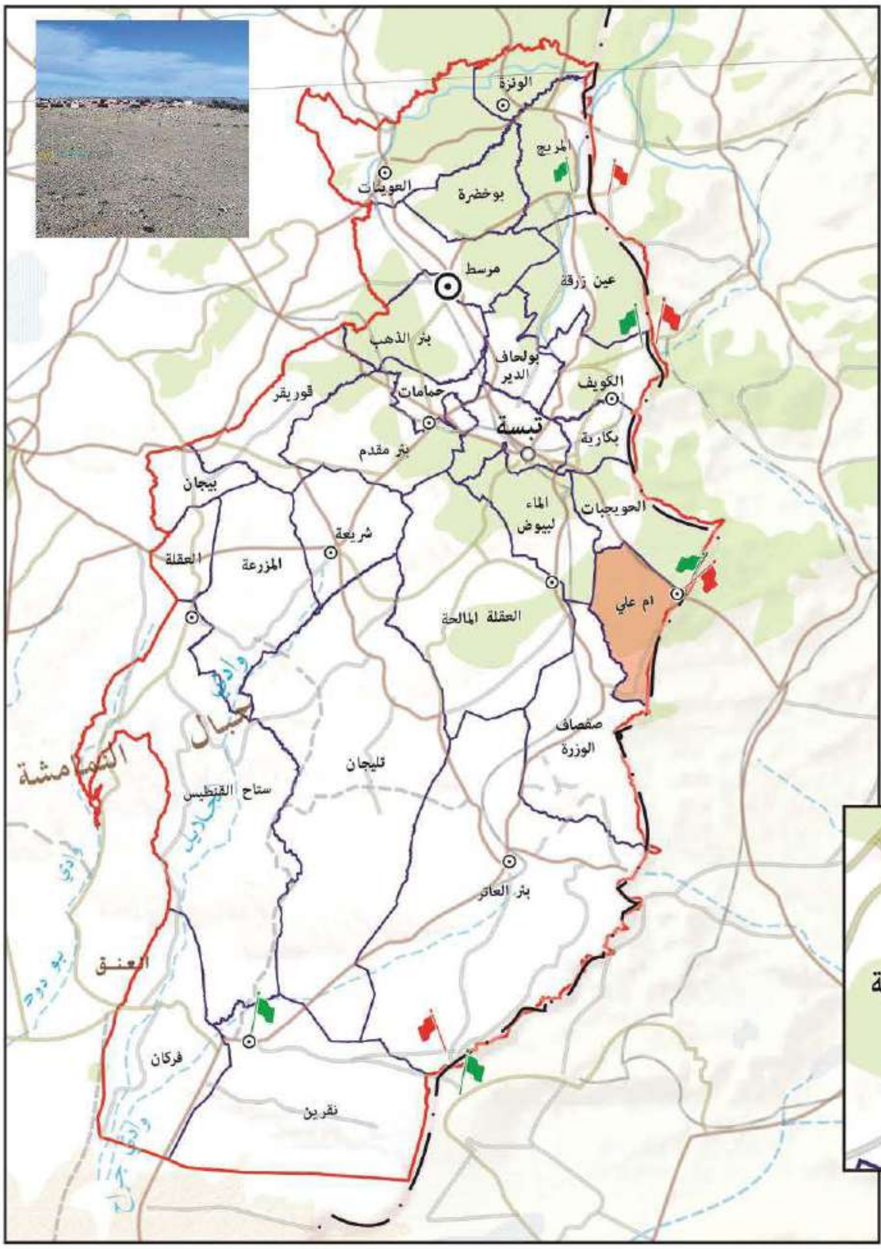
معنى الطّوبونيم:

التّسمية عربيّة في شقها؛ فالماء عماد الحياة وهو لا يحتاج تفسيرا، والأبيض من البياضِ، ومنه الفعل (بَيَّضَ)، بيَّضَ الشّيْء: جعله أبيض. وفي اجتماع الكلمتين: (الماء الأبيض) يقال إنه نوع من الأمراض التّي تصيب العين ويسمّى (إظلام عدسة العين) وذلك نتيجة تجمّع سائل أبيض من العين في عدستها، أمّا إذا ربطنا التّسمية بطبيعة المنطقة وجغرافيتها نجد أنّها مستمدّة من الآبار والمياه الكثيرة فيها.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: أُمْ عَلِي



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أُمْ عَلِي
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: أُمْ عَلِي
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Oum Ali
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- ❑ المساحة / كلم^2: 188
- ❑ الرّمز البريديّ: 12027
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 908
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 1' 5,183" N / 8° 17' 52,261" E



معنى الطّوبونيم:

جاءت هذه التّسمية عند الكاتب فضيل شريقان في اللغة العربيّة بمعنى مكان، أو قطعة أرض تكون ملكيّة لشخص يدعى علي، أمّا في اللغة المازيغيّة M-ali فتحمل معنى آخر وهو مكان فيه عقبة أو منحدر.

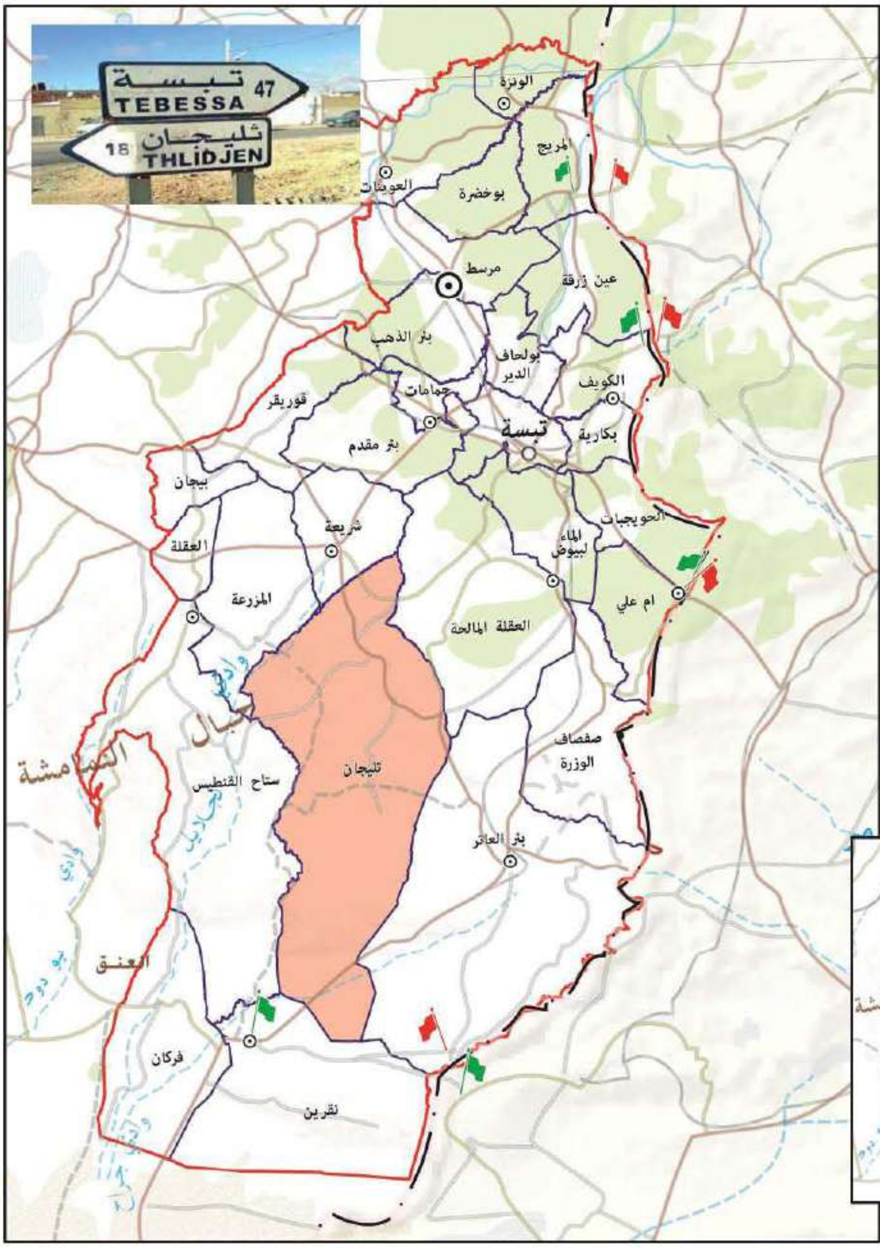
❑ صورة الطّوبونيم:

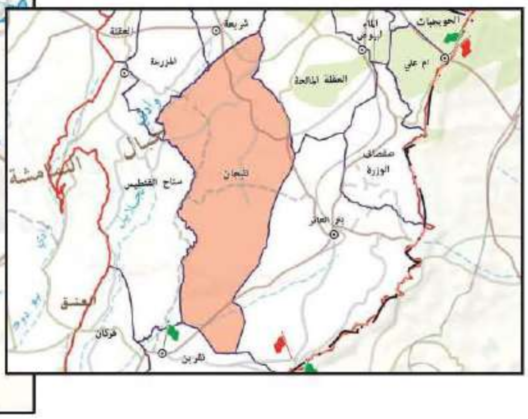


البلديّة: ثْلِيجَانْ

- اسم الطّوپونيم الرّسميّ: ثْلِيجَانْ
- اسم الطّوپونيم المحليّ: ثْلِيجَانْ
- اسم الطّوپونيم اللاتينيّ: Tlidjene
- الأصل اللّغويّ للطّوپونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 1825
- الرّمز البريديّ: 12053
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 997
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/ خطّ العرض):

35° 7' 32,457" N / 7° 46' 35,278" E





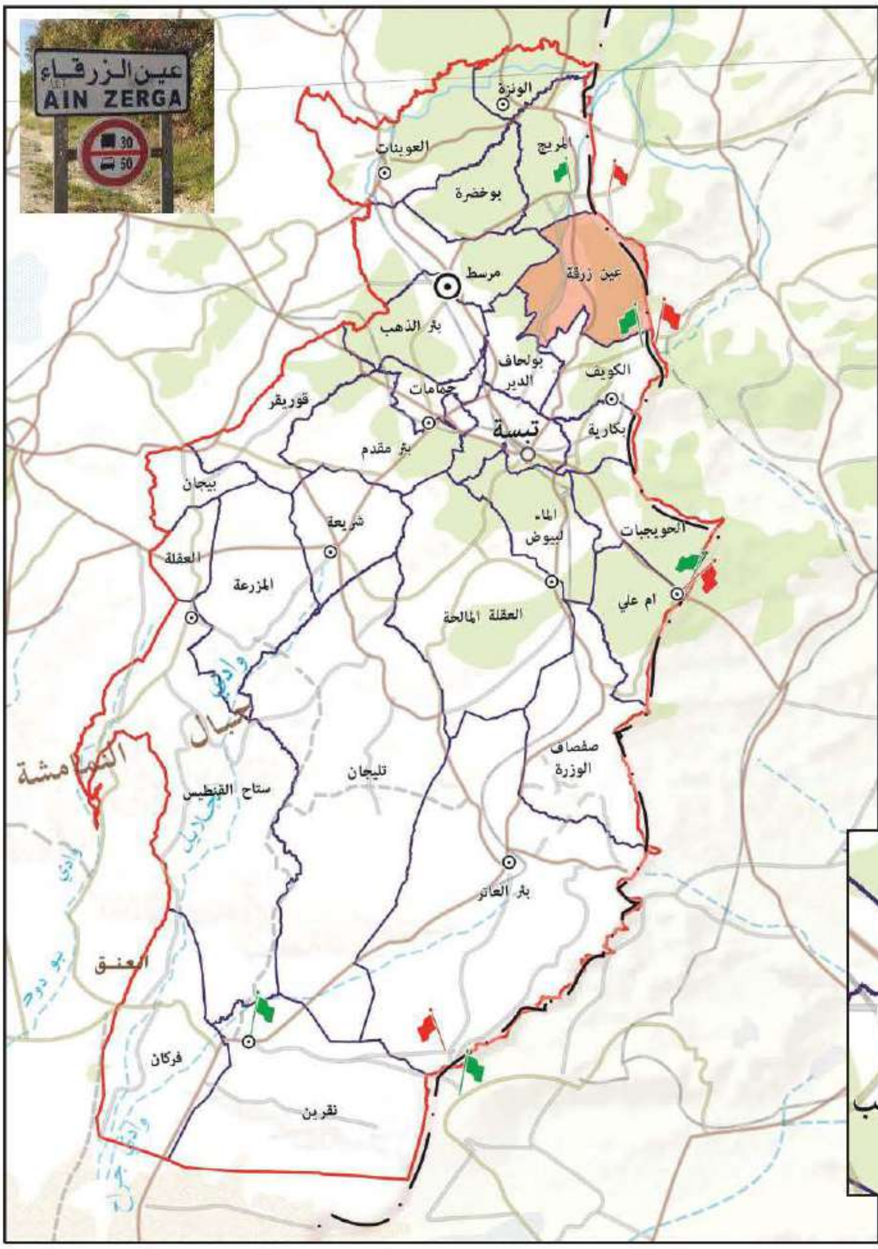
معنى الطّوپونيم :

تذهب بعض المصادر إلى أنّ ثْلِيجَانْ كلمة مازيغيّة بمعنى نبتة الدّفلة، وجاءت مكتوبة بطرق عدّة كالتّالي: (**Elal, talilit, alidji, anidj, anini**)، واسمها العلميّ (**Nerium oleander**)، أو تكون بمعنى آخر بتحريف الكلمة (**ixligen**) بمعنى الضّيعات الصّغيرة.

- صورة الطّوپونيم:



البلديّة: عِينْ الزَّرْڨَا



- اسم الطّوپونيم الرّسميّ: عين الزرقاء
- اسم الطّوپونيم المحليّ: عِينْ الزَّرْڨَا
- اسم الطّوپونيم اللاتينيّ: Aïn Zerga
- الأصل اللّغويّ للطّوپونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2 : 296
- الرّمز البريديّ: 12008
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 851
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/ خطّ العرض):

35° 38' 41,997" N / 8° 16' 1,101" E



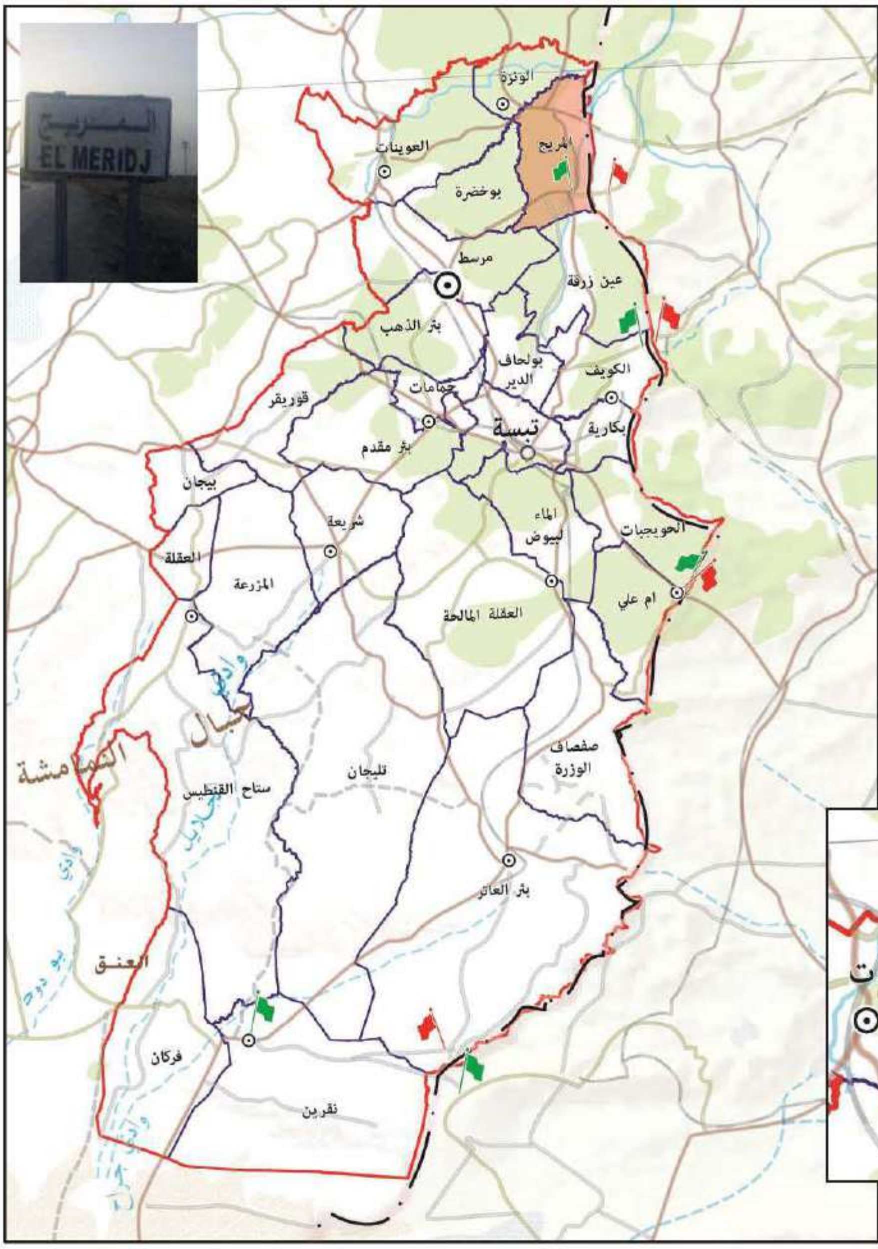
معنى الطّوپونيم :

عِينْ الزَّرْڨَا هي كلمة عربيّة مركّبة من: (عين)؛ نسبة إلى عين الماء و(الزّرقاء)؛ نسبة للون الأزرق، وقيل إنّ سبب التّسمية يعود إلى المنبع المائيّ الموجود بمحاذاة الطريق الوطنيّ رقم 82 عند مدخل المدينة؛ حيث يعدّ الماء المتدفّق من هذا المنبع أجود أنواع المياه الطبيعيّة على مستوى ولاية تبسّة؛ وذلك استنادا إلى آخر التحاليل التيّ أجريت عليه من طرف خبراء وطنيّين سنة 2008م، وقد أطلق عليها صفة الزّرقاء (الزَّرْڨَا) لشدّة صفاء مياهها.

- صورة الطّوپونيم :



البلديّة: المْريجْ



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: المْرِيجْ
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: لَمْرِيجْ
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Meridj
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- ❑ المساحة / كلم ^{2}: 297
- ❑ الرّمز البريديّ: 12023
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 631
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 47' 52,631" N / 8° 13' 46,884" E



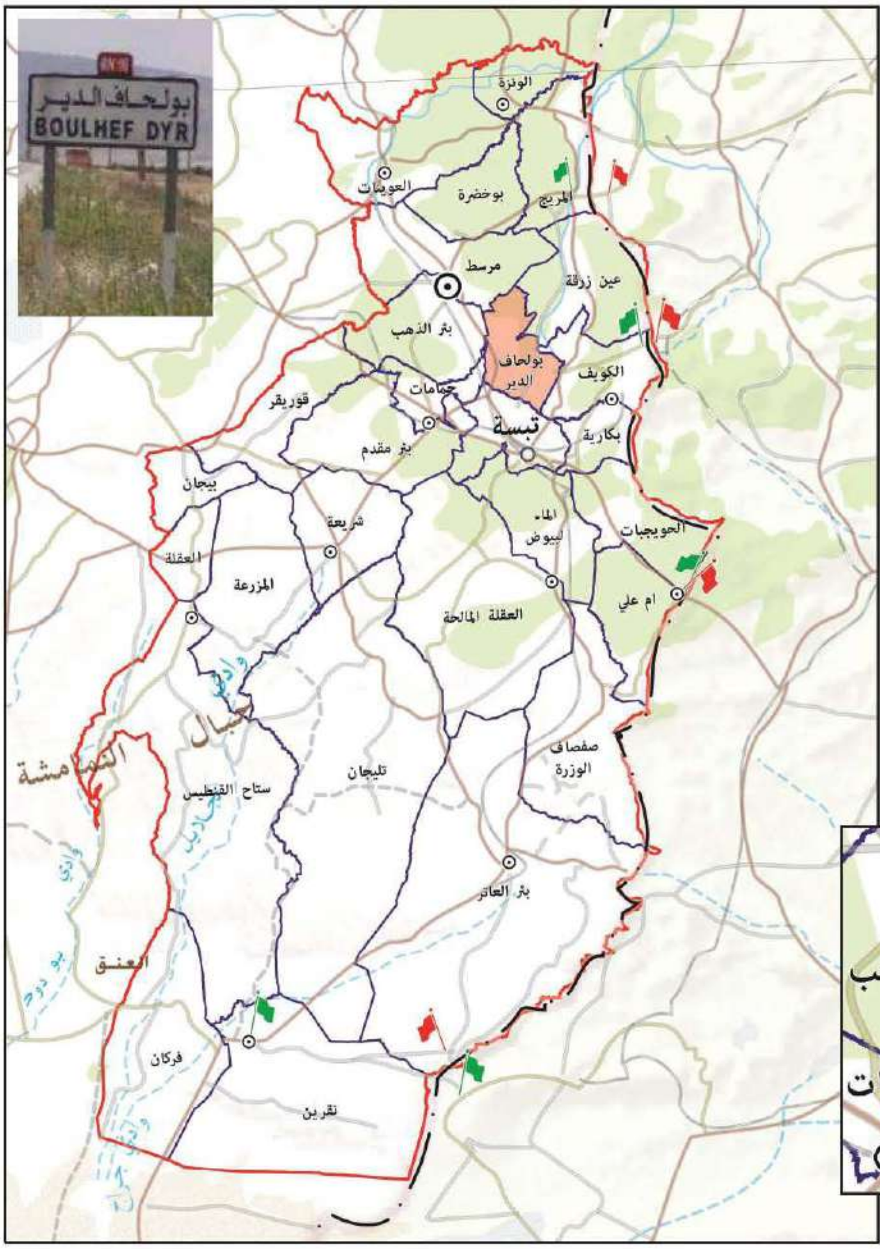
معنى الطّوبونيم:

لَمْرِيجْ كلمة ذات صيغة عربيّة، تحمل معنيين مختلفين؛ الأوّل: المريج بمعنى المختلط، ويقال للأرض التّي يكثر فيها النّبات فتمرح فيه الدّواب مرجا، وأمْرَجَتِ الدّابَّةُ في المرعى: أرسلتها فيه فمرجت. والمرج: الأرض الواسعة ذات النّبات ومرعى الدّواب. وفي التّهذيب أرض واسعة فيها نبت كثيرة تمْرُجُ فيها الدّواب، وطبيعة الأرض الواسعة التّي تتميّز بها المنطقة خير دليل على سبب تسميّتها.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بُوالْحَافْ الدّيرْ



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بولْحَافُ الدّيرْ
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: بُولْحَافْ الدّيرْ
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Boulhaf Dir
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- ❑ المساحة / كلم ^{2}: 168
- ❑ الرّمز البريديّ: 12039
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 827
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/ خطّ العرض):

35° 29' 20,750" N / 8° 4' 19,997" E



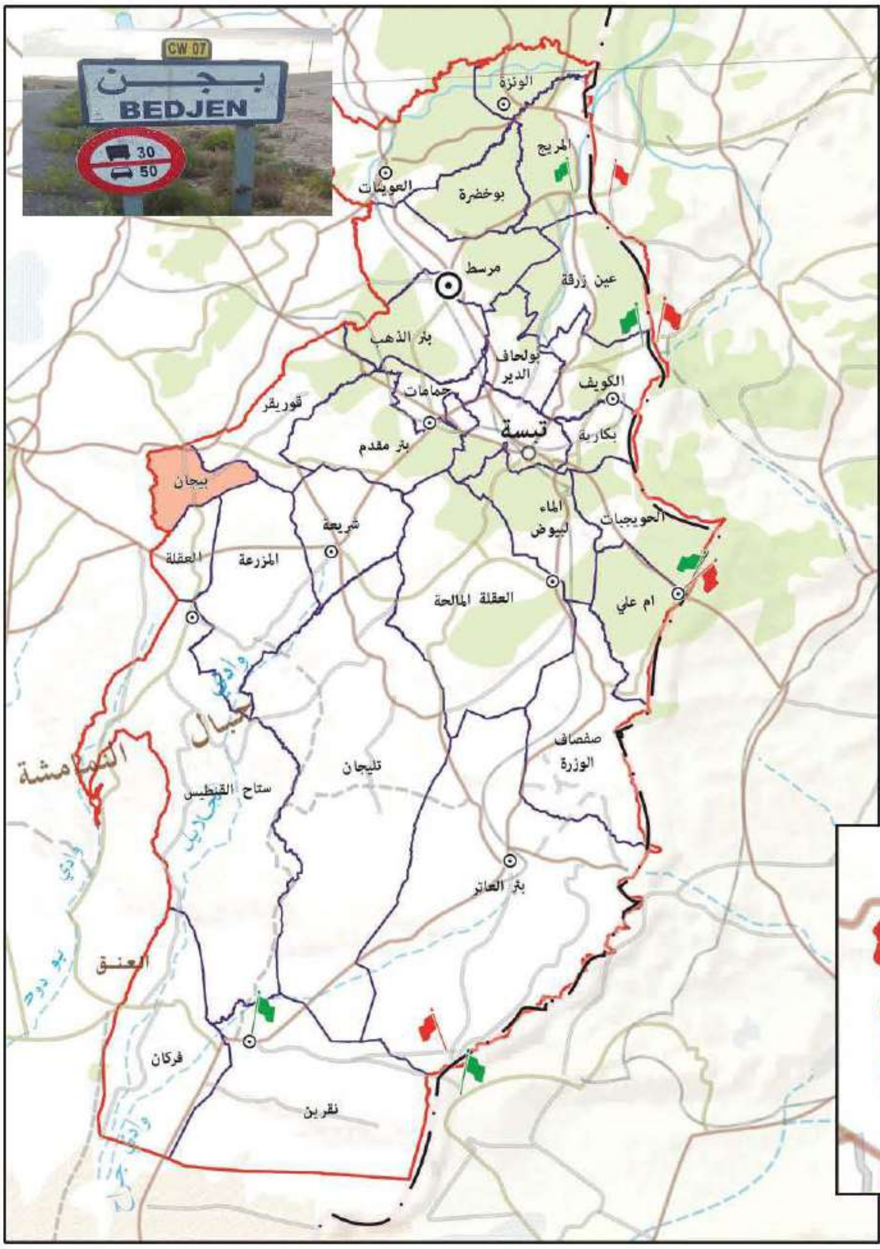
معنى الطّوبونيم:

(بولحاف): مشتقة من اللِّحَافُ؛ وهو كُلّ ما يُتغطَّى به أَو يُستدفأ به من البَرد، دِثار، والسّابقة (بو) التّي تعني النّسبة أو (ذات) في اللغة العربيّة. أمّا كلمة (الدّير) (Dir, deir, dyr) بمعنى الطريق الذي يربط بين الجبل والتّل. ونظرا لطبيعة المنطقة الجغرافيّة فإنها تقع وسط التّلال وتحيط بها السّلاسل الجبليّة مشكلة لحافا يقي ويحمي المنطقة.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بَجَّنْ





- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسمي: بَجَّنْ
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: بَجَّنْ
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bedjene
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- ❑ المساحة / كلم²: 132
- ❑ الرّمز البريديّ: 12035
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1091
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 20' 54,467" N / 7° 28' 23,058" E

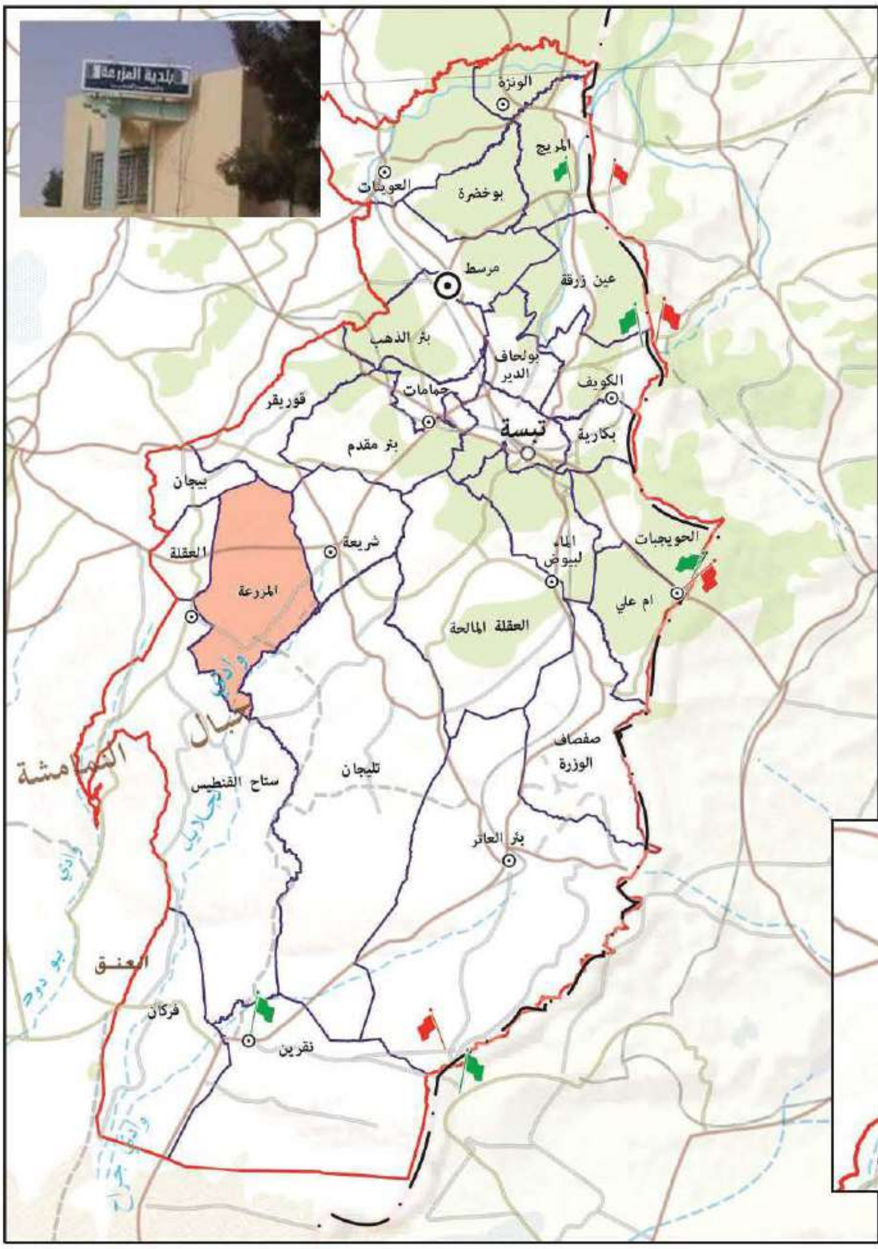
معنى الطّوبونيم:

تقول بعض المصادر المحليّة إن بَجَّنْ كلمة مازيغيّة مستمدّة من الفعل (نبج)؛ الذي يعني خروج الماء من الأرض نسبة لعين الماء المتواجدة بالمنطقة، أمّا البعض الآخر يرى أنّها اسم لأسماء من العصور القديمة، والدّليل على ذلك النّقيشة الأثريّة التي دُوِّنَ عليها اسم بَجَّنْ في هنشير بوسعيد. وقد ذكر أنّ المنطقة كان فيها نهر ماء عذب يتدفّق من الأرض، وهي فرضيّة تدعم الرّأي الأوّل. كما تثبت بعض المصادر أن بَجَّنْ ذات أصول مازيغيّة مشتقّة من (Ibeidegen)؛ بمعنى الجمال البيضاء.

❑ صورة الطّوبونيم:



الولاية: تبسّة | رمز البلديّة: 1227



البلديّة: المَزْرَعَة



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: المَزْرَعَة
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: المَزْرَعَة
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Mezeraa
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- ❑ المساحة / كلم ^{2}: 430
- ❑ الرّمز البريديّ: 12042
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1100
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 15' 34,080" N / 7° 34' 39,950" E

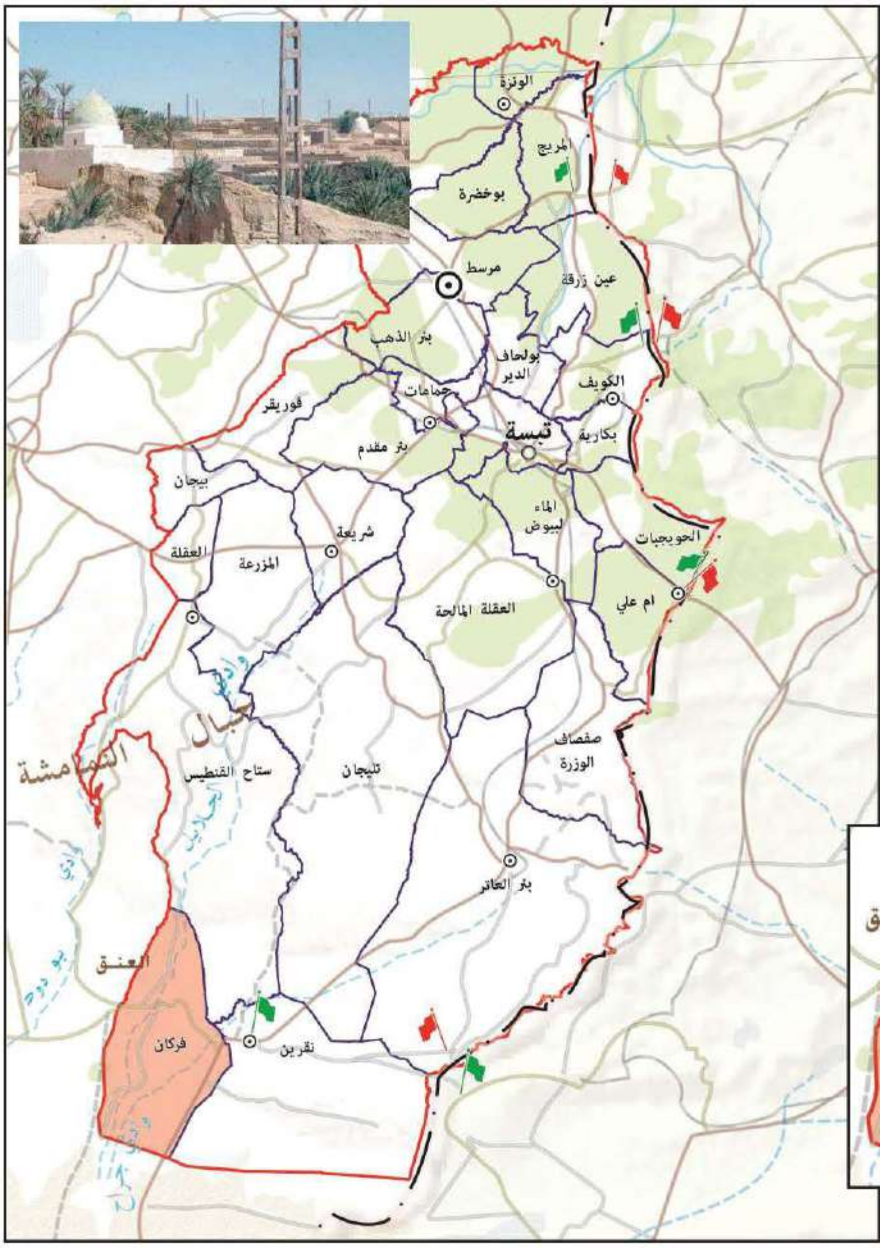
معنى الطّوبونيم:

كانت تسمى بـ: (برغيثة)، ثم أخذت اسم (المزرعة) حديثا وهي كلمة عربيّة، فالمزرعة في اللغة العربيّة اسم مكان من زرَعَ، وهي الأرض التّي يقوم النّاس بزراعتها، كما تخصّص عادة موضعا لتربيّة الماشيّة والدّواجن، وقيل إنّ المنطقة استمدت تسميّتها من الأراضي الفلاحيّة والمزارع الكثيرة بها.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: فَرْكَانْ



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: فَرْكَانْ
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: فَرْكَانْ
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ : Ferkane
- ❑ الأصل اللّغويّ للطّوبونيم : مازيغيّ
- ❑ المساحة / كلم^2: 903
- ❑ الرّمز البريديّ : 12044
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 312
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/ خطّ العرض):

34° 33' 42,860" N/7° 24' 20,579" E



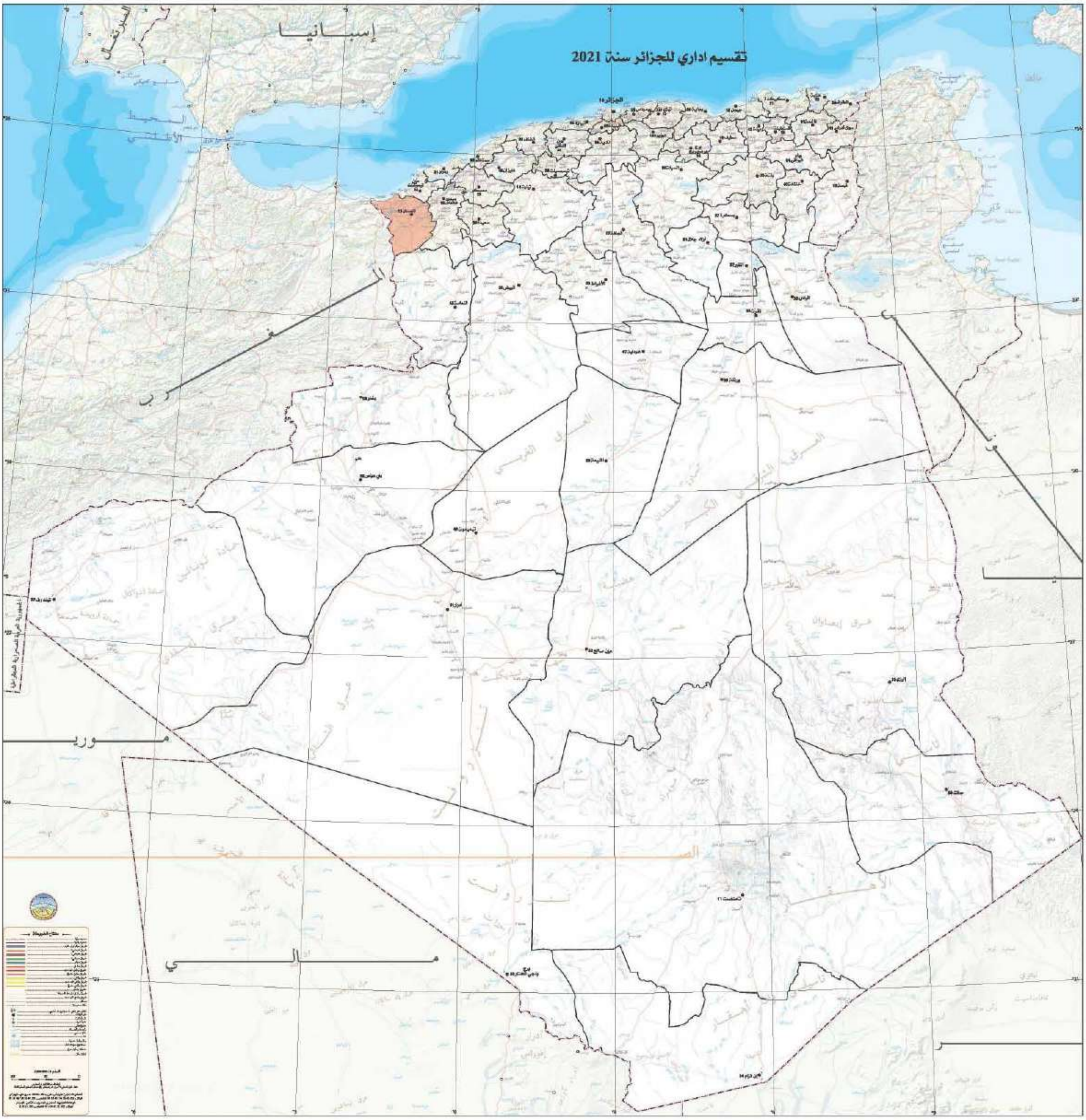
معنى الطّوبونيم :

ذكرها العدوانيّ باسم آفركان اليهود، وفيما يتعلّق بأصل الكلمة تذهب معظم الدّراسات إلى أنّها مازيغيّة، مشتقّة من الجذر [ف ر ك]: الذيّ يوحيّ القوّة والخصوبة. ومن بين الكلمات القريبة منها (تَفَرْكَ): التيّ تعنيّ الأرض الخصبة المُغِلَّة، وجمعها (تِيفَرْكَاتِينْ)، ويطلق على النّبات إذا نما بسرعة الفعل (يَفَرْكْ). وكلمة قريبة من الجذر اللغويّ تطلق في بعض المتغيّرات المازيغيّة على الخروف القويّ (أُوفْرِيكْ / أُوفْرِيكْ) وجمعه (أُوفْرِكَنْ / أُوفْرِيكَنْ)، ما يشير إلى معنى القوّة والخصوبة. ومن الكلمات القريبة التيّ ذكرها حدّادو في معجمه أيضا (فَارَّكْ) التيّ تعنيّ الواسع أو المنبسط أو الشّاسع. وفي السّياق نفسه تورد خديجة ساعد الفعل (إِفَرَّكْ): بمعنى ليَّنَ الكسكسيّ بالسِّمْنِ. وما يرجح هذه المعانيّ هو طبيعة المنطقة ذات الأرض الواسعة الخصبة.

❑ صورة الطّوبونيم



13 ولاية تلمسان



المراجع

❶ قاموس المعجم الوسيط

❷ ابن خلدون، المقدمة (كتاب العبر، وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر، من عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر)،

❸ المقابلات الشفهية عن طريق التواصل الاجتماعي والمساءلة

❹ ATTOUI Brahim, toponymie et espace en Algerie-

❺ Farid Benramdane, Brahim Attoui, Nomination et Dénomination,

❻ Faudil CHERIGUEN, toponymie Algerienne des lieux habités

❼ Stéphane Gsell, Atlas archéologique,

❽ Mac Carthy, Revue A fricaine,



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تلمسان

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: تلمسان

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tlemcen

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ

❑ المساحة / كلم^2: 303.00

❑ الرّمز البريديّ: 551

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 824

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 52' 42,652" N / 1° 18' 36,910" O



معنى الطّوبونيم:

إنّ أول من حاول تفسير كلمة تلمسان هو يحي بن خلدون في كتابه "بغيّة الرّواد في ذكر الملوك من بني عبد الواد" حيث قال: "تلمسان بلغة البربر كلمة مركّبة من "تِلِمْ" ومعناه تَجْمَع و"سَنْ" معناه اثنان"؛ أي أنّها تجمع بين فضائين جغرافيين هما الصّحراء والتّل... وقد اعتمد في شرحه على الشّيخ أبو عبد الله الأبيلي الذي كان يعرف لسان المازيغ. إلا أنّ هناك من يرى هذا التّفسير خاطئا ولا يتفق مع معطيات علم أسماء الأماكن؛ ذلك أنّ إيميل لاووست (Emil Laoust) ذكر أسماء أخرى قريبة من تسميّة تلمسان من النّاحيّة الشّكليّة، وهي منتشرة بكثرة في شمال أفريقيا، مثل قريّة "تالمست" و"آسيف تالمست" بالمغرب و"تيلمسي" أحد فروع واد السّاقيّة الحمراء بالصّحراء الغربيّة، لكنّه لم يذكر معاني أسماء تالمست، كما أنّه يوجد مكان في إقليم الأطلس الأوسط بالمغرب اسمه "أمليس"، ومعناه: الجيب المائي، أو الحفرة التي تخرج منها المياه. أمّا ألبرت ليريش **Albert Lerriche** فيذكر تسميّة "إيلمسي وجمعها تيلماس"، وهي تدلّ على حفرة تحفر في مكان قليل الرّمال من أجل الحصول على الماء، أو تعني حفرة ماء".

أمّا المؤرخ روكليس **Reclus** فذكر تلمسان في القرن التّاسع عشر باسم "مدينة ألف عين"، ممّا يدلّ على غزارة المياه المتواجدة بها، حتى أنّ كلمة "تيلمسان" جاءت بصيغة الجمع لكلمة "تيلمسي"، التي تدلّ على كثرة منابع المياه. زيادة على هذا فقد وجدت بالجزائر الكثير من الأماكن التي حملت تسمية مشتقّة من جذر (لمس) (LMS).

كما عرفت تلمسان بعدة تسميات عبر التّاريخ؛ حيث سُمِّيَت قديما: "أگادير، أو أجادير، أو أكادير أو أغادير". وقد قال في ذلك يحيى ابن خلدون إنّ تلمسان تعرف بأجادير، ومعنى أگادير حسب اللهجة المحليّة جدار المدينة؛ أي الحصن". إلاّ أنّ الأستاذ عبد الحميد حاجيات يرى أنّ "أجادير"، ليست كلمة محليّة بربريّة وإنّما هي من أصل فينيقي، يرمز إلى تأثير الحضارة الفينيقيّة في المنطقة.

وقد عرفت تلمسان في الفترة الرّومانيّة باسم"بوماريا"، وتعني هذه التّسمية "حديقة التّفاح"، حيث ذُكِرَ هذا الاسم في جدول الأساقفة، ومنهم أسقفيّة باماريا نسيس **PAMARIENSIS**، وفي هذا يقول القسّ برجيس أنّ الأصل في اسم "بوماريا نسيس" هو نسبة لبوماريا، كما يعتقد جورج مارسيه أنّ اسم "بوماريا" هو الاسم القديم للمدينة التي بعثت الحياة فيها وهذا في فترة الاحتلال الرّوماني الذي عرف بسياسته الاستيطانيّة بإنشاء قواعد عسكريّة ثم مدن ذات تطوّر عمراني.

وبحسب الأستاذ عبد الحميد حاجيات، فإنّ تأثير الحضارة الفينيقيّة في المنطقة كان أقوى من تأثير الحضارة الرّومانيّة؛ ولعلّ هذا ما يفسر احتفاظ المدينة بتسميّة أگادير لمنطقة من المناطق العريقة للمدينة وغياب اسم بوماريا.

❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بني مستار
- اسم الطّوبونيم المحليّ: المطمر
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Beni Mester
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 86.17
- الرّمز البريديّ: 13061
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 687
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 52' 2,500" N / 1° 25' 17,976" O



معنى الطّوبونيم:

يعود أصل تسمية "بني مستار" إلى قبيلة "بني مسارة" لكنّ تحريفا أصاب التّسمية فأصبحت "بني مستار. أمّا كلمة "مسارة" فمأخوذة من "أمسار" أحد أجداد المرابطين الذين استولوا على قبائل المغرب الأقصى، بما في ذلك قبائل المصامدة، وصنهاجة وزناتة وغيرها من القبائل، كما جاء معهم بنو مزكلدة، وبنو زروال الصّنهاجيون. وتجدر الإشارة إلى حذف الهمزة من كلمة "أمسار" وزيادة التّاء في آخرها للمبالغة فقيل "مسارة" بزيادة التّاء بعد سين مسكنة مخفّفة وقد تشدّد السّين في مسّارة. وترجع كتابة التّاء بعد السّين وقبل الألف إلى عهد الحماية في المغرب وذلك أثناء التّرجمة من طرف بعض المستكتبين الذين كانوا لا يحسنون التّرجمة فشاعت الكلمة أثناء فترة الحماية وما بعدها على هذا الشّكل "مستارة".

البلديّة: عين تالوت



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عين تالوت
- اسم الطّوبونيم المحليّ: عين تالوت
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ain Tellout
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ، مازيغيّ
- المساحة / كلم²: 354
- الرّمز البريديّ: 13012
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 736
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 55' 28,086" N / 0° 57' 25,960" O



معنى الطّوبونيم:

لم نجد تفسيرا متواترا لدى السّاكنة لمعنى "عين تالوت"، لكننا عثرنا في المصادر الأجنبيّة المكتوبة على قصّة أسطوريّة عن تسمية عين تالوت نسبت فيها إلى "الأميرة تلوت"، والتي كانت حسب الرّواية فتاة غاية في الجمال والإشراق، خرجت ذات صبيحة من قصرها عند مصبّ المنبع، وكان من الصّدفة أن مرّ بالجوار ابن ملك تلمسان، الذي كان يراقب حركاتها وهي تغسل جزءا من فستانها الحريري، فأعجب بها، ولما تَرجَّل عن حصانه فزعت وألقت بنفسها في المسبح فتحوّلت بقدرة الله إلى سمكة جميلة ومن ذلك الوقت أصبحت المنطقة تلقب نسبة إلى الأميرة تالوت. وفيما تعلّق بتفسير كلمة "تالوت"، فالمؤرخ الفرنسيّ الشّهير (ستيفن غزال، Gsell Stéphane) ذكر في مقال صدر له سنة 1911 بالمجلة الإفريقيّة، أنّ كلمة تالوت tellout مشتقّة من ilou التي تعني في لغة المازيغ القديمة الفيل، ولمّا كانت الأسماء المؤنثة في لغة البربر تبدأ بتاء وتنتهي بتاء، فإنّ كلمة تلوت Tellout تصبح مرادف لكلمة أنثى الفيل.

الولاية: تلمسان　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　رمز البلديّة: 1304



□ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الرّمشي

□ اسم الطّوبونيم المحليّ: الرّمشي

□ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Remchi

□ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

□ المساحة / كلم^{2}: 136

□ الرّمز البريديّ: 13005

□ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 224

□ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 3' 37,127" N / 1° 25' 45,030" O



معنى الطّوبونيم:

يعود أصل تسمية "الرّمشي" إلى دوار قديم يحمل اسم "الرّماشة" وهم سبعة إخوة مجاهدين قاوموا الاستعمار الفرنسيّ إلى جانب جنود الأمير عبد القادر الجزائري، وعرفوا بشجاعتهم وشعبيتهم، وسقطوا في ميدان الشّرف قرب الدّوار الذي حمل اسمهم. وبعد ذلك ونظرا لموقع دوار "الرّماشة" المحاذي لوادي تافنا وخشيّة من فيضانات الوادي، اضطرّ سكان "الرّماشة" للانتقال داخل المدينة، حيث أطلقوا عليها اسم الرّمشي، وبقيت تحمل هذا الاسم إلى يومنا هذا بالرّغم من تغييره إبان الاحتلال الفرنسيّ الذي كان يطلق على المنطقة اسم "مونطانياك" نسبة إلى أحد المستعمرين الضباط، إلا أنّه سرعان ما أزيلت هذه التّسمية بعد الاستقلال وعاد اسم الرّمشي وهذا حتى يبقى الشّعب مرتبطا بتاريخه الحافل بالبطولات والأمجاد.

الولاية: تلمسان　　　　　رمز البلديّة: 1305



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الفحول
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الفحول
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Fehoul
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 142
- الرّمز البريديّ: 13033
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 190
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 7' 5,521" N / 1° 17' 38,658" O



معنى الطّوبونيم:

يعود أصل تسمية "الفحول" إلى عدّة قرون عندما كانت تقام مناظرات علميّة بمكان يسمّى عين المجاديل قرب مدينة تلمسان فكان يحضرها العلماء والفقهاء من كلّ مكان، وكان علماء "الفحول" يتقدّمون في المناقشة العلميّة ويكسبون المناظرة بالحجج والبراهين، فمنذ ذلك الوقت سموا بالفحول، بمعنى فحول العلماء. فعندما يصل علماء المنطقة لمكان المناظرة يقول أقرانهم هؤلاء الفحول قد وصلوا.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: صبرة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: صبرة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: صبرة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sebra
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 160
- الرّمز البريديّ: 13011
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 598
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 49' 44,069" N / 1° 31' 41,945" O



معنى الطّوبونيم:

"صبرة" تسمية ذات بعد جغرافي تعود إلى عين موجودة بالمنطقة، ويتداول أهالي المنطقة رواية تقول إنّه أثناء الحكم العثماني، جاءت زوجة الوليّ سيدي حامد المدفون أمام العين لتسقي الماء. فأراد أحد أعضاء دوريّة تركيّة أن يطلع على وجهها فامتنعت وأصرّت ألا تكشف وجهها لغريب، فهددها بقتل ابنها الصّغير، فلم تفعل وازدادت إصرار وامتناعا، حينئذ قام بذبح ابنها أمام عينيها وهي صابرة على هذا البلاء، ومع مرور الزمن ومع الاستعمال المتواتر لهذه التّسمية أصبحت تطلق على العين بعين صابرة ثم "عين صبرة" ثم "صبرة".

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الغزوات
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الغزوات
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ghazaout
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 28
- الرّمز البريديّ: 13002
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 16
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 5' 47,742" N / 1° 51' 37,664" O



معنى الطّوبونيم:

لقد اشتهرت المنطقة بتسمية الغزوات نسبة إلى الغزوات التي قام بها المسلمون هناك ضد الإسبان، حيث كانت نقطة عبور ذات أهميّة كبرى خلال هجرة الأندلسيين إلى تلمسان؛ لقربها الشّديد من سواحل إسبانيا إذ أنها تُقابل ميناء المريّة الشّهير بالأندلس وقد استقر بعضهم بها ومنهم من إلتزم الجهاد البحري ضدّ الإسبان أو القرصنة كما سماهم العدوّ.

وقد شاع في الرّوايات الشّعبيّة؛ أن الاسم القديم للمنطقة هو (غزوانة) نسبة لوادي غزوانة القريب والذي أخذ اسمه من وليّة صالحة تدعى (لالة غزوانة) المدفونة في ثرى المنطقة، ذكرها البكري في كتابه.

كما قيل إنّ للمدينة اسما آخر هو (جبل مطغرة) نسبة لقبيلة كانت تقيم بها، ذكره حسن الوزان في كتاب (وصف إفريقيا) ووصف أهلها بأنّهم أشداء ولكنهم فقراء مجدبة أرضهم.

وقيل إنّها كانت تسمى (تاونت) حيث وصفها البكري في الجزء الثّاني من كتابه (المسالك والممالك) والإدريسي في الجزء الثّاني من كتابه (نزهة المشتاق) بأنّها حصن منيع يدعى (تاونت) يقع في أصل جبل منيف يحيط به البحر من ثلاث جهات ينزل فيها قوم من البربر يعرفون ببني منصور. و(تاونت) كلمة بربريّة تعني ما يوجد فوق الهضبة أو الحصن، وهو المعنى الذي يتّفق مع موقع المدينة التي تشرف على شاطئ البحر.

○ وهناك من يرى أنّ المنطقة كانت مرفأ رومانيا أطلق عليه في تلك الفترة اسم (Ad Fratres) نسبة إلى الصّخرتين اللتين تقعان في عرض البحر، ونجد هذا الطرح لدى ماك كارتي (Mac Carty) و(Llavador) اللذين اعتمدا على رأي أنطونين (Antonine)المتوفى عام 337 م، ثم يعود الباحثان ليؤكدا أنّه لا توجد آثار تدلّ على الوجود الرّوماني في المنطقة .

كما حملت المدينة تسمية (جامع الغزوات) بعد دخول العثمانيّين إلى البلاد، لأنّ لغتهم الرّسميّة كانت العربيّة بينما التّركيّة كانت لغة الحديث الخاصّة بهم، وأصبح المنطقة مأوى المهاجرين الأندلسيين؛ لاستغلالها في أغراض القرصنة، لهذا افترض الباحثون الغربيون أن يكون معناها معقل اللصوص أو مجمع القراصنة، وقد تفرد الباحث فردال (Verdalle) برأي أنّ معناها هو (مسجد القراصنة) مستشهدا بآثار مسجد عثر عليه قرب القلعة يعتقد أنّ القراصنة كانت تأوي إليه لتخطّط لأعمالها الإجراميّة. بينما يرى باحثون أنّ معناها مجمع الغزاة المجاهدين.

❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: السّواني
- اسم الطّوبونيم المحليّ: لعشاش
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Souani
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم²: 55
- الرّمز البريديّ: 13046
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م:503
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 55' 21,018" N / 1° 55' 6,579" O



معنى الطّوبونيم:

سميت "سواني"، حسب أهالي المنطقة بسبب حفر أحواض عديدة متقاربة من بعضها البعض وقد اتخذت شكل صينيات بها كؤوس لشرب الشّاي. والتّسمية مأخوذة كلمة أمازيغيّة معرّبة من Isawi،Sawan، إِسَاوِي، إِسَاوَان في صيغة الجمع، تدلّ على آبار مزوّدة برجاجة وغالبا ما تكون محاطة بحدائق أو منبع مكان الواد، أين تنمو النّباتات بعد هطول الأمطار، أو كذلك لها معنى منابع المراعي.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: جبالة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: جبالة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: جبالة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Djebala
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 115
- الرّمز البريديّ: 13029
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 577
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 58' 23,869" N / 1° 47' 44,520" O



معنى الطّوبونيم:

جاءت تسمية جبالة نسبة إلى سكان المناطق الجبليّة، ممّا يعني أنّ مدلول الكلمة جغرافي صرف وليس لها أي مدلول عرقي ذلك أنّ سكان هذه المنطقة تتنوّع أصولهم وتختلف من قبيلة إلى أخرى.

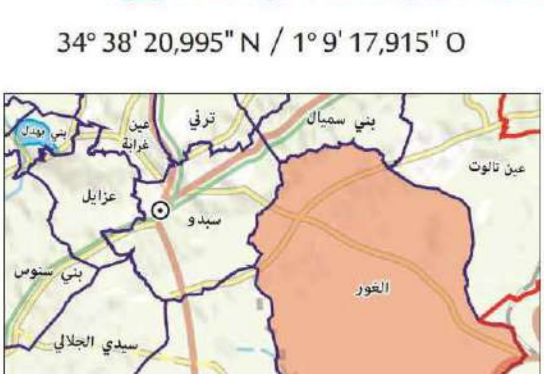
- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الگور
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الگور
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Gor
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 792.58
- الرّمز البريديّ: 13006
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1187
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 38' 20,995" N / 1° 9' 17,915" O



معنى الطّوبونيم:

مشتقّة من القور، على القاعدة العربيّة وتعني المنسوبة إلى الواطئ أو الأسفل.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الواد الأخضر



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الواد الأخضر
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: الشّولي
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Oued Lakhdar
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- ❑ المساحة / كلم²: 131
- ❑ الرّمز البريديّ: 13068
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 908
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 49' 56,654" N / 1° 10' 22,372" O



معنى الطّوبونيم:

تعدّ بلديّة الوادي الأخضر التي كانت تسمى سابقا "بوادي الشّولي"، واحدة من أهمّ البلديات الواقعة شرق مقرّ الولاية تلمسان، وتنقسم التّسمية إلى قسمين: الواد والأخضر. أمّا الواد فنسبة لواد الشّولي الذي سميت به سابقا وهو الوادي الذي تقع على ضفافه قرى وادي الشّولي السّتة، وأمّا الأخضر فنسبة للجبل الأخضر.

❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عين فزّة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: عين فزّة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ain Fezza
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ - مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 183
- الرّمز البريديّ: 13022
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 846
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 52' 42,119" N / 1° 14' 9,290" O



معنى الطّوبونيم:

يحمل هذا الطبونيم دلالات عدّة، حيث نجد أنّ كلمة فزة تدلّ في اللغة المازيغيّة على مجموعة الفقاقيع النّاتجة عن تدفق الماء، والتي تشبه فقاقيع الصّابون التي تُشَكِّلُ ما يسمى الزَّبد أو الرّغوة، كما أنّ كلمة "فزة" مشتقّة من كلمة "تافزة" التي تعني ما يرسب في القاع أو الكلس أو تعني أيضا حبيبات الرّمل المكَوّن للجبال، كما أنّ هذه المنطقة سمّيت قديما بإفران نسبة إلى كثرة المغارات بها. ولعلّ أشهرها مغارة بني عاد، التي تعرف بصواعدها ونوازلها النّاتجة عن تسرب مياه الأمطار من الثّقوب وتجمدها داخل المغارة مُشَكِّلَةً بذلك مجموعة من الأشكال المشابهة للسّيوف.

- صورة الطّوبونيم:



الولاية: تلمسان | رمز البلديّة: 1313



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أولاد ميمون
- اسم الطّوبونيم المحليّ: اولاد ميمون
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ouled Mimoun
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم²: 155
- الرّمز البريديّ: 13010
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 712
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 54' 15,326" N / 1° 2' 8,199" O



معنى الطّوبونيم:

تدلّ كلمة أولاد على الانتماء إلى جماعة أو مجتمع. فأولاد ميمون تشير إلى انتماء عرقي؛ أي أولئك الذين ينتمون إلى ميمون وينحدرون منه، كما تدلّ كلمة أولاد في التّسميات الطّوبونيميّة على أنّ حياة أصحابها كانت تتميّز بالتّرحال والتّنقل.

لقد جاء اسم "ميمون" على وزن مفعول ويعني: المُوَفَّق سعيد الحظّ، وميمون من اليمن: البركة وهو خلاف الشّؤم. إذ يقال: يُمن: فهو ميمون، ويمن الرّجل يمنًا فهو ميمون وقد يمنه الله يمنًا فهو ميمون.

وقد وردت احتمالات عديدة حول أصول تسميّة أولاد ميمون نذكرها على النّحو الآتي:

• لا يستبعد أن يكون أصل التّسمية مرتبط بتملك أولاد ميمون لتلك المنطقة، واستيلائهم عليها، أو أنهم تربعوا عليها خاليّة وتكاثروا فيها، فبقي اسمهم، أو أنّهم وجدوا قومًا قبلهم فيها فملكوهم وغلب اسمهم. فقد ذكر ابن خلدون في تاريخه

وهو يحكي عن بني زغبة الذين خصص لهم صفحات يسرد فيها أخبارهم ووقائعهم، كان منها ما حدث في تلمسان، وذكر فيها ميمون بن عثمان وأولاده إبان القرن الثّامن هجري: "ثم تغلب السّلطان أبو الحسن على أخيه أبي علي وصار أولاد ميمون في جملته، وزحف السّلطان أبو الحسن إلى تلمسان يجر أمم المغرب، وأحجر على زيان بتلمسان، ثم اقتحمها علهم عنوة..." فلا يبعد أن يكون أصل التّسميّة هو ملك أولاد ميمون على تلك المنطقة.

- ورد ما يدلّ على أنّ ميمونًا هو رجل سليل بيت النّبوة، أصله من فاس وقد خرج واحد من أولاده إلى هذه المنطقة التي نحن بصدد الحديث عنها، وتمركز بها وأقام حتى كثر أولاده فسميت باسمهم، وذكر صاحب الكتاب أن ميمون هو من نسل عيسى بن إدريس الأصغر الذي أسس مدينة فاس والذي يمتد نسبه إلى السّبط الحسين بن علي وفاطمة رضي الله عنهما: "أولاد ميمون أصلهم من ذريّة سيدنا عيسى بن إدريس وخرج منهم رجل إلى فجيج وتزوّج هناك امرأة فاشترك معها أولاد، وخرج منهم رجل واحد، ونزل جبل بني سنوس فهي فرقة، ثم انتقل إلى جبل يزناسن ونزل في موضع يقال له تتاونين تحت الجرف الأحمر الموالي لجهة القبلة من ناحيّة أنقاد وترك هناك أولاده وهم المسمون الآن أولاد ميمون بن سيدب العباس البكري".

- يقول المستشرق جون قريمو (Jean Grimeaud) إنّه بعد هجرة بني زردل، الذين كانو يقيمون فوق الأراضي المتاخمة لمنطقة سيدي العبدلي وقعت أراضيهم المهملة تحت حكم الدّاي الذي أمَّمَ جزءًا منها ومنح جزءًا آخر إلى أولاد محمد الميمون (أولاد ميمون) وهم من قبيلة بربريّة، كانوا مزارعين بسطاء وكانوا يفضلون غابات منطقة سبدو، مكانهم الأصلي.

وممّا هو ثمين بالتّسجيل أنّ البلديّة عرفت عدة تسميات عبر التّاريخ، نذكرها فيما يأتي:

1- سميت "التّلوي" قبل مجيء الرّومان، ومعناها "نحو المنبع"،

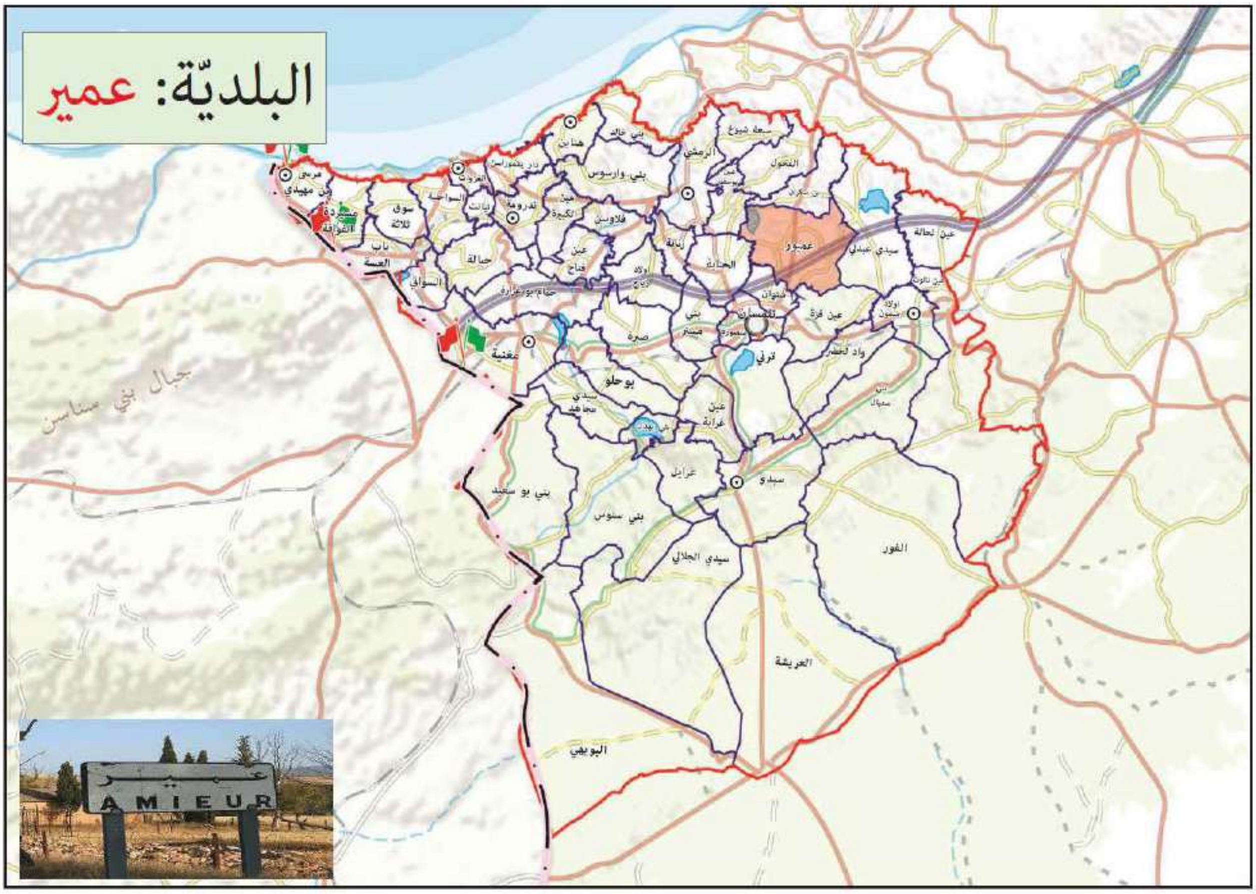
2- سميت في العهد الرّوماني بـ "ألطافا" وهو تحريف للتّسميّة الأولى "التّلوي"، لأنّ الرّومان كانوا ينطقون الواو بالحرف اللاتني "V".

3- سميت في فترة الاستعمار الفرنسي "لامورسيار" نسبة للقائد الفرنسي الذي اعتقل الأمير عبد القادر.

4- وجدير بالذّكر أنّها كانت تسمى (حَجَرْ الرّوم) وهي تسميّة شعبيّة ظلّت تتردّد إلى وقت قريب، لارتباطها بالوجود الرّوماني الذي لا تزال تدلّ عليه الشّواهد القائمة إلى حدّ الآن والتي كشفت عنها الحفريات منذ العهد الاستعماري تحت إشراف العالم الفرنسيّ ماكرتي (Mac Carthy) عامّ 1849 صاحب كتاب (Algéria Romana).

❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عمير
- اسم الطّوبونيم المحليّ: عمير
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Amieur
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 180
- الرّمز البريديّ: 13058
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 306
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 2' 11,343" N / 1° 14' 18,741" O



معنى الطّوبونيم:

اسم عمير من الأسماء ذات الأصول العربيّة التي يسمى بها المولود الذّكر ويحمل معنى جميلا ومميزا. إذ يعني "المكان العامر" وهو أيضا تصغير لاسم عمر أو عمرو ومعناه أيضا تصغير الحج الأصغر؛ أي العمرة. أمّا عن أصل تسميّة بلديّة "عمير" بهذا الاسم، فيقول سكّان المنطقة إنّه جاء نسبة لأحد أحفاد شعب معقل من قبيلة بن ربيعة. وهو عمير بن حسن بن موسى بن حامد بن سعيد بن حسان بن مختار بن محمّد بن معقل.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: عين يوسف



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عين يوسف
- اسم الطّوبونيم المحليّ: عين يوسف
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ain Youcef
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 54.94
- الرّمز البريديّ: 13013
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 269
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 2' 48,574" N / 1° 22' 22,577" O



معنى الطّوبونيم:

جاءت تسمية عين يوسف نسبة إلى عيون المياه المتوفّرة حيث كانت تزخر بكميّة هائلة من المياه الجوفيّة. كما أنّها حملت تسمية "lavicierere " أثناء الاستعمار الفرنسي للجزائر.

- صورة الطّوبونيم:



الولاية: تلمسان

رمز البلديّة: 1316



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: زناتة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: زناتة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Zenata
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم²: 52
- الرّمز البريديّ: 13051
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 275
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 59' 11,277" N / 1° 27' 38,097" O



معنى الطّوبونيم:

لقد كان العنصر البربري هو الغالب على سكّان مدينة تلمسان ولا سيما من زناتة، التي ظهرت فيها طبقة ميسورة تصدّرت المجتمع التّلمساني، في هذه الفترة وتبوّأت القيادة وامتهنت الوظيف، واحترفت الصّناعة والتّجارة والدّراسات الفقهيّة وغيرها. كان غالبيّة سكان مدينة تلمسان يتشكّلون من زناتة، ولا سيما منها مغيلة ومغراوة وبني يفرن، لهذا أخذت هذه التّسمية من هاته المجموعة الإثنيّة.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بني سنوس



❑ اسم الطّوبونيم الرّسمي: بني سنوس

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: بني سنوس

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Beni Snous

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ

❑ المساحة / كلم^2: 374.95

❑ الرّمز البريديّ: 13037

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م:808

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 39' 44,962" N / 1° 32' 45,165" O



معنى الطّوبونيم:

يرى البعض أن تسمية " سنوس "أو "أسنوس"، ذات أصول بربريّة أو أصول ليبيّة، وكتبت عند المؤرخين والباحثين **Asnous** و**asnus**، وكلاهما يعنيان في المعجم المازيغيّ "جحش"؛ أي صغير الحمار، والذي كان وسيلة التّنقل المتاحة لسكّان المنطقة. ويرى البعض الآخر أنّ كلمة **asnus**، مشتقّة من الكلمة اللاتينيّة **asinus** ، التي تعني الحمار كذلك، ممّا يعني أنّ للكلمة جذور لاتينيّة كذلك.

❑ صورة الطّوبونيم:



الولاية: تلمسان رمز البلديّة: 1318



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: باب العسّة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: باب العسّة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bab El Assa
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 97
- الرّمز البريديّ: 13014
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 345
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 58' 18,955" N / 2° 1' 49,723" O



معنى الطّوبونيم:

كانت تسمى سابقا "المالحة"، ويوحي اسم البلديّة، "باب العسّة" إلى أنّها كانت نقطة مركز حراسة حدوديّة، ثم أصبحت بها ثكنة عسكريّة وبعدها صارت مقرّا للدّرك الوطني، لهذا أخذت هذا المسمّى "باب العسّة"، من عسّ يعسُّ المكان؛ أي يحرسه.

- صورة الطّوبونيم:



الولاية: تلمسان　　　　رمز البلديّة: 1319

البلديّة: دار يغمراسن



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: دار يغمراسن
- اسم الطّوبونيم المحليّ: ترارة أو البور
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Dar Yaghmouracene
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم²: 57
- الرّمز البريديّ: 13063
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 184
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 6' 5,213" N / 1° 47' 26,170" O



معنى الطّوبونيم:

سميت كذلك نسبة للسّلطان يغمراسن الزّياني، إذ أنّ والي الغزوات واسمه يحي أعلن التّمرد ورفض تأديّة الخراج السّنوي المعتاد إلى السّلطان الزياني، ممّا أشعر السّلطان بالإهانة وخاف أن يتمرّد عليه أمراء نواحي أخرى فقرر السّلطان استرداد الغزوات ومعاقبة الأمير الخائن يحي، وأمر بصنع مئتي صندوق خشبي يتسع كل منهم لرجل واحد وأمر بحملهم على ظهور البغال من تلمسان إلى الغزوات عبر سهل سيدي عمار، وقام السّلطان نفسه مرفوقا بفرقة صغيرة من جيشه بإقامة معسكر حول المدينة وعند الفجر أمر السّلطان جنوده بالدخول في الصّناديق الخشبيّة وأرسل رسولا إلى يحي يبلغه بأنّ السّلطان جاء بنفسه ليقدّم له هدايا ثمينة على ظهور البغال، فلم يشك الأمير الخائن بشيء وفتح أبواب مدينته ولما صارت البغال كلها داخل القلعة فتح الجنود الصّناديق وخرجوا منها وراحوا يقاتلون جنود الأمير يحي بينما فزع النّاس وهربوا في كلّ اتجاه وفي خضم هذه الفوضى دخل الجيش المرافق ليغمراسن وقاموا بالسّيطرة التّامة على قلعة المدينة والقضاء على التّمرد ومعاقبة الأمير الخائن... ومن ذلك سمي المكان بدار يغمراسن.



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: فلاوسن
- اسم الطّوبونيم المحليّ: فلاوسن
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Fellaoucene
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم²: 72.29
- الرّمز البريديّ: 13035
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 261
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 2' 18,158" N / 1° 35' 36,010" O



معنى الطّوبونيم:

فلاوسن تسمية مازيغيّة تنقسم إلى جزأين "افلا" ومعناها فوق، أو أعلى و"أوسن" وتعني قريّة، وبتركيب الكلمتين يصبح المعنى التّسموي أعلى القريّة أو القريّة العليا.

- صورة الطّوبونيم:





معنى الطّوبونيم:

لقد اشتقّ اسم المنطقة من اللفظ البربري "استزايل" ويعني منطقة وعرة التّضاريس، وقيل سميت كذلك لأنّها تقع في عزلة.

❑ صورة الطّوبونيم:



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: العزايل

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: عزايل

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Azail

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم²: 120.32

❑ الرّمز البريديّ: 13080

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م:742

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 40' 45,803" N / 1° 28' 32,757" O





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سبع شيوخ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: مديونة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sebaa Chioukh
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم²: 71.02
- الرّمز البريديّ: 13042
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 538
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 9' 27,350" N / 1° 21' 30,457" O



معنى الطّوبونيم:

سبع شيوخ" قريّة حديثة وهي في الأصل مديونة، إليها ينتسب الفقيه أبو عبد الله محمد بن محمد بن أحمد المديوني التّلمساني صاحب كتاب "البستان في ذكر الأولياء والعلماء بتلمسان"، وهي منطقة لها عراقة في التّاريخ ومساهمة في الثّقافة والتّراث.

سبب تسميتها بسبع شيوخ راجع إلى وجود أضرحة سبعة علماء بها منهم:

الشّيخ سي محمد السّني وهو أحد مهاجري الأندلس.

الشّيخ سيدي لحسن أحد رجالات المقاومة على عهد الأمير عبد القادر رحمه الله.

الشّيخ عبد القادر الصّغير وهو جد قبيلة الرّماضنة.

تتواجد بمديونة (سبع شيوخ) قريّة تاسة وهي المكان الحقيقي الذي عقدت فيه اتفاقيّة الامير عبد القادر رحمه الله وقادة العدو الفرنسيّ، ونسبت للتّافنة بسبب محاذاتها لوادي تافنة، إذ غلب عليها.

البلديّة: ترني بني هديَّل



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تيرني بني هديّل

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: ترني

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Terni

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ

❑ المساحة / كلم^2: 131

❑ الرّمز البريديّ: 13028

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1185

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 47' 52,626" N / 1° 21' 31,691" O



معنى الطّوبونيم:

تنقسم هذه التّسمية إلى جزأين "ترني" أو "تيرني" و"بني هديل"؛ وهما عرشان متواجدان بالمنطقة، حيث ينسب عرش "ترني" إلى بني ورنيد، بينما ينسب عرش هديل إلى بني هديل.

أمّا أصل كلمة ترني فقد اختلف فيه الباحثون، فمنهم من يقول إنّ "ترني" أصلها "تنري"، غير أنّ ألسنة العامّة حرفت هذا المصطلح بتقديم حرف الرّاء على حرف النّون للتخفيف في النّطق، وهذا اعتمادا على الرّواية التي تقول إنّ تلمسان هي إلتقاء التّل بالصّحراء. أمّا مفهوم هذه الكلمة باللغة المازيغيّة فهو المساحة الأرضيّة المسطّحة التي لا وجود للمرتفعات بها.

أمّا أصحاب الرّأي الثّاني فيرون أنّ مصطلح ترني مشتقّ من "أيرني" المعروف في المغرب الأقصى بعامّ المرض والجوع والقحط نسبة إلى نبات "أيرني" الذي هو من فصيلة البطاطا، وتُشكّل جذوره طعاما لحيوان الخنزير. لكنّ الشّائع أنّ البلديّة سميت باسم بـ "ترني بني هديل" نسبة إلى العرشين السّالف ذكرهما.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بن سكران



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بن سكران

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: بن سكران

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bensekrane

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 132

❑ الرّمز البريديّ: 13008

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 245

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 4' 27,843" N / 1° 13' 35,127" O



معنى الطّوبونيم:

عُرِفَت المنطقة بعدة تسميات لعل أولها التّسمية الرّومانيّة Fluvium Assaris، ثم اتخذت اسما آخر خلال الاستعمار الفرنسي وهو Pont de Isser، ليتم تغيير اسم المدينة إلى "بن سكران"، تخليدا لذكرى أحد مجاهدي المنطقة الذي روع الجيش الفرنسي، فأصبح بطلا ورمزا للكفاح بالمنطقة.

❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عين النّحالة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: قعفور
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ain Nehala
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم²: 156
- الرّمز البريديّ: 13054
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 657
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 1' 29,092" N / 0° 56' 1,145" O



معنى الطّوبونيم:

يقال إنّ سبب تسمية عين النّحالة بهذا الاسم هو كثرة العيون المائيّة، التي تسيل فيها على شكل وديان، ويتواجد بها نحل كثير فسُمِّيَت بـ:"عين النّحالة".

- صورة الطّوبونيم:





□ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الحناية

□ اسم الطّوبونيم المحليّ: الحناية

□ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Hennaya

□ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ مازيغيّ

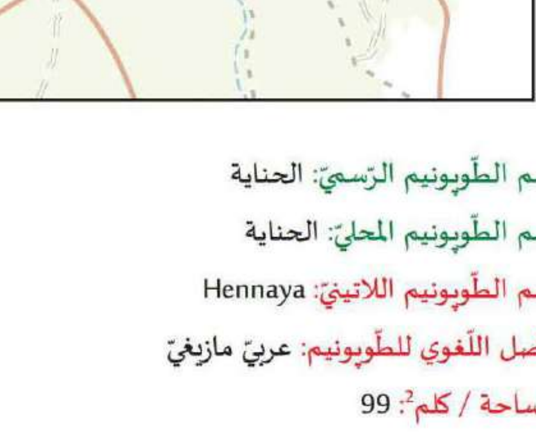
□ المساحة / كلم^2: 99

□ الرّمز البريديّ: 13009

□ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 433

□ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 57' 10,597" N / 1° 21' 55,510" O



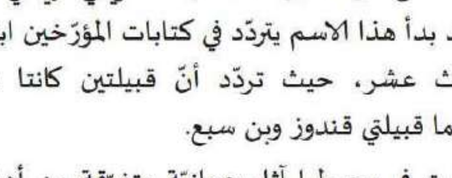
معنى الطّوبونيم:

يعتقد النّاس أنّ أصل التّسمية مازيغيّ ويعني قبة أو أقواس؛ فقد بدأ هذا الاسم يتردّد في كتابات المؤرّخين ابتداءً من القرن الثّالث عشر، حيث تردّد أنّ قبيلتين كانتا سببا في تأسيسها؛ هما قبيلتي قندوز وبن سبع.

كما وجدت في محيطها آثار رومانيّة متفرّقة من أهمّها (برج الرّومي) ممّا يجعلنا نفترض أنّها ربّما كانت مركزا متقدّما لحماية ثغور المدينة من الهجمات المحتملة للغزاة الوافدين من الجهة الشّماليّة، كما سيظل دورها في العهود اللاحقة.

كما سجلت الحناية مرور الزّيانيين الذين تركوا بها مسجدا بقيت منارته شامخة تتحدّى الباحثين الذين يجهلون ظروفها التّاريخيّة (يعتقد البعض أنّها من إنشاء الموحدين).

□ صورة الطّوبونيم:



الولاية: تلمسان — رمز البلديّة: 1327



- اسم الطّوپونيم الرّسميّ: مغنيّة
- اسم الطّوپونيم المحليّ: مغنيّة
- اسم الطّوپونيم اللاتينيّ: Maghnia
- الأصل اللّغوي للطّوپونيم: عربيّ
- المساحة / كلم²: 294
- الرّمز البريديّ: 13001
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 399
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 50' 52,869" N / 1° 43' 36,044" O



معنى الطّوپونيم:

جاءت التّسمية نسبة إلى "لالة مغنيّة"؛ أي السّيدة المغنيّة وهو اسم وليّة صالحة، عاشت في بداية القرن التّاسع عشر. كانت تستقر في القبّة الواقعة شرق المعسكر الرّوماني بالمنطقة قيد الدّراسة. وأظهرت منذ طفولتها كفاءة غير عاديّة في البحث والعلوم. حجت لالة مغنيّة مرتين وقد ذكر أنّه في إحدى المرات توقّفت القافلة في هاته المنطقة فأعجبت بها الحاجة مغنيّة إعجابا شديدا ولما عادت من الحج قرّرت البقاء في المكان، حتى وافتها المنيّة عن عمر متقدّم بعد أن عينت المكان الذي تدفن فيه وهو المكان نفسه حيث القبّة المعروفة باسمها.

- صورة الطّوپونيم:





□ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: حمام بوغرارة

□ اسم الطّوبونيم المحليّ: حمام بوغرارة

□ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Hammam Boughrara

□ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

□ المساحة / كلم^2: 167

□ الرّمز البريديّ: 13036

□ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 255

□ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 53' 25,173" N / 1° 38' 22,860" O



معنى الطّوبونيم:

كانت تسمى سابقا "جويدات". أمّا تسميتها الحاليّة فجاءت نسبة لسيدي محمد بن يحي بن الإمام يونس الفاسي المغربي المعروف بـ "سيدي بوغرارة" وذلك لأنّه كان يحمل متاعه وحوائجه بالغرارة. والغرارة هي كيس كبير مصنوع من وبر الجمال. وبما أنّ حمام بوغرارة كان بمثابة مركز عبور القوافل والحجيج لأنّها ببساطة كانت تتفادى الجبال – تخشى الإغارات، فقد مرّ سيدي بوغرارة بالمكان ثم نصب خيمته بالقرب من نبع الماء فصار المكان معلما للقرآن الكريم وكان سيدي بوغرارة إماما ومربيا لما عرف عنه من الزّهد والصّلاح.

□ صورة الطّوبونيم:





❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: السّواحليّة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: تونان

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Souahlia

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم²: 71

❑ الرّمز البريديّ: 13020

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 322

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 2' 30,202" N / 1° 53' 22,187" O



معنى الطّوبونيم:

سميت بالسّواحليّة نسبة إلى قبيلة السّواحليّة التي وجدت قبل 1830 والتي تعني أنّها على ساحل البحر. أين كانت قبيلة السّواحليّة تمتدّ من ترارة شرقا إلى مسيردة غربا إلى جبالة جنوبا. كان مجريان للمياه يمثلان الحدود الطّبيعيّة الشّرقيّة والغربيّة للمكان وهما واد غزوانة بالغزوات وواد الكواردة شرق.

ثم سُمّيَت قبل الاستقلال بلديّة تونان المختلطة لأنّها جمعت بلديتين سابقتين هما بلديّة بغاون وبلديّة زاويّة الميرة.

❑ صورة الطّوبونيم:



الولاية: تلمسان رمز البلديّة: 1330

البلديّة: مسيردة لفواقة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: مسيردة لفواقة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: أربوز
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: MsirdaFouaga
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ - مازيغيّ
- المساحة / كلم²: 86
- الرّمز البريديّ: 13024
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 408
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 0' 48,928" N / 2° 3' 39,995" O



معنى الطّوبونيم:

أسّس لويس تقول إحدى الرّوايات إنّ التّسمية جاءت وفقا لواقعة يحكى عنها خلاصتها: وصول رجل غريب إلى المنطقة، سُئل كيف تمكّن من بلوغها بالرّغم من صعوبة مسالكها، فقال: مسير ذا، فقالوا مع الوقت: مسيردة. أمّا روني باسي فيرى أنّ تسميّة "مسيردة" ترجع إلى مرور ابن خلدون بالمنطقة قادما إليها من مراكش بعد معركة دارت بالجنوب الغربي لمراكش، أين تحطّمت مجموعتان غماريتان إحداهما من مَزَرْدَع وبني مزردع قبائل غماريّة تسكن الرّيف بالمغرب الأقصى. ويضيف أنّه كُتب في عامّ 1845 على قوائم الاستعمار الإداريّة **Messiria**، ولا يعرف كيف تحوّلت كتابتها إلى **Messirda**. أمّا عن التّسميّة أربوز فهناك من يزعم أنّها كلمة بربريّة على حين جاء في إحدى الرّوايات أنّه بعد سقوط المنطقة تحت الاستعمار الفرنسي، وصلت قافلة عسكريّة إليها، وقد أنهكها التّعب، فأمر القائد بالتّوقف في مكان معين قائلا: **prenez une pause**، فقلبها سكان المنطقة قائلين: "أربوز".



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عين فتاح

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: عين فتاح

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ain Fetah

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 101

❑ الرّمز البريديّ: 13028

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 374

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 58' 0,309" N / 1° 38' 34,752" O



معنى الطّوبونيم:

يعود أصل تسمية "عين فتاح" حسب الرّوايات المتداولة إلى عين كانت تنبع بالمنطقة تحمل اسم سيدي عبد الله أو عين فتاح وهي تعرف كذلك باسم بوطراق نظرا لوجود ملتقى طرق يعتبر مدخلا للبلديّة، إذ يتفرّع على طريق مؤديّة إلى ندرومة عن طريق فلاوسن، وآخر يؤدي إلى ولاد براشد، وطريق يؤدي إلى الشّيقر مغنيّة وآخر إلى تلمسان عبر زناتة والحناية.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: العريشة



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: العريشة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: العريشة

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Aricha

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 736.92

❑ الرّمز البريديّ: 13031

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1242

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 13' 5,742" N / 1° 15' 23,895" O



معنى الطّوبونيم:

هي تسمية ذات أصل عربيّ مشتقّ من كلمة عرش: "العرش" الأصلي فيه أربع نخلات أو خمس، حكاه أبو حنيفة عن أبي عمرو وإذا أنبتت رواكيب أربع أو خمس على جذع النّخلة فهو "العريش-عرش" ويقال: اعترش العنب العريش اعتراشا إذا علاه العراش، ونبات العريش واسمه العلمي (فِنِيفِرَا فِيتِيسْ) (viniferavitis) من فصيلة الكرميات. وحسب أهالي القريّة فقد سميت كذلك نسبة إلى الوادي الذي كان يصبّ في البحر وبه نبات العريش.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: سوق الثّلاثاء



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سوق الثّلاثاء
- اسم الطّوبونيم المحليّ: مسيردة التّحاتة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Souk Tleta
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 85
- الرّمز البريديّ: 13078
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 129
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 1' 44,217" N / 1° 59' 38,883" O



معنى الطّوبونيم:

سميت مسيردة التّحاتة "بسوق الثّلاثاء"، نسبة إلى سوق كبيرة كانت تقام بالمنطقة في يوم الثّلاثاء، وكان النّاس يأتونها من كلّ المناطق المجاورة.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: سيدي العبدلي



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سيدي العبدلي
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سيدي العبدلي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sidi Abdelli
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 227
- الرّمز البريديّ: 13019
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 466
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 3' 50,754" N / 1° 8' 4,584" O



معنى الطّوبونيم:

سميت البلديّة بهذا الاسم نسبة للوليّ الصّالح العلامة الصّوفي الوليّ الصّالح المجاهد الشّيخ العالم الصّوفي الشّريف أبو عبد الله سيدي محمد الملقب بسيدي العبدلي. من الأولياء العلماء والزّهاد العباد، أصله من فاس، وهو من أولاد بلقاسم الشّريف. حفظ القرآن الكريم مبكرا، وأخذ أشهر العلوم كالنّحو والحديث والحساب. وقد لعب سيدي محمد العبدلي دورا بارزا في إصلاح ذات البين خلال ثورة حدثت في تلمسان بين أهاليها والأتراك، ثم أصبح سيدي محمد العبدلي عضوًا في مجمع العلماء بتلمسان وقاضيا رفقة العالم الجليل "سيدي سعيد المَقري"، كما قام بتدريس مختلف العلوم النّقليّة في جامع الوزان بتلمسان: من التّفسير وصحيح البُخاري في الحديث وخليل في الفقه والحِكم العطائيّة في التّصوّف، ومن تلامذته العالم "سيدي محمد بن الصّائم الجزولي التّلمساني" صاحب كتابي : *كعبة الطّائفين* و*قوت القلوب*.

الولاية: تلمسان | رمز البلديّة: 1335

البلديّة: سبدو



- اسم الطّوبونيم الرّسمي: سبدو
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سبدو
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sebdou
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 242.69
- الرّمز البريديّ: 13006
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 917
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 38' 12,964" N / 1° 19' 49,822" O



معنى الطّوبونيم:

كانت تسمى "طفراوا"، ولكنّها سميت في عهد الأمير عبد القادر "سبدو"، والذي يعني حسب سكّان المنطقة، الأرض الجرداء الخاليّة الخصبة، وتعني في لغة السّواح: معطف من شعر الماعز. وترى بعض المصادر أنّ كلمة (سبدو، مازيغيّة الأصل مشتقّة من "سبدت" أو "سبدة" ويقصد بها منطقة نباتيّة جذابة للماشيّة أو نبات بارز شاقوليا مغطى بالثّلوج، وقد حور هذا الاسم من قبل المستدمر الفرنسيّ وأطلق على المركز الاستدماري المبني على أنقاض قلعة "تافروات" (تعني مكان تجمّع المياه) التي بناها الأمير عبد القادر عقب احتلال المنطقة في فبراير سنة 1842، وقد حول هذا المركز إلى قريّة استطانيّة ابتداء من 1872 باسم "دوار سبدو". وتعدّ قبيلة بن حبيب السّاكنة الأولى للمنطقة وهي نواة قبيلة أولاد ورياش.

البلديّة: بني وارسوس



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بني وارسوس
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بني وارسوس
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Beni Ouarsous
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 170
- الرّمز البريديّ: 13025
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 270
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

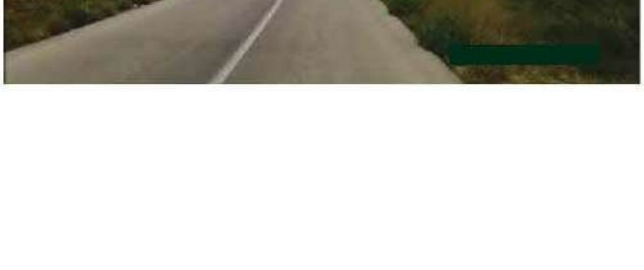
35° 5' 9,868" N / 1° 33' 21,817" O



معنى الطّوبونيم:

تقول الرّوايات المتداولة لدى شيوخ المنطقة وأعلامها إنّ تسمية "بني وارسوس" تعني أبناء الأُسُود؛ ويُرَجّح هذا القول وجود غابة كثيفة كانت تحوي أسودا في الزّمن الغابر.

- صورة الطّوبونيم:



الولاية: تلمسان　　　　رمز البلديّة: 1337



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سيدي مجاهد
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سيدي مجاهد
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sidi Medjahed
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 98.93
- الرّمز البريديّ: 13044
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 563
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 44' 1,593" N / 1° 34' 7,693" O



معنى الطّوبونيم:

سميت في العهد الاستعماري بسمالة سيدي مجاهد، وبنى فيها المستعمر ثكنة عسكريّة في سنة 1865 كتب على مدخلها (بالفرنسيّة: **smala de sidi medjahed**). كما يوجد بالقرب من هذه الثكنة مرابط يسمى بمقام المولى عبد القادر، ولعلّ هذه الإشارات تدلّ على اتخاذ الأمير عبد القادر هذه المنطقة مقرا لعاصمته المتنقلة "الزّمالة" التي أنشأها بعد احتلال فرنسا لعاصمة دولته معسكر.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بني بوسعيد
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بني بوسعيد
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Beni Boussaid
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم²: 329
- الرّمز البريديّ: 13049
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 675
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 38' 50,668" N / 1° 44' 58,381" O



معنى الطّوبونيم:

لا يوجد مصدر موثوق يدلّ على أصل التّسمية، لكن هناك من يرى أنّ أصل التّسمية مشتقّة من كلمة بني بوسعيد، ونلاحظ تواجد لقب بوسعيدي الذي انقرض في إقليم بني بوسعيد حاله حال لقب عصفوري المشتق من جبل رأس عصفور. ويوجد مكان في رأس عصفور يسمى بوسعيد هو أصل لقب بوسعيدي والله أعلم. فمنذ بداية تسجيل الألقاب من طرف الاستعمار بتاريخ 23 مارس 1882 سجلت الألقاب غالبيتها على اسم الأرض فنجد معظمها له دلالة على اسم قطعة الأرض فنسبت بني بوسعيد إلى لقب بوسعيدي .

كما يوجد تفسير آخر لأصل تسمية بني بوسعيد حيث كان كبار المنطقة مستقرين على جوانب جبل رأس عصفور وأعاليه وأينما تواجدت ينابيع الماء تواجد النّاس.

ويذكر أنّ أوائل التّجار من بني بوسعيد كانوا يعصرون زيت البلوط نتيجة كثرة أشجار البلوط بالجبل في ذلك الوقت ولا يزال مكان نُحتت حجارته في أعالي رأس عصفور، وكانوا يقومون ببيعه في مدينة وجدة، ويذكر أنّ فرقة من هؤلاء التّجار كانوا سعداء بتجارتهم المتمثّلة في: إنتاج الفحم وزيت الزّيتون وزيت البلوط وصوف الغنم والزّرابي المصنوعة من مادة الحلفاء، وتربيّة المجترات، ويوجد سوق قديم جدا بمنطقة السّوناربن هو أوّل سوق ظهر ببني بوسعيد قبل مجيء الاستعمار، ومع مرور الزّمن أطلق المغاربة تسميّة بني بوسعيد على هؤلاء التّجار، نسبة إلى سعادتهم بتجارتهم التي عادت عليهم بالرّبح.

البلديّة: مرسى بن مهيدي



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: مرسى بن مهيدي

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: بورساي

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Marsa Ben M'hidi

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 70

❑ الرّمز البريديّ: 13017

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 81

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 4' 52,165" N / 2° 11' 45,973" O



معنى الطّوبونيم:

أسس لويس ساي قرب واد كيس سنة 1905 ميناء ومدينة سميت باسم بورساي؛ أي ميناء ساي.

أثناء ثورة التّحرير الجزائريّة، مرّ العربيّ بن مهيدي بمدينة بورساي، وتأسف لهذه التّسمية، وقال: إذا نالتّ الجزائر استقلالها سيكون لهذه المدينة اسم آخر، وفي سنة 1963 سميت المدينة باسم مرسى بن مهيدي تيمنا بالشّهيد بن مهيدي.

❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: ندرومة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: ندرومة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Nedroma
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 57
- الرّمز البريديّ: 13004
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 397
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 0' 38,413" N / 1° 44' 44,167" O



معنى الطّوبونيم:

سميت المنطقة قديما خلال عهد أبناء سليمان شقيق إدريس الأوّل بـ: فلوسن ومعناه الجبل؛ أي قمّة جبال طرارة الذي تجاوره. أمّا عن تسميتها بندرومة فقيل إنّها مشتقّة من العبارة الآتيّة "نظروا إلى الماء" أو "انظروا إلى الماء" بصيغة الأمر: أي العبارة التي نطق بها الفرسان العرب عند رؤيّة الماء تعجبًا من كثرته وغزارته. كما قيل إنّ هذه التّسمية آتيّة من تعريب كلمة بربريّة هي: "تندر ومات" أو من قلب هائها نونا لسوء النّطق بالكلمة المازيغيّة "هندرومة".

هذه كلها تقديرات وتأويلات لا أساس لها من الصّحة في غالب الأوجه وأمّا الشّيء الذي لا يقبل الشّك فهو أنّ تسميّتها بندرومة اسمها الحاليّ أعطيت لها بين القرن التّاسع والثّاني عشر من الميلاد على حدّ قول المؤرخين العرب.

فلا ندري أخيرا هل عرفت المدينة عهدا قبل التّاريخ لأنّ الدّشرة التي كانت تحلّ محلها في العصور الغابرة لم يبق فيها أثر

مادي يذكر نظرا لغموض ماضيها على عكس ما تدعيه الأوساط الشّعبيّة النّدروميّة بحجّة أنّ في ضواحي ندرومة كهوفا كـ: "سطح الكهف" ربّما نزل بها وعاش فيها قوم قبل التّاريخ؛ وتقدّم الأسطورة الغريبة أنّه يحكى أنّ قوما مكثوا وناموا شهورا وربما سنين وقرونا داخل "سطح الكهف" هذا وعند استيقاظهم من نومهم العميق وخروجهم من كهفهم فزعوا خوفا وهرعا، لأنّ المحيط تغيّر تماما والأرض بقربهم كانت مليئة بقوم غريب عنهم فلجئوا مرّة ثانيّة إلى كهفهم وفضّلوا الموت فيه.

هذا من جهة ومن جهة أخرى اتضح أنّ مدينة ندرومة لم تعرف لا غزوا ولا احتلال الرّوم أثناء القرون الأربعة الأولى بعد الميلاد كما أشرنا إليه سابقا ولا الوندال ابتداء (من سنة 429م) ولا البيزنطيين (سنة 533) لأنّه لا يوجد لهم فيها أثر ولا مخلفات تذكر، وذلك بالرّغم من ادعاء مؤرخ بريطاني بأنّ طريقا كان يربط في ذلك العهد مدينة لالة مغنيّة بندرومة. فمهما يكن من شيء فيبقى البحث مستمرا حول أسطورة سطح الكهف النّدروميّة وحول احتلال النّاحيّة من طرف الغزاة المذكورين أعلاه.

❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سيدي جيلالي
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سيدي جيلالي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sidi Djilali
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 750
- الرّمز البريديّ: 13043
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1276
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 26' 42,838" N / 1° 34' 5,184" O



معنى الطّوبونيم:

سميت بهذا الاسم نسبة للوليّ الصّالح سيدي الجيلالي وكان من الأولياء العارفين والمشايخ الكاملين الواصلين والعباد الزّاهدين وله كرامات عديدة لا تحصى، وقد كان في ابتداء أمره يخالطه الجذب فيسيح في الأرض أحيانا ويعبد الله على رؤوس الجبال خاليا من النّاس ومنعزلا عنهم، وقد أخذ عن طريق القطب الجامع والغوث المانع الشّيخ عبد القادر الجيلاني.

- صورة الطّوبونيم:





❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بني بهدل

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: بني بهدل

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Beni Bahdel

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 60.16

❑ الرّمز البريديّ: 13060

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 670

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 41' 42,544" N / 1° 30' 47,438" O



معنى الطّوبونيم:

يفترض أنّ التّسمية لقبيلة بحدل بن أنيف الكلبي سيد قبيلة بني كلب، حصل بحدل على دور بارز لعائلته وبني كلب بعد أن زوّج ابنته ميسون إلى معاويّة بن أبي سفيان والذي أصبح خليفة فيما بعد. وقد سميت كذلك نسبة للسدّ الذي يتواجد بالبلديّة.

❑ صورة الطّوبونيم:



الولاية: تلمسان رمز البلديّة: 1343

البلديّة: البويهي



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: البويهي

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: البويهي

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Bouihi

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 650

❑ الرّمز البريديّ: 13066

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م:1239

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 24' 40,958" N / 1° 41' 1,416" O



معنى الطّوبونيم:

إنّ المتداول والشّائع عن تسمية المنطقة بهذا الاسم يرجع إلى الفترة الاستعماريّة؛ حيث كان يوجد بئر بالمنطقة لمعمر فرنسيّ يسمى "Herfi"، والبئر باللغة الفرنسيّة "Puit و بتصغيره أصبح يسمى بـ "Puit Hi"، وشاعت التّسمية بمررو الوقت في النّطق العامي بـ "البويهي".

❑ صورة الطّوبونيم:



الولاية: تلمسان	رمز البلديّة: 1344



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: هنين

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: هنين

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Honaine

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 57

❑ الرّمز البريديّ: 13015

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 28

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 10' 24,045" N / 1° 39' 32,418" O



معنى الطّوبونيم:

للمدينة عدّة تسميات وهي: جبساريا، وأرتسيقا، وهنين، وأون وجبساريا أرتسيقا ARTISIGA GYPSARIA PORTUS. في بداية القرن الرّابع 411م عقد الأساقفة ورجال الدّين اجتماع "قرطاجة" بقيادة حاكم المحكمة الكاثوليكيّة هونورتوس HONORATUS وحضر الاجتماع أسقف جبساريا وهما جرمانوس GERMANUS وفيدان توس FIDENTUS.

في سنة 1856 أقام ماك كارتي دراسة حول منطقة تلمسان متعمّدا على أبحاث بطليموس وتوصّل إلى مرادفة موقع GYPSARIA PORTUSG مع منطقة هنين نظرا لوجود مواطن الجبس.

أمّا اسم جبساريا حسب بطليموس فهو ميناء موريطانيا إلى غاية سيقا وجبساريا معروفة بالآثار الواقعة شمال فتحة هنين أين يمكن ملاحظة مستودع الجبس، لهذا أطلق عليها هذا الاسم أرتيسيقا ARTISIGA.

ونجدها مرّة ثانيّة في القرن الخامس، لكن كيف يعقل أنّ بطليموس لم يذكر هذه المنطقة تحت اسم آخر؟ أي تحت اسم ARTISIGA التي ذكرها أنطونين بمسافة تطابق هنين الحاليّة.

وتعد كلمة ARTISIGA مركبة من أداة التّصدير البربريّة ARTI وكلمة SIGA التي نجدها في أقدم العصور وتعني Artisiga الطّريق المؤدي إلى سيقا حاضرة الملك صفاقص.

ورد اسم هنين HONAINE منذ 237هـ - 831م بمعنى الشّرفة في اللغة الزناتيّة، وأون Hone أطلقها الإسبانيون على هنين.



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تيانت
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تيانت
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tient
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم²: 21
- الرّمز البريديّ: 13047
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 233
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 2' 58,243" N / 1° 50' 17,966" O



معنى الطّوبونيم:

تيانت"، هي كلمة إغريقيّة تعني البرج أو المكان العالي، انبثقت عن التّقسيم الإداري لسنة 1984، وهي تابعة إقليما لدائرة الغزوات وتبعد عنها بـ6,5كلم، وتتربع على مساحة 21 كلم²، وهي بلديّة ذات طابع فلاحي إذ أن معظم سكانها هم فلاحون. يحدها شمالا بلديّة الغزوات، وجنوبا بلديّة الجبالة، وشرقا بلديّة ندرومة وغربا بلديّة السّواحليّة وبذلك فهي تتوسط أربعة بلديات.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: اولاد رياح
- اسم الطّوبونيم المحليّ: اولاد رياح
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ouled Riyah
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 90.15
- الرّمز البريديّ: 13070
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 301
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 57' 42,269" N / 1° 29' 56,858" O



معنى الطّوبونيم:

تتكون التّسمية من جزأين، أولاد ورياح. وقد جاءت هذه التّسمية نسبة إلى رياح المنحدر من بني هلال، الذين استقرّوا في بداية أمرهم بشمال تلمسان حيث شكلت ذريتهم آغويّة أولاد رياح بنواحي تلمسان، وعندما بسطت قبائل المحال السّويديّة الهلاليّة سيطرتها على نواحي تلمسان في أواخر القرن 15م حالفهم أولاد رياح، وانتقل فصيل منهم إلى جبال الظّهرة حيث شكّلوا فرع أولاد رياح هنالك. شاركوا في انتفاضة درقاوة ضدّ الأتراك، وبايعوا الأمير عبد القادر وناصروه. ثاروا مع بومعزة، وجاهدوا في صفوفه الأماميّة، فانتقم منهم الجنرال بيليسي في مجزرة نقماريّة سنة 1845.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بوحلو
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بوحلو
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bouhlou
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم²: 170.56
- الرّمز البريديّ: 13026
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 624
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 46' 35,776" N / 1° 34' 21,549" O



معنى الطّوبونيم:

"بوحلو" و"لما حلو"، هذا ما ينطقه سكّان المنطقة عندما يذكرون بلديتهم، سميت بهاته التّسمية نظرا لوجود عيون عذبة كثيرة بالمنطقة، وهناك من يقول إنّ التّسمية كانت في البداية "بوحلوف" نظرا لتكاثر الحلوف البري بالمنطقة ومع الوقت وتحريف في النّطق مع حذف حرف الفاء أصبحت تسمى حاليا "بوحلو".

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بني خلاد
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سوق الخميس
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Beni Khaled
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 80
- الرّمز البريديّ: 13077
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 179
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 10' 43,061" N / 1° 34' 40,423" O



معنى الطّوبونيم:

تعود تسمية بني خلاد إلى عرش بني خلاد أواخر القرن التّاسع عشر، وكانت منطقة بني خلاد تسمى في الفترة الاستعماريّة بـ"كافي مور"؛ أي قهوة العرب، ثم أصبحت تسمّى بلديّة النّجاجرة سنة 1957، إلى غاية 30 جوان 1963، حيث تمّ ضمها إلى بلديّة هنين إلى غاية 31 ديسمبر 1984، وسميت أيضا بسوق الخميس وهو الاسم المتداول ما بين سكان المنطقة حتى أواخر 1987، عندما تمّ تحويل تسميتها إلى "بني خلاد".

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عين غرابة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: المطمر
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ain Ghoraba
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 102
- الرّمز البريديّ: 13130
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 896
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

1° 23' 32,980" O / 34° 43' 15,062" N



معنى الطّوبونيم:

عرفت المنطقة عدّة تسميات منها "بني هديل" وهو اسم القبيلة التي استقرت بجبال جنوب تلمسان، ثم اسم "السّادات"، نسبة للأولياء الصّالحين، كما أطلقت عليها تسمية "عين غرابة" في فترة الاستعمار الفرنسي نسبة إلى أحد الينابيع المتواجدة شمال البلديّة. لكنّنا نجد اختلافا بين الرّوايات التي أعطت أصول هاته التّسمية، حيث تَذكر بعض المصادر المحليّة أنّ سبب التّسمية يعود إلى تواجد طائر الغراب الذي كان يأتي للشّرب من العين المتواجدة بالمنطقة. وهناك رواية أخرى تقول إنّ الاستعمار الفرنسيّ حكم على أحد المجاهدين الأسرى بالإعدام، فطلب منه أحد ضباط الجيش الفرنسيّ أن يذكر أمنيته الأخيرة قبل الموت. فرد عليه أنّه يتمنّى القيام بجولة أخيرة على فرسه التي كانت تدعى "غرابة"، فاغتنم تلك الفرصة للهروب، لكن الفرس سقطت في الطّريق ولقيت حتفها، فنسب المكان إلى الفرس التي كانت تدعى "غرابة". كما يقال كذلك إنّه كان من المفروض أن تسمى القريّة بـ"عين الغرباء"، نسبة إلى تعمير القريّة بغرباء قدموا من أماكن أخرى.

الولاية: تلمسان — رمز البلديّة: 1350



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: شتوان

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: المطمر

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Chetouane

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: لاتيني

❑ المساحة / كلم^2: 45

❑ الرّمز البريديّ: 13000

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 577

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 55' 9,046" N / 1° 17' 20,034" O



معنى الطّوبونيم:

شتوان هو اسم علم مذكر عربيّ، يُنسب إلى فصل الشّتاء ويقال أيضا إنّ هذه التّسمية جاءت نسبة إلى أحد شهداء المنطقة، كما يقال إنّ إحدى القبائل كانت تقيم بالمنطقة في فصل الشّتاء نظرا لدفء المكان بها فكان يقال "تقيم بالمشتى".

❑ صورة الطّوبونيم:



الولاية: تلمسان — رمز البلديّة: 1351



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: منصورة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: منصورة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Mansourah
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم²: 346.17
- الرّمز البريديّ: 13049
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 830
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 51' 54,166" N / 1° 20' 52,503" O



معنى الطّوبونيم:

اشتقّ اسم المنصورة من النّصر، حيث أطلق على هذه المدينة في القرن الرّابع عشر تيمنا بالنّصر الذي حقّقته جيوش الدّولة المرينيّة، كما يطلق على المدينة اسم "المحلّة المنصورة"، ويقصد بها الجيوش المنصورة، حيث تردّدت هذه العبارة كثيرا في النّصوص التّاريخيّة التي تتحدّث عن الجيوش المرينيّة.

- صورة الطّوبونيم:





معنى الطّوبونيم:

سميت بني صميل كذلك نسبة إلى القبائل الأندلسيّة التي استقرت في تلمسان والتي مازالتّ موجودة لحدّ اليوم. ففي شرقها تحديدا، نجد قبيلة بني الصّميئل أو بني صميل، كما تُنطق محليا وهي فرع من قبائل مضر العربيّة التي كانت متواجدة في الأندلس منذ الحقبة الأمويّة قبل انتقالها إلى الغرب الجزائري قادمة من جيَّان واستقرارها في المنطقة التي تحمل اسمهم اليوم وهي بلدة بني صميل التّابعة لأولاد ميمون. أمّا نسب هذه القبيلة الأندلسيّة (بني صميل) فيرجع إلى: نسابة الأندلس، هو الأمير الصّميل بن حاتم بن شمر بن ذي الجوشن الضبابي، أمير وزعيم القبائل المُضريّة في الأندلس، وأحد الأمراء الدّهاة الشّجعان الجواد، قدم الأندلس رفقة قومه في أمداد (جيش) الشّام أيام بني أميّة، فرأس بها وتزعم قبائل مُضر العربيّة.

- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بني صميل
- اسم الطّوبونيم المحليّ: عين يسر
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Beni Smiel
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 170
- الرّمز البريديّ: 13010
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 906
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 49' 6,032" N / 1° 1' 26,963" O





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عين الكبيرة - عين كبيرة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: عين الكبيرة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ain Kebira
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 50
- الرّمز البريديّ: 13053
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 648
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 1' 52,366" N / 1° 40' 26,350" O



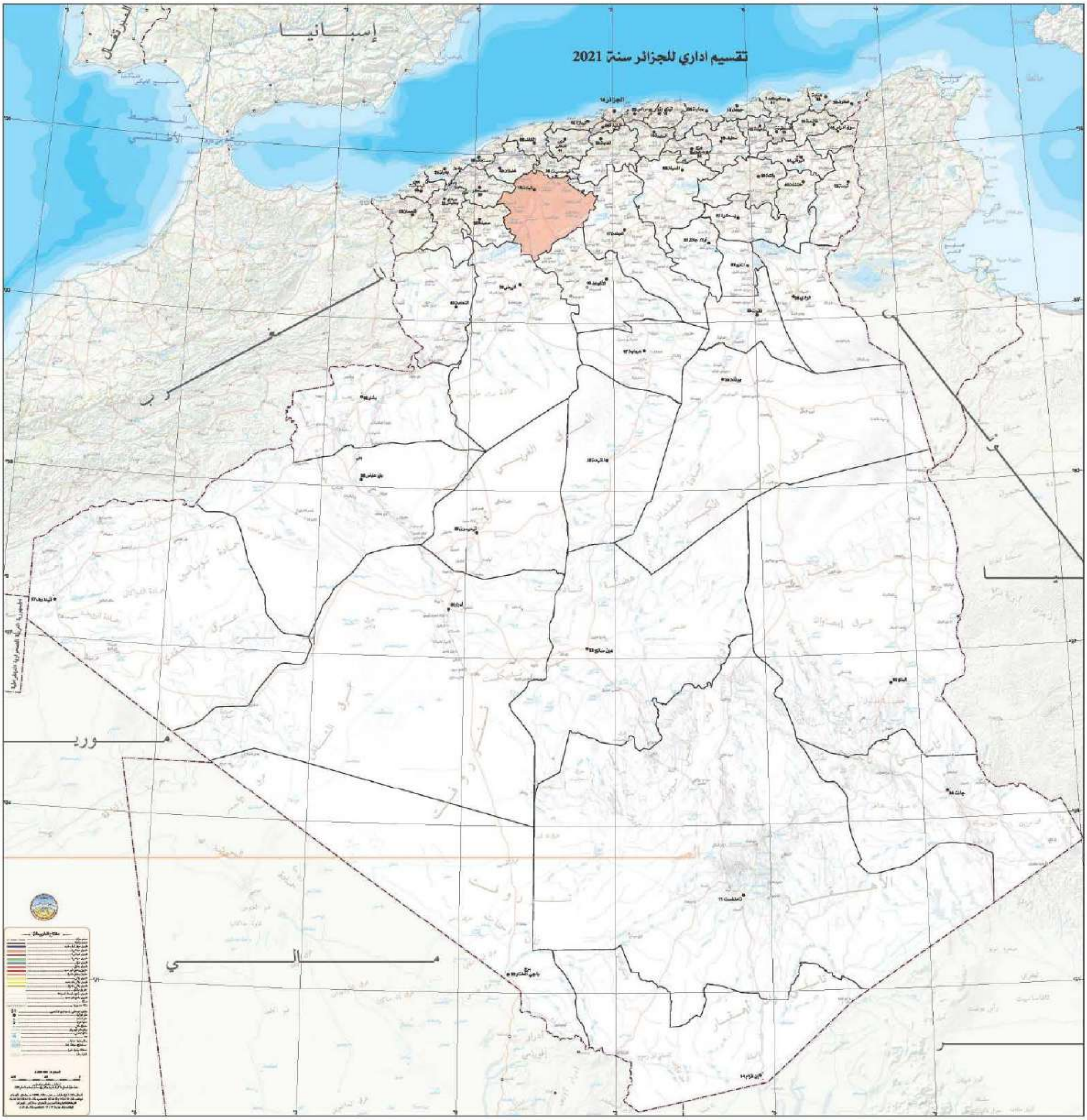
معنى الطّوبونيم:

عين كبيرة، بلديّة تُعرف بعزلتها، إلاّ أنّها لا تخلو من جمال وسحر مناظرها، هادئة، هواؤها نقيّ، علوّها من شموخ جبال فلاوسن، نتوءاتها مستلهمة من تضاريس "ترارة"، اسمها "العين الكبيرة" مستوحى ممّا يكنزه باطنها من مياه جوفيّة كثيرة.

- صورة الطّوبونيم:

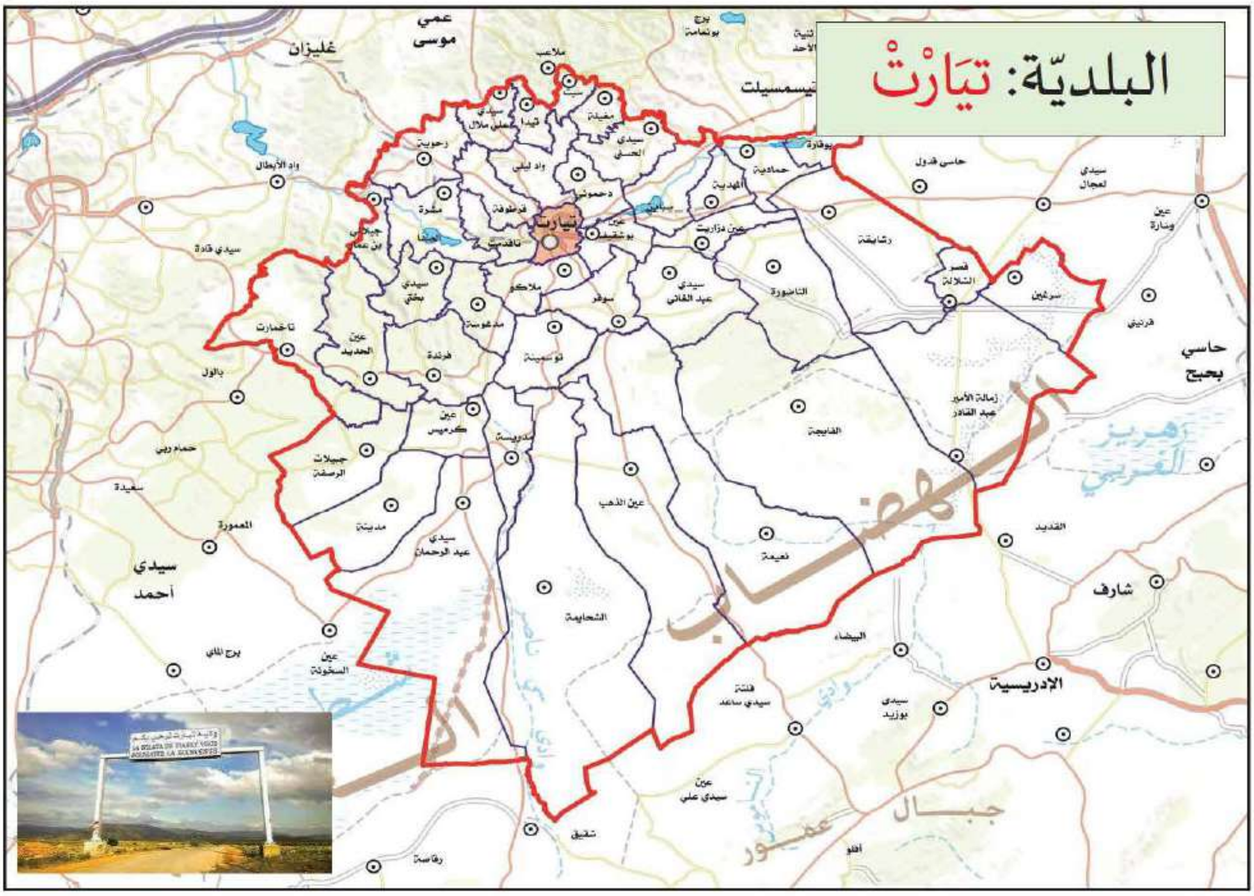


14 ولاية تيارت



المراجع

1. قاموس المعجم الوسيط.
2. مذكرة الكولونيل اسكوت عن اقامته في زمالة الأمير عبد القادر 1841.
3. ابن خلدون عبد الرحمن "العبر وديوان المبتدأ والخبر في تاريخ العرب والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر".
4. محمد عيسى الحريري، الدولة الرستمية بالمغرب الإسلامي، حضارتها وعلاقتها الخارجية بالمغرب والاندلس.
5. دراسة ميدانية عن طريق مشافهة أعيان المنطقة.
6. مواقع التواصل الاجتماعي.



- ☐ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تيَارْتْ
- ☐ اسم الطّوبونيم المحليّ: تيَارْتْ
- ☐ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tiaret
- ☐ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- ☐ المساحة / كلم^2: 111,45
- ☐ الرّمز البريديّ: 14000
- ☐ الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 1025
- ☐ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 22' 18,411" N / 1° 19' 13,532" E



معنى الطّوبونيم:

كانت تسمى في القديم باللغة المازيغيّة (تِيهَرْتْ)؛ أي اللَّبُؤَة وكان لها عدّة تسميات من بينها: (تَاهَرْتْ)؛ وتعني بالمازيغيّة الدُّفَ حسب أبو عبيد البكري؛ حيث يقول في هذا الشّأن: "فنزلوا أي الرّستميين 166-296 هـ 776-908م موضع تَاهَرْتْ اليوم وهو غيضه أشبه، ونزل عبد الرّحمان منه موضعا مربعا للشّعراء فيه، فقالتّ البربر نزل تِهَرْتْ تفسيره الدف لتربيعه وتؤكد هذا التّفسير المعاجم البربريّة والقبائليّة مثل المعجم الفرنسي- البربري والمعجم الفرنسي القبائلي، تأقدمت، تاغزوت، تنقارتيا.. تقع تيارت في الشّمال الغربي وتسمى بعاصمة الهضاب للغرب. كما ينعتها المولعون بالخيل بـ: "جنة الحصان الأصيل" التي تترامى أطرافها بحظيرة "شاوشاوة" العملاقة الواقعة بـ: "عاصمة الرّستميين" قديما.

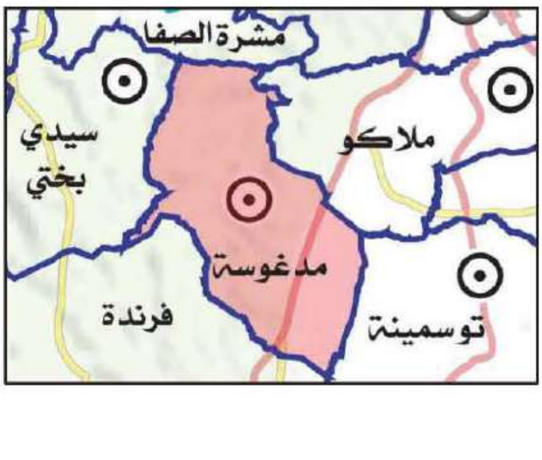
☐ صورة الطّوبونيم :





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: مَدْرُوسَة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: مَدْرُوسَة / لُوهُو
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Medroussa
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 219.00
- الرّمز البريديّ: 1402
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر / م: 965
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 15' 7,623" N / 1° 14' 5,490" E



معنى الطّوبونيم :

إن أصل بلديّة مدغوسة هو بلديّة سيدي بختي حاليا والتي تم استحداثها أثناء التّقسيم الإداري لسنة 1984م، بعدما تم تحويل كل السّجلات الإداريّة، وتعرف مَدْرُوسَة لدى أهاليها بـ: (لُوهُو)؛ نسبة إلى سكانها آيت لوهو أو عرش خلافة، أما فيما يتعلق بالتّسمية الرّسميّة "مدروسة"، فيقال: إنها من مشتقة من الكلمة المازيغيّة (أَمَدْغَاسَنْ) باعتبار تحريف الاسم من مدغوسة إلى مدروسة؛ والتي تحمل عدّة دلالات حول سبب التّسمية، من بينها: الحفرة التي تحوي العظام، أو البركة العميقة إذا قمنا بتقسيم الكلمة إلى شقين؛ (أمدا): التي تعني البركة، والفعل (غاس): بمعنى عمّق. ومن بين معانيها أيضا: النبع الذي يمتاز بالفوران.

- صورة الطوبونيم :

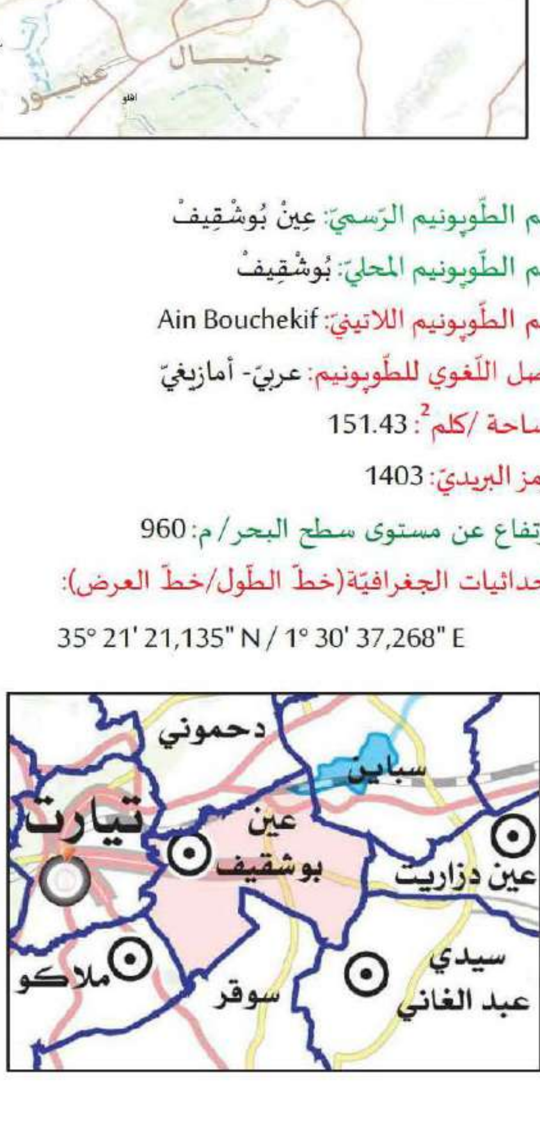


البلديّة:عِينْ بُوشْقِيفْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عِينْ بُوشْقِيفْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بُوشْقِيفْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ain Bouchekif
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ- أمازيغيّ
- المساحة /كلم^2: 151.43
- الرّمز البريديّ: 1403
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 960
- الإحداثيات الجغرافيّة(خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 21' 21,135" N / 1° 30' 37,268" E



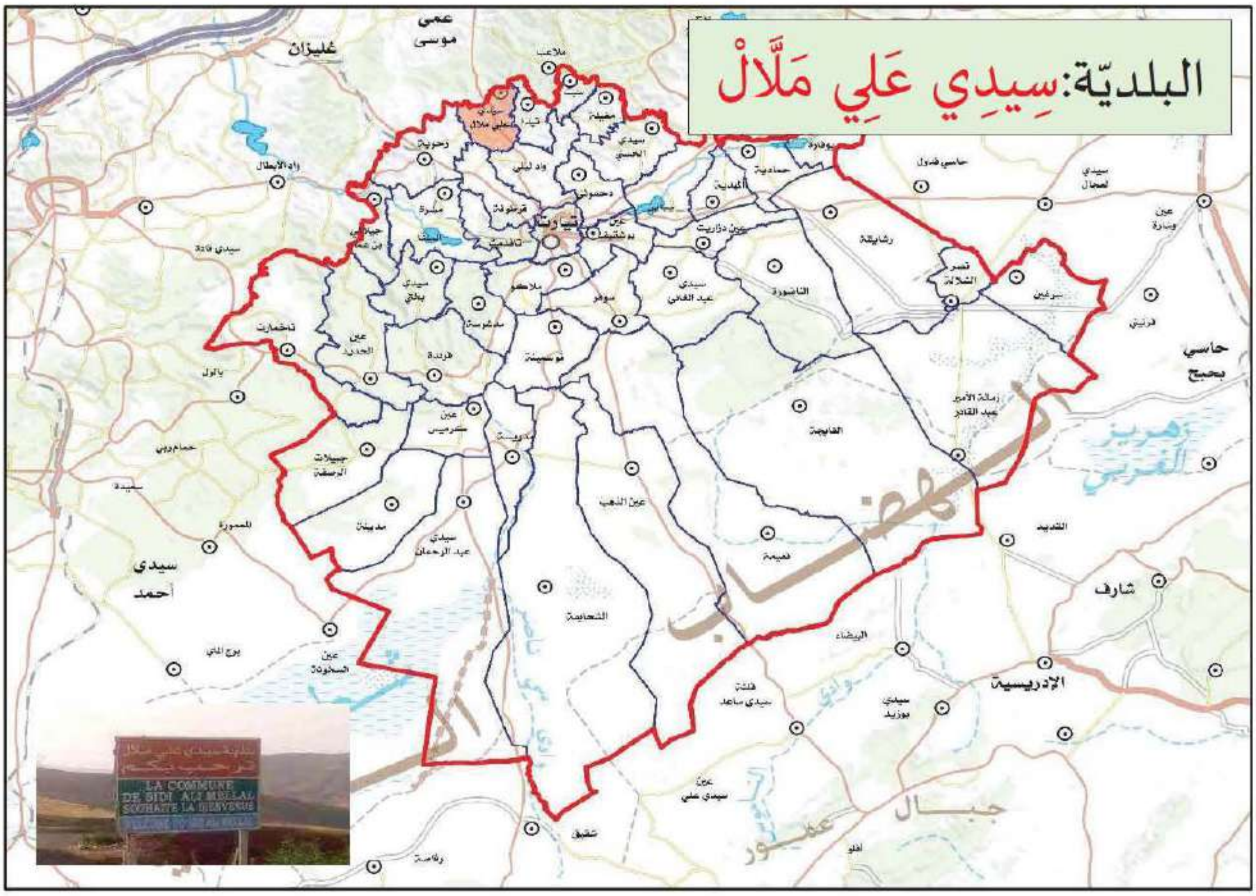
معنى الطّوبونيم:

كانت تسمى قديما (واد أسكيف)؛ بمعنى الحطام، وفي العهد الاستعماريّ كانت تسمى العويسات نسبة لعرش العويسات. أمّا فيما يتعلّق بالتّسميّة الحاليّة قيل: إنّها سميت نسبة إلى عين ماء كانت تصبّ من جبل سيدي العابد إلى منطقة شقيف لتصبح التّسمية (عين بوشقيف).

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: سِيدِي عَلِي مَلَّالْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سِيدِي عَلِي مَلَّالْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سِيدِي عَلِي مَلَّالْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sidi Ali Mellal
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ -مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 138,00
- الرّمز البريديّ: 14064
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 352
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

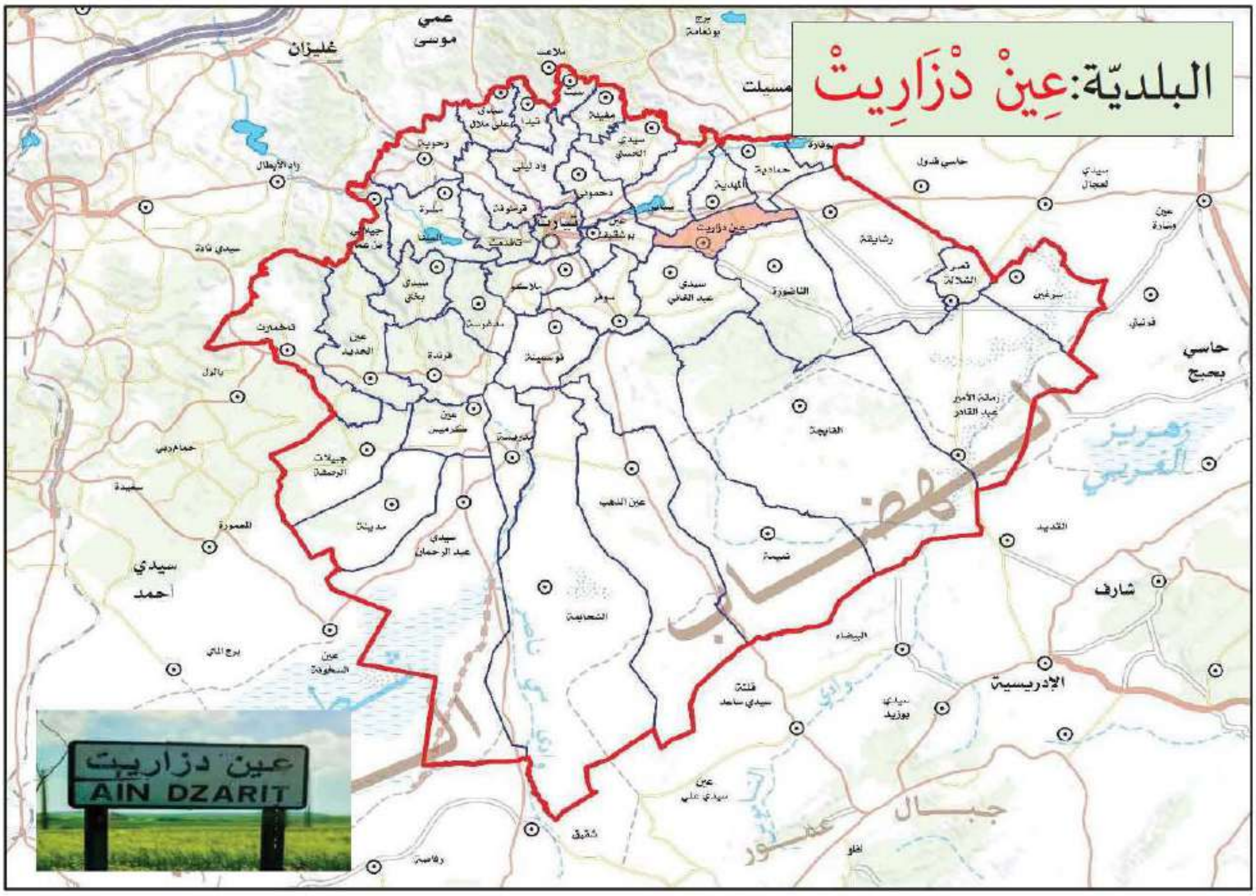
35° 35' 25,944" N / 1° 11' 53,875" E



معنى الطّوبونيم:

سميت منطقة سِيدِي عَلِي مَلَّالْ بهذا الاسم بعد الاستقلال مباشرة، بعد إعادة التّقسيم الإداريّ لسنة1963م؛ نسبة إلى الوليّ الصّالح سيدي علي، ويقول -أحد أعيان المنطقة-: إنّه بعد وفاة هذا الوليّ الصّالح وقع جدال بين أهله حول مكان دفنه، وبعد تشاور بين كبار القوم خَلُصَ الحلّ إلى إطلاق سراح دابته، وأينما استقرّت يُدْفَنُ الرّجل، فظلّت تمشي لوقت طويل إلى أن استقرّ بها الحال في المكان المسمّى حاليا سيدي علي ملال، فأراد القوم دفن الرّجل بالمكان نفسه، ولكن عند بدء الحفر تابعت الدّابة مشيها متّجهة إلى سيدي علي بوسكومة أين استقرت هناك ودفن الرّجل في ذلك المكان؛ فسمي بعدها سيدي علي بوسكومة نسبة لهذا الرّجل الصّالح. وبوسكومة نسبة إلى شجرة السّكوم الموجودة جانب الضريح، أمّا كلمة ملال نسبة إلى مَلَلِ الدَّابَّة من المكوث فقيل: إنّها قد ملت فتداولت بعدها كلمة ملال، وهناك من يقول: إنّها من الكلمة المازيغيّة (أَمَلَّالْ)؛ بمعنى الأبيض.

البلديّة: عِينْ دْزَارِيتْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عِينْ دْزَارِيتْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: دْزَارِيتْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Aïn Dzarit
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ -مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 169.40
- الرّمز البريديّ: 1405
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 939
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 21' 13,475" N / 1° 40' 0,046" E



معنى الطّوبونيم:

سُميت عِينْ دْزَارِيتْ نسبة إلى عين ماء عذبة متواجدة بالمنطقة، وحسب الأهالي يقال: إنّه يوجد بالمنطقة نوع من النّبات يسمى "الدّزيرة" بمحاذاة عين ماء معروفة، فسميت بهذا الاسم "عين دزاريت". وفي رواية أخرى يقال: إنّ العين كانت تسمّى "عين الزّغاريت"، وبمرور الوقت أصبحت تسمى "عين دزاريت".

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: عِينْ الذّهَبْ



- اسم الطّوپونيم الرّسميّ: عِينْ الذّهَبْ
- اسم الطّوپونيم المحليّ: عِينْ الذّهَبْ
- اسم الطّوپونيم اللاتينيّ: Ain Deheb
- الأصل اللّغوي للطّوپونيم: عربيّ
- المساحة /كلم^2: 1407.00
- الرّمز البريديّ: 1406
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1099
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 50' 51,873" N / 1° 32' 53,056" E



:

معنى الطّوپونيم:

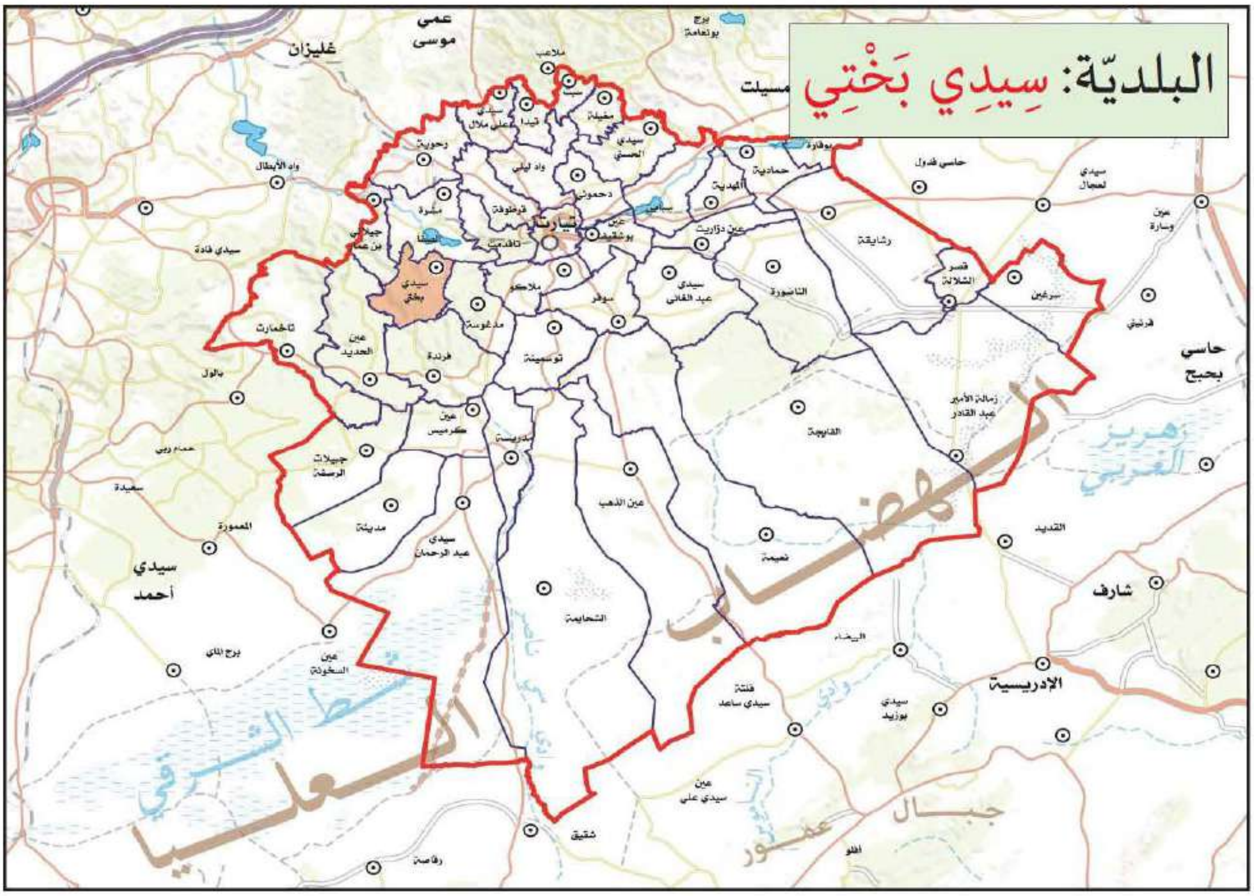
أنشأت بلديّة (عين الذّهب) سنة 1906م، وقد سميت (بعين الذّهب) أو (لفونتان) في العهد الاستعماري نظرا لوجود نبع ذو مياه وفيرة وعذبة حيث كان الرّحّل يستريحون عندها باعتبارها مصدر شرب لهم ولماشيتهم. ومن الأسماء التي عرفت بها أيضًا: لُوسخ.

- صورة الطّوپونيم



الولاية: تيارت رمز البلديّة: 1407

البلديّة: سِيدِي بَخْتِي



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سِيدِي بَخْتِي

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: سِيدِي بَخْتِي

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sidi Bakhti

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 214.90

❑ الرّمز البريديّ: 14065

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 942

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 14' 26,432" N / 0° 58' 40,265" E



معنى الطّوبونيم:

سميت المنطقة باسم سيدي بختي نسبة إلى مؤسسها بن خلاف عبد المالك الذي قام بإنشائها، ولعله كان أحد أعلامها البارزين فاشتهرت به ونسبت إليه ويقال: إنه من أول السّاكنين بهذه المنطقة حسب كبار المشايخ بها وهو رجل صالح.

❑ صورة الطّوبونيم:



الولاية: تيارت　　　　رمز البلديّة: 1408



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: مَدْرِيسَة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: مَدْرِيسَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Medrissa
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ - مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 268.03
- الرّمز البريديّ: 1408
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1106
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

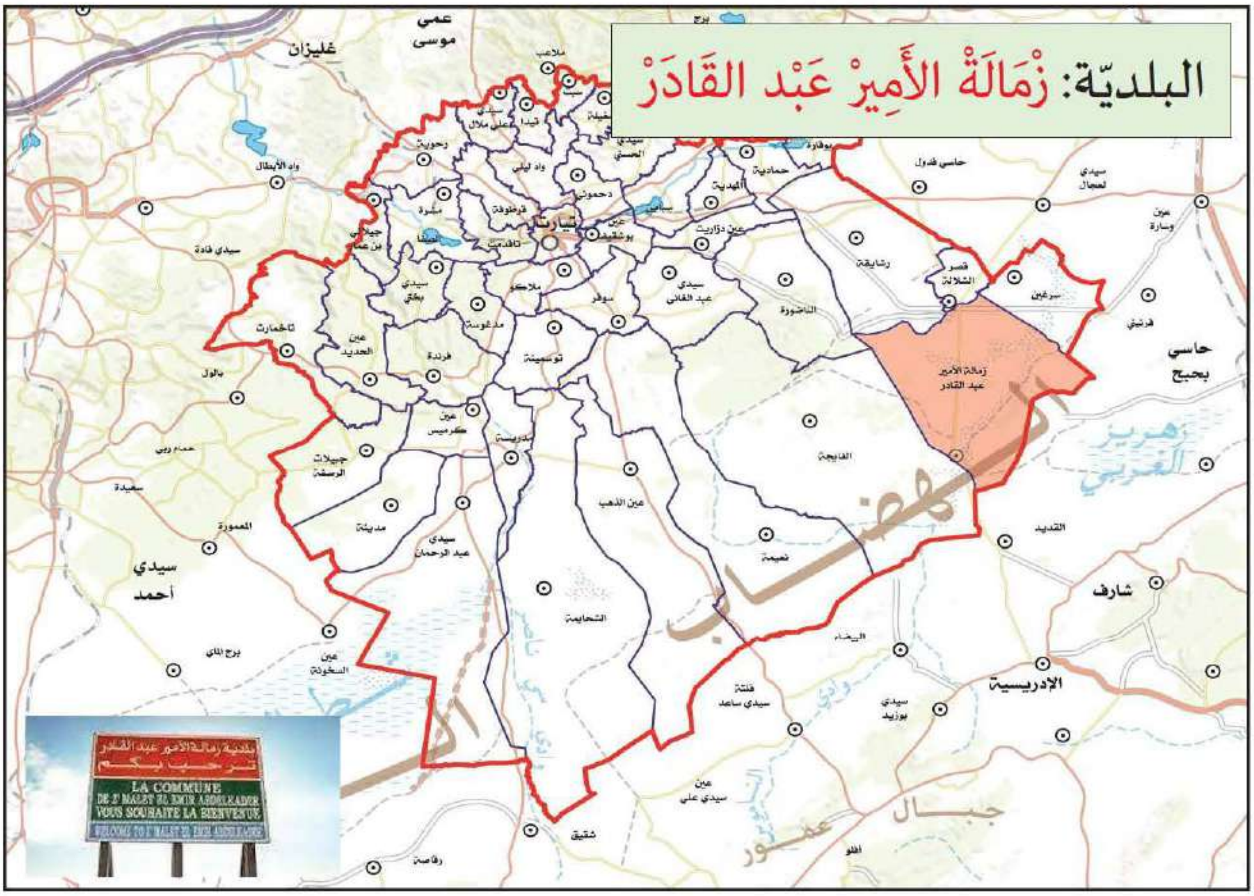
34° 53' 34,197" N / 1° 14' 43,049" E



معنى الطّوبونيم :

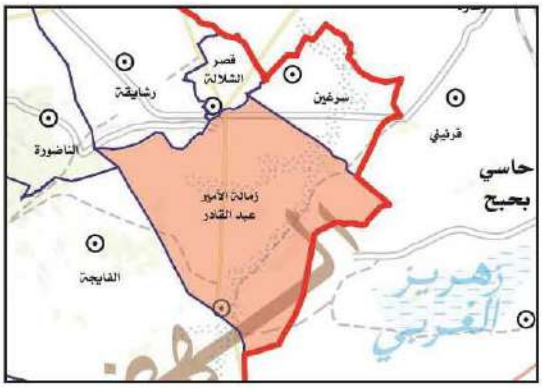
تسمية مَدْرِيسَة ترجع حسب بعض العارفين إلى أنّ المنطقة المجسدة عليها البلديّة حاليا، كانت عبارة عن أراض رعويّة واسعة ينتشر فيها نبات الدرياس بكثرة. وأصل الكلمة يأتي من الكلمة العربيّة أو المازيغيّة (مدريسيّة): التي تعني المكان الذي تنمو فيه بكثافة النّباتات التي يسميها المحليون "درياس"، والاسم الفرنسي لهذه النّبتة يقابل كلمة (أورتي /ortie): وهناك فرضيّة أخرى ترتكز على تقريب كلمة (مدريسة) من كلمة (مدغاسن / إمَدْغَاسَنْ): -وقد تم الحديث عنها في بلديّة مَدْرُوسة- والتي تحمل معاني الحفرة التي تحوي العظام، أو البركة العميقة، أو النّبع الذي يتميّز بالفوران. في حين يذهب البعض إلى القول بأن كلمة مدريسة أتت من "الدَّرْسَة": وهو المكان الذي يقوم فيه الفلاح بدرس الحبوب بعد حصادها نظرا لطبيعة أراضيها الزّراعيّة.

البلديّة: زَمَالَةْ الأَمِيرْ عَبْد القَادَرْ



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: زَمَالَةْ الأَمِيرْ عَبْدْ القَادَرْ
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: طَاݣِينْ
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Z'malet Emir Abdelkader
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- ❑ المساحة / كلم^2: 1205.56
- ❑ الرّمز البريديّ: 14038
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 838
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 53' 40,718" N / 2° 18' 30,974" E



معنى الطّوبونيم:

ترجع تسمية البلديّة نسبة إلى الأمير عبد القادر مؤسس الدولة الجزائريّة الحديثة، الزمالة: مجموعة من الخيم المتوزعة على شكل دوائر وفي كل دائرة قبيلة، وبها شكّل الأمير عاصمة دولته المتنقلة، لأن الاستعمار الفرنسي إذا أسقط العاصمة سقطت الدولة، فجعلها متنقلة حتى يضمن لها البقاء وطول النفس والإمداد للمقاومة.

❑ صورة الطّوبونيم :



الولاية: تيارت رمز البلديّة: 1410



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: مَادْنَة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: مَادْنَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Madna
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 520.05
- الرّمز البريديّ: 1410
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1058
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 45' 13,621" N / 0° 59' 0,663" E



معنى الطّوبونيم:

حسب ما يتداوله أهالي المنطقة من خلال الرّواية الشّعبيّة المتعارف عليها أن تسمية "مادنة" جاءت من عبارة: "المَاءُ قَدْ دَنَا"، ومع مرور الوقت أدغمت فتحولت التّسمية إلى "مادنة".

- صورة الطّوبونيم :

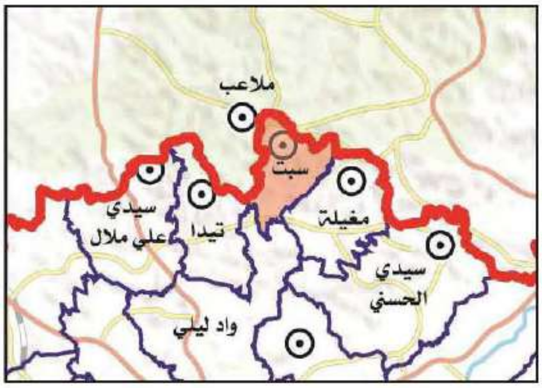


البلديّة: السّبْت



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: السّبْت
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سَبْتْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sebt
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 72.79
- الرّمز البريديّ: 1411
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 467
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 37' 11,268" N / 1° 21' 5,226" E



معنى الطّوبونيم:

ترجع التسمية إلى سوق أسبوعيّة كانت تقام بالمنطقة في مكان اسمه "الطّحْطَاحَة"، وإذا سألت أحدهم إلى أين أنت ذاهب؟ يقول باختصار: إلى السّبت؛ أي إلى سوق السّبت، وبعدما أصبحت آهلة أطلق عيها اسم السّبت رسميا.

- صورة الطّوبونيم :





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: مَلّاكُو
- اسم الطّوبونيم المحليّ: مَلّاكُو
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Mellakou
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عثمانيّ
- المساحة / كلم^2: 206.13
- الرّمز البريديّ: 1412
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 965
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 15' 7,623" N / 1° 14' 5,490" E



معنى الطّوبونيم :

تذهب بعض المصادر التّاريخيّة إلى أن تأسيسها كان في القرن الثّامن عشر على يد الأتراك، (نظرا لوجود مباني عثمانيّة)، كما تثبت أن مَلّاكُو هو اسم ملكة كانت قديما بالمنطقة ولها ضريح بها.

- صورة الطّوبونيم :



البلديّة: دَحْمُونِي



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: دَحْمُونِي
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الدَحْمُونِي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Dahmouni
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 164,25
- الرّمز البريديّ: 14100
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 983
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 24' 59,589" N / 1° 28' 27,697" E



معنى الطّوبونيم:

يذهب أهالي المنطقة إلى أنها سُمِّيَتْ بـ (دحموني): نسبة للولي الصّالح (سيدي العبادي) دفين المنطقة والذي كان يعرف بمجالس الذكر وله زاوية لتعليم القرآن. يُروى أنّه كان عندما يطلب من الأهالي أن يمروا عليه بمسكنه ويلفظ بعبارة: (دَهْمُونِي) وهي بالدارجة عند البدو يعني (مَرُّوا عَلَيَّ) أي: زُورُونِي، وبمرور الوقت تحولت كلمت (دَهْمُونِي) إلى (دَحْمُونِي).

- صورة الطوبونيم :



البلديّة: رَحْوِيّة



معنى الطّوبونيم:

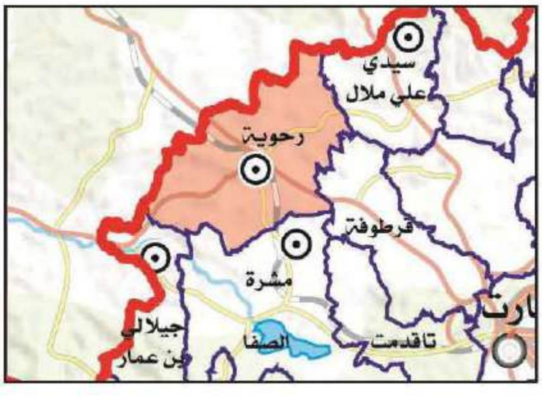
رَحْوِيّة اسم آلة لرفع الأثقال أو جرّها تشبه الملفاف، ولكنّ أسطوانتها رأسيّة، تستخدم من قبل الملّاحين في رفع الأثقال أو المراسي ويقال إنّها سميت بهذا الاسم نسبة إلى الرّحى القديم الذي كان موجودًا في مدخل المدينة والذي يعد من أكبر الرّحى، وما يثبت صحة هذا القول كثرة المطاحن بها في القديم والتي ما تزال إلى يومنا هذا، كما تتميز بالطّابع الفلاحي، وخاصة زراعة القمح، فهو من المواد الأوليّة والدخل القومي، وللمدينة عدة تسميات من بينها: (موندافي)؛ حيث يعود سبب هذا الاسم إلى الإخوة (موندافي) الذي سقط منطادهما في هاته المنطقة، واسم (فليتا) التي تعرف بها كل المنطقة المحاذيّة لمنطقة الظّهرة الشّماليّة. وفيها ولد الكاتب الفرنسي ألبير كامو Albert camus 1960-1913.

- صورة الطّوبونيم :

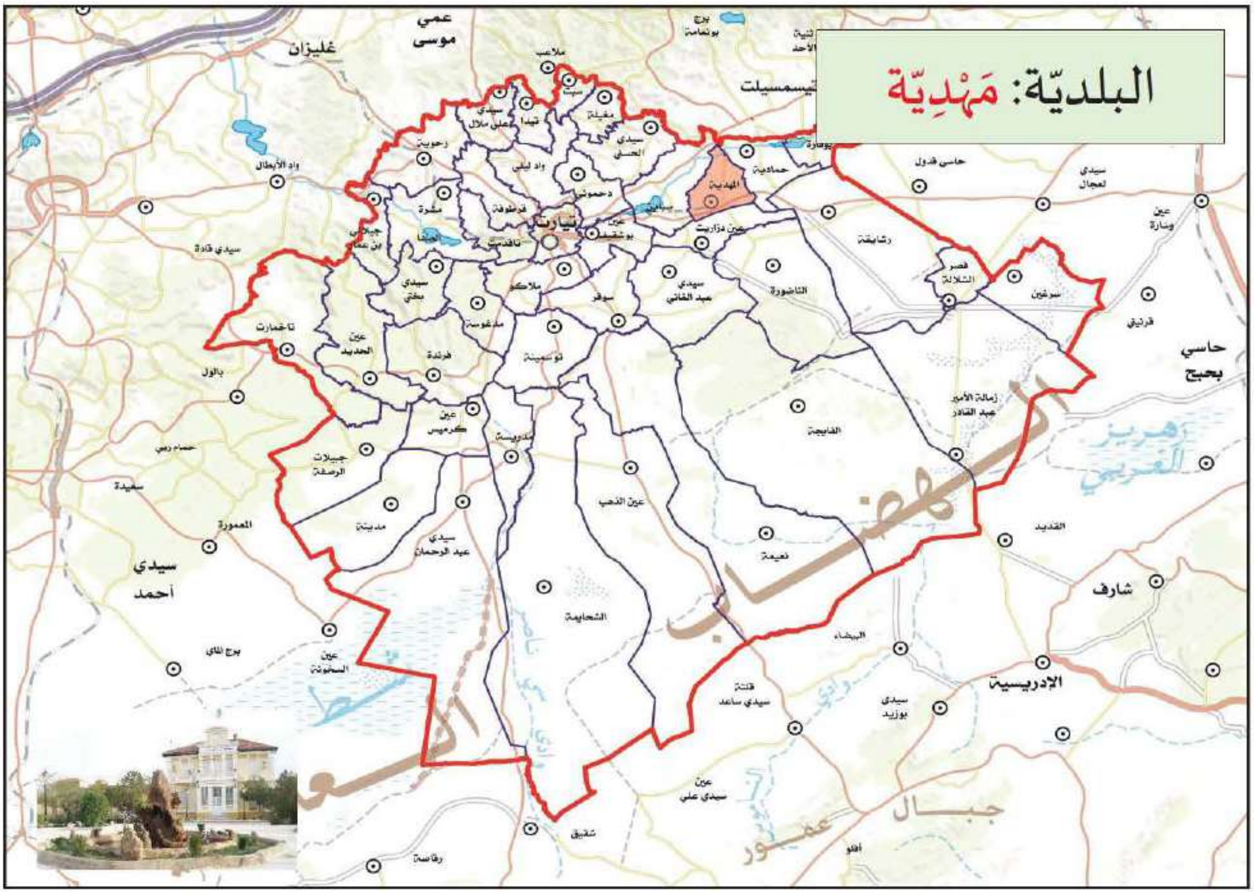


- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: رَحْوِيّة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: رَحْوِيّة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Rahouia
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 275.54
- الرّمز البريديّ: 14026
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 664
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 31' 52,727" N / 1° 1' 27,752" E



البلديّة: مَهْدِيّة



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: مَهْدِيّة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: مَهْدِيّة

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Mahdia

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

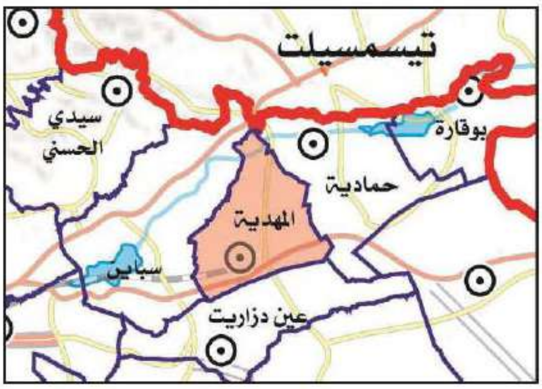
❑ المساحة / كلم^2: 651.50

❑ الرّمز البريديّ: 1415

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 898

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 25' 55,155" N / 1° 45' 15,820" E



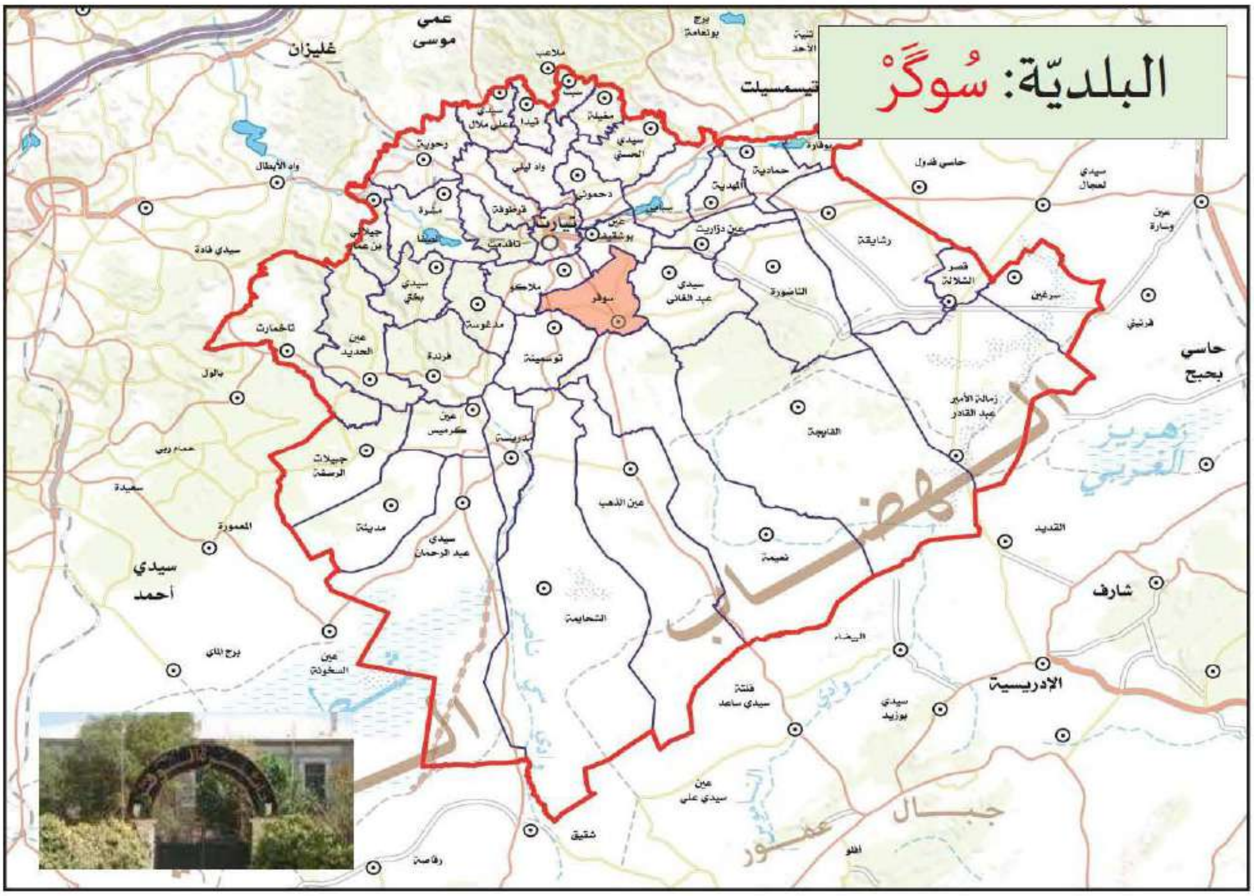
معنى الطّوبونيم :

أسست مدينة مهديّة في عهد الاستعمار سنة 1904م، وكانت تدعى (بيردو / Burdeau)، وبعد الاستقلال أطلق عليها اسم مَهْدِيّة نسبة إلى المهدي بن تومرت؛ وهو محمد بن عبد الله بن وجليد بن يامصال من مواليد سنة 1077 م في المغرب، وقد زار الجزائر فحط الرّحال في تلمسان، ومسيلة، وقسنطينة، وميلة... ليمر على مدينة تيهرت (تيارت) ليستقر في هذه المنطقة التي سميت باسمه تيمنا وتبركا به، توفي سنة 1130م.

❑ صورة الطّوبونيم :



البلديّة: سُوگَرْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سُوگَرْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سُوگَرْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sougueur
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ - مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 316,24
- الرّمز البريديّ: 14200
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1127
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 11' 19,627" N / 1° 29' 48,216" E



معنى الطّوبونيم:

تسمية سُوگَرْ لها عدّة تفسيرات في الأوساط الشّعبيّة المحليّة فبعضهم يتحدث عن (سوق البقر) الذي كان يقام بالمنطقة وبمرور الوقت اختصر فقط في كلمة (سُوگَرْ)، والبعض الآخر يقول: إن التّسميّة مازيغيّة تعني الأرض الحمراء، وبعض الباحثين يفسرها على أنها تسميّة لمجرى مائي صغير (سويغير)، يمر بالقرب من المدينة، وهو نفسه يتفرع من وادي كبير يحمل الاسم نفسه (سُوگَرْ).

- صورة الطّوبونيم :

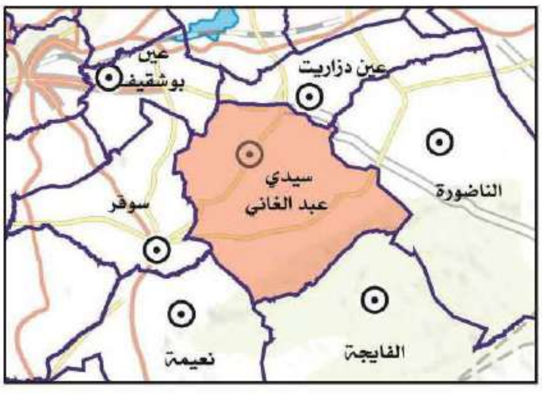


البلديّة: سِي عَبْد الغَانِي



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سِي عَبْد الغَانِي
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سِي عَبْد الغَانِي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Si Abdelghani
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 424.67
- الرّمز البريديّ: 14027
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1046
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 13' 53,948" N / 1° 38' 5,584" E

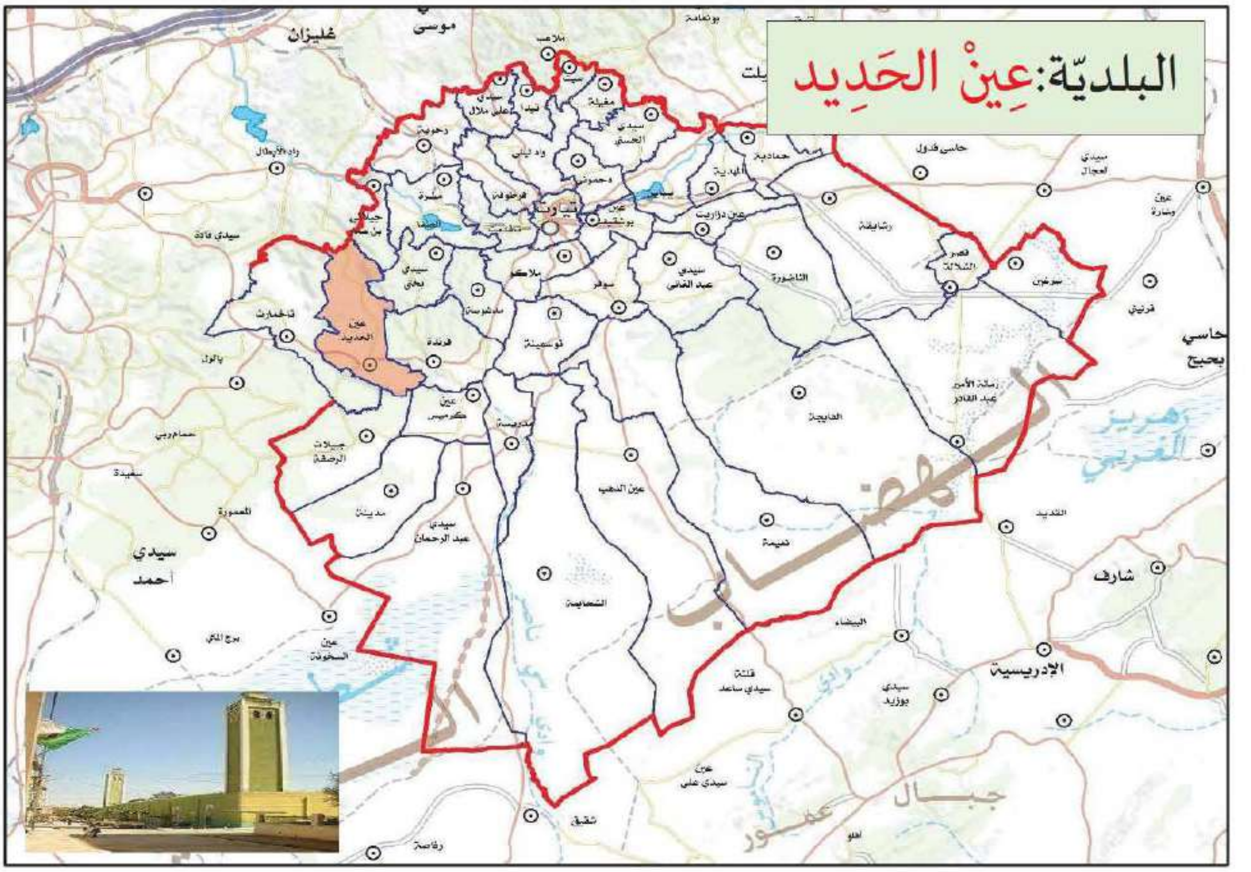


معنى الطّوبونيم:

تثبت بعض المصادر التّاريخيّة والمحليّة أن سبب التّسمية يعود إلى الولي الصّالح سيدي عبد الغاني وما يثبت صحة هذا الرّأي أنه دفن بهذه المنطقة وقبره موجود بها.

- صورة الطّوبونيم:





- ◻ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عِينْ الحَدِيدْ
- ◻ اسم الطّوبونيم المحليّ: عِينْ الحَدِيدْ
- ◻ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ain el Hadid
- ◻ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- ◻ المساحة /كلم^2: 440.69
- ◻ الرّمز البريديّ: 1418
- ◻ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 835
- ◻ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 3' 29,004" N / 0° 53' 3,537" E



معنى الطّوبونيم:

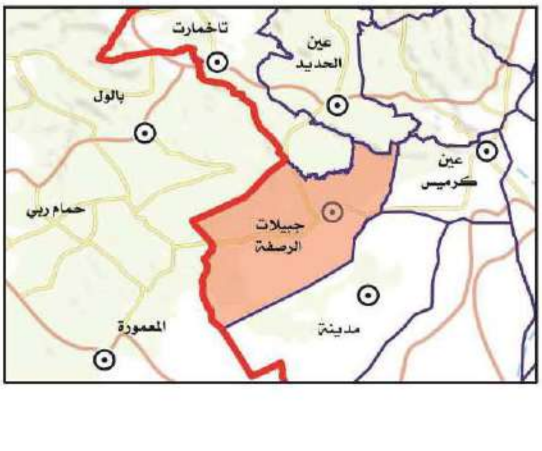
اختلف حول سبب التّسمية وأصلها؛ يقال: إنّها سميّت نسبة إلى كاف الحديد الذي توجد به عين ماء عرفت باسم عين كاف حديد، وتمّ اختصارها في عين الحديد ويقال: إنّ هناك منابع للماء في (طرنانش) بالضّبط وكان السّكان يذهبون لسقي الماء على الدّواب منها فوضعوا أسطوانة حديديّة بإحدى منابعها لتسهيل عمليّةالسّقي، ومن هنا أطلق عليها عين الحديد وعرفت به المنطقة ومنه أخذت البلديّة اسمها الرّسمي، ويقال: إنّها كانت تسمى في عهد الاستعمار الفّرنسي (Martipry) نسبة إلى جنرال فرنسي. أمّا كلمة الحديد نسبة إلى أنبوب حديدي كبير وضعته فرنسا لتقريب المياه إلى المنطقة فأصبح الماء يجري من أعالي القعدة إلى أسفل البلديّة فلاحظ الأهالي عينا يجري منها الماء بجانب أنبوب الحديد وكانوا يملؤون قِرَبَهُم منها وينعتون المكان بعين الحديد ولا تزال آثار الأنبوب المائي في جنوب المنطقة إلى يومنا هذا، وهذا ما نرجحه مقارنة بالرّوايات السّابقة.

البلديّة: جبِيلَةْ الرّصْفَاء



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: جُبِيلَة الرّصْفَاء
- اسم الطّوبونيم المحليّ: رُصْفَا
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Djebilet Rosfa
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 471,13
- الرّمز البريديّ: 14431
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 897
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 52' 2,448" N / 0° 50' 14,117" E



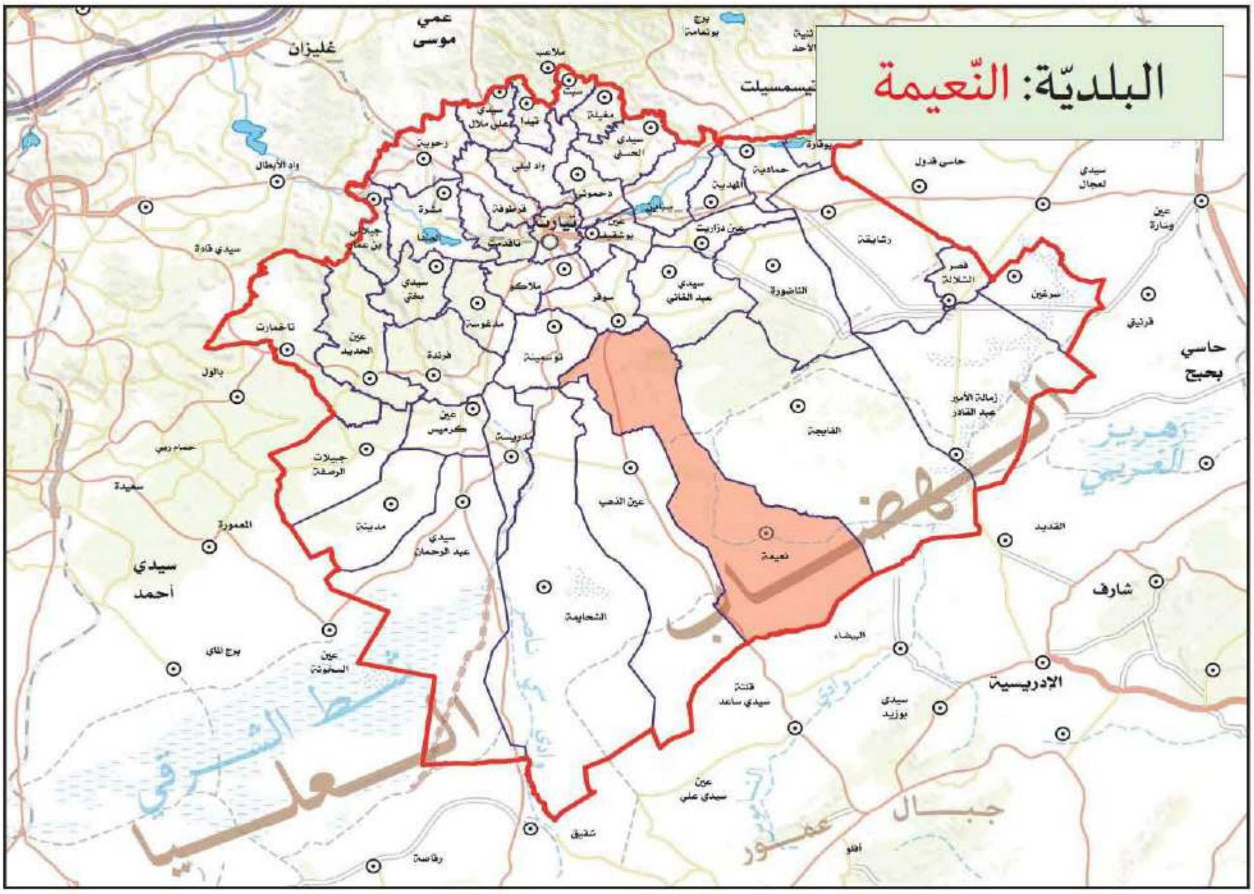
معنى الطّوبونيم:

نلاحظ أنّ التّسمية ذات صيغة عربيّة تتكوّن من جزأين؛ الأوّل جْبِيلَة): وهي تصغير لجبل، وهو ما علا من سطح الأرض واستطال وجاوَزَ التّلَّ ارتفاعًا. والجمع: أَجْبُلٌ، وجبَالٌ، وأَجْبَالٌ، والثّاني (الرّصْفَاءُ) أو (الرّصْفَة) -كما يقول ساكنوها-. وجاء في لسان العرب رَصَفَةُ: واحِدَةُ الرّصَفِ لِحِجارةٍ مَرْصُوفٍ بعضُها إلى بعضٍ في مَسيلٍ، وواحِدَةُ الرّصافِ للعَقَبِ الذي يُلْوَى فوقَ الرّعْظِ، كالرّصافةِ والرّصوفةِ، والمَصْدَرُ: الرّصْفُ. أما (جُبِيلَة الرّصْفَاء) أو (الرّصْفَا) صفة سميت بهذا الاسم نسبة إلى جبل بالمنطقة يحتوي على صفائح كبيرة من حجارة والتي يطلق عليها "الصّفاح"، وبناء عليه سميت جُبِيلَة الرّصفة نسبة إلى موقعها القائم بين تلال وجبال صغيرة مرصوفة الحجارة ويقال: حجارتها صلبة رصفت بعضها إلى بعض.

- صورة الطّوبونيم :



البلديّة: النّعيمة



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: النّعيمة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: نعيمة

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Naima

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 1607.31

❑ الرّمز البريديّ: 1420

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1209

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 5' 30,240" N / 1° 28' 47,876" E



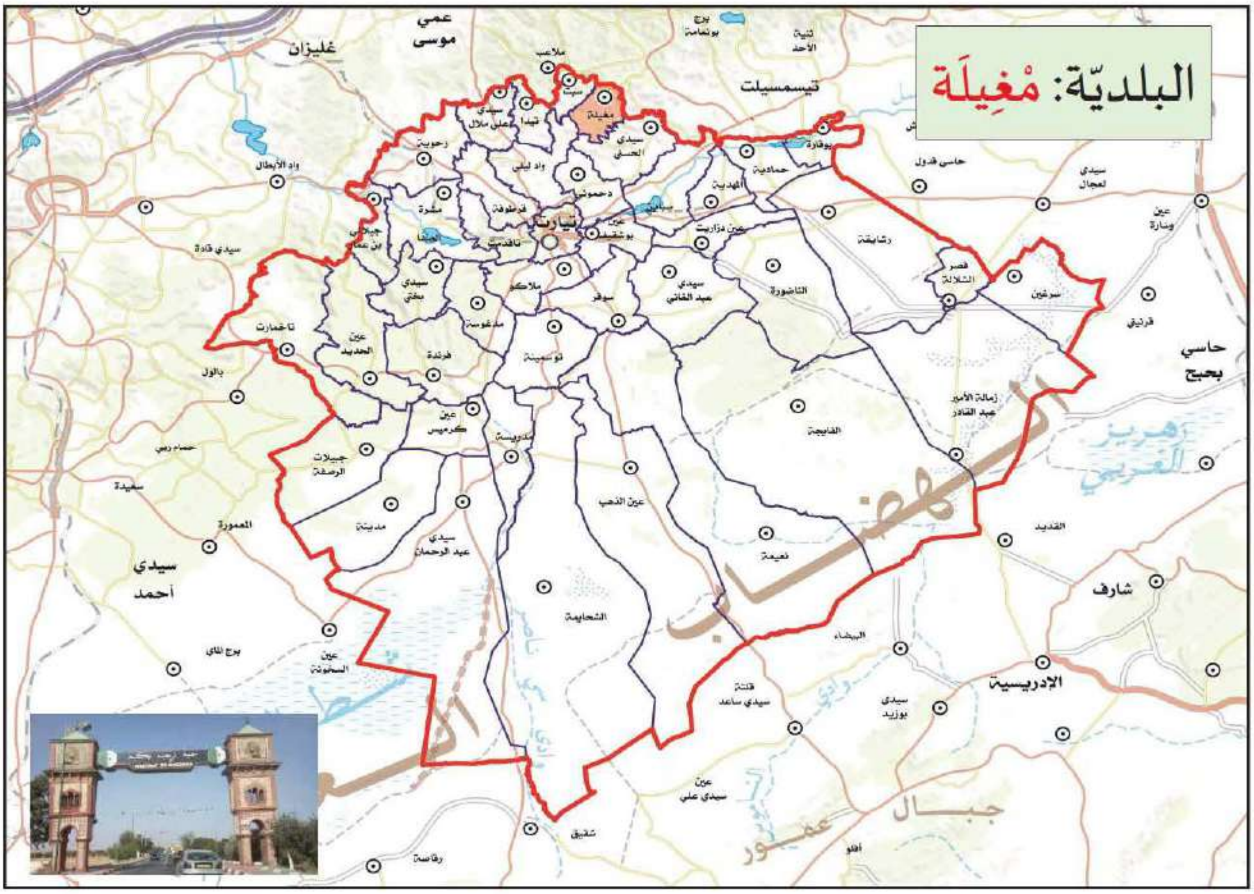
معنى الطّوبونيم :

يعود أصل التّسمية حسب أعيان المنطقة إلى طابعها الفلاحي والأراضي الخصبة التي تتميز بها المنطقة حيث أطلق علها بعد الاستعمار اسم النّعيمة نسبة إلى النّعم والخيرات الفلاحيّة التي تزخر بها المنطقة.

❑ صورة الطّوبونيم :



الولاية: تيارت   رمز البلديّة: 1421



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: مْغِيلَة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: مْغِيلَة

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Meghila

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: آخر

❑ المساحة / كلم^2: 99.63

❑ الرّمز البريديّ: 1421

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 526

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

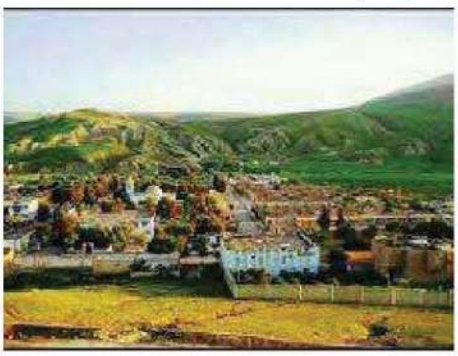
35° 35' 52,012" N / 1° 24' 57,036" E

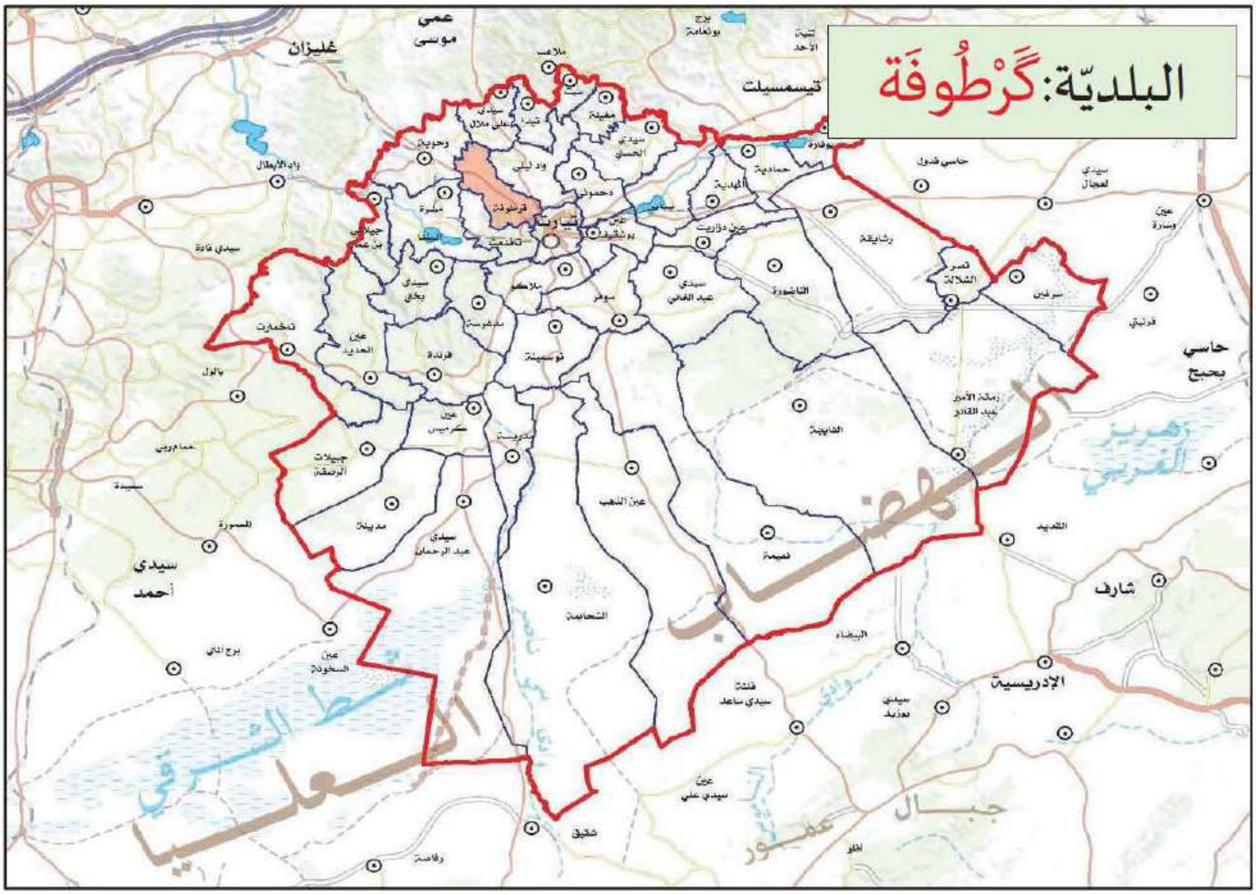


معنى الطّوبونيم :

إن بلديّة مُغِيلَة كانت تسمى بـ (قيريّة): نسبة إلى واد قيريّة أو أبو قرة المغيلي، ثم سميت القرمة وذلك أن الاستعمار الفرنسي جمع قبيلتي الكرايش الشّراقة والكرايش الغرابة في مكان سمته (Regroupement) وسماه السّكان بالعاميّة القرمة. وبعد الاستقلال وبالتّحديد سنة 1963 سميت بلديّة مغيلة نسبة إلى قبيلة مغيلة القادمة من تلمسان واستقرت بنواحي الونشريس عند مصب واد رهيو.

❑ صورة الطّوبونيم :





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: گرْطُوفَة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: گرْطُوفَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Guertoufa
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة /كلم²: 180.51
- الرّمز البريديّ: 1422
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 924
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 23' 36,921" N / 1° 15' 15,452" E



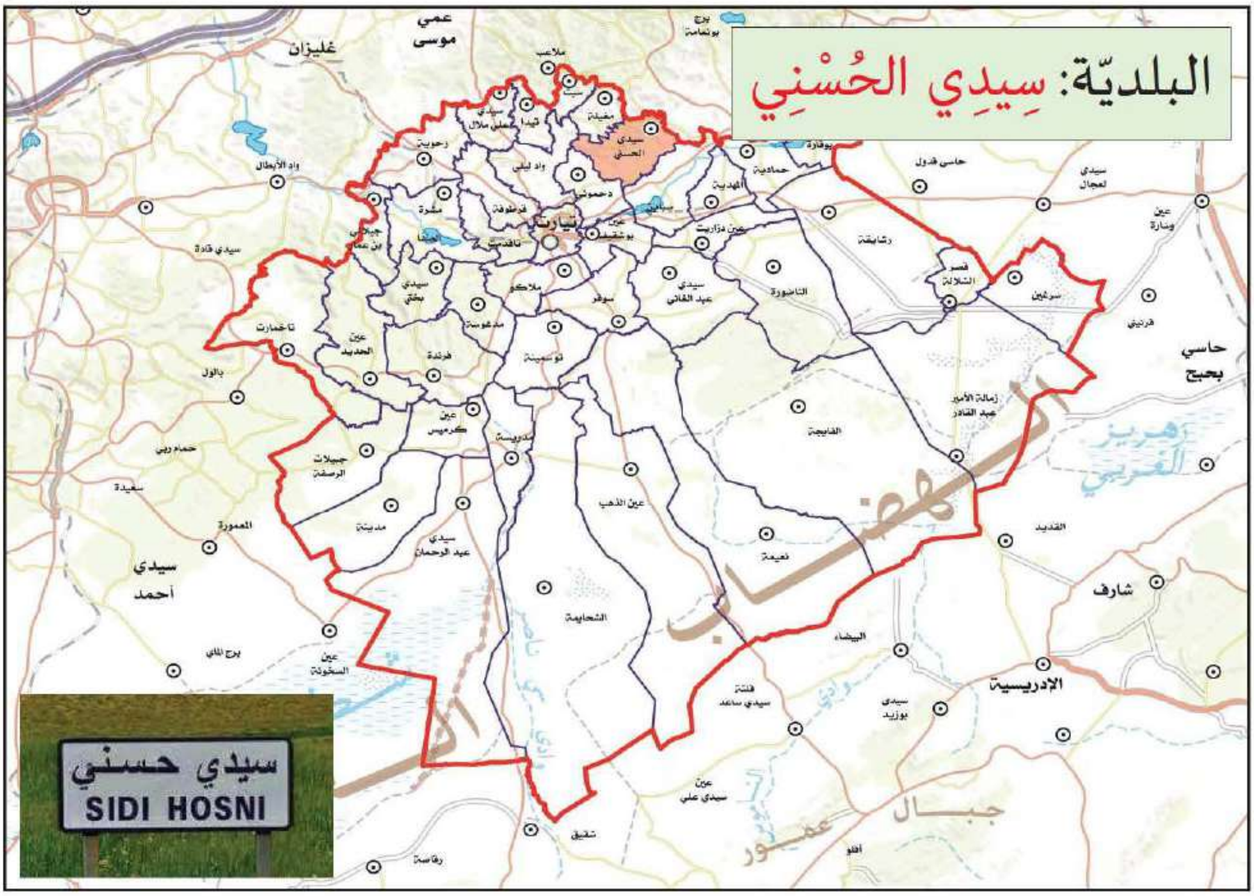
معنى الطّوبونيم:

گرْطُوفَة كلمة محرّفة من (غار طوفة) وهي بهذا تنقسم إلى جزأين؛ الجزء الأوّل: (غَار)؛ بمعنى الكهف أو المغارة، أمّا الجزء الثّاني: (طوفة)؛ تقول الرّوايات إنّ التّسمية نسبة إلى امرأة كانت تحكم المنطقة اسمها طُوفَة لتصبح تسميتها الحاليّة (قَرْطُوفَة) وإذا ربطنا التّسمية بجغرافيّة المنطقة نجد في مدخل البلديّة صخرة كبيرة تحتوي على كهف. والكَرطوفَة نَبات طبيّ شهير ربما يكثر في المنطقة فنسبت إليه واسمه العربي: القنيطسة البلنسية.

- صورة الطّوبونيم :



البلديّة: سِيدِي الحُسْنِي



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سِيدِي الحُسْنِي

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: سِيدِي حُسْنِي

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sidi Hosni

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم²: 230.95

❑ الرّمز البريديّ: 14023

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 776

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 28' 11,251" N / 1° 31' 19,724" E



معنى الطّوبونيم:

سميت المنطقة بهذا الاسم نسبة إلى الشّهيد الطاهر الحسني بعد الاستقلال؛ وهو أحد أبناء المنطقة.

وتزخر المنطقة بآثار قديمة تعود إلى فترة ما قبل التاريخ، وإلى العهد الروماني والبزنطي، وما تزال بالمنطقة شواهد إلى اليوم في عدة مواقع.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: جِيلَالِي بَنْ عَمَّارْ



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: جِيلَالِي بَنْ عَمَّارْ

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: جِيلَالِي بَنْ عَمَّارْ

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Djillali Benamar

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 149,27

❑ الرّمز البريديّ: 14135

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 296

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 26' 34,282" N / 0° 50' 52,761" E



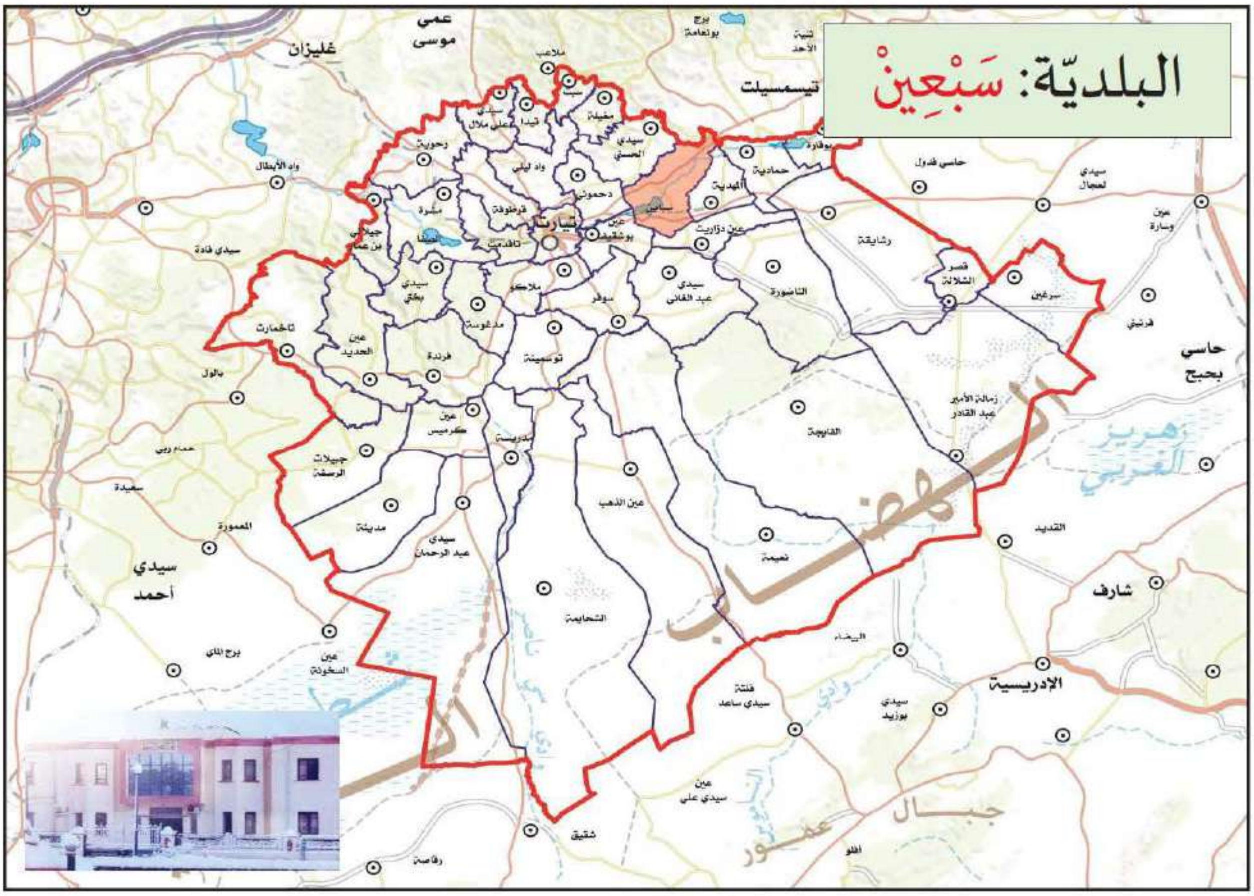
معنى الطّوبونيم:

ترجع التّسمية إلى أحد أولياء الله الصّالحين جيلالي بن عمار وهو مغربي الأصل يقول أحد أعيان المنطقة إنه بعد وفاة الرّجل وقع شجار بين أهالي مدينة تيارت وسيدي بلعباس وتلمسان حول مكان دفن الجثة ودفن بهذه المنطقة التي أخذت اسمه (سِيدِي جِيلَالِي بَنْ عَمَّارْ): حيث يوجد ضريحه وتقام "الوعدة" كل سنة في المنطقة تبركا به.

❑ صورة الطّوبونيم :



الولاية: تيارت رمز البلديّة: 1425



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سَبْعِينْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سَبْعِينْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sebaine
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 268.52
- الرّمز البريديّ: 14030
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 900
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

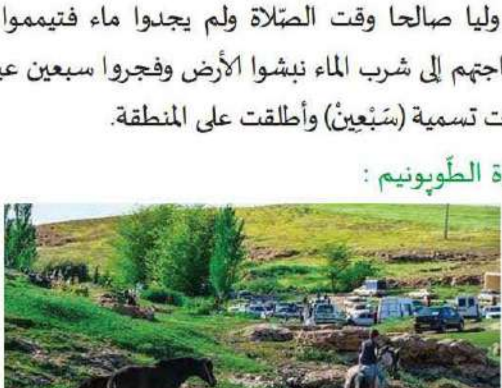
35° 27' 23,270" N / 1° 36' 15,861" E

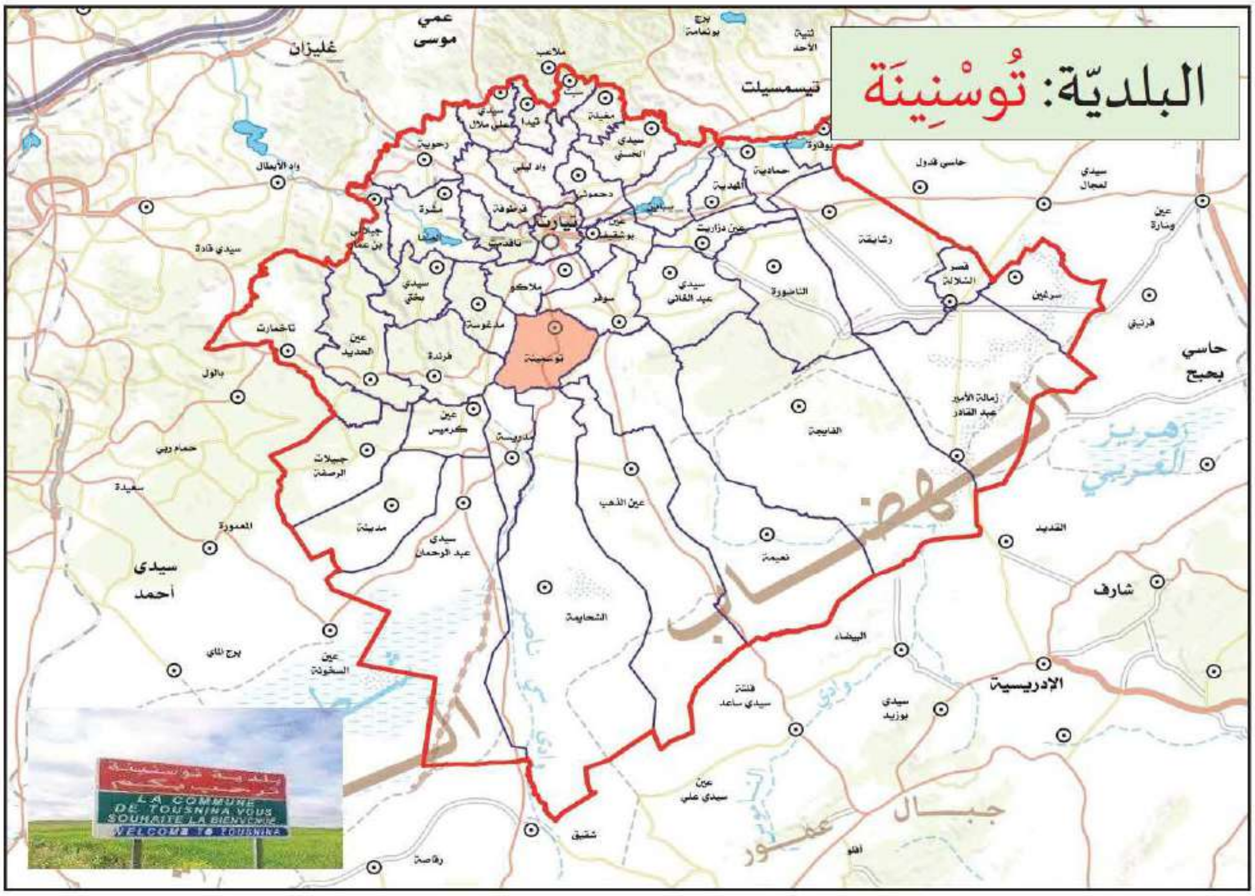


معنى الطّوبونيم:

تعود تسمية المنطقة -حسب أعيان المنطقة- إلى روايتين؛ الأولى: نسبة للعيون الموجودة بها، حيث كان يطلق على مكان هذه العيون "عين"، وما فوقه برأس العين "رأس السّبعين حاليا"، ومكان تجمع مياه العيون المستعملة للسقي وشرب المواشي "صب العين"؛ أي المكان الذي تصب فيه مياه العيون، والرّواية الثّانيّة تقول: إنه سميت بهذا الاسم لإضفاء نوع من القداسة على المكان، أنه اجتمع سبعون وليا صالحا وقت الصّلاة ولم يجدوا ماء فتيمموا وعندما بلغت حاجتهم إلى شرب الماء نبشوا الأرض وفجروا سبعين عينا، ومن هنا أخذت تسمية (سَبْعِينْ) وأطلقت على المنطقة.

- صورة الطّوبونيم :

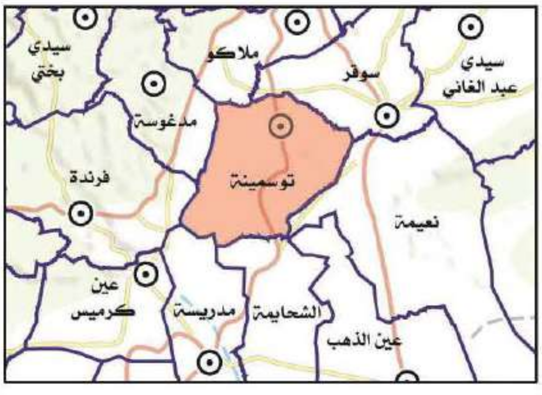




البلديّة: تُوسْنِينَة

- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تُوسْنِينَة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تُوسْنِينَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tousnina
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 296,69
- الرّمز البريديّ: 1426
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1029
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 6' 46,510" N / 1° 16' 47,390" E



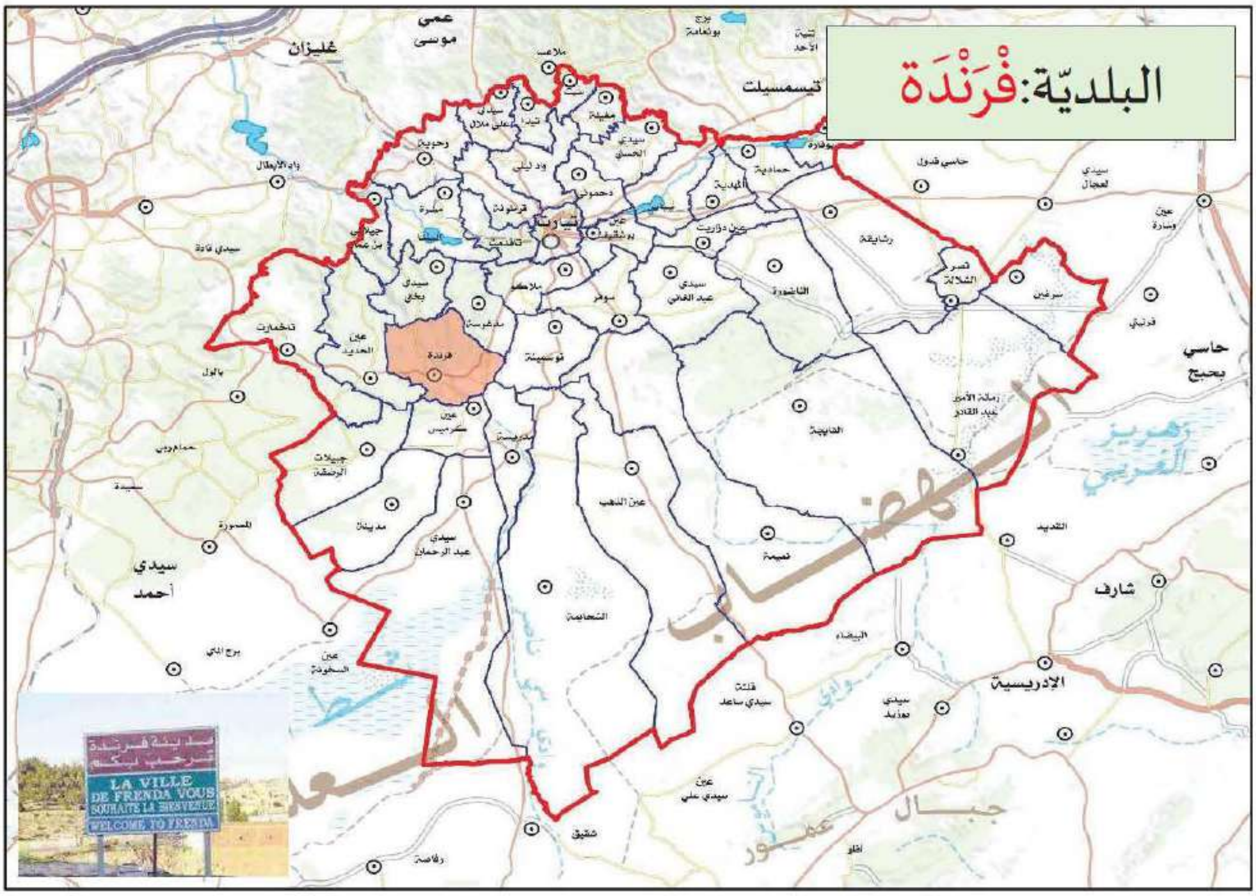
معنى الطّوبونيم:

احتفظت تُوسْنِينَة بهذا الاسم، إذ كانت مملكة بيزنطيّة، حيث ماتزال مقبرة ملوكها ماثلة للعيان في أعالي منطقة لجدار وشاهدة على حقبة تاريخيّة عمرت المنطقة، سميت بـ (تُوسْنِينَة)، وهي كلمة مازيغيّة تعني (معرفتنا).

- صورة الطّوبونيم



البلديّة: فرَنْدَة



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: فرَنْدَة
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: فرَنْدَة
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Frenda
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- ❑ المساحة / كلم^2: 387.00
- ❑ الرّمز البريديّ: 1427
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1103
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 3' 55,055" N / 1° 3' 21,515" E



معنى الطّوبونيم:

فرَنْدَة كلمة مازيغيّة تحمل عدّة دلالات مختلفة؛ أوّلا: يقال إنّ أصلها (أفرَنْتْ / ثافرَنْتْ)؛ وتعني الممرّ الجبلي المرتفع، ثانيا: يقال إنّ تسميتها اشتقّت حسب المؤرّخين من كلمة "إفرَنْدَا"؛ والتّي تعني باللغة العربيّة اختبأ هنا. فيما أرجعها فريق ثالث: إلى كون المنطقة تشتهر بنوع من فاكهة الرّمان الحلوة ذات القشرة الخضراء والمعروف عند العرب بالفَرند. وما يثبت مازيغيّتها كثرة الآثار المازيغيّة والرّومانيّة، كما أنّ قسما من أهلها (عرش بلحليمة) يتكلّمون المازيغيّة الزّناتيّة.

❑ صورة الطوبونيم :





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ:: عِينْ كَرْمَسْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: كَرْمَسْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ain Kermes
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة /كلم^2: 222.18
- الرّمز البريديّ: 1428
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1120
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 54' 33,420" N / 1° 6' 25,047" E



معنى الطّوبونيم:

عِينْ كَرْمَسْ تسمية مركّبة من كلمتين: الأولى: (عين): وهي منبع ماء متواجد بالمنطقة، و(كَرْمَسْ): نسبة إلى الكرم وهي أشجار التّين المتواجدة بالمنطقة وتسمى بالعاميّة كَرْمُوسْ، ومنها اشتقّت كرمس، وهناك رواية أخرى تقول إنّ العين كانت تسمى (قرمز) راس العين (حاليا)، ويقال -أيضا-: (les kermes): أي مكان الاحتفالات.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: قَصْر الشّلَّالَة



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: قَصْر الشّلَّالَة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: شَلَّالَة

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ksar Chellala

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 134.29

❑ الرّمز البريديّ: 1429

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 849

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 12' 37,949" N / 2° 19' 4,310" E



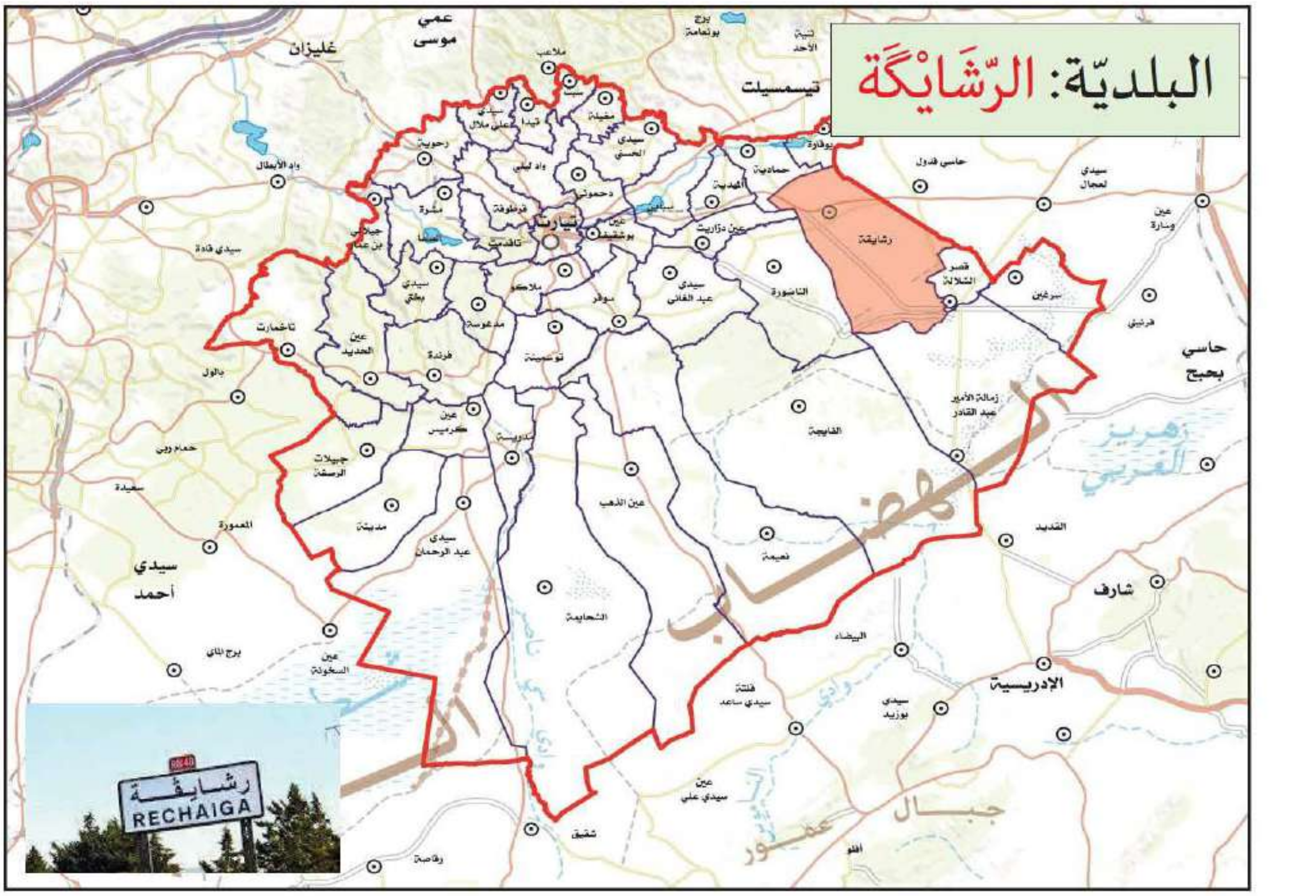
معنى الطّوبونيم :

يعود تأسيس مدينة (قَصْر الشَّلَّالَة) إلى الحضارة الرّومانيّة؛ حيث توجد دلائل شاهدة على تلك الحضارة منها السّاعة الموجودة بمنطقة (الوزقاريّة)، أمّا في عهد الاستعمار الفرنسي تم تغيير اسمها الى (reibelle) نسبة إلى جنرال فرنسي، وبعد استقلال الجزائر عادت تسميتها إلى قصر الشّلالة؛ التي تعني حسب الرّواية الشّعبيّة المتوارثة بين أهالها إن أحد الرّحالة مَرَّ بالمنطقة فلمح القصر الكبير وهو ما يعرف حاليا بـ (القلعة)، كما يوجد في أعالها شلال كبير، وعندما سُئِل هذا الرّجل أين كان؟، أجاب: بأنه كان في قصر الشَّلَّالَة؛ حيث جمع بين كلمة (قَصْر)، وكلمة (شَلَّال)، ومنذ ذلك الوقت أصبحت تسمى قَصْر الشَّلَّالَة.

❑ صورة الطّوبونيم :



البلديّة: الرّشايْگة



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الرّشايْگة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: رْشَايْگة

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Rechaiga

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ

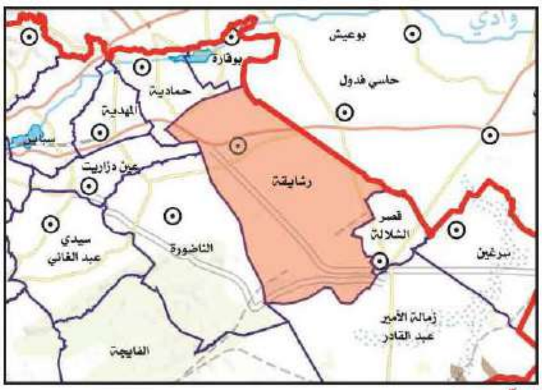
❑ المساحة / كلم²: 965

❑ الرّمز البريديّ: 14026

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 842

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 24' 34,848" N / 1° 58' 21,881" E



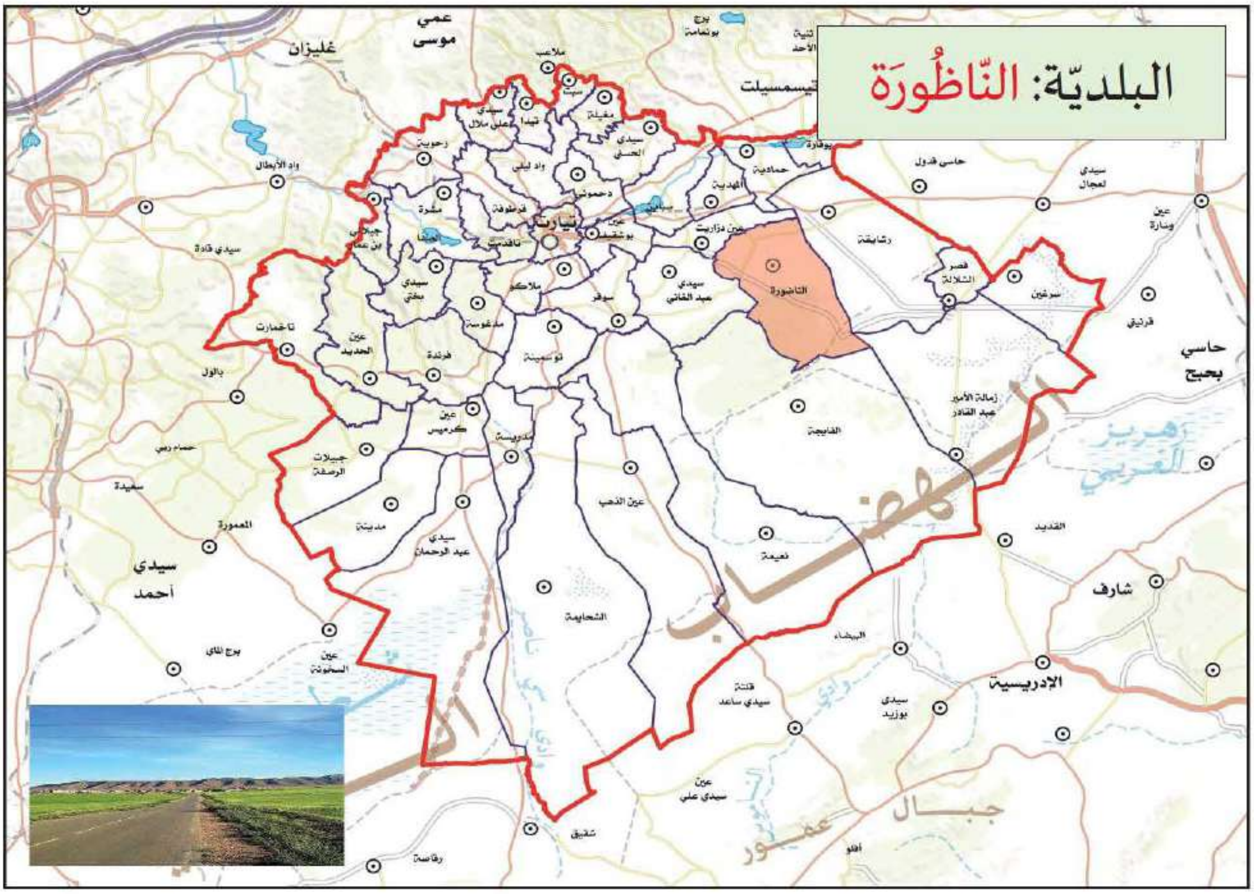
معنى الطّوبونيم :

حسب ما يُتَدَاوَلُ من رواياتٍ فإن التّسمية ترجع إلى زمن بعيد حين مَرَّ أحدُ أولياء اللهِ الصّالِحِينَ بالمنطقة، فيقال في الأولى: إنه عندما رشق عصاه في الصّخرة المتواجدة بجبل بمنطقة التّويليلة خرج منها الماء، ويقال في الأخرى: إن إحدى حوافر فرسه شقت صخرة وخرج منها الماء ومن ثمة أخذت هذه التّسمية. أما في الوقت الاستعماري كانت تعرف باسم (شَارل دُوفوكُو DeFoucauld): نسبة إلى رجل الدين الفرنسي شَارل دُوفوكُو (المولود عام 1858 بستراسبورغ، والذي توفي في 1916 بتمنغاست)، و هو من الآباء البيض مكتشف وضابط بالجيش الفرنسي، الذي غادره سنة 1886م، وتعد الرّشايقة بلديّة قديمة أنشأت سنة 1957م، وبعد الاستقلال حولت إلى فرع إداري تابع إلى بلديّة قصر الشّلالة إلى غاية التّقسيم الإداري لسنة 1984م؛ حيث أصبحت بلديّة تابعة لدائرة قصر الشّلالة، كما حولت إلى بلديّة تابعة إداريا لدائرة حماديّة منذ سنة 1991م إلى غاية يومنا هذا.

❑ صورة الطّوبونيم :

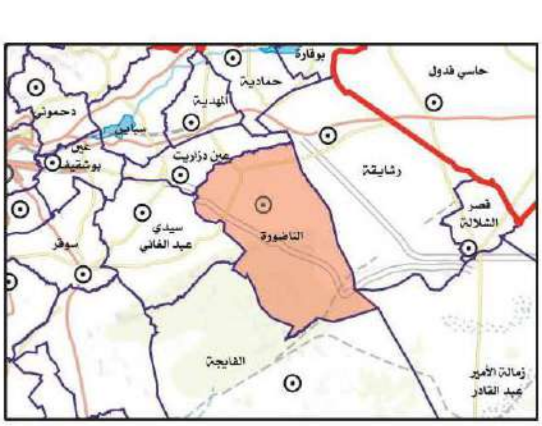


البلديّة: النّاظُورَة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: النّاظُورَة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: نَّاظُورَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Nadhorah
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 651.50
- الرّمز البريديّ: 1431
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 936
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 16' 7,731" N / 1° 51' 45,271" E



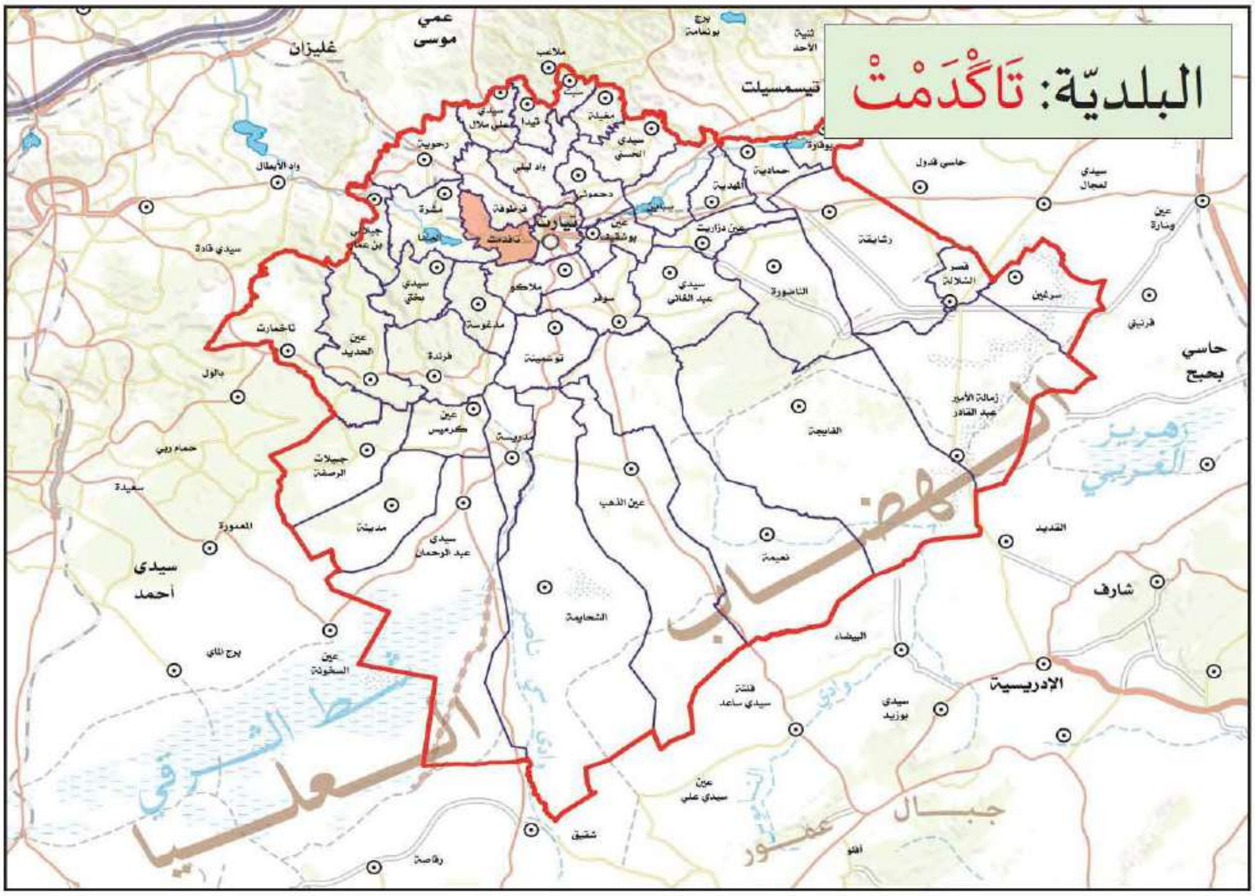
معنى الطّوبونيم :

النّاظورة كلمة عربيّة تحمل دلالات عدّة؛ فالنّاظُورُ: سيِّدُ القوم، والنّاظُورُ: آلَةُ النّظَرِ المُقَرّبَةِ لِلْأَشْيَاءِ؛ أي مِنْظارٌ. أما فيما يتعلق بأصل تسمية المنطقة يقال إنها سميت نسبة لجبل النّاظور الذي يقع قربها، كما قيل إنها مشتقة من كلمة أطلقها مؤرخ أروبي على الجبل وهي (nid d'or)؛ معناه العش الذهبي.

- صورة الطّوبونيم :



البلديّة: تَاگْدَمْتْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تَاگْدَامْتْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تَاگْدَامْتْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tagdempt
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ - مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 148,48
- الرّمز البريديّ: 1432
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 815
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 20' 6,511" N / 1° 13' 44,606" E

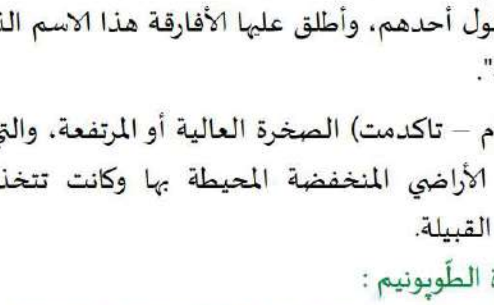


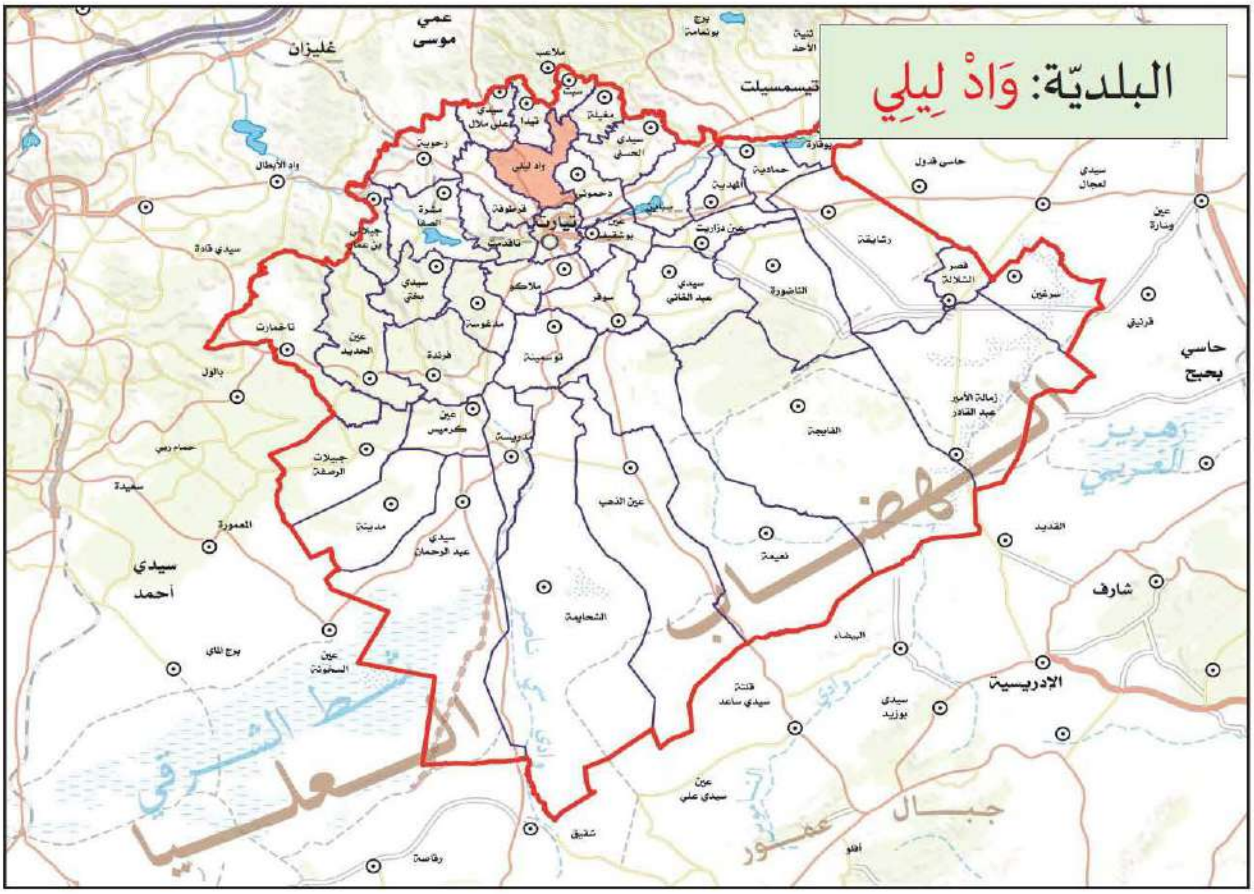
معنى الطّوبونيم:

"تَاگْدَامْتْ" أو "تَاغْدَامْتْ"، كلمة مازيغيّة تعني حجر ضخم فوق جبل، وهي مدينة قيادة الأمير عبد القادر. أدّت تَاگْدَامْتْ دورا بارزا في تاريخ إمارة عبد القادر والتي حصّنها منذ عام 1836، واعتبرها عاصمة ثانيّة بعد معسكر. وقد ذكرها الحسان الوزاني في وصف إفريقيا بأنها مدينة قديمة أسسها الرّومان حسب قول أحدهم، وأطلق عليها الأفارقة هذا الاسم الذي يعني "العتيقة".

(أكدَم – تاكدمت) الصخرة العالية أو المرتفعة، والتي تسمح بمراقبة الأراضي المنخفضة المحيطة بها وكانت تتخذ موقعًا لحراسة القبيلة.

- صورة الطّوبونيم :





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: وَادْ لِيلِي
- اسم الطّوبونيم المحليّ: وَادْ لِيلِي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Oued Lili
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 226.40
- الرّمز البريديّ: 1433
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 584
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 30' 47,219" N / 1° 16' 9,450" E



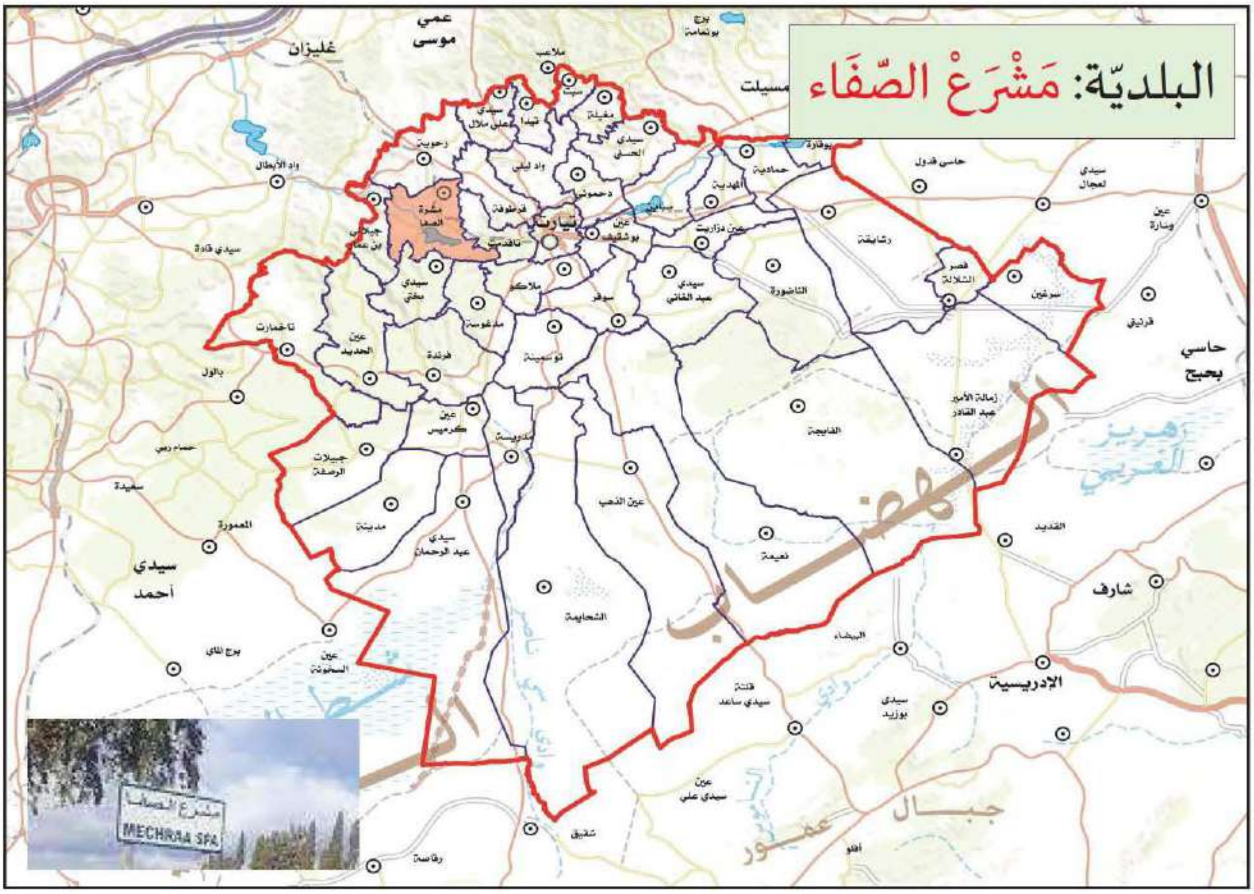
معنى الطّوبونيم :

نشأت البلديّة سنة 1956م، وعرفت في عهد الاستعمار باسم (ديدرو / **Denis Diderot**): نسبة إلى الكاتب الفرنسي المعروف. وقد ورثت البلديّة تسمية "واد ليلي" من الواد الذي يجتازها على مسافة 06 كلم الذي تصب مياهه بواد دقيقس. ويؤكد عدد كبير من المؤرخين العرب والأوروبيين أن ليلي موجود منذ القدم 15 قرنا قبل انقضاء الدولة الرّستميّة (تيهرت). إن تسمية (واد ليلي) مركبة من: (واد): الذي يعني مجرى المياه، و(ليلي): بالمازيغيّة الذي يعني نبات الدفلة، ويكثر على ضفاف الأوديّة وفي الأماكن الرّطبة.

- صورة الطّوبونيم :

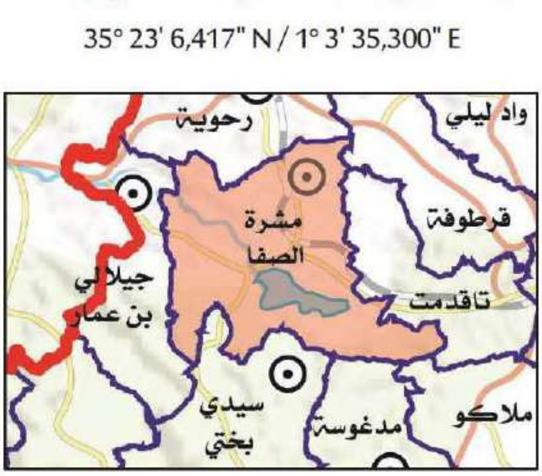


البلديّة: مَشْرَعْ الصّفَاء



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: مَشْرَعْ الصّفَاء
- اسم الطّوبونيم المحليّ: مَشْرَعْ صْفَا
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Mechraa Sfa
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم²: 302.97
- الرّمز البريديّ: 1434
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 665
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 23' 6,417" N / 1° 3' 35,300" E



معنى الطّوبونيم :

كانت في عهد الاستعمار الفرنسي تسمى (prevostparadol)؛ حيث ذكر سنة 1886م في كتاب يدعي الجزائر مستوطنة فرنسيّة ثم سميت بعد الاستقلال بـ: (مَشْرَعْ الصّفَاء)؛ نسبة إلى الوديان الموجودة بها، والمجرى عبارة عن صفائح عندما يجري الماء بها يصفى مهما كانت طبيعته بمعنى يشرع الماء بالصّفاء أي عندما يمر بها. والمشرع: المجرى الواسع كذلك.

- صورة الطّوبونيم :



البلديّة: حَمَّادِيّة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: حَمَّادِيّة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: حَمَّادِيّة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Hamadia
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 188.83
- الرّمز البريديّ: 14020
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 871
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 27' 31,925" N / 1° 52' 29,639" E



معنى الطّوبونيم:

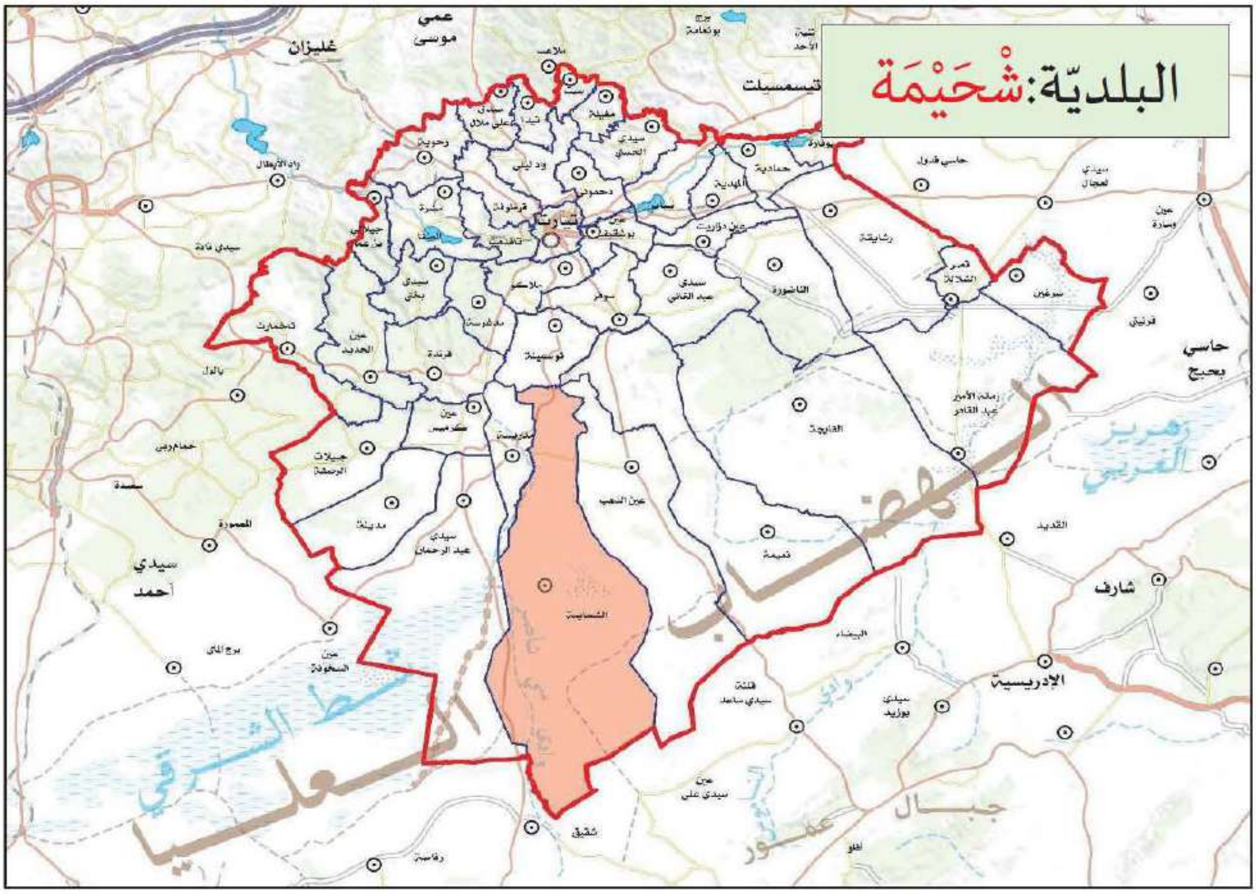
سميت بلديّة حَمَّادِيّة بهذا الاسم نسبة لكتيبة عسكريّة إبان الثّورة التّحريريّة مَرَّتْ بالمنطقة.

ولعل الكتيبة استقرَّت بالمنطقة بعض الوقت أو تركت صدى طيِّبًا في المنطقة فسميت بها تيمنًا واعترافًا ببطولة جنودها.

- صورة الطّوبونيم :

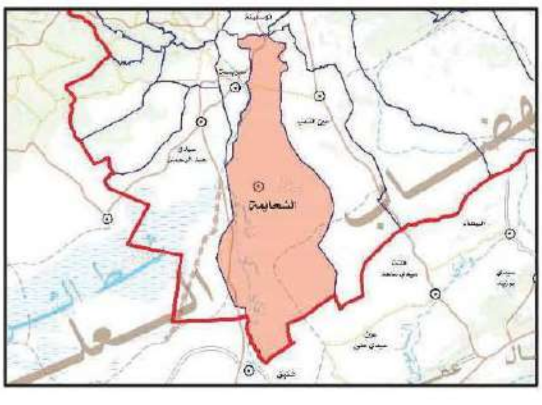


البلديّة: شْحَيْمَة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: **شْحَيْمَة**
- اسم الطّوبونيم المحليّ: **شْحَيْمَة**
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Chehaima
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة /كلم^2: 2201.64
- الرّمز البريديّ: 1436
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1088
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 53' 50,524" N / 1° 18' 18,069" E



معنى الطّوبونيم:

سميت بلديّة شحيمة إبان الاستعمار بكلمة (شَايْمَة) لوجود عين مائيّة أصبحت الآن بئرا عميقة تزود البلديّة بالماء الصّالح للشّرب، وتمّ وضع الحجر الأساسي كقرية فلاحيّة اشتراكيّة في: 1975/09/27، وكانت تسمّى في هذه الفّترة بجرجرة تابعة لبلديّة توسنينة دائرة السّوقر، وبعد التّقسيم الإداري سنة 1984م أدمجت كبلديّة تابعة لدائرة السّوقر. وفي سنة 1991م تمّ التّقسيم الإداري الجديد فأصبحت تابعة لدائرة عين الذّهب.

- صورة الطّوبونيم:

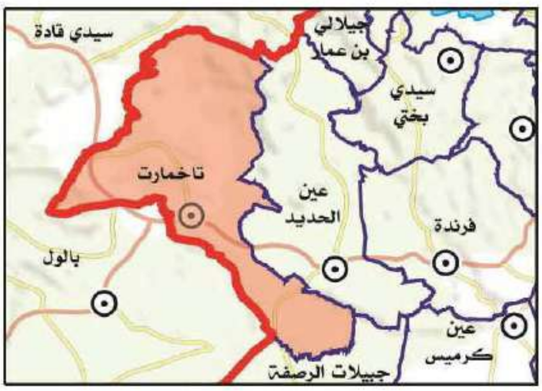


البلديّة: تَاخْمَارْتْ



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تَاخْمَارْتْ
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تَاخْمَارْتْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Takhmaret
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم²: 574.66
- الرّمز البريديّ: 1437
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 639
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 6' 35,242" N / 0° 40' 53,732" E



معنى الطّوبونيم:

تَاخُمَارْتُ التي وُشحت بهذا الاسم منذ العهد المازيغيّ القديم، وهو مشتق من الأرض أو العجينة الطّينيّة التي كانت تُترك لتتخمر بعد ذلك خاصة أن السّكان في ذلك الوقت كانوا مشهورين بممارسة حرفة الطّين، وتَاخمَارت: هي الوشاح ويقصد بها هنا غطاء الأرض الطّينية وهي أرض فلاحية خصبة بامتياز.

- صورة الطّوبونيم :



البلديّة: سِيدِي عبد الرّحمن



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سِيدِي عَبْد الرّحْمَان

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: سِيدِي عَبْد الرّحْمَان

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sidi Abderrahmane

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ

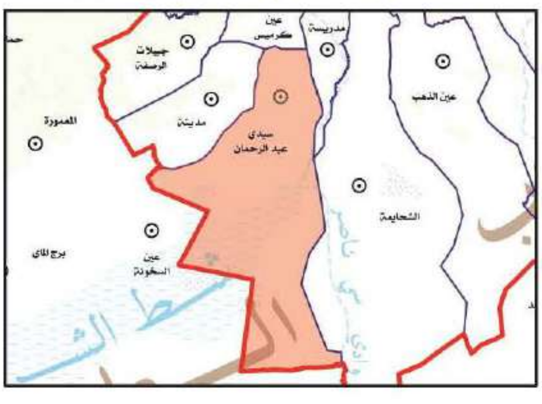
❑ المساحة / كلم^2: 1577.24

❑ الرّمز البريديّ: 14028

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1063

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

34° 48' 1,120" N / 1° 7' 57,410" E

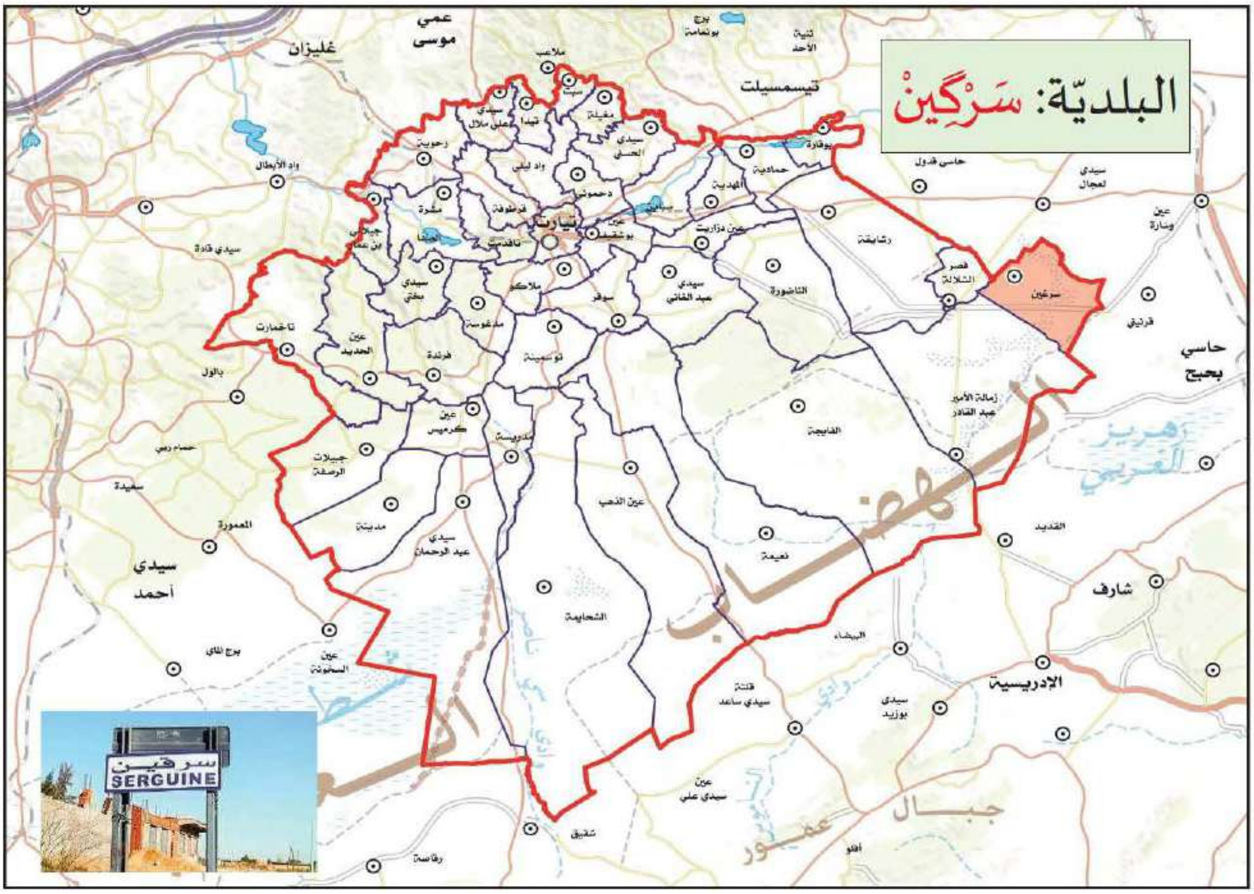


معنى الطّوبونيم:

كانت تسمى قديما أولاد جَرَّادْ، وتسمى حاليا بـ (سيدي عبد الرّحمان)؛ نسبة إلى الولي الصّالح سيدي عبد الرّحمان.

❑ صورة الطّوبونيم :





□ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سَرْكِينْ

□ اسم الطّوبونيم المحليّ: سَرْكِينْ

□ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Serguine

□ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ

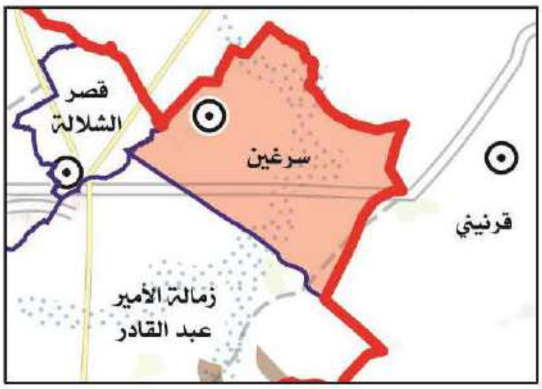
□ المساحة / كلم^2: 365.64

□ الرّمز البريديّ: 1439

□ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 737

□ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 13' 30,955" N / 2° 31' 51,117" E



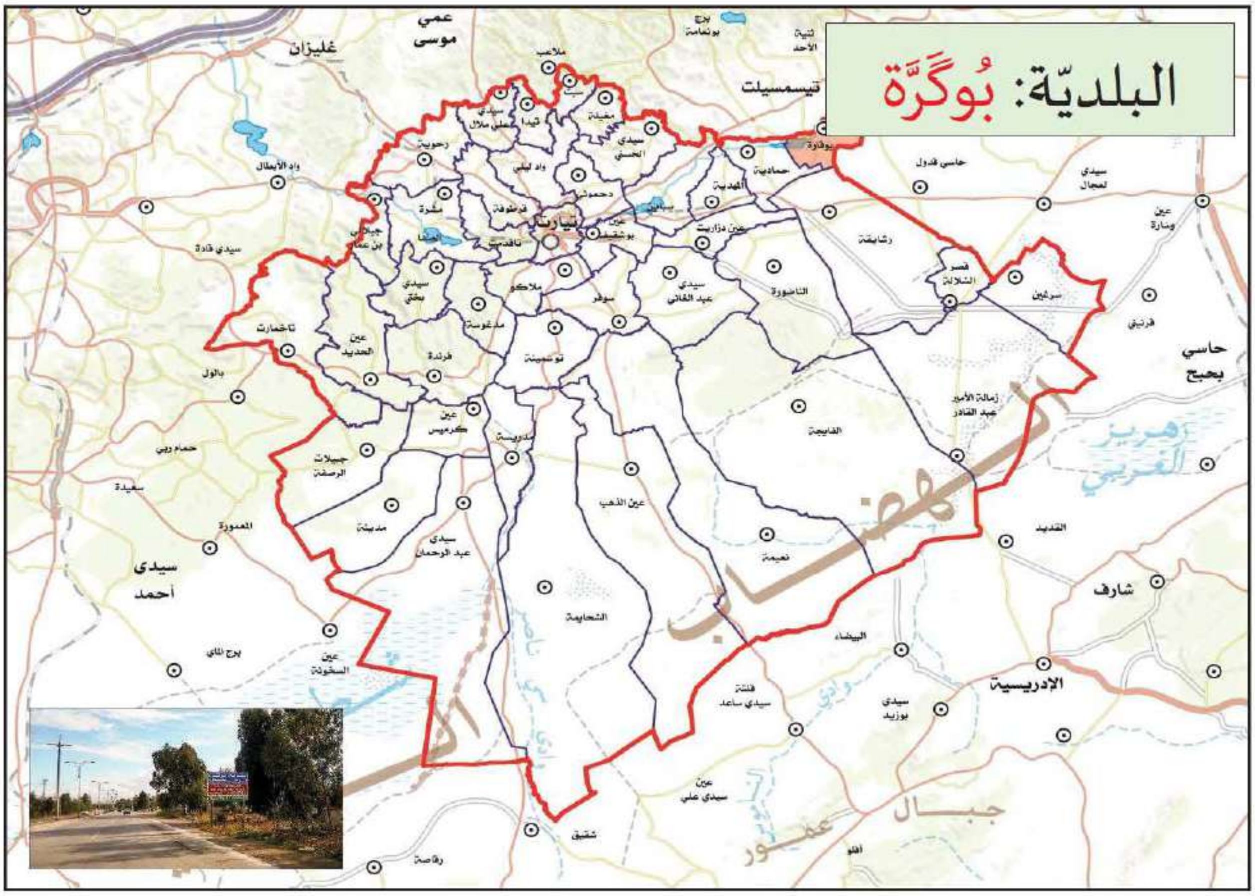
معنى الطّوبونيم :

سَرْكِينْ أو سَرْغِينْ أو (تَسَرْغِيتْ)؛ أو إسرغين وهي نبتة معروفة ومنتشر بكثرة في المنطقة، ويستخدم جذر هذا النّبات في خليط من البخور وله رائحة طيبة، تسمى علميا: (كوريجيولا / Corrigiola). وتسرغينت أيضًا: حشرة الحراثة.

□ صورة الطّوبونيم :



البلديّة: بُوگَرَّة



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بُوگَرَّة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: بُوگَرَّة

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bougara

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم²: 142

❑ الرّمز البريديّ: 1440

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 822

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 33' 18,214" N / 1° 57' 57,885" E

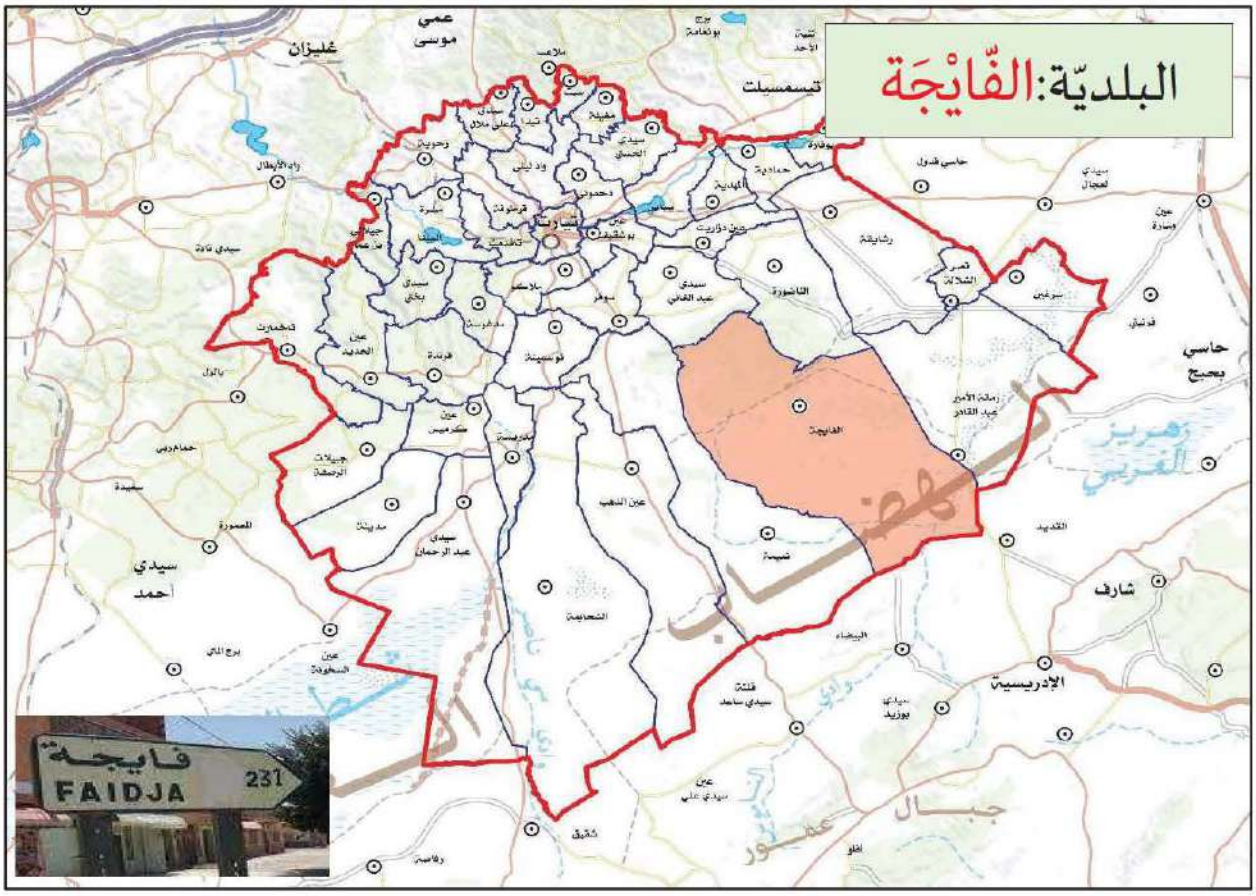


معنى الطّوبونيم:

بُوگَرَّة تسميّة عربيّة تتكوّن من جزأين؛ الأوّل: (بو)؛ وهي بمعنى صاحب أو ذات، والثّاني: (گَرَّة / قرة): بمعنى الأمطار القوية ، و(الوقر) في معاجم اللغة العربيّة الحمل الثّقيل؛ المراد: السّحب الحاملات المطر. وبعض المصادر تثبت أنها اتخذت اسمها من الشّهيد البطل سي أمحمد بوقرة، وهذا ابتداء من سنة 1966، وهذا مستبعد لأن تاريخ إنشاء البلديّة يعود إلى سنة 1848م، إذ أصدرت السّلطات الاستعماريّة آنذاك مرسوما ملكيا يقضي بجعلها بلديّة تحت اسم (روفيقو) .rovigo. وفي سنة 1851 أصبحت بلديّة بكامل نشاطاتها.

❑ صورة الطّوبونيم :





❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: **الفَايْجَة**

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: **فَايْجَة**

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Faidja

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

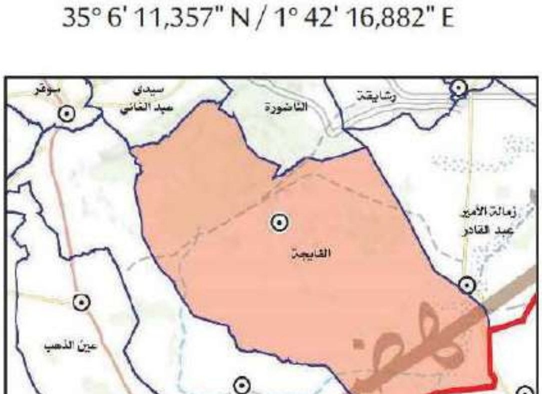
❑ المساحة /كلم^2: 2290.51

❑ الرّمز البريديّ: 1441

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1234

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 6' 11,357" N / 1° 42' 16,882" E



معنى الطّوبونيم:

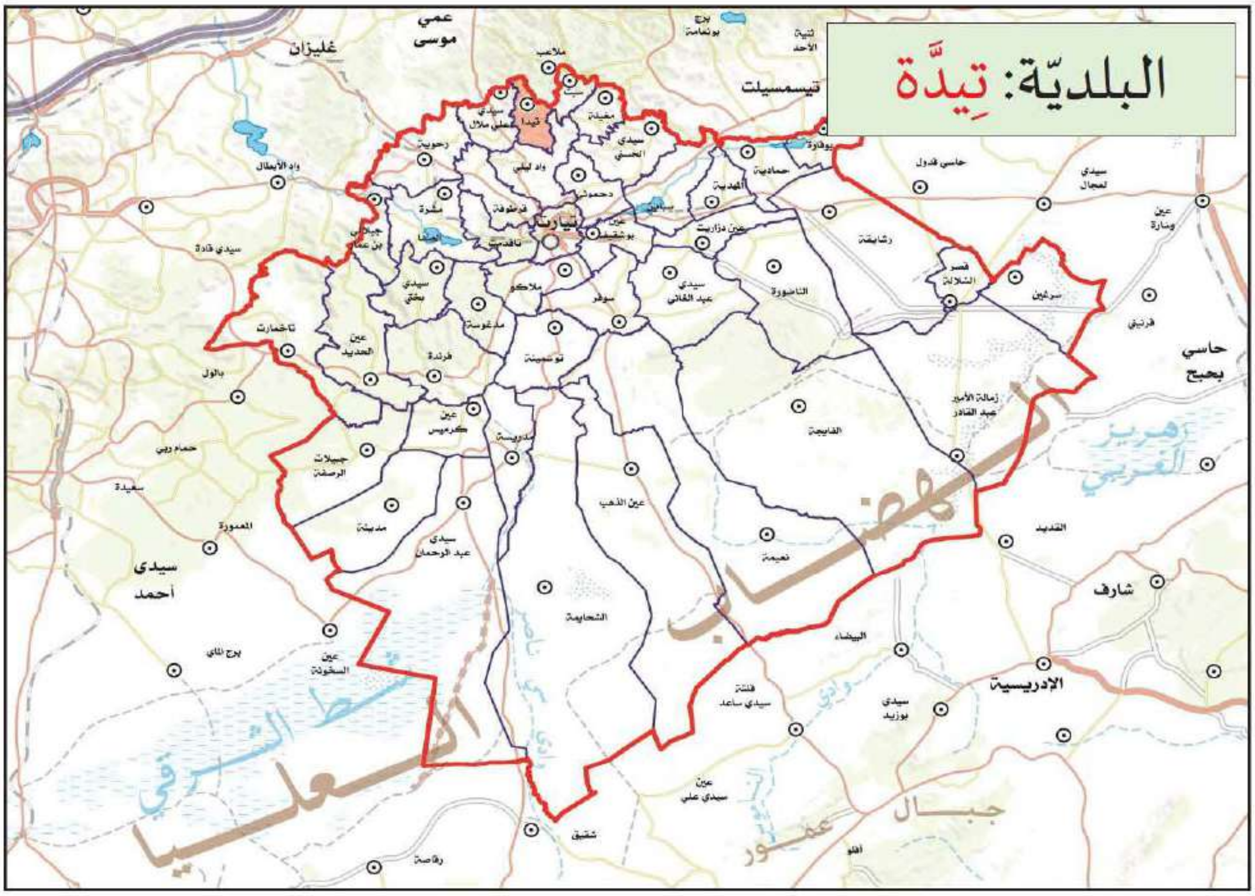
سميت الفّايجة نسبة إلى تصدّع صخري، صَنَعَ مَمَرًّا للرّاجلين وأطلق عليه اسم "فايجة"؛ وبالعاميّة الجزائريّة نقول: (فايجة)؛ بمعنى فُتْحَة أو شَرَخ.

❑ صورة الطّوبونيم :



الولاية: تيارت　　　　رمز البلديّة: 1442

البلديّة: تِيدَّة



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تِيدَّة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: تِيدَّة

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tidda

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ

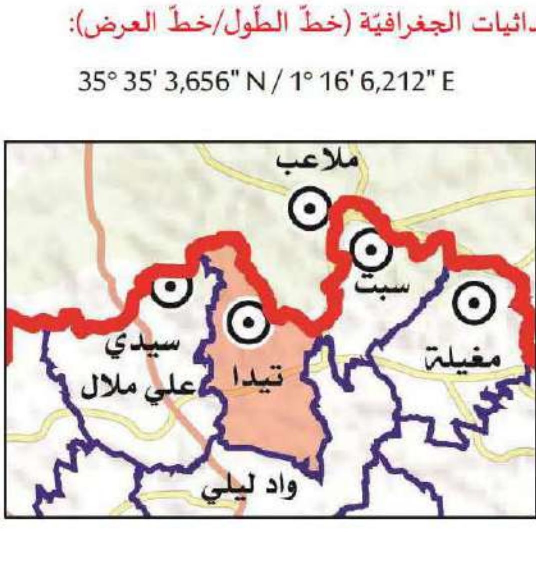
❑ المساحة / كلم^2: 226,56

❑ الرّمز البريديّ: 14155

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 396

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

35° 35' 3,656" N / 1° 16' 6,212" E



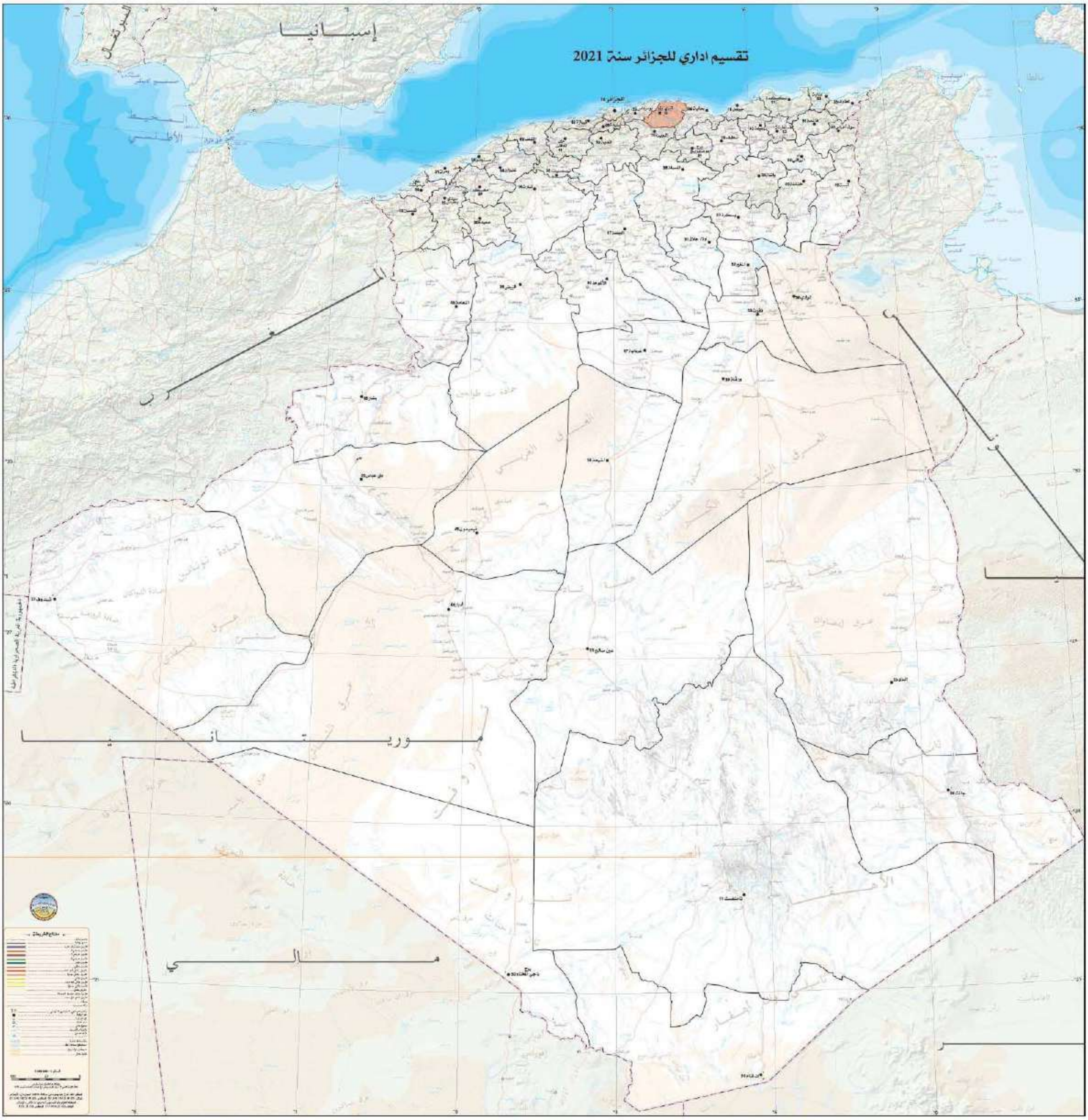
معنى الطّوبونيم:

انبثقت بلديّة تيدّة بموجب التّقسيم الإداري لسنة 1984م و(تيدَّة) في اللغة المازيغيّة جمع لكلمة (تيدِي)؛ الذي يعني الارتفاع وبالتّالي فإن "تِيدَّة": تعني مكان على مرتفعات الوادي.

❑ صورة الطّوبونيم :



15 ولاية تيزي وزو



المراجع

❶ تم إجراء بعض المقابلات مع الساكنة المحلية، لمعرفة أصول ومدلولات أسماء بعض البلديات.

❷ وقد كانت هذه المقابلات إما بطريقة مباشرة، أو باستعمال وسائط التواصل الاجتماعي ووسائل الاتصال، من هاتف، فايبر، فايسبوك، وحتى إيميل.

❸ تم الاعتماد على كذلك على المجموعات الفايسبوكية الخاصة بكل بلدية، والتي تحتوي معلومات هامة حول تاريخ المنطقة، ومميزاتها، وأحيانا على معاني وأصول التسمية.

المراجع باللغة الفرنسية:

❹ CHERIGUEN Fodil, Toponymie algérienne des lieux habités les noms composés.

❺ HADDADOU Mohand Akli, Glossaire des termes employés dans la toponymie algérienne.

❻ REMAOUN Hassan & KHOUAJA Ahmed, les mots au Maghreb. Dictionnaire de l'espace public.

❼ SAMER sabrina, la retoponymisation des lieux habités de Tizi-Ouzou durant la période coloniale française, thèse de magistère.



□ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تيزي-وزّو

□ اسم الطّوبونيم المحليّ: ثِيزِي وُزُّو

□ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tizi-Ouzou

□ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ

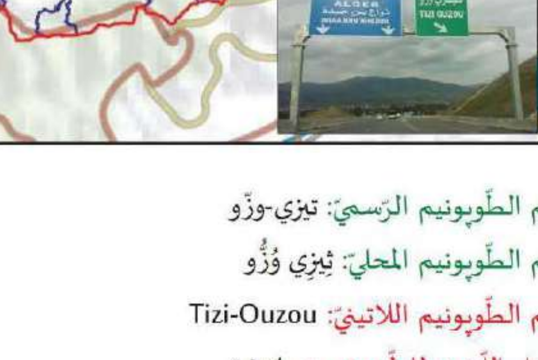
□ المساحة / كلم ^{2} : 102.36

□ الرّمز البريديّ: 15000

□ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 205

□ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 42' 48,515" N / 4° 2' 57,090" E



□ معنى الطّوبونيم:

التّسمية تيزي-وزّو مركّبة من كلمتين: تيزي: تعني فج أو ممرّ وأَزُّو: المراد منها هو النّبات الشّوكي ذو الأزهار الصفراء ويسمى بالعربيّة (الزّوال)، أو (وزال)، هذا الممرّ كان معروفا منذ زمن كمكان للعبور نحو جبال جرجرة وكذا في السّيطرة على حوض سيباو. وهناك من يلقب تيزي-وزّو بعاصمة القبائل الكبرى، نظرا لتوسطها المنطقة، وكذلك عاصمة جرجرة، وهضبة الوزال ومدينة الزّيتون. تتوفر تيزي-وزّو على ما يقدر بـ 1400 قريّة. سكان المنطقة مازيغ ويطلقون على أنفسهم اسم زواوة نسبة للقبيلة القاطنة في هذه المنطقة كما يرجع البعض أصل سكان المنطقة إلى قبيلة كتامة المازيغيّة كما يوجد مجموعة كبيرة من الأشراف الأدارسة في المنطقة ويلقبون بالمرابطين الأشراف وقد اندمجوا مع السّكان. يتكلّم الأغلبيّة العظمى اللغة المازيغيّة بلهجتها القبائليّة (ثَقْبَايْلِيثْ).

البلديّة: عين الحمّام



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عين الحمّام
- اسم الطّوبونيم المحليّ: مِيشْلِي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ain el Hammam
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ - مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 38.55
- الرّمز البريديّ: 15002
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1067
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 34' 10,628" N / 4° 18' 48,419" E



- معنى الطّوبونيم:

كانت حسب سكان المنطقة تسمى (أسْقِيفْ نْطمَانَا) / Asseqif N Tmana)، وهي تسمية بالمازيغيّة تعني مكان الأمان. هناك مصادر تشير إلى أن المنطقة كانت تسمى أيضا (ثالا بوذي Thala Budhi/) والتي تعني عين الزّبدة بالتّرجمة الحرفيّة للغة العربيّة. وقد كانت تسمى إبّان الاستعمار الفرنسي (Fort Napoléon)، وأخذت تلك التّسمية بعد تمكن القوات الاستعماريّة من احتلال المنطقة، فبعد شهر جوان 1857م قام الفرنسيون بتشكيل جهة ممتدة على مساحة 12 هكتار على شكل قاعدة عسكريّة، وقد وضع الحجر الأساس لهذه الجهة (الماريشال راندون / Maréchal Randon). وقد تمّ تسمية هذه المنطقة بـ (ميشلي) سنة 1881م تكريما للمؤرخ الفرنسي جولس ميشلي (Jules Michelet - 1798-1874). أمّا بالنّسبة للتّسمية الرّسميّة التي أخذتها عقب استعادة السّيادة الوطنيّة فهي (عين الحمام)، وهي تسمية عربيّة مركّبة من كلمتين: (عين)؛ بمعنى منبع المياه. و(الحمّام)؛ والتي لا يختلف مدلولها عما هو موجود في القواميس المعروفة، وهكذا فالمقصود بهذا الطّوبونيم هو الحمّام المعدني السّاخن.

البلديّة: أقبيل



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أقبيل

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: أَقْبِيلْ

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Akbil

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ- عربيّ

❑ المساحة / كلم ^{2} : 37.04

❑ الرّمز البريديّ: 15099

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1039

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 30' 11,265" N / 4° 18' 9,182" E



❑ معنى الطّوبونيم:

هو اسم لبلديّة تابعة إداريا لدائرة عين الحَمّامْ، ويغلب على تضاريسها الطابع الجبلي. من المرجّح أن تكون كلمة عربيّة الأصل مشتقّة من كلمة (قِبْلَة)؛ التي تعني الجهة، أو اتجاه الصّلاة. وربما لاتجاه المنطقة نحو الشرق أي القبلة بالنسبة للمناطق الأُخرى.

❑ صورة الطّوبونيم:



الولاية: تيزي-وزّو رمز البلديّة: 1504



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: فريحة
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: فريحة
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Freha
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربي
- ❑ المساحة / كلم ^{2} : 68.55
- ❑ الرّمز البريديّ: 15012
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 209
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 45' 34,674" N / 4° 19' 7,621" E



❑ معنى الطّوبونيم:

تأسّست البلديّة سنة 1956م تحت مسمى: (كهرة / **Kahra**)، لتعود بعد الاستقلال إلى تسميتها القديمة (فريحة)، وقد سميت بهذا الاسم نسبة لامرأة تدعى (فريحة)، وهو اسم عربي مشتق من (الفرح) وتنطق محليا بـ: (فُرِيحَة)،

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الصّوامع



❑ معنى الطّوبونيم:

تأسّست البلديّة سنة 1945م تحت مسمى الصّوامع نسبة لقبيلة محليّة تحمل الاسم نفسه (الصّوامع)، وهي جزء من عرش (آثْ بُوشْعِيبْ)، ينطق اسم البلديّة محليا (صْوَامَعْ)، وهو ذو أصول عربيّة؛ بمعنى دَيْر، بيت العبادة عند النّصارى، متعبَّد النّاسك ومنار الرّاهب، معبد الرّهبان في الأماكن النّائيّة.

❑ صورة الطّوبونيم:



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الصّوامع

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: صْوَامَعْ

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Soumaa

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ

❑ المساحة / كلم^2 : 39.96

❑ الرّمز البريديّ: 15044

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 543

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 38' 35,940" N / 4° 20' 34,816" E



الولاية: تيزي-وزّو　　　　رمز البلديّة: 1506

البلديّة: مشطراس



- اسم الطّوپونيم الرّسميّ: مشطراس
- اسم الطّوپونيم المحليّ: أَمَشْرَاسْ
- اسم الطّوپونيم اللاتينيّ: Mechtras
- الأصل اللّغوي للطّوپونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2 : 17.36
- الرّمز البريديّ: 15017
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 402
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 32' 38,745" N / 4° 0' 34,795" E

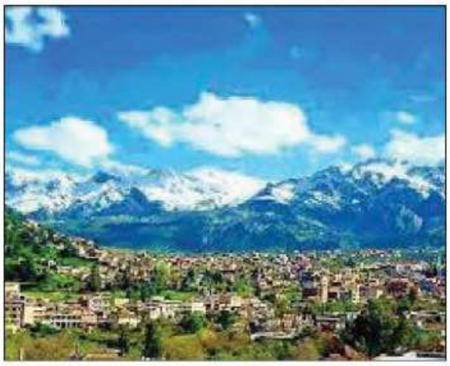


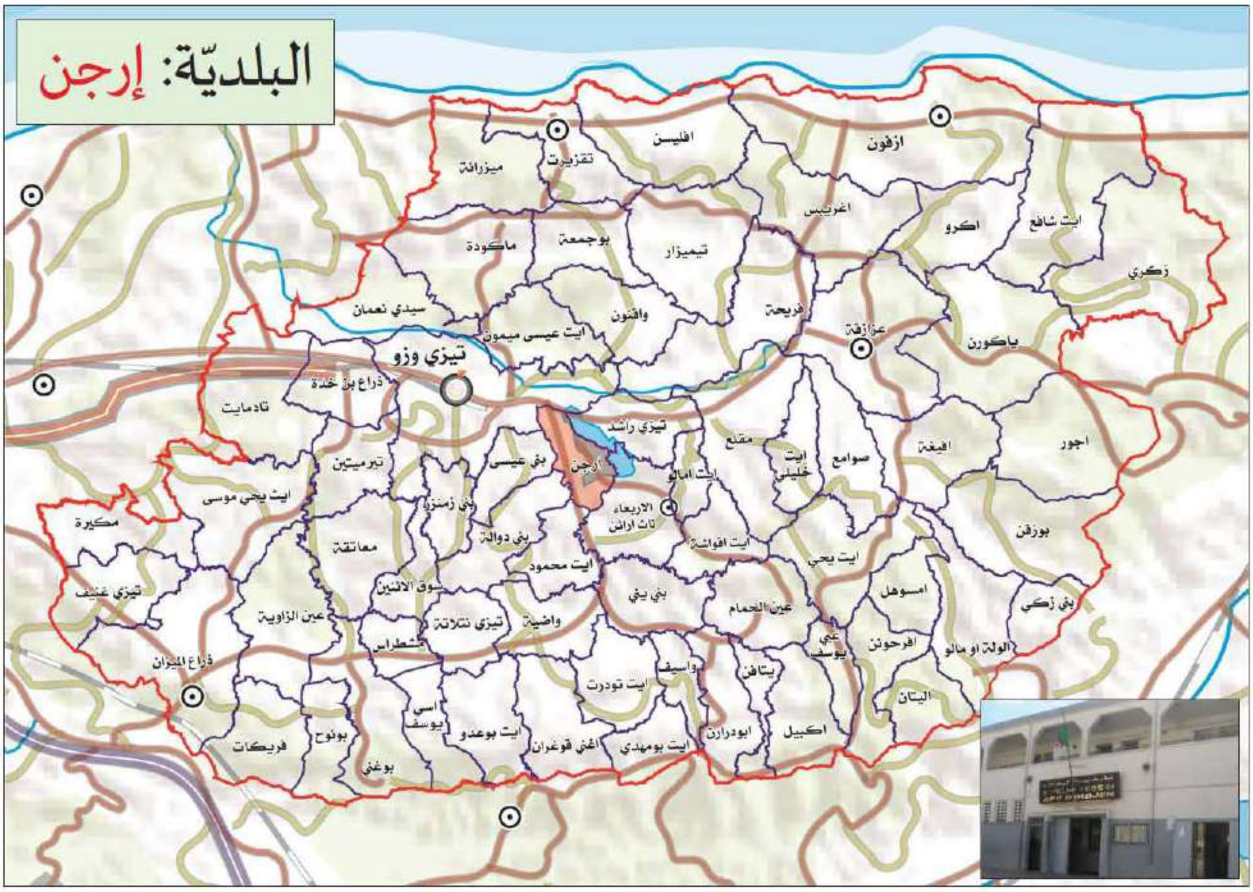
- معنى الطّوپونيم:

إنّ التّسمية الرّسميّة للبلديّة هي: (مَشْتْرَاسْ)، وينطقها السكان المحليون (أَمَشْرَاسْ)، وتختلف الرّوايات حول أصلِ ولغةِ هذه التّسمية، من بينها تلك التي تعتبرها عربيّة مشتقة من كلمتين: (مُشْط) و (راس): أي (مُشْطُ الرَّأْسِ).

وأمشراس / إمشراس: العقد والنتوءات وتيمشراس: الأزمات.

- صورة الطّوپونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: إرجن
- اسم الطّوبونيم المحليّ: إرْجَنْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ:Irdjen
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2} : 21.24
- الرّمز البريديّ: 15039
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م:577
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 39' 40,315" N / 4° 9' 19,303" E



- معنى الطّوبونيم:

سميت هذه المنطقة بـ (إِرْجَنْ)، وهي تسمية مازيغيّة: تعني بقايا احتراق الحطب، والتي تكون على شكل أجسام مختلفة الأحجام ذات اللون الأسود الموجودة في الرّماد (ليست ذلك الرّماد رمادي اللون)، ولكن المقصود هنا هي تلك الأجسام السّوداء التي يمكن إعادة إشعالها مرة أخرى، وتسمى بالفحم)، تعرف هذه المنطقة التي تنتمي حاليا إلى دائرة (الأربعاء نَاثْ يِرَاثَن) بمقاوماتها التّاريخيّة لمختلف القوات الأجنبيّة التي حاولت احتلال المنطقة، وآخرها الاحتلال الفرنسي.

- صورة الطّوبونيم:





❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تيميزارت

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: ثِيمِيزَارْ

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Timizart

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ

❑ المساحة / كلم²: 65.14

❑ الرّمز البريديّ: 15152

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م:367

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 48' 12,685" N / 4° 16' 3,123" E



❑ معنى الطّوبونيم:

تيميزارت تسمية مازيغيّة تنطق محليا (ثِيمِيزَارْ)، وتعني البساتين (بصيغة الجمع)، ومفردها (ثَمَزِيرْثْ) أي البستان، تتكون البلديّة من 33 قريّة؛ وقد أخت هذه البلديّة تسميتها الإداريّة من (قَرْيَة تِيمِيزَارْ) التي تبعد 2 كلم من المقر الرّئيسي لها.

❑ صورة الطّوبونيم:



الولاية: تيزي-وزّو　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　رمز البلديّة: 1509



☐ اسم الطّوپونيم الرّسميّ: ماكودة

☐ اسم الطّوپونيم المحليّ: مَاكُودَة

☐ اسم الطّوپونيم اللاتينيّ: Makouda

☐ الأصل اللّغوي للطّوپونيم : مازيغيّ

☐ المساحة / كلم²: 57.43

☐ الرّمز البريديّ: 15041

☐ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 509

☐ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 47' 44,923" N / 4° 4' 7,729" E



☐ معنى الطّوپونيم:

الشّائع عند سكان المنطقة أن اسم ماكودة مستمد من كلمة (الأم اليهوديّة) وهو تغيير -أُحدث من طرف الإدارة الاستعماريّة- لعبارة (يَمَّا هُودَا) في المازيغيّة.

☐ صورة الطّوپونيم:



البلديّة: ذراع الميزان



- ☐ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: ذراع الميزان
- ☐ اسم الطّوبونيم المحليّ: ذراع الميزان
- ☐ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Draa el Mizan
- ☐ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- ☐ المساحة / كلم ²: 80.84
- ☐ الرّمز البريديّ: 15005
- ☐ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 452
- ☐ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 32' 5,518" N / 3° 49' 47,732" E



☐ معنى الطّوبونيم:

سميت المنطقة قديما بـ (ثَشنْطِيرْثْ)، أما (ذراع الميزان) الذي جاء لاحقا هو اسم عربيّ أطلقه الأتراك على منحدرات (ثَشنْطِيرْثْ) عام 1595م أثناء بناء بُرجِهِمْ في المنطقة، وفي عام 1855م أنشأ الفرنسيون حصنا عسكريا في هذا المكان استقر حوله المدنيون ليتحول إلى قرية كولونياليّة حافظت على الاسم نفسه، ثم إلى البلديّة المختلطة لذراع الميزان ابتداء من سنة 1869م. وتم إلحاقها ابتداء من سنة 1956م بمقاطعة القبائل الكبرى. أما فيما يتعلق بالمدلول اللغوي للتسميّة الحديثة (ذراع الميزان) فهي كلمة مركّبة من: (ذراع)؛ الذي يعني اليد وفي اللغة هو العضو الذي يبدأ من طرف المرفق إلى طرف الأصابع ويستعمل مقياسا للطول، و(الميزان)؛ هو اسم آلة من وزن، آلة توزن بها الأشياء لمعرفة مقدارها من الثقل، وهو رمز العدل.

☐ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: تيزي غنيف



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تيزي غنيف
- اسم الطّوبونيم المحليّ: ثِيزِيغَنّيفْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: TiziGheniff
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم²: 41.07
- الرّمز البريديّ: 15020
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 367
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 35' 23,376" N / 3° 46' 18,788" E



- معنى الطّوبونيم:

ثِيزِي غَنّيفْ تسمية مازيغيّة مركبة من شقين: الأول: (تيزي)؛ وهي الممر الضيّق بين جبلين أو مرتفعين، والثاني: (غَنّيفْ)؛ التي تعني النصر، ليكون المعنى العام للتسمية منطقة أو مكان النصر.

- صورة الطّوبونيم:





❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بونوح

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: آث سي علي/ بُونُوحْ

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bounouh

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ- مازيغيّ

❑ المساحة / كلم²: 26.99

❑ الرّمز البريديّ: 15032

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 530

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 30' 23,287" N / 3° 56' 8,138" E



❑ معنى الطّوبونيم:

انبثقت البلديّة بموجب التّقسيم الإداري لسنة 1984م تحت مسمى (بونوح)، وهي تسمية مركّبة من شقين: (بو): مشتق من (أبو)، و(نوح): هو اسم علم، ومن ثم فاسم (بونوح) هو تحريف لتسميّة (أبو نوح)، وتعتبر منطقة بُونُوح قطبا من أقطاب التّصوف في الجزائر بمنطقة القبائل، فهي مسقط رأس (سيدي أمحمد بن عبد الرّحمن الأزهري بوقبرين)، الذي ينحدر من قريّة (آث سمَاعِيلْ) عرش قشطولة (التّابعة لبلديّة بونوح حاليا).

❑ صورة الطّوبونيم:

البلديّة: أيت شفعة



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أيت شفعة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: أَثْ شَاَفَعْ

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ait Chafaa

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ- عربيّ

❑ المساحة / كلم^2 : 85.49

❑ الرّمز البريديّ: 15060

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 474

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 49' 17,708" N / 4° 31' 25,233" E



❑ معنى الطّوبونيم:

كانت أيت شفعة مجرد قريّة وتحولت بعدها إلى بلديّة تابعة لدائرة أَزْفُونْ بموجب التّقسيم الإداري لسنة 1984م حاملة الاسم نفسه، وتنطق محليا (أَثْ شَافَعْ)، وهي تسمية مركبة من شقين، الأول: (آث)؛ وتعني أهل أو بَنُو، والثاني: (شافع)؛ فهو اسم علم مشتق من فعل (شَفَعَ)، نسبة إلى أحد أعلام المنطقة البارزين أو نسبة إلى إحدى القبائل التي استوطنت بها.

❑ صورة الطّوبونيم:



الولاية: تيزي-وزّو — رمز البلديّة: 1514



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: فريقات
- اسم الطّوبونيم المحليّ: فْرِيقَاثْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Frikat
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2 : 39.61
- الرّمز البريديّ: 15068
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 401
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 30' 55,962" N / 3° 53' 0,747" E



- معنى الطّوبونيم:

تنطق فريقات محليا (فْرِيقَاثْ)، لعله مشتق من فعل (فَرَقَ)، المتداول أنّها سميت بهذا الشّكل لكون قُراها متفرقة ومترامية، فعرش فريقات لوحده يحوي حوالي 10 قرى، صنفت كبلديّة من قِبَل الإدارة الاستعماريّة في سنة 1956.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بني عيسي



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بني عيسي
- اسم الطّوبونيم المحليّ: أثْ عِيسِي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Beni Aissi
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ- عربيّ
- المساحة / كلم^2: 21.25
- الرّمز البريديّ: 15070
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 538
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 40' 5,237" N / 4° 5' 6,718" E



- معنى الطّوبونيم:

انبثقت البلديّة بموجب التّقسيم الإداري لسنة 1984م، حاملة اسم (بني عيسى)، وقد أطلق عليها نسبة لعرش (أثْ عِيسِي)، أو (أهل عيسى) في اللغة العربيّة، والذي يحمل الاسم نفسه لكونفدراليّة (أث عِيسِيْ) التي يتبع لها.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بني زمنزر
- اسم الطّوبونيم المحليّ: آثْ زْمَنْزَرْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Beni Z'menzer
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 20.29
- الرّمز البريديّ: 15029
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 645
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 38' 18,592" N / 4° 2' 28,379" E



- معنى الطّوبونيم:

بني زمنزر تسمية مازيغيّة مستمدة من العبارة المشهورة لدى السّكان القدامى للمنطقة: (آثْ زْمَنْزَرْ آثْ ثِينْزَارْ، أُرْ سْعَانْ أَمَدَّاحْ، أُرْ سْعَانْ أَقَدْزَارْ) (Ath Zmenzer Ath Thinzar, oursaan ameddah, oursaan aguedzar)، حيث إن (زْمَنْزَرْ) كلمة مشتقة من كلمة (أَنْزَرْ)، أو (إِنْزَرْ)؛ التي تعني (أنف) في العربيّة، وجمعها (أَنْزَارَنْ) أو (ثِينْزَارْ)، وقد يكون حاملا لمعنى التّصغير فيصبح: (ثَنْزَارِينْ)، وتحمل هذه الكلمة دلالة الحرمة والشرف.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: إيفرحونن



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: إيفرحونن
- اسم الطّوبونيم المحليّ: إِفَرْحُونَنْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Iferhounene
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2 : 32.95
- الرّمز البريديّ: 15013
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1138
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 31' 58,071" N / 4° 22' 17,240" E



- معنى الطّوبونيم:

أخذت البلديّة التّسمية الإداريّة من قرية تقع في نطاقها تسمى (إِفَرْحُونَنْ)، ولكن لها اسم قديم كان متداولا في الماضي وهو (آثْيَتْسُورَاغْ)، وهو اسم مشتق من اللون الأصفر بالمازيغيّة (أَوْرَاغْ)، وتعني هذه التّسمية (أهل الذّهب)؛ نسبة لعرش (آثْيتُّسورَاغْ) الذي يقطن المنطقة، وقد قامت الإدارة الاستعماريّة بفرنسة هذه التّسمية لنجده في وثائقها بصيغة (إِيتُورَارْ) (Ittourar).

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عزازقة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: إعَزُّوقَنْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Azazga
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2} : 77.05
- الرّمز البريديّ: 15001
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 446
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 44' 44,933" N / 4° 22' 24,431" E



- معنى الطّوبونيم:

كلمة مازيغيّة بمعنى الطُرْشَانْ (فاقدي أو ثقيلي السّمع). يسميها السّكان المحليون (إعَزُّوقَنْ). وتعود هذه التّسمية إلى فترة الاحتلال الفرنسي. بعد نجاح الجنرال (روندن) في السّيطرة على منطقة تيزي-وزّو في معركة (إشريظن) عام 1857م وتغلبه على القائدة (لالة فاطمة نسومر) في منطقة سيباو العليا. فبعد أن قرر الجنرال التّوجه إلى عزازقة حاملا علما أبيضا، وتم استقباله من طرف جماعة تسمى (الاثني عشر) عند مدخلها، وحين تعرفت الجماعة على غاية الرّسول، اختلوا لحظة ثم ردوا عليه قائلين: (عد إلى من بعثك وأخبره أنّنا سنظل صُمًّا لهذه العبارات التي تحثنا على الغدر والخيانة)، حينئذ قرّر الجنرال أن يسمع صوت المدافع للرّافضين وقتل الخارجين عن قانون المستعمر الفرنسي. ولهذا أطلق عليها "إعَزُّوقَنْ". شيدت المدينة عام 1882 وحملت تسمية (عزازقة Azazga).



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: إيلولة أمالو
- اسم الطّوبونيم المحليّ: إلُّولَنْ أُومَالُو
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Illoula Oumalou
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 50.38
- الرّمز البريديّ: 15038
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 675
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/ خطّ العرض):

36° 34' 21,234" N / 4° 26' 35,016" E



- معنى الطّوبونيم:

تسمية أمازيغيّة تنطق محليا (إلُّولنْ أومالو)، وهي مركبة من شقين: الأول: (إلُّولنْ): ويعني كما هو متداول (الرّب)، الثاني: (أومالو): فيعني بالأمازيغيّة الجانب الأقل تعرضا لضوء الشمس، أو الجانب الواقع تحت الظل، وسمي بهذا الاسم مخالفة لعرش آخر مجاور يقع في حوض الصومام يسمى بـ: (إلُّولنْ ن أُوسَامَرْ / illulen n usammar). وترتبط هذه التّسمية بالتّصوف وطلب العلم الشرعي.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: إعكوران
- اسم الطّوبونيم المحليّ: إِعْكُورَنْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Yakouren
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم ²: 79.3
- الرّمز البريديّ: 15052
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 753
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 44' 3,890" N / 4° 26' 29,046" E



- معنى الطّوبونيم:

إِعْكُورنْ تسمية مازيغيّة من المفردات الجغرافيّة، وهي جمع (أَعْكُورْ)؛ ويعني بالمازيغيّة (العقبة)، أو (ما يمكن أن يسبب في التّعثر)، وهو مشتق من فعل (إِعْكَّرْ). سميت هذه البلديّة نسبة لغابة (إِعْكُورنْ)، أو كما كنت تسمى قديما (لْغَافَا نَاثْ غُوفْرِي)؛ أي (غابة آث غُوفْرِي) بالعربيّة، نسبة لعرش (آث غُوفْرِي) الذي يسكن هذه المنطقة.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الأربعاء نايث ايراثن



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الأربعاء نايث ايراثن
- اسم الطّوبونيم المحليّ: لَرَڤعَا نَاثْ يِيرَاثَنْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: **Larba Nath Irathen**
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم²: 39.28
- الرّمز البريديّ: 15006
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 916
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 38' 0,715" N / 4° 12' 34,125" E



- معنى الطّوبونيم:

ينطق اسم المنطقة محليا (لَرَڤعَا نَاثْ يِيرَاثَنْ Larvaa Nath / Yirathen)، بالنسبة للدلالة اللغويّة للتسميّة فإن: (الأربعاء) هو اليوم الذي يخصصه عرش (أَثْ يِيرَاثَنْ) لسوقهم الأسبوعي، أما (أَثْ يِيرَاثَنْ) فتعني في المازيغيّة (أهل أو أصحاب الأُسُودِ)؛ ذلك أن كلمة (إِيرَاثْ) هي مفرد (إِيرَاثَنْ)؛ التي تعتبر اسما من أسماء الأسد في المازيغيّة. أنشأ الاستعمار الفرنسي في سنة 1857م حصنا عسكريا على مقربة من (سوق الأربعاء) وعلى أنقاض قرية مدمرة، أطلق عليه تسمية (حصن نابليون Fort Napoléon) نسبة للإمبراطور الفرنسي نابليون الثالث. وبعد سقوط الإمبراطوريّة الفرنسيّة والتّأسيس للنظام الجمهوري، تحول اسم المنطقة إلى (الحصن الوطني Fort National) عام 1871م، وشُيِّدت فيه مدينة كولونياليّة، واحتفظت المدينة بهذا الاسم إلى غاية خروج المستعمر الفرنسي في 1962م، وبعد الاستقلال تم تغيير تسمية البلديّة من (Fort National) إلى (L'arbaa nath irathen الأربعاء ناث ايراثن)، والتي تعني: سوق الأربعاء الأسبوعي لعرش آثْ يِيرَاثَنْ.

البلديّة: تيزي راشد



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تيزي راشد
- اسم الطّوبونيم المحليّ: ثِيزِي رَاشَدْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tizi Rached
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ- عربيّ
- المساحة / كلم²: 31.05
- الرّمز البريديّ: 15051
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 330
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 40' 44,335" N / 4° 12' 35,940" E



- معنى الطّوبونيم:

ينطق اسم الطّوبونيم محليا (ثِيزِي رَاشَدْ)، ويتكون من شقين، الأول: (ثِيزِي)؛ ويعني الممر أو المكان المرتفع، والثاني (رَاشَدْ)؛ وهو اسم عَلَم؛ حيث تختلف الرّوايات حول سبب ربط هذا المكان به، ويوجد احتمال أنه يعود إلى أحد الأولياء الصّالحين الذي يدعى (سِيدِي رَاشَدْ) المرتبط بقرية (ثَقَاعَتْسْ / Takaats).

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: زكري



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: زكري

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: زكري

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Zekri

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ- مازيغيّ

❑ المساحة / كلم ^{2} : 88.51

❑ الرّمز البريديّ: 15077

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 696

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 46' 54,265" N / 4° 35' 35,575" E



❑ معنى الطّوبونيم:

سميت هذه المنطقة نسبة إلى عرش (إِيغِيلْ نْ زْكْرِي) المركّب من شقّين، (إِيغِيلْ): ويعني الهضبة أو المرتفَع، أمّا (زْكْرِي) فهو اسم عَلَم يشير إلى الولي الصّالح (سيدي زكري) الذي سكن هذه المنطقة وحمل العرش اسمَهُ.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: واگنون



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: واگنون
- اسم الطّوبونيم المحليّ: آثْ وَاگْنُونْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ouaguenoun
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم²: 39.78
- الرّمز البريديّ: 15048
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 243
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 45' 58,009" N / 4° 10' 22,589" E



- معنى الطّوبونيم:

واگنون إحدى بلديات تيزي-وزّو التي تقع في قلب الولاية. أمّا في ما يخص نطق التّسمية فالسّكان المحليون يستعملون تسميّة (آثْ وَاڨْنُونْ)؛ للتّعبير عن المنتسبين لهذه المنطقة. ومن معاني أكنُون: الكُدْيَة والمُرْتفع.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: عين الزاوية



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عين الزّاوية

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: عين الزّاوية

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ain Zaouia

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ

❑ المساحة / كلم²: 56.89

❑ الرّمز البريديّ: 15056

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 283

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 32' 59,902" N / 3° 53' 52,004" E



❑ معنى الطّوبونيم:

تعرف محليا بـ: (أَزَغَارْ): وتعني السهل، تأسّست هذه البلديّة سنة 1875م تحت اسم (عِينْ الزَّاوِية)، بينما تغير اسمها سنة 1889م إلى (بِيرِيتْ (Pirette)) نسبة إلى مستوطن أجنبي يحمل هذا اللقب، ويعتقد البعض أن أصل تسمية (عين الزّاوية) يعود إلى (منبع سيدي علي موسى) الموجود في هذه المنطقة.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: مكيرة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: مكيرة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: مَكيرَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Mkira
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 35.84
- الرّمز البريديّ: 15047
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 520
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 37' 55,882" N / 3° 48' 2,910" E



- معنى الطّوبونيم:

استمدت البلديّة اسمها من عرش (إِمْكِيرَنْ): وهو أحد العروش المنضوية تحت لواء كونفدراليّة (إِفْلِيسَنْ أُومْلِيلْ)، ويقال: إن أصل تسمية (إِمْكِيرَنْ) تعود إلى الكلمة المازيغيّة (إِمْگَارَنْ) (imgaren): أي الذي يقومون بعمليّة الحصاد (يحصدون).

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: آيت يحيى
- اسم الطّوبونيم المحليّ: آثْ يَحْيَى
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ait Yahia
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ - مازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2} : 52.44
- الرّمز البريديّ: 15002
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1144
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 34' 56,482" N / 4° 19' 51,264" E



- معنى الطّوبونيم:

آيْثْ يَحْيَى تسمية مركّبة من: كلمة (آيْثْ) أو (آثْ) بالمازيغيّة، مثلما يسميها أهل المنطقة، أما (يَحْيَى)، فهو نسبة إلى عرش (آثْ يَحْيَى) ولعله جدّهم الأول.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: آيت محمود



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: آيت محمود

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: أَثْ مَحْمُوذْ

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ait Mahmoud

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ

❑ المساحة / كلم²: 25.73

❑ الرّمز البريديّ: 15045

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 750

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 36' 31,491" N / 4° 6' 57,491" E



❑ معنى الطّوبونيم:

انبثقت البلديّة بموجب التّقسيم الإداري لسنة 1984م تحت مسمى (آيت محمود) نسبة لعرش (أَثْ مَحْمُوذْ)؛ أي (أهل محمود) في اللغة العربيّة، التّابع لكونفدراليّة (آثْ عِيسِيْ).

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الـمعاتقة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: المعاتقة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: مْعَاثْقَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Maatkas
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 45.29
- الرّمز البريديّ: 15017
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 620
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ لعرض):

36° 36' 51,112" N / 3° 59' 14,948" E



- معنى الطّوبونيم:

تنطق معاتقة محليا (مْعَاثْقَة)، وسميت البلديّة بهذا الاسم نسبة لعرش (مْعَاثْقَة) أو (إِمَعْثُوقنْ)، أما فيما يتعلق بمعنى التّسمية نجد قولين الأول: يشير إلى أنها تفيد معنى (أصحاب الضيافة)، أما الثاني: فيشير إلى أن التّسمية مشتقة من فعل (أَعْثَقْ) في المازيغيّة، والذي يعني (دافع)، وتعود سبب التّسمية إلى طبيعة العلاقات التي كانت تربط عرش (معاثقة) بجيرانه في المناطق المجاورة.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: آيت بومهدي



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: آيت بومهدي
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: آثْ بُومَهْدِي
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ait Boumahdi
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ - مازيغيّ
- ❑ المساحة / كلم ^{2} : 23.23
- ❑ الرّمز البريديّ: 15085
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 589
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 29' 47,233" N / 4° 11' 53,725" E



❑ معنى الطّوبونيم:

آيْثْ بُومَهْدِي: إحدى البلديات التّابعة لدائرة واسيف جنوب ولاية تيزي-وزّو . اسمها مركب من كلمتين؛ (آيْثْ): كلمة مازيغيّة تفيد معنى البَنُوَة (أهل أو بَنُو)، وكلمة (بُومَهْدِي) المتكوّنة بحد ذاتها من الاسم (مهدي)، و(بُو)؛ التي هي أداة نسبة في اللغة المازيغيّة تفيد (صاحب). وقد يكون مهدي اسما لأحد الأشراف الذين عاشوا بالمنطقة.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: أبي يوسف



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أبي يوسف

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: آتْ بُو يُوسَف

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Abi Youcef

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ- عربيّ

❑ المساحة / كلم^2 : 16.86

❑ الرّمز البريديّ: 15002

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1100

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 32' 32,238" N / 4° 20' 17,614" E



❑ معنى الطّوبونيم:

أبي يوسف هو تحريف للتّسمية الأصليّة للمنطقة (آتْ بُو يُوسَف)، والتي تعني السّكان المنتسبين ليوسف أو المنحدرين من يوسف، وهذا الأخير اسم علم، قد يكون من الأولياء الصّالحين، أو قد يكون من قدماء أعيان المنطقة.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بني دوالة



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بني دوالة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: آثْ دْوَالاَ

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Beni Douala

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ

❑ المساحة / كلم^2 : 35.08

❑ الرّمز البريديّ:15011

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 793

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 37' 15,673" N / 4° 5' 5,740" E



❑ معنى الطّوبونيم:

بني دوالة تسمية معرّبة للكلمة المازيغيّة التي يتداولها السّكان (آثْ دْوَالاَ)؛ وقد سميت بهذا الاسم نسبة إلى عرش (آث دوالة) التّابع لكونفدراليّة (آثْ عِيسِي)، وتسمى أيضا: (لَرَفْعَا نَآثْ دْوَالاَ / **Larbaa Nath Douala**) نسبة إلى السّوق الذي كان يجمع مختلف القرى كل يوم إربعاء. تعود جذور هذه التّسميّة إلى (ثَالاَ نْ دْوَالاَ)؛ أي (منبع دوالة)، والذي يوجد بين قرى (ثَادَّرْثْ أُوفْلاَ) و (إِيغِيلْ مِيمُونْ) و (آثْ يِذِيرْ).

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: إليلتن



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: إليلتن
- اسم الطّوبونيم المحليّ: آثْيِليلْتَنْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Illilten
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم²: 26.84
- الرّمز البريديّ: 15037
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 867
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 31' 1,411" N / 4° 23' 47,603" E



- معنى الطّوبونيم:

إِلِيلْتَنْ في التّسمية الرّسميّة أو آثْيِليلْتَنْ في النطق المحلي لها تسمية مازيغيّة، قريبة من كلمة (آليلي)؛ وهو نبات الدفلة في اللغة العربيّة، ينتشر في ضفاف الأوديّة والأماكن الرّطبة، وبعودتنا إلى المنطقة فإنها تتميز بكثرة هذا النّبات.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بوزگن
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بوزگن
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bouzeguene
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 66.9
- الرّمز البريديّ: 15009
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 769
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 36' 55,326" N / 4° 28' 30,375" E



معنى الطّوبونيم:

عرفت المنطقة منذ القدم باسم: (بوزگن) وهي فرنسة للتسمية المازيغيّة (وِنْ يُزقَانْ)، وأخذت البلديّة اسم إحدى القرى التي تتشكل منها وهي (آتْ وَزْقَانْ / Ath Wezgane)، وتعرف أيضا بـ: (وَزْقَانْ)، حيث يتكون الاسم من شقين؛ الأول: (وِنْ)؛ يعني في اللغة العربيّة (الذي)، والثاني: (يَزْقَانْ)؛ فيعني (مداوم)، وتعود سبب التّسمية إلى كون المنطقة لما كانت مجرد أراضي غير مستغلة، كان يأتيها راعي غنم بشكل دائم، وبسبب عدم معرفة أهل المكان لاسمه، كانوا ينادونه (وِنْ يَزْقَانْ)؛ أي (المداوم).

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: تيغزيريت



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تيگزيريت
- اسم الطّوبونيم المحليّ: ثِيگْزِيرْثْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tigzirt
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : أمازيغيّ
- المساحة / كلم^2 : 41.68
- الرّمز البريديّ: 15019
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 53
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

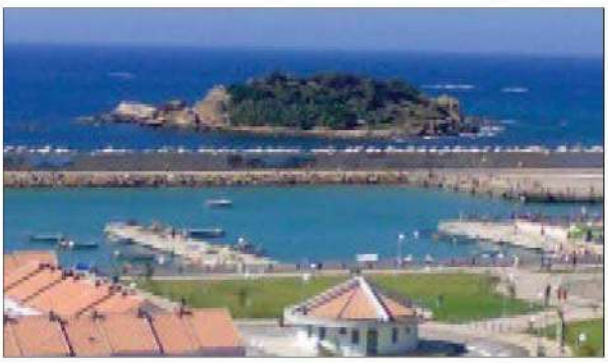
36° 53' 31,144" N / 4° 7' 37,898" E



معنى الطّوبونيم:

ثِيگْزِيرْثْ مدينة سياحيّة واقعة شمال ولاية تيزي-وزّو بين مدينتي دلّس وأزفون، تطلّ على البحر الأبيض المتوسط، وقد كان اسمها في عهد الرّومان (ايومنيوم)، وقد سميت هذه المنطقة بـ (تيگزيريت) أو كما تُنْطَق محليا (ثِيگْزِيرْثْ): التّي تعني (الجزيرة) في المتغير المازيغيّ، ويُعتقد أن هذا الاسم قُدّم لها بسبب وجود الجزيرة التّي تقابل الميناء القديم.

- صورة الطّوبونيم:





- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: واضية
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: إيواضِيِيَنْ/ لُحَدْ إِيواضِيِيَنْ
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ouadhia
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- ❑ المساحة / كلم²: 32.83
- ❑ الرّمز البريديّ: 15016
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 500
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 33' 32,491" N / 4° 5' 21,802" E



❑ معنى الطّوبونيم:

استمدت بلديّة (واضية) تسميتها من كلمة (إِيواضِيِيَنْ)، والتي اشتقت من كلمة (لُوطَا)؛ التي تعني المكان المستوي أو المسطح؛ أي الأراضي المستويّة أو المسطحة. والجدير بالذكر أنه توجد في البلديّة مجموعة قرى تحمل الاسم نفسه (قرى وَاضية)، والأرجح أنها أخذت تسميتها من أسماء هذه القرى. وطبيعة تضاريس المنطقة التي تتميز بسهولها تؤكد أصل التّسمية. كما أن هناك تسمية ثانيّة يستعملها بعض السّكان، لاسيّما كبار السّن منهم، والمتمثلة في (لُحَدْ إِيواضِيِيَنْ)، نسبة إلى السّوق الأسبوعيّة التي كانت تقام في البلديّة سابقا.

❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أزفون
- اسم الطّوبونيم المحليّ: أَزْفُونْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Azeffoun
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2 : 126.66
- الرّمز البريديّ: 15010
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م:92
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 53' 43,713" N / 4° 25' 28,759" E



- معنى الطّوبونيم:

قرية تاريخيّة عريقة بنيت على أنقاض آثار رومانيّة حوالي 200 سنة قبل الميلاد، وقد تم بناء قرية كولونياليّة (مدينة أزفون حاليا) على يد الفرنسيين عام 1870م، وأطلقوا عليها تسمية (ميناء جيدون port Gydon) نسبة إلى الكونت الأدميرال (لويس هنري دي جويدون)، وهو الحاكم العام للجزائر الذي قام بتشييدها. وفي عام 1880م تم إنشاء بلديّة أزفون المختلطة ومقرها الرّئيسي (بورت جيدون port Gydon)، وقد حافظت على هذه التّسمية الإداريّة منذ ذلك الوقت الى غاية استعادة السّيادة الوطنيّة، أين أصبحت تسمى أَزْفُونْ. أما في مايتعلق بتسميتها ذات الأصول المازيغيّة فإنها تثير فرضيات عديدة حول معناها الحقيقي، فالبعض يعتقد أنها مشتقة من الكلمة المازيغيّة (أُوزَّافْ/ ouzzaf /)؛ التي تعني (تل مخروطي الشّكل ومنعزل)، نظرا إلى الطبيعة الجغرافيّة لهذه القرية، ورأي آخر يقول إنها مشتقة من كلمة (أَشْفُّونْ)؛ والتي تفيد معنى (الرّياح الباردة)، وتقابلها كلمة (أَسْفَّايْ) في الأوراس، ما يُحمل على هذا الاحتمال -حسب المؤرخ محمد أرزقي فراد- هو بناء قرية أزفون التّاريخيّة على قمة الرّأس (cap) الذي تلازمه الرّياح لتوغله في البحر لعلوه الشّاهق.

البلديّة: آيت قواشة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: آيت قواشة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: آثْ قْوَاشَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ait Agouacha
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم ^{2} : 26.21
- الرّمز البريديّ: 15059
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 969
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 36' 46,747" N / 4° 14' 22,702" E



- معنى الطّوبونيم:

آيتْ قْوَاشَة هو تسمية مازيغيّة لبلديّة تقع في قلب ولاية تيزي-وزّو، أو (آثْ قْوَاشَة) مثلما ينطقها السّكان المحليون، سميت بهذا الشّكل نسبة إلى عرش (آثْ قْوَاشَة) المرتبط تاريخيا بكونفدراليّة (آث ييراثن).

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: آيت عيسى ميمون



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: **آيت عيسى ميمون**

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: آثْ عيسَى ميمُونْ

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: **Ait Aissa mimoune**

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ

❑ المساحة / كلم^2: 36,3

❑ الرّمز البريديّ: 15152

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 591

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 44' 55,463" N / 4° 6' 43,840" E



❑ معنى الطّوبونيم:

إنّ التّسمية المتداولة بين سكان بلديّة (آيت عيسى ميمون) وما جاورها هو (آثْ عيسَى ميمُون)؛ وهو اسم مركب من: (آيَثْ) أو (آثْ)؛ وهي كلمة مازيغيّة تعني (بنو). واسْمَيْ عَلَم: (عيسى ميمون)؛ وهي أسماء أعلام. إذ إن البلديّة متشكلة من مجموعة عروش كانوا يسمون (آثْ عِيسَى مِيمُونْ) -وحسب سكان المنطقة- فإن أصل التّسمية يرجع إلى اسم (عيسى ميمون) الذي قد يكون من أوائل مَنْ سكن المنطقة، أو قد يعتبر من أشرافها.

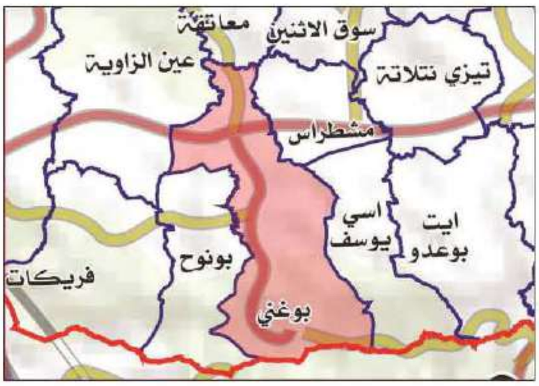
❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بوغني
- اسم الطّوبونيم المحليّ: ڤغني (ڤ=V)
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Boghni
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم ²: 51.5
- الرّمز البريديّ: 15003
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 262
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 32' 31,879" N / 3° 57' 20,481" E



- معنى الطّوبونيم:

تأسّست البلديّة في سنة 1958م تحت مسمى (بوغني)، وينطق السكان المحليون اسمها (ڤغني / Voughni)، وهذه التّسمية قد نتجت عن التّحريف الذي وقع على الاسم الأصلي باللغة المازيغيّة، وهو: (لْڤُورْ نّي) (lvour-nni). وهو اسم متكون من وحدتين لغويتين: (لْڤُور): التي تعني الأراضي غير المنتجة وكلمة (نّي): التي تعني (تلك) في اللغة العربيّة. وهكذا يصبح معنى التّسمية كالتّالي: تلك الأراضي غير المنتجة.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: إفيغاء



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: إفيغاء
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: إفِيغَا
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ifigha
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- ❑ المساحة / كلم^2 : 46.86
- ❑ الرّمز البريديّ: 15035
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 609
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 40' 20,302" N / 4° 24' 46,575" E



❑ معنى الطّوبونيم:

يعود أصل (إفيغا) إلى اللغة المازيغيّة، هو أحد الجموع المعروفة لكلمة (إيفري)، بالإضافة إلى جمع ثاني لهذه الكلمة هو (إفران)؛ الذي يعني الكهف. ومن المؤكد أن منح هذه التّسمية قد كان نسبة إلى وجود كهف، أو مجموعة كهوف في المنطقة. هذا بالنسبة للرأي الأول، ويوجد رأي ثانٍ يعتبر أن (إفِيغَا) هو الاسم الشّائع (للثعبان) في اللهجات المازيغيّة، إلا أنه لم يعد مستعملا في اللهجة القبائليّة وتستخدم بدله مفردة (إِزْرَمْ)، كما تختلف طريقة نطقه بين لهجة وأخرى، عند أهل مزاب والشّاويّة ينطق بـ: (فِيغَر)، أما الرّيف المغربي فينطق بـ: (إِفِيغَر).

❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: آيت أمالو
- اسم الطّوبونيم المحليّ: آثْ أُمَالُو
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ : Ait Oumalou
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 13.74
- الرّمز البريديّ: 15055
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 774
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 38' 46,635" N / 4° 12' 55,349" E



- معنى الطّوبونيم:

سميت البلديّة بهذا الاسم نسبة إلى عرش (آثأُومَالُو) المرتبط بكونفدراليّة (آثْيِرَاثَنْ)، وهو اسم مُرَكب من شقين: (آثْ)؛ ويعني أصحاب أو أهل، أما بالنّسبة لكلمة (أُومَالُو) فهي بدورها متكونة من شقين: الأول: (أَمَالُو)؛ التي تعني الجانب الأقل تعرضا للشمس، أو المكان الموجود في الظل، وهذه التّسميّة تستعمل كثيرا في المناطق النّاطقة بالمازيغيّة في كل من الجزائر والمغرب بالمعنى نفسه. أما بالنّسبة للشق الثاني: (أُو)؛ فهو أداة ربط في المازيغيّة. وتجدر الإشارة إلى أن السّاكنة المحليّة ينطقون هذه البلديّة (آثْ أُمَالُو).

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تيرمتين
- اسم الطّوبونيم المحليّ: ثِرْمِيثِينْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tirmitine
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2 : 32.91
- الرّمز البريديّ: 15003
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 478
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 39' 33,952" N / 3° 58' 11,350" E



- معنى الطّوبونيم:

تم تأسيس هذه البلديّة بموجب المرسوم المتعلق بالتّقسيم الإداري لسنة 1984م، حاملة التّسمية المازيغيّة (تيرمتين) أو كما تنطق محليا بـ (ثِرْمِيثِينْ)؛ التّي تعني القرى الصغيرة المتباعدة، حيث يعود سبب التّسمية إلى القرى التّي تتشكل منها البلديّة والمتباعدة في المسافة.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: أقرو



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أقرو
- اسم الطّوبونيم المحليّ: أقرُّو
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Akerrou
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 41.75
- الرّمز البريديّ: 15028
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 731
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 48' 43,903" N / 4° 26' 53,176" E



- معنى الطّوبونيم:

تسمية (أَقَرُّو) ذات أصول مازيغيّة: تعني بالتّرجمة الحرفيّة (الرَّأس)، ومن المرجح أن تكون هذه التّسمية مستمدة من الطبيعة المنطقة وجغرافيتها؛ حيث تقع هذه البلديّة على مستوى سفح جبل (ثَامْقُوطْ) بمنطقة القبائل.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: يطافن
- اسم الطّوبونيم المحليّ: يَطَّافَنْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Yatafene
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم²: 15.99
- الرّمز البريديّ: 15240
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 859
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/ خطّ العرض):

36° 31' 32,349" N / 4° 16' 44,089" E



- معنى الطّوبونيم:

تقع بلديّة يطافن في جنوب شرق تيزي-وزّو، وهي تسمية مازيغيّة. حيث إن (يَطَّافَنْ) جمع لكلمة (أَطَّفْ)، التي تعني المُتَقَشِّف الصّارِم، أو الذي اختار عيش الحياة القاسيّة، وتحظى هذه البلديّة بسجل حافل من مقاومة التّواجد الأجنبي بالجزائر. ومن معاني أطَّف: الإمساك والشَّد وهو فعل أمر: أمسك، ومن معانيه أيضًا: الجوار أو المجاورة.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بني زيكى



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بني زيكى
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: آثْ زِيكِي
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Beni Zeki
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- ❑ المساحة / كلم^{2} : 20.64
- ❑ الرّمز البريديّ: 15119
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1067
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 33' 44,387" N / 4° 30' 11,018" E



❑ معنى الطّوبونيم:

بني زيكى اسم مشتق من الكلمة المركبة (آثْ زِيكِي)، وهو اسم العرش الذي تحول بموجب التّقسيم الإداري سنة 1984 إلى بلديّة، يتكون الاسم من شقين: (آثْ): بمعنى أهل أو بنو. أما الشق الثاني (زِيكِي) فأصله بالأمازيغيّة هو (زِيكْ): أي الماضي. وعليه: فإن اسم (آثْ زِيكِي): يعني (آثْ زِيكْ)، ويقصد به القبائل القدامى أو السّكان القدامى.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: ذراع بن خدّة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: ذراع بن خدّة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: مِيرَابُو
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Draa Ben Khedda
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2 : 33.41
- الرّمز البريديّ: 15004
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 57
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 44' 14,234" N / 3° 57' 31,256" E



معنى الطّوبونيم:

ذراع بن خدّة تسمية عربيّة مركّبة من شقين: (ذْرَاعْ)؛ ويعني [هنا] الارتفاع، أما (بَنْ خدَّة)؛ فهو نسبة لعرش كان موجودا في هذه المنطقة، لكن يجدر التّذكير أنّ الاسم المتداول بين سكان المنطقة هو (مِيرَابُو Mirabeau /) وهو الاسم الذي أطلقته الإدارة الاستعماريّة على البلديّة ابتداء من سنة 1888م نسبة إلى السّيامي الفرنسي (أونوريه جابرييل ريكويتي / Honoré Gabriel Riqueti) المعروف بـ: (الكونت دي ميرابو / le comte Mirabeau).

- صورة الطّوبونيم:





- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: واسيف
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: آثْ وَاسِيفْ/ لَارْبَعَا نَاثْ وَاسِيفْ
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ouacif
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- ❑ المساحة / كلم ^{2} : 17.18
- ❑ الرّمز البريديّ: 15015
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 656
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 31' 31,794" N / 4° 12' 57,955" E



❑ معنى الطّوبونيم:

وَاسِيفْ: هي تسمية مازيغيّة تعرضّت للفرنسة، حيث ما يزال السّكان المحليون ينطقونها (آثْ وَاسِيفْ)، سُمّيَت بهذا الشّكل نسبة لعرش (آث وَاسِيفْ) الموجود في هذه المنطقة؛ ويتكوّن هذا الاسم من شقين، (آث): ويعني أهل أو بنو، أمّا (أَسِيفْ): فيفيد بالمازيغيّة النّهر أو الواد، وبالتّالي فإن هذا الاسم يعني: (أهل النّهر)؛ أي القاطنين بالقرب من النّهر وأهل المنطقة المحاذيّة لنهر وَاسِيفْ، ذلك أنّ المنطقة واقعة على سفوح جبال جرجرة. وقد أخذت هذه التّسمية نسبة للنّهر الذي يمرّ عبرها.

❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: إجر
- اسم الطّوبونيم المحليّ: آثْ يَجَّرْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Idjeur
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : أمازيغيّ
- المساحة / كلم^{2} : 72.06
- الرّمز البريديّ: 15036
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 873
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 40' 16,798" N / 4° 31' 37,313" E



معنى الطّوبونيم:

انبثقت كبلديّة بموجب التّقسيم الإداري لسنة 1984.

أطلق على البلديّة اسم إجر المازيغيّ منذ التّقسيم الإداري لسنة 1984م، وينطق محليا (آثْ يَجَّرْ) نسبة لعرش (آثْ يَجَّرْ)، وهو اسم مركب من شقين: (آث): يعني أهل، أما (يْجَّرْ): فهو مشتق من (أَيْجَّر) أحد أفراد القبيلة.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: مقلع
- اسم الطّوبونيم المحليّ: مَقْلَعْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: MEKLA
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: فرنسي- عربيّ
- المساحة / كلم^2: 64.71
- الرّمز البريديّ: 15014
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 369
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 41' 11,147" N / 4° 16' 16,329" E



- معنى الطّوبونيم:

اختلفت الآراء في أصل تسمية البلديّة بـ: (مقلع) التي تنطق محليا (مَقْلَعْ)، حيث تقول الرّواية الأولى: إن (مقلع) هو تعريب لاسم أوّل مستوطنٍ فرنسي استولى على أراضي هذه المنطقة ويدعى (Mekla)، فسميت آنذاك بـ: (les terres de Mekla)، ثم بمرور الوقت تم الاكتفاء فقط بالجزء الثاني (Mekla)، وحملت البلديّة هذا الاسم ابتداء من سنة 1887م عندما أنشأت فيها الإدارة الاستعماريّة المركز السّكاني. أما الرّواية الثانيّة تقول: إنّ أصل التّسمية هو عربيّ فكلمة (مقلع) مشتقة من فعل (قلع)، وجمعه (المقالع)؛ ومعناه مكان قلع الأحجار، فالمقلع هو مكان يحفره الإنسان في سطح الأرض لغرض استخراج موارد باطنيّة مثل الرّخام والجبس والحصى، وما يرجح صحة الرّواية الثانيّة هو اشتهار المنطقة بهذا النّشاط إلى يومنا هذا.



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تيزي نثلاثة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: تِيزِي نْثْلاَثَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tizi N'tleta
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم²: 26.9
- الرّمز البريديّ: 15050
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 499
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 32' 46,405" N / 4° 3' 26,106" E



ملاحظة: هذا هو البيت الذي شهد طبع بيان أول نوفمبر 1954 (قَرْيَة إيغِيلْ إيمُولاَ، تيزي نتلاثة).



- معنى الطّوبونيم:

تيزي نتلاثة تسمية مازيغيّة مركبة من كلمتين: الأولى: (تيزي)؛ وتعني: الممر الواقع بين جبلين أو مرتفعين ويقابلها في اللغة العربيّة (ثنيّة)، والثانيّة: (نتلاثة)؛ تعني: الثلاثاء، و(النون) حرف عطف في المازيغية. وقد قيل إنها سميت بهذا الاسم نسبة للسوق التي تقام يوم الثلاثاء من كل أسبوع؛ حيث يقصدها الباعة والتّجار من مختلف المناطق المحيطة.



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بني يني
- اسم الطّوبونيم المحليّ: أثْ يَنّي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Beni Yenni
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 34.25
- الرّمز البريديّ: 15030
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 826
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 34' 38,220" N / 4° 12' 29,667" E



- معنى الطّوبونيم:

بني يني بلديّة واقعة جنوب تيزي-وزّو، معروفة على المستوى الوطني بالحلي التّقليدي (صناعة الفضة). تعرف محليا بالتّسمية المازيغيّة (آثْ يَنّي)؛ وهي تسمية مركبة من: (آثْ)؛ بمعنى أهل أو بنو، و(يَنّي)؛ قد يكون مشتقا من كلمة (إِني) وكلمة (إِنْيَنْ)؛ وتعني في المازيغيّة الأدوات التي كانت تستعمل سابقا من أجل الطّهي فوق نار الحطب، حيث توضع فوقها مختلف وسائل الطّهي وإِنَّايَن: المطبخ.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: أغريب



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أغريب
- اسم الطّوبونيم المحليّ: أَغْرِيبْ/ أَغْرِيڤ (ڤ=v)
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Aghrib
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم^2 : 65.11
- الرّمز البريديّ: 15022
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 673
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 48' 16,958" N / 4° 19' 46,287" E



معنى الطّوبونيم:

أغريب هي تسمية عربيّة تمّ تعديل طريقة نطقها لتتواءم مع المازيغيّة، حيث تُنطَق محليا (أَغْرِيڤ/ Aghriv)، وتعني في اللغة العربيّة (الغَريب)؛ بمعنى البعيد عن وطنه، النّازح، المقيم بين قوم ليس منهم. وقد سُمِّيَت هكذا نسبة لقرية تحمل هذا الاسم، وقد كانت أثناء الاستعمار الفرنسي، جزءًا من البلديّة المختلطة لـ: (سِيبَاوْ العُلْيَا) التّي كانت عَزَازْقَة عاصمتها، وتحوّلت إلى بلديّة بموجب التّقسيم الإداري لسنة 1984 وتضم 15 قريّة.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: إفليسن
- اسم الطّوبونيم المحليّ: إِفْلِيسنْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Iflissen
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2 : 66.87
- الرّمز البريديّ: 15069
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 287
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 53' 11,893" N / 4° 13' 45,003" E



معنى الطّوبونيم:

تعرف البلديّة باسم إفليسن، كما تطلق علىها أيضا تسمية (إِفْلِيسَنْ ثِيگْزِيرْتْ)؛ نظرا لارتباطها التّاريخي بمدينة ثِيگْزِيرْتْ المجاورة. ويعني اسم (إِفْلِيسنْ) في المازيغيّة (القراصنة) كما هو متعارف عليه، سميت البلديّة بهذا الاسم نسبة لكونفدراليّة (إِفْلِيسنْ نْ لْفْحَرْ)؛ أي (قراصنة البحر)، وهي كونفدراليّة معروفة بصناعة السّيوف ومواجهة الغزاة.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بوجيمة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بُوجيمَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Boudjima
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم²: 34.94
- الرّمز البريديّ: 15031
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 378
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 48' 35,307" N / 4° 9' 31,230" E



- معنى الطّوبونيم:

ظهرت البلديّة بموجب التّقسيم الإداري لسنة 1984م تحت مسمى (بُوجِيمَغْ)؛ وهو اسم مفرنس للمصطلح المازيغيّ (بُوجِيمَغْ / Bujimaa)، الذي اشتق من الفعل (أَنجْمَعْ)؛ أي الاجتماع أو التّكتل في اللغة العربيّة، وحسب ما يتداول في المصادر التّاريخيّة فإن أصل التّسمية يعود إلى التّكتل الذي جمع مجموعة من العروش الموجودة في هذه المنطقة والتي تنتمي إلى كونفدراليّة (آث وَاقنُونْ).

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: آيت يحيى موسى
- اسم الطّوبونيم المحليّ: آثْ يحيى موسى
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ait Yahia Moussa
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ- عربيّ
- المساحة / كلم^2 : 62.9
- الرّمز البريديّ: 15027
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 160
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 38' 21,466" N / 3° 53' 12,969" E



- معنى الطّوبونيم:

تعود تسمية هذه المنطقة إلى (عرش آثْ يَحْيَى مُوسَى) نسبة إلى الولي الصّالح (سيدي علي موسى) المنحدر من منطقة مُعَاتْقَة المجاورة. وقد تمّ إنشاء هذه البلديّة من قِبَل الإدارة الإستعماريّة سنة 1957 تحت تسمية (وْلَادْ يَحْيَى مُوسَى) وهو الاسم المعرَّب لاسم (آثْ يَحْيَى مُوسَى)، الذي يعني (بنو) أو (سلالة يحيى موسَى)، وعقب الاستقلال وبالضبط في التّقسيم الإداري لسنة 1971م سميت بـ (وَادْ قصَّارِي)، لترتبط مجددا باسمها القديم (آيْتْ يَحْيَى مُوسَى) في التّقسيم الإداري لسنة 1991م.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سوق الاثنين
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سُوقْ لَثْنِيَنْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Souk el Tenine
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2 : 20.86
- الرّمز البريديّ: 15071
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 617
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 35' 24,586" N / 4° 0' 35,625" E



- معنى الطّوبونيم:

طوبونيم سوق الاثنين ذو تسمية عربيّة، وتنطق التّسميّة محليا (سُوقْ لَثْنِيَنْ)، مركبة من شقين: الأول: (سوق)؛ وهو الموضعُ الذي يُجلبُ إليه المتاعُ والسِّلَعُ للبيع والابتياع، والثاني: (الاثنين): أحد أيام الأسبوع، حيث قيل: إن التّسمية استمدت من السّوق الذي كان يقام كل يوم اثنين، ولا يزال لحد اليوم موجودا في وسط هذه المدينة. وعليه: فإن معنى هذه التّسمية هو (السّوق الأسبوعي الذي يقام يوم الاثنين).

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: آيت خليلي



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: آيت خليلي
- اسم الطّوبونيم المحليّ: آثْ خْلِيلِي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ait Khelili
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ - عربيّ
- المساحة / كلم^2: 24.58
- الرّمز البريديّ: 15028
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 525
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 40' 7,728" N / 4° 18' 45,145" E



- معنى الطّوبونيم:

آيت خليلي أو آثْ خْلِيلْي كما ينطقها الأهالي، وهي تسمية مركبة من شقين، (آث)؛ وتعني (أهل)، و(خليل)، هو اسم علم يعني (الصّديق الحميم)، والمرجح أنه سمي نسبة لأحد الأولياء الصّالحين أو نسبة لأحد العروش الذين استوطنوا المنطقة.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: سيدي نعمان



- اسم الطّوبونيم الرّسمي: سيدي نعمان
- اسم الطّوبونيم المحلي: سِيدِي نَعْمَانْ/ سِيذِي نَعْمَانْ
- اسم الطّوبونيم اللاتيني: Sidi Naamane
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 42.24
- الرّمز البريدي: 15043
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 69
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 45' 29,460" N / 3° 58' 44,858" E



معنى الطّوبونيم:

نلاحظ أن تسمية هذا الطوبونيم عربيّة في شقها؛ وقد سميت بهذا الاسم تبركا وتيمنا بالولي الصالح (سِيدِي نَعَمَانْ) وما يؤكد صحة التّسمية ضريحه الموجود بهذه المنطقة. وقد عرفت تاريخيا ب (بُرْجْ سِيبَاوْ) نسبة إلى الحصن الذي شيّده الأتراك على ضفاف واد سيباو في القرن XVI، والمعروف بحصن سيباو.

- صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: إبودرارن
- اسم الطّوبونيم المحليّ: إِبُدْرَارَنْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Iboudrarene
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 32.5
- الرّمز البريديّ: 15116
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 658
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/ خطّ العرض):

36° 32' 32,861" N / 4° 14' 43,706" E



- معنى الطّوبونيم:

تسمية (إِبُدْرَارَنْ) ذات صيغة مازيغيّة، وهي اسم مكان في اللغة المازيغيّة، مشتقة من كلمة (أَدْرَارْ)؛ التي تعني الجبل، وجمعها (إِدُرَارْ) أو (أَدْرَارَنْ). وعليه فإن حرف (ب) الزّائد في (ايبُدْرارَنْ) يعد أداة نسبة ما يوحي بأن المعنى العام للتسمية هو: السّكان الذين يقطنون الجبلَ، أو أهل الجبل.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: أَگْنِي گَغْرَانْ



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أَگْنِي گَغْرَانْ

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: أَگْنِي گَغْرَانْ

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Agouni Gueghrane

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ

❑ المساحة / كلم^2: 40.51

❑ الرّمز البريديّ: 15023

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 619

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

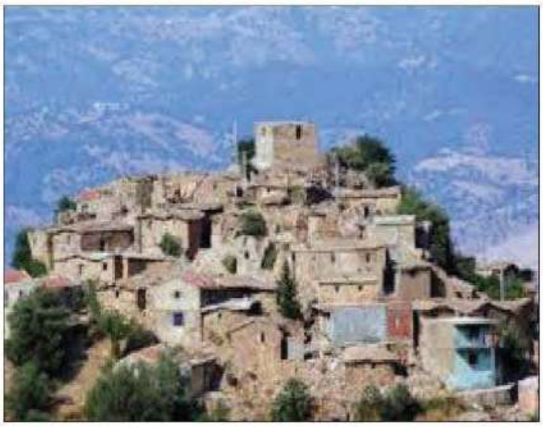
36° 30' 55,718" N / 4° 6' 55,620" E



❑ معنى الطّوبونيم:

أَگْنِي گَغْرَانْ تسمية مازيغيّة مركّبة من كلمتين: الأولى: (أَقْنِي): التي تعني المكان المستوي، والثانيّة: (قَغْرَانْ): مشتقة من كلمة (غْرَانْ) التي تعني في العربيّة (تعلموا أو درسوا)، وعليه؛ فالمعنى العام للطوبونيم: مكان الذين تعلموا أو درسوا، وجدير بالذكر أن قريّة (أَقْنِي قَغْرَانْ). زاخرة بالمدارس القرآنية.

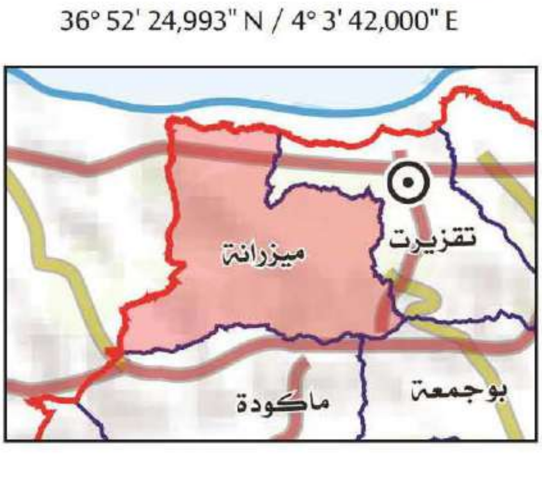
❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: مزرانة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: مِزْرَانَة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: **Mizrana**
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 57.84
- الرّمز البريديّ: 15062
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 418
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 52' 24,993" N / 4° 3' 42,000" E



معنى الطّوبونيم:

بلديّة واقعة في قلب السّلسلة الغابيّة لمِزْرَانَة والتّي تحمل اسمها، المتداول حول (مِيزْرَانَة) أنها تسميّة مُفَرنسة لأصلها المازيغيّ وتعني (الغابة) وقد تعني أيضا (الأراضي الوعرة).

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: أمسوحال



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أمسوحال

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: إمْسُوحَالْ

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Imsouhal

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ- عربيّ

❑ المساحة / كلم ²: 24.69

❑ الرّمز البريديّ: 15024

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 1006

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 34' 30,088" N / 4° 22' 53,550" E



❑ معنى الطّوبونيم:

إمْسُوحَالْ تسمية مازيغيّة لإحدى بلديات تيزي-وزّو الواقعة جنوب شرق الولاية، تنتمي تاريخيا إلى عرش (إثيتسوراغ)، وتتبع إداريا دائرة (إفرحونن)، انبثقت بموجب التّقسيم الاداري لسنة 1984. ومن معاني: أمسوحال: الضفة الجنوبية، والبلديّة تقع في الجهة الجنوبية للولاية وكذا من معانيها أيضًا: المرتفعات.

❑ صورة الطّوبونيم:





❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تادمايت

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: ثَاذْمَايْثْ

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tadmait

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ

❑ المساحة / كلم^2: 63.66

❑ الرّمز البريديّ: 15018

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 67

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 44' 44,579" N / 3° 54' 6,878" E



معنى الطّوبونيم:

تادمايت أو كما تنطق محليا (ثَاذْمَايْثْ)، هي اسم مازيغيّ يعني (راحة اليد)، وقد سميت بهذا الاسم كون طبيعة المنطقة وجغرافيتها يقدم لها معنى (راحة اليد)؛ فهي عبارة عن سهول يمر عبرها (وَادْ سِيبَاوْ)، في حين إن الجهة المقابلة له نجد سلسلة مرتفعات جبل سِيدِي عْلِي بُونَابْ، مما يعطيها ذلك المظهر الشبيه براحة اليد غير الممدودة. ولقد عادت لتسميتها القديمة رسميا سنة 1963م، بعد أن كانت تسمى إبان المرحلة الاستعماريّة بـ (كَامْبْ دُو مَارِيشَالْ / camp de Marechal) نسبة للمعسكر الذي أقامه (الماريشال بيجو Le Marechal Bugeaud) في هذه المنطقة عام 1847م تمهيدا لاحتلال منطقة القبائل الكبرى.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: آيت بوعدو



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: آيت بوعدو
- اسم الطّوبونيم المحليّ: آثْبُوَادُو
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ait Bouadou
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: مازيغيّ
- المساحة / كلم²: 39.3
- الرّمز البريديّ: 15025
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 801
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 30' 30,883" N / 4° 3' 43,961" E



- معنى الطّوبونيم:

آيثْ بْوَادُو تسمية مازيغيّة، ينطقها السّكان المحليون (آثْبُوَادُو / AthVouadou)، وقد اختلف الدارسون في أصل تسمية (آثْبُوَادُو)، متبنين ثلاث فرضيات: الأولى: تذهب إلى أن أصل التّسمية مستمد من عبارة: (Athwibedden) في المازيغيّة؛ التي تعني (الناس الواقفون)، لأنّ كبار وأعيان (آثْبُوَادُو) كانوا يجتمعون في المنطقة المعروفة (تامْدَا أُوكَلْمِيمْ: بحيرة موجودة في أعالي جبل جرجرة)، فيظلون واقفين طيلة اجتماعاتهم ولقاءاتهم إلى غاية اتخاذ مختلف القرارات، ويرجع سبب وقوفهم في مكان اجتماعهم (تامْدَا أُوكَلْمِيمْ) أنها منطقة رطبة تعج بالمياه، أما الفرضيّة الثانيّة: فترجّح أن التّسمية مشتقة من العبارة المازيغيّة (AthBouadhou)؛ التي تعني (أهل الرّياح)؛ كون المنطقة مرتفعة جدا وموجودة في أعلى الجبل، وتكثر فيها الرّياح في غالب الأحيان. أمّا الفرضيّة الثالثة: فترجع التّسمية إلى قدوم أحد المرابطين إلى المنطقة واسمه (بُوَادُو)، وحجتهم في ذلك وجود العديد من العائلات التي تحمل لقب (بُوَادُو) في قريّة (آثْ وَلْحَاجْ) التّابعة لهذه البلديّة.

البلديّة: أسي يوسف



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أسي يوسف
- اسم الطّوبونيم المحليّ: آثْ ڤوغَرْذَانْ
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Assi Youcef
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ
- المساحة / كلم^2: 26.28
- الرّمز البريديّ: 15026
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 736
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

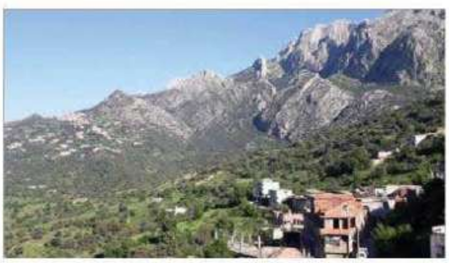
36° 30' 28,354" N / 4° 1' 3,334" E



- معنى الطّوبونيم:

تسمية (أَسِي يُوسَفْ) في الحقيقة فرنسة لتسمية: (آثْ سِي يُوسَفْ). تأسّست هذه البلديّة بموجب التّقسيم الإداري لسنة 1984، وأُطْلِقَ عليها هذه التّسمية نسبة إلى الشّهيد بْوِيري بُوعْلام المدعو (سِي يُوسَف)، وتجدر الإشارة إلى أن هذه التّسمية الإداريّة أو الرّسميّة لا يتداولها السكان المحليون. وفي المقابل نجدهم لا يزالون يتداولون الاسم القديم لها وهو (آثْ ڤُوغَرْذَانْ /Ath Voughardhane): وهو اسم مازيغيّ يعني (أصحاب الأكتاف العريضة والقويّة)، وقد كانت المنطقة تعرف أيضا باسم: (إِيمْلُولَنْ)، الذي كان مستعملا لدى الإدارة الاستعماريّة إبان الاحتلال الفرنسي.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: آيت تودرت



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: آيت تودرت

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: آتْ تُودَرْثْ

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ait Toudert

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : مازيغيّ

❑ المساحة / كلم^2 : 34.59

❑ الرّمز البريديّ: 15063

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 711

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 31' 11,275" N / 4° 11' 5,873" E



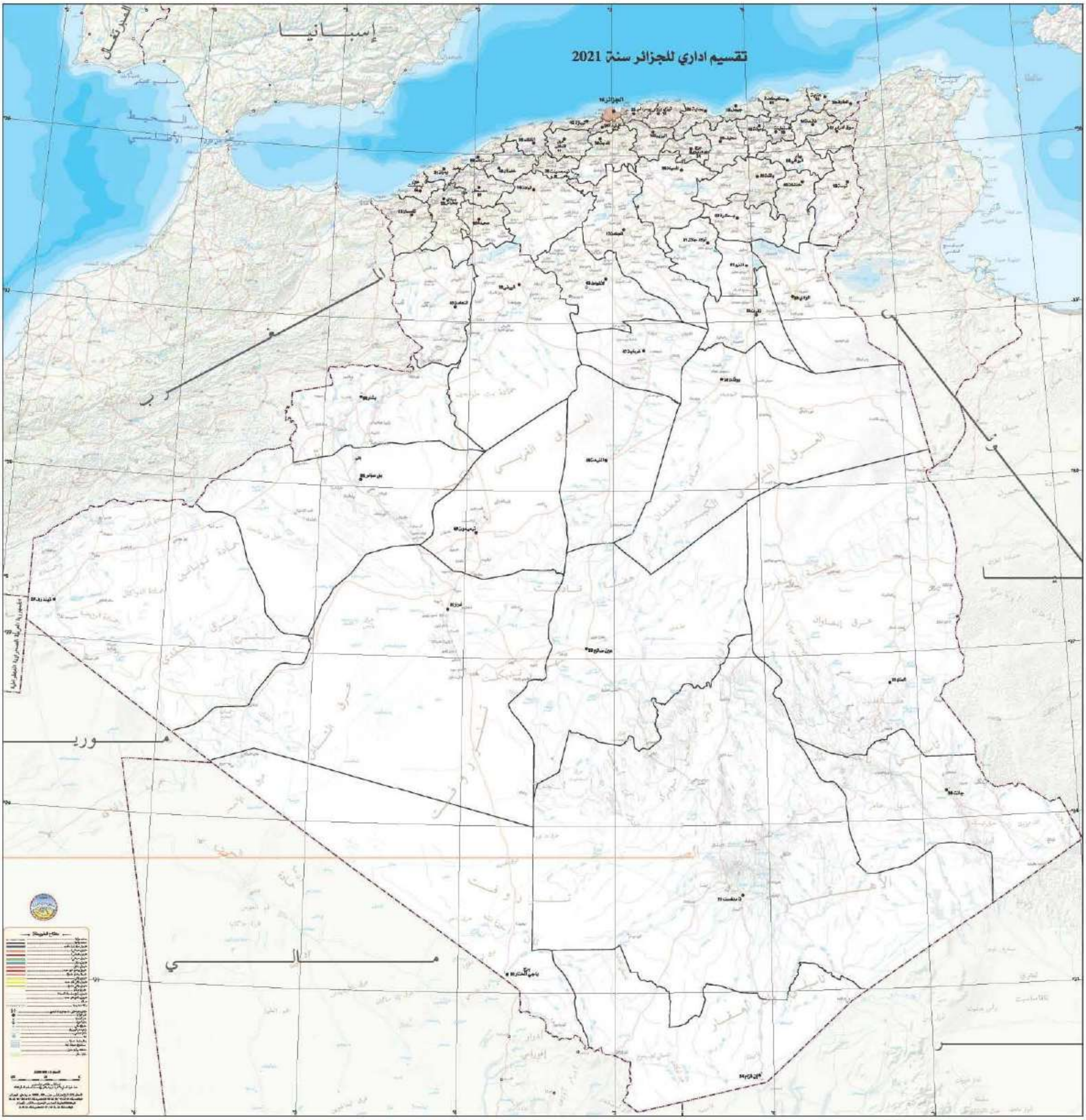
❑ معنى الطّوبونيم:

آيَتْ تُودَرْتْ: هي تسمية باللغة المازيغيّة، مركّبة من كلمتين: (آيَتْ): كلمة مشتقة من آتْ وتعني بنو أو أهل. و(تُودَرْتْ) حيث أنّ أصل الكلمة هو (ثُوذَرْثْ)، الذي يقصد به الحياة، وقد تمّ تحوير نطقها لتتلاءم مع طريقة النّطق والكتابة باللغة العربيّة. وهذا الاسم يرمز إلى الحياة.

❑ صورة الطّوبونيم:



16 ولاية الجزائر



المراجع

❶ موقع المحور، 19 مارس 2016 - 09:11، , أسماء بلديات بالعاصمة وشوارعها تحمل أسرارا يجهلها الكثير، صليحة خليفة، http://elmihwar.com/ar/index.php.

❷ قاموس المعجم الوسيط، تعريف ومعنى حيدرة في اللغة العربية المعاصر، الرائد، لسان العرب، القاموس المحيط. قاموس عربي عربي.

❸ في مقابلة مع أحد مجاهدي المنطقة " سعيد كسور" والذي يدعى إسماعيل، حكمت علية السلطات الفرنسية بالإعدام، وأسقط الحكم في اللحظات الأخيرة بعد شهادة إحدى السيدات الفرنسيات.

❹ على رواية أحد المبحوثين الساكنة المحلية بالمرادية وهو من المجاهدين " دقيش دحمان". يتواجد من حين لأخر في قسمة FLN بالمدنية.

❺ https://www.vinyculture.com/origine-noms-quartiers-lieux-dits-alger. L'ORIGINE DES NOMS DES QUARTIERS ET LIEUX-DITS D'ALGER, 27 MAI 2019.

❻ Hocine Mezali, Alger, 32 siècles d'Histoire, ENAG/Synergie Ed., Alger 2000.

❼ http://www.algerie-dz.com/forums/archive/index.php/t-356137.html.

البلديّة: جزائر الوسطى



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: جزائر الوسطى
- اسم الطّوبونيم المحليّ: جزائر الوسطى
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Alger centre
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 3.70
- الرّمز البريديّ: 1601
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 27
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 46' 34,125" N /3° 3' 33,656" E



معنى الطّوبونيم:

لقد توالتْ الأسماء على مدينة الجزائر وذلك منذ العصر القديم حوالي القرن الرابع قبل الميلاد على يد الفينيقيين، الذين أطلقوا عليها اسم (أكوسيوم)، ولما سيطر الرومان على المدينة في 202ق.م حولوا اسمها إلى (أكوزيوم)؛ ومعناها (جزيرة النورس). ويذكر البعض أنها سميت (جزائر) نسبة إلى جزر صغيرة كانت بالقرب من ميناء الجزائر، وقد ألحقت برصيفه في الفترة العثمانية، والمرجح أنه بعد أن سيطر عليها مؤسس الدولة الزيرية بلكين بن زيري (بولوغين بن زيري) الصنهاجي، أطلق عليها بعد أن أعاد تشيدها في 960م - على أنقاض المدينة الفينيقية القديمة- اسم جزائر بني مزغنة نسبة إلى قبيلته البربرية الصنهاجية بني مزغنة (وهي إحدى بطون قبيلة صنهاجة). وقد أعاد الأتراك تشييدها وزادوها تحصينا، وسموها وثبتوا اسمها "دزاير"، مع تحريفه ليصبح "جزاير"، ويشير البعض إلى أن الأتراك حرفوا اسم دزاير ليصبح جزائر، ليتناسب مع معنى جزاير في اللغة التركية؛ وهي البلاد الواسعة المترامية الأطراف.

البلديّة: سيدي امحمد



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: سيدي امحمد
- اسم الطّوبونيم المحليّ: شامانوف Champ de Manoeuvre
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sidi M'hamed
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 2.18
- الرّمز البريديّ: 1602
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 15
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 45' 36,563" N /3° 3' 27,738" E



معنى الطّوبونيم:

سميت هذه المنطقة نسبة للولي الصالح سيدي امحمد بن عبد الرحمن الملقب ببوقبرين (الرجل ذو القبرين)، وهو شخصية صوفية من القرن الثامن عشر من جبال القبائل (الجزائر)، ومؤسس الطريقة الرحمانية الصوفية في بعض المناطق الجزائرية، وهو الولي الصالح سيدي امحمد بن عبد الرحمن الأزهري، وافته المنية في مسقط رأسه بتيزي وزو، ثم نقل جثمانه من طرف تلاميذه -الذين كان منهم الشيخ لعمالي مفتي المالكية بالجزائر- وأتوا به إلى الحامة؛ حيث يوجد ضريحه إلى اليوم. وعلى هذا الأساس تم تسميته بسيدي امحمد بوقبرين.

صورة الطّوبونيم:



البلديّة: المدنيّة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: المدنيّة
- اسم الطّوبونيم المحليّ:صالومبي Salembier
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: EL Madania
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 2.17
- الرّمز البريديّ: 1603
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 113
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 44' 30,239" N /3° 4' 17,689" E



معنى الطّوبونيم:

سميت هذه البلدية نسبة إلى الشّهداء الإخوة مدني (**Les trois Frères Madani**): من بينهم الشهيد مداني رباح الذي توفي عن عمر يناهز 31 عاما، والذي تم اختطافه في 9 جوان1957 من قبل المظليين الفرنسيين. وهي من أعرق الأحياء في العاصمة الجزائرية، وكان اسمها في فترة الاستعمار الفرنسي (**Claude salembier**) / (صالومبي).

صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بلوزداد



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بلوزداد
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بلكور
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Mohamed Belouzdad
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 2.16
- الرّمز البريديّ: 1604
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 18
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):
36° 44' 57,093" N /3° 4' 27,279" E



معنى الطّوبونيم:

سميت هذه المنطقة باسم الشخصية الثورية محمد بلوزداد: أحد مهندسي ثورة نوفمبر 1954م الجزائرية، يعتبره الكثير من الجزائريين أنه الأب الروحي للثورة الجزائرية، وهو المسؤول الأساسي للمنظمة العسكرية السرية التي انبثقت من حزب الشعب الجزائري، والتي كانت تهدف إلى العمل المسلح من أجل إرجاع السيادة الوطنية والاستقلال للشعب الجزائري. وقد أصيب بمرض السل، المرض الذي تسبب في وفاته في 14 جانفي 1952م بعد تهريبه إلى فرنسا خفية للمعالجة، وتم دفنه في مقبرة سيدي امحمد المتواجدة في هذه المنطقة وسميت هذه المنطقة خلال الحقبة الاستعمارية الفرنسية باسم (بلكور): تخليدا لذكرى أول رجل أعمال فرنسي بنى منازل بها: Monsieur Belcourt.

صورة الطّوبونيم:



البلديّة: باب الواد



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: باب الواد
- اسم الطّوبونيم المحليّ: باب الواد
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bab EL Oued
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم :عربيّ
- المساحة / كلم^2: 1.20
- الرّمز البريديّ: 1605
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 30
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 47' 31,791" N /3° 3' 10,775" E



معنى الطّوبونيم:

بوابة باب الواد هي إحدى بوابات مدينة الجزائر، يمرُّ عبرها وادي المغسل الذي كان يتدفق من مرتفعات بوزريعة في زمن الجزائر العثمانية.

صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بولوغين



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: بولوغين
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سانطوجان Saint-Eugène
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bologhine
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 2.7
- الرّمز البريديّ: 1606
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 29
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 48' 5,337" N /3° 2' 48,314" E



معنى الطّوبونيم:

وجدت بولوغين حتى قبل دخول الفرنسيين: أي إبان الحكم العثماني، قد سميت بسانت أوجان نسبة (للقديس أوجان) إبان الاستعمار الفرنسي، لتحمل بعدها اسم بولوغين نسبةً لمؤسس مدينة الجزائر أبو الفتوح بلقين بن زيري (تنطق بولوغين)؛ اسمه الكامل هو أبو الفتوح سيف الدولة بلقين بن زيري بن مناد الصنهاجي مؤسس الدولة الزيرية بالجزائر.

صورة الطّوبونيم:





□ اسم الطّوبونيم الرسميّ: القصبة

□ اسم الطّوبونيم المحليّ: القصبة

□ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Casbah

□ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ

□ المساحة / كلم2: 0.90

□ الرّمز البريديّ: 1607

□ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 24

□ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 47' 10,899" N /3° 3' 47,357" E



معنى الطّوبونيم:

القصبة هي مدينة الجزائر في العهد العثماني، وهي مقر السلطان، تم بناؤها على الجبل المطل على البحر الأبيض المتوسط لتكون قاعدة عسكرية مهمتها الدفاع عن القطر الجزائري كله. أما فيما يتعلق بمعنى التسمية فتذهب بعض المصادر إلى أن القصبة اسم عثماني؛ تعني القلعة المطلة على المدينة، بينما يرى آخرون أن كلمة القصبة عربية؛ والتي تعني (نبات القصب)، حيث كان هذا النبات منتشرا بكثرة لدرجة أن أزقة القصبة القديمة كانت مغطاة بأسقف من القصب، والقصبة في المعنى التقليدي تعني وسط المدينة.

صورة الطّوبونيم:



البلديّة: واد قريش



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: واد قريش
- اسم الطّوبونيم المحليّ: واد قريش
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Oued Koriche
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 2.20
- الرّمز البريديّ: 1608
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 86
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 47' 5,544" N /3° 2' 35,720" E



معنى الطّوبونيم:

لا توجد أدلة تثبت أصل تسمية واد قريش، إلا أنّه من المحتمل أن يكون سبب التّسميّة مرده إلى احتمالين:

الأوّل: أن يحمل سكان المنطقة لقب قرشي أو قريشي للدّلالة على آل البيت. فسميت بهذا الاسم من باب التّشبيه.

والثّاني: ربما تعود التّسمية نسبة إلى أصل التّسمية القديمة للوادي الذي يمر بالمنطقة وهو واد جريش، حيث أبدلت الجيم قافا.

صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بئر مراد رايس



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بئر مراد رايس
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بيرموندرايس
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bir Mourad Rais
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 4.10
- الرّمز البريديّ: 1609
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 140
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 45' 35,021" N /3° 0' 51,220" E



معنى الطّوبونيم:

كانت تدعى قديما «بيرموندرايس» ولا تزال إلى اليوم، وهو تحريف للتسميّة العربيّة (بئر مراد رايس) نسبة لأحد البحارة الجزائريين المشهورين في القرن السّابع عشر والمدعو الرّايس مراد. أعيد تصحيح تسميتها من جديد خلال مداولات المجلس الشّعبي البلدي سنة 1980م، كما تشتهر البلديّة بوادي المرأة المتوحشة (**Le Ravin de la Femme Sauvage**) والذي تروى حوله الكثير من الحكايات والأساطير. وجاءت تسميّة (الرّايس) محرفة عن كلمة الرّئيس؛ أي قائد السّفينة.

صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الأبيار



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الأبيار
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الأبيار
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Biar
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2 : 4.00
- الرّمز البريديّ: 1610
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 248
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 46' 7,589" N / 3° 1' 49,497" E



- معنى الطّوبونيم:

الأبيار كلمة عربيّة؛ وهي مجموعة من الآبار، إذ يعود أصل التّسميّة إلى وجود العديد من الآبار في تلك المنطقة، بينما أطلق علها اسم (سان غفايال) في عهد التّواجد الفرنسي بالجزائر أثناء افتتاح (Balcon de St-Raphal)، أوضح رئيس بلديّة الأبيار في ذلك الوقت (السّيد Brunel)، في خطابه أنّه أطلق عليه اسمًا بناءً على أسطورة توراتيّة مفادها أنّ الكفيف الإسرائيلي طوبيا (Tobie) استعاد بصره بعد اقتراحات رافائيل، فسمي المكان بهذا الاسم لأنّه فقط من خلال النّظر إلى هذه البانوراما الرّائعة تشعر بالشّيء المروع وهو العمى.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بوزريعة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بوزريعة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بوزريعة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bouzareah
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2 : 12.40
- الرّمز البريديّ: 1611
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 353
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 47' 12,274" N / 3° 0' 45,926" E



- معنى الطّوبونيم:

بوزريعة كانت في الحقيقة مشتلة مشهورة في الجزائر في فترة السّتينات، وكانت تابعة لمؤسّس القريّة الشّيخ الحفناوي فسميت باسم ابنته زوراية والتي تعني البذرة الصّغيرة، ولقب والدها بأبي زورايا (بو زوراية)، وبسبب الاستعمال الفرنسي للكلمة أبدلت الرّاء غينا (بوزغاية)، ومنه استمدت المنطقة اسمها.

- صورة الطّوبونيم:

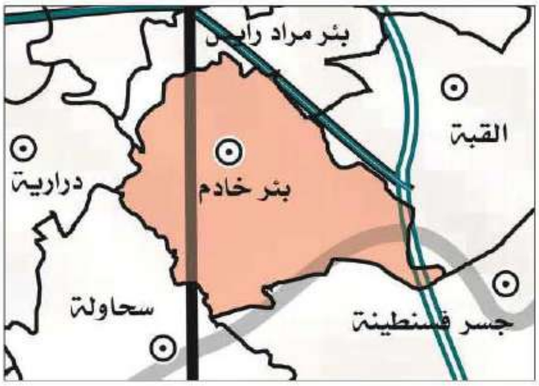


البلديّة: بئر خادم



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بئر خادم
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بير خادم
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Birkhadem
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم:عربي
- المساحة / كلم^2 : 8.90
- الرّمز البريديّ: 1612
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 113
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 42' 50,708" N / 3° 2' 48,326" E



- معنى الطّوبونيم:

بئر خادم كلمة عربيّة في شقّها؛ الأوّل: (بئر)؛ وهي الحفرة العميقة التي يستسقى منها الماء، والثّاني: (خادم)؛ نسبة إلى اسم علم، وعليه؛ فإنّ أصل التّسميّة يعود إلى الشّخص الذيّ حفر هذه البئر.

- صورة الطّوبونيم:

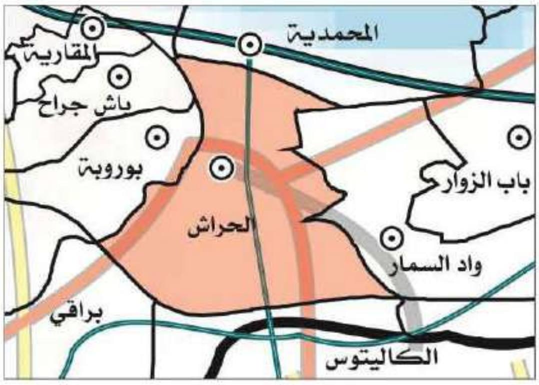


البلديّة: الحرّاش



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الحرّاش
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الحرّاش
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Harrach
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 9.42
- الرّمز البريديّ: 1613
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 25
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 43' 10,087" N / 3° 8' 38,330" E



- معنى الطّوبونيم:

كانت المنطقة تسمى بالبيت المربع (Maison Carrée) فتْرةَ الاستعمار الفرنسي، وبعد الاستقلال أُعطيَ لها اسم وادي الحراش نسبة إلى الوادي الذي يمر بها، أما فيما يتعلق بالمدلول اللغوي للكلمة، ف: (الوادي): هو مجرى الماء، و(الحراش): يحمل معنيين: أولهما: هو غطاء نباتي غير مفيد يسمى بالأحراش ومفرده حرش؛ وهو فئة من النباتات الخشبية قصية السّيقان، لا تنمو إلا في الأماكن الضيّقة والصغيرة، فسميت المنطقة باسمه نتيجة انتشاره الواسع فيها. وثانيهما: أن الأحراش أماكن تنمو فيها شجيرات متوسطة الطول متباعدة نسبياً (أقل ارتفاعا وكثافة من الغابات)، وتتواجد الأحراش في المناطق شبه الرطبة وشبه الجافة.

- صورة الطّوبونيم:

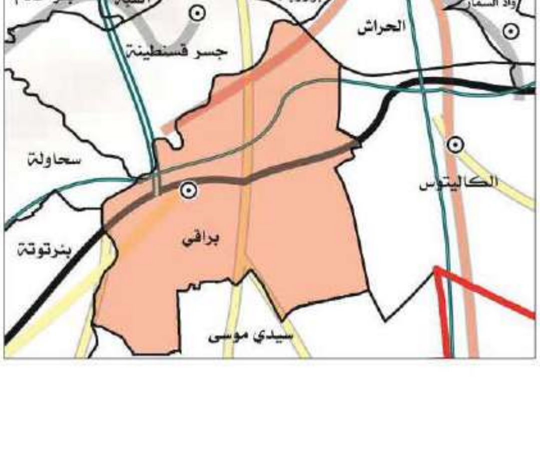


البلديّة: برّاقي



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: برّاقي
- اسم الطّوبونيم المحليّ: برّقي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Baraki
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: فرنسيّة
- المساحة / كلم^2: 32.10
- الرّمز البريديّ: 1614
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 24
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 39' 59,207" N /3° 5' 51,105" E



معنى الطّوبونيم:

كانت تسمى منطقة برّاقي -كما تروي كتب التاريخ الفرنسية- حوش برّاقي الذي كان يضم حقولا وبساتين، وأثناء دخول المستعمر الفرنسي عُمِّر حوش برّاقي من قبل الفرنسيين والأوروبيين الذين جاؤوا إلى المنطقة وأسسوا الحي الجديد، وأطلقوا عليه اسم (Recazin). نسبة إلى أكبر المستثمرين الفرنسيين في المنطقة؛ حيث كان يملك ما يقارب نصف أراضي حوش برّاقي وكان ويبيع أراضيها إلى الوافدين الجدد، وقد وصف المعمرون حينذاك برّاقي بأوسع حديقة في شمال إفريقيا.

صورة الطّوبونيم:

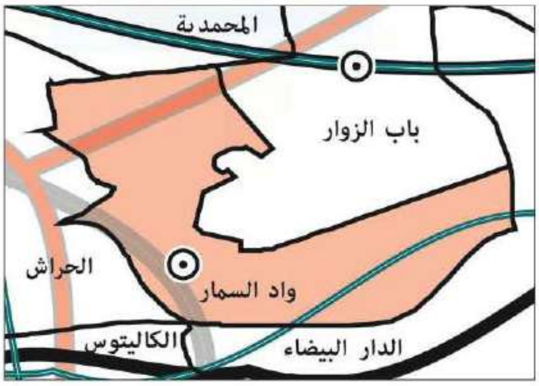


البلديّة: واد السّمار



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: واد السّمار
- اسم الطّوبونيم المحليّ: واد السّمار
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Oued Smar
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2 : 8.10
- الرّمز البريديّ: 1615
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 13
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 42' 3,696" N / 3° 10' 35,158" E



- معنى الطّوبونيم:

تم إنشاء بلدية واد السمار في عام 1958م، أما ما يتعلق بتسميتها فإنها تعود إلى نباتات المستنقعات المعروفة بالسمّار والتي كانت تغمر الوادي المتواجد هناك.

- صورة الطّوبونيم:





البلديّة: بوروبة

- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بوروبة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بوروبة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bourouba
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 3.39
- الرّمز البريديّ: 1616
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 51
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 42' 51,191" N / 3° 6' 59,423" E



- معنى الطّوبونيم:

تأسست بلدية بوروبة سنة 1984م. ويعود سبب التسمية إلى فرضيتين:

الأولى: نسبة إلى اسم شاغلها بوروبة، وهو لقب عائلي للأحياء العريقة في المنطقة.

الثانية: نسبة لاسم الشهيد محمد بوروبة ذلك الرجل الذي استطاع أن يحمي عددا من الشهداء منهم (علي لابوانت وعلي عمار وعميروش) في منطقة الحراش.

- صورة الطّوبونيم:

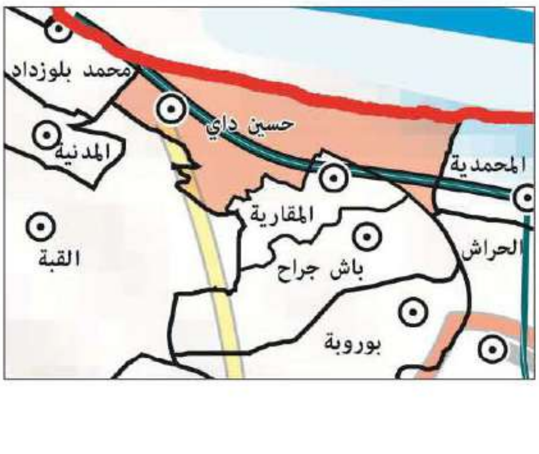


البلديّة: حسين داي



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: حسين داي
- اسم الطّوبونيم المحليّ: لوساندي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: HUSSEIN DEY
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم :عربيّ
- المساحة / كلم^2: 2.26
- الرّمز البريديّ: 1617
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 16
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 44' 21,792" N /3° 6' 20,701" E



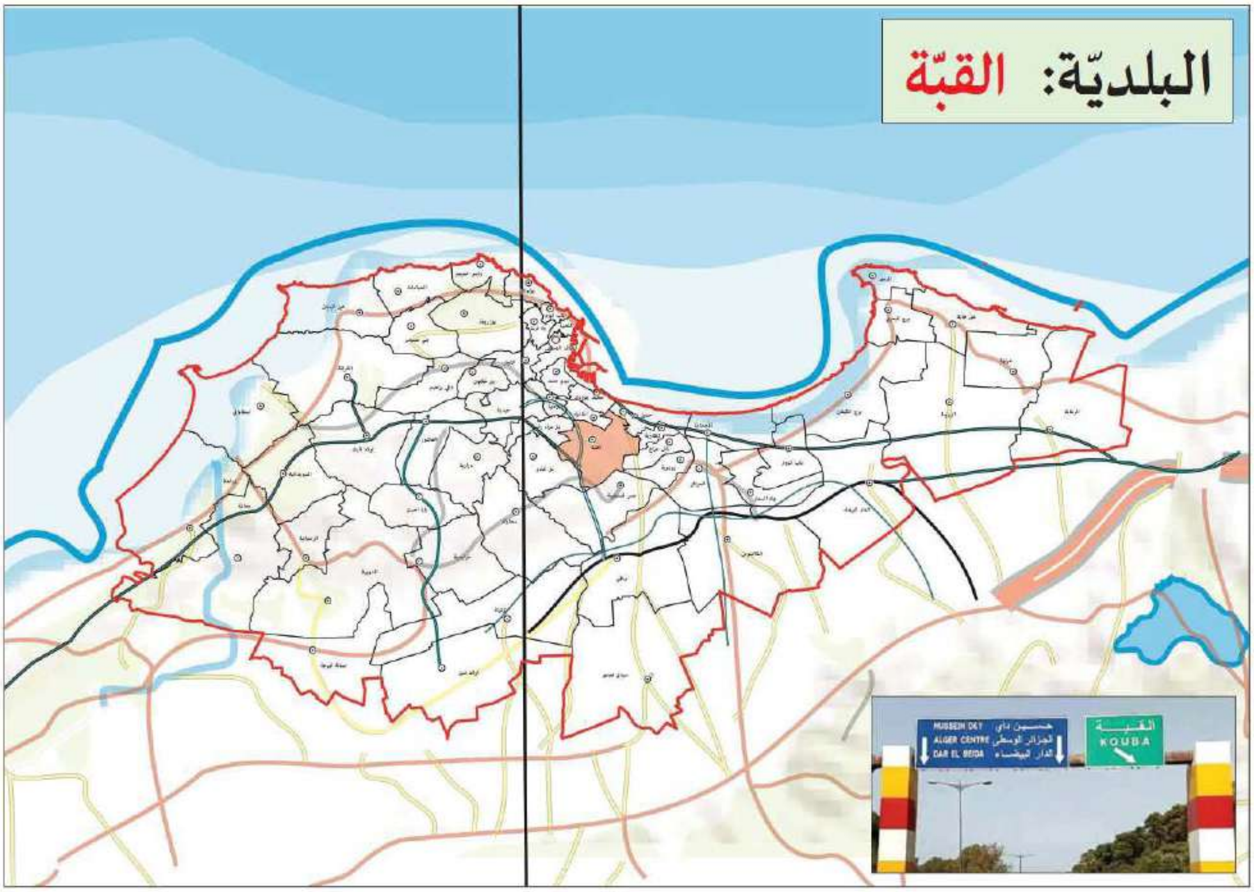
معنى الطّوبونيم:

سميت بهذا الاسم نسبة للدَّاي حسين وهو آخر دايات الجزائر العثمانيين، ولد في مدينة أزمير التركية حوالي عام 1773م، كان أبوه ضابطا في سلاح المدفعية، ولهذا كان ميالا إلى العمل العسكري، تلقّى تكوينا خاصا وبعدها أرسل إلى القسطنطينية لمزاولة دراسته في مدرسة خاصة كجندي بسيط، يعتبر آخر حاكم بالجزائر والأخير من الدايات، امتدت فترة حكمه من: 28 فبراير 1818م إلى غاية: 5 جويلية 1830م؛ أي (12 سنةً و4 أشهرٍ و7 أيامٍ)، توفي في 30 أكتوبر 1838م بالإسكندرية.

صورة الطّوبونيم:

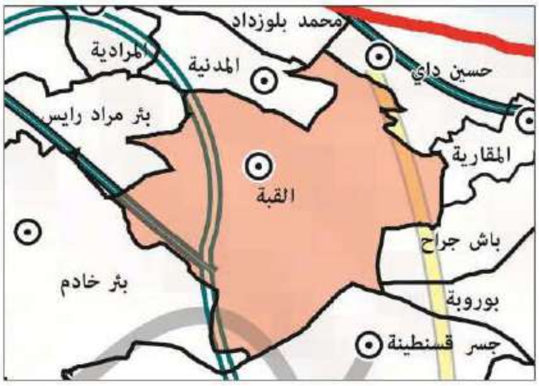


البلديّة: القبّة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: القبّة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: القبّة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Kouba
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 10.00
- الرّمز البريديّ: 1618
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 100
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 43' 24,671" N / 3° 4' 59,983" E



- معنى الطّوبونيم:

تستمدّ مدينة القبّة اسمها من المسجد الذي بناه إبراهيم باشا عام 1543م، أحد كبار المسؤولين في ولاية الجزائر بأمر من خير الدّين بربروس، قيل إنّ هذا الباشا قد تقاعد واستقرّ على هذا التّل وبنى هناك على قمّته قصرًا ومسجدًا كانت قبّته (القبّة) مرئيّة من بعيد.

- صورة الطّوبونيم:

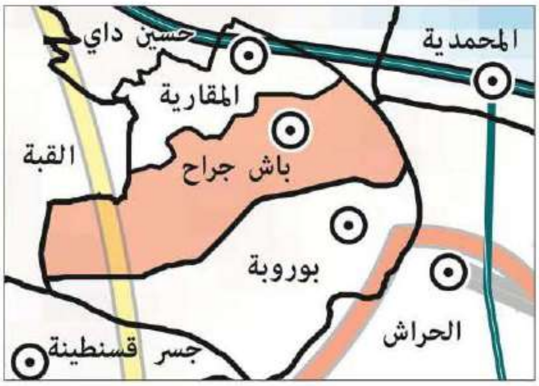


البلديّة: باش جراح



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: باش جراح
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بن جراح
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bachedjerah
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: عربي
- المساحة / كلم^2: 3.37
- الرّمز البريديّ: 1619
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م:52
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 43' 21,456" N / 3° 6' 40,916" E



- معنى الطّوبونيم:

سميت بلدية باش جراح نسبة إلى الطبيب الجراح الذي كان في عهد الأتراك، وهي كلمة مركبة من: (باش): باللغة التركية تعني رئيس. و(جراح): نسبة إلى مهنة الطب والجِراحة، وعليه: فالمعنى العام لكلمة (باش جراح) هو رئيس الجراحين. مثل كلمة: باش آغا.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الدّار البيضاء



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الدّار البيضاء

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: الدّار البيضاء

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Dar El Beida

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

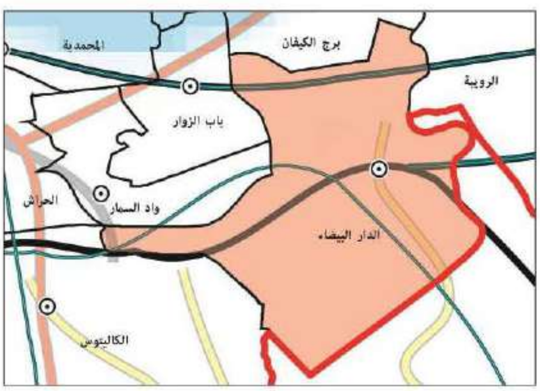
❑ المساحة / كلم^2: 33.29

❑ الرّمز البريديّ: 1620

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 29

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 42' 46,133" N / 3° 12' 49,945" E



❑ معنى الطّوبونيم:

الدار البيضاء تسمية عربية إسلامية مشابهة للتسميات الموجودة في البلدان المجاورة كالمغرب وغيرها، وهي كلمة مركبة من: (دار)؛ بمعنى المنزل / البيت، و(البيضاء)؛ نسبة إلى البياض، وعليه: فالمعنى هو البيت الأبيض، وفي الحقيقة إن بالمنطقة فندقا، بالفن المعماري الخشبي، مبنيا بألواح مطلية باللون الأبيض ما جذب إليه العديد من السياح والزوار، ومنه استمدت المنطقة اسمها.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: باب الزّوار



□اسم الطّوبونيم الرّسميّ: باب الزّوار

□ اسم الطّوبونيم المحليّ: باب الزّوار

□ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bab Ezzouar

□ الأصل اللّغوي للطّوبونيم :عربيّ

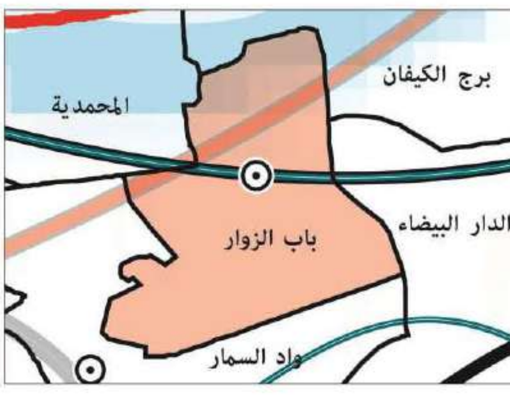
□ المساحة / كلم^2: 8.23

□ الرّمز البريديّ: 1621

□ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 15

□ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 43' 24,192" N /3° 11' 7,008" E



معنى الطّوبونيم:

باب الزوار كلمة عربية مركبة، وقد ترجمت إلى الفرنسية بمعنى: (بوابة الزوار)؛ كونه مجرد اسم تم إعطاؤه أثناء امتداد مدينة الجزائر، يأتي اسمها مستمدا من الموقع القريب من مطار الجزائر؛ حيث ينزل الزوار، وبالتالي لا علاقة له بالبوابات السبع للمدينة القديمة في الجزائر العاصمة. كما عُرفت المنطقة باسم (العودة من الصيد) أثناء الاستعمار الفرنسي، ولم يتبق من هذه الفترة سوى قريتين صغيرتين: قرية صغيرة [فرنسية] على طول الطريق الوطني القديم باتجاه مطار الجزائر العاصمة، وقرية أخرى [السكان الأصليّون] سيدي محمد على طول الطريق السريع خلف حي 8 ماي 1945.

صورة الطّوبونيم:

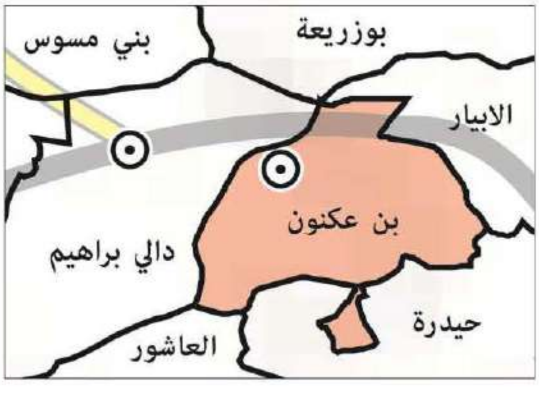


البلديّة: بن عكنون



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بن عكنون
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بن عكنون
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ben Aknoun
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 3.40
- الرّمز البريديّ: 1622
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 264
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 45' 35,021" N /3° 0' 51,220" E



معنى الطّوبونيم:

تثبت المصادر التاريخية أن تسمية بن عكنون محرّفة من بن سحنون: نسبة إلى الولي الصالح التي أضفت الإدارة الفرنسية آنذاك تغيرا على اسم وهو أحد أولياء الله الصالحين الذي قدم من الشام.

صورة الطّوبونيم:





❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: دالي ابْراهيم

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: دالي ابْراهيم

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: DelyIbrahim

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ

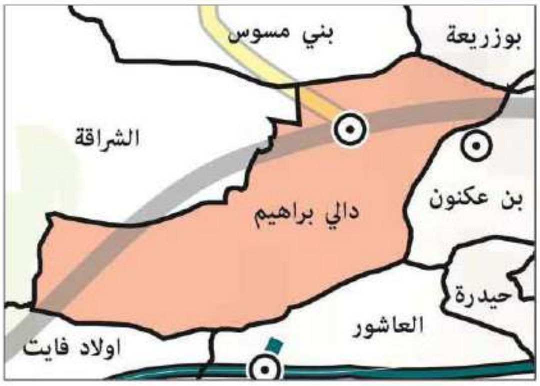
❑ المساحة / كلم2: 7.70

❑ الرّمز البريديّ: 1623

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 276

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 45' 17,850" N /2° 58' 50,410" E



معنى الطّوبونيم:

سميت المنطقة نسبة إلى الدّاي (دالي إبراهيم) الذي كان دايًا على القصبة خلفا لخاله محمد بقتاش في 1710م، وهو من رياس البحر، وهم القراصنة أو مجاهدو البحر، وما لبث أن قتل على يد الإنكشاريين بعد خمسة أشهر من تقلُّده دايا على القصبة.

صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الحمّامات



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الحمّامات

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: Bainem- باينام

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Hammamet

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

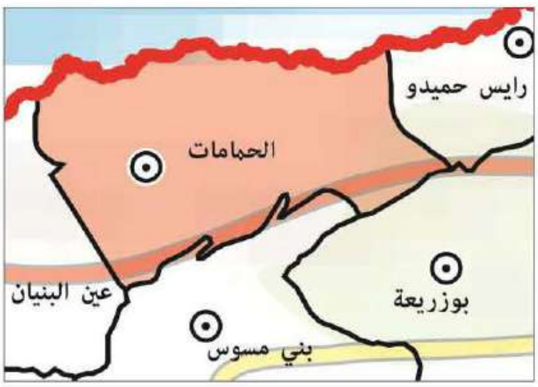
❑ المساحة / كلم^2: 8.50

❑ الرّمز البريديّ: 1624

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 45

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 48' 42,200" N / 2° 59' 29,480" E



❑ معنى الطّوبونيم:

الحمّامات جمع لكلمة حمّام؛ وهو المكان الذي يغتسل فيه، وقد سميت البلديّة بهذا الاسم نسبة إلى الحمّامات الرّومانيّة المعروفة بـ: **(Bain romain)**.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: رايس حميدو



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: رايس حميدو
- اسم الطّوبونيم المحليّ: رايس حميدو
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Rais Hamidou
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 4.94
- الرّمز البريديّ: 1625
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 36
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

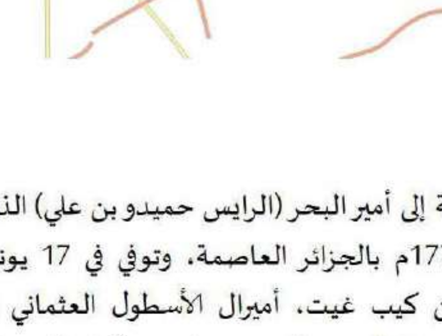
36° 48' 59,115" N /3° 0' 45,394" E



معنى الطّوبونيم:

تعود تسمية البلدية إلى أمير البحر (الرايس حميدو بن علي) الذي ولد حوالي عام 1770م بالجزائر العاصمة، وتوفي في 17 يونيو 1815م بالقرب من كيب غيت، أميرال الأسطول العثماني في الجزائر، كان أبوه خياطا بسيطا ومعروفا عند أهل القصبة، وهو من عائلة جزائرية تعود جذورها إلى مدينة يسر، ويسر هي عاصمة إمارة الثعالبة في القرن الرابع عشر الميلادي، والثعالبة قبيلة عربية تعود في نسبها إلى بني ثعلبة بن بكر بن وائل إحدى قبائل ربيعة بن نزار.

صورة الطّوبونيم:



البلديّة: جسر قسنطينة



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: جسر قسنطينة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: Gue de Constantine

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Djasarkasentina

❑ الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: عربيّ

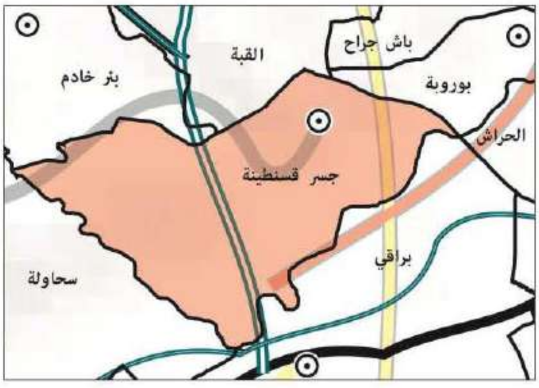
❑ المساحة / كلم^2 : 14.50

❑ الرّمز البريديّ: 1626

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 11

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 41' 56,249" N / 3° 5' 51,868" E



❑ معنى الطّوبونيم:

تعود أصل تسمية جسر قسنطينة إلى الجسر الذي بُنيَ في عهد الأتراك لعبور وادي الحراش إلى منطقة أخرى، حيث كان والذيّ أطلق عليه اسم (Gué de Constantine)، والذي أصبح لاحقًا اسما للمدينة.

❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ:المراديّة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: القولف Golf
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: EL Mouradia
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم :عربيّ
- المساحة / كلم^2: 1.90
- الرّمز البريديّ: 1627
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 204
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 44' 57,136" N /3° 2' 55,334" E



معنى الطّوبونيم:

سميت المنطقة قديما ب: (لارودوت)؛ لأنّها كانت تضمّ الكثير من المجاهدين والشّهداء (le quartier des redoutables)؛ حي لارودوت - (la redoute) و(Le Golf)؛ حيث ورثت التّسميّة عن الثّقافة الفرنسيّة في المجتمع الجزائري، وأصل التّسميّة أنّ البريطانيين الذين استقرّوا هناك في نهاية القرن التّاسع عشر وبداية القرن العشرين، قد أنشأوا ملعبًا للجولف بالقرب من Bois de Boulogne (الرّئاسة). وبعد الاستقلال حملت اسم المراديّة وهي تسميّة حديثة؛ نسبة إلى الشّهيد ديدوش مراد رحمه الله، المعروف باسم سي عبد القادر من مواليد 13 يوليو 1927 في الجزائر العاصمة وتوفي في 18 يناير 1955.

صورة الطّوبونيم:

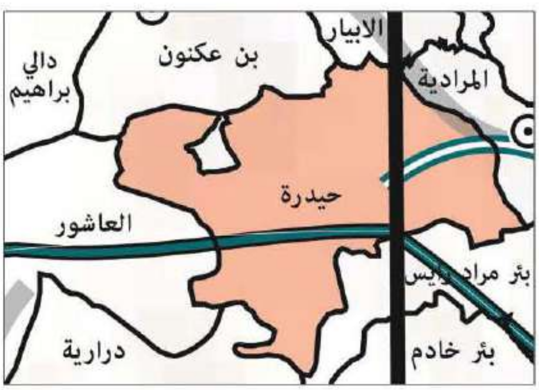


البلديّة: حيدرة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: حيدرة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: حيدرة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Hydra
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 6.16
- الرّمز البريديّ: 1625
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 203
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 44' 36,940" N /3° 1' 31,193" E



معنى الطّوبونيم:

كلمة حيدرة ذات صيغة عربيّة، وتذهب بعض المصادر إلى أن حيدرة اسم من أسماء الأسد، ويقال أيضا إن بهذه المنطقة منزلا ريفيا على الطّراز الإسباني المغربي يُدعى برج هيدرا أو قلعة هيدرا وقد بناه الجنرال التّركي علي آغا في عام 1779م، وهو الذي أطلق اسمه على هذه المنطقة الواقعة في مرتفعات الجزائر العاصمة، وهذا المبنى-حاليا- هو مقر السّفارة الفرنسيّة في الجزائر.

صورة الطّوبونيم:



البلديّة: المحمديّة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: المحمديّة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: لافيجري Lavigerie
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Mohammadia
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 7.99
- الرّمز البريديّ: 1629
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 25
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض) :

36° 43' 49,860" N /3° 9' 28,943" E



معنى الطّوبونيم:

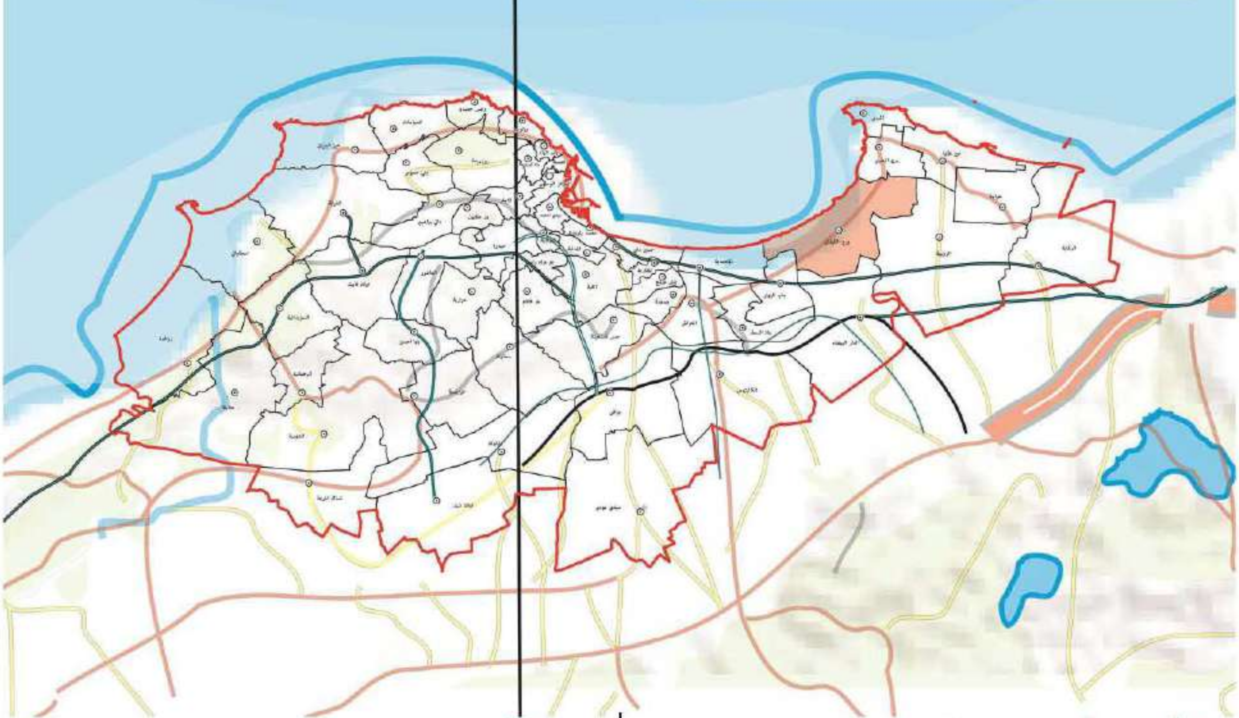
تثبت بعض المصادر أن تسمية المحمدية أطلقت نسبة إلى الأمة المحمدية (أمة محمد عليه الصلاة والسلام).

كانت تنسب إلى الكاردينال لافيجري(lavigerie)، واتخذت معقلا لانطلاق الحملات التبشيرية وبعد الاستقلال حوّلت إلى المحمدية تيمنا برسول الله صلى الله عليه وسلم الذي بعث رحمة للعالمين.

صورة الطّوبونيم:



البلديّة: برج الكيفان



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: برج الكيفان

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: فوردلو Fort de l'eau

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bordj EL Kiffan

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم^2: 21.70

❑ الرّمز البريديّ: 1630

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 15

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 44' 44,079'' N /3° 11' 33,992'' E



معنى الطّوبونيم:

برج الكيفان تسميّة عربيّة مركّبة من جزأين؛ الأول (برج)؛ الذي يعني الحصن وقد يدل على منطقة سكنيّة في مكان عال، والثّاني (الكيفان)؛ تحمل دلالتّين مختلفتين؛ الأولى أنّ كيفان في النّطق المحلي تعني حصن الصّخرتين.

أما الثّانيّة فيقال: إن كيفان هي كلمة تركيّة معناها الماء الوفير أو الماء الغزير، وأن أصل التّسميّة كما يتداول حسب الموروث الشّعبي أن العثمانيين عند بنائهم للحصن أو البرج حفروا بئرا في وسطه، فاندفع الماء بغزارة وكثرة، فقالوا: (كيفان.. كيفان)؛ أي: ماء وفير غزير؛ فسمي برج الكيفان، مع العلم أنّ نطق كلمة كيفان بالتّركيّة يكون باستبدال حرف الفاء بحرف (v)؛ يعني kivan.

صورة الطّوبونيم:



البلديّة: المقاريّة



- اسم الطّوبونيم الرسميّ: المقاريّة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: Leveilley
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: EL Makaria
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم :عربيّ
- المساحة / كلم^2: 1.60
- الرّمز البريديّ: 1631
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 31
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 44' 1,484" N /3° 6' 53,890" E



معنى الطّوبونيم:

أطلق على المنطقة تسمية المقارية نسبة للمقري أبو العباس أحمد بن محمد المقري التلمساني القرشي المالكي الأشعري، من أعلام الفكر الإسلامي في الجزائر، مؤرخ جزائري كبير ولد في 1591م بناحية تلمسان وتوفي في 1632م بالقاهرة. ولد المَقرِي في تلمسان، في الجزائر الحالية، أصل أسرته من قرية مقرة التي تقع في منطقة المسيلة ببلاد الزاب، نشأ بمدينة تلمسان وطلب العلم فيها وكان من أهم شيوخه التلمساني عمه الشيخ سعيد المقري أمضى خلال سنواته هذه حياته في طلب العلم وحفظ القرآن الكريم وعلوم الشريعة، يعد المقري أحد أبرز المؤرخين المسلمين في القرن السادس عشر والسابع عشر الميلاديين، اشتهر صِيتُه العلمي في بقاع العالم الإسلامي ابتداء من تلمسان وفاس ومراكش ومصر والحجاز والشام خلال حكم الخلافة العثمانية، وشهد له معاصروه بالعلم وتدل على ذلك آثاره العلمية في شتى صنوف العلم.

صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بني مسّوس



□ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بني مسّوس

□ اسم الطّوبونيم المحليّ: بني مسّوس

□ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Beni Messous

□ الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: عربيّ

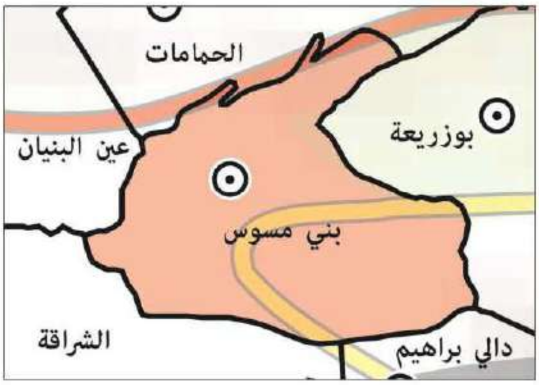
□ المساحة / كلم^2 : 7.91

□ الرّمز البريديّ: 1632

□ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 206

□ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 46' 52,401" N / 2° 58' 14,564" E



□ معنى الطّوبونيم:

أسّست بلديّة بني مسّوس سنة 1984م، وتعود تسميتها إلى عهد المرابطين، وهيّ مشتقّة من (ابن من سوس) نسبة إلى الوليّ الصّالح سيدي على بن سلام الذي جاء من سوس لنشر الإسلام السّنيّ هناك، وأصبحت اسما لقبيلة.

□ صورة الطّوبونيم:

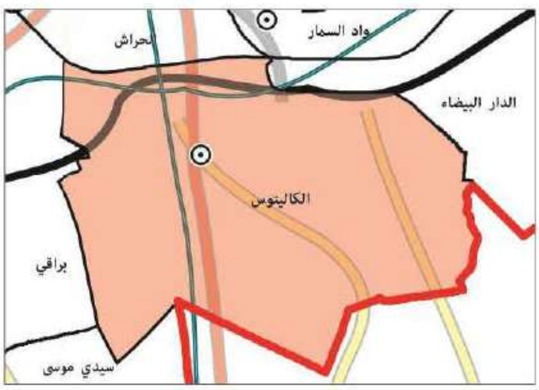


البلديّة: الكاليتوس



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الكاليتوس
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الكاليتوس
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Les Eucalyptus
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: فرنسيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 3.30
- الرّمز البريديّ: 1633
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 32
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 39' 53,667" N / 3° 8' 24,467" E



- معنى الطّوبونيم:

تمّ تأسيس بلديّة الكاليتوس سنة 1959م، وسميّت بهذا الاسم نسبة لكثرة شجر الكاليتوس، وفي الحقيقة إنّ الاسم مرتبط بوجود هذه الشّجرة التّي أصلها من أستراليا، والمزروعة في جميع أنحاء المدينة، وتُعرف سابقًا باسم منطقة المستنقعات.

- صورة الطّوبونيم:



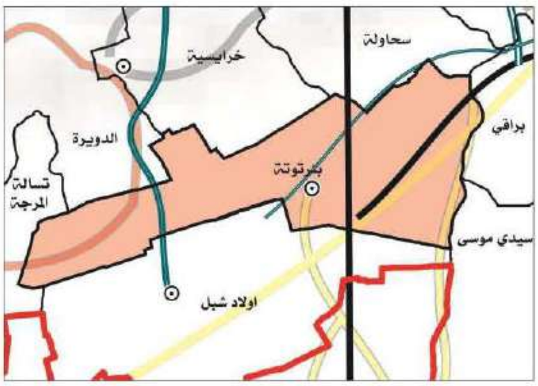
الولاية: الجزائر العاصمة رمز البلديّة: 1634

البلديّة: بئر توتة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بئر توتة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بير توتة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: BirTouta
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم :عربيّ
- المساحة / كلم^2: 29.30
- الرّمز البريديّ: 1636
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 59
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 38' 39,861" N /2° 59' 37,184" E



معنى الطّوبونيم:

تسميّة بئر توتة مركّبة من (بئر)؛ وهي الحفرة العميقة في الأرض يستسقى منها الماء، و(توتة)؛ نسبة إلى شجرة التّوت، وفعلا توجد بئر محاطة بأشجار التّوت في هذه المنطقة.

صورة الطّوبونيم:



البلديّة: تسالة المرجة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: تسالة مرجة
- اسم الطّوبونيم المحليّ:تسالة مرجة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Tessala El Merdja
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 27.01
- الرّمز البريديّ: 1634
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 45
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 37' 49,813" N /2° 56' 44,018" E



معنى الطّوبونيم:

تسالة المرجة كلمة مركبة من (تسالة)؛ المحرفة من تالة وتعني مكان تجمع المياه، ويقال إن كل كلمة اجتمعت فيها التّاء واللام دلت على وجود الماء، و(المرجة)؛ الأرض السّهلة الواسعة تغطيها الحشائش. ونظرا لطبيعة المنطقة الجغرافيّة التي تعتبر أرضا منبسطة واسعة ذات الحقول الخضراء.

صورة الطّوبونيم:

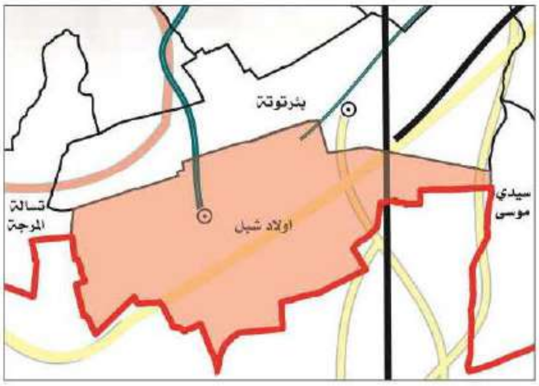


البلديّة: أولاد شبل



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أولاد شبل
- اسم الطّوبونيم المحليّ: ولاد شبل
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: OuledChebel
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 20.50
- الرّمز البريديّ: 1635
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 35
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 37' 18,414" N / 2° 59' 33,252" E



- معنى الطّوبونيم:

سميت المنطقة بهذا الاسم نسبة إلى قبيلة أولاد الشّبل؛ وهي فرع من فروع أولاد سيدي بوزيري التّي ينتهي نسبها إلى قبائل بني خليل الصّنهاجيّة، وقد ساهموا في مقاومة الاستعمار من خلال اشتباكهم في القوات النّظاميّة للأمير عبد القادر بمئات الفرسان.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: سيدي موسى



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سيدي موسى

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: سيدي موسى

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Sidi Moussa

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ

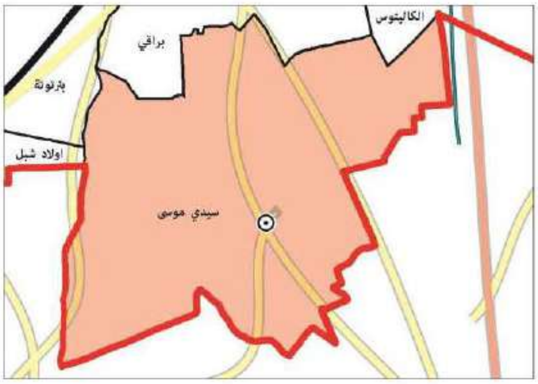
❑ المساحة / كلم^2: 39,56

❑ الرّمز البريديّ: 16061

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 58

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 36' 20,250" N / 3° 5' 23,545" E



❑ معنى الطّوبونيم:

سيدي موسى تسميّة عربيّة مركّبة من كلمتين؛ الأولى (سيدي)؛ وهو ما اجتمع عليه القوم وجعلوا أمرهم إليه للخير الذي فيه، والثّانيّة: (موسى)؛ نسبة إلى شيخ المنطقة أو القبيلة المعروف باسم موسى.

❑ صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عين طاية
- اسم الطّوبونيم المحليّ: عين طاية
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ain Taya
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم :عربيّ
- المساحة / كلم^2: 12.40
- الرّمز البريديّ: 1641
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 37
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 47' 31,154" N/3° 17' 17,450" E



معنى الطّوبونيم:

عين طاية تسمية مركبة من (عين)؛ تعني منبع المياه، و(طاية)؛ كلمة من أصل مازيغية، تشير إلى سلسلة يابسة على البحر، وتعود التسمية نسبة إلى المنبع المائي الشبيه ببانوراما بحرية تدعى بالمازيغية الطاية.

صورة الطّوبونيم:



البلديّة: برج البحري



□ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: برج البحري

□ اسم الطّوبونيم المحليّ: ألجي بلاج. Alger plage

□ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Bordj EL Bahri

□ الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ

□ المساحة / كلم^2: 41.25

□ الرّمز البريديّ: 1642

□ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 27

□ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 47' 27,175" N /3° 14' 59,472" E



معنى الطّوبونيم:

برج البحري تسمية عربيّة مركّبة من: (البرج)؛ الذي يعني الحصن، و(البحري)؛ هو كلّ ما يتواجد بالقرب من البحر. أمّا معنى تسميتها ببرج البحري نظرا للبرج المقابل أو اتجاه البحر المعروف عند الصّيادين "بالعجوزة".

صورة الطّوبونيم:



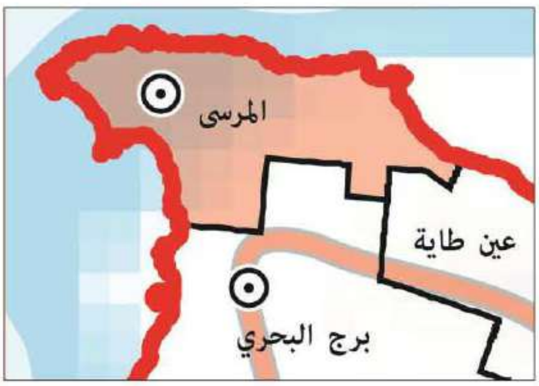
الولاية: الجزائر العاصمة — رمز البلديّة: 1640

البلديّة: المرسى



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: المرسى
- اسم الطّوبونيم المحليّ: المرسى
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: EL Marsa
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 27.20
- الرّمز البريديّ: 1643
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 50
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 48' 36,305" N /3° 15' 10,221" E



معنى الطّوبونيم:

خلال فترة الاستعمار الفرنسي كانت مدينة المرسى تسمى جان بار على اسم (دنكريك) قرصان جان بار. لتحمل بعد الاستقلال اسم (المرسى) وهو اسم مكان من رسا يرسو: ميناء أو مرفأ، محل وقوف السفينة بالساحل.

صورة الطّوبونيم:





- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: هراوة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: هراوة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Herraoua
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم^2: 7.48
- الرّمز البريديّ: 1639
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 57
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 46' 22,288" N/3° 18' 47,165" E



معنى الطّوبونيم:

سميت هراوة نسبة إلى أحد بطون القبيلة المازيغية كتامة.

والهراوة في اللغة هي عصا ضخمة ذات رأس مدبّبة تستخدم سلاحًا، جمعها: هِرَاوَات وهَراوَى، وهُرِيّ.

صورة الطّوبونيم:

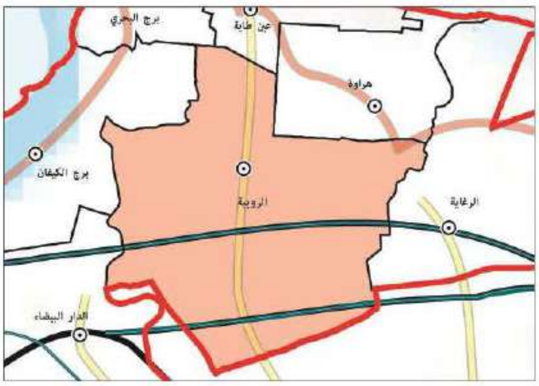


البلديّة: الرّويبة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الرّويبة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الرّويبة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Rouiba
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2 : 9.55
- الرّمز البريديّ: 1638
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 27
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 44' 13,334" N / 3° 16' 55,175" E



- معنى الطّوبونيم:

تسمية الرّويبة كغيرها من أسماء المناطق شابها نوع من التّحريف والتّشويه، حيث قيل إنّ أصل التّسمية يعود لكلمة (غويبة)؛ وهيّ تصغير لكلمة (غابة)، وبالفرنسيّة (**Gouiba**)، الغابة الصّغيرة.

- صورة الطّوبونيم:

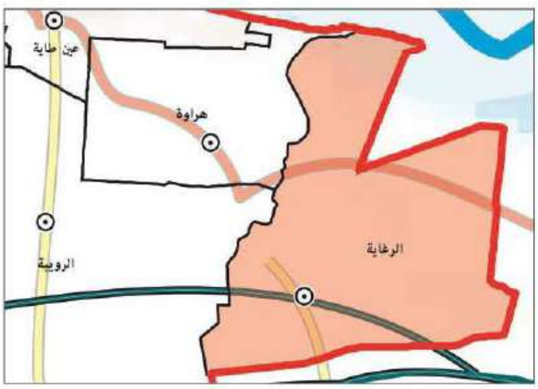


البلديّة: الرّغاية



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الرّغاية
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الرّغاية
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Reghaia
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: فرنسيµ
- المساحة / كلم^2: 3.88
- الرّمز البريديّ: 1640
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 22
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 44' 27,502" N / 3° 20' 31,009" E



- معنى الطّوبونيم:

اختلفت الروايات المتداولة في الموروث الشعبي حول أصل تسمية المنطقة بـ (رغاية): فالرواية الأولى تذهب إلى القول بأن الاسم مشتق من اسم الملكة (**gaia**)، واسمها الكامل هو: (**la reine gaia**)، ومع مرور الأيام والسنين أصبح يطلق عليها اسم رغاية (**reghaia**)، وفي الرواية الثانية: يقال إن أصوات جِمالِ القوافلِ كانت ترتفع عند الوصول إلى المنطقة التي اتخذتها ممرا لها، ويطلق الرغاء على صوت الجمل: ولهذا أطلق على اسم المنطقة رغاية، أما الرواية الثالثة: فقد قيل إن المنطقة عرفت رجلا أقام بها؛ حيث كان كثير الكلام واشتهر هذا الرجل في أرجاء المنطقة وقيل عنه باللهجة الجزائرية (يرغي بزاف)؛ بمعنى كثير الكلام، ومنه أطلق على المنطقة اسم رغاية نسبة إليه، وفي رواية رابعة: يقال إن كلمة الرغاية مستمدة من اسم (الآغا يحيى) القائد المعروف في زمن الداي الحسين، لكن الفرنسيين وجدوا صعوبة في نطقها (**Agha yahya**) فاستبدلوها بـ (**Rhegaia**).

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: عين البنيان



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: عين البنيان

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: عين البنيان

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ain Benian

❑ الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: عربيّ

❑ المساحة / كلم^2 : 25.00

❑ الرّمز البريديّ: 1657

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 29

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 48' 3,701" N / 2° 55' 3,038" E



❑ معنى الطّوبونيم:

كانت عين البنيان تسمّى (گيوتفيل / Guyotville) إبان العهد الفرنسيّ تكريما للكونت (گويوت / comte Guyot)، مدير الدّاخليّة للاستعمار في ظلّ حكومة (بوجود Bugeaud)، لتحمل بعدها اسم عين البنيان بعد الاستقلال سنة 1962م: نسبة إلى منبع مائيّ بين جبل كاكسيل وجزيرة راس القنطرة. أو نسبة إلى مدينة (فزول بنيان) الفرنسيّة وذلك حين دخول الأقدام السّوداء.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: سطاوالي



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: اسطاوالي
- اسم الطّوبونيم المحليّ:اسطاوالي
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Staoueli
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2 : 14.00
- الرّمز البريديّ: 1653
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 45
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 45' 13,023" N / 2° 53' 17,137" E



- معنى الطّوبونيم:

استمدت سطاوالي تسميتها من اسم المرابط التّركي: (أسطا والي)، الذي ولي سيدي فرج فترة العهد العثماني بالجزائر، وبفعل الاستعمال الفرنسي للكلمة نحتت في كلمة واحدة، نحو: (سطاوالي / Staouali).

وهناك قول يذهب إلى أن أصل التسمية هو: مصطفى والي، حاكم عثماني على تلك المنطقة ثم دمجت الكلمتين للتخفيف على اللسان.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: زرالدة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: زرالدة
- اسم الطّوبونيم المحليّ:زرادلة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Zeralda
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم:عربي
- المساحة / كلم ^{2} : 16.00
- الرّمز البريديّ: 1644
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 29
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 42' 48,910" N / 2° 50' 35,937" E



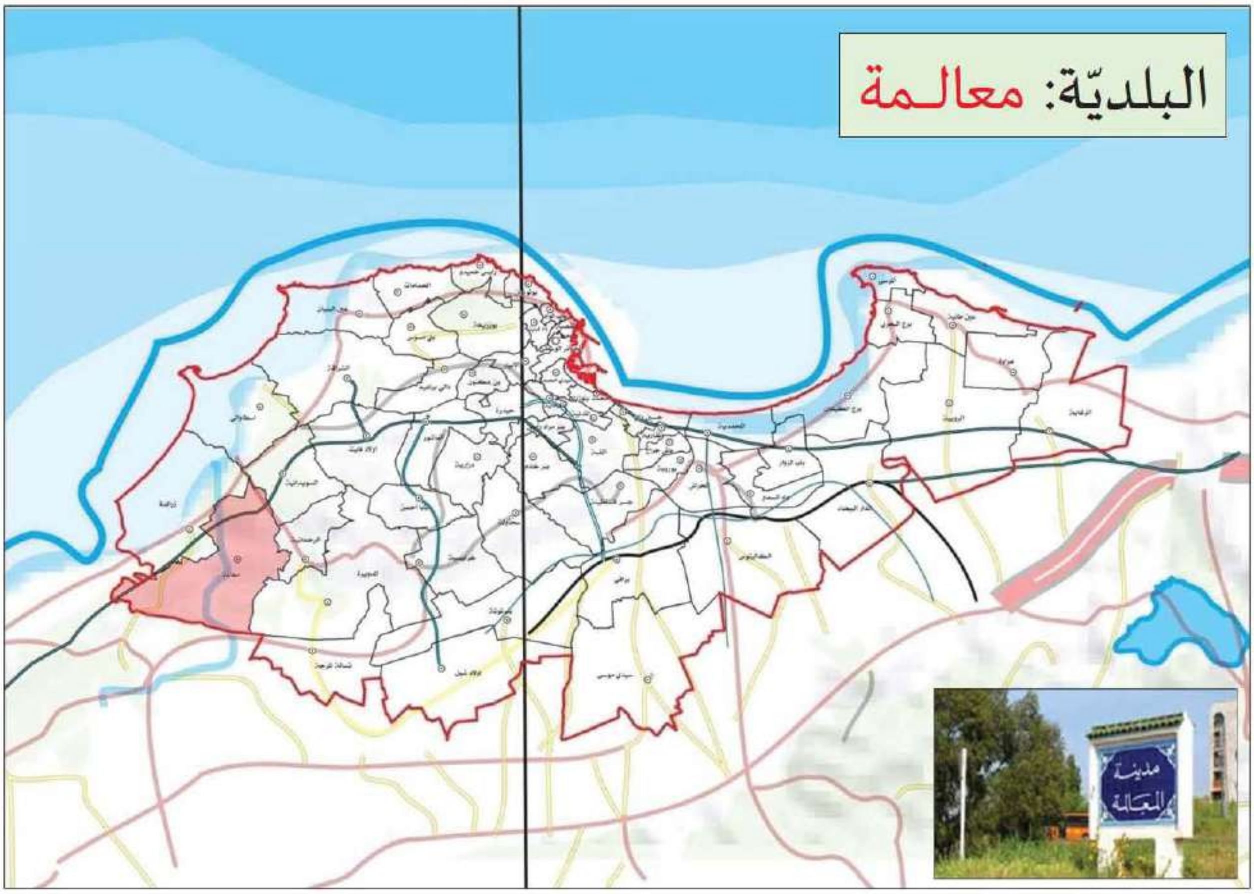
- معنى الطّوبونيم:

يُنسب اسم زرالدة إلى رجل عبادة من الغرب يدعى (محمد زرادلي) تمّ تنصيبه بمنطقة سيدي منيف تحت قيادة (الكونت ڤويوت) (comte Guyot)، وتحت سلطة (المارشال بوجود maréchal Bugeaud)، تمّ اتخاذ القرار في 13 سبتمبر 1844 لإنشاء مركز استيطان زرالدة. ويذكر أنّ اسم المعموديّة كان الزّراديّة (El- Zeradia)، لكن صعب نطق هذه الكلمة، فتمّ تحريفها إلى زرالدة zeralda لتسهيل نطقها.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: معالـمة



❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: معالمة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: معالمة

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Maalma

❑ الأصل اللّغويّ للطّوبونيم :عربيّ

❑ المساحة / كلم ^{2} : 30.00

❑ الرّمز البريديّ: 1646

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 183

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 40' 58,404" N / 2° 52' 39,761" E



❑ معنى الطّوبونيم:

هو تحريف لكلمة المحالمة التيّ تعنيّ محلّ الماء، نسبة لمنبع مائيّ اكتشفه الجنرال الفرنسيّ بيجو عام 1844م، ووفقًا للوثائق المحفوظة على مستوى البلديّة، كانت (Mahelma) نقطة عبور للجنرال BUGEAUD الذي أوقف قوّاته هناك بسبب نقطة المياه، حيث أخذت المدينة اسمها من التّرجمة العربيّة لمصطلح (نقطة المياه): أيّ (محلّ الما).

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الرّحمانيّة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الرّحمانيّة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الرّحمانيّة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Rahmania
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 36.00
- الرّمز البريديّ: 1650
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 159
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 40' 53,882" N / 2° 54' 35,870" E



- معنى الطّوبونيم:

سميّت بلديّة الرّحمانيّة تبركا وتيمنا باسم الطّريقة الصّوفيّة الجزائريّة الرّحمانيّة، تسمى بالقبائليّة: (ترحمنيت)، وهي طريقة صوفيّة أسّسها سيدي أمحمد بوقبرين في الجزائر سنة 1774م، في إشارة إلى عبد الرّحمن (اسم والده)، وهي فرع من الطّريقة الخلواتيّة التي تبعها جمهور كبير وتمكّنت من ترسيخ نفسها بقوّة وانتشرت في شمال أفريقيا.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: سويدانيّة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سويدانيّة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سويدانيّة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Souidania
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم :عربيّ
- المساحة / كلم^2: 11.00
- الرّمز البريديّ: 1655
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 140
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 42' 29,702" N /2° 54' 48,054" E



معنى الطّوبونيم:

سميت سويدانيّة بهذا الاسم عامّ 1997م نسبة إلى المجاهد سويداني بوجمعة (1922م - 1956م)، الذي استشهد بمقطع خيرة المتواجد بمنطقة القليعة .

صورة الطّوبونيم:



البلديّة: الشّراگة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الشّراگة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: شراگة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Cheraga
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم : عربيّ
- المساحة / كلم ^{2}: 12.00
- الرّمز البريديّ: 1652
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 171
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 46' 3,993" N / 2° 57' 35,218" E



- معنى الطّوبونيم:

إن أصل تسميّة الشّراگة يعود إلى فرضيتين: الأولى: نسبة إلى قبائل الشّراقة التّي كانت تسكن المنطقة. والثّانيّة: يقال إنّ الاسم يعود إلى صاحب المزارع إبان الاستعمار الفرنسي **(Ragas)** فعندما كان الناس يقصدونه لشراء الحليب، فحين يسألون عن وجهتهم في حواجز التّفتيش يقولون: **(on part chez Ragas)**، وبفعل الاستعمال المائل للسُهُولَة واليُسْر تمّ تقليص الاسم ليصبح **(Cheraga)**.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: أولاد فايت



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: أولاد فايت
- اسم الطّوبونيم المحليّ: اولاد فايت
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Ouled Fayet
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 25.00
- الرّمز البريديّ: 1651
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 207
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 44' 9,206" N / 2° 56' 58,217" E



- معنى الطّوبونيم:

تأسّست أولاد فايت عام 1842م، وتعود التّسمية إلى قبيلة تدعى (أولاد فايت / فايد) استقرّت سابقا بالقرب من وادٍ يحمل الاسم نفسه، وهي فرع من فروع بني خليل الصّنهاجيّة، وحسب ما هو متداول في الموروث الشّعبي فإنّ القبيلة هي التّي كانت ستأخذ اسم الوادي وليس العكس؛ لأنها عبارة عن تعبير باللهجة المحليّة (وَادْ فَايَتْ)، فالمدلول اللغوي للعبارة هو (مرور الواد)؛ إذ إن (واد)؛ يعني مجرى الماء، و(فايت)؛ في محليتنا بمعنى يَمُرُّ.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: العاشور



- ❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: العاشور
- ❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: العاشور
- ❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: El Achour
- ❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- ❑ المساحة / كلم ^{2}: 41.50
- ❑ الرّمز البريديّ: 1654
- ❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 249
- ❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 44' 6,961" N / 2° 59' 29,881" E



❑ معنى الطّوبونيم:

كانت المنطقة عبارة عن مزرعة كبيرة فسميت بـ: (العاشور) نسبة إلى صاحبها.

❑ صورة الطّوبونيم:



البلديّة: دراريّة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: دراريّة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: دراريّة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Draria
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم:عربي
- المساحة / كلم ^{2} : 14.43
- الرّمز البريديّ: 1649
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 193
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 42' 48,435" N / 2° 59' 42,915" E



- معنى الطّوبونيم:

اختلف في أصل تسمية الدّراريّة؛ حيث يرى بعض الباحثين أنّ دراريّة اسم لقبيلة كانت تقطن بالمنطقة. وآخر ذهب إلى تفسيرها لغويا بـ: (ذراع الرّيح / تل الرّيح)، كون المنطقة عبارة عن تلّة معروفة بشدّة الرّياح، ومع مرور الوقت نحتت كلمة واحدة (دراريّة).

- صورة الطّوبونيم:

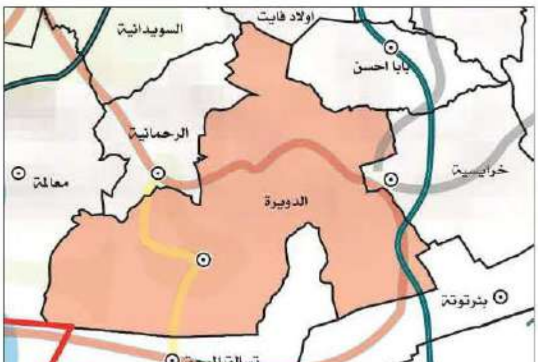


البلديّة: الدّويرة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: الدّويرة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: الدّويرة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Douera
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 9.00
- الرّمز البريديّ: 1648
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 186
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 40' 13,241" N / 2° 56' 39,688" E



- معنى الطّوبونيم:

اسم الدويرة هو تصغير لكلمة دارة، ومن معانيها المنزل والدار التي تسكن، وتطلق أيضا على القرية الصغيرة، ويعبر عنها عند الفقهاء بدويرة الأهل، سميت الدويرة نسبة إلى دار صغيرة كانت تستعمل مأوى لعابري السبيل، كانت دويرة في البداية معسكرًا ومستشفى عسكريًا تم إنشاؤه بدلاً من نقطة المراقبة التركية التي تسمى برج الحمر.

- صورة الطّوبونيم:



البلديّة: بابا حسن



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: بابا حسن
- اسم الطّوبونيم المحليّ: بابا حسن
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Baba Hassen
- الأصل اللّغوي للطّوبونيم :عربيّ
- المساحة / كلم^2: 35.00
- الرّمز البريديّ: 1647
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 190
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 41' 48,076" N /2° 58' 20,484" E



معنى الطّوبونيم:

أخذت بابا حسن تسميتها من بن حسن، أحد أشهر المرابطين المدفونين في المنطقة، وهو داي من دايات الجزائر ، حكمها ما بين 1681م و1683م.

صورة الطّوبونيم:





❑ اسم الطّوبونيم الرّسميّ: خرايسيّة

❑ اسم الطّوبونيم المحليّ: خرايسيّة

❑ اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Khraissia

❑ الأصل اللّغوي للطّوبونيم :فرنسي

❑ المساحة / كلم^2: 20.00

❑ الرّمز البريديّ: 1656

❑ الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 176

❑ الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 40' 35,798" N/2° 58' 53,045" E



معنى الطّوبونيم:

الخرايسية اسم مشتق من الكلمة اليونانية أرخيا التي كانت تدل على الوثائق المتعلقة بتاريخ عائلة أو شخص: لتحمل بعدها دلالة الأرشيف.

صورة الطّوبونيم:

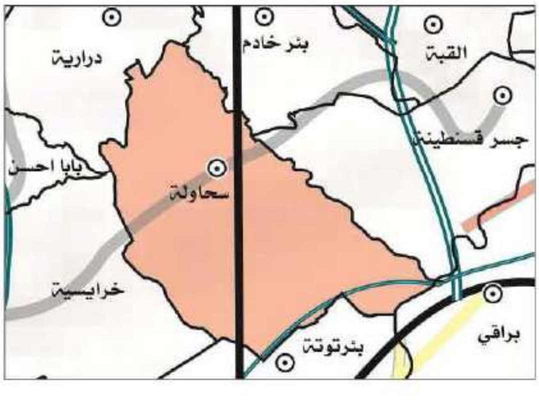


البلديّة: سحاولة



- اسم الطّوبونيم الرّسميّ: سحاولة
- اسم الطّوبونيم المحليّ: سحاولة
- اسم الطّوبونيم اللاتينيّ: Saoula
- الأصل اللّغويّ للطّوبونيم: عربيّ
- المساحة / كلم^2: 22.00
- الرّمز البريديّ: 1645
- الارتفاع عن مستوى سطح البحر/ م: 111
- الإحداثيات الجغرافيّة (خطّ الطّول/خطّ العرض):

36° 42' 17,203" N / 3° 1' 28,087" E



- معنى الطّوبونيم:

تأسست بلدية سحاولة سنة 1843م، وفيما يتعلق بأصل الكلمة ومعناها قيل إنها مستمدة من الكلمة المركبة (ساحة أولى)؛ أي المكان المفتوح على كل الاتجاهات، كما قيل إن اسم السحاولة مشتق من عائلة زحوال.

- صورة الطّوبونيم:



الفهرس

ولاية بجاية 06

بجاية	195	أميزور	196	فرعون	197	تاوريرت آغيل	198	شلاّطة	199	تمُقرة	200
تيمزريرت	201	سوق الاثنين	202	مسيسنة	203	تينبذار	204	تيشي	205	سمعون	206
كنديرة	207	تيفرة	208	آغرام	209	أمالو	210	إغيل علي	211	فناية الماثن	212
توجة	213	درگينة	214	سيدي عيّاد	215	أوقاس	216	بني جليل	217	آدكّار	218
أقبو	219	صدّوق	220	تازمالت	221	آيت أرزين	222	شميني	223	سوق أوفلة	224
تاسكريوت	225	طيبان	226	تالة حمزة	227	برباشة	228	بني كسيلة	229	أوزلاقن	230
بوحمزة	231	بني مليكش	232	سيدي عيش	233	القصر	234	ملبو	235	أكفادو	236
لفلاي	237	خرّاطة	238	ذراع القايد	239	تامريجت	240	آيت سماعيل	241	بوخليفة	242
تيزي أنبربار	243	بني ماعوش	244	واد غير	245	بوجليل	246				

ولاية بسكرة 07

بسكرة	249	أوماش	250	برانيس	251	شتمة	252	سيدي عقبة	253	مشونش	254
الحوش	255	عين النّاقة	256	زريبة الواد	257	الفيض	258	القنطرة	259	عين زعطوط	260
لُوطاية	261	جمورة	262	طولگة	263	ليوة	264	ليشانة	265	أورلال	266
مليلي	267	فوغالة	268	برج بن عزوز	269	المزيرعة	270	بوشگرون	271	مُخادمة	272
لغروس	273	الحَاجب	274	خنگة سيدي ناجي	275						

ولاية بشار 07

بشار	279	عرگ فراج	280	المُرِيجَة	281	لَحْمَرْ	282	مشرع هواري بومدين	283	القَنَادْسَة	284
تاغيت	285	بوكايس	286	مُوغال	287	العَبَادْلَة	288	بْني وْنيفْ	289		

ولاية البليدة 09

البليدة	293	الشّبلي	294	بوعينان	295	وادي العلايق	296	أولاد يعيش	297	الشّريعة	298
العفرون	299	الشّفة	300	حمّام ملوان	301	بني خليل	302	الصّومعة	303	موزاية	304
سوحان	305	مفتاح	306	أولاد سلامة	307	بوفاريك	308	الأربعاء	309	وادي جر	310
بني تامو	311	بوعرفة	312	بني مراد	313	بوگرّة	314	گرّواو	315	عين الرّمانة	316
جبابرة	317										

ولاية البويرة 10

البويرة	321	الأسنام	322	قرّومة	323	سوق الخميس	324	قادريّة	325	أحنيف	326
ديرة	327	آيت لعزيز	328	تغزوت	329	روراوة	330	مزدور	331	حيزر	332
الأخضريّة	333	معالة	334	الهاشميّة	335	عمر	336	الشّرفة	337	برج أوخريص	338
العجيبة	339	الحاكميّة	340	الخبوزيّة	341	أهل القصر	342	بودربالة	343	زبربر	344
عين الحجر	345	جباحيّة	346	أغبالو	347	تاقديت	348	عين التّرك	349	صهاريج	350
الدّشميّة	351	ريدان	352	بشلول	353	بوكرام	354	عين بسّام	355	بئر غبالو	356
مشدالله	357	سور الغزلان	358	معمورة	359	ولاد راشد	360	عين العلوي	361	الحجرة الزّرقاء	362
أيت منصور	363	المقراني	364	وادي البردي	365						

ولاية تمنراست11

تمنراست	369	أبلسة	370	إدلس	371	ناظروك	372	عين أمْگل	373		

ولاية تبسة 12

تبسّة	377	بئر العاتر	378	الشّرِيعَة	379	سَطَحْ گَنْطِيسْ	380	العْوِينَاتْ	381	الْحْوِيجْبَاتْ	382
صَفْصَافْ الْوَسْرَة	383	الْحَمَّامَاتْ	384	نَگْرِينْ	385	بئر الْمُقَدَّمْ	386	الكْوِيفْ	387	مُرْسُطْ	388
العُگْلَة	389	بئر الذهب	390	العُگْلَة المَالْحَة	391	گُورِيگَرْ	392	بَكَّارِيَة	393	بُوخَضْرَة	394
الوَنْزَة	395	الماء الأبيض	396	أُمْ عَلِي	397	ثْلِيجَانْ	398	عِينْ الزَّرْگَا	399	المْرِيجْ	400
بُوالْحَافْ الدّيرْ	401	بَجَّنْ	402	المْزَرْعَة	403	فَرْكَانْ	404				

ولاية تلمسان 13

تلمسان	407	بني مستار	409	عين تالوت	410	الرّمشي	411	الفحول	412	صبرة	413
الغزوات	414	السّواني	416	جبالة	417	الكَور	418	الواد الأخضر	419	عين فزة	420
أولاد ميمون	421	عمير	423	عين يوسف	424	زناتة	425	بني سنوس	426	باب العسّة	427
دار يغمراسن	428	فلاوسن	429	العزايل	430	سبع شيوخ	431	ترني بني هديّل	432	بن سكران	433
عين النّحالة	434	الحناية	435	مغنيّة	436	حمام بوغرارة	437	السّواحليّة	438	مسيردة لفواقة	439
عين فتاح	440	العريشة	441	سوق الثّلاثاء	442	سيدي العبدلي	443	سبدو	444	بني وارسوس	445
سيدي مجاهد	446	بني بوسعيد	447	مرسى بن مهيدي	448	ندرومة	449	سيدي جيلالي	451	بني بهدل	452
البويهي	453	هنين	454	تيانت	455	اولاد رياح	456	بوحلو	457	بني خلاد	458
عين غرابة	459	شتوان	460	منصورة	461	بني صميل	462	عين الكبيرة	463		

ولاية تيارت 14

تيارت	467	مدروسة	468	عِينْ بُوشْقِيفْ	469	سِيدِي عَلِي مَلَّالْ	470	عِينْ دْزَارِيتْ	471	عِينْ الذّهَبْ	472
سيدي بختي	473	مدريسة	474	زمالة الأمير عبد القادر	475	مادنة	476	السبت	477	مَلاَّكو	478
دحموني	479	رحوية	480	مهدية	481	سوكر	482	سي عبد الغاني	483	عِينْ الحَدِيد	484
جبيلة الرصفاء	485	النعيمة	486	مغيلة	487	گَرْطُوفَة	488	سيدي الحسني	489	جيلالي بن عمار	490
سبعين	491	توسنينة	492	فْرَنْدَة	493	عِينْ كَرْمَسْ	494	قصر الشلالة	495	الرّشايْكة	496
الناظورة	497	تاكدمت	498	واد ليلي	499	مشرع الصّفاء	500	حمّاديّة	501	شْحَيْمَة	502
تاخمارت	503	سيدي عبد الرّحمن	504	سركين	505	بوكَرّة	506	القّابْجَة	507	تيدة	508

ولاية تيزي - وزو 15

تيزي وزو	511	عين الحمّام	512	أقبيل	513	فريحة	514	الصوامع	515	مشطراس	516
إرجن	517	تيميزارت	518	ماكودة	519	ذراع الميزان	520	تيزي غنيف	521	بونوح	522
أيت شفعة	523	فريقات	524	بني عيسى	525	بني زمنزر	526	إيفرحونن	527	عزازقة	528
إيلولة أمالو	529	إعكوران	530	الأربعاء نايث ايراثن	531	تيزي راشد	532	زكري	533	واكنون	534
عين الزاويّة	535	مكيرة	536	أيت يحي	537	أيت محمود	538	المعاتقة	539	أيت بومهدي	540
أبي يوسف	541	بني دوالة	542	إليلتن	543	بوزكَن	544	تيكَزيريت	545	واضية	546
أزفون	547	أيت قواشة	548	أيت عيسى ميمون	549	بوغني	550	إفيغاء	551	أيت أمالو	552
تيرمتين	553	أقرو	554	يطافن	555	بني زيكي	556	ذراع بن خدّة	557	واسيف	558
إجـــر	559	مقلع	560	تيزي نثلاثة	561	بني يني	562	أغريب	563	إفليسن	564
بوجيمة	565	أيت يحي موسى	566	سوق الاثنين	567	أيت خليل	568	سيدي نعمان	569	إبودرارن	570
أَگْني گَغْرَانْ	571	مزرانة	572	أمسوحال	573	تادمايت	574	أيت بوعدو	575	أسي يوسف	576
أيت تودرت	577										

ولاية الجزائر 16											
جزائر الوسطى	581	سيدي محمد	582	المدنيّة	583	بلوزداد	584	باب الواد	585	بولوغين	586
القصبة	587	واد قريش	588	بئر مراد رايس	589	الأبيار	590	بوزريعة	591	بئر خادم	592
الحرّاش	593	براقي	594	واد السّمار	595	بوروبة	596	حسين داي	597	القبّة	598
باش جراح	599	الدار البيضاء	600	باب الزّوار	601	بن عكنون	602	دالي براهيم	603	الحمّامات	604
رايس حميدو	605	جسر قسنطينة	606	المراديّة	607	حيدرة	608	المحمديّة	609	برج الكيفان	610
المقاريّة	611	بني مسّوس	612	الكاليتوس	613	بئر توتة	614	تسالة المرجة	615	أولاد شبل	616
سيدي موسى	617	عين طاية	618	برج البحري	619	المرسى	620	هراوة	621	الرّويبة	622
الرّغاية	623	عين البنيان	624	سطاوالي	625	زرالدة	626	معالمة	627	الرّحمانيّة	628
سويدانيّة	629	الشّراكة	630	أولاد فايت	631	العاشور	632	دراريّة	633	الدّويرة	634
بابا حسن	635	خرايسيّة	636	سحاولة	637						

الإيداع القانوني : جويلية 2021

ردمك : 978-9931-681-99-1 : ISBN

52، شارع فرانكلين روزفلت – الجزائر / ص.ب رقم: 575 ديدوش مراد، الجزائر

الهاتف: 09 /11 07 23 (021)

النّاسوخ: 07 07 23 (021)

الموقع الإلكتروني:www.hcla.dz

تصميم و إنجاز وطبع: منشورات كليك - المحمدية